

THE HISTORY OF GREEK AUTHORS

THUCYDIDES

Book VII.

---

SMITH

COTTAGE COMPANY

HAROLD B. LEE LIBRARY  
BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY  
PROVO, UTAH

Fred Schreiber, Queens College, August 1963

Rev. LeGrand Bryan, A.T.S.,  
Knightville, Ga.  
Emory College, '07.



PA  
4452  
A37  
1886

COLLEGE SERIES OF GREEK AUTHORS  
EDITED UNDER THE SUPERVISION OF  
JOHN WILLIAMS WHITE AND THOMAS D. SEYMOUR.

# THUCYDIDES

## BOOK VII.

EDITED  
ON THE BASIS OF CLASSEN'S EDITION  
BY  
CHARLES FORSTER SMITH  
PROFESSOR OF GREEK IN VANDERBILT UNIVERSITY.

---

BOSTON:  
PUBLISHED BY GINN & COMPANY.  
1888.

Entered, according to Act of Congress, in the year 1886, by  
JOHN WILLIAMS WHITE AND THOMAS D. SEYMOUR,  
in the Office of the Librarian of Congress, at Washington.

J. S. CUSHING & CO., PRINTERS, BOSTON.

HAROLD B. LEE LIBRARY  
BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY  
PROVO, UTAH

## PREFACE.

THIS edition of Book VII. of Thucydides is based on Classen's second edition, Berlin, 1884.

The few variations from Classen's text — which, with two or three exceptions, are restorations of the Ms. reading — are fully explained in the notes.

Classen's exegetical notes have generally been closely followed ; but much material has been taken from other commentaries, especially from the excellent edition of Stahl. Krüger's and Arnold's editions have also been of great service.

Most of Classen's critical notes are given in full, and considerable additions have been made. The careful discussion of difficult passages, in elucidating so profound an author as Thucydides, is indispensable.

The editor gratefully acknowledges his indebtedness to Professor White, whose kind assistance and invaluable suggestions have extended far beyond what was required by his position as one of the editors-in-chief of the Series of which this book is a part. Professor Goodwin has had the great kindness to examine all the notes, and his candid criticism and wise suggestions have proved of the utmost value. Nearly all of the first proof has come also under the practised eye of Professor Humphreys.

CHARLES FORSTER SMITH.

VANDERBILT UNIVERSITY,  
October, 1886.

Digitized by the Internet Archive  
in 2014

<https://archive.org/details/thucydidesbook00thuc1886>

## THUCYDIDES VII.

1     ‘Ο δὲ Γύλιππος καὶ ὁ Πυθῆν ἐκ τοῦ Τάραντος, ἐπεὶ 1  
ἐπεσκεύασαν τὰς ναῦς, παρέπλευσαν ἐς Λοκροὺς τοὺς  
Ἐπιζεφυρίους, καὶ πυνθανόμενοι σαφέστερον ἥδη ὅτι οὐ  
παντελῶς πω ἀποτετειχισμέναι αἱ Συράκουσαι εἰσιν, ἀλλ’  
5 ἔτι οἶν τε κατὰ τὰς Ἐπιπολὰς στρατιὰ ἀφικομένους  
ἔσελθεῖν, ἐβουλεύοντο εἴτ’ ἐν δεξιᾷ λαβόντες τὴν Σικε-  
λίαν διακινδυνεύσωσιν ἐσπλεῦσαι, εἴτ’ ἐν ἀριστερᾷ ἐς  
‘Ιμέραν πρῶτον πλεύσαντες καὶ αὐτούς τε ἔκείνους καὶ  
στρατιὰν ἄλλην προσλαβόντες, οὓς ἂν πείθωσι, κατὰ γῆν

1. After refitting his four ships, Gylippus leaves Tarentum, and, receiving at the Epizephyrian Locri more favourable news of the situation at Syracuse, proceeds undisturbed by Attic ships through the strait to Himera. From this point he enters into communication with Selinus and Gela and various Sicel localities, and with seven hundred men of his own troops, and over two thousand who joined him from Himera and the allied places, begins his march through the interior towards Syracuse.

1. ἐπεὶ ἐπεσκεύασαν: the completion of the ἐπεσκεύαζεν of vi. 104. 20.—3. πυνθανόμενοι σαφέστερον: opp. to vi. 104. 3, ὡς αὐτοῖς αἱ ἀγγελίαι ἐφοίτων . . . ἐψενσμέναι. The pres. partic. here implies repeated inquiry, corresponding to ὡς ἐφοίτων in the passage quoted.—5. κατὰ τὰς Ἐπιπολὰς: the high triangle-shaped plateau northwest of the city. See on vi. 96. 3.—6. λαβόντες: either λαβών or ἔχων

is usual with the verb in this connexion, when the destination is remote. See on vi. 62. 7. The partic. is to be supplied also in 7 with ἐν ἀριστερᾷ.—

7. διακινδυνεύσωσιν, ἔλθωσι: deliberative subjvs., which are often retained even after an historical tense (cf. i. 107. 25; ii. 4. 28; iii. 112. 22), but sometimes change to the opt. (cf. i. 25. 4; 63. 3; iv. 19. 6). G. 244; H. 932, 2; Kr. Spr. 54, 7, 1.—ἐσπλεῦσαι: into the great harbour, from which point they would perhaps have been able, united with the Syracusans, to force their way into the gap in the Athenian line of circumvallation (cf. c. 2. 17 ff.). Gylippus preferred, however, the way by land because he wanted first to get allies.—8. αὐτούς τε ἔκείνους: Schol. τοὺς Ἰμεραλούς δηλονότι. Kr. Spr. 58, 4, 1.—9. στρατιάν, οὓς: rel. in pl. referring to a collective noun. G. 151, n. 2; H. 629. Cf. iii. 67. 11, ἡλικίαν, ὅν.

10 ἔλθωσι. καὶ ἔδοξεν αὐτοῖς ἐπὶ τῆς Ἰμέρας πλεῦν, ἄλλως 2  
 τε καὶ τῶν Ἀττικῶν τεσσάρων νεῶν οὕπω παρουσῶν ἐν  
 τῷ Ἐργίῳ, ὃς ὁ Νικίας πυνθανόμενος αὐτοὺς ὅμως ἐν  
 Λοκροῖς εἶναι ἀπέστειλε. φθάσαντες δὲ τὴν φυλακὴν  
 ταύτην περαιοῦνται διὰ τοῦ πορθμοῦ, καὶ σχόντες Ἐρ-  
 15 γίῳ καὶ Μεσσήνῃ ἀφικνοῦνται ἐς Ἰμέραν. ἐκεῖ δὲ ὄντες 3  
 τούς τε Ἰμεραίους ἔπεισαν ξυμπολεμεῖν καὶ αὐτούς τε ἔπε-  
 σθαι καὶ τοὺς ἐκ τῶν νεῶν τῶν σφετέρων ναύταις ὅσοι  
 μὴ εἶχον ὅπλα παρασχεῖν (τὰς γὰρ ναῦς ἀνεῦλκυσαν ἐν  
 Ἰμέρᾳ), καὶ τοὺς Σελινούντίους πέμψαντες ἐκέλευνον ἀπαν-  
 20 τᾶν πανστρατιὰ ἐς τι χωρίον. πέμψειν δέ τινα αὐτοῖς 4  
 ὑπέσχοντο στρατιὰν οὐ πολλὴν καὶ οἱ Γελῶν καὶ τῶν  
 Σικελῶν τινες, οἱ πολὺ προθυμότερον προσχωρεῖν ἔτοι-  
 μοι ήσαν τοῦ τε Ἀρχωνίδου νεωστὶ τεθνηκότος, ὃς τῶν  
 ταύτης Σικελῶν βασιλεύων τινῶν καὶ ὡν οὐκ ἀδύνατος  
 25 τοῖς Ἀθηναίοις φίλος ἦν, καὶ τοῦ Γυλίππου ἐκ Λακε-

12. πυνθανόμενος αὐτοὺς ὅμως ἐν  
 Δοκροῖς εἶναι: the reading of the Vat.  
 Ms., instead of the vulgate ὅμως πυν-  
 θανόμενος κτέ. Nicias had paid little  
 attention to the first report of the  
 approach of Gylippus, καὶ ληστικά-  
 τερον ἔδοξε παρεσκευασμένους πλεῖν (vi.  
 104. 22). He recognized, however,  
 that Gylippus was in earnest on learn-  
 ing that the ships had, after all (con-  
 trary to his expectation), got so far  
 on their voyage to Sicily (ὅμως ἐν  
 Δοκροῖς εἶναι), and that, therefore, help  
 for Syracuse was really intended. He  
 had had immediately, thereupon, sent out  
 the four Attic ships (ἀπέστειλε, aor.  
 in dependent clause); but these came  
 too late to prevent the Peloponnesian  
 ships from passing through the strait.  
 — 14. σχόντες Ἐργίῳ: touching at;  
 dat. after σχένν, as in iii. 29. 5; 33. 5,

instead of the more usual ἐς with the  
 acc. (c. 26. 7; ii. 25. 15; 33. 10; iii.  
 34. 1; iv. 3. 4; 25. 40; v. 2. 5; vi. 52.  
 5; 62. 8). κατά with acc. in same  
 const. occurs in i. 110. 11; iv. 129. 12;  
 vi. 97. 3. Kr. Spr. 48, 1, 2; Kühn.  
 423. 5.

16. τούς τε Ἰμεραίους: Vat. omits τε,  
 but it is better to follow the rest of the  
 MSS., τούς τε Ἰμεραίους, explaining, as  
 St. does: "To these words correspond  
 καὶ τοὺς Σελινούντίους ἐκέλευνον in 19,  
 and the correlatives τε καὶ show that  
 ἐκεῖ ὄντες belongs to both clauses." See App.—17. ὅσοι . . . ὅπλα: see  
 App.

20. τινα οὐ πολλήν: cf. ii. 79. 16.—  
 23. τοῦ Ἀρχωνίδου: this Archonidas  
 is doubtless the prince of Herbita,  
 whom Diod. (xii. 8) mentions as ally  
 of the powerful Sicel leader Duce-

δαίμονος δοκοῦντος προθύμως ἥκειν. καὶ ὁ μὲν Γύλιπ- 5  
πος ἀναλαβὼν τῶν σφετέρων ναυτῶν καὶ ἐπιβατῶν τοὺς  
ἀπλισμένους ἐπτακοσίους μάλιστα, Ἰμεραίους δὲ ὄπλιτας  
καὶ ψιλοὺς ξυναμφοτέρους χιλίους καὶ ἵππεας ἑκατὸν  
30 καὶ Σελινουντίων τέ τινας ψιλοὺς καὶ ἵππεας καὶ Γελών  
δόλιγους, Σικελῶν τε ἐς χιλίους τοὺς πάντας, ἔχώρει πρὸς  
2 τὰς Συρακούσας. οἱ δὲ ἐκ τῆς Λευκάδος Κορίνθιοι ταῖς 1  
τε ἄλλαις ναυσὶν ὡς εἶχον τάχους ἐβοήθουν καὶ Γόγγυ-  
λος, εἰς τῶν Κορινθίων ἀρχόντων, μιᾷ τηνὶ τελευταῖος ὄρ-  
μηθεὶς πρῶτον μὲν ἀφικνεῖται ἐς τὰς Συρακούσας, δόλ-  
5 γον δὲ πρὸ Γυλίππου· καὶ καταλαβὼν αὐτοὺς περὶ ἀπαλ- 2

tius. After the latter's death (439 B.C.), his political course toward Syracuse and Agrigentum was doubtless continued by Archonidas, who died at an advanced age, 415 B.C. See Holm, *Geschichte Siciens*, I. p. 260; II. p. 39.—26. δοκοῦντος προθύμως ἥκειν: (so Vat. instead of προθύμως δοκοῦντος ἥκειν) referring to πολὺ προθυμότερον ἔτοιμοι ἦσαν in 22. The bold example of Gylippus, report of which spread far and wide (δοκοῦντος), had inspired the Sicels with courage.

καὶ ὁ μὲν Γύλιππος . . . πάντας: sums up in ἀναλαβὼν the result of the efforts detailed in 15 ff.—27. σφετέρων: refers to Gylippus and Pythen. Kr. *Spr.* 58, 4, 3. Cf. c. 4. 10; 8. 3.—τοὺς ὀπλισμένους: those who had been armed by the help of the Himeraeans (17, 18). Diod. (xiii. 7) gives the force of Gylippus as τοὺς ἄπαντας τρισχιλίους μὲν πεζούς, διακοσίους δὲ ἵππεis. —31. τοὺς πάντας: in all, added perhaps because the Sicels were of various tribes. Kr. *Spr.* 50, 11, 13. Cf. viii. 21. 4.—ἔχώρει: commenced his march towards Syracuse (imperf.), the further course of which is related c. 2. 11.

2. In the meantime the Corinthian Gongylus, sailing from Leucas with one ship, arrives at Syracuse, where he revives the sinking courage of the inhabitants by the news of the approach of Gylippus. The latter reaches Epipolae without opposition, ascends it on the side of Euryelus, and then immediately advances, in union with the Syracusans, against the wall of the Athenians, which had been almost completed on the side toward the great harbour.

1. οἱ ἐκ Λευκάδος Κορίνθιοι: cf. vi. 104, § 1.—2. ὡς εἶχον τάχους: part. gen. depending on adv. of condition. G. 168, n. 3; H. 757 a; Kr. *Spr.* 47, 10, 5. Cf. c. 57. 5; i. 22. 14.—καὶ Γόγγυλος: as if αἱ ἄλλαι τῶν Κορινθίων νῆes had gone before. Acc. to Plut. *Nic.* 19, this Gongylus fell in the first conflict with the Athenians. On the accent, Γόγγυλος, see App.—3. μιᾷ . . . Γυλίππου: he had let the remaining ships (which, acc. to vi. 104, § 1, were to follow Gylippus) set out before himself; but he arrived at Syracuse first of all—probably because he touched at no point on the voyage—and even a little before Gylippus.

5. αὐτούς: sc. τοὺς Συρακοσίους.—

λαγῆς τοῦ πολέμου μέλλοντας ἐκκλησιάσειν διεκώλυσέ τε καὶ παρεθάρσυνε, λέγων ὅτι νῆσός τε ἄλλαι ἔτι προσπλέουσι καὶ Γύλιππος ὁ Κλεανδρίδος Λακεδαιμονίων ἀποστειλάντων ἄρχων. καὶ οἱ μὲν Συρακόσιοι ἐπερρώσθη- 3  
 10 σάν τε καὶ τῷ Γυλίππῳ εὐθὺς πανστρατιῷ ὡς ἀπαντησόμενοι ἔξῆλθον· ἥδη γὰρ καὶ ἔγγὺς ὅντα ὑσθάνοντο αὐτόν. ὁ δὲ Ἰετᾶς τότε τι τεῖχος ἐν τῇ παρόδῳ τῶν Σικελῶν ἐλὼν καὶ ἔνταξάμενος ὡς ἐσ μάχην ἀφικνεῖται πρὸς τὰς Ἐπιπολάς, καὶ ἀναβὰς κατὰ τὸν Εὔρυνθον, 4  
 15 ὥπερ καὶ οἱ Ἀθηναῖοι τὸ πρῶτον, ἔχώρει μετὰ τῶν Συρακοσίων ἐπὶ τὸ τείχισμα τῶν Ἀθηναίων. ἔτυχε δὲ κατὰ τοῦτο τοῦ καιροῦ ἐλθὼν ἐν φέρτῃ μὲν ἦ δέκτῳ σταδίων

**ἀπαλλαγῆς**: the subst. from ἀπαλλάστησθαι (not from the act.), as in iv. 61. 24.—7. **νῆσος ἄλλαι**: which had started before him. See on 3, above.—9. **ἄρχων**: not as commander of the ships merely, but also of the Syracusans (*τοῖς Συρακοσίοις*, vi. 93. 9).

10. **ἀπαντησόμενοι**: the mid. form only in the fut. So also c. 80. 23.—11. **ὑσθάνοντο**: cf. Plut. *Nic.* 19, ἡκεν ἄγγελος παρὰ τὸν Γυλίππου κελεύοντος ἀπαντᾶν.—12. **Ιετᾶς**: see App.—**τότε τι**: (the reading of Vat.) τότε is to be taken with ἐν τῇ παρόδῳ ἐλών, and refers to the decision of Gylippus κατὰ γῆν ἐλθεῖν, c. 1. 9.—**τῶν Σικελῶν**: belongs to τεῖχος. As to these Sicels, cf. c. 32. § 1; vi. 88. § 4.—13. **ἐλών καὶ ἔνταξάμενος**: both parties represent actions which follow one after the other but precede ἀφικνεῖται πρὸς τὰς Ἐπιπολάς, and therefore can prop. be connected by *καὶ*. v. H. and St. reject *καὶ*. See App.

14. **κατὰ τὸν Εὔρυνθον ὥπερ καὶ οἱ Ἀθηναῖοι**: cf. vi. 97. 11.—15. **μετὰ τῶν Συρακοσίων**: who had gone out to meet him, and, since the largest

part of the Athenian army was occupied in building the double wall (vi. 103. § 1), had been able to pass through the incomplete fortifications of the Athenians to the western part of Epipolae. That the advance of Gylippus and his union with the Syracusans was effected without hindrance, shows how much the energy and watchfulness of Nicias had already abated since the death of Lamachus. See Grote, *Hist. of Greece*, VII. c. 59, p. 106 f.—16. **τὸ τείχισμα**: the διπλοῦν τεῖχος of vi. 103. 7, the condition of which at this time is immediately explained.—**ἔτυχε ἐλθών**: see App.—**κατὰ τοῦτο τοῦ καιροῦ**: part. gen. depending on κατὰ τοῦτο, as in c. 69. 16, ἐν τῷ τοιούτῳ τοῦ καιροῦ. G. 168; Kr. *Spr.* 47, 10, 3.—17. **ἐπτὰ μὲν ἦ δέκτῳ σταδίων**: gen. of measure with τεῖχος. G. 167, 5; H. 729 d. The correlative of μέν is δέ in τῷ δὲ καλλῷ in 20. Since the shortest distance from the cliff (of Epipolae) to the recess of the great harbour adjacent to the Agrigentine gate was not less than eight stadia, it seems clear that in

ἢδη ἀπετετέλεστο τοῖς Ἀθηναίοις ἐς τὸν μέγαν λιμένα διπλοῦν τεῖχος πλὴν παρὰ βραχύ τι τὸ πρὸς τὴν θάλασ-  
20 σαν· τοῦτο δ' ἔτι ὁκοδόμουν. τῷ δὲ ἄλλῳ [τοῦ κύκλου πρὸς τὸν Τρώγυλον] ἐπὶ τὴν ἐτέραν θάλασσαν λίθοι τε παραβεβλημένοι τῷ πλέονι ἢδη ἥσαν, καὶ ἔστιν ἀ καὶ ἡμίεργα, τὰ δὲ καὶ ἔξειργασμένα κατελείπετο. παρὰ το- σοῦτον μὲν Συράκουσαι ἥλθον κινδύνου.

**3** Οἱ δὲ Ἀθηναῖοι αἰφνιδίως τοῦ τε Γυλίππου καὶ τῶν 1 Συρακοσίων σφίσιν ἐπιόντων ἐθορυβήθησαν μὲν τὸ πρῶ-

this measure was included only that part of the wall of circumvallation of the Athenians which was in the low ground by the sea. Leake (in *Bloomf.* p. 680). Cl. brackets the words without sufficient reasons. See App.—18. *ἀπετετέλεστο*: on the form see App.—19. *παρὰ βραχύ τι*: so with Vat., instead of *κατὰ βραχύ τι*, because it indicates more sharply the small remnant that was still unfinished: “the wall was finished except a small portion next to the sea.” *παρὰ* as in 23, *παρὰ τοσοῦτον*, *by so much*. But St., who reads *κατὰ*, objects that the addition of *πλὴν* is opp. to taking *παρὰ βραχύ τι* with the force of *παρὰ τοσοῦτον*.—20. *τὸ πρὸς τὴν θάλασσαν*: adv., not in appos. with διπλοῦν τεῖχος.—20. *τοῦτο δέ*: refers to *βραχύ τι*.—[τοῦ κύκλου πρὸς τὸν Τρώγυλον]: St. and Cl. consider these words a gloss, added through recollection of vi. 99. 2; though there, as in vi. 98. 9; 101. 1; 102. 5, *κύκλος* means the ring-shaped fort (see on vi. 98. 9), nowhere the wall of circumvallation, as seems to be intended here acc. to the common reading. See App.—21. *λίθοι τε . . . τῷ πλέονι ἢδη ἥσαν*: *τῷ πλέονι* is in part. appos. to *τῷ ἄλλῳ*, along the greater part of the re-

mainder. G. 137, n. 2; H. 624 d. So far the preparations for building mentioned in vi. 99. 2 (*λίθοις . . . παρέβαλλον*) had been completed. Some parts of the wall were already quite finished or only half finished, and when Gylippus arrived were left in this condition. Hence the *impf. κατελείπετο*, which Herbst (*Gegen Cobet*, p. 40) rightly defends against Cobet's conjecture *κατελέπειπτο*.—23. *παρὰ τοσοῦτον κτέ.*: such a narrow escape had Syracuse from danger (destruction). This const., which occurs also in iii. 49. 18, is to be explained acc. to the analogy of *παρὰ τοσοῦτον ἐγένετο* or *ἥλθε* with the inf. (iv. 106. 18; viii. 33. 12; 76. 15) “by so much (by so slight a deficiency) it happened, it came to—” (it came so near to). Just so *οὐσον οὐ* ‘by how much not,’ i.e. by how little not, means ‘almost.’ That to which “it had almost come” stands, when expressed by a clause, in the inf.; when by a subst., in the gen., which is to be construed just as the gen. with *ἐγγύς*, *πλησίον*, etc. G. 182, 2; H. 757.

**3.** *The hostile armies are arrayed against one another, but do not come to an engagement. On the next day,*

*τον, παρετάξαντο δέ. ὁ δὲ θέμενος τὰ ὅπλα ἐγγὺς κήρυκα προσπέμπει αὐτοῦ λέγοντα, εἰ βούλονται ἔξειναι ἐκ τῆς 5 Σικελίας πέντε ἡμερῶν λαβόντες τὰ σφέτερα αὐτῶν, ἐτοῖμος εἶναι σπένδεσθαι. οἱ δὲ ἐν ὀλιγωρίᾳ τε ἐποιοῦντο 2 καὶ οὐδὲν ἀποκρινάμενοι ἀπέπεμψαν. καὶ μετὰ τοῦτο ἀντιπαρεσκενάζοντο ἀλλήλοις ὡς ἐς μάχην. καὶ ὁ Γύ- 3 λιππος ὄρῶν τοὺς Συρακοσίους ταρασσομένους καὶ οὐ 10 ῥἀδίως ἔντασσομένους, ἐπανῆγε τὸ στρατόπεδον ἐς τὴν εὐρυχωρίαν μᾶλλον. καὶ ὁ Νικίας οὐκ ἐπῆγε τοὺς Ἀθηναίους, ἀλλ’ ἡσύχαζε πρὸς τῷ ἑαυτῶν τείχει. ὡς δ’ ἔγνω ὁ Γύλιππος οὐ προσιόντας αὐτούς, ἀπῆγαγε τὴν στρατιὰν ἐπὶ τὴν ἄκραν τὴν Τεμενῖτιν καλουμένην καὶ 15 αὐτοῦ ηὐλίσαντο. τῇ δ’ ὑστεραίᾳ ἄγων τὴν μὲν πλεύστην 4*

*however, Gylippus with a small detachment surprises Labdalum, the fort on the northernmost height of Epipolae, and puts the Athenian garrison to the sword.*

3. **παρετάξαντο δέ**: Thuc. says nothing about the place where the Athenians took their position. But since the larger part of the army, acc. to vi. 103. 6, was engaged in building the double wall next to the great harbour, it must be supposed that the two armies confronted each other in the low ground between the abrupt declivity of Epipolae and the Anapus, near the Athenian fortifications.—**θέμενος τὰ ὅπλα ἐγγὺς**: halting under arms near by. Cf. ii. 2. 22; iv. 44. 5; 68. 10; 90. 20; viii. 25. 22; 93. 6.—**κήρυκα προσπέμπει λέγοντα**: so Vat. (for προπέμπει of most of the MSS.), acc. to the usage of Thuc., iii. 52. 10; iv. 114. 5. λέγοντα is pres. part. of purpose. See on c. 25. 40. In force and const. the phrase is equiv. to the simple λέγει; hence the following nom. ἐτοῖμος with εἰναι. See App. on

iii. 52. 11.—5. **πέντε ἡμερῶν**: within five days. Gen. of time with ἔξειναι, as in c. 28. 19; v. 14. 13. G. 179, 1; H. 759; Kr. Spr. 47, 2, 3.

6. **ἐν ὀλιγωρίᾳ ἐποιοῦντο**: without expressed obj., as in iv. 5. 2.—7. **οὐδὲν ἀποκρινάμενοι**: Plut. Nic. 19 adds: τῶν δὲ στρατιωτῶν τινες καταγελῶντες ἡρώτων εἰ διὰ παρουσίαν ἐνδε τρίβωντος καὶ βακτηρίας Λακωνικῆς οὕτως Ισχυρὰ τὰ Συρακοσίων ἔξαφνης γέγονεν ὡς Ἀθηναίων καταφρονεῖν.

9. **ταρασσομένους**: in confusion, since they had not expected a battle so soon.—10. **ἐς τὴν εὐρυχωρίαν**: i.e. toward the east into the low ground next to the coast. From there the ascent to the ἄκρα Τεμενῖτις, when not opposed by hostile troops, was short and easy.—12. **τῷ ἑαυτῶν τείχει**: the almost completed διπλοῦν τείχος of c. 2. 19.—13. **ἀπῆγαγε**: off to the side (northward).—14. **τὴν ἄκραν τὴν Τεμενῖτιν**: the temple of Apollo Temenites and the suburb around it, the later Neapolis. Cf. vi. 75. 2.

15. **ἄγων**: contrasted with πέμψας

τῆς στρατιᾶς παρέταξε πρὸς τὰ τείχη τῶν Ἀθηναίων,  
ὅπως μὴ ἐπιβοηθοῦν εἰλλοσε, μέρος δέ τι πέμψας πρὸς  
τὸ φρούριον τὸ Λάβδαλον αἴρει, καὶ ὅσους ἔλαβεν ἐν  
αὐτῷ πάντας ἀπέκτεινεν· ἦν δὲ οὐκ ἐπιφανὲς τοῖς Ἀθη-  
20 ναίοις τὸ χωρίον. καὶ τριήρης τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ ἀλίσκεται 5  
τῶν Ἀθηναίων ὑπὸ τῶν Συρακοσίων ἐφορμοῦσα τῷ με-  
γάλῳ λιμένι.

4 Καὶ μετὰ ταῦτα ἐτείχιζον οἱ Συρακόσιοι καὶ οἱ ξύμ- 1  
μαχοι διὰ τῶν Ἐπιπολῶν ἀπὸ τῆς πόλεως ἀρξάμενοι  
ἄνω πρὸς τὸ ἐγκάρσιον τεῖχος ἀπλοῦν, ὅπως οἱ Ἀθηναῖοι,

in 17; here he commanded in person.  
— **τὴν πλείστην τῆς στρατιᾶς**: assimilation of the articular adj. to the gender of the part. gen. G. 168, n. 1; H. 730 e; Kr. Spr. 47, 28, 9; Kühn. 405, 5 c. Cf. i. 2. 13; 5. 8; 30. 10; vi. 7. 5; 105. 3; viii. 3. 5.— 17. **μὴ . . . ἄλλοσε**: esp. not to the defence of Labdalum.— 19. **οὐκ ἐπιφανὲς τοῖς Ἀθηναῖοις**: since the Athenians were now on the southern declivity of Epipolae, and the fort lay on the extreme northern edge of the plateau (*ἐπ' ἄκροις τοῖς κρημνοῖς*; see on vi. 97. 24), the place could be surprised without their knowing it. The loss was the more serious because Labdalum was, acc. to vi. 97. 27, *τοῖς τε σκεύεσι καὶ τοῖς χρήμασιν ἀποθήκη*.

21. **ἐφορμοῦσα τῷ μεγάλῳ λιμένι**: (*μεγάλῳ* from Vat. only) the Att. fleet, which had sailed down into the great harbour (vi. 102. 17), lay now in its innermost recess near the shore (*ἐν μυχῷ τοῦ λιμένος*, c. 4. 21). Guardships were sent out to the entrance of the harbour, which was a considerable distance off; and one of these fell into the hands of the Syracusans, who from their side could overlook every movement of the Athenians.

4. *The Syracusans undertake to build a third counter-wall against the northern part of the Athenian wall of circumvallation, and make an unsuccessful attack on a weak point of the southern part of their wall. Nicias determines to fortify Plemmyrium at the entrance to the great harbour, and to unite there the fleet and the main body of the land army. But the removal of the army exposes the foragers to the Syracusan cavalry. Twenty triremes are sent to intercept the Corinthian ships which had sailed from Leucas after Gylyppus.*

2. **διὰ τῶν Ἐπιπολῶν . . . τεῖχος ἀπλοῦν**: the cross-wall described in vi. 99. § 3 had been taken and destroyed by the Athenians (vi. 100), and the second Syracusan counter-wall in the low ground (vi. 101. 6) had immediately thereafter (vi. 101. 16) fallen into their hands. The Syracusans now make the third attempt to hinder the Athenian circumvallation by means of a cross-wall, and as in vi. 99. 14, *ἀπὸ τῆς (σφετέρας) πόλεως ἀρξάμενοι*. It did not run, however, as there, κάτωθεν τοῦ κύκλου τῶν Ἀθηναίων, but ἄνω, i.e. along the northern height of Epipolae (*τὸ πρὸς βορέαν τοῦ κύκλου*, vi. 99. 1), where the Athenians λίθους καὶ

εὶ μὴ δύναιντο κωλῦσαι, μηκέτι οἶοί τε ὁσιν ἀποτειχίσαι.  
 5 καὶ οἱ τε Ἀθηναῖοι ἀναβεβήκεσαν ἥδη ἄνω, τὸ ἐπὶ τῇ 2  
 θαλάσσῃ τεῖχος ἐπιτελέσαντες, καὶ ὁ Γύλιππος (ἥν γάρ  
 τι τοῖς Ἀθηναίοις τοῦ τείχους ἀσθενές) νυκτὸς ἀναλα-  
 βὼν τὴν στρατιὰν ἐπήει πρὸς αὐτό· οἱ δὲ Ἀθηναῖοι 3  
 (ἔτυχον γὰρ ἔξω αὐλιζόμενοι), ὡς ἥσθοντο, ἀντεπήσαν·  
 10 ὁ δὲ γνοὺς κατὰ τάχος ἀπῆγαγε τοὺς σφετέρους πάλιν.  
 ἐποικοδομήσαντες δὲ αὐτὸ οἱ Ἀθηναῖοι ὑψηλότερον αὐ-  
 τοὶ μὲν ταύτη ἐφύλασσον, τοὺς δὲ ἄλλους ἔνυμάχους κατὰ  
 τὸ ἄλλο τείχισμα ἥδη διέταξαν ἥπερ ἔμελλον ἔκαστοι  
 φρουρεῖν.  
 15       Τῷ δὲ Νικίᾳ ἐδόκει τὸ Πλημμύριον καλούμενον τει- 4  
 χίσαι· ἔστι δὲ ἄκρα ἀντιπέρας τῆς πόλεως, ἥπερ πρού-

ξύλα ξυμφοροῦντες παρέβαλον. In vi. 99.  
 16, moreover, the direction of the wall  
 to be built was indicated by the adj.  
 ἐγκάρσιον; here it is expressed adv.,  
 πρὸς τὸ ἐγκάρσιον, cross-wise, the wall  
 itself being defined as τεῖχος ἀπλοῦν,  
 as also in the letter of Nicias, c. II.  
 14. The wall here begun is contin-  
 ued, c. 5. 1, διὰ τῶν Ἐπιπολῶν, and fin-  
 ished in c. 7. 4, ἐν τείχισαν τὸ λοιπὸν  
 τοῦ ἐγκαρσίου τείχους. See on c. 7. 4.  
 — 4. ἀποτειχίσατε: to complete the  
 circumvallation (aor.).

5. οἱ τε Ἀθηναῖοι . . . ἐπῆει: vivid  
 effect of the paratactic structure:  
 “scarcely had the Athenians, after  
 finishing the lower part of the wall of  
 circumvallation, again occupied their  
 former position on Epipolae, when  
 Gylippus advanced against a weak  
 point of the wall.” Notice also  
 the parallelism of the members in  
 this and the next sent.: the par-  
 enthetical insertion of both causal  
 clauses with γάρ, and the correspond-  
 ing form of the main clauses, ἐπῆει,

ἀντεπήσαν.—7. τοῖς Ἀθηναίοις: intentionally added to avoid a mis-  
 understanding; therefore wrongly sus-  
 pected by v. H.

9. ἔτυχον . . . αὐλιζόμενοι: they  
 happened to be in bivouac outside (of  
 the walls).—10. τοὺς σφετέρους: see on c. I. 27.—11. ἐποικοδομήσα-  
 τες αὐτό: sc. τὸ ἀσθενὲς τοῦ τείχους, they made the wall higher at this  
 weak point. The pred. adj. ὑψηλότερον indicates the effect. G. 166, n.  
 3; Kr. Spr. 57, 4, 2. Cf. i. 37. 21;  
 ii. 27; 90. 21; ii. 75. 22; vi. 92. 23.  
 — αὐτὸι μέν: the Athenian main  
 body, since experience had shown  
 that here the danger of a breach was  
 greatest.—12. τοὺς δὲ ἄλλους ἔνυμά-  
 χους: the rest (viz.) allies, not opp. to  
 any preceding ἔνυμαχοι. G. 142, 2,  
 n. 3; H. 705; Kr. Spr. 50, 4, 11. Cf. i.  
 2. 12; 128. 21; ii. 14. 3; 77. 12; iii. 19.  
 8; iv. 100. 12.—13. τὸ ἄλλο τείχισμα:  
 the wall running across Epipolae, on  
 both sides of the κύκλος.

15. τὸ Πλημμύριον: this place, the

χουσα τοῦ μεγάλου λιμένος τὸ στόμα στενὸν ποιεῖ, καὶ εἰ τειχισθείη, ῥᾷον αὐτῷ ἐφαίνετο ἡ ἐσκομιδὴ τῶν ἐπι-  
τηδείων ἔσεσθαι· δι' ἐλάσσονος γὰρ πρὸς τῷ λιμένι τῷ  
20 τῶν Συρακοσίων ἐφορμήσειν σφᾶς, καὶ οὐχ ὥσπερ νῦν  
ἐκ μυχοῦ τοῦ λιμένος τὰς ἐπαναγωγὰς ποιήσεσθαι, ἢν  
τι ναυτικῷ κινῶνται. προσεῖχε τε ἡδη μᾶλλον τῷ κατὰ  
θάλασσαν πολέμῳ, ὅρῳν τὰ ἐκ τῆς γῆς σφίσιν ἐπειδὴ  
Γύλιππος ἦκεν ἀνελπιστότερα ὄντα. διακομίσας οὖν στρα- 5

situation of which Thuc. describes so exactly, becomes henceforth the critical point in the siege of Syracuse. "The loss of Plemmyrium had for the Athenians the same consequences as that of Fort L'Eguillette for the English, when General Dugommier (with Bonaparte's assistance) drove them from the heights (Siege of Toulon, 1793)." Niebuhr, *Ancient History*, II. p. 155.—17. τὸ στόμα στενὸν ποιεῖ: cf. c. 59. 6, τὸ στόμα δικτὼ στα-  
δίων μάλιστα. — καὶ εἰ τειχισθεῖη: acc.  
to Greek usage the influence of the rel. pron. (*ἥπερ*) is more strongly felt  
in the second clause than in English.  
We should begin an independent  
sent. with these words.—18. ῥᾷον . . . ἔσεσθαι: the unusual adv. for the  
adj. is in accordance with the usage  
of Thuc. Cf. c. 28. 3, θάσον οὐσα;  
iv. 10. 13, μὴ ῥᾳδίως αὐτῷ πάλιν οὔσης  
τῆς ἀναχωρήσεως. The adv. is to be  
const. as if we had ῥᾷον αὐτῷ ἐφαίνετο  
τὰ ἐπιτήδεια ἐσκομισθεσθαι. Kr. Spr.  
62, 2, 3.—19. δι' ἐλάσσονος γὰρ πρὸς  
τῷ λιμένι τῷ τῶν Συρακοσίων ἐφορμή-  
σειν σφᾶς: sc. τοὺς Ἀθηναίους, they  
themselves would keep watch upon the  
harbour of the Syracusans at a less distance (i.e. from the Syracusan ships)  
than before. δι' ἐλάσσονος also in vi.  
75. 3. πρὸς τῷ λιμένι τῷ τῶν Συρακο-  
σίων refers to the part of the great

harbour near the city where the Syracusan fleet lay. Kr. and St. strike out τῷ τῶν Συρακοσίων. Cl. wrongly takes ἐφορμήσειν to mean "lie on watch" (of ships esp. detailed for this purpose), as in c. 3. 21. The main point here is the blockade which the whole Athenian fleet would be able to make from this nearer point, not being obliged, as heretofore, to put out from the further corner of the great harbour, whenever the enemy moved. The Schol. apparently understands it thus: τειχισθέντος δὲ τοῦ Πλημμυρίου τὴν ἐφόρμησιν αὐτόθεν δι' ὀλίγου χωρίου ἔσεσθαι. — 21. ἐπανα-  
γωγὰς ποιήσεσθαι: (with Vat., as in  
c. 34. 26, instead of ἐπαγωγάς) =  
ἐπανάξεσθαι (viii. 42. 8), put to sea  
against an advancing squadron of  
hostile ships.—ἢν τι ναυτικῷ κινῶν-  
ται: sc. οἱ Συρακόσιοι, if they should  
bestir themselves with the fleet. On  
this medio-pass. use, see Kr. Spr. 52,  
6, 1. Cf. c. 50. 33.—22. προσέχει τε  
ἡδη . . . πολέμῳ: and in general, from  
now on, he devoted himself more to naval  
warfare. προσέχειν in same sense in  
c. 75. 44. τε gives the effect of a  
natural result, as in i. 67. 2; 76. 16,  
etc.—24. ἀνελπιστότερα: cf. c. 47.  
9; v. 102. 3.

στρατιών: some troops, i.e. those that  
were not necessary for guarding the

25 τιὰν καὶ τὰς ναῦς ἔξετείχισε τρία φρούρια, καὶ ἐν αὐτοῖς τά τε σκεύη τὰ πλεῦστα ἔκειτο καὶ τὰ πλοῦα ἥδη ἔκει τὰ μεγάλα ὄρμει καὶ αἱ ταχεῖαι νῆσεις. ὅστε καὶ τῶν 6 πληρωμάτων οὐχ ἦκιστα τότε πρώτον κάκωσις ἐγένετο· τῷ τε γὰρ ὃδατι σπανίω χρώμενοι καὶ οὐκ ἐγγύθεν, καὶ 30 ἐπὶ φρυγανισμὸν ἄμα ὅπότε ἔξελθοιεν οἱ ναῦται, ὑπὸ τῶν ἵππεων τῶν Συρακοσίων κρατούντων τῆς γῆς διεφθείροντο. τρίτον γὰρ μέρος τῶν ἵππεων τοῖς Συρακοσίοις διὰ τοὺς ἐν τῷ Πλημμυρίῳ, ἵνα μὴ κακουργήσοντες ἔξιοιεν, ἐπὶ τῇ ἐν τῷ Ὁλυμπιείῳ πολίχνῃ ἐτετάχατο. 35 ἐπυνθάνετο δὲ καὶ τὰς λοιπὰς τῶν Κορινθίων ναῦς προσ- 7 πλεούσας ὁ Νικίας, καὶ πέμπει ἐς φυλακὴν αὐτῶν εἴκοσι ναῦς, αἷς εἴρητο περὶ τε Λοκροὺς καὶ Ρήγιον καὶ τὴν προσβολὴν τῆς Σικελίας ναυλοχεῦν αὐτάς.

fortifications on Epipolae and in the low ground near the great harbour. The main camp of the Athenians continued to be along their walls.—  
**25. ἔξετείχισε**: the aor. to express speedy completion; cf. c. 26. 17; iv. 4. 4.—**τρία φρούρια**: these forts were to supply the place of the arsenal on Labdalum, which had been captured (c. 3. § 4), and under their protection lay most of the fleet.

**27. τῶν πληρωμάτων κάκωσις ἐγένετο** := τὰ πληρώματα ἐκακάθη (cf. the use of *κακοῦν* in c. 24. 12; iii. 87. 6; vi. 18. 25). *πληρώματα* signifies here the whole ship's crew, *ναῦται* as well as *ἐπιβάται*. Cf. c. 12. 10; 13. 6.—**29. τῷ τε . . . οἱ ναῦται**: the causal partic. (*χρώμενοι*) and the temporal clause (*ὅπότε ἔξελθοιεν*), forming together the prot., are co-ordinated by *τε καὶ*. Kr. Spr. 59, 2, 3. With the principal verb *διεφθείροντο*, in the impf., they portray the gradual in-

crease of the trouble.—**κρατούντων τῆς γῆς**: since they were masters of the (adjacent) country. Cf. i. 111. 5; vi. 23. 7.—**32. τοῖς Συρακοσίοις**: the so-called dat. of the agent with the pass., really implying interest, as in v. 29. 3.—**34. ἐπὶ τῇ . . . πολίχνῃ**: at the fort built at the Olympicium, as mentioned vi. 75. 5.—**ἐτετάχατο**: such Ion. forms of the pf. and plpf., otherwise unusual in Att., occur also in iii. 13. 16, 18; iv. 31. 7; v. 6. 23. Kr. Spr. 30, 2, 7.

**35. τὰς λοιπάς**: cf. c. 2. § 1.—**36. ἐς φυλακὴν αὐτῶν**: i.e. in order to watch for them.—**37. τὴν προσβολὴν τῆς Σικελίας**: the approach to Sicily. Cf. iv. 1. 5; vi. 48. 8.—**38. ναυλοχεῖν αὐτάς**: this unusual word is explained by Photius, *ναυλοχεῖν*. *ναῦς λοχᾶν καὶ ἐνεδρεύειν*. Θουκιδῆς ἔβδομφ. *αὐτάς* is obj. of *ναυλοχεῖν*. Cf. Appian, Bell. Civ. iv. 82, Μοῦρκος ἐν Πελοποννήσῳ *ναυλοχῶν Κλεοπάτραν*.

5     ‘Ο δὲ Γύλιππος ἄμα μὲν ἐτείχιζε τὸ διὰ τῶν Ἐπιπολῶν 1  
τεῖχος, τοῖς λίθοις χρώμενος οὓς οἱ Ἀθηναῖοι προπαρε-  
βάλοντο σφίσιν, ἄμα δὲ παρέτασσεν ἔξαγων ἀεὶ πρὸ τοῦ  
τειχίσματος τοὺς Συρακοσίους καὶ τοὺς ἔνυμάχους· καὶ  
5 οἱ Ἀθηναῖοι ἀντιπαρετάσσοντο. ἐπειδὴ δὲ ἔδοξε τῷ 2  
Γυλίππῳ καιρὸς εἶναι, ἥρχε τῆς ἐφόδου· καὶ ἐν χερσὶ<sup>1</sup>  
γενόμενοι ἐμάχοντο μεταξὺ τῶν τειχισμάτων, ἢ τῆς ἵππου  
τῶν Συρακοσίων οὐδεμίᾳ χρῆσις ἦν. καὶ νικηθέντων 3  
τῶν Συρακοσίων καὶ τῶν ἔνυμάχων καὶ νεκροὺς ὑπο-  
10 σπόνδους ἀνελομένων καὶ τῶν Ἀθηναίων τροπαῖον στη-  
σάντων, ὁ μὲν Γύλιππος ἔνυκαλέσας τὸ στράτευμα οὐκ  
ἔφη τὸ ἀμάρτημα ἔκείνων, ἀλλ’ ἔαυτοῦ γενέσθαι· τῆς  
γὰρ ἵππου καὶ τῶν ἀκοντιστῶν τὴν ὠφελίαν τῇ τάξει,

5. *Gylippus carries forward the counter-wall, and ventures to attack the Athenians between the two walls, but, not being able to use his cavalry in the confined space, is repulsed. By taking the blame of the failure on himself, however, he keeps the confidence of the Syracusans in future success unimpaired.*

1. τὸ διὰ τῶν Ἐπιπολῶν τεῖχος: see on c. 4. 2.—ἄμα μὲν ἐτείχιζε . . . ἄμα δὲ παρέτασσεν: significant expression for the restless activity of Gylippus in training his men for battle, and at the same time keeping the enemy occupied.—2. οὓς οἱ Ἀθηναῖοι προπαρεβάλοντο σφίσιν: cf. c. 2. 21; vi. 99. 2. σφίσιν is added to the mid. not without irony; they had dragged up the stones for their own wall, and saw them now used by their enemies. For σφίσιν referring to the nearest subj., see Kühn. 455, note 9.—3. τοῦ τειχισμάτος: the sing. refers to the cross-wall (more exactly ἡ ἔκείνων τείχος in c. 6. 5), which was still in process of erection, and before which Gylip-

pus drew up his troops. τῶν τειχισμάτων in 7 and τῶν τείχῶν in 14 refer to the unfinished wall of circumvallation of the Athenians and the cross-wall of the Syracusans that was advancing against it.

7. ἢ: more comprehensive than οὖ, “in a place where.”—8. οὐδεμίᾳ χρῆσις ἦν: pregnant use of εἶναι = ἴτάρχειν. Cf. c. 36. 28; 70. 25; i. 2. 5; 49. 11; 52. 10; ii. 89. 35; viii. 96. 6.—9. νεκρούς: among these was the Corinthian Gongylus, mentioned in c. 2. 2. Cf. Plut. Nic. 19.—ὑποσπόνδους ἀνελομένων: an acknowledgment of defeat, since they were obliged to beg for the σπονδαί. But in ii. 22. 15, the words ἀνελοντο τοὺς νεκροὺς ἀσπόνδους show that the defeat was not decisive. See on i. 63. 17.—11. ὁ μὲν Γύλιππος: μέν from Vat. referring to ὁ δὲ Νικλᾶς in c. 6. 1.—13. τῇ τάξει: by his line of battle; instrumental dat. explained by the clause ἐντὸς . . . ποιήσας, “since he had placed it too far in between the

ἐντὸς λίαν τῶν τειχῶν ποιήσας, ἀφελέσθαι· νῦν οὖν 4  
 15 αὐθις ἐπάξειν, καὶ διανοεῖσθαι οὕτως ἐκέλευεν αὐτοὺς  
 ὡς τῇ μὲν παρασκευῇ οὐκ ἔλασσον ἔξοντας, τῇ δὲ γνώμῃ  
 οὐκ ἀνεκτὸν ἐσόμενον, εἰ μὴ ἀξιώσουσι Πελοποννήσιοι  
 τε ὄντες καὶ Δωριῆς Ἰώνων καὶ νησιωτῶν καὶ ξυγκλύ-  
 δων ἀνθρώπων κρατήσαντες ἔξελάσασθαι ἐκ τῆς χώρας.  
 20 καὶ μετὰ ταῦτα, ἐπειδὴ καιρὸς ἦν, αὐθις ἐπῆγεν αὐτούς.

6     ‘Ο δὲ Νικίας καὶ οἱ Ἀθηναῖοι, νομίζοντες καὶ εἰ 1  
 ἐκεῦνοι μὴ ἐθέλοιεν μάχης ἄρχειν, ἀναγκαῖον σφίσιν εἶναι  
 μὴ περιορᾶν παροικοδομούμενον τὸ τείχος (ἥδη γὰρ καὶ

walls.” With *ἐντὸς . . . ποιήσας* cf. i. 62, 13; 109. 16; v. 2. 13. See App.

14. *νῦν . . . ἐπάξειν*: *νῦν* is not temporal, but, as in *νῦν δέ*, refers to the present case, the experience gained, and is to be closely connected with *αὐθις*, “he would after this experience again lead them out.” *ἐπάξειν* here and in 20 not “lead to battle,” but = *ἔξαγοντα παρατάσσειν* (3), “draw up in battle array.” — 15. *καὶ διανοεῖσθαι οὕτως ἐκέλευεν*: and he urged them to have this conviction. — 16. *ὡς . . . ἔξοντας*: supplementary partic. with *ὡς*. GMT. 113, n. 10 c. — *τῇ μὲν παρασκευῇ*: in point of preparation; *τῇ δὲ γνώμῃ*, as regarded their determination; the former he himself would attend to, the latter he expected from them. — 17. *οὐκ ἀνεκτὸν ἐσόμενον*: acc. abs. with *ὡς*, just as above the regular acc. *οὐκ ἔλασσον ἔξοντας*. GMT. 113, n. 10 b, c; Kr. Spr. 56, 9, 7, and 14, 2. — *εἰ μὴ ἀξιώσουσι . . . ἔξελάσασθαι*: “if they should not make it a point of honour to drive them out.” *ἔξελάσασθαι* also in iv. 35. 14. Vat. has *ἔξελάσεσθαι*, but there is no example of the fut. inf. after *ἀξιωῦν*. For the aor. inf., cf. also c. 63. 20; i. 74. 14; 132. 11; iii. 39. 20; 40. 24. —

*Πελοποννήσιοι . . . νησιωτῶν*: chiastic arrangement, since *Πελοποννήσιοι* has almost the force of *ἡπειρῶνται*. Cf. vi. 77. 11, where *Δωριῆς ἐλεύθεροι ἀπ’ αὐτονόμου τῆς Πελοποννήσου τὴν Σικελίαν οἰκοῦντες* are disdainfully contrasted with *Ιωνες καὶ Ἐλλησπόντιοι καὶ νησιώται*. Here *ξυγκλύδων* is added as more contemptuous than the usual *ξυμικτῶν* (iv. 106. 4; 109. 10; vi. 4. 36; 17. 8). — 20. *ἐπειδὴ καιρὸς ἦν*: the very next day as is proved by *τῇ ὑστεραὶς (μάχῃ)*, c. 11. 8. — *αὐθις ἐπῆγεν αὐτούς*: he led them out again, to show that he was ready for battle, but did not make an attack (hence the impf.). He accepted battle immediately, however, when it was offered by the Athenians.

6. In the next conflict Gylippus succeeds, by a better arrangement of his troops, in driving the Athenians back behind their fortifications, and immediately therupon pushes the cross-wall past the wall of the Athenians, so that from this time on the investment of the city is impossible.

1. *καὶ εἰ . . . μὴ ἐθέλοιεν*: “even if they should not have the courage.” —

2. *μάχης ἄρχειν*: as in c. 5. 6, *ἄρχειν τῆς ἐφόδου*. — 3. *περιορᾶν παροικοδο-*

ὅσον οὐ παρεληλύθει τὴν τῶν Ἀθηναίων τοῦ τείχους  
 5 τελευτὴν ἡ ἐκείνων τείχισις, καὶ εἰ παρέλθοι, ταῦτὸν ἥδη  
 ἐποίει αὐτοῖς νικᾶν τε μαχομένοις διὰ παντὸς καὶ μηδὲ  
 μάχεσθαι), ἀντεπήσαν οὖν τοῖς Συρακοσίοις. καὶ ὁ Γύ- 2  
 λιππος τοὺς μὲν ὄπλίτας ἔξω τῶν τειχῶν μᾶλλον ἡ πρό-  
 τερον προαγαγὼν ἔνυμισγεν αὐτοῖς, τοὺς δ' ἵππεας καὶ  
 10 τοὺς ἀκοντιστὰς ἐκ πλαγίου τάξας τῶν Ἀθηναίων κατὰ  
 τὴν εὐρυχωρίαν, ἢ τῶν τειχῶν ἀμφοτέρων αἱ ἐργασίαι  
 ἔληγον. καὶ προσβαλόντες οἱ ἵππης ἐν τῇ μάχῃ τῷ εὐώ- 3

**μούμενον**: the pres. partic. with *περιο-*  
*ρᾶν* indicates continued action, as in i.  
 24. 17; 25. 10; 86. 8; the aor. partic.  
 a completed fact. GMT. 112, 1. See  
 on ii. 18. 21.—**τὸ τεῖχος**: = *πρὸς τὸ*  
*ἐγκάρπιον τεῖχος ἀπλοῦν* of c. 4. 3.—  
**4. τὴν . . . τελευτὴν**: the unfinished  
 northern part of the wall of circum-  
 vallation, begun in the direction of  
 Trogilus (vi. 99. 1), but stopped (vi.  
 101. 1) in order first to complete the  
 other side toward the great harbour.  
*Cf.* c. 2. 17 ff.—**5. εἰ παρέλθοι**: so Cl.  
 and St. instead of the vulgate *προ-*  
*έλθοι*, as it was not the *advance* of the  
 cross-wall, but its passing the Athenian  
 wall, that was to be feared. But the change seems to be hardly  
 necessary, for as the cross-wall had  
 already all but passed the Athenian  
 wall (*ἥδη . . . δὸν οὐ παρεληλύθει*), if  
 it moved forward at all, it would pass,  
 and hence it is quite the same whether  
 we have *προέλθοι* or *παρέλθοι*. For  
 the mood, see GMT. 77, 1 c.—**ταύ-**  
**τὸν ἥδη ἐποίει . . . μηδὲ μάχεσθαι**: “in  
 that case (*ἥδη*) it amounted to the  
 same whether they conquered in  
 every battle or did not fight at  
 all”; for only the completion of the  
 wall of circumvallation could bring  
 about the fall of the city. *ποιεῖν* =

*valere, effect, amount to*, as in ii. 89.  
 9, and like *δύνασθαι* in i. 141. 6. The  
 impf. expresses the enduring result of  
 the cond. *εἰ παρέλθοι*.—**6. διὰ παντός**:  
*continually, always of time* in Thuc.  
 See on i. 38. 2.—**7. μάχεσθαι**: Vat.  
 has *ἀμύνεσθαι* with *μάχεσθαι* as marginal  
 reading; but, as St. says, the repetition  
 of *μάχεσθαι* adds force.—  
**οὖν**: after a long parenthesis,  
 as in vi. 64. 13. See also on iii.  
 95. 9.

8. **τῶν τειχῶν**: = *τῶν τειχισμάτων*  
 (c. 5. 7).—**ἢ πρότερον**: than in the  
 former battle (c. 5. 7).—**9. ἔνυμισ-**  
**γεν**: *prepared for the conflict*, impf.,  
 as i. 62. 21.—**10. ἐκ πλαγίου**: so that  
 they might at the favourable moment  
 fall upon the flank of the Athenians.  
 —**11. ἢ . . . ἔληγον**: Cl. thinks the  
*εὐρυχωρία* means the space between the  
*τελευταῖ* of the advancing walls.  
 St. adopts Arn.’s view: “The Syra-  
 cusans front toward the west;  
 their cavalry therefore, being on the  
 right, was on the north of their line.  
 And it was the northern side of Epipo-  
 lae which presented the greatest  
 extent of clear ground, the finished  
 part of the Athenian line being the  
 southern side towards the cliffs look-  
 ing to the south.”

νύμῳ κέρᾳ τῶν Ἀθηναίων, ὅπερ κατ' αὐτοὺς ἦν, ἔτρεψαν· καὶ δι' αὐτὸ καὶ τὸ ἄλλο στράτευμα νικηθὲν ὑπὸ 15 τῶν Συρακοσίων κατηράχθη ἐς τὰ τειχίσματα. καὶ τῇ 4 ἐπιούσῃ οὐκτὶ ἔφθασαν παροικοδομήσαντες καὶ παρελθόντες τὴν τῶν Ἀθηναίων οἰκοδομίαν, ὥστε μηκέτι μήτε αὐτοὶ κωλύεσθαι ὑπὸ αὐτῶν, ἐκείνους τε καὶ παντάπασιν ἀπεστερηκέναι, εἰ καὶ κρατοῖεν, μὴ ἀν ἔτι σφᾶς ἀπο- 20 τειχίσαι.

7 Μετὰ δὲ τοῦτο αἱ τε τῶν Κορινθίων νῆες καὶ Ἀμ- 1 πρακιωτῶν καὶ Λευκαδίων ἐσέπλευσαν αἱ ὑπόλοιποι δώδεκα, λαθοῦσαι τὴν τῶν Ἀθηναίων φυλακήν (ἥρχε δὲ αὐτῶν Ἐρασινίδης Κορίνθιος), καὶ ξυνετέχισαν τὸ λοι- 5 πὸν τοῖς Συρακοσίοις [μέχρι] τοῦ ἐγκαρσίου τείχους· καὶ 2

13. **κατ': *opposite them*; cf. i. 62. 24; v. 71. 22.—15. **κατηράχθη**: (Vat.; most of the MSS. **κατεράχθη**) *was driven back, from καταράσσειν and corresponding to ἀπαράγητε, c. 63. 4.***

**καὶ . . . ἔφθασαν**: immediate result of the victory, "and the very next night the Syracusans accomplished what the Athenians had so much feared" (cf. 5). The important result is stated with esp. emphasis. Cl. does not agree with St. and Bk. in objecting to the more exact explanation of **παροικοδομήσαντες** by **καὶ παρελθόντες τὴν τῶν Ἀθηναίων οἰκοδομίαν**, esp. since **παρελθεῖν** was emphasized above (4, 5).—17. **μήτε αὐτοὶ κωλύεσθαι . . . ἀποτεχίσαι**: their intercourse with the interior could no longer be hindered, and they had deprived the Athenians of all possibility of investing the city. **μή** after **ἀπεστερηκέναι**, as i. 10. 3; ii. 101. 3; iv. 40. 5 after **ἀπιστεῖν**; v. 25. 11 after **ἀπέχεσθαι**; iii. 32. 14 after **ἐλπίδα οὐκ ξείνειν**. See Rehdantz on

Xen. *Anab.* iii. 5. 11. GMT. 95, 2; H. 1029; Kr. *Spr.* 67, 12, 3; Kühn. 516, 3 a. For **ἄν**, see GMT. 41, 4, n. 4.

7. *Immediately thereafter the ex-pected Corinthian, Ambraciot, and Leucadian ships reach the great harbour of Syracuse, unobserved by the Athenians, and the cross-wall is finished. Gylippus displays the greatest activity in getting reinforcements from all quarters, and the Syracusans are zealously occupied in fitting out their fleet.*

1. **αἱ τε τῶν Κορινθίων νῆες κτέ.**: cf. c. 4. 35, where also **ἡ τῶν Ἀθηναίων φυλακή** is mentioned. **τῶν** expressed but once as in i. 7. 7, etc. The two circumstances so important for the Syracusans, the arrival of the long-expected ships and the activity of Gylippus, are connected by **τε καὶ**.—4. **ξυνετέχισαν**: the men from these ships, who now helped to finish the rest of the cross-wall, which had just been carried past the Athenian wall. This sense, which is required by the whole context, is best gained

ὅ Γύλιππος ἐσ τὴν ἄλλην Σικελίαν ἐπὶ στρατιάν τε ὥχετο καὶ ναυτικὴν καὶ πεζικὴν ἔνδιλέξων, καὶ τῶν πόλεων ἄμα προσαξόμενος εἰς τις ἡ μὴ πρόθυμος ἦν ἡ παντάπασιν ἔτι ἀφεστήκει τοῦ πολέμου. πρέσβεις τε ἄλλοι τῶν 3  
 10 Συρακοσίων καὶ Κορινθίων ἐσ Λακεδαιμονα καὶ Κόρινθον ἀπεστάλησαν, ὅπως στρατιὰ ἔτι περαιωθῆ τρόπῳ φᾶν, ἐν ὀλκάσιν ἡ πλοίοις ἡ ἄλλως ὅπως ἄν, προχωρῆ, ὡς καὶ τῶν Ἀθηναίων ἐπιμεταπεμπομένων. οἵ τε Συρα- 4  
 κόσιοι ναυτικὸν ἐπλήρουν καὶ ἀνεπειρῶντο ὡς καὶ τού-  
 8 τῷ ἐπιχειρήσοντες, καὶ ἐσ τᾶλλα πολὺ ἐπέρρωντο. ὁ δὲ 1  
 Νικίας αἰσθόμενος τοῦτο καὶ ὄρων καθ' ἡμέραν ἐπιδι-

by following Holm's clear explanation (*Sic.* II. 392–395) and striking out *μέχρι*, which may have sprung from a misunderstanding of *πρὸς τὸ ἐγκάρσιον τεῖχος ἀπλοῦν* (c. 4. 3). *τὸ λοιπὸν* is to be connected with *τοῦ ἐγκαρσίου τείχους*, just as in c. 71. 34, *τὸ λοιπὸν τοῦ τείχους*; iv. 116. 13, *τὸ λοιπὸν τοῦ χειμῶνος*. The first Syracusan cross-wall was also called *ἐγκάρσιον τεῖχος* (vi. 99. 16). St., with the approval of Philippi, strikes out *μέχρι τοῦ ἐγκαρσίου τείχους* in order to get the same sense. See App.

6. *ἐπὶ στρατιάν*: concise expression of purpose (*cf.* c. 12. 1), which is more definitely explained by *καὶ ναυτικὴν . . . ἔνδιλέξων*. — *τε*: refers to *καὶ τῶν πόλεων* below, and should not be struck out, as v. H. thinks. — *ώχετο*: as often, to indicate departure without delay. *Cf.* i. 90. 26; 116. 15.—7. *πεζικὴν*: retained with most of the MSS., instead of *πεζήν*. See on vi. 33. 9.—*τῶν πόλεων*: part. gen. depending on *εἰς τις*. Kr. *Spr.* 60, 10, 1.—8. *προσαξόμενος*: to bring over, used in same sense in i. 99. 8; ii. 30. 7; iii. 91. 7; iv. 86. 3.—9. *ἀφεστήκει*: had stood aloof, as in vi. 88. 22.

*ἄλλοι*: opp. to *Gylippus* (6); has no reference to the former ambassadors mentioned vi. 75. § 3.—10. *Κορινθίων*: *i.e.* from the lately arrived ships, who could work the more effectively in their native city.—11. *τρόπῳ φᾶν . . . προχωρῆ*: *in whatever way might be available, in merchant ships, or small craft, or in any other way that might be convenient.* *ἐν ὀλκάσιν . . . δπως ἄν* is to be taken as explanatory of *τρόπῳ φᾶν προχωρῆ*, and *προχωρῆ* is understood with *δπως ἄν*. See App.—13. *ὡς . . . ἐπιμεταπεμπομένων*: *since also the Athenians were sending for fresh troops.* The direct statement of this is not made till the following chap., but it is here taken for granted as already known.

14. *ἐπλήρουν καὶ ἀνεπειρῶντο*: same phrase in c. 51. 9, and *ἀναπειρᾶσθαι, practise manœuvring*, again, c. 12. 16.—15. *ἐπέρρωντο*: *were encouraged*; also c. 17. 10. *Cf.* c. 2. 9, *ἐπερράσθησαν, plucked up courage*.

8. *Nicias, fully aware of his difficult position, turns with urgent appeals for help to Athens, and in order to leave no ground for a misunderstanding, sets forth his views in detail in a letter.*

δοῦσαν τὴν τε τῶν πολεμίων ἴσχὺν καὶ τὴν σφετέραν  
ἀπορίαν, ἔπειτε καὶ αὐτὸς ἐσ τὰς Ἀθήνας ἀγγέλλων  
5 πολλάκις μὲν καὶ ἄλλοτε καθ' ἕκαστα τῶν γιγνομένων,  
μάλιστα δὲ καὶ τότε, νομίζων ἐν δεινοῖς τε εἶναι καί, εἰ  
μὴ ὡς τάχιστα ἡ σφᾶς μεταπέμψουσιν ἡ ἄλλους μὴ δλί-  
γους ἀποστελοῦσιν, οὐδεμίαν εἶναι σωτηρίαν. φοβού- 2  
μενος δὲ μὴ οἱ πεμπόμενοι ἡ κατὰ τὴν τοῦ λέγειν ἀδυ-  
10 νασίαν ἡ καὶ μνήμης ἐλλιπεῖς γιγνόμενοι ἡ τῷ ὅχλῳ  
πρὸς χάρω τι λέγοντες οὐ τὰ ὄντα ἀπαγγέλλωσιν, ἔγρα-  
ψεν ἐπιστολήν, νομίζων οὕτως ἀν μάλιστα τὴν αὐτοῦ  
γνώμην μηδὲν ἐν τῷ ἀγγέλῳ ἀφανισθεῖσαν μαθόντας

3. σφετέραν: see on c. i. 27.—4. καὶ αὐτός: as the Syracusans had sent to Lacedaemon, which may have happened as well after as before.—ἔπειτε . . . τότε: Cl. takes πολλάκις μὲν καὶ ἄλλοτε with ἀγγέλλων only, μάλιστα δὲ καὶ τότε with ἀγγέλλων ἔπειτε; but St.'s view is better: “ἔπειτε, imperfectum quod ad πολλάκις μὲν καὶ ἄλλοτε relatum notionem rei repititae habet, apud μάλιστα δὲ καὶ τότε sonat mittere parabat.”—5. καθ' ἕκαστα: singula quaque, taken together, obj. of ἀγγέλλων. Cf. i. 3. 6, κατὰ ἔθνη, singulas gentes; i. 3. 9, καθ' ἑκάστους, singulos quosque; also iv. 47. 10.—6. εἰ μὴ . . . μετα-  
πέμψουσιν: Vat. has μεταπέμψωσιν, and since Thuc. has one sure example of *ei* with the subjv. without ἀν in a case of great uncertainty of the supposition (vi. 21. 5, possibly i. 72. 14), perhaps it should not here be unconditionally rejected. See on vi. 21. 5. Cl. says ἀποστελοῦσιν would then indicate that which was more to be desired; but cf. Dem. xviii. 176.—8. οὐδεμίαν εἶναι σωτηρίαν: the fut. indic. in the prot. and the simple inf.

pres. in the apod. correspond to the firm conviction and categorical expression of Nicias. In dir. disc. it would be, εἰ μὴ ἀποστελεῖτε, οὐδεμία ἐστι σωτηρία. v. H.'s conjecture, οὐδε-  
μίαν ἀν εἶναι σωτηρίαν, would weaken the force. Cf. vi. 19; 91. 13.

9. κατὰ τὴν τοῦ λέγειν ἀδυνασίαν: so Vat.; the other MSS. omit τὴν; but even if the art. of the governing subst. is often omitted when a gen. goes before (see on vi. 88. 23), still the omission here would be so strange as to cause obscurity. The unusual form ἀδυνασία for ἀδυναμία occurs also viii. 8. 19.—10. μνήμης ἐλλιπεῖς γι-  
γνόμενοι: so Vat. for γνώμης of all the rest of the MSS.: “from defect of memory.” This might very naturally have happened if they had had to retain everything in memory; for in addition to the letter he told them certain things to be delivered by word of mouth, θσα ἔδει αὐτὸς εἰπεῖν, 16, and θσα τε ἀπὸ γλώσσης εἰρητο αὐτοῖς, c. io. 2.—12. οὕτως ἀν μάλιστα: Cl. says οὕτως is explained by τὴν . . . μα-  
θόντας, ἀν μάλιστα belonging to βούλευ-  
σασθαι; better οὕτως ἀν μάλιστα μαθόν-  
τας βούλευσασθαι.—13. ἐν τῷ ἀγγέλῳ:

τοὺς Ἀθηναίους βουλεύσασθαι περὶ τῆς ἀληθείας. καὶ 3  
 15 οἱ μὲν ὡχοντο φέροντες, οὓς ἀπέστειλε, τὰ γράμματα καὶ  
 ὅσα ἔδει αὐτὸν εἰπεῖν· ὁ δὲ τὰ κατὰ τὸ στρατόπεδον  
 διὰ φυλακῆς μᾶλλον ἥδη ἔχων ἢ δι' ἐκουσίων κινδύνων  
 ἐπεμέλετο.

9     Ἐν δὲ τῷ αὐτῷ θέρει \* τελευτῶντι καὶ Εὐετίων στρα-  
 τηγὸς Ἀθηναίων μετὰ Περδίκκου στρατεύσας ἐπ' Ἀμφί-  
 πολιν Θρᾳξὶ πολλοῖς τὴν μὲν πόλιν οὐχ εἶλεν, ἐσ δὲ τὸν  
 Στρυμόνα περικομίσας τριήρεις ἐκ τοῦ ποταμοῦ ἐπολιόρ-  
 5 κει ὄρμώμενος ἐξ Ἰμεραίου. καὶ τὸ θέρος ἐτελεύτα  
 10 τοῦτο. \*\* τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου χειμῶνος ἥκοντες ἐσ τὰς 1  
 Ἀθήνας οἱ παρὰ τοῦ Νικίου ὅσα τε ἀπὸ γλώσσης εἴρητο  
 αὐτοῖς εἶπον καὶ εἴ τις τι ἐπηρώτα ἀπεκρίνοντο καὶ τὴν

belongs with ἀφανισθεῖσαν; his view might be obscured “in the messenger” (by his inaccurate comprehension or delivery). Cf. ii. 35. 7, ἐν ἐνὶ ἀνδρὶ πολλῶν ἀρετὰς κινδυνεύεσθαι. On this use of ἐν with persons, see Kühn. 431, 1, 3 a).

15. οὓς ἀπέστειλε: inserted epexegetically. See App.—16. ὁ δὲ τὰ κατὰ τὸ στρατόπεδον . . . ἐπεμέλετο: “keeping his army from this time rather on the defensive than on the offensive, he attended to his duties.” τὰ κατὰ τὸ στρατόπεδον is obj. of ἔχων, which must be taken by zeugma also with δι' ἐκουσίων κινδύνων. ἐπεμέλετο (not ἐπεμελεῖτο; see on vi. 54. 26) is used abs. The const. is similar to ἴγοντο with limiting partic. in i. 19. 2. τὸ στρατόπεδον refers no doubt to the army, not to the camp esp., and so would include the troops in the fortifications on Plemmyrium, as well as those in the main camp. See App.

9. Attempt of the Athenians to win back Amphipolis.

1. τελευτῶντι; when it was near the

end, pred. Cf. i. 30. 13.—Εὐετίων: not elsewhere mentioned.—2. μετὰ Περδίκκου: as the help of Thracian Chalcidians held out to him by the Lacedaemonians had not come, Perdiccas had no doubt, though no mention is made of it, made peace and alliance with the Athenians, in order that his country might no longer be exposed to hostilities from them (cf. vi. 7. § 3, 4). See Weissenborn, *Hellen. Beitr.* p. 173, and Introd. to Book V. p. 19 ff.—3. Θρᾳξὶ πολλοῖς: without doubt mercenaries from the surrounding regions. Cf. c. 27. § 1; v. 6. § 2.—4. περικομίσας: doubtless out of the port Eion. Cf. iv. 106. 17; v. 6. 2; io. 16.—ἐκ τοῦ ποταμοῦ: belongs to ἐπολιόρκει.—5. Ἰμεραίου: not otherwise known. Weissenborn says, “Probably on the right bank of the river above the bridge.”

10. The letter of Nicias reaches Athens and is read in the Popular Assembly.

2. ἀπὸ γλώσσης: orally; just so Hdt. i. 123. 20.—3. εἴ τις τι ἐπηρώτα:

ἐπιστολὴν ἀπέδοσαν. ὁ δὲ γραμματεὺς ὁ τῆς πόλεως παρ-  
5 ελθὼν ἀνέγνω τοῖς Ἀθηναίοις δηλοῦσαν τοιάδε·

11 “Τὰ μὲν πρότερον πραχθέντα, ὃ Ἀθηναῖοι, ἐν ἄλ- 1  
λαις πολλαῖς ἐπιστολαῖς ἴστε· νῦν δὲ καιρὸς οὐχ ἥσσον  
μαθόντας ὑμᾶς ἐν φέρετε βουλεύσασθαι. κρατησάντων 2  
γὰρ ὑμῶν μάχαις ταῖς πλείοσι Συρακοσίους ἐφ' οὓς ἐπέμ-  
5 φθημεν καὶ τὰ τείχη οἰκοδομησαμένων ἐν οἴσπερ νῦν  
ἐσμέν, ἥλθε Γύλιππος Λακεδαιμόνιος στρατιὰν ἔχων ἐκ  
τε Πελοποννήσου καὶ τῶν ἐν Σικελίᾳ πόλεων ἔστιν ὅν.

(Vat. for *ἡρώτα*) *if any one asked further questions.* To the impf. of the prot. corresponds also in the apod. ἀπεκρίνοντο (Vat., for ἀπεκρίναντο of most of the MSS.).—4. ὁ γραμματεὺς ὁ τῆς πόλεως: *c.f.* Poll. viii. 98, ὁ ὑπὸ τοῦ δῆμου αἱρεθεὶς γραμματεὺς ἀναγγιγνώσκει τῷ δῆμῳ καὶ τῇ βουλῇ. v. H. and St. omit ὁ τῆς πόλεως.—5. δηλοῦσαν: of the contents of a letter. *Cf.* c. 16. 1; i. 129. 1; 137. 22.

#### LETTER OF NICIAS TO THE DEMOS AT ATHENS.

11. *Although we were very successful at first, a change has taken place since the arrival of Gylippus. Having lost the last battle we have had to withdraw behind our fortifications, and are now rather in the condition of besieged than of besiegers.*

1. ἐν ἄλλαις πολλαῖς ἐπιστολαῖς ἴστε: ἐν, where we expect ἐκ, is due possibly to the original pf. meaning of εἰδέναι: “you have seen (read) in many letters.” Kühn. 431, 1, 3) a. Kr. compares Dem. XLIV. 60, μεμαθήκατε ἐν τοῖς ἐν ἀρχῇ εἰρημένοις. *Cf.* Cic. de Nat. D. i. 26. 72, ut videmus in scriptis. Compare also the use of ἐν in expressions of decisive authority, as iii. 53. 3. πολλαῖς (which Vat. omits no doubt only in consequence

of the similar endings) helps to give point to the following οὐχ ἥσσον = μάλιστα: “you have frequently had information; now, however, it is more important than ever that you learn the truth and determine accordingly.” *Cf.* c. 8. 4.—3. ἐν φέρετε: in what condition we are. *Cf.* c. 14. 12; vi. 6. 30. For neut. of pron. to indicate condition, measure, degree, etc., see Kr. Spr. 43, 4, 4 and 22.

4. μάχαις ταῖς πλείοσι: order as in 8, μάχῃ τῇ πρώτῃ, i. 6, παρασκευῇ τῇ πάσῃ, and i. 11. 13, μέρει τῷ ἀεὶ παρόντι.

—Συρακοσίοις: Thuc. construes κρατεῖν, when connected with μάχῃ (i. 108. 18; vi. 2. 26) or μαχόμενον (ii. 39. 14; iv. 67. 29), with the acc.; so also sometimes when μάχῃ is not expressed, but the whole context points to it (as ii.

39. 18; iii. 99. 3); otherwise always with the gen.—5. τὰ τείχη: taken strictly in point of time (*οἰκοδομησαμένων . . . ἥλθε Γύλιππος*), it would refer only to the wall of circumvallation, so far as it was finished, and to the round fort on Epipolae; but ἐν οἴσπερ νῦν ἐσμέν and the following ἀνεχωρήσαμεν ἐς τὰ τείχη show that also the three forts built on Plemmyrium after

the arrival of Gylippus are included.—7. ἔστιν ὅν: some. G. 152, n. 2;

- καὶ μάχῃ τῇ μὲν πρώτῃ νικᾶται ὑφ' ἡμῶν, τῇ δ' ὑστεραίᾳ ἵππεύσι τε πολλοῖς καὶ ἀκοντισταῖς βασθέντες ἀνε-
- 10 χωρήσαμεν ἐς τὰ τείχη. νῦν οὖν ἡμεῖς μὲν παυσάμενοι 3  
τοῦ περιτειχισμοῦ διὰ τὸ πλῆθος τῶν ἐναντίων ἡσυχά-  
ζομεν (οὐδὲ γὰρ ἔνυπάση τῇ στρατιᾷ δυναίμεθ' ἀν χρή-  
σασθαι ἀπανηλωκύιας τῆς φυλακῆς τῶν τειχῶν μέρος τι  
τοῦ ὁπλιτικοῦ), οἱ δὲ παρῳκοδομήκασιν ἡμῖν τεῖχος ἀπλοῦν,  
15 ὃστε μὴ εἶναι ἔτι περιτειχίσαι αὐτούς, ἢν μή τις τὸ πα-  
ρατείχισμα τοῦτο πολλῇ στρατιᾷ ἐπελθὼν ἔληγ. ἔνυμβε- 4  
βηκέ τε πολιορκεῦ δοκοῦντας ἡμᾶς ἄλλους αὐτοὺς μᾶλ-  
λον, ὅσα γε κατὰ γῆν, τοῦτο πάσχειν· οὐδὲ γὰρ τῆς χώρας  
ἐπὶ πολὺ διὰ τοὺς ἵππεας ἔξερχόμεθα.
- 12     “Πεπόμφασι δὲ καὶ ἐς Πελοπόννησον πρέσβεις ἐπ’ 1  
ἄλλην στρατιάν, καὶ ἐς τὰς ἐν Σικελίᾳ πόλεις Γύλιππος  
οἴχεται, τὰς μὲν καὶ πείσων ἔνυπολεμεῖν ὅσται νῦν ἡσυ-  
χάζουσιν, ἀπὸ δὲ τῶν ἔτι καὶ στρατιὰν πεζὴν καὶ ναυ-

H. 998. Cf. i. 65. 15; iii. 92. 22; vi. 88.  
34.—8. **τῇ** **ὑστεραίᾳ**: “in the battle on the next day.” See on c. 5. 20, and Herbst, *Gegen Cobet*, p. 34. Cf. Plut. Nic. 19, *εἰς τὴν ἐπιοῦσαν ἡμέραν κτέ.*

11. **τὸ πλῆθος**: “the superior number,” as in iv. 10. 16. This superiority is explained by *οὐδὲ γὰρ . . . τοῦ ὁπλιτικοῦ*, since always a part of the foot-force was occupied in guarding the walls (here esp. the wall of circumvallation).—14. **παρῳκοδομήκασιν**: cf. c. 6. 16.—15. **μὴ εἶναι**: = μὴ παρεῖναι (or as Vat. reads, μὴ δυνατὸν εἶναι). Cf. ii. 97. 23; v. 40. 10. *εἶναι* in this sense always with the neg.—**ἢν μή τις**: only here in Thuc.—**τὸ παρατείχισμα**: here, and in c. 43. 7, 35, the Syracusan cross-wall (*τὸ ἐγκάρπιον τεῖχος*, c. 7. 5) since now it had passed the Athenian *περιτειχισμα* (vi. 101. 5).

17. **ἄλλους**: obj. of *πολιορκεῦν*, *ἡμᾶς*

*αὐτοὺς* subj. of *πάσχειν*. Compare similar order in c. 75. 40.—18. **ὅσα γε**: restrictive, as in iv. 48. 24; viii. 70. 5. Kr. Spr. 62, 1, 4.—**τῆς χώρας**: part. gen. depending on *ἐπὶ πολὺ*. G. 168; H. 730 e. Cf. c. 38. 1; 39. 4; 40. 18; 65. 7; i. 50. 6; iv. 3. 11.—19. **ἐπὶ πολὺ**: in local sense, *over a great extent*. Kr. Spr. 43, 4, 3.

12. *The Syracusans are doing everything to reinforce their land troops and to practise their fleet for an attack, while our fleet, continually on duty and constantly expecting an attack, never has time for rest and repairs.*

1. **πεπόμφασι . . . οἴχεται**: cf. c. 7. § 2, 3.—**ἐπ’ ἄλλην στρατιάν**: cf. c. 7. 6.—3. **καὶ**: more closely connected with *ἔνυπολεμεῖν*.—4. **ἀπὸ δὲ τῶν**: position as in iii. 61. 6; vi. 45. 5; 66. 6. Kr. Spr. 50, 1, 13.—**ἔτι καὶ στρατιάν**: still more troops. Cf. c. 2. 7; 34.

5 τικοῦ παρασκευὴν ἦν δύνηται ἄξων. διανοοῦνται γάρ, 2  
 ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι, τῷ τε πεζῷ ἀμα τῶν τειχῶν ἡμῶν  
 πειρᾶν καὶ ταῖς ναυσὶ κατὰ θάλασσαν. καὶ δεινὸν μη- 3  
 δενὶ ὑμῶν δόξῃ εἶναι ὅτι καὶ κατὰ θάλασσαν. τὸ γὰρ  
 ναυτικὸν ἡμῶν, ἥπερ κάκενοι πυνθάνονται, τὸ μὲν πρῶ-  
 10 τον ἡκμαζε καὶ τῶν νεῶν τῇ ξηρότητι καὶ τῶν πληρωμά-  
 των τῇ σωτηρίᾳ· νῦν δὲ αἱ τε νῆσες διάβροχοι, τοσοῦτον  
 χρόνον ἥδη θαλασσεύονται, καὶ τὰ πληρώματα ἔφθαρται.  
 τὰς μὲν γὰρ ναῦς οὐκ ἔστιν ἀνελκύσαντας διαψύξαι διὰ 4  
 τὸ ἀντιπάλους τῷ πλήθει καὶ ἔτι πλείους τὰς τῶν πολε-  
 15 μίων οὖσας ἀεὶ προσδοκίαν παρέχειν ὡς ἐπιπλεύσονται.  
 φανερὰί δέ εἰσιν ἀναπειρώμεναι καὶ αἱ ἐπιχειρήσεις ἐπ' 5

5.—ναυτικοῦ παρασκευῆν: as in ii.  
 62. 14; = παρεσκευασμένον ναυτικόν.  
*Cf.* τρίτην παρασκευήν, iii. 39. 7.

6. ὡς . . . πυνθάνομαι: the pres., as in 9 and vi. 17. 18, of information repeatedly received.—7. πειρᾶν: with the gen., as in i. 61. 13. In the second clause πειρᾶν is used abs., being only locally defined by κατὰ θάλασσαν, which is opp. to τῶν τειχῶν.

δεινόν: *incredible*; *cf.* iii. 57. 8.—  
 8. ὅτι καὶ κατὰ θάλασσαν: *sc.* πειρᾶν διανοῦνται. An attack in the open sea, not on Plemmyrium, is meant.  
 9. ἥπερ: hardly necessary, with Cl., to supply γενέσθαι. ἥπερ refers to the change that had taken place, and points therefore esp. to the second clause, νῦν δὲ . . . ἔφθαρται.—10. τῇ ξηρότητι: opp. to διάβροχοι (in 11), the good condition of ships, when the wood is not thoroughly soaked from lying too long in the water. The means to preserve this condition is ἀνελκύσαντας διαψύξαι (13), or ἀποξηρᾶναι (17), which had not been possible for more than a year now (from July, 415—vi. 30—to September, 414 B.C.). *Cf.*

Poll. i. 121, καὶ αἱ μὲν ἀθαλάσσεντοι καὶ ἀκραιφνεῖς καὶ ἔπραι διεψυγμέναι, αἱ δὲ ἐντεθαλαττευκίαι, δίνυροι, ἀραιαὶ, διάβροχοι.—τῶν πληρωμάτων τῇ σωτηρίᾳ: *in the unimpaired condition of the crews.*  
*Cf.* c. 4. § 6. — 11. αἱ τε νῆσες . . . ἔφθαρται: αἱ τε νῆσες . . . θαλασσεύονται is explained from 13 to c. 13. 5, καὶ τὰ πληρώματα ἔφθαρται from c. 13. 5 to the end of the chap. We see thereby how inaptly the connexion is broken by the division of the chaps.—διάβροχοι: not leaky, but *water-logged*. Dukas explains well, διὰ πολλὸν θαλασσεύονται ἐπὶ πολὺ διγράνθησαν κάντεύθεν βαρεῖαι γενθμεναι δυσκίνητοι ἔσται. See on 10.

13. διαψύξαι: accent acc. to Herodian. *Cf.* ἔψυχει, ii. 84. 34, and προσψύξαι, iii. 31. 13. See App. on ii. 84. 34.—14. καὶ ἔτι πλείους: the correct reading, from Vat. only, instead of καὶ ὅτι πλείους, adds force to ἀντιπάλους τῷ πλήθει . . . οὖσας, since they are equal in number and even superior.

16. ἀναπειρώμεναι: (Vat., all the rest ἀποπειρώμεναι) see on c. 7. 14.—

ἐκείνοις καὶ ἀποξηρᾶναι τὰς σφετέρας μᾶλλον ἔξουσίᾳ· 13 οὐ γὰρ ἐφορμοῦσιν ἄλλοις. ἡμῖν δὲ ἐκ πολλῆς ἀν περιου-  
σίας νεῶν μόλις τοῦτο ὑπῆρχε καὶ μὴ ἀναγκαζομένοις,  
ῶσπερ νῦν, πάσαις φυλάσσειν· εἰ γὰρ ἀφαιρήσομέν τι  
καὶ βραχὺ τῆς τηρήσεως, τὰ ἐπιτήδεια οὐκ ἔξομεν, παρὰ  
5 τὴν ἐκείνων πόλιν χαλεπῶς καὶ νῦν ἐσκομιζόμενοι. τὰ 2  
δὲ πληρώματα διὰ τόδε ἐφθάρη τε ἡμῶν καὶ ἔτι νῦν  
φθείρεται, τῶν ναυτῶν τῶν μὲν διὰ φρυγανισμὸν καὶ  
ἀρπαγὴν καὶ ὑδρείαν μακρὰν ὑπὸ τῶν ἵππεων ἀπολλυ-

**ἐπ' ἐκείνοις:** in their power. Kr. Spr. 68, 41, 9. See on vi. 22. 13. St. (who, following Codex M. in the Brit. Mus., omits ἔξουσίᾳ in 14) is wrong in extending the force of **ἐπ' ἐκείνοις** to ἀποξηρᾶναι. μᾶλλον requires a more definite expression than **ἐπ' ἐκείνοις**, *they have, more than we, opportunity for drying their ships.* — 18. οὐ γὰρ ἐφορμοῦσιν ἄλλοις: sc. ὕσπερ αἱ ἡμέτεραι, *they are not obliged (as are our ships) to watch others.*

**13.** But we dare not relax our watchfulness, on account of the difficulty of getting supplies. The army suffers loss, moreover, partly from sudden attacks of the enemy's cavalry, partly from the desertion of those who came with us either through compulsion or in hope of gain.

1. **ἐκ πολλῆς περιουσίας νεῶν:** lit., from a great numerical superiority in ships, i.e. even if we had such superiority. **ἐκ** of the consequence as in i. 2. 17; 75. 7; ii. 33. 12. — 2. **τοῦτο:** sc. τὸ ἀποξηράνειν τὰς ναῦς. — **καὶ μὴ ἀναγκαζομένοις:** with **ἐκ πολλῆς περιουσίας** forming the prot. to **ἀν** **ὑπῆρχε.** The difficulty attending the ἀνελκύσαντας διαψύξαι even with a greater number of ships (μόλις **ἀν τοῦτο ὑπῆρχε**) was shown in c. 12. § 4. — 3. **ῶσπερ νῦν:** sc. ἀναγκαζόμεθα, explained by **εἰ γὰρ ἀφαιρήσομέν τι . . .**

**ἐσκομιζόμενοι.** — **πάσαις:** with all (the ships), the military dat., as in i. 49. 18, and often. — **ἀφαιρήσομέν τι καὶ βραχὺ:** leave off even a little. — 4. **παρὰ τὴν ἐκείνων πόλιν:** i.e. along by Syracuse, in sailing into the great harbour. — 5. **ἐσκομιζόμενοι:** sc. τὰ ἐπιτήδεια. Cf. vi. 22. 6.

τὰ δὲ πληρώματα: see on c. 4. 27. —

6. **διὰ τόδε:** set forth in the following up to the end of the chap., first in gen. abs. (**τῶν μὲν . . . ἀπολλυμένων**), then in dir. disc. (**οἱ δὲ θεράποντες . . . αὐτομολοῦσι κτέ.**). For similar cases of anacoluthon, see c. 15. § 2; 47. § 2. — **ἐφθάρη, φθείρεται:** the former referring to the cases that had already occurred (cf. c. 4. § 6), the latter to the continuance of the bad state of affairs. — 7. **τῶν ναυτῶν:** the part. gen. placed first, including all the following parts, **τῶν μέν, οἱ δὲ θεράποντες**, and **οἱ ζένοι.** This last is subdivided into **οἱ μέν** (10), **οἱ δέ** (11), and **οἱ δέ** is further divided into **οἱ μέν** (15), **οἱ δέ** (15) and **εἰσὶ δὲ οἱ** (16). The **ναῦται** include **ἐπιβάται** as well as **ἱέρεται.** The most of the latter consist of **θεράποντες** and **ζένοι.** Cf. i. 143. 3, **τοὺς ζένους τῶν ναυτῶν,** and vi. 31. 23, **τοὺς θεραπόντας τῶν ναυτῶν.** Acc. to this view, **τῶν** before **μέν** in 7 is not to be omitted. — 8. **μα-**

μένων· οἱ δὲ θεράποντες, ἐπειδὴ ἐσ ἀντίπαλα καθεστή-  
10 καμεν, αὐτομολοῦσι, καὶ οἱ ξένοι οἱ μὲν ἀναγκαστοὶ ἐσβάν-  
τες εὐθὺς κατὰ τὰς πόλεις ἀποχωροῦσιν, οἱ δὲ ὑπὸ<sup>1</sup>  
μεγάλου μισθοῦ τὸ πρῶτον ἐπαρθέντες καὶ οἰόμενοι  
χρηματεῖσθαι μᾶλλον ἢ μαχεῖσθαι, ἐπειδὴ παρὰ γνώμην  
ναυτικόν τε δὴ καὶ τᾶλλα ἀπὸ τῶν πολεμίων ἀνθεστῶτα  
15 ὄρωσιν, οἱ μὲν ἐπ' αὐτομολίας προφάσει ἀπέρχονται, οἱ  
δὲ ὡς ἔκαστοι δύνανται, πολλὴ δὲ η Σικελία, εἰσὶ δὲ οἱ  
καί, αὐτοὶ ἐμπορευόμενοι, ἀνδράποδα Ὑκκαρικὰ ἀντεμ-

**κράν:** adv. with ἀπολλυμένων ("at a distance from their camp"), and rightly placed in Vat. after ὄδρείαν, not after ἄρπαγήν. It would seem, however, to have esp. reference to ὄδρείαν if we compare c. 4. 29, ὅδατι σπανίψ χράμενοι καὶ οὐκ ἐγγύθεν. The Schol. explains, ἄρπαγήν μακρόν: δὰ τὸ ἐπὶ πολλοῦ διαστήματος ἐφ' ἄρπαγήν ἔξιέναι; but no doubt wrongly. — 9. οἱ θεράποντες: this term, which is used elsewhere (iv. 16. 9) only of the attendants of the Spartan hoplites, seems to refer here to the θῆτες, who were pressed for rowing, and bondmen. So Cl.; but prob. all, or most, were ἀνδράποδα. See Boeckh, *Public Economy of the Athenians*, p. 360 ff. — 9. ἐπειδὴ ἐσ ἀντίπαλα καθεστήκαμεν: since we are reduced to an equality (with the Syracusans), i.e. since the prospect of a speedy victory has been lost. The same idea is expressed in other words in 13, ἐπειδὴ παρὰ γνώμην . . . ἀνθεστῶτα ὄρωσιν. — 10. ἀναγκαστοὶ: pred. with ἐσβάντες, as in c. 58. 17 with στρατεύοντες. G. 138, n. 7; H. 619. — 12. οἰόμενοι χρηματεῖσθαι: cf. vi. 31. 42. — 14. ἀπὸ τῶν πολεμίων: on the part of the enemy. — 15. ἐπ' αὐτομολίας προφάσει: on any occasion for deserting (to the

enemy), i.e. whenever the deserters thought themselves unobserved by the Athenians, or found themselves unexpectedly in the neighbourhood of the Syracusan troops. πρόφασις, not of the pretended, but of the real occasion, as in i. 23. 23; 118. 3, and freq. See App. — 16. ὡς ἔκαστοι δύνανται: i.e. as any opportunity offered of fleeing, without exactly going over to the enemy. — πολλὴ δὲ η Σικελία: expositical, just as v. 110. 1. πολλή is here used as in Plat. *Phaed.* 78 a, πολλὴ η Ἐλλάς; Theocr. 22. 156, πολλά τοι Σπάρτα, πολλὰ δὲ . . . Ἀλις. — 17. αὐτοὶ ἐμπορευόμενοι: (so Vat., the remaining MSS. αὐτοῦ) while they devote themselves to merchandising, which, acc. to vi. 31. 42, many had made their object in the expedition. καὶ belongs to the whole clause ἀνδράποδα . . . ἀφύρηται. Kr. Spr. 69, 32, 15. — ἀνδράποδα Ὑκκαρικά: inhabitants of the little town Hyccara, whom Nicias had sold as slaves (vi. 62. § 3). Of the crews, some that had gone out with money for the purpose of trading utilized the opportunity to buy men of Hyccara; and, with the consent of the trierarchs, put them in the naval service in their own places. These occurrences happened, doubt-

βιβάσαι ὑπὲρ σφῶν πείσαντες τοὺς τριηράρχους τὴν ἀκρί-  
**14** βειαν τὸν ναυτικοῦ ἀφῆρηνται. ἐπισταμένοις δ' ὑμῖν 1  
 γράφω ὅτι βραχεῖα ἀκμὴ πληρώματος καὶ δλίγοι τῶν  
 ναυτῶν οἱ ἔξορμῶντες τε ναῦν καὶ ξυνέχοντες τὴν εἰρε-  
 σίαν. τούτων δὲ πάντων ἀπορώτατον τό τε μὴ οἶδόν τε 2  
 5 εἶναι ταῦτα ἐμὸὶ κωλῦσαι τῷ στρατηγῷ (χαλεπὰ γὰρ αἱ  
 ὑμέτεραι φύσεις ἄρξαι) καὶ ὅτι οὐδὲ ὄπόθεν ἐπιπληρω-  
 σώμεθα τὰς ναῦς ἔχομεν, ὃ τοῖς πολεμίοις πολλαχόθεν

less, in the autumn of 415 B.C., and the mention of them implies a complaint on the part of Nicias against the negligence of some of the trierarchs.—18. *τὴν ἀκρίβειαν τοῦ ναυτικοῦ*: the strict discipline of the naval service, which was disturbed by the mixing in of strange elements. *ἀκρί-*  
*βεια* corresponds to *ἀκρίβεις* of vi. 55.—16. *Cf. Arr. Anab.* ii. 21. 9, *ἀκριβε-*  
*στάτοις τοῖς πληρώμασι*.

14. *The number of troops that can be depended on is small. I myself am not able to prevent the evils, and repair our losses. In Sicily we have only weak allies, and our supplies are threatened. However gloomy all this is, it is my duty to tell you the truth.*

1. *ἐπισταμένοις*: the partic. is the important word, “you yourselves know best what I write to you.” *Cf.* iii. 53. 14.—2. *βραχεῖα ἀκμή*: understood by the Schol. of the short duration of the good condition of a crew. This seems to be correct, and so Bl., Kr. and Arn. explain. But acc. to Bauer, Cl. and St. the sense is: “the really efficient part of a ship’s crew is always small.”—3. *οἱ ἔξορμῶντες . . . τὴν εἰρεσίαν*: the two expressions (co-ord. by *τε καὶ*) bring together the two most important qualifications of an oarsman, which are in a certain degree

opp. to each other: not only to start a ship (properly) (*ἔξορμᾶν*), but to keep the rowing in order (*ξυνέχειν*). Cf. *Poll.* i. 123, *τὰ δὲ ἔργα ἀνάγεσθαι, προσαντειρᾶσθαι, ἔξορμᾶν τὴν ναῦν*. St., however, understands the sense to be: who so impel a boat with oars as to keep time in rowing.

4. *τούτων δὲ πάντων*: sc. ἀπόρων ὄντων, covering all back to c. 12. § 3, and repeated in the following ταῦτα.—5. *ἐμοὶ*: on the dat. after *οἶδόν τε εἶναι* instead of the subj. acc. with the inf., see Kühn. 585, note 2.—*χαλεπαὶ ἄρξαι*: inf. act. where we use pass. G. 261, 2, Rem.; H. 952 a; Kr. Spr. 55, 3, 7. See on vi. 42. 8, *ράσος ἄρχειν*.—*αἱ ὑμέτεραι φύσεις*: ingenia vestra. Cf. Ar. *Pax*, 607, *τὰς φύσεις ὑμῶν . . . καὶ τὸν αὐτοδάξ τρόπον*.—6. *ἐπιπληρωσώμεθα*: fill up; *ἐπι-* as in *ἐπισκευάζειν*, c. 1. 2; vi. 104. 20; *ἐπιπέμπειν*, vi. 73, 10; *ἐπιμανθάνειν*, i. 138. 12. Cl. writes *ἐπιπληρωσώμεθα* (deliberative subj.), for *ἐπιπληρωσόμεθα*, acc. to analogy of ii. 52. 11; iv. 28. 16; v. 65. 21. But while Thuc. might of course have written the subjv. it is not abs. necessary. Besides, the Schol. explains, *τὰ πληρώματα ἀναπληρώσομεν*. See on i. 91. 4. For the deliberative subjv., see Kr. Spr. 54, 7, 2; Kühn. 394, note 3. For fut., see

ὑπάρχει, ἀλλ' ἀνάγκη ἀφ' ὃν ἔχοντες ἡλθομεν τά τε  
ὄντα καὶ ἀπαναλισκόμενα γίγνεσθαι· αἱ γὰρ νῦν οὖσαι  
10 πόλεις ξύμμαχοι ἀδύνατοι, Νάξος καὶ Κατάνη. εἰ δὲ 3  
προσγενήσεται ἐν ἕτι τοῖς πολεμίοις, ὥστε τὰ τρέφοντα  
ἡμᾶς χωρία τῆς Ἰταλίας, ὁρῶντα ἐν φέτε ἐσμὲν καὶ ὑμῶν  
μὴ ἐπιβοηθούντων, πρὸς ἐκείνους χωρῆσαι, διαπεπολε-  
μήσεται αὐτοῖς ἀμαχεὶ ἐκπολιορκηθέντων ἡμῶν ὁ πό-  
15 λεμος.

“Τούτων ἔγὼ ἥδιω μὲν ἀν εἶχον ὑμῖν ἔτερα ἐπιστέλ- 4  
λειν, οὐ μέντοι χρησιμώτερά γε, εἰ δεῖ σαφῶς εἰδότας τὰ  
ἐνθάδε βουλεύσασθαι, καὶ ἅμα τὰς φύσεις ἐπιστάμενος  
ὑμῶν, βουλομένων μὲν τὰ ἥδιστα ἀκούειν, αἴτιωμένων  
20 δὲ ὕστερον, ἦν τι ὑμῖν ἀπ' αὐτῶν μὴ ὅμοιον ἐκβῆ, ἀσφα-  
λέστερον ἡγησάμην τὸ ἀληθὲς δηλῶσαι.

15       “Καὶ νῦν ὡς ἐφ' ἂ μὲν ἡλθομεν τὸ πρῶτον καὶ τῶν 1

Kr. Spr. 53, 7, 8.—8. ἀφ' ὃν . . . γίγνε-  
σθαι: the sense is, “as we must supply  
the losses from the troops brought  
with us, so must what remains suffice  
for the service without compensation  
for the losses.” The reference is  
only to the crews τὰ πληράματα (not  
to war supplies). The art. not re-  
peated with ἀπαναλισκόμενα, as in c.  
7. 1; i. 7. 7; iv. 25. 8.

11. ἐν ἔτι: *only one thing more*, ex-  
plained in the following ὥστε . . .  
χωρῆσαι. The aor. inf. makes vivid  
the threatening danger.—12. καὶ  
ὑμῶν μὴ ἐπιβοηθούντων: although in  
the gen. abs., to be taken with δρῶντα,  
as τε καὶ shows: “when they see in  
what condition we are and (that this  
is so) while you do not come to our  
aid.” Kr. Spr. 56, 14, 2.—13. πρὸς  
ἐκείνους χωρῆσαι: *go over to them*,  
as in i. 18. 28; v. 22. 11; 43. 6.—  
διαπεπολεμήσεται αὐτοῖς: the fut. pf.  
of Vat., stronger than διαπολεμήσεται

of the other MSS., “they will have  
ended the war.” Kr. Spr. 53, 9. 3. Acc.  
to the like expression in c. 25. 46, δ  
πόλεμος could be spared here, and Kr.  
and St. omit it. But it is the reading  
of all the MSS., and as opp. to ἀμαχεῖ  
is not without force: “an end would,  
without a battle, be put to the whole  
war.” See App.—14. ἐκπολιορκηθέν-  
των: cf. c. II. § 4.

17. τὰ ἐνθάδε: corresponding to ἐν  
φέτε in c. II. 3.—20. ἀπ' αὐτῶν:  
sc. τῶν ἥδιστων, & ἀκούειν βούλεσθε, with  
which δομοῖον has the meaning corre-  
spondingly. Cf. li. 54. 16.—21. τίγ-  
σάμην: aor., anticipating the time of  
reading. GMT. 17, 2, n. 5; H. 838;  
Kr. Spr. 53, 10, 1.

15. *Therefore you must not reproach  
us, but either recall the army, or send out  
a new one, equally strong and supplied  
with all that is necessary. And send me  
a successor, since I am enfeebled by sick-  
ness. Whatever you determine to do,*

στρατιωτῶν καὶ τῶν ἡγεμόνων ὑμῖν μὴ μεμπτῶν γεγενημένων οὕτω τὴν γνώμην ἔχετε· ἐπειδὴ δὲ Σικελία τε ἄπασα ἔννισταται καὶ ἐκ Πελοποννήσου ἄλλη στρατιὰ 5 προσδόκιμος, αὐτοὶ βουλεύσασθε ἥδη ὡς τῶν γ' ἐνθάδε μηδὲ τοῖς παροῦσιν ἀνταρκούντων, ἀλλ' ἡ τούτους μεταπέμπειν δέον ἡ ἄλλην στρατιὰν μὴ ἐλάσσω ἐπιπέμπειν καὶ πεζὴν καὶ ναυτικήν, καὶ χρήματα μὴ ὀλίγα, ἐμοὶ τε διάδοχόν τινα, ὡς ἀδύνατός εἰμι διὰ νόσον νεφρῶν πα- 10 ραμένεων. ἀξιῶ δ' ὑμῶν ἔνγγινώμης τυγχάνειν· καὶ γὰρ 2 δοῦ ἐρρώμην, πολλὰ ἐν ἡγεμονίαις ὑμᾶς εὖ ἐποίησα. ὅ τι δὲ μέλλετε, ἂμα τῷ ἥρι εὐθὺς καὶ μὴ ἐσ ἀναβολὰς πράσ-

*however, must be carried out as speedily as possible; for in delay is the greatest danger.*

1. *ἀς . . . γεγενημένων:* *be of this opinion, that with regard to the object of our expedition neither the soldiers nor the generals ought to be blamed by you.* For gen. abs. with verb of knowing, see GMT. 113, n. 10 b, c; Kühn. 488, 1 b 8. The neg. is *μή* because the leading verb is *imv.* Kühn. 515, 3. *ἐφ' & ἡλθομεν τὸ πρῶτον, i.e. to war with Syracuse alone.* — 3. *οὕτω:* emphasizing the idea of the partic. clause. Kühn. 486, note 5. Cf. i. 22. 8; 37. 4; vi. 24. 3. — *Σικελία ἄπασα ἔννισταται:* as was predicted vi. 37. 16, *ἔνστήσεται γάρ.* — 5. *προσδόκιμος, αὐτοὶ βουλεύσασθε . . . ἀνταρκούντων:* this reading of Vat. is to be preferred to *προσδόκιμος αὐτοῖς, βουλεύεσθε* of the rest of the MSS. The main stress of the sent. is on *αὐτοὶ βουλεύεσθε*, and indeed only the *aor. imv.* is compatible with *ἥδη:* “do you yourselves make up your minds at once, understanding that the troops which we have here certainly are not a match for even our present

*enemies.” — τῶν ἐνθάδε, τοῖς παροῦσιν:* are both neut., referring to the still remaining force of the Athenians and the already strongly developed power of the Syracusans. — 6. *ἀνταρκούντων:* Schol. *ἀντέχειν δυναμένων.* — *μεταπέμπειν:* recall, as in c. 8. 7. — 7. *ἐπιπέμπειν:* as in vi. 73. 10. See on c. 14. 6. The alliteration in *μεταπέμπειν* and *ἐπιπέμπειν* was observed by the old rhetoricians. — 8. *ἐμοὶ τε:* with Vat., instead of *ἐμοὶ δέ*, acc. to the usage of Thuc., since it is after *στρατιὰ* and *χρήματα*, the third demand. Cf. i. 33. 6; 67. 6; 69. 3; 76. 12. — 9. *διάδοχόν τινα:* not any successor, but some one (another) as successor. — *διὰ νόσον νεφρῶν:* also mentioned by Plut. *Nic.* 17.

10. *ὑμῶν:* dependent on *ἔνγγινώμης*, but, as its position shows, not confined to the force of the possessive: “I expect to receive from you an indulgent judgment.” — 11. *εὖ ἐποίησα:* of political services, corresponding to *ἔνεργέτης* in i. 136. 2; ii. 27. 9. — 12. *μέλλετε:* sc. *πράσσειν.* — *μὴ ἐσ ἀναβολὰς:* = *μηδὲν ἀναβαλλέμενοι, without delay.* Cf. c. 70. 49, *μὴ δι'*

σετε, ὡς τῶν πολεμίων τὰ μὲν ἐν Σικελίᾳ δι' ὀλίγου ποριουμένων, τὰ δ' ἐκ Πελοποννήσου σχολαίτερον μέν, ὅμως 15 δ', ἦν μὴ προσέχητε τὴν γνώμην, τὰ μὲν λήσουσιν ὑμᾶς, ὥσπερ καὶ πρότερον, τὰ δὲ φθῆσονται.”

16 ‘Η μὲν τοῦ Νικίου ἐπιστολὴ τοσαῦτα ἔδήλου, οἱ δὲ 1  
 ’Αθηναῖοι ἀκούσαντες αὐτῆς τὸν μὲν Νικίαν οὐ παρέλυσαν τῆς ἀρχῆς, ἀλλ’ αὐτῷ, ἔως ἂν ἔτεροι ξυνάρχοντες αἵρεθέντες ἀφύκωνται, τῶν αὐτοῦ ἐκεῖ δύο προσείλοντο, 5 Μένανδρον καὶ Εὐθύδημον, ὅπως μὴ μόνος ἐν ἀσθενείᾳ ταλαιπωροίη· στρατιὰν δὲ ἄλλην ἐπεψηφίσαντο πέμπειν ναυτικὴν καὶ πεζὴν Ἀθηναίων τε ἐκ καταλόγου καὶ τῶν

ἀνάγκην; Hdt. viii. 21. 11, οὐκέτι ἐσ ἀναβολὰς ἐποιοῦντο τὴν ἀναχώρησιν. For other similar consts., see on v. 8. 12. — 13. ὡς . . . φθῆσονται: Cl. explains: ὡς as causal conj. introduces the rest of the sent.; the partic. clauses end with ὅμως δέ (*sc. ποριουμένων* with ὅμως δέ as well as with τὰ δέ ἐκ Πελοποννήσου) and the main sent. is ἦν μὴ . . . φθῆσονται. But more probably ὡς belongs to the gen. abs. G. 277, n. 2 a; H. 978. With τὰ δέ ἐκ Πελοποννήσου σχολαίτερον μέν *sc. ποριουμένων*, but after ὅμως δέ there is a change of const. to finite verb, as in c. 13. 9. With λήσουσιν . . . φθῆσονται we must supply πορισάμενοι. Kr. Spr. 56, 16 A. — 16. ὥσπερ καὶ πρότερον: contains a reproach against the Athenians for not hindering the Peloponnesians from sending ships before (vi. 93. § 2, 3).

16. In consequence of this letter, the Athenians appoint from those in the army two men to share the command temporarily with Nicias, and determine to send him strong reinforcements of ships and troops, as well as of money. Demosthenes and Eurymedon are chosen generals, and

*the latter sets sail for Sicily in the beginning of the winter.*

2. οὐ παρέλυσαν τῆς ἀρχῆς: did not release from his office. The verb occurs also in viii. 54. 9. — 4. αὐτοῦ ἐκεῖ: emphatic designation of place, *on the very spot*. Observe the use of the corresponding prons. αὐτὸς ἐκεῖνος in c. 1. 8. Cf. Soph. O. C. 78, τῶν ἐνθάδ' αὐτοῦ; Hdt. i. 189. 20, αὐτοῦ ταῦτη; v. 19. 7, αὐτοῦ τῆδε. The Schol. is therefore wrong in explaining, τῶν στρατιωτῶν αὐτοῦ, ἤγουν τοῦ Νικίου. τῶν αὐτοῦ ἐκεῖ means out of the number of men of prominence present with the army before Syracuse. Of the two, only Euthydemus has been mentioned before (v. 19. 9; 24. 6). — 5. δόπιος . . . ταλαιπωροὶ: that he might not have to bear the burden alone in his sickness, the νόσος νεφρῆτις of c. 15. 9. — 6. ἐπεψηφίσαντο: Vat., instead of ἐψηφίσαντο. ἐπι- has the same force as in ἐπιπληρούμεθα, c. 14. 6. The compound is found certainly in Aeschin. II. 68; elsewhere the Mss. are uncertain (e.g. Xen. Anab. vii. 6. 14). — 7. ἐκ καταλόγου: i.e. from the military list of the three highest classes of citizens.

ξυμάχων. καὶ ξυνάρχοντας αὐτῷ εἶλοντο Δημοσθένην τε τὸν Ἀλκισθένους καὶ Εύρυμέδοντα τὸν Θουκλέους.  
 10 καὶ τὸν μὲν Εύρυμέδοντα εὐθὺς \* περὶ ἥλιου τροπὰς τὰς 2  
 χειμερινὰς ἀποπέμπουσιν ἐς τὴν Σικελίαν μετὰ δέκα νεῶν, ἄγοντα εἴκοσι τάλαντα ἀργυρίου, καὶ ἅμα ἀγγελοῦντα τοὺς ἔκει ὅτι ἥξει βοήθεια καὶ ἐπιμέλεια αὐτῶν  
 17 ἔσται. ὁ δὲ Δημοσθένης ὑπομένων παρεσκευάζετο τὸν 1  
 ἔκπλουν ὡς ἅμα τῷ ἥρι ποιησόμενος, στρατιάν τε ἐπαγγέλλων ἐς τοὺς ξυμάχους καὶ χρήματα αὐτόθεν καὶ ναῦς καὶ ὄπλίτας ἐτοιμάζων. πέμπουσι δὲ καὶ περὶ τὴν Πελο- 2  
 5 πόνησον οἱ Ἀθηναῖοι εἴκοσι ναῦς, ὅπως φυλάσσοιεν

See on vi. 43. 9.—8. Δημοσθένην: last in active service, iv. 66–69.—Εύρυμέδοντα: after the unsuccessful expedition in Sicily in the year 424 B.C., he had been punished with a fine (iv. 65, 12).

10. *τὰς χειμερινάς*: Diod. (xiii. 8) wrongly says *τὰς θερινὰς τροπάς*. Cf. Plut. Nic. 20, διὰ χειμῶνος.—12. *εἴκοσι τάλαντα*: that this sum did not in the remotest degree suffice for the necessities of Nicias is clear; for 20 talents were only a month's pay for 20 ships. Valla gives centum virginiti; Diod. xiii. 8, ἐκατὸν τεσσαράκοντα. Hence Boeckh (*P. E.* p. 395) conjectures that Eurymedon first carried over 20 talents, Demosthenes later (c. 20. § 2) 120 talents. This view might seem to be favoured by the promise *ὅτι . . . ἐπιμέλεια αὐτῶν* ξται. But it is hardly possible that Thuc. should have mentioned the smaller sum and said nothing of the larger. The best solution of the difficulty seems to be, with Kr. and St., to follow Valla and one Ms. (h; Cl. says no Ms. has *ἐκατόν*) and read *εἴκοσι καὶ ἐκατόν*.

17. During the winter the Athenians

on the one side and the Peloponnesians on the other carry on with equal zeal their preparations for the Sicilian War.

1. *ὑπομένων*: remaining behind. Cf. iii. 35. 7; iv. 90. 20; v. 14. 18; vi. 98. 15.—*παρεσκευάζετο*: takes a combination of two common consts., the simple noun-obj. (*τὸν ἔκπλουν*, as in ii. 56. 3; v. 10. 1) and the fut. partic. with *ὡς* (c. 41. 15; ii. 7. 2; iv. 8. 16). *τὸν ἔκπλουν* is to be supplied with *ποιησόμενος*.—2. *ἐπαγγέλλων*: imperans, as in iii. 16. 16; viii. 108. 21. Cf. c. 18. 27, *σίδηρον περιήγγελλον κατὰ τοὺς ξυμάχους*; also ii. 85. 11. *ἐπαγγέλλων* includes the force also of *πέμψας*, exactly opp. to *ἀπαγγέλλων*.—3. *αὐτόθεν*: sc. ἐξ Ἀθηνῶν. The Schol. wrongly explains, ἀπὸ τῶν ξυμάχων.

4. *πέμπουσι περὶ τὴν Πελοπόννησον*: having learned a lesson from their former negligence (see on c. 15. 16), they send these ships on the usual *περίπλους* (cf. i. 107. 13; ii. 23. 5; 69. 2).—5. *φυλάσσοιεν μηδένα . . . περαιοῦσθαι*: cf. ii. 69. 3, *φυλακὴν εἰχε μῆτρ' ἐκπλεῖν*. The const. of *μή* with inf. is the same as with *κωλύειν*. See on c. 6. 19.

μηδένα ἀπὸ Κορίνθου καὶ τῆς Πελοποννήσου ἐს τὴν Σικελίαν περαιοῦσθαι. οἱ γὰρ Κορίνθιοι, ὡς αὐτοῖς οἱ 3 πρέσβεις ἥκον καὶ τὰ ἐν τῇ Σικελίᾳ βελτίω ἡγγελλον, νομίσαντες οὐκ ἄκαιρον καὶ τὴν προτέραν πέμψιν τῶν 10 ιεῶν ποιήσασθαι, πολλῷ μᾶλλον ἐπέρρωντο, καὶ ἐν ὅλ- κάσι παρεσκευάζοντο αὐτοί τε ἀποστελοῦντες ὁπλίτας ἐς τὴν Σικελίαν καὶ ἐκ τῆς ἄλλης Πελοποννήσου οἱ Λακε- δαιμόνιοι τῷ αὐτῷ τρόπῳ πέμψουτες. ναῦς τε οἱ Κορίν- 4 θιοι πέντε καὶ εἴκοσιν ἐπλήρουν, ὅπως ναυμαχίας τε 15 ἀποπειράσωσι πρὸς τὴν ἐν τῇ Ναυπάκτῳ φυλακήν, καὶ τὰς ὁλκάδας αὐτῶν ἥσσον οἱ ἐν τῇ Ναυπάκτῳ Ἀθηναῖοι κωλύουειν ἀπάρειν, πρὸς τὴν σφετέραν ἀντίταξιν τῶν τριήρων τὴν φυλακὴν ποιούμενοι.

7. αὐτοῖς οἱ πρέσβεις ἥκον: ἥκον with the dat. as ἥλθον in c. 75. 5. See on i. 13. 12. On the reading, see App.—8. βελτίω: sc. εἰναι. Cf. Eur. *Hec.* 423, ἡγγελλε πασῶν ἀθλιωτάτην ἔμε. —9. οὐκ ἄκαιρον . . . ποιήσασθαι: = οὐκ ἄκαιρως πρότερον τὰς ναῦς πέμψαι. The const. of νομίσαντες . . . ποιήσασθαι is the same as that of ἥγησάμενοι ἵερῶσθαι in v. 1. 3. πέμψις is unusual; found only in Thuc. only here, in Hdt. viii. 54. 3. The reference is to the sending out of Gylippus, vi. 93. 8.—10. ἐν ὁλκάσι . . . πέμψοντες: the use of common merchant vessels for the transport of troops is marked as unusual by the position of the word. ὁλκάσι coming first, the contrasted ναῦς (i.e. τρίηρεις, in 13) has the same position. The use of the same method of transportation by the Lacedaemonians (*τῷ αὐτῷ τρόπῳ*) is also emphasized, and certainly more effectually by the new partic. πέμψοντες (after ἀποτελοῦντες), to which v. H. objects without sufficient grounds. ὁπλίτας is obj. of both parties.

14. ὅπως . . . ἀποπειράσωσι . . . καὶ

καλώνοιεν: the same change of mood as in iii. 22. 39; vi. 96. 18, 19. GMT. 44, 2, n. 1; Kühn. 553, 6. The first verb (aor.) refers to the act contemplated, the second (pres.) to its enduring result.—15. πρὸς τὴν ἐν τῇ Ναυπάκτῳ φυλακήν: against the Athenian squadron, generally 20 triremes, stationed on guard here during the whole war. Cf. ii. 69. 1; 80. 21.—16. τὰς ὁλκάδας αὐτῶν: the merchant vessels which were to transport their troops. αὐτῶν instead of σφῶν, although σφετέραν follows. Cf. i. 95. 8.—17. πρὸς τὴν σφετέραν ἀντίταξιν τῶν τριήρων: ἀντίταξιν is used in a proleptic sense, i.e. against their triremes whenever they (the Corinthians) should have arrayed themselves with these against them. The connexion is made clearer by the fact that the possessive pron. (*σφετέραν*, referring to the Corinthians) is placed with the verbal noun and not with τριήρων, to which it really belongs. Kr. Spr. 51, 4, 7.—18. ποιούμενοι: modifies Ἀθηναῖοι.

18 Παρεσκευάζοντο δὲ καὶ τὴν ἐς τὴν Ἀττικὴν ἐσβο- 1  
 λὴν οἱ Λακεδαιμόνιοι, ὥσπερ τε προεδέδοκτο αὐτοῖς καὶ  
 τῶν Συρακοσίων καὶ Κορινθίων ἐναγόντων, ἐπειδὴ ἐπυ-  
 θάνοντο τὴν ἀπὸ τῶν Ἀθηναίων βοήθειαν ἐς τὴν Σικε- 5  
 λίαν, ὅπως δὴ ἐσβολῆς γενομένης διακωλυθῇ. καὶ ὁ  
 Ἀλκιβιάδης προσκείμενος ἐδίδασκε τὴν Δεκέλειαν τειχί-  
 ζειν καὶ μὴ ἀνεῖναι τὸν πόλεμον. μάλιστα δὲ τοὺς Λακε- 2  
 δαιμονίους ἐγεγένητό τις ρώμη, διότι τοὺς Ἀθηναίους  
 ἐνόμιζον διπλοῦν τὸν πόλεμον ἔχοντας, πρός τε σφᾶς  
 10 καὶ Σικελιώτας, εὐκαθαίρετωτέρους ἔσεσθαι, καὶ ὅτι τὰς  
 σπονδὰς προτέρους λελυκέναι ἥγοῦντο αὐτούς. ἐν γὰρ  
 τῷ προτέρῳ πολέμῳ σφέτερον τὸ παρανόμημα μᾶλλον  
 γενέσθαι, ὅτι τε ἐς Πλάταιαν ἥλθον Θηβαῖοι ἐν σπον-

18. *The Lacedaemonians make preparations to invade Attica the next spring, and, on the advice of Alcibiades, to establish themselves in Decelea. And they enter upon this undertaking with so much the greater confidence because they consider that the Athenians had broken the treaty of peace by the inroad on the coast of Laconia the year before (vi. 105).*

1. **παρεσκευάζοντο**: continues per epanaphoram the account of c. 17. 11. — 2. **ἥσπερ προεδέδοκτο . . . ἐναγόντων**: cf. vi. 93. § 1, 2. **αὐτοῖς**, as opp. to **Συρακοσίων καὶ Κορινθίων**, = ipsi. The two clauses also are placed in opposition by **τε καὶ**. We should expect **καὶ ἐνῆγον** instead of the gen. abs. For change of const., see Kr. Spr. 59, 2, 4. — 3. **ἐπειδὴ ἐπυθάνοντο**: closely connected with **ἐναγόντων**: “as soon as they (the Corinthians and Syracusans) received information of the new preparations of the Athenians to send aid into Sicily.” — 4. **τὴν ἀπὸ τῶν Ἀθηναίων βοήθειαν**: as in c. 42. 2; ii. 92. 21. Cf. also ii. 86. 22, **πρίν τι ἀπὸ τῶν Ἀθηναίων ἐπι-**

**βοήθησαι**. Bk. wishes in all these places **Ἀθηνᾶν**, but **ἀπό** seems more appropriate with the name of the people. — 5. **δή**: in explanatory subord. clause, as in i. 24. 5; iv. 23. 6; vi. 92. 19. — 6. **διακωλυθῇ**: the subj. is **ἡ βοήθεια**. — 6. **προσκείμενος**: instans. Cf. viii. 52. 15. — **ἐδίδασκε**: const. like **κελεύειν**, as also in i. 136. 9; iv. 46. 18; 83. 11. — 7. **μὴ ἀνεῖναι**: the aor. (Vat.) makes the admonition just at this moment more urgent than the vulgate **μὴ ἀνέναι**.

8. **τις ρώμη**: *a sort of self-confidence.* Cf. c. 42. 14. Neither the noun nor the corresponding verb ever signifies, Cl. holds, organic strength alone; they always refer esp. to the disposition of the mind. See App. on vi. 31. 3. — 10. **εὐκαθαίρετωτέρους**: found only here in Thuc.; from **καθαιρέin** (*pull down*, iii. 13. 32; v. 14. 14; vi. 83. 6) and corresponding to the verbal adj. **καθαιρέα** (i. 118. 16). — 13. **ὅτι τε**: occurs also in vi. 83. 1. **τε** (only in Vat.) and **καὶ** emphasize prop. the two different charges (cf. ii. 2 ff.),

δαῖς καί, εἰρημένον ἐν ταῖς πρότερον ξυνθήκαις ὅπλα μὴ  
 15 ἐπιφέρειν, ἦν δίκας θέλωσι διδόναι, αὐτοὶ οὐχ ὑπήκουον  
 ἐς δίκας προκαλουμένων τῶν Ἀθηναίων. καὶ διὰ τοῦτο  
 εἰκότως δυστυχεῖν τε ἐνόμιζον καὶ ἐνεθυμοῦντο τὴν τε  
 περὶ Πύλου ξυμφορὰν καὶ εἴ τις ἄλλη αὐτοῖς γένοιτο.  
 ἐπειδὴ δὲ οἱ Ἀθηναῖοι ταῖς τριάκοντα ναυσὶν ἐξ<sup>3</sup> Ἀργούς 20  
 25 ὁρμώμενοι Ἐπιδαύρου τέ τι καὶ Πρασιῶν καὶ ἄλλα ἐδήσω-  
 σαν καὶ ἐκ Πύλου ἄμα ἐλήστενον, καὶ ὀσάκις περί του  
 διαφορὰὶ γένοιντο τῶν κατὰ τὰς σπονδὰς ἀμφισβητου-  
 μένων, ἐς δίκας προκαλουμένων τῶν Λακεδαιμονίων οὐκ  
 ἥθελον ἐπιτρέπειν, τότε δὴ οἱ Λακεδαιμόνιοι νομίσαντες  
 25 τὸ παρανόμημα, ὅπερ καὶ σφίσι τριάκοντα ναυτῆτο, αὐ-  
 θις ἐς τοὺς Ἀθηναίους τὸ αὐτὸ περιεστάναι, πρόθυμοι

the wrongful entry of the Thebans into Plataea, and the refusal of an adjustment by law on the part of the Lacedaemonians. — 14. *εἰρημένον*: acc. abs., as in c. 77. 32; i. 140. 13; v. 30. 9; 39. 12. GMT. 110, 2; H. 973; Kr. Spr. 56, 9, 5.—*ἐν ταῖς πρότερον ξυνθήκαις*: referring to the *τριάκοντούτεις σπονδαί* of i. 115. 2. The adv. *πρότερον* merely indicates the time of the *ξυνθήκαι*; the adj. would contrast these *ξυνθήκαι* with others. Kr. Spr. 50, 8, 6. Cf. i. 23. 1; ii. 87. 32.—15. *αὐτοὶ*: sc. οἱ Λακεδαιμόνιοι. — 16. *ἐς δίκας . . . τῶν Ἀθηναίων*: cf. i. 78. § 4; 145.—17. *εἰκότως*: deservedly.—*ἐνεθυμοῦντο*: here and in v. 32. 5 = *ἐνθύμιοις ἐποιῶντο* (c. 50. 29), “they considered the misfortune as a result of their guilt.”—18. *εἴ τις . . . γένοιτο*: of the freq. misfortunes, “any other that had happened to them.” General cond. GMT. 51; H. 894, 2. St.’s reading *ἐγένετο* (with one Ms.) is simpler.

19. *ταῖς τριάκοντα ναυσὶν*: the ex-

pedition of Pythodorus and others (vi. 105), concerning which Thuc. observed (*I.c.*), *τὰς σπονδὰς φανερώτατα . . . ξλυσσαν*.—*ἐξ Ἀργούς*: added only in Vat, but indispensable with *ὁρμώμενοι*. In vi. 105. 13, although it is not expressly stated, it is clearly implied in the context.—21. *ἐλήστενον*: so Vat., for the mid. *ἐληστεύοντο* of the rest of the MSS., which Thuc. never uses.—22. *κατὰ τὰς σπονδάς*: in the treaty of peace of B.C. 424. Cf. v. 18 ff.—24. *ἐπιτρέπειν*: to submit to arbitration. Cf. i. 28. 9; iv. 83. 10; v. 31. 14.—25. *ἡμάρτητο*: pass., as in ii. 65. 45.—26. *τὸ αὐτό*: Cl. takes it as pred., and refers to c. 21. 17; ii. 40. 12; iii. 21. 10; but none of these is exactly parallel. It seems rather to be an emphatic repetition of *τὸ παρανόμημα*. Kr. Spr. 51, 5, 1.—*περιεστάναι*: change round, shift. Generally it means to pass over into another form and manner, as in i. 32. 15; 120. 27; vi. 24. 6, πολὺ δὲ μᾶλλον ἔρμηντο καὶ τούναντίον περιέστη αὐτῷ.

ἥσαν ἐς τὸν πόλεμον. καὶ ἐν τῷ χειμῶνι τούτῳ σίδηρον 4  
τε περιήγγελλον κατὰ τοὺς ξυμμάχους καὶ τάλλα ἔργα-  
λεῖα ἥτοιμαζον ἐς τὸν ἐπιτειχισμόν. καὶ τοῖς ἐν τῇ Σικε-  
30 λίᾳ ἄμα ὡς ἀποπέμφοντες ἐν ταῖς ὁλκάσιν ἐπικουρίαν  
αὐτοῖς τε ἐπόριζον καὶ τοὺς ἄλλους Πελοπονησίους προσ-  
ηγάγκαζον. καὶ ὁ χειμὼν ἐτελεύτα, καὶ δύδοον καὶ δέ-  
κατον ἔτος τῷ πολέμῳ ἐτελεύτα τῷδε ὃν Θουκυδίδης ξυ-  
έγραψεν.

19 \* Τοῦ δ' ἐπιγυγνομένου ἥρος εὐθὺς ἀρχομένου πρώ- 1  
τατα δὴ οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι ἐς τὴν Ἀτ-  
τικὴν ἐσέβαλον· ἥγεντο δὲ Ἀγις ὁ Ἀρχιδάμου, Λακεδαι-  
μονίων βασιλεύς. καὶ πρῶτον μὲν τῆς χώρας τὰ περὶ  
5 τὸ πεδίον ἐδήσαν, ἔπειτα Δεκέλειαν ἐτείχιζον, κατὰ πό-  
λεις διελόμενοι τὸ ἔργον. ἀπέχει δὲ ἡ Δεκέλεια σταδίους 2

27. *σιδηρον*: as in iv. 69. 6; vi. 88. 38, *iron tools*, such as were necessary in wall-building and in sieges. The term is *σιδῆρα* in iv. 4. 5.—28. *περιήγγελλον*: here and ii. 85. 11 with the acc., as *ἐπαγγέλλειν* in c. 17. 2; elsewhere with the inf. (i. 116. 5; ii. 10. 2; 80. 13; iv. 8. 5; v. 54. 8; vi. 88. 35).—31. *ἐπόριζον*: *they were procuring*, sc. *τὴν ἐπικουρίαν*, which is also to be supplied with *ἀποπέμφοντες*.—*προστηνάγκαζον*: sc. *πορίζειν*, the same brachylogy as with *ὅρᾶν*, i. 78. 10; ii. 86. 14. *προ-* has the same strengthening force as in iii. 61. 14; iv. 87. 8; v. 42. 19; viii. 76. 32. See on *προσβιασθέν*, i. 106. 2.

19. At the beginning of spring, Attica is invaded and Decelea occupied and fortified. At the same time, the Lacedaemonians, Boeotians, Corinthians, and Sicyonians send fresh troops to the Syracusans. The transports which convey these depart unmolested on their voyage, being protected by the 25 triremes

of the Corinthians, which hold in check the Attic ships at Naupactus.

1. τοῦ ἐπιγυγνομένου ἥρος εὐθὺς ἀρχομένου πρώτατα: see App.—2. ἐς τὴν Ἀττικὴν ἐσέβαλον: on the significance of this invasion in determining the periods of the Peloponnesian War, see App. to v. 25. 10.—4. τὰ περὶ τὸ πεδίον: *περὶ* of a geographical designation without defined limits. See on i. 5. 17. The level country is meant which stretches from the western border of Attica up toward the Parnes mountain range, called also *πεδίας* and *μεσόγαια*. See Bursian, *Geogr. von Griechenland*, I. p. 263. Where the road to Boeotia cuts through the eastern Parnes, almost due north from Athens, at the highest point of the pass (now called *Κληδί*) on the site of the present village of *Tatōi*, lies Decelea, where the Lacedaemonians built the Epiteichismos. See Bursian, I. p. 335.—5. κατὰ πόλεις διελόμενοι τὸ ἔργον: as in ii. 78. 4,

μάλιστα τῆς τῶν Ἀθηναίων πόλεως εἴκοσι καὶ ἑκατόν,  
παραπλήσιον δὲ καὶ οὐ πολλῷ πλέον καὶ ἀπὸ τῆς Βοιω-  
τίας. ἐπὶ δὲ τῷ πεδίῳ καὶ τῆς χώρας τοῖς κρατίστοις  
10 ἐσ τὸ κακουργεῖν ὡκοδομεῖτο τὸ τεῖχος, ἐπιφανὲς μέχρι  
τῆς τῶν Ἀθηναίων πόλεως. καὶ οἱ μὲν ἐν τῇ Ἀττικῇ 3  
Πελοποννήσιοι καὶ οἵ ξύμμαχοι ἐτείχιζον, οἱ δὲ ἐν τῇ  
Πελοποννήσῳ ἀπέστελλον περὶ τὸν αὐτὸν χρόνον ταῖς  
ὅλκασι τοὺς ὄπλίτας ἐσ τὴν Σικελίαν, Λακεδαιμόνιοι μὲν  
15 τῶν τε Εἰλώτων ἐπιλεξάμενοι τοὺς βελτίστους καὶ τῶν  
νεοδαμώδων, ξυναμφοτέρων ἐσ ἔξακοσίους ὄπλίτας καὶ  
Ἐκκριτον Σπαρτιάτην ἄρχοντα, Βοιωτοὶ δὲ τριακοσίους  
ὄπλίτας, ὃν ἥρχον Ξένων τε καὶ Νίκων Θηβαῖοι καὶ Ἡγῆ-  
σανδρος Θεσπιεύς. οὗτοι μὲν οὖν ἐν τοῖς πρώτοι ὄρμη̄- 4

διελόμενοι κατὰ πόλεις τὸ χωρίον. Cf. ii.  
75. 11; iv. 69. 10; v. 75. 22; 114. 3.

8. **παραπλήσιον:** often joined with more or less similar expressions, as δομᾶι καὶ παραπλήσια, i. 140. 5; ισον καὶ παραπλήσιον, c. 42. 10; τοιαῦτα καὶ παραπλήσια, c. 78. 4; i. 22. 18; παραπλήσιαι καὶ ἔτι πλείους, iii. 17. 3. Hence the addition καὶ οὐ πολλῷ πλέον is not objectionable here. The geographical designation, however, causes some difficulty, for the nearest border of Boeotia is by no means 120 stadia distant. The measurement was prob. taken on the road most used by the Athenians, that to Oropus, which was then in their possession.—9. ἐπὶ τῷ πεδίῳ . . . ὡκοδομεῖτο τὸ τεῖχος: ἐπὶ with the dat. in the hostile sense of ἐπιτειχίζειν, c. 47. 15, and ἐπιτειχισμός, c. 18. 29; 28. 13, and of τῇ χώρᾳ ἐπωκεῖτο, c. 27. 11. ἐσ τὸ κακουργεῖν is added to explain the object still more clearly. Cf. vi. 12. 11, ἐσ τὸ ἔρχειν. St. and Kr. strike out ἐσ τὸ κακουργεῖν.—τῆς χώρας τοῖς κρατίστοις: the most fruitful

parts of the Mesogaia, between Thria, Acharnae, Cephissia, and Oenoë, which on this very account were liable ἐσ τὸ κακουργεῖν. — 10. ἐπιφανές: visible. See on vi. 96. 10. Cf. Xen. Hell. I. 35, Ἄγις δὲ ἐκ τῆς Δεκελείας ἴδων πλοῖα πολλὰ σίτου εἰς Πειραιᾶ καταθέοντα.

13. ἀπέστελλον: were dispatching. Cf. c. 20. 7; ii. 85. 10. — ταῖς ὅλκασι: without the ἐν of c. 7. 12; 17. 10; 18. 30; 50. 6. The dat. indicates here, as in 29 below, the unusual means of transportation. — 14. τοὺς ὄπλίτας: those mentioned in c. 17. 4. — 15. τῶν Εἰλώτων . . . τοὺς βελτίστους: this use of Helots for foreign wars seems to have become customary after it had been introduced by Brasidas (iv. 80. § 2). — 16. νεοδαμώδων: the class of new citizens formed of Helots emancipated for service in war. Cf. c. 58. 12; viii. 5. 7. They are first mentioned in v. 34. 6. See Schöemann, Griech. Alterthümer, I. p. 205 ff. The accent is acc. to Herod. I. 428, 13.

19. ἐν τοῖς πρώτοι: so Bk. and the

20 σάντες ἀπὸ τοῦ Ταινάρου τῆς Λακωνικῆς ἐς τὸ πέλαγος ἀφῆκαν· μετὰ δὲ τούτους Κορίνθιοι οὐ πολλῷ ὑστερον πεντακοσίους ὄπλιτας, τοὺς μὲν ἀπ' αὐτῆς Κορίνθου, τοὺς δὲ προσμισθωσάμενοι Ἀρκάδων, καὶ ἄρχοντα Ἀλέξαρχον Κορίνθιον προστάξαντες ἀπέπεμψαν. ἀπέστειλαν  
25 δὲ καὶ Σικυώνιοι διακοσίους ὄπλιτας ὅμον τοῦ Κορινθίοις, ὃν ἦρχε Σαργεὺς Σικυώνιος. αἱ δὲ πέντε καὶ εἴ-  
κοσι νῆες τῶν Κορινθίων αἱ τοῦ χειμῶνος πληρωθεῖσαι ἀνθώρμουν τᾶς ἐν τῇ Ναυπάκτῳ εἰκοσιν Ἀττικαῖς, ἔωσ-  
περ αὐτοῖς οὗτοι οἱ ὄπλιται τᾶς ὀλκάσιν ἀπὸ τῆς Πελο-  
30 ποννήσου ἀπῆραν· οὐπερ ἐνεκα καὶ τὸ πρῶτον ἐπληρώ-  
θησαν, ὅπως μὴ οἱ Ἀθηναῖοι πρὸς τὰς ὀλκάδας μᾶλλον  
ἢ πρὸς τὰς τριήρεις τὸν νοῦν ἔχωσιν.

20      'Εν δὲ τούτῳ καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἄμα τῆς Δεκελείας 1  
τῷ τειχισμῷ καὶ τοῦ ἥρος εὐθὺς ἀρχομένου περί τε Πε-

later edit., against the MSS., following the constant usage of Thuc. The phrase means *inter primos*, and occurs nine times in Thuc. H. 652 a; Kühn, 349<sup>b</sup>, 7. See on i. 6. 6. Acc. to c. 17. 13, 25, ships had already been dispatched, though not to Sicily. See below, 26.—*όρμήσαντες*: = *δρμηθέντες*, though less freq. Cf. iii. 24. 1; iv. 36. 6; 90. 15.—21. *ἀφῆκαν*: sc. τὰς ναῦς; in Thuc. only here, and likewise once in Illdt. (vii. 193. 13). *ἀφένει* seems to have been used on account of the bolder voyage through the open sea (*ἐς τὸ πέλαγος*) without touching at Coreyra and the Italian coast, as ships coming out of the Corinthian Gulf usually did. Further particulars about these vessels are given in c. 50. On the form of the aor., see App.—23. *ἄρχοντα . . . προστάξαντες*: the expression occurs in four other places in Thuc., viz.: iii. 26. 3; vi. 93. 8; viii. 23. 21; 39. 13. See App. on iii. 26. 3.—25. *Σικυώ-*

*νιοι*: but ἀναγκαστοί στρατεύοντες (c. 58. 17), since the Lacedaemonians had forced an oligarchical constitution on them (v. 81. § 2).

26. *αἱ δὲ . . . ἀνθώρμουν*: cf. c. 17. § 4; 31. § 4.—28. *ταῖς ἑλκοσιν Ἀττικαῖς*: the squadron regularly stationed at Naupactus, not the 20 triremes (c. 17. § 2) which were to watch the whole coast of the Peloponnese.—29. *αὐτοῖς*: dat. of interest in loose relation, as in i. 6. 8; 48. 9; iii. 98. 9. G. 184, 3, n. 4; H. 771.—30. *καὶ τὸ πρῶτον*: from the very beginning they had been intended for this duty.—31. *ὅπως μὴ . . . τὸν νοῦν ἔχωσι*: the same const. also in viii. 8. 16. Cf. iii. 22. 29.

20. *About the same time the Athenians send out a second fleet of 30 ships under Charicles to the coast of the Peloponnese; and Demosthenes with 65 triremes, 1200 hoplites, some islanders, and military stores, to Sicily.*

2. *περὶ τε Πελοπόννησον*: τε, which

λοπόνιησον ναῦς τριάκοντα ἔστειλαν καὶ Χαρικλέα τὸν  
 Ἀπολλοδώρου ἄρχοντα, ὃ εἴρητο καὶ ἐσ Ἀργος ἀφικο-  
 5 μένω κατὰ τὸ ξυμμαχικὸν παρακαλεῖν Ἀργείων [τε] ὁπλί-  
 τας ἐπὶ τὰς ναῦς, καὶ τὸν Δημοσθένην ἐσ τὴν Σικελίαν, 2  
 ὥσπερ ἔμελλον, ἀπέστελλον ἔξήκοντα μὲν ναυσὸν Ἀθη-  
 ναίων καὶ πέντε Χίαις, ὁπλίταις δὲ ἐκ καταλόγου Ἀθη-  
 ναίων διακοσίοις καὶ χιλίοις, καὶ νησιωτῶν ὅσοις ἑκαστα-  
 10 χόθεν οἰόν τ' ἦν πλείστοις χρήσασθαι, καὶ ἐκ τῶν ἄλλων  
 ξυμμάχων τῶν ὑπηκόων, εἰ ποθέν τι εἶχον ἐπιτήδειον ἐσ  
 τὸν πόλεμον, ξυμπορίσαντες. εἴρητο δ' αὐτῷ πρῶτον  
 μετὰ τοῦ Χαρικλέους ἄμα περιπλέοντα ξυστρατεύεσθαι  
 περὶ τὴν Λακωνικήν. καὶ ὁ μὲν Δημοσθένης ἐσ τὴν 3  
 15 Αἴγιναν πλεύσας τοῦ στρατεύματός τε εἰ τι ὑπελείπετο  
 περιέμενε καὶ τὸν Χαρικλέα τοὺς Ἀργείους παραλαβεῖν.

is found only in Vat., is necessary in opp. to *καὶ τὸν Δημοσθένην* in 6. On the contrary, the isolated *τε* in 5, after 'Αργείων, is inadmissible.—3. **Χαρικλέα**: later, one of the Thirty, acc. to Xen. *Hell.* ii. 3. 2.—**ἔστειλαν**: they dispatched (aor.). He set out immediately, but was detained in Argos attending to the duty assigned him.—5. **παρακαλεῖν**: usual term for a summons for military aid. Cf. ii. 96. 8; v. 6. 18.

7. **ἀπέστελλον**: *they were preparing to send*; impf., as from the extent of the preparations delay was to be expected, and, indeed, is mentioned in 14 and c. 26. 1 ff.—8. **ἐκ καταλόγου**: to be connected with *ὁπλίταις*. See on c. 16. 7.—9. **ὅσοις . . . χρήσασθαι**: "as many as they could possibly get into their service." *χρήσασθαι* (aor.) = *convertere in usum*. GMT. 19, n. 1; H. 841. Cf. i. 6. 14.—11. **τῶν ὑπηκόων**: i.e. those who furnished neither troops, nor ships

*in natura*. Cf. c. 57. 13; i. 19. 6; 99. 11.—12. **ξυμπορίσαντες**: as the simple *πορίσειν* (c. 18. 31) = conquerere; elsewhere in the mid. (viii. 1. 24: 4. 3).—**εἴρητο δ' αὐτῷ . . . περιπλέοντα ξυστρατεύεσθαι**: this clause after the one above (4), φ εἴρητο ἀφικομένῳ παρακαλεῖν, shows quite strikingly the freedom of const. The partic. usually takes the form of the acc. with inf. when placed at any distance from a dat. belonging to leading verb. G. 138, n. 8; Kr. Spr. 55, 2, 7.

15. **ὑπελείπετο**: St. writes *ὑπελέλειπτο* acc. to c. 33. 27, εἰ τις ὑπελέλειπτο ἔξεται. But in c. 33. 27 examination is to be made whether any one had purposely remained behind; here Demosthenes proposes if any person or thing had not been ready, *was still behind*, to wait for it. With the impf. here in the sense of continued waiting, cf. i. 11. 9, *τοῖς ἀεὶ ὑπολειπομένοις*, the pres. partic. of continued occurrence.—16. **τὸν Χαρικλέα . . .**

21     Ἐν δὲ τῇ Σικελίᾳ ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς χρόνους τούτου 1  
τοῦ ἥρος καὶ ὁ Γύλιππος ἤκει ἐς τὰς Συρακούσας, ἄγων  
ἀπὸ τῶν πόλεων ὃν ἔπεισε στρατιὰν ὅσην ἕκασταχόθεν  
πλείστην ἐδύνατο. καὶ ξυγκαλέσας τοὺς Συρακοσίους 2  
5 ἔφη χρῆναι πληροῦν ναῦς ὡς δύνανται πλείστας καὶ ναυ-  
μαχίας ἀπόπειραν λαμβάνειν· ἐλπίζειν γὰρ ἀπ' αὐτοῦ  
τι ἔργον ἀξιον τοῦ κωδύνου ἐς τὸν πόλεμον κατεργάσα-  
σθαι. ξυνανέπειθε δὲ καὶ ὁ Ἐρμοκράτης οὐχ ἥκιστα 3  
τοῦ ταῖς ναυσὶ μὴ ἀθυμεῖν [ἔπιχειρήσειν] πρὸς τοὺς  
10 Ἀθηναίους, λέγων οὐδὲ ἐκείνους πάτριον τὴν ἐμπειρίαν  
οὐδὲ ἀίδιον τῆς θαλάσσης ἔχειν, ἡπειρώτας μᾶλλον τῶν

*παραλαβεῖν*: Schol. ἀπὸ κοινοῦ τὸ περι-  
έμενε. The same const. occurs after  
ἐπιμένειν in iii. 2. 7.

21. In Syracuse Gylippus and Hermocrates vie with one another in the effort to put all their forces into the best condition, and especially to incite the Syracusans to naval warfare.

1. ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς χρόνους τούτου τοῦ ἥρος: cf. iv. 2. 1.—2. ὁ Γύλιππος ἤκει: i.e. from the interior of Sicily. Cf. c. 7. § 2.

6. ἀπόπειραν: the noun found only here in Att.; the verb ἀπόπειράν also in c. 17. 15; 36. 2, and in mid. iv. 24. 7. ἀπόπειραν λαμβάνειν = ἀπόπειραν ποιεῖσθαι, to make trial of a sea-fight, as in Hdt. viii. 9. 7. Cf. iii. 20. 20, τὴν ξυμέτρησιν τῶν κλιμάκων ἔλαβον; Plat. Prot. 348 a, πέιραν ἀλλήλουν λαμβάνοντες. —ἀπ' αὐτοῦ: Schol., τοῦ ναυμαχεῖν. —7. κατεργάσασθαι: Cl. thinks the aor. inf. as appropriate after ἐλπίζειν (cf. iv. 13. 4; 24. 10; 80. 3) as after ἐλπίς (ii. 80. 10; iii. 32. 13; v. 9. 27). St. (Qu. Gr. p. 7) has adopted here and everywhere after ἐλπίζειν either the fut. inf. or the aor. inf. with ἦν. Cl. thinks the aor. inf.

corresponds to the success confidently expected from the means specifically referred to (ἀπ' αὐτοῦ).

8. ξυνανέπειθε οὐχ ἥκιστα τοῦ ταῖς ναυσὶ μὴ ἀθυμεῖν [ἔπιχειρήσειν] πρὸς τοὺς Ἀθηναίους: ξυνανέπειθε occurs also in vi. 88. 48. St. is doubtless right in thinking ἔπιχειρήσειν a gloss (Qu. Gr. p. 8 and Symb. Philol. Bonn. p. 388); for the fut. inf. is inappropriate and the connexion with πρὸς without parallel. On the other hand, τοῦ . . . ἀθυμεῖν (for which St. writes αὐτοὺς μὴ . . . ἀθυμεῖν) is not to be given up. It expresses the object of the persuasion: and Hermocrates especially joined in persuading them, to prevent them from being without confidence against the Athenians on sea. GMT. 95. 1; H. 960. See on i. 4. 6. For Cl.'s explanation, see App. —9. ἀθυμεῖν πρὸς τοὺς Ἀθηναίους: cf. ii. 88. 11.—11. ἀίδιον: usually understood of the past, but rather to be referred to the fut. in contrast with πάτριον, even their maritime skill was not hereditary, nor would it last forever. So Dem. uses ἀθάνατον (iv. 8), μὴ ὡς θεῷ νομίζετ' ἐκείνῳ τὰ παρόντα πεπηγέ-

Συρακοσίων ὄντας καὶ ἀναγκασθέντας ὑπὸ Μήδων ναυτικοὺς γενέσθαι. καὶ πρὸς ἄνδρας τολμηρούς, οἵους καὶ Ἀθηναίους, τοὺς ἀντιτολμῶντας χαλεπωτάτους καὶ 15 αὐτοὺς φαίνεσθαι· φὰς γὰρ ἔκεινοι τοὺς πέλας, οὐ δυνάμει ἔστιν ὅτε προύχοντες, τῷ δὲ θράσει ἐπιχειροῦντες καταφοβοῦσι, καὶ σφᾶς ἀν τὸ αὐτὸ δόμοις τοῖς ἐναντίοις ὑποσχέιν. καὶ Συρακοσίους εὖ εἰδέναι ἔφη τῷ τολμῆσαι 4 ἀπροσδοκήτως πρὸς τὸ Ἀθηναίων ναυτικὸν ἀντιστῆναι 20 πλέον τι διὰ τὸ τοιοῦτον ἐκπλαγέντων αὐτῶν περιγενητομένους ἢ Ἀθηναίους τῇ ἐπιστήμῃ τὴν Συρακοσίων ἀπειρίαν βλάψοντας. ιέναι οὖν ἐκέλευεν ἐς τὴν πεῖραν τοῦ ναυτικοῦ καὶ μὴ ἀποκνέν. καὶ οἱ μὲν Συρακόσιοι, 5 τοῦ τε Γυλίππου καὶ Ἐρμοκράτους καὶ εἴ του ἄλλου πει-

vai ἀθάνατα. — ἔχειν, ἡπειρότας: Vat. omits ἀλλ' after ἔχειν. — 13. οἵους καὶ Ἀθηναίους: for the attraction of case as well as the proleptic use of καὶ in a rel. clause, cf. vi. 68. 9. G. 153, n. 5; H. 1002; Kr. Spr. 62, 4, 3; Kühn. 555, 3. — 14. καὶ αὐτούς: this reading has been adopted by Cl., instead of the vulgate ἀν αὐτοῖς (of which ἀν is wanting in many MSS., while αὐτούς is read in some). The sense is, “in combat against bold men, such as the Athenians are, those who with boldness go against them appear also themselves the most formidable (enemies).” καὶ αὐτούς as in i. 50. 18, and often. χαλεπωτάτους καὶ αὐτούς φαίνεσθαι is explained in the following sent. and finally repeated in other words: καὶ σφᾶς ἀν τὸ αὐτὸ (sc. τὸ φοβεῖν αὐτούς) τοὺς ἐναντίοις ὑποσχέιν. St. omits both ἀν and αὐτούς. Kr. and Bm. take πρὸς τοὺς ἄνδρας with τοὺς ἀντιτολμῶντας (cf. 19) and refer αὐτούς to ἄνδρας, which seems quite reasonable.

— 15. φὰς γὰρ ἔκεινοι . . . ὑποσχέιν: Schol., φὰς ἔκεινοι, φησὶ, φοβοῦσι τοὺς πέλας, τοντέστοι διὰ θράσος καὶ οὐχὶ διὰ δυνάμεως ὑπεροχήν, τούτῳ ἀν καὶ ὑπὸ Συρακοσίων ἐκφοβήσθεσθαι τοὺς Ἀθηναίους. With the const., φ., τὸ αὐτό, cf. iii. 12. 4. The acc. σφᾶς, instead of σφεῖς, though referring to the subj. of the leading verb, as in iii. III. 13; vi. 49. 9; 96. 5; viii. 32. 15. ὑποσχέιν in the sense of ἐμβαλεῖν is very unusual and without parallel in Thuc. St. compares Pind. Ol. 2. 54, πλοῦτος βαθεῖαν ὑπέχων μέρυμναν.

19. ἀπροσδοκήτως: the adv. only here and iv. 29. 17; elsewhere the adj. — 20. πλέον τι: so Vat., instead of πλέον, as in ii. II. 32; v. 109. 4. — περιγενητομένους: reading of Vat. for περιεσομένους. This and βλάψοντας are supplementary particles. in ind. disc. with εὖ εἰδέναι. GMT. 113; H. 982.

24. Ἐρμοκράτους καὶ εἴ του ἄλλου: unusual assimilation of the pron. Pp. compares Soph. Aj. 487, ἔξεφυ πατρὸς εἴπερ τινὸς σθένοντος. Kr. Spr.

25 θόντων, ὥρμηντό τε ἐς τὴν ναυμαχίαν καὶ τὰς ναῦς  
ἐπλήρουν.

22 Ὁ δὲ Γύλιππος, ἐπειδὴ παρεσκευάσατο τὸ ναυτικόν, 1  
ἀγαγὼν ὑπὸ νύκτα πᾶσαν τὴν στρατιὰν τὴν πεζὴν αὐ-  
τὸς μὲν τοῖς ἐν τῷ Πλημμυρίῳ τείχεσι κατὰ γῆν ἔμελλε  
προσβαλέν, αἱ δὲ τριήρεις τῶν Συρακοσίων ἄμα καὶ ἀπὸ  
5 ξυνθήματος πέντε μὲν καὶ τριάκοντα ἐκ τοῦ μεγάλου λι-  
μένος ἐπέπλεον, αἱ δὲ πέντε καὶ τεσσαράκοντα ἐκ τοῦ  
Ἐλάσσονος, οὗ ἦν καὶ τὸ νεώριον αὐτοῖς, περιέπλεον,  
βουλόμενοι πρὸς τὰς ἐντὸς προσμίξαι καὶ ἄμα ἐπιπλεῦν  
τῷ Πλημμυρίῳ, ὅπως οἱ Ἀθηναῖοι ἀμφοτέρωθεν θορυ-  
10 βῶνται. οἱ δ' Ἀθηναῖοι διὰ τάχους ἀντιπληρώσαντες 2

60, 10, 2.—25. ὥρμηντό τε ἐς κτέ.: cf.  
ii. 65. 5; viii. 40. 19; 47. 17.

22. Thereupon Gylippus attacks Plemmyrium from the land side, while simultaneously 80 triremes sail out of the two harbours against the fleet of the Athenians. The latter, with 60 ships, stubbornly resist.

1. παρεσκευάσατο: St. has adopted from two MSS. παρεσκεύαστο, on the ground that Gylippus did not himself prepare the fleet. But it is sufficient that he had general direction in the matter.—2. ἀγαγὼν στρατιάν: very generally used of setting out with an army. Cf. c. 84. 2; iv. 93. 3. He set out under cover of night (*ὑπὸ νύκτα*) and waited until the expected sea-fight should offer the favourable moment for attack. Cf. c. 23. § 1.—αὐτὸς μὲν . . . ἔμελλε . . . αἱ δὲ τριήρεις . . . ἐπέπλεον . . . περιέπλεον: paratactic const., “while he held himself ready for an attack by land, the two divisions of ships made a simultaneous onset.”—4. αἱ δὲ τριήρεις τῶν Συρακοσίων: the whole 80, after which follow the

parts in the same case. See on ii. 95. 5; iii. 13. 17.—ἄμα καὶ ἀπὸ ξυνθήματος: at the same time and on a preconcerted signal. Cf. iv. 67. 20; vi. 61. 10.—6. αἱ δὲ πέντε: Cl. explains the art. as signifying the fleet that is ready and stationed in definite number in the smaller harbour, while the 35 triremes from the greater harbour do not comprise all the ships that are getting ready there. But better St. the remainder, the art., which has the same force as in τὰ δὲ δύο, c. 24. 4, and in αἱ δὲ ἐνδεκα, c. 25. 6, implying that the whole number was 80. Kr. Spr. 50, 2, 8.—7. τὸ νεώριον: the harbour of the war-ships with the necessary appurtenances of wharves and docks. See Holm, II. p. 382.—περιέπλεον: i.e. around the old city (the Nasos). On the omission of καὶ before περιέπλεον, see App.—8. πρὸς τὰς ἐντὸς προσμίξαι: Schol., ταῖς ἴδιαις ταῖς ἐντὸς τοῦ μεγάλου λιμένος ξυμμίξαι.—9. ἀμφοτέρωθεν: i.e. both by land and sea. We find it with θορυβεῖσθαι also in iii. 26. 5; v. 10. 33.

10. ἀντιπληρώσαντες; having manned

έξήκοντα ναῦς ταῖς μὲν πέντε καὶ εἴκοσι πρὸς τὰς πέντε  
 καὶ τριάκοντα τῶν Συρακοσίων τὰς ἐν τῷ μεγάλῳ λιμένι  
 ἐναυμάχουν, ταῖς δ' ἐπιλοίποις ἀπήντων ἐπὶ τὰς ἐκ τοῦ  
 15 μεγάλου λιμένος ἐναυμάχουν, καὶ ἀντεῖχον ἀλλήλοις ἐπὶ<sup>1</sup>  
 πολύ, οἱ μὲν βιάσασθαι βουλόμενοι τὸν ἔσπλουν, οἱ δὲ  
 23 κωλύειν. ἐν τούτῳ δὲ ὁ Γύλιππος, τῶν ἐν τῷ Πλημμυρίῳ  
 Ἀθηναίων πρὸς τὴν θάλασσαν ἐπικαταβάντων καὶ τῇ  
 ναυμαχίᾳ τὴν γνώμην προσεχόντων, φθάνει προσπεσῶν  
 ἅμα τῇ ἔω αἰφνιδίως τοῖς τείχεσι, καὶ αἱρεῖ τὸ μέγιστον  
 5 πρῶτον, ἐπειτα δὲ καὶ τὰ ἐλάσσω δύο, οὐχ ὑπομειών-  
 των τῶν φυλάκων, ὡς εἶδον τὸ μέγιστον ράδίως ληφθέν.  
 καὶ ἐκ μὲν τοῦ πρώτου ἀλόντος χαλεπῶς οἱ ἄνθρωποι,  
 2 δῆσοι καὶ ἐς τὰ πλοῖα καὶ ὀλκάδα τινὰ κατέφυγον, ἐς τὸ  
 στρατόπεδον ἐξεκομίζοντο· τῶν γάρ Συρακοσίων ταῖς ἐν

in turn, with reference to c. 21. 26.—  
 11. ταῖς μὲν, ταῖς δ' ἐπιλοίποις: the art. with numbers used as parts of a whole. See on 6 above. Cf. i. 116.  
 2.—13. ταῖς ἐπιλοίποις: i.e. 35. ἐπιλοίπος is found only here in Thuc., who uses elsewhere ὑπόλοιπος. — 16.  
 οἱ μέν: sc. οἱ Συρακόσιοι.

23. *Gylippus by a sudden onset gets possession of the three forts on Plemmyrium; but the Syracusan fleet is beaten by the Athenian, and suffers considerable loss.*

1. ἐν τούτῳ: the battle at sea began before daylight, for when at daybreak (ἅμα τῇ ἥφ., 4) Gylippus advanced to the attack, the Athenians had already been for some time looking on the sea-fight.—2. ἐπικαταβάντων: going down to the very edge (of the water), as in c. 35. 9; 84. 19; iv. 11. 2.—3. φθάνει προσπεσῶν: i.e. before the Athenians could arm themselves to resist.—5. ἐπειτα δὲ καὶ τὰ

ἐλάσσω δύο: the decisive success is briefly announced first; the details and results are described afterwards in 7 with καὶ μέν and in 11 with ἐπειδὴ δέ.—6. τῶν φυλάκων: the garrison stationed there. Cf. c. 43. 22.

7. ἐκ τοῦ πρώτου ἀλόντος: from that which was first taken. For the pred. adj. between the art. and its partic., see Kr. Spr. 50, 12, 1. Cl. writes (against the MSS.) πρῶτον, taking it adv. both here and in 5. But even if it be not an adj. in 5, as St. claims (cf. vi. 66. 13), that would not be proof that it is not one here.—8. ἐς τὰ πλοῖα: which acc. to c. 4. 26 lay there at anchor under the protection of the fortifications of Plemmyrium.—ἐς τὸ στρατόπεδον: i.e. into the chief camp of the Athenian army near the double wall and close to the great harbour. See on c. 4. 24 and Holm, II. p. 395.—9. τῶν γάρ κτέ.: explains χαλεπῶς . . . ἐξεκομίζοντο.—10. κρατούντων τῇ

10 τῷ μεγάλῳ λιμένι ναυσὶ κρατούντων τῇ ναυμαχίᾳ ὑπὸ τριήρους μιᾶς καὶ εὖ πλεούσης ἐπειδιώκοντο· ἐπειδὴ δὲ τὰ δύο τειχίσματα ἡλίσκετο, ἐν τούτῳ καὶ οἱ Συρακόσιοι ἐτύγχανον ἥδη νικώμενοι, καὶ οἱ ἔξ αὐτῶν φεύγοντες ῥᾶσι παρέπλευσαν. αἱ γὰρ τῶν Συρακοσίων αἱ πρὸ τοῦ 3  
 15 στόματος νῆσες ναυμαχοῦσαι βιασάμεναι τὰς τῶν Ἀθηναίων ναῦν οὐδενὶ κόσμῳ ἐσέπλεον καὶ ταραχθεῖσαι περὶ ἀλλήλας παρέδοσαν τὴν νίκην τοῖς Ἀθηναίοις. ταύτας τε γὰρ ἔτρεψαν καὶ ὑφ' ὅν τὸ πρῶτον ἐνικῶντο ἐν τῷ λιμένι. καὶ ἐνδεκα μὲν ναῦς τῶν Συρακοσίων κατέδυσαν 4  
 20 καὶ τοὺς πολλοὺς τῶν ἀνθρώπων ἀπέκτειναν, πλὴν ὅσον ἐκ τριῶν νεῶν, οὓς ἐζώγρησαν· τῶν δὲ σφετέρων τρεῖς νῆσες διεφθάρησαν. τὰ δὲ ταύτας τῶν Συρακοσίων καὶ τροπαῖον ἐν τῷ νησιδίῳ στήσαντες τῷ

**ναυμαχίᾳ**: as the Syracusans still had the advantage against the Att. ships, they could spare one trireme for the pursuit of the fleeing garrison of the larger fort. — 11. **ἐπειδὴ . . . ἡλίσκετο**: exact statement of the simultaneous (impf.) occurrences at two different points: “at the time when the two smaller forts fell into the hands of the Syracusan land troops, the Syracusan fleet was already losing the day, so that the Athenian garrisons from the smaller forts, who were fleeing along the coast in boats, could no longer be pursued by the Syracusans.” How this change in the sea-fight had come about is then described from 14 (*αἱ γὰρ τῶν Συρακοσίων κτέ.*) to the end of the chap.

14. **αἱ πρὸ τοῦ στόματος νῆσες ναυμαχοῦσαι**: *i.e.* αἱ ἐκ τοῦ νεωρίου πειριπλέουσαι. Cf. c. 22. 13. Thuc. is fond of placing the attrib. partic. after the noun, when other words are added. Kr. Spr. 50, 10, 3. See on i. II. 19.—16.

**οὐδενὶ κόσμῳ**: cf. c. 40. 10; 84. 9; iii. 108. 16; also πολλῷ κόσμῳ in viii. 99. 13. — **ταραχθεῖσαι περὶ ἀλλήλας**: = ἐν ἀλλήλαις (ii. 65. 50), or ἐν σφίσιν αὐταῖς (c. 67. 14; 84. 18), or προσπίπτουσαι ἀλλήλαις (c. 36. 33). — 17. **παρέδοσαν τὴν νίκην**: gave away the victory, as in viii. 71. 3, τὴν παλαιὰν ἐλευθερίαν παραδώσειν. — **ταύτας τε . . . ἐνικῶντο**: “for they routed not only these (who had fallen into disorder), but also those by whom they were at first worsted inside the harbour.” On this co-ordination of the rel. clause with the dem., see Kr. Spr. 51, 13, 5. — 18. **ἐν τῷ λιμένι**: *i.e.* ἐν τῷ μεγάλῳ λιμένι (10).

20. **πλὴν ὅσον**: limiting in adv. sense the preceding, *except*, with which we must supply τοὺς ἀνθρώπους, to which οὖς refers. In c. 62. 18 (πλὴν δόσον ἢ διεξός ἡμῶν ἐπέχη) the grammatical connexion is closer. — 23. **ἐν τῷ νησιδίῳ**: it cannot be certainly determined whether this is Isola del

πρὸ τοῦ Πλημμυρίου, ἀνεχώρησαν ἐς τὸ ἑαυτῶν στρα-  
25 τόπεδον.

24 Οἱ δὲ Συρακόσιοι κατὰ μὲν τὴν ναυμαχίαν οὗτως 1  
ἐπεπράγεσαν, τὰ δὲ ἐν τῷ Πλημμυρίῳ τείχη εἶχον καὶ  
τροπαῖα ἔστησαν αὐτῶν τρία. καὶ τὸ μὲν ἔτερον τοῦ  
δυοῦ τειχοῦ τοῦ ὕστερον ληφθέντοι κατέβαλον, τὰ δὲ  
5 δύο ἐπισκευάσαντες ἐφρούρουν. ἄνθρωποι δὲ ἐν τῶν 2  
τειχῶν τῇ ἀλώσει ἀπέθανον καὶ ἔξωγρήθησαν πολλοί,  
καὶ χρήματα πολλὰ τὰ ἔνυπαντα ἔάλω· ὥσπερ γὰρ ταμείῳ  
χρωμένων τῶν Ἀθηναίων τοῖς τείχεσι πολλὰ μὲν ἐμπό-  
ρων χρήματα καὶ σῆτος ἐνῆν, πολλὰ δὲ καὶ τῶν τριηράρ-  
10 χων, ἐπεὶ καὶ ίστια τεσσαράκοντα τριήρων καὶ τᾶλλα  
σκεύη ἐγκατελήφθη καὶ τριήρεις ἀνειλκυσμέναι τρεῖς.  
μέγιστόν τε καὶ ἐν τοῖς πρῶτον ἐκάκωσε τὸ στράτευμα 3

Castelluccio or San Marciano.—24. ἐς τὸ ἑαυτῶν στρατόπεδον: see on 8.

24. *The loss of Flemmyrium is the more grievous to the Athenians, since large quantities of naval stores and ship material, as well as three triremes which had been drawn up on land, fall into the hands of the enemy.*

1. οὗτος ἐπεπράγεσαν: *had fared thus*, used esp., as here, of unfavourable events, if the contrary is not expressed. Cf. ii. 4. 33.—3. τροπαῖα ἔστησαν αὐτῶν: sc. τῶν ἀλόντων τειχῶν. Cf. c. 41. 12; 54. 1; ii. 82. 8; iv. 12. 8; vi. 98. 20. Kr. Spr. 47, 7, 3.—4. κατέβαλον: as in i. 58. 13; v. 83. 8.—τὰ δὲ δύο: see on c. 22. 6.—5. ἐπισκευάσαντες: cf. c. 1. 2; 38. 11; vi. 104. 20.

ἐν τῶν τειχῶν τῇ ἀλώσει: Thuc. and Hdt. are fond of inserting the gen. between a prep. and its case. Kr. Spr. 47, 9, 19. Cf. i. 9. 25; v. 47. 65; vi. 34. 57.—7. χρήματα: material of every sort. Cf. 9 below, *wares*, and

c. 25. 7, *military stores*. For the facts, cf. Diod. xiii. 9; Plut. Nic. 20.—τὰ ξυμπάντα: all together. Kr. Spr. 50, 11, 13. Cf. c. 1. 31.—ὥσπερ: Cl. and St., for ὥστε of the Mss., which is nowhere used comparatively in Att. prose. ἄτε, which Bk. and Kr. write, would be admissible acc. to v. 72. 1; but ὥσπερ is more like the vulgate, and is supported also by the imitation of the passage in Jos. *Antiquities*, xviii. 9, ἔχραντο ὥσπερ ταμείῳ ταῦσδε ταῖς πόλεσιν. —ταμείῳ χρωμένον: in the same sense as vi. 97. 27, τοῖς τε σκεύεσι καὶ τοῖς χρήμασιν ἀποθήκη. For the facts, cf. c. 4. 25.—9. τῶν τριηράρχων: the art., added from Vat., because the trierarchs are a class belonging together, as opp. to ἔμποροι, who came together by chance.—11. ἐγκατελήφθη: sc. ἐν τοῖς τείχεσι. Cf. c. 30. 13; iv. 116. 4.

12. μέγιστον: cognate acc. with ἐκάκωσε. G. 159, n. 2; H. 716 b; Kr. Spr. 46, 5, 7. Cf. c. 44. 32; v. 82. 21,

τῶν Ἀθηναίων ἡ τοῦ Πλημμυρίου λῆψις· οὐ γὰρ ἔτι οὐδὲ  
ἔσπλοι ἀσφαλεῖς ἥσαν τῆς ἐπαγωγῆς τῶν ἐπιτηδείων  
15 (οἱ γὰρ Συρακόσιοι ναυσὶν αὐτόθι ἐφορμοῦντες ἐκάλυνον  
καὶ διὰ μάχης ἥδη ἐγίγνοντο αἱ ἐσκομιδαί), ἐς τε τᾶλλα  
κατάπληξιν παρέσχε καὶ ἀθυμίαν τῷ στρατεύματι.

25 Μετὰ δὲ τοῦτο ναῦς τε ἐκπέμπουσι δώδεκα οἱ Συρα- 1  
κόσιοι καὶ Ἀγάθαρχον ἐπ' αὐτῶν Συρακόσιον ἄρχοντα.  
καὶ αὐτῶν μία μὲν ἐσ Πελοπόννησον ὥχετο, πρέσβεις  
ἄγοντα, ὅπως τά τε σφέτερα φράσωσιν ὅτι ἐν ἐλπίσιν  
5 εἰσὶν καὶ τὸν ἑκὲν πόλεμον ἔτι μᾶλλον ἐποτρύνωσι γίγνε-  
σθαι· αἱ δὲ ἔνδεκα νῆσοι πρὸς τὴν Ἰταλίαν ἐπλευσαν,  
πυνθανόμεναι πλοῖα τοῖς Ἀθηναίοις χρημάτων γέμοντα  
προσπλεῦν. καὶ τῶν τε πλοίων ἐπιτυχοῦσαι τὰ πολλὰ 2

μέγιστον ὀφελήσειν; Xen. *An.* iii. 1. 38, μέγα ὄνησαι.—τε: Vat., for δέ, not correlative to καί, but resumptive, as in i. 4. 5; 67. 3.—ἐν τοῖς πρώτον: see on c. 19. 19.—13. οὐδὲ ἔσπλοι: with Vat. for οὐδὲ οἱ ἔσπλοι, because the statement is general; but in 16 αἱ ἐσκομιδαί, because the context renders it definite.—14. τῆς ἐπαγωγῆς τῶν ἐπι-  
τηδείων: abstract for the concrete = τῶν ἐπαγομένων ἐπιτηδείων. Cf. v. 82. 24.—16. διὰ μάχης: only by fighting.—17. τὰ τᾶλλα: favourite expression of Thuc. Cf. c. 7. 15; 77. 8; i. 1. 14; 6. 15; 36. 13.—17. παρέσχε: the subj. is ἡ τοῦ Πλημμυρίου λῆψις.

25. *The Syracusans dispatch ships and intercept some supplies sent out to the Athenians, and by the announcement of their success arouse their Peloponnesian allies to lend further assistance. Before Syracuse both sides seek by all manner of attacks to do each other as much harm as possible, and especially violent is the contest about the palisade built by the Syracusans for the protection of their ships. The Syracusans send ambas-*

sadors to the Sicel cities to try to arouse them to take a more active part in the war.

3. ὥχετο: here, as always (c. 7. 6; 12. 3; 46. 6), expressive of haste. This one ship had separated immediately from the rest, and set off with all haste on its voyage to the Peloponnes. — 4. ὅπως . . . γίγνεσθαι: ὅπως from Vat., instead of ὅπερ, has been adopted by the later edit. The rel. pron. with the subjv. of purpose cannot be established in Att. τε, likewise from Vat., is indispensable, as τὰ σφέτερα is contrasted with ἑκὲν πόλεμον. ἐν ἐλπίσιν as below in 43; c. 46. 6; i. 74. 22; iv. 70. 20. Cf. ἐλπίδα ἐλθεῖν, ii. 56. 12.—6. αἱ ἔνδεκα: see on c. 22. 6.—τὴν Ἰταλίαν: in Thuc. used only of the peninsula south of the river Laus and Metapontum. See on vi. 2. 19; i. 12. 14.—7. χρημάτων γέμοντα: the order of Vat. more forcible than the Vulgate γέ-  
μοντα χρημάτων. For χρήματα, see on c. 24. 7.

8. τῶν πλοίων: the gen. with ἐπι-

διέφθειραν καὶ ξύλα ναυπηγήσιμα ἐν τῇ Καυλωνιάτιδι  
 10 κατέκαυσαν, ἢ τοῖς Ἀθηναίοις ἔτοιμα ἦν. ἐς τε Λο-  
 κρους μετὰ ταῦτα ἥλθον, καὶ ὅρμουσῶν αὐτῶν κατέ-  
 πλευσε μία τῶν ὄλκάδων τῶν ἀπὸ Πελοποννήσου ἄγουσα  
 Θεσπιέων ὄπλιτας· καὶ ἀναλαβόντες αὐτὸὺς οἱ Συρακό-  
 σιοι ἐπὶ τὰς ναῦς παρέπλεον ἐπ' οἴκου. φυλάξαντες δ'  
 15 αὐτὸὺς οἱ Ἀθηναῖοι εἴκοσι ναυσὶ πρὸς τοῖς Μεγάροις,  
 μίαν μὲν ναῦν λαμβάνουσιν αὐτοῖς ἀνδράσι, τὰς δ' ἄλ-  
 λας οὐκ ἡδυνήθησαν, ἀλλ' ἀποφεύγουσιν ἐς τὰς Συρα-  
 κούσας.

'Εγένετο δὲ καὶ περὶ τῶν σταυρῶν ἀκροβολισμὸς ἐν 5  
 20 τῷ λιμένι, οὗς οἱ Συρακόσιοι πρὸ τῶν παλαιῶν νεωσοί-  
 κων κατέπηξαν ἐν τῇ θαλάσσῃ, ὅπως αὐτοῖς αἱ νῆes ἐν-  
 τὸς ὄρμοιν καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἐπιπλέοντες μὴ βλάπτοιεν  
 ἐμβάλλοντες. προσαγαγόντες γάρ ναῦν μυριοφόρον αὐ- 6

*τυγχάνειν unusual. Cf. iii. 3. 23; Xen. Oec. 2. 3; 12. 20; Plat. Phil. 61 d; Ar. Plut. 245.—9. Καυλωνιάτιδι: the district of Caulonia north of Locri Epizephyrii, on the edge of the Sila forest, which produced much building timber and pitch. Cf. Strabo, vi. 1. 9.*

12. *μία τῶν ὄλκάδων . . . ὄπλιτας:* prob. one of the fleet which sailed from Taenarum (c. 19. § 3, 4), among the commanders of which was also a Thespian named Hegesander. This ship perhaps lost its course on the voyage διὰ πελάγους, and thus was detained longer than the others. The Thespians are reckoned with the Boeotians in c. 19. § 3.

14. *φυλάξαντες δ' αὐτούς:* Schol. *τηρήσαντες καιρὸν ἐς τὸ ἐπιθέσθαι αὐτοῖς.* Cf. c. 4. 36, *πέμπει ἐς φυλακὴν αὐτῶν.* — 15. *πρὸς τοῖς Μεγάροις:* the Hyblaean Megara. See on vi. 4. 8. — 16. *αὐτοῖς ἀνδράσι:* dat. of accom-

*paniment. G. 188, 5 n.; H. 774 a. Cf. ii. 90. 26; iv. 14. 6; viii. 102. 15.—17. οὐκ ἐδυνήθησαν: sc. λαμβάνειν.—ἄλλ' ἀποφεύγοντιν: for change of subj., see on i. 26. 17.*

20. *πρὸ τῶν παλαιῶν νεωσοίκων:* the regular dockyard (*νεώριον*) of the Syracusans was, acc. to c. 22. § 1, in the smaller harbour. But for the protection of the ships temporarily lying in port there were ship-houses also on the shore of the great harbour, under which every ship found shelter. In time of peace they needed no further protection; but now the Syracusans had built a palisade to defend them from the attacks of the Athenians. — 21. *ἐντὸς ὄρμοιν:* i.e. behind the protecting palisade. *ἐντὸς* is similarly used in c. 5. 14; ii. 83. 26; vi. 67. 9; 75. 2.

23. *προσαγαγόντες γὰρ κτί:* in explanation of *περὶ τῶν σταυρῶν ἀκροβολισμὸς* in 19. — *μυριοφόρον:* since

τοῖς οἱ Ἀθηναῖοι, πύργους τε ξυλίνους ἔχουσαν καὶ πα-  
25 ραφράγματα, ἐκ τε τῶν ἀκάτων ὄνειρον ἀναδούμενοι τοὺς  
σταυροὺς καὶ ἀνέκλων καὶ κατακολυμβῶντες ἐξέπριον.  
οἱ δὲ Συρακόσιοι ἀπὸ τῶν νεωσοίκων ἔβαλλον· οἱ δ' ἐκ  
τῆς ὀλκάδος ἀντέβαλλον· καὶ τέλος τοὺς πολλοὺς τῶν  
σταυρῶν ἀνεῦλον οἱ Ἀθηναῖοι. χαλεπωτάτη δ' ἦν τῆς 7  
30 σταυρώσεως ἡ κρύφιος· ἥσαν γὰρ τῶν σταυρῶν οὐδὲ οὐχ  
ὑπερέχοντας τῆς θαλάσσης κατέπηξαν, ὥστε δεινὸν ἦν  
προσπλεῦσαι, μὴ οὐ προϊδών τις ὕσπερ περὶ ἔρμα περι-  
βάλῃ τὴν ναῦν. ἀλλὰ καὶ τούτους κολυμβήται δύομενοι  
ἐξέπριον μισθοῦν· ὅμως δ' αὐθις οἱ Συρακόσιοι ἐσταύ-  
35 ρωσαν. πολλὰ δὲ καὶ ἄλλα πρὸς ἄλλήλους, οἷον εἰκός 8  
τῶν στρατοπέδων ἐγγὺς ὅντων καὶ ἀντιτεταγμένων, ἐμη-  
χανῶντο καὶ ἀκροβολισμοῖς καὶ πείραις παντοίαις ἐχρώντο.  
\*Ἐπεμψαν δὲ καὶ ἐς τὰς πόλεις πρέσβεις οἱ Συρακό- 9

the reading seems to be established (occurring also in Poll. ii. 82 and Strab. xvii. I. 26), we must take a talent as unit of measure, and interpret, "a ship of 10,000 talents burden." Cf. iv. 118. 28, *πλοίῳ ἐσ πεντακόσια τάλαντα ἄγοντι μέτρα*; also Hdt. i. 194. 17; ii. 96. 16. Lobeck's conjecture *μυριαμφόρον* (*Ad Phryn.* p. 663) is therefore to be rejected.—*αὐτοῖς*: sc. τοῖς σταυροῖς (Schol. *τοῖς σταυρώμασι δηλούντι*).—24. *πύργους τε . . . καὶ παραφράγματα*: this vessel of about 258 tons (if the talents were Att., or 357, if Aeginetan), with its wooden towers and bulwarks (*παραφράγματα*, also iv. 115. 7), served as a floating fortress for the troops. From its deck they repelled the attacks of the enemy and protected the operations of their own men (*οἱ δὲ τῆς ὀλκάδος ἀντέβαλλον* in 27). These operations consisted in the attempt, made from the smaller boats, partly to fasten cords

to the stakes and then to pull them out with windlasses, partly to dive under the water and saw them off. See App.

29. *τῆς σταυρώσεως ἡ κρύφιος*: *the hidden part of the palisade*, after the analogy of *ἡ πλείστη τῆς στρατᾶς*, c. 3. 15.—31. *ὑπερέχοντας*: as in iii. 23. 26.—32. *μὴ οὐ προϊδών τις . . . περιβάλῃ τὴν ναῦν*: dependent on δεινὸν ἦν and explanatory of προσπλεῦσαι. οὐ belongs only to προϊδών. ἔρμα is a rock. Cf. Hdt. vii. 183. 6, where ἐπελαύνειν is used, as here περιβάλλειν.—34. *μισθοῦν*: *for pay*. Cf. iv. 124. 22; v. 6. 7. The word indicates that the κολυμβήται (also iv. 26. 28) were esp. trained for their business.

35. *οἷον εἰκός*: elliptical, as *οἴκας* in ii. 54. 3; vi. 69. 15.—37. *πελάραις*: *stratagems*, found in pl. only here, though the sense is the same as in iii. 20. 8.

38. *ἐς τὰς πόλεις*: sc. *τῶν Σικελιω-*

σιοι Κορινθίων καὶ Ἀμπρακιωτῶν καὶ Λακεδαιμονίων,  
 40 ἀγγέλλοντας τὴν τε τοῦ Πλημμυρίου λῆψιν καὶ τῆς ναυ-  
 μαχίας πέρι ὡς οὐ τῇ τῶν πολεμίων ἵσχυν μᾶλλον ἢ τῇ  
 σφετέρᾳ ταραχῇ ἡσσηθεῖεν, τά τε ἄλλα δηλώσοντας ὅτι  
 ἐν ἑλπίσιν εἰσὶ καὶ ἀξιώσοντας ξυμβοηθεῖν ἐπ' αὐτὸν  
 καὶ ναυσὶ καὶ πεζῷ, ὡς καὶ τῶν Ἀθηναίων προσδοκί-  
 45 μων ὄντων ἄλλῃ στρατιᾷ, καὶ ἦν φθάσωσιν αὐτοὶ πρό-  
 τερον διαφθείραντες τὸ παρὸν στράτευμα αὐτῶν, δια-  
 πεπολεμησόμενον. καὶ οἱ μὲν ἐν τῇ Σικελίᾳ ταῦτα  
 ἔπρασσον.

26     ‘Ο δὲ Δημοσθένης, ἐπεὶ ξυνελέγη αὐτῷ τὸ στρά- 1  
 τευμα δὲ ἔδει ἔχοντα ἐσ τὴν Σικελίαν βοηθεῖν, ἄρας ἐκ

*τῶν.* They hoped to make most impression on these through ambassadors from the Dorian cities of Hellas. The result of the mission is stated in c. 32.—40. *ἀγγέλλοντας*: the rather unusual pres. partic. of purpose (as in c. 3. 4; iii. 52. 11; vi. 88. 62), with which are connected *δηλώσοντας* and *ἀξιώσοντας* (42, 43), forming subord. explanatory clauses.—41. *οὐ . . . μᾶλλον ἢ*: *not . . . so much, as*, the first member being completely subordinated, as in i. 73. 17.—42. *τά τε* ἄλλα *δηλώσοντας . . . καὶ ἀξιώσοντας*: the ultimate main object is brought out more forcibly by the position of *τά τε* ἄλλα. The connexion would be disturbed by *αῦ*, which is inserted before *δηλώσοντας* in all the MSS. except Vat. It was perhaps a marginal note of some reader, referring to 4 above.—43. *ἐπ’ αὐτούς*: sc. *τοὺς Ἀθηναίους*.—44. *ὡς . . . προσδοκίμων* *ὄντων*: the expectation of this danger, which could be averted only by timely help, was to be the excuse for the demand (*ὡς*).—45. *ἄλλῃ στρατιᾷ*: cf. c. 16. 6.—*αὐτοῖς*:

Cl. explains in his last edit., “they alone, the Syracusans, without the help of the others.” But this does not agree with the request just referred to. The contrast is between the Athenians on the one side (*αὐτῶν*), and the Syracusans and their allies on the other (*αὐτοῖς*).—46. *διαπεπολεμησόμενον*: so Vat. (which is more forcible than *διαπολεμησόμενον* of the vulgate), *there would be an end of the war*. Cf. c. 14. 13, and Liv. xxiii. 13, debellatum mox fore, si adniti paulum voluissent, rebantur. The impers. partic. in acc. abs. with *ὡς* is co-ord. with the gen. abs., as in c. 15. 7.

26. Demosthenes joins Charicles on the coast of Argolis. The two ravage some places in Laconia, and fortify a point on the coast opposite Cythera, in order to furnish an asylum for fugitive Helots and a starting-point for predatory excursions. Thereupon Demosthenes continues his journey to Sicily. Charicles, however, after further strengthening the fort, turns back to Athens.

1. *επεὶ ξυνελέγη αὐτῷ*: cf. c. 17.

τῆς Αἰγάνης καὶ πλεύσας πρὸς τὴν Πελοπόννησον τῷ τε Χαρικλεῖ καὶ ταῖς τριάκοντα ναυσὶ τῶν Ἀθηναίων ἔνυμισγει, καὶ παραλαβόντες τῶν Ἀργείων ὄπλίτας ἐπὶ τὰς ναῦς ἔπλεον ἐς τὴν Λακωνικήν, καὶ πρῶτον μὲν τῆς 2 Ἐπιδαύρου τι τῆς Λιμηρᾶς ἐδήωσαν, ἐπειτα σχόντες ἐς τὰ καταντικρὺ Κυθήρων τῆς Λακωνικῆς, ἔνθα τὸ ιερὸν τοῦ Ἀπόλλωνός ἐστι, τῆς τε γῆς ἔστιν ἀ ἐδήωσαν καὶ 10 ἐτέίχισαν ἰσθμῶδές τι χωρίον, ὡν δὴ οἵ τε Εἴλωτες τῶν Λακεδαιμονίων αὐτόσε αὐτομολῶσι καὶ ἅμα ληστὰ ἐξ αὐτοῦ, ὥσπερ ἐκ τῆς Πύλου, ἀρπαγὴν ποιῶνται. καὶ ὁ 3 μὲν Δημοσθένης εὐθύς, ἐπειδὴ ἔνυκατέλαβε τὸ χωρίον, παρέπλει ἐπὶ τῆς Κερκύρας, ὅπως καὶ τῶν ἐκείθεν ἔνυμι 15 μάχων παραλαβὼν τὸν ἐς τὴν Σικελίαν πλοῦν ὅτι τάχιστα ποιῆται· ὁ δὲ Χαρικλῆς περιμείνας, ἔως τὸ χωρίον ἔξετείχισε, καὶ καταλιπὼν φυλακὴν αὐτοῦ ἀπεκομίζετο καὶ αὐτὸς ὑστερον ταῖς τριάκοντα ναυσὶν ἐπ' οἴκου καὶ 20 οἱ Ἀργεῖοι ἅμα.

§ 1; 20. § 3. αὐτῷ is not for *ὑπ’ αὐτοῦ*, but dat. of advantage, corresponding to the idea of *περιέμενε* in c. 20. 16.—3. **πρὸς τὴν Πελοπόννησον**: indefinite, to the coast in general, not to any special point; in 6, *ἐς τὴν Λακωνικήν*, definite, with the intention of engaging in some enterprise there.—**τῷ Χαρικλεῖ**: who in the meanwhile had performed his task (*παρακαλεῖν Ἀργείων ὄπλας*, c. 20. 5). The *παραλαβεῖν* (c. 20. 16) is now carried out by Demosthenes and Charicles together.

7. **Ἐπιδαύρου τι τῆς Λιμηρᾶς**: Epidaurus Limera was situated on a well-protected bay among the spurs of the Zarax mountains. Cf. iv. 56. 10. See Curtius, *Pelop.* II. p. 292. —8. **τὰ καταντικρὺ Κυθήρων τῆς Λακωνικῆς**: the part of Laconia opposite Cythera. —**τὸ ιερὸν τοῦ Ἀπόλλωνος**:

the site is not certainly known. See Curtius, *Pelop.* II. p. 330, Rem. 75.—10. **ἰσθμῶδές τι χωρίον**: prob. the "Ονογνάθος" (Paus. iii. 23. 1), now Elaphonisi. See Curtius, *ibid.*, and Bursian, II. p. 140.—12. **ὥσπερ ἐκ τῆς Πύλου**: cf. iv. 41. § 2; v. 14. § 3.

13. **ἔνυκατέλαβε**: i.e. with Charicles, whose operations on the coast of the Peloponnese he was to support (*εἵρητο δ’ αὐτῷ . . . ἔνστρατεύεσθαι*, c. 20. 12).—14. **παρέπλει**: sailed along the coast. This is the usual word, though most of the MSS. read ἐπέπλει; Vat. ἐπιπαρέπλει, which is evidently only a slip of the pen.—**τῶν ἐκείθεν ἔνυμάχων**: the part. gen. as in iv. 80. 7. G. 170, 1; H. 736.—16. **ἔως . . . ἔξετείχισε**: until he had completed the fortification of the place. Schol. εἰς τέλος ἤγαγεν. Cf. c. 4. 25; iv. 4. 4; 45. 11.—18. **καὶ αὐτός**: i.e. as

27 Ἀφίκοντο δὲ καὶ Θρᾳκῶν τῶν μαχαιροφόρων τοῦ 1  
 Διακοῦ γένους ἐς τὰς Ἀθήνας πελταστὰς τοῦ αὐτοῦ θέ-  
 ρους τούτου τριακόσιοι καὶ χίλιοι, οὓς ἔδει τῷ Δημο-  
 σθένει ἐς τὴν Σικελίαν ξυμπλεῖν. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι, ὡς 2  
 5 ὑστερον ἥκον, διενοοῦντο αὐτοὺς πάλιν ὅθεν ἥλθον ἐς  
 Θράκην ἀποπέμπειν. τὸ γὰρ ἔχειν πρὸς τὸν ἐκ τῆς Δε-  
 κελείας πόλεμον αὐτοὺς πολυτελὲς ἐφαίνετο· δραχμὴν  
 γὰρ τῆς ἡμέρας ἔκαστος ἐλάμβανον. ἐπειδὴ γὰρ ἡ Δε- 3  
 κέλεια τὸ μὲν πρώτον ὑπὸ πάστης τῆς στρατιᾶς ἐν τῷ  
 10 θέρει τούτῳ τειχισθεῖσα, ὑστερον δὲ φρουρᾶς ἀπὸ τῶν  
 πόλεων κατὰ διαδοχὴν χρόνου ἐπιούσαις τῇ χώρᾳ ἐπω-

Demosthenes before. It refers only to ἀτεκομέστο (iii. 81. 4; iv. 96. 35).

27. *A corps of 1300 Thracian mercenaries arriving after Demosthenes's departure is sent back. Description of the evils that Athens suffered from the occupation of Decelea.*

1. Θρᾳκῶν τῶν μαχαιροφόρων τοῦ Διακοῦ γένους: in μαχαιροφόρων we have the characteristic mark of the Thracians. Cf. ii. 96. 10; Xen. *Cyrop.* vi. 2. 10; Aesch. *Pers.* 56 (*τὸ μαχαιροφόρον θύνος ἐκ πάστης Ἄστας ἔπειται*). Tac. *Ann.* iii. 38 mentions the Dii along with the Odrusae. — 2. τοῦ αὐτοῦ θέρους τούτου: so Vat. for the vulgate, ἐν τῷ αὐτῷ θέρει τούτῳ, the gen. indicating the time *within* which anything takes place, without definitely fixing the date, *during this same summer*. See on vi. 97. 1. — 3. ἔδει: as often, of an arrangement previously made. Cf. ii. 5. 1; 92. 24; iii. 95. 18; iv. 76. 17; v. 42. 4.

5. ὑστερον: *too late*. Cf. c. 29. 1; ii. 80. 35. — 6. ἀποπέμπειν: *send back*. ἀπο- as in ἀποδιδόναι. — ἔχειν: with pregnant force, *retain*. — πρὸς τὸν ἐκ τῆς Δεκελείας πόλεμον: i.e. against the incursions made from Decelea,

not referring to δ Δεκελείας πόλεμος proper. — 7. δραχμήν: the usual pay of hoplites amounted to four obols. See Boeckh, *P. E.* p. 373. — 8. ἐλάμ-  
 βανον: Vat. for ἐλάμβανεν. The subj. is οἱ Θρᾷκες, and ἔκαστος is in pred. appos. to the pl. subj., as in ii. 87. 31; iii. 38. 24; iv. 80. 15; vi. 69. 19.

ἐπειδὴ . . . ἐπωκέντο: Cl. explains that the *occupation* (ἐπωκέντο) consisted of two parts: the first, the fortification of the place, expressed by means of the partic. clause (*ὑπὸ . . . τειχισθεῖσα*); the second, the military operations, expressed by the dat., φρουρᾶς ἀπὸ τῶν πόλεων (*sc. τῶν ξυμμαχῶν*) κατὰ διαδοχὴν χρόνου ἐπιούσαις: “by means of garrisons which came in from the allied cities in fixed succession.” But St. explains perhaps more clearly, that the first clause is really subord. to the second, though the two are co-ord. by μέν, δέ, and he cites in support iii. 82. § 1; vi. 69. § 1. Arn. understands, by zeugma, from τειχισθεῖσα, κατεχομένη in the second clause. See App. Cl. connects τῇ χώρᾳ with ἐπιούσαις; but it seems better, with Arn. and St., to take it with ἐπωκέντο. Cf. vi. 86. 13, ἐπο-  
 κοῦντες ὑμῖν; v. 51. 4, οὐ γὰρ ἐπ' ἄλλῃ

κεῖτο, πολλὰ ἔβλαπτε τοὺς Ἀθηναίους καὶ ἐν τοῖς πρῶτοι χρημάτων τ' ὀλέθρῳ καὶ ἀνθρώπων φθορᾷ ἐκάκωσε τὰ πράγματα. πρότερον μὲν γὰρ βραχεῖαι γιγνόμεναι αἱ 4  
 15 ἐσβολαὶ τὸν ἄλλον χρόνον τῆς γῆς ἀπολαύειν οὐκ ἐκώλυν· τότε δὲ ἔνιεχῶς ἐπικαθημένων, καὶ ὅτε μὲν καὶ πλεόνων ἐπιόντων, ὅτε δὲ ἐξ ἀνάγκης τῆς ἵσης φρουρᾶς καταθεούσης τε τὴν χώραν καὶ ληστείας ποιουμένης, βασιλέως τε παρόντος τοῦ τῶν Λακεδαιμονίων Ἀγιδος, ὃς 20 οὐκ ἐκ παρέργου τὸν πόλεμον ἐποιεῖτο, μεγάλα οἱ Ἀθηναῖοι ἔβλαπτοντο. τῆς τε γὰρ χώρας ἀπάσης ἐστέρηντο καὶ ἀνδραπόδων πλέον ἡ δύο μυριάδες ηὗτομολήκεσαν, 5 καὶ τούτων πολὺ μέρος χειροτέχναι, πρόβατά τε ἀπολώ-

τνὶ γῇ τὸ χωρίον ἐτειχίσθη; Paus. iv. 26. 5, ἀξιώμαχον πόλιν ἐποιέσαι Λακεδαιμονίους. See on c. 19. 9.—12. ἔβλαπτε, ἐκάκωσε: the subj. is to be inferred from the foregoing clause, viz. τοῦτο, τὸ τὴν Δεκέλειαν ἐποιεῖσθαι. πολλὰ is cognate acc. See on c. 24. 12.—ἐν τοῖς πρῶτοι: correctly restored by Bk. instead of πρώτοι. See on c. 19. 19.—13. ὀλέθρῳ: Kr. objects to this word with χρημάτων; but *ai πρόσοδοι ἀπάλλυντο* in c. 28. 32 supports the present reading.

14. βραχεῖαι γιγνόμεναι αἱ ἐσβολαὶ: the five incursions of the first period of the war, of which the second (430 B.C.) was the longest, lasting 40 days (ii. 57. § 2), the fifth (425 B.C.) the shortest, lasting only 15 days (iv. 6. § 2).—16. ἐπικαθημένων: sc. τῶν ἐσβαλόντων.—ὅτε μέν, ὅτε δέ = ποτὲ μέν, ποτὲ δέ. This usage does not occur again till Arist. and the later writers. But cf. Plat. *Phaed.* 59 a, ὅτε μέν, ἐνίστη δέ; *Theaet.* 207 d, ὅτε μέν, ποτὲ δέ; Xen. *Cyneg.* 5. 8, ὅτε δέ. Kr. *Spr.* 25, 10, 12.—17. τῆς ἵσης φρουρᾶς: Cl. understands this, as opp. to καὶ πλεόνων

ἐπιόντων, to mean the regular garrison furnished successively by the different cities (cf. 10, ἀπὸ τῶν πόλεων κατὰ διαδοχὴν χρόνου ἐπιούσαις). Schol., τῆς ἵσης φρουρᾶς, τῆς τεταγμένης δηλονότη. These had to provide for their own support and therefore κατέθεε τὴν χώραν ἐξ ἀνάγκης, i.e. whenever there was need. St. explains cum modo etiam plures invaderent, modo ex necessitate aequalis (i.e. quanta necessitate postulabatur) manus excursionem faceret. See App.—18. βασιλέως τε παρόντος: the third factor in the Decelean War.—20. ἐκ παρέργου: also i. 142. 25. Cf. ἐν παρέργῳ, vi. 69. 27; Soph. *Phil.* 473.

21. τῆς χώρας: Schol., τῆς καρπίου.—22. πλέον ἡ δύο μυριάδες: Boeckh, *P. E.* p. 55, reckons the number of slaves in Athens in the most flourishing period at 365,000, so that the number here given does not seem incredible.—23. πολὺ μέρος: Vat. has τὸ πολύ, but most of these slaves could hardly have been handcraftsmen; for very many slaves would

λει πάντα καὶ ζεύγη· ἵπποι τε, ὁσημέραι ἔξελανόν-  
 25 των τῶν ἱππέων πρός τε τὴν Δεκέλειαν καταδρομὰς  
 ποιουμένων καὶ κατὰ τὴν χώραν φυλασσόντων, οἱ μὲν  
 ἀπεχαλοῦντο ἐν γῇ ἀποκρότῳ τε καὶ ξυνεχῶς ταλαιπω-  
 28 ροῦντες, οἱ δὲ ἐτιρώσκοντο. ἡ τε τῶν ἐπιτηδείων παρα- 1  
 κομιδὴ ἐκ τῆς Εὐβοίας, πρότερον ἐκ τοῦ Ὄρωποῦ κατὰ  
 γῆν διὰ τῆς Δεκελείας θάσσον οὖσα, περὶ Σούνιον κατὰ  
 θάλασσαν πολυτελής ἐγίγνετο· τῶν δὲ πάντων ὅμοιώς  
 5 ἐπακτῶν ἐδεῖτο ἡ πόλις, καὶ ἀντὶ τοῦ πόλις εἶναι

be required for household service.—  
**χειροτέχναι**: artisans of every kind.  
 See App. to vi. 72. 10.—**ἀπολώλει**  
**πάντα**: so Vat., which is more ex-  
 pressive than **πάντα ἀπολώλει** of the  
 rest of the MSS.—24. **ζεύγη**: from  
 Vat. instead of **ἴποζύγια**, since it  
 would be natural acc. to Att. usage  
 to choose for beasts of burden that  
 term from which the citizens of the  
 third class received their name, **ζευγί-  
 ται**.—**ὁσημέραι**: adv. Kr. *Spr.* 51,  
 13, 15.—27. **ἐν γῇ . . . ταλαιπωροῦν-  
 τες**: the two causes of lameness ex-  
 pressed in unlike manner; first by  
 means of the prep. and its case, then  
 with the partic. **ξυνεχῶς ταλαιπωροῦντες**,  
*i.e.* from the continual exertion. For  
 same change of const., cf. iv. 26. 13.  
 Kr. connects **ἐν γῇ ἀποκρότῳ** and **ξυνε-  
 χῶς** with **ταλαιπωροῦντες**. Either ex-  
 planation might be correct.

28. *Even the importation of provi-  
 sions is made difficult for the Athenians;  
 and they are oppressed by all the incon-  
 veniences of a siege at home, while they  
 themselves continue to besiege Syracuse.  
 In the extreme financial straits into  
 which they have come, they seek relief by  
 a tax of five per cent. on all wares im-  
 ported and exported by sea.*

1. **ἡ τε τῶν ἐπιτηδείων παρακομιδὴ**

**κτέ.**: this is the last of the bad re-  
 sults (*μεγάλα ἔβλαπτοντο*) of the oc-  
 cupation of Decelea that are re-  
 counted from c. 27. 21 on. **τῶν πάν-  
 των ὅμοιως ἐπακτῶν ἐδεῖτο** in 4 does  
 not belong in the same rank with the  
 preceding; it contains rather the  
 ground of the last statement, and  
 must therefore be introduced, not by  
**τε**, but by the epexegetical **δέ**, as in i.  
 26. 23; 55. 3; v. 10. 21. But St.  
 claims that even with Cl.'s interpre-  
 tation **τε** is more appropriate. The  
 transportation of provisions from  
 Euboea was more difficult and expen-  
 sive, because they had to be brought  
 around Sunium; nevertheless every-  
 thing had to be imported, because the  
 whole country was in the hands of the  
 enemy, and out of it neither corn nor  
 cattle could be got; *and so* (*καὶ*) Ath-  
 ens resembled in fact rather a for-  
 tress than an open city.—2. **κατὰ**  
**γῆν**: all the MSS. have **κατὰ γῆς**, but  
**κατὰ θάλασσαν** shows that the acc. is  
 required.—3. **θάσσον οὖσα**: corre-  
 sponds to **ῥᾶσιν αἰτῷ ἐφαίνετο ἡ ἐσκο-  
 μιδὴ τῶν ἐπιτηδείων ἐσεσθαι** in c. 4. 18.  
 The MSS., even Vat., give **θάσσων**, but  
 the adv. is the preferable expression.  
 —4. **τῶν δὲ . . . ἐδεῖτο** := **πάντα ὥν ἐδεῖ-  
 το ἐπακτὰ ἦν**. The Schol. explains

φρούριον κατέστη. πρὸς γὰρ τῇ ἐπάλξει τὴν μὲν ἡμέ- 2  
ραν κατὰ διαδοχὴν οἱ Ἀθηναῖοι φυλάσσουσι, τὴν δὲ  
νῦκτα καὶ ἔνυμπαντες πλὴν τῶν ἵππεων, οἱ μὲν ἐφ' ὅπλοις  
που, οἱ δ' ἐπὶ τοῦ τείχους, καὶ θέρους καὶ χειμῶνος  
10 ἐταλαιπωροῦντο. μάλιστα δ' αὐτοὺς ἐπίεζεν ὅτι δύο  
πολέμους ἄμα εἶχον, καὶ ἐσ φιλονικίαν καθέστασαν τοι- 3  
αύτην ἦν πρὶν γενέσθαι ἡπίστησεν ἀν τις ἀκούσας. τὸ  
γὰρ αὐτοὺς πολιορκουμένους ἐπιτειχισμῷ ὑπὸ Πελοπον-  
νησίων μηδ' ὡς ἀποστῆναι ἐκ Σικελίας, ἀλλὰ ἐκεῖ Συρα-  
15 κούσας τῷ αὐτῷ τρόπῳ ἀντιπολιορκεῖν, πόλιν οὐδὲν  
ἐλάσσω αὐτήν γε καθ' αὐτήν τῆς Ἀθηναίων, καὶ τὸν  
παράλογον τοσοῦτον ποιῆσαι τοῖς Ἑλλησι τῆς δυνάμεως  
καὶ τόλμης, ὅσον κατ' ἀρχὰς τοῦ πολέμου οἱ μὲν ἐνιαυ-  
τόν, οἱ δὲ δύο, οἱ δὲ τριῶν γε ἐτῶν, οὐδεὶς πλείω χρόνον

ἐπακτῶν by εἰσαγωγίμων ἐξ ἀλλοδαπῆς.  
See on vi. 20. 20. It is pred. Kr. *Spr.*  
57, 3, 3. — 6. φρούριον κατέστη: became  
a *fortress*, the verb used in the same  
sense as in i. 118. 3; ii. 65. 30; 89. 37.

πρὸς γὰρ τῇ ἐπάλξει: = παρ' ἐπαλξίν  
(ii. 13. 42). — 8. ἐφ' ὅπλοις που: so  
Vat. correctly, instead of the mean-  
ingless ποιώμενοι, which perhaps  
crept into this place from the partic.  
in c. 27. 18, 26. ὄπλα means the  
*camping places, watch-posts*, which  
were in different parts of the city;  
hence the indef. που, “here and  
there.” Cf. i. 111. 6; iii. 1. 7; vi. 64. 20.

12. τὸ γὰρ αὐτοὺς πολιορκουμένους  
κτέε: the three infns. introduced by τὸ,  
ἀποστῆναι in 14, ἀντιπολιορκεῖν in 15, and  
ποιῆσαι in 17 (the aors. of the simple  
occurrence, the pres. of continued  
activity) form the subj. of an incom-  
plete period, the intention of which  
is already fulfilled in the inserted  
ὅσον clause. On this anacoluthon  
and the different attempts to remove

it, see App. — 15. τῷ αὐτῷ τρόπῳ:  
sc. ἐπιτειχισμῷ, for as such, i.e. as the  
building a fort on an enemy's frontier,  
was also the attack of the Athenians  
on Syracuse to be regarded. — 17.  
παράλογον: *miscalculation*. Thuc.  
uses this form eight times, παρὰ λό-  
γον five times, and there are four  
places where it is doubtful which  
form should be preferred. See on i.  
65. 3. — 18. ὅσον: Cl. explains it as  
giving the measure after τοσοῦτον  
(here with finite verbs following; in  
iii. 49. § 4 with inf. as well as finite  
verb), and since the measure is to be  
deduced from the difference between  
the expectation (ἐνόμιζον) and the  
present result (ἴτει ἐπτακαιδεκάτῳ ἐσ  
Σικελίαν ἥλθον) he claims that ὅστε  
cannot be correct, and conjectures  
ὅμως δέ. But it is better, with Kr.,  
Arn., and St., to take both ὅσον and  
ὅστε as giving the measure after  
τοσοῦτον, and interpret ὅσον, quaten-  
us, in so far as. See App. — 19. οἱ

20 ἐνόμιζον περιοίσειν αὐτούς, εἰ οἱ Πελοποννήσιοι ἐσβάλοιεν ἐς τὴν χώραν, τῶστε ἔτει ἐπτακαιδεκάτῳ μετὰ τὴν πρώτην ἐσβολὴν ἥλθον ἐς Σικελίαν, ἥδη τῷ πολέμῳ κατὰ πάντα τετρυχωμένοι, καὶ πόλεμον οὐδὲν ἐλάσσω προσανείλοντο τοῦ πρότερον ὑπάρχοντος ἐκ Πελοποννήσου· δι' 4  
25 ἀ καὶ τότε ὑπὸ τε τῆς Δεκελείας πολλὰ βλαπτούστης καὶ τῶν ἄλλων ἀναλωμάτων μεγάλων προσπιπτόντων ἀδύνατοι ἐγένοντο τοῖς χρήμασι. καὶ τὴν εἴκοστήν κατὰ τοῦτον τὸν χρόνον τῶν κατὰ θάλασσαν ἀντὶ τοῦ φόρου τοῖς ὑπηκόοις ἐποίησαν, πλείω νομίζοντες ἀν σφίσι χρήζαντα πούτω προσιέναι. αἱ μὲν γὰρ δαπάναι οὐχ ὅμοιώς καὶ πρίν, ἀλλὰ πολλῷ μείζους καθέστασαν, ὅσῳ καὶ μείζων ὁ πόλεμος ἦν, αἱ δὲ πρόσοδοι ἀπώλλυντο.

δέ τριῶν γε ἔτῶν, οὐδεὶς πλείω χρόνον: the two parts of the phrase are to be closely connected in reading, so that the gen. *τριῶν* ἔτῶν will be seen to depend on *χρόνον*. Possibly οὐδεὶς δέ would make the connexion clearer, unless Kr. and St. are right in removing the comma after ἔτῶν, thus making οὐδεὶς part. appos. to οἱ δέ ("no one of the rest").—20. *περιοίσειν*: hold out, a use of the word, which does not occur again till the later writers. It combines the force of *περιέσθαι* and *ἀνθέξειν* (Suid).—21. *ἐπτακαιδεκάτῳ*: the same form in iv. 101. 1.—τὴν πρώτην ἐσβολὴν: cf. ii. 19.—23. *τετρυχωμένοι*: found in Thuc. only in the pres. and pf. pass. partic. Cf. iv. 60. 13. See on i. 126. 24. —*προσανείλοντο*: *προσ-* with adv. force, insuper.

24. δι' ἃ: for all these reasons, to which καὶ τότε . . . προσπιπτόντων adds still a further cause. The ἄλλα ἀναλώματα were recounted from c. 27. § 4 to c. 28. § 1.—25. ὑπὸ τῆς Δεκελείας πολλὰ βλαπτούστης: the partic. with

the force of the verbal subst., as in c. 42. 10; iii. 20. 3; 29. 9; iv. 29. 9. —

26. ἀδύνατοι τοῖς χρήμασι: Schol., ἤγουν ἐνδεεῖς χρημάτων ἐγίγνοντο. The const. is not elsewhere found, but is warranted by kindred expressions, as *χρήμασι δυνατοῖ* in i. 13. 19; *δυνάμενος τοῖς χρήμασι*, Lys. vi. 48.—27. *τὴν εἴκοστήν*: with regard to this impost on exports and imports, see Boeckh, *P. E.* p. 434. It continued perhaps till the end of the Peloponnesian War. See Boeckh, *l. c.*.—*κατά*: Cl. reads *κατά* from Vat. alone, but the Schol. reads ὑπό, and explains it by *κατά* (ὑπό· κατά).—28. ἀντὶ τοῦ φόρου: cf. i. 96. 7; ii. 13. 23; v. 18. 22.—29. *ἐποίησαν*: of the introduction of a tax is not found elsewhere. St. writes, on Badham's conjecture, *ἐπέθεσαν*; Cl. prefers *ἐπέταξαν*, comparing i. 139. 2; 140. 18; ii. 7. 10.—31. καὶ πρήν: as in vi. 11. 5.—*καθέστασαν*: see on 6.—32. αἱ δὲ πρόσοδοι ἀπώλλυντο: dependent on ὅσῳ and closely connected with μείζων ὁ πόλεμος ἦν, and the revenues kept failing.

29 Τοὺς οὖν Θρᾷκας τοὺς τῷ Δημοσθένει ὑστερήσαν- 1  
 τας, διὰ τὴν παροῦσαν ἀπορίαν τῶν χρημάτων οὐ βου-  
 λόμενοι δαπανᾶν, εὐθὺς ἀπέπεμπον, προστάξαντες κομί-  
 σαι αὐτοὺς Διυτρέφει καὶ εἰπόντες ἂμα ἐν τῷ παράπλῳ  
 5 (ἐπορεύοντο γὰρ δι' Εὐρίπου) καὶ τοὺς πολεμίους, ἦν  
 τι δύνηται, ἀπ' αὐτῶν βλάψαι. ὁ δὲ ἔς τε τὴν Τανα- 2  
 γραίαν ἀπεβίβασεν αὐτὸν καὶ ἀρπαγήν τινα ἐποιήσατο  
 διὰ τάχους, καὶ ἐκ Χαλκίδος τῆς Εὐβοίας ἀφ' ἐσπέρας  
 διέπλευσε τὸν Εὐρίπον καὶ ἀποβιβάσας ἐς τὴν Βοιωτίαν  
 10 ἥγεν αὐτοὺς ἐπὶ Μυκαλησσόν. καὶ τὴν μὲν νύκτα λαθὼν 3  
 πρὸς τῷ Ἑρμαίῳ ηὔλιστο (ἀπέχει δὲ τῆς Μυκαλησσοῦ  
 ἔκκαιδεκα μάλιστα σταδίους), ἂμα δὲ τῇ ἥμέρᾳ τῇ πόλει

29. *The Thracian mercenaries who are sent back, betake themselves, on the way home, to robberies and cruelties on the Boeotian coast, especially in Mycalessus.*

1. τῷ Δημοσθένει: dat. of advantage (*cf.* c. 26. 1), since they were intended as reinforcements for him. *Cf.* c. 27. § 1. — 3. δαπανᾶν: *i.e.* to be at great expense on account of them. *Cf.* c. 27. § 2. — ἀπέπεμπον: for the use of the impf., see on c. 20. 7. Kühn. 383, 3, takes it as equiv. to the aor. That they returned by ship is shown by what follows, and is implied in κοιτάσι. — 4. Διυτρέφει: prob. the grandson of the Diitrepheis mentioned in iii. 75. 2; iv. 53. 5; ii. 19. 10. It is he, doubtless, who is mentioned again in viii. 64. 7. See App. to c. 30. 15. St. writes, following inscriptions, Διειτρέφης in all the places just cited. — εἰπόντες: in sense of κελεύειν, as in iii. 3. 16; iv. 2, 8, and freq. Kühn. 473, 2. — 5. ἦν τι δύνηται: so Vat. correctly, instead of ἦν τι δύνωνται, since the sing. is required in connexion with ἀπ' αὐτῶν βλάψαι, the

subj. of which is Diitrepheis. — 6. ἀπ' αὐτῶν βλάψαι: Schol. ἀντὶ τοῦ δι' αὐτῶν, to do injury by means of them. “ἀπό expresses the instrument, that from which the hurt proceeded.” Arn. *Cf.* βλάπτεσθαι ἀφ' ὅν (of things) in c. 67. 19. The idea seems to be, “at their cost,” *i.e.* to use them as “food for powder.”

**Tαναγραῖαν:** for Τάναγραν of the MSS. The reference here can be only to the land extending down to the coast (*cf.* iv. 76. 17), not to the city, which was situated on a height at some distance from the sea. See Bursian, I. p. 122. After a short stay (διὰ τάχους) they embarked again (though Thuc. does not mention this), and sailed over to Chalcis; then, re-crossing the Euripus, they surprised Mycalessus. The two plundering incursions are connected by τε (in 6) and καὶ before ἐκ Χαλκίδος. — 8. ἀφ' ἐσπέρας: directly after nightfall, as in iii. 112. 8; viii. 27. 27 = ὑπὸ νύκτα in i. 115. 19; vi. 64. 3. — 10. Μυκαλησσόν: see Bursian, I. p. 217.

11. ηὔλιστο: pitched his camp.

προσέκειτο οὕσῃ οὐ μεγάλῃ, καὶ αἵρει ἀφυλάκτοις τε  
ἐπιπεσὼν καὶ ἀπροσδοκήτοις μὴ ἄν ποτέ τινας σφίσιν  
15 ἀπὸ θαλάσσης τοσοῦτον ἐπαναβάντας ἐπιθέσθαι, τοῦ  
τείχους ἀσθενοῦς ὅντος καὶ ἔστιν ἥ καὶ πεπτωκότος, τοῦ  
δὲ βραχέος ὡκοδομημένου, καὶ πυλῶν ἄμα διὰ τὴν ἄδειαν  
ἀνεῳγμένων. ἐσπεσόντες δὲ οἱ Θρᾷκες ἐς τὴν Μυκαλησ- 4  
σὸν τὰς τε οἰκίας καὶ τὰ ἱερὰ ἐπόρθουν, καὶ τοὺς ἀν-  
20 θρώπους ἐφόνευον φειδόμενοι οὔτε πρεσβυτέρας οὔτε  
νεωτέρας ἡλικίας, ἀλλὰ πάντας ἔξῆς, ὅτῳ ἐντύχοιεν, καὶ  
γυναῖκας καὶ παῖδας κτείνοντες, καὶ προσέτι καὶ ὑποζύ-  
για καὶ ὅσα ἄλλα ἔμψυχα ἴδοιεν. τὸ γὰρ γένος τῶν  
Θρᾳκῶν, ὁμοῖα τοῖς μάλιστα τοῦ βαρβαρικοῦ, ἐν ᾧ ἄν  
25 θαρσήσῃ, φονικώτατόν ἐστι. καὶ τότε ἄλλη τε ταραχὴ 5  
οὐκ ὀλίγη καὶ ἰδέα πᾶσα καθεστήκει ὀλέθρου, καὶ ἐπι-  
πεσόντες διδασκαλείω παῖδων, ὅπερ μέγιστον ἦν αὐτόθι

— 13. οὐ μεγάλῃ: οὐ added from Vat. Strab., ix. 2. 11, calls it κάμη τῆς Ταναγρικῆς, and this agrees with ἡς ἐπὶ μεγάθει in c. 30. 20.— 14. ἀπροσδοκήτοις: in the act. sense (see on vi. 69. 2) it takes, in consequence of the implied negation (= οὐ προσδοκῶσι), also the dependent-inf. with neg. μὴ after it. See on c. 6. 19; iii. 32. 14.— 15. τοσοῦτον: about 30 stadia, and not so far as the city Tanagra is distant from the coast.— 16. πεπτωκότος: fallen down. Cf. i. 89. 19; iv. 112. 6.

— 17. βραχέος ὡκοδομημένου: the adj. is pred. as in c. 4. 11, ἐποικοδομήσαντες . . . ὑψηλότερον. This part of the wall had not been built high in the beginning.

18. τοὺς ἀνθρώπους . . . ἡλικίας: Paus., i. 23. 3, says of the same occurrence, Μυκαλησίων οὐ μόνον τὸ μάχιμον οἱ Θρᾷκες, ἀλλὰ καὶ γυναῖκας ἐφόνευσαν καὶ παῖδας.— 21. δτῷ ἐντύχοιεν: prot. of general cond. For δτῷ in col-

lective sense referring to pl. antec., see Kühn. 359, 3 c β.— 23. ὅσα ἄλλα ἔμψυχα: in the strong expression may be perceived the aversion with which the historian tells the story.— 24. ὁμοῖα τοῖς μάλιστα: sc. φονικοῖς. ὁμοῖα is adv., as in i. 25. 18; Hdt. iii. 8. 2; 57. 8; vii. 118. 8; 141. 4. On the phrase (= ut qui maxime), see Kühn. 349<sup>b</sup>, note 5.— ἐν ᾧ ἄν θαρσήσῃ: wherever they have courage, i.e. have nothing to fear. The aor. occurs also in ii. 79. 19.

25. καὶ τότε . . . παῖδων: and on this occasion not only did no slight tumult and every kind of destruction ensue, but also falling upon a boys' school, etc. καὶ τότε introduces an example under a general remark. Kr. Spr. 69, 32, 8. Cf. c. 71. 41. Το ἄλλη τε corresponds καὶ before ἐπιπεσόντες. πᾶσα ἰδέα as in ii. 19. 1; 77. 7; iii. 81. 22; 83. 1; 98. 15; 112. 23.— 27. ὅπερ μέγιστον ἦν . . . καὶ ἄρτι

καὶ ἄρτι ἔτυχον οἱ παῖδες ἐσεληλυθότες, κατέκοψαν πάντας· καὶ ἔμφορὰ τῇ πόλει πάσῃ οὐδεμιᾶς ἡσσων μᾶλλον ἔτέρας ἀδόκητος τε ἐπέπεσεν αὐτῇ καὶ δεινή.

**30** Οἱ δὲ Θηβαῖοι αἰσθόμενοι ἐβοήθουν, καὶ καταλαβόντες προκεχωρηκότας ἥδη τὸν Θρᾷκας οὐ πολὺ τὴν τε λείαν ἀφείλοντο καὶ αὐτοὺς φοβήσαντες καταδιώκουσιν ἐπὶ τὸν Εὔριπον καὶ τὴν θάλασσαν, οὗ αὐτοῖς τὰ πλοῖα ἀ ἤγαγεν ὅρμει. καὶ ἀποκτείνονται αὐτῶν ἐν τῇ ἐσβάσει τὸν πλείστους, οὕτε ἐπισταμένους νεῦν, τῶν τε ἐν τοῖς πλοίοις, ὡς ἑώρων τὰ ἐν τῇ γῇ, ὁρμισάντων ἔξω

*ἔτυχον οἱ παῖδες ἐσεληλυθότες:* without repetition of the rel. pron. (*ἐσ* δ) in the second clause (*cf.* vi. 64. 18), and even without *αὐτό*, which is expressed in the similar passage ii. 4. 25. G. 156; H. 1005; Kr. Spr. 60, 6, 2.—**29.** καὶ ἔμφορὰ τῇ πόλει . . . καὶ δεινή: Thuc. sums up the horror of the whole affair in the most impressive manner, the subst. placed first, followed by the phrases *οὐδεμιᾶς ἡσσων* and *μᾶλλον ἔτέρας*, which have the force of sups., and the dem. pron. The position of the subst. gives it a character of generality with nearly the effect of the part. gen. See on i. 1. 8. This passage differs, however, from those cited at i. 1. 8 in this respect, that here two qualities in their highest expression unite in a single case, viz. the extent of the destruction (*οὐδεμιᾶς ἡσσων*) and the complete unexpectedness of it (*μᾶλλον ἔτέρας ἀδόκητος*). “And so this blow, than which no greater ever affected a whole city, was in the highest degree both unexpected and terrible.” *μᾶλλον . . . ἀδόκητος* and *δεινή* stand in pred. relation to *ἐπέπεσεν*. See App.

**30.** *Before they can embark, they are attacked by the Thebans, who had rushed*

*to the rescue, and a large number is killed.*

**1.** *αἰσθόμενοι:* without obj. expressed, referring to what precedes. See on i. 95. 21.—**καταλαβόντες προκεχωρηκότας:** *finding that they had gone forward, i.e. on the retreat toward the coast.* *καταλαμβάνειν* in the sense *find, discover* (*deprehendo*), takes regularly the partic. pres. or pf., never aor., since only existing states can be in question. G. 279, 2; H. 982. See on i. 59. 3.—**3.** *αὐτοὺς φοβήσαντες:* *putting them to flight.* Cf. c. 79. 23; iv. 56. 6.—**5.** ἀ ἤγαγεν: *ἀγειν* of ships, as in c. 25. 4; iii. 70. 8; iv. 27. 10.

**6.** *τὸν πλείστους:* closely connected with *ἐν τῇ ἐσβάσει*. The sense is, most of those who were killed fell at the time of the embarkation. *τὸν πλείστους* cannot refer here to the majority of the whole number, as is proved by *ξύμπαντες . . . ἀπέθανον* in 14. For *πλείστοι* in this sense, *cf.* iv. 44. 7 and Hdt. viii. 89. 9.—**οὕτε ἐπισταμένους . . . τῶν τε . . . ὁρμισάντων:** on the connexion of particles, in different cases by copulative particles, see Kr. Spr. 56, 14, 2.—**7.** *ἔξω τοκεύματος:* without doubt the correct reading, although the MSS. have mostly

τοξεύματος τὰ πλοῖα· ἐπεὶ ἐν γε τῇ ἄλλῃ ἀναχωρήσει  
οὐκ ἀτόπως οἱ Θρᾷκες πρὸς τὸ τῶν Θηβαίων ἵππικόν,  
10 ὅπερ πρῶτον προσέκειτο, προεκθέοντές τε καὶ ἔνστρε-  
φόμενοι ἐν ἐπιχωρίῳ τάξει τὴν φυλακὴν ἐποιοῦντο, καὶ  
δλίγοι αὐτῶν ἐν τούτῳ διεφθάρησαν. μέρος δέ τι καὶ ἐν  
τῇ πόλει αὐτῇ δι' ἀρπαγὴν ἐγκαταληφθὲν ἀπώλετο. οἱ  
δὲ ἔνμπαντες τῶν Θρᾳκῶν πεντήκοντα καὶ διακόσιοι ἀπὸ<sup>4</sup>  
15 τριακοσίων καὶ χιλίων ἀπέθανον. διέφθειραν δὲ καὶ τῶν  
τῶν Θηβαίων καὶ τῶν ἄλλων οἱ ἔννεβοήθησαν ἐς εἴκοσι  
μάλιστα ἱππέας τε καὶ ὀπλίτας ὁμοῦ καὶ Θηβαίων τῶν  
βοιωταρχῶν Σκιρφώνδαν· τῶν δὲ Μυκαλησσίων μέρος<sup>4</sup>  
τι ἀπανηλώθη. τὰ μὲν κατὰ τὴν Μυκαλησσὸν πάθει  
20 χρησαμένην οὐδενὸς ὡς ἐπὶ μεγέθει τῶν κατὰ τὸν πόλε-  
μον ἥσσον ὀλοφύρασθαι ἀξίω τοιαῦτα ἔννέβη.

ἔξω ζεύγματος. See App.—8. ἐπει  
κτέ.: gives the cause of the above  
ἀποκτείνουσιν αὐτῶν ἐν τῇ ἑσβάσει τὸν  
πλείστους: "for elsewhere (ἐν τῇ ἄλλῃ  
ἀναχωρῆσει) on the retreat they lost  
not so many men, since they knew  
how to defend themselves not unskil-  
fully."—9. οὐκ ἀτόπως: Schol.,  
οὐκ ἀκόσμως. It belongs with the fol-  
lowing description of the fighting.—

11. ἐν ἐπιχωρίῳ τάξει: after the man-  
ner of fighting of their country (*προεκθεῖν*  
and *ἔνστρεφεσθαι*), which they used  
οὐκ ἀτόπως. Cf. Hdt. ix. 62. 14, προξασ-  
σούστοις κατ' ἓνα καὶ δέκα, καὶ πλεῦνές τε  
καὶ ἐλάσσονες συστρέφομενοι, ἐσπέιπτον  
ἐς τὸν Σπαρτίτης.—12. ἐν τούτῳ:  
i.e. ἐν τῷ προεκθέοντας καὶ ἔνστρεφομέ-  
νους τὴν φυλακὴν ποιεῖσθαι.—13. ἐγκα-  
ταληφθέν: i.e. since in their greed for  
plunder they had allowed themselves  
to be surprised. Cf. iv. 8. 43; 35. 6;  
v. 3. 6.—οἱ ἔνμπαντες: all together.  
See on c. i. 31. Was Diitrephe among  
the slain? See App.

16. ἐς εἴκοσι μάλιστα: about twenty.

See Kühn. 432, 1, 1b; Kr. Spr. 60,  
8, 1.—17. τῶν βοιωταρχῶν: the  
whole number of Boeotarchs was  
eleven, of whom two were from  
Thebes, the rest (in unknown propor-  
tion) from the remaining cities. Cf.  
iv. 91. 4. See Boeckh, *ad Corp. Inscr.*  
I. 729, and Hermann, *Griech. Staats-  
Alterthümer*, § 179, note 10.

18. τῶν Μυκαλησσίων: i.e. of the  
armed citizens who had joined in the  
pursuit with the Thebans.—μέρος τι:  
a considerable part. Cf. i. 23. 16; ii.  
64. 7; iv. 30. 2.—19. τὰ κατὰ τὴν  
Μυκαλησσὸν . . . τοιαῦτα ἔννέβη: cf.  
similar concluding sent. in iii. 50. 13,  
τὰ κατὰ Λέσβου οὕτως ἐγένετο; iii. 68.  
30, τὰ κατὰ Πλάταιαν . . . οὕτως ἐτελέ-  
τησεν. Cf. also iv. 48. § 5. Cl.  
thinks, with St., that Reiske's emen-  
dation, *χρησαμένην* for *χρησαμένων*,  
is necessary, esp. on account of the  
following ὡς ἐπὶ μεγέθει. This is doubt-  
less better, though the Schol. has *χρη-  
σαμένων τῶν Μυκαλησσίων δηλούντι*.—  
20. ὡς ἐπὶ μεγέθει: sc. τῆς πόλεως, in

31     ‘Ο δὲ Δημοσθένης τότε ἀποπλέων ἐπὶ τῆς Κερκύ- 1  
 ρας μετὰ τὴν ἐκ τῆς Λακωνικῆς τείχισιν, ὀλκάδα ὄρμου-  
 σταν ἐν Φειδᾷ τῇ Ἡλείων εὐρών, ἐν ᾧ οἱ Κορίνθιοι ὅπλῖται  
 ἐσ τὴν Σικελίαν ἔμελλον περαιωῦσθαι, αὐτὴν μὲν δια-  
 5 φθείρει, οἱ δ' ἄνδρες ἀποφυγόντες ὕστερον λαβόντες  
 ἄλλην ἔπλεον. καὶ μετὰ τοῦτο ἀφικόμενος ὁ Δημοσθέ- 2  
 νης ἐσ τὴν Ζάκυνθον καὶ Κεφαλληνίαν ὅπλίτας τε παρ-  
 ἐλαβε καὶ ἐκ τῆς Ναυπάκτου τῶν Μεσσηνίων μετεπέμ-  
 ψατο, καὶ ἐσ τὴν ἀντιπέρας ἥπειρον τῆς Ἀκαρνανίας  
 10 διέβη, ἐσ Ἀλύζειαν τε καὶ Ἀνακτόριον, δι αὐτοὶ εἶχον. ὅντι 3  
 δ' αὐτῷ περὶ ταῦτα ὁ Εὔρυμέδων ἀπαντᾷ ἐκ τῆς Σικε-  
 λίας ἀποπλέων, δις τότε τοῦ χειμῶνος τὰ χρήματα ἄγων

*proportion to the size (of the city). Cf. iii. 113. 25, ὡς πρὸς τὸ μέγεθος τῆς πόλεως.*

31. Demosthenes takes measures, during the further course of his voyage to Sicily, for the reinforcement of his fleet and for the security of Naupactus and the adjacent regions. He unites forces with his colleague Eurymedon, whom he meets returning from Sicily.

1. **τότε ἀποπλέων:** cf. c. 26. 14, where the word *παραπλέειν* is used of the actual course of the voyage at that moment.—2. **ἐκ τῆς Λακωνικῆς:** with unusual after-effect of *ἀποπλέων* = *ἀποπλέων ἐκ τῆς Λακωνικῆς μετὰ τὴν ἐν αὐτῇ γενομένην τείχισιν.* —3. **ἐν Φειδᾷ:** the port of Olympia. See Curtius, *Pelop.* II. p. 45. Cf. ii. 25. 16.—**εὐρών:** the reading of Vat., adopted also by St., instead of the vulgate, *λαβών*, which is incompatible with *διαφθείρει*. For similar use of *εὐρίσκειν*, cf. ii. 6. 14; v. 42. 7. See on *καταλαβόντες*, c. 30. 1.—**οἱ Κορίνθιοι ὅπλῖται:** cf. c. 17. § 3; 19. § 4. This one ship had got separated from the squadron of Alexar-

chus, as in the similar case mentioned in c. 25. 11.

8. **τῶν Μεσσηνίων:** sc. *ὅπλίτας*.—9. **τῆς Ἀκαρνανίας:** this coast Demosthenes had become well acquainted with during his campaigns in the summer and autumn of 426 B.C. (iii. 94 ff.).—10. **Ἀλύζειαν:** cf. Strab. x. 2. 21, ἡ Ἀλύζεια πεντεκαίδεκα ἀπὸ θαλάττης διέχει σταδίους. On the form, see App.—**αὐτοὶ:** sc. οἱ Ἀθηναῖοι, who occupied it in the autumn of 425 B.C. (iv. 49) and had not given it up again. Cf. v. 30. 15.

11. **περὶ ταῦτα:** Schol. *ἥγοντι περὶ τὸ συλλέγειν δύναμιν.* On this use of *περὶ*, see Kr. *Spr.* 68, 33, 2.—**Εὐρυμέδων:** having accomplished the voyage to Syracuse on which he had been sent (c. 16. 10), he was now on his way back to Athens, but meeting with Demosthenes entered immediately on his duties as joint commander, to which position he had been elected, c. 16. 8.—12. **τότε τοῦ χειμῶνος:** cf. c. 16. 10, *περὶ ἥλιον τροπὰς τὰς χειμερινὰς.* *τότε* used often of a time taken for granted as well known. See on i. 101. 9.—**τὰ χρήματα ἄγων:** cf.

τῇ στρατιᾷ ἀπεπέμφθη, καὶ ἀγγέλλει τά τε ἄλλα καὶ ὅτι πύθοιτο κατὰ πλοῦν ἥδη ὡν τὸ Πλημμύριον ὑπὸ τῶν 15 Συρακοσίων ἐαλωκός. ἀφικνεῖται δὲ καὶ Κόνων παρ' <sup>4</sup> αὐτούς, ὃς ἥρχε Ναυπάκτου, ἀγγέλλων ὅτι αἱ πέντε καὶ εἴκοσι νῆστοι τῶν Κορινθίων αἱ σφίσιν ἀνθορμούσαι οὔτε καταλύουσι τὸν πόλεμον ναυμαχεῖν τε μέλλουσι· πέμπειν οὖν ἐκέλευεν αὐτοὺς ναῦς, ὡς οὐχ ἵκανὰς οὕσας 20 δυοῦν δεούσας εἴκοσι τὰς ἑαυτῶν πρὸς τὰς ἐκείνων πέντε καὶ εἴκοσι ναυμαχεῖν. τῷ μὲν οὖν Κόνωνι δέκα ναῦς ὁ 5 Δημοσθένης καὶ ὁ Εὐρυμέδων τὰς ἄριστα σφίσι πλεούσας ἀφ' ὧν αὐτοὶ εἶχον ξυμπέμποντι πρὸς τὰς ἐν τῇ Ναυπάκτῳ· αὐτοὶ δὲ τὰ περὶ τῆς στρατιᾶς τὸν ξύλλογον 25 ἡτοιμάζοντο, Εὐρυμέδων μὲν ἐς τὴν Κέρκυραν πλεύσας

c. 16. 12.—14. κατὰ πλοῦν: as in iii.  
32. 2. Cf. καθ' δδόν, v. 3. 14; 37. 6.—  
τὸ Πλημμύριον . . . ἐαλωκός: cf. c. 23.  
§ 1.

15. Κόνων: without doubt the same who was prominent toward the end of the Peloponnesian War and later. He seems at this time to have had command both of the town and of the fleet stationed there. Diphilus no doubt came a little later, with reinforcements, to supersede Conon. Cf. c. 34. 13.—16. αἱ πέντε καὶ εἴκοσι . . . ἀνθορμούσαι: cf. c. 17. § 4; 19. § 5. σφίσιν, sc. τοῖς Ἀθηναῖς, is spoken from Conon's standpoint. For pl., see on c. 1. 27.—17. οὔτε καταλύονται τὸν πόλεμον: Thuc. seems to have chosen the unusual expression, καταλύειν τὸν πόλεμον, "leave off military operations," on account of the extraordinary circumstances. War had not yet been declared between Athens and the Peloponnesian alliance; and though arms had been gradually taken up everywhere, it was still possible to return to peace-

ful relations. The 25 Corinthian ships had been sent out with the special object of protecting the vessels intended for Sicily (c. 17. § 4; 19. § 5), and since these had now gone safely past Naupactus, there was no further cause for hostilities, and it might have been expected that they would abandon their hostile attitude (καταλύειν αὐτοὺς τὸν πόλεμον). But this was not the case; on the contrary, they showed an inclination to risk a sea-fight with the Athenians. This contrast is appropriately expressed by the co-ord. const. οὔτε καταλύονται τὸν πόλεμον ναυμαχεῖν τε μέλλουσι. See App.—19. ὃς: with acc. abs., as in i. 134. 21; vi. 24. 10; viii. 66. 20. GMT. 110, 2, n. 1; II. 974; Kr. Spr. 56, 9, 4.—20. δυοῖν δεούσας εἴκοσι: pred. to τὰς ἑαυτῶν. How the fleet of 20 triremes of c. 19. 28 had been reduced to 18 is not stated.

23. ξυμπέμποντι: send along with. Cf. ii. 12. 11; iv. 80. 21.—24. περι τῆς στρατιᾶς τὸν ξύλλογον: for order, see on c. 24. 5. ξύλλογος in the sense

καὶ πεντεκαιδεκά τε ναῦς πληροῦν κελεύστας αὐτοὺς καὶ ὁπλίτας καταλεγόμενος (ξυνῆρχε γὰρ ἥδη Δημοσθένει ἀποτραπόμενος, ὥσπερ καὶ ἡρέθη), Δημοσθένης δὲ ἐκ τῶν περὶ τὴν Ἀκαρνανίαν χωρίων σφενδονήτας τε καὶ 30 ἀκοντιστὰς ξυναγείρων.

32     Οἱ δὲ ἐκ τῶν Συρακουσῶν τότε μετὰ τὴν τοῦ Πλημμυρίου ἄλωσιν πρέσβεις οἰχόμενοι ἐστὰς πόλεις, ἐπειδὴ ἔπεισάν τε καὶ ξυναγείραντες ἑμελλον ἀξεῖν τὸν στρατόν, ὁ Νικίας προπυθόμενος πέμπει ἐστὰς τὸν Σικελῶν 5 τοὺς τὴν δίοδον ἔχοντας καὶ σφίσι ξυμμάχους, Κεντόριπάς τε καὶ Ἀλικυαίους καὶ ἄλλους, ὅπως μὴ διαφρήσουσι τοὺς πολεμίους, ἀλλὰ ξυστραφέντες κωλύσονται διελθεῖν.

of bringing together troops from all quarters only here, but corresponding to the freq. use of *ξυλλέγειν*. Cf. c. 7. 7, etc.—27. **ξυνῆρχε**: see on 11.—28. **ἀποτραπόμενος**: i.e. giving up the voyage home (*ἀποπλέων* in 12) and turning back toward Sicily. Cf. iii. 89. 5.—**ἡρέθη**: see on 11.

32. In Sicily, meanwhile, the Sicel allies of the Athenians, at the request of Nicias, attack the reinforcements sent by the Siceliote cities to Syracuse and destroy about 800. The rest escape to Syracuse.

1. **οἱ δὲ ἐκ . . . πρέσβεις**: the subj. of the ἐπειδὴ clause placed first for emphasis. Kühn. 606, 7.—**τότε μετὰ τὴν τοῦ Πλημμυρίου ἄλωσιν**: refers to c. 25. § 9. As to *τότε*, see on c. 31. 12.—2. **οἰχόμενοι ἐστὰς πόλεις**: the partic. is attrib. Thuc. is fond of placing the attrib. partic. after the noun whenever other modifiers are added. See on i. 11. 19. The cities esp. meant are Selinus and Himera, for Camarina and Gela are referred to separately in c. 33. 2, 4. Cf. c. 25.

38.—4. **προπυθόμενος**: Vat. has only *πυθόμενος*, but *προπυθόμενος* is quite appropriate, and occurs besides in similar connexion in iv. 42. 14.—5. **τοὺς τὴν δίοδον ἔχοντας**: i.e. those who dwelt on the road leading from the northern part of the island to Syracuse. With this agrees the situation of **Κεντόριπα**, Centuripa of the Romans, now Centorbi (Holm, I. p. 68), about 25 miles west of Aetna. A town Alycae in this region is unknown. A place of the name situated in the north-western part of the island between Segesta and Selinus can hardly be the one referred to. Cf. vi. 88. § 4; 94. § 3.—**σφίσι**: from Vat. only, but indispensable with *ξυμμάχους*. For pl. see on c. 1. 27.—6. **διαφρήσουσι**: Dobree's conjecture for the vulgate *διαφήσουσι*, adopted by Bk., Bm., and St. A comparison with Ar. *An.* 193, *τῶν μηρίων τὴν κνίσαν οὐ διαφήσετε*, leaves scarcely a doubt as to its correctness. Cf. *Etymon. Magnum*, p. 246, 43, *διαφρῶ σημαίνει τὸ διακομίζω καὶ εἰσέναι καὶ ἀφίέναι ποιῶ*.

ἄλλη γὰρ αὐτοὺς οὐδὲ πειράσειν· Ἀκραγαντῖνοι γὰρ οὐκ ἐδίδοσαν διὰ τῆς ἑαυτῶν ὁδόν. πορευομένων δ' ἥδη τῶν 2  
 10 Σικελιωτῶν οἱ Σικελοί, καθάπερ ἐδέοντο οἱ Ἀθηναῖοι,  
 ἐνέδραν [τινὰ τριχῇ] ποιησάμενοι ἀφυλάκτοις τε καὶ ἔξαιφ-  
 νης ἐπιγενόμενοι διέφθειραν ἐς ὀκτακοσίους μάλιστα  
 καὶ τὸν πρέσβεις πλὴν ἐνὸς τοῦ Κορινθίου πάντας· οὗ-  
 τος δὲ τὸν διαφυγόντας, ἐς πεντακοσίους καὶ χιλίους,  
 33 ἐκόμισεν ἐς τὰς Συρακούσας. καὶ περὶ τὰς αὐτὰς ἡμέρας 1  
 καὶ οἱ Καμαριναῖοι ἀφικνοῦνται αὐτοῖς βοηθοῦντες, πεν-  
 τακόσιοι μὲν ὅπλιται, τριακόσιοι δὲ ἀκοντισταὶ καὶ τοξό-  
 ται τριακόσιοι. ἐπεμψαν δὲ καὶ οἱ Γελῶοι ναυτικόν τε,  
 5 ἐς πέντε ναῦς, καὶ ἀκοντιστὰς τετρακοσίους καὶ ἵππεας  
 διακοσίους. σχεδὸν γάρ τι ἥδη ἄπασα ἡ Σικελία, πλὴν 2  
 Ἀκραγαντίνων, οὗτοι δ' οὐδὲ μεθ' ἐτέρων ἦσαν, οἱ δ'  
 ἄλλοι ἐπὶ τὸν Ἀθηναίους μετὰ τῶν Συρακοσίων οἱ πρό-  
 τερον περιορώμενοι ξυστάντες ἐβοήθουν.

—8. ἄλλη: by another way, i.e. than the main road. Cf. c. 70. 27.—Ἀκραγαντῖνοι οὐκ ἐδίδοσαν ὁδόν: on account of their neutrality. Cf. c. 33. 7.

11. [τινὰ τριχῇ]: Cl. brackets both words as inappropriate to the context; the rest of the editt. only *τριχῇ*. *τινὰ* is wanting in Vat., *τριχῇ* in most of the MSS. —ἀφυλάκτοις τε καὶ ἔξαιφνης: the adv. modifiers in different forms, as in c. 13. 1, 2; 40. 10. Kr. Spr. 59. 2, 3.—13. τοῦ Κορινθίου: cf. c. 25. 39.—15. ἐκόμισεν: as in c. 29. 3, implying the idea of bringing through safely.

33. But gradually nearly all the Greek cities in Sicily declare for Syracuse, except Agrigentum, which remains neutral. Demosthenes and Eurymedon continue their voyage toward Sicily, and stop some time at Thurii.

2. οἱ Καμαριναῖοι: they had de-

cided in the negotiations of the preceding year, ἐν τῷ παρόντι μηδετέροις ἀμύνειν, vi. 88. 14.—4. οἱ Γελῶοι: as to their zeal for Syracuse before this time, cf. c. 1. 21; vi. 67. 13.—5. ἐς πέντε ναῦς: appos. to ναυτικόν.

6. σχεδόν τι ἄπασα: almost all. Naxus and Catana were still wanting. *ἄπασα* is adopted from Vat. as stronger than the vulgate *πᾶσα*. Cf. c. 15. 4. σχεδὸν τι, as in iii. 68. 27; v. 66. 16.—7. οὐδὲ μεθ' ἐτέρων: neutral, as in ii. 67. 34; 72. 11; vi. 44. 20.—οἱ δ' ἄλλοι: resumes *ἄπασα ἡ Σικελία* after οὗτοι δ' . . . ἦσαν, which on account of its influence on the const. of the remainder of the sent. is not to be put in parenthesis.—8. οἱ πρότερον περιορώμενοι: supplementary attrib. explanation referring to the Camarinaeans. *περιορώμενοι*, exspectantes eventum, as in iv. 73. 5; vi. 93. 3; 103. 10.

10 Καὶ οἱ μὲν Συρακόσιοι, ὡς αὐτοῖς τὸ ἐν τοῖς Σικε- 3  
λοῖς πάθος ἐγένετο, ἐπέσχον τὸ εὐθέως τοῖς Ἀθηναίοις  
ἐπιχειρεῦν· ὁ δὲ Δημοσθένης καὶ Εὐρυμέδων, ἔτοιμης  
ἡδὴ τῆς στρατιᾶς οὖσης ἐκ τε τῆς Κερκύρας καὶ ἀπὸ  
τῆς ἡπείρου, ἐπεραιώθησαν ξυμπάσῃ τῇ στρατιᾷ τὸν  
15 Ἰόνιον ἐπ' ἄκραν Ἰαπυγίαν· καὶ ὅρμηθέντες αὐτόθεν 4  
κατίσχουσιν ἐς τὰς Χοιράδας νήσους Ἰαπυγίας, καὶ ἀκον-  
τιστάς τέ τινας τῶν Ἰαπύγων πεντήκοντα καὶ ἑκατὸν τοῦ  
Μεσσαπίου ἔθνους ἀναβιβάζονται ἐπὶ τὰς ναῦς, καὶ τῷ  
"Αρτᾳ, ὅσπερ καὶ τοὺς ἀκοντιστὰς δυνάστης ὃν παρέσχεν  
20 αὐτοῖς, ἀνανεωσάμενοί τινα παλαιὰν φιλίαν ἀφικνοῦνται  
ἐς Μεταπόντιον τῆς Ἰταλίας. καὶ τοὺς Μεταποντίους 5  
πείσαντες κατὰ τὸ ξυμμαχικὸν ἀκοντιστάς τε ξυμπέμ-  
πειν τριακοσίους καὶ τριήρεις δύο καὶ ἀναλαβόντες ταῦτα  
παρέπλευσαν ἐς Θουρίαν. καὶ καταλαμβάνουσι νεωστὶ

11. ἐπέσχον τὸ ἐπιχειρεῦν: cf. ii. 8r. 19; Soph. *Phil.* 881, μηδ' ἐπίσχω-  
μεν τὸ πλεῖν; Dem. xxi. 12, τὸ λαμβά-  
νειν δίκην ἐπέσχετε. See on ii. 76. 4.  
ἐπέχειν is not used in the mid. in  
Thuc., and in the sense "refrain from"  
perhaps only in aor.—13. ἐκ τε τῆς  
Κερκύρας καὶ ἀπὸ τῆς ἡπείρου: cf. c.  
31. § 5.—14. τὸν Ἰόνιον: without  
κόλπου, as in vi. 30. 6; 34. 24; 104. 10.  
See on iii. 107. 4.—15. ἄκραν Ἰαπυ-  
γίαν: the promontory on the northern  
side of the bay of Tarentum. Cf. vi.  
30. 5; 34. 22; 44. 9.

16. Χοιράδας: in the inner recess  
of the Tarentine bay before the  
harbour of Tarentum, inhabited by  
Iapygians (*νήσους Ἰαπυγίας*), to which  
people the tribe of the Messapians  
belonged. See Niebuhr, *Rom. Hist.*  
I. p. 146.—17. τινας: about, belong-  
ing to πεντήκοντα καὶ ἑκατόν. Kr. *Spr.*  
51, 16, 4. Cf. c. 34. 19; 87. 15; iii.  
68. 16; iii. 17; viii. 21. 4.—19. "Αρτᾳ:

a prince of the Messapians, who  
was hostile to the Tarentines. See  
Niebuhr, *ibid.* p. 150. He is men-  
tioned in Athenaeus, iii. p. 108 f. (who cites this passage) as Μεσσαπίων  
θασιλεὺς τῶν ἐν Ἰαπυγίᾳ — δυνάστης: used in Thuc. only here of a bar-  
barian prince.—20. τινα: it is im-  
plied perhaps that Thuc. did not know  
the particulars.—21. τῆς Ἰταλίας: added because at this point the bound-  
ary of ancient Italy begins. See on  
c. 25. 6.

22. κατὰ τὸ ξυμμαχικόν: the treaty  
has not been mentioned before.—23.  
ἀναλαβόντες: taking with them, as in  
c. 86. 3; v. 64. 20. ταῦτα refers to  
ἀκοντιστάς and τριήρεις together. Vat.  
reads αὐτάς, which is perhaps prefer-  
able, since the 300 javelin-men were no  
doubt on the triremes.—24. ἐς Θου-  
ρίαν: the city, not the country, must  
be meant here, as in vi. 61. 36; 104.  
13, for the country is called ἡ Θου-

25 στάσει τὸν Ἀθηναίων ἐναυτίους ἐκπεπτωκότας· καὶ 6  
 βουλόμενοι τὴν στρατιὰν αὐτόθι πᾶσαν ἀθροίσαντες εἴ  
 τις ὑπελέλειπτο ἔξετάσαι καὶ τὸν Θουρίους πεῖσαι σφίσι  
 ἔνστρατεύειν τε ὡς προθυμότατα καί, ἐπειδήπερ ἐν  
 τούτῳ τύχης εἰσί, τὸν αὐτὸν ἐχθρὸν καὶ φίλους τοὺς  
 30 Ἀθηναίους νομίζειν, περιέμενον ἐν τῇ Θουρίᾳ καὶ ἐπρασ-  
 σον ταῦτα.

34 Οἱ δὲ Πελοποννήσιοι περὶ τὸν αὐτὸν χρόνον τοῦ- 1  
 τον οἱ ἐν ταῖς πέντε καὶ εἴκοσι ναυσίν, οὕπερ τῶν ὄλκά-  
 δων ἔνεκα τῆς ἐς Σικελίαν κομιδῆς ἀνθώρμουν πρὸς τὰς  
 ἐν Ναυπάκτῳ ναῦς, παρασκευασάμενοι ὡς ἐπὶ ναυμαχίᾳ  
 5 καὶ προσπληρώσαντες ἔτι ναῦς, ὥστε ὀλίγῳ ἐλάσσοντος εἰ-  
 ναι αὐτοῖς τῶν Ἀττικῶν νεῶν, ὄρμίζονται κατὰ Ἑρινεὸν

*ρητὸς* in c. 35. 6. Steph. Byz. says that the name was written Θουρία and Θούριον, as well as Θούριοι, and Eckhel describes a coin with the inscription ΘΟΤΡΙΑ. (Arn.) Thuc. uses Θούριοι only of the inhabitants (below, 27; 35. 2; 57. 58; vi. 104. 22; viii. 84. 3). — *καταλαμβάνουσι . . . ἐκπεπτωκότας*: see on c. 30. 1.

26. εἰ τις ὑπελέλειπτο: to be connected, Cl. thinks, with ἔξετάσαι. A final muster is meant, such as was called ἐπεξέτασις in vi. 42. 2. They wished, after bringing together all the gradually enlisted military forces, once more to examine closely whether all were present, no one left behind. St., claiming that with Cl.'s view the pf. is necessary, connects it with ἀθροίσαντες, which seems preferable, though the plpf. in indir. disc. might be admissible. — 28. ἐν τούτῳ τύχης: i.e. freed from the anti-Attic party. For const. see on c. 2. 16. — 30. ἐπρασσον ταῦτα: i.e. they were occupied with negotiations concerning a full alliance.

34. About this time the fleets of the Athenians and the Peloponnesians, which had been lying opposite one another in the Corinthian gulf, fight a battle near Erineus on the coast of Achaea. Each claims the victory, but neither gains a decided advantage.

2. οἱ ἐν ταῖς πέντε καὶ εἴκοσι ναυ-  
 σίν: cf. c. 17. § 4; 19. § 5; 31. § 4.—  
 3. ἔνεκα: placed, as in i. 57. 10 (*τῆς Ποτειδαίας ἔνεκα ἀποστάσεως*), between the objective and the governing gen., for τῶν ὄλκάδων depends upon τῆς . . . κομιδῆς. — 4. ὡς ἐπὶ ναυμαχίᾳ: with the intention of fighting, as in iii. 4. 6; vi. 34. 33. Cf. ὡς ἐπὶ ναυμα-  
 χίᾳ in same sense in i. 48. 2; ii. 83. 10; 85. 12; 86. 3; iv. 13. 13.— 5. προσπληρώσαντες ἔτι ναῦς: Schol. προσέπτι ἄλλας πληρώσαντες. The arrival of fresh ships is implied. Cf. vi. 104. 12.— 6. Ἑρινεόν: a small place on a bay of the gulf of Corinth east of Rhium, the harbour of the town Rhypes or Rhypae. See Curtius. *Pelop.* I. p. 458; Bursian, II. pp. 313, 330.

τῆς Ἀχαΐας ἐν τῇ Ρυπικῇ. καὶ αὐτοῖς, τοῦ χωρίου μηνο- 2  
ειδοῦς ὅντος ἐφ' ὦ ωρμουν, ὁ μὲν πεζὸς ἑκατέρωθεν  
προσβεβοηθηκὼς τῶν τε Κορινθίων καὶ τῶν αὐτόθεν  
10 ἔνημάχων ἐπὶ τὰς προανεχούσαις ἄκραις παρετέτακτο,  
αἱ δὲ νῆες τὸ μεταξὺ εἶχον ἐμφράξασαι. ἥρχε δὲ τοῦ ναυ-  
τικοῦ Πολυάνθης Κορίνθιος. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἐκ τῆς 3  
Ναυπάκτου τριάκοντα ναυσὶ καὶ τρισύ (ἥρχε δὲ αὐτῶν  
Δίφιλος) ἐπέπλευσαν αὐτοῖς. καὶ οἱ Κορίνθιοι τὸ μὲν 4  
15 πρῶτον ἡσύχαζον, ἔπειτα ἀρθέντος αὐτοῖς τοῦ σημείου,  
ἐπεὶ καιρὸς ἐδόκει εἶναι, ωρμησαν ἐπὶ τοὺς Ἀθηναίους  
καὶ ἐναυμάχουν. καὶ χρόνον ἀντεῖχον πολὺν ἀλλήλοις. καὶ 5  
τῶν μὲν Κορινθίων τρεῖς νῆες διαφθείρονται, τῶν δὲ  
Ἀθηναίων κατέδυ μὲν οὐδεμίᾳ ἀπλῶς, ἔπτα δέ τινες  
20 ἄπλοι ἐγένοντο, ἀντίπρωροι ἐμβαλλόμεναι καὶ ἀναρρα-  
γεῖσαι τὰς παρεξειρεσίας ὑπὸ τῶν Κορινθίων νεῶν ἐπ'

7. **αὐτοῖς**: the dat. placed thus early in the sent. has a general relation to the whole, and is only loosely connected with *παρετέτακτο*. Cf. i. 6. 8; 48. 9, etc.—**τοῦ χωρίου μηνοειδοῦς ὄντος**: the bay itself in which the ships had taken their station, so that the land troops could be drawn up on the promontories on either side, *τὰς προανεχούσαις* (Vat., vulgate ἀνεχούσαις) ἄκραις. — 9. **τῶν αὐτόθεν ἔνημάχων**: sc. Ἀχαιῶν, who were already at that time all on the Lacedaemonian side. Cf. ii. 9. § 2. **τῶν αὐτόθεν** as in vi. 25. 13 and freq.—11. **ἐμφράξασαι**: i.e. by their position barring the entrance to the bay. Cf. iv. 8. 22.

13. **τριάκοντα ναυσὶ καὶ τρισύ**: in addition to the 18 triremes that Conon had, and the 10 given him by Demosthenes and Eurymedon (c. 31. § 4, 5), still others had prob. been brought by Diphilus. See on c. 31. 15.

15. **ἀρθέντος αὐτοῖς τοῦ σημείου**: the raising of a flag or some such signal is implied. The opposite is *τὰ σημεῖα κατεσπάσθη* (i. 63. 14). Cf. i. 49. 1; 63. 11; iv. 42. 20.

19. **ἀπλῶς**: *outright*. Cf. Plat. *Phaed.* 100 d; *Phaedr.* 257 b. Not found elsewhere in this sense except in late writers.—**ἔπτα τινες**: see on c. 33. 17.

—20. **ἄπλοι**: Schol. ἀχρεῖοι πρὸς πλεῦσιν. The word applies primarily to water hard to sail through, but is transferred by Thuc. here, as also in 33 and c. 60. 12, to unseaworthy ships.—**ἐμβαλλόμεναι**: Schol. ὑπὸ τῶν πολεμίων νεῶν τυπόμεναι. It is pass. of *ἐμβάλλειν τινί* (i. 49. 28; iv. 14. 7). In c. 70. 33, 34 the act. and pass. occur together. The pres. partic. indicates repetition, the aor. (*ἀναρραγεῖσαι*) the immediate result.—21. **τὰς παρεξειρεσίας**: for the acc. with the pass., see G. 197, n. 2; H. 724 a. The front part of the ship is

αὐτῷ τούτῳ παχυτέρας τὰς ἐπωτίδας ἔχουσῶν. ναυμαχή- 6  
 σαντες δὲ ἀντίπαλα μὲν καὶ ὡς αὐτοὺς ἑκατέρους ἀξιοῦν  
 νικᾶν ὅμως δὲ τῶν ναυαγίων κρατησάντων τῶν Ἀθη-  
 25 ναίων διά τε τὴν τοῦ ἀνέμου ἄπωσιν αὐτῶν ἐς τὸ πέλα-  
 γος καὶ διὰ τὴν τῶν Κορινθίων οὐκέτι ἐπαναγωγήν, διε-  
 κρίθησαν ἀπ' ἀλλήλων, καὶ δίωξις οὐδεμίᾳ ἐγένετο, οὐδὲ  
 ἄνδρες οὐδετέρων ἔάλωσαν· οἱ μὲν γὰρ Κορίνθιοι καὶ  
 Πελοποννήσιοι πρὸς τῇ γῇ ναυμαχοῦντες ῥᾳδίως διεσώ-  
 30 ζοντο, τῶν δὲ Ἀθηναίων οὐδεμίᾳ κατέδυν ναῦς. ἀποπλευ- 7  
 σάντων δὲ τῶν Ἀθηναίων ἐς τὴν Ναύπακτον οἱ Κορίν-  
 θιοι εὐθὺς τροπαῖον ἔστησαν ὡς νικῶντες, ὅτι πλείους

meant. Schol. παρεξειρεσία ἐστὶ τὸ κατὰ τὴν πρώταν πρὸ τῶν κωπῶν, ὡς ἂν εἴποι τις τὸ παρὲξ τῆς εἰρεσίας. Cf. c. 40. 18; iv. 12. 5. It was bored through or ripped up by the violent blows of the ἐπωτίδες. ἀναρρηγνύναι in this sense also in c. 36. 19; 40. 17. — ἐπ' αὐτῷ τούτῳ: Cl. adopts the dat. (of purpose) from Vat., as in i. 74. 19, ἐπὶ τῷ . . . νέμεσθαι; ii. 29. 17, ἐπ' ὀφελίᾳ; vi. 31. 14, ἐπὶ βραχεῖ πλῷ. But there seems to be no certain example in Thuc. of ἐπὶ τούτῳ expressing purpose, whereas ἐπὶ τούτῳ occurs in c. 36. 3; iv. 3. 9; v. 87. 4. — 22. τὰς ἐπωτίδας: a sort of cat-heads. Schol. τὰ ἑκατέρωθεν πρόρρητας ἔξεχοντα ξύλα. These beams projected like ears on both sides of the prow, and served to strengthen it.

23. ἀντίπαλα: acc. neut. pl. of inner obj. approximating to an adv., as ἀγχώμαλα c. 71. 21; ἐναντία, iii. 55. 9. See on i. 3. 18; 38. 6. — ὡς . . . ἀξιοῦν νικᾶν: ὡς = ὡστε. GMT. 98, 2, n. 1. αὐτοὺς ἑκατέρους (with order as in i. 105. 23; v. 41. 16), though referring to the subj. in ναυμαχήσαντες, is in the acc., since the particularizing of the subj. in ἑκατέρους requires an independ-

ent const. For the inf. clause expressing a qualification of the action, see Kr. Spr. 55, 3, 3. — 25. τὴν τοῦ ἀνέμου ἄπωσιν αὐτῶν: subjective and objective gen. respectively depending on ἄπωσιν. Kr. Spr. 47, 9, 7. — ἐς τὸ πέλαγος: i.e. towards the Athenians, who attacked from without. — 26. διὰ τὴν οὐκέτι ἐπαναγωγήν: Schol. διὰ τὸ μὴ ἐπαναγεσθαι αὐτοῖς τοὺς Κορινθίους, i.e. abandoned the damaged ships. οὐκέτι in attrib. position modifying the verbal noun as in c. 44. 42. Kühn. 461, 6. See on i. 137. 26. — διεκρίθησαν ἀπ' ἀλλήλων: as in i. 105. 22. The verb διακρίνεσθαι, meaning to desist from combat, occurs also in c. 38. 5; iv. 14. 22.

29. ῥᾳδίως διεσώζοντο: (ῥᾳδίως from Vat., for which most of the rest of the MSS. have κατί) escaped from pursuit easily, i.e. swam to the land when they were obliged to leave the sinking ships. — 30. κατέδυν: to be taken as plpf., as is shown by a comparison with 19. No ship of theirs had been completely destroyed, and hence there had been no opportunity to capture the crew

τῶν ἐναντίων ναῦς ἄπλους ἐποίησαν, καὶ νομίσαντες αὐτοὶ οὐχ ἡστάσθαι δι' ὅπερ οὐδὲ οἱ ἔτεροι νικᾶν· οἵ τε 35 γὰρ Κορίνθιοι ἡγήσαντο κρατεῖν εἰ μὴ καὶ πολὺ ἐκρατοῦντο, οἵ τ' Ἀθηναῖοι ἐνόμιζον ἡστάσθαι ὅτι οὐ πολὺ ἐνίκων. ἀποπλευσάντων δὲ τῶν Πελοποννησίων καὶ τοῦ 8 πεζοῦ διαλυθέντος οἱ Ἀθηναῖοι ἔστησαν τροπαῖον καὶ αὐτοὶ ἐν τῇ Ἀχαΐᾳ ὡς νικήσαντες ἀπέχον τοῦ Ἐρινεοῦ, 40 ἐν φῷ οἱ Κορίνθιοι ὥρμουν, ὡς εἴκοσι σταδίους. καὶ ἡ μὲν ναυμαχία οὕτως ἐτελέυτα.

35 ‘Ο δὲ Δημοσθένης καὶ Εύρυμέδων, ἐπειδὴ ξυστρα- 1 τεύειν αὐτοῖς οἱ Θούριοι παρεσκευάσθησαν ἐπτακοσίους μὲν ὄπλίταις, τριακοσίους δὲ ἀκοντισταῖς, τὰς μὲν ναῦς παραπλεῖν ἐκέλευνον ἐπὶ τῆς Κροτωνιάτιδος, αὐτοὶ δὲ 5 τὸν πεζὸν πάντα ἐξετάσαντες πρῶτον ἐπὶ τῷ Συβάρει

33. *καὶ νομίσαντες αὐτοὶ . . . νικᾶν:* αὐτοὶ adopted, with St., instead of δι' αὐτό (Vat. αὐτό), since δι' αὐτό (for διὰ ταντό, or διὰ τοῦτο) δι' ὅπερ is impossible. Render: *and because they themselves considered that they were not defeated (for the very reason) on account of which the others did not claim to be victorious.* Cl. explains δι' ὅπερ . . . νικᾶν, “because the others did not claim to be victorious.” — 34. *οὐδὲ οἱ ἔτεροι νικᾶν:* sc. ἐνόμιζον. On the one side, οὐχ ἡστάσθαι = νικᾶν οΓ κρατεῖν; on the other, οὐ νικᾶν = ἡστάσθαι. On this equivalence rests the following explanation, οἵ τε γὰρ Κορίνθιοι . . . ὅτι οὐ πολὺ ἐνίκων. — 35. *καὶ πολὺ:* giving strong emphasis, as in c. 41. 14. Kr. Spr. 69, 32, 18. See on i. 74. 10.

37. *ἀποπλευσάντων δὲ τῶν Πελοποννησίων:* emphatically contrasted with ἀποπλευσάντων δὲ τῶν Ἀθηναίων in 30. The sailing away of the Peloponnesians signified that they gave up the idea of coping with the

Athenians, and the latter therefore now definitely claimed the victory. — 39. *ἐν τῇ Ἀχαΐᾳ:* on the coast of Achaia, without exact statement of the place, which is indicated only by the distance of the trophy from Erieneus.

35. *Demosthenes and Eurymedon, abandoning their intention of marching their land forces through the territory of Croton, embark at the mouth of the river Hyllias and come by sea to Petra, near Rhegium.*

2. *παρεσκευάσθησαν:* had been induced; not equiv. to *παρεσκευάσαντο*, but pass. of *παρεσκευάσειν* τινά, as used in iii. 36. 20; iv. 132. 11; viii. 52. 1. Kühn. 473, 2. It is the accomplishment of what was desired in c. 33. § 6, *Βουλόμενοι . . . καὶ τοὺς Θούριους πεῖσαι σφίσι ξυστρατεύειν ὡς προθυμότατα.* In viii. 52. 1, we have *παρεσκεύασε* καὶ ἀνέπειθεν united in the same sense. — 5. *Συβάρει:* the river near Thurii having the same name

ποταμῷ ἥγον διὰ τῆς Θουριάδος γῆς. καὶ ὡς ἐγένοντο 2  
 ἐπὶ τῷ Ὄλιᾳ ποταμῷ, καὶ αὐτοῦ οἱ Κροτωνιάται προσ-  
 πέμψαντες εἶπον οὐκ ἀν σφίσι βουλομένοις εἶναι διὰ τῆς  
 γῆς σφῶν τὸν στρατὸν ἵεναι, ἐπικαταβάντες ηὐλίσαντο  
 10 πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ τὴν ἐκβολὴν τοῦ Ὄλιου· καὶ αἱ  
 νῆσες αὐτοῦ ἔστοι αὐτὸς ἀπήντων. τῇ δὲ ὑστεραίᾳ ἀνα-  
 βιβασάμενοι παρέπλεον, ἵσχοντες πρὸς τὰς πόλεσι πλὴν  
 Δοκρῶν, ἕως ἀφίκοντο ἐπὶ Πέτραν τῆς Ρηγώνης.

36 Οἱ δὲ Συρακόσιοι ἦν τούτῳ πυνθανόμενοι αὐτῶν 1  
 τὸν ἐπίπλουν αὐθις τὰς ναυσὶν ἀποπειρᾶσαι ἐβούλοντο  
 καὶ τῇ ἄλλῃ παρασκευῇ τοῦ πεζοῦ, ἥνπερ ἐπ’ αὐτὸς τοῦτο

with the destroyed city, on the site of which Thurii was built. Cf. Strab. vi. 1. 13 (where the gen. is Συνθάριδος).

7. τῷ Ὄλιᾳ: cannot be exactly identified.—προσπέμψαντες: as in i. 53. 2; iii. 52. 10. See on c. 3. 4. προπέμψαντες, which Portus proposes, is unnecessary.—8. οὐκ ἀν σφίσι βουλομένοις εἶναι: on the periphrasis, see GMT. 112, 2, n. 8; Kr. Spr. 48, 6, 4. Cf. Sall. Jug. 84. 3, quia neque plebi militia volenti; 100. 4; Tac. Ann. i. 59; Hist. iii. 43; Agric. 18. Note the very rare inf. of indir. disc. after εἶπον. See Am. Jour. Phil. iv. 88.—9. ἐπικαταβάντες: see on c. 23. 2. Cl. connects πρὸς τὴν θάλασσαν with the partic., as in c. 23. 2; but St. takes it with ηὐλίσαντο, citing Xen. Hell. ii. 2. 8, πρὸς τὴν πόλιν ἐστρατοπέδευσεν. Either view is admissible.—11. ἀνα-  
 βιβασάμενοι: cf. c. 33. 18. Here τὸν στρατὸν is to be supplied.—12. πλὴν Δοκρῶν: which was hostile to the Athenians. Cf. vi. 44. 13.—13. Πέ-  
 τραν: usually called Λευκοπέτρα. Cf. Strab. vi. 1. 7.

36. *The Syracusans, hearing of their approach, determine to risk a second*

*sea-fight in the great harbour before they arrive, and strengthen the prows of their ships in order that they may have the advantage of the Athenians in a battle in the confined space.*

2. αὐθις: after the first sea-fight (c. 22, 23).—τὰς ναυσὶν ἀποπειρᾶσαι: = ναυμαχίας ἀποπειρᾶσαι, c. 17. 14.—3. —τῇ ἄλλῃ παρασκευῇ τοῦ πεζοῦ: Cl. explains, “and besides (cf. i. 2. 12; vi. 72. 17) by arming (and strengthening) the land army, as stated in c. 33. § 1, 2.” But in this case we should have ὅνπερ, referring to πεζοῦ, rather than ἥνπερ. The sense is: *to make trial with the ships and with the foot-force too (besides).* Cf. c. 37. 3 ff. For this meaning of παρασκευή, cf. vi. 31. 6. It is dat. of manner, rather than means; πεζοῦ, gen. of description, not objective gen. On ἄλλῃ, see G. 142, 2, n. 3; H. 705.—ἥνπερ . . . ἔννελεγον: the impf., since they were constantly expecting fresh troops from the allies. It corresponds to οἱ δὲ ἄλλοι ἐβοήθουν, c. 33. 7. But St. and Kr. take this as equiv. in force to the plpf., which is perhaps better. See Kr. Spr. 53, 2, 8.—ἐπ’

πρὶν ἐλθεῖν αὐτοὺς φθάσαι βουλόμενοι ξυνέλεγον. παρε- 2  
 5 σκευάσαντο δὲ τὸ τε ἄλλο ναυτικὸν ὡς ἐκ τῆς προτέρας  
 ναυμαχίας τι πλέον ἐνεῖδον σχήσοντες, καὶ τὰς πρώρας  
 τῶν νεῶν ξυντεμόντες ἐς ἔλασσον στεριφωτέρας ἐποίη-  
 σαν, καὶ τὰς ἐπωτίδας ἐπέθεσαν ταῖς πρώραις παχείας,  
 καὶ ἀντηρίδας ἀπ' αὐτῶν ὑπέτειναν πρὸς τοὺς τοίχους  
 10 ὡς ἐπὶ ἔξ πήχεις ἐντός τε καὶ ἔξωθεν· φῷτερ τρόπῳ  
 καὶ οἱ Κορίνθιοι πρὸς τὰς ἐν τῇ Ναυπάκτῳ ναῦς ἐπι-  
 σκευασάμενοι πρώραθεν ἐναυμάχουν. ἐνόμισαν γὰρ οἱ 3  
 Συρακόσιοι πρὸς τὰς τῶν Ἀθηναίων ναῦς οὐχ ὅμοιῶς  
 ἀντινεναυπηγημένας, ἀλλὰ λεπτὰ τὰ πρώραθεν ἔχούσας  
 15 διὰ τὸ μὴ ἀντιπρώροις μᾶλλον αὐτοὺς ἦ ἐκ περίπλου  
 ταῖς ἐμβολαῖς χρῆσθαι, οὐκ ἔλασσον σχήσειν, καὶ τὴν ἐν

**αὐτὸ τοῦτο**: see on c. 34. 21.—4. **πρὶν**  
**ἐλθεῖν**: on **πρὶν** with inf. depending on  
**φθάσαι**, see Kühn. 482, note 11.

**παρεσκευάσαντο**: this and the following aors. used for the more exact plpf.—5. **τὸ τε ἄλλο ναυτικόν**: τὸ ἄλλο contrasted with **καὶ τὰς πρώρας**, “in every other respect they had fitted out their fleet in such manner, as—.”—6. **ἐνεῖδον**: Vat. has *εἶδον*, but *ἐνορᾶν* is a common expression with Thuc. for knowledge won by experience. Cf. c. 62. 1; i. 95. 24; iii. 30. 14.—**πλέον σχήσοντες**: = **πλέον σχήσειν**. Schol. *τοῦτο* ἔστι πλεονεκτήσοντες.—7. **ξυντεμόντες ἐς ἔλασσον**: shortening. See Graser, *de veterum re navalium*, p. 28. Cf. viii. 86. 30, *εἰς εὐτελεῖαν τι ξυντεμῆται*; Ar. *Ran.* 1262, *εἰς ἐν ξυντεμῶ*.—8. **τὰς ἐπωτίδας**: see on c. 34. 22.—**παχείας**: pred.; they put on the prows cat-heads of great thickness or strength, i.e. made them stronger than they had been.—9. **ἀντηρίδας**: *supports, braces*, extending from the under side of the beams through the sides of the ship a

length of nine feet both within and without. See Graser, *Athens Kriegshäfen*, *Philol.* 1871, p. 35, note; and compare the cut in *de vet. re nav.* tab. 2, fig. 10.—**ἀπ' αὐτῶν**: sc. τὰς ἐπωτίδας; for the ἀντηρίδες served as supports for these.—11. **ἐπισκευασάμενοι**: the Corinthians had in this manner refitted their ships. Cf. c. 34. 22. For **ἐπι-**, see on c. 14. 6.—12. **πρώραθεν**: Cl. explains, *from the prow*, i.e. attacking front to front with the prow (and the *ἐμβολον*), employing neither the *περίπλους* nor the *διέκπλους*, as before (cf. 22). But it is better to take **πρώραθεν** with **ἐπισκευασάμενοι**, as St. and Kr., for the important point here is the *strengthening* of the prow, not *fighting* with the prow. This seems clear from τὰ πρώραθεν ἔχοντας, below, which is contrasted with these words.

13. **οὐχ ὅμοιῶς ἀντινεναυπηγημένας**: not built in like manner to match them. Cf. c. 62. 11.—15. **ἐκ περίπλου**: by a circuit (around the hostile ship), i.e. from the side.—16. **οὐκ ἔλασσον**

τῷ μεγάλῳ λιμένι ναυμαχίαν, οὐκ ἐν πολλῷ πολλαῖς ναυσὶν οὖσαν, πρὸς ἑαυτῶν ἔσεσθαι· ἀντιπρώροις γὰρ ταῖς ἐμβολαῖς χρώμενοι ἀναρρήξειν τὰ πρώραθεν αὐτοῖς, στε-  
20 ρίφοις καὶ παχέσι πρὸς κοῦλα καὶ ἀσθενῆ παίοντες τοῖς ἐμβόλοις. τοῖς δὲ Ἀθηναίοις οὐκ ἔσεσθαι σφῶν ἐν στε- 4 νοχωρίᾳ οὔτε περίπλουν οὔτε διέκπλουν, φέπερ τῆς τέχνης μάλιστα ἐπίστενον· αὐτοὶ γὰρ κατὰ τὸ δυνατὸν τὸ μὲν οὐ δώσειν, διεκπλεῖν, τὸ δὲ τὴν στενοχωρίαν κωλύσειν  
25 ὥστε μὴ περιπλεῖν. τῇ τε πρότερον ἀμαθίᾳ τῶν κυβερ- 5 νητῶν δοκούσῃ εἶναι, τῷ ἀντιπρωρον ἔνγκροῦσαι, μάλιστ’ ἀν αὐτοὶ χρήσασθαι· πλεῖστον γὰρ ἐν αὐτῷ σχήσειν· τὴν γὰρ ἀνάκρουσιν οὐκ ἔσεσθαι τοῖς Ἀθηναίοις ἔξωθουμένοις ἄλλοσε ἡ ἐς τὴν γῆν, καὶ ταύτην δι’ ὀλίγου

**σχήσειν**: = πλέον σχήσειν. See on 6.

— 17. οὐκ ἐν πολλῷ: as in ii. 102.

22, = ἐν οὐ πολλῷ (ii. 49. 10), *in a narrow space*. Kr. Spr. 67, 10, 4.—

18. **πρὸς ἑαυτῶν**: *to their own advantage*. Cf. ii. 86. 19.—**ἀντιπρώροις**

γὰρ ταῖς ἐμβολαῖς: St. has without doubt correctly restored, acc. to Reiske's conjecture, **ἀντιπρώροις** for **ἀντιπρωροι**. Cf. 15; c. 40. 16.—19.

**ἀναρρήξειν**: as in c. 34. 20.—20. **πρὸς κοῦλα καὶ ἀσθενῆ**: sc. τὰ ἐμβόλα.—

**παίοντες**: reading of Vat. only; all the rest, **παρέχοντες**.

21. οὐκ ἔσεσθαι: = ὑπάρχειν, in which sense *εἶναι*, esp. with neg., is often used. Cf. below, 28, 35; i. 2. 5; 49. 11.—**σφῶν**: objective gen. with περίπλουν and διέκπλουν.—22. φέπερ

**τῆς τέχνης**: const. similar to c. 33. 28, ἐν τούτῳ τύχης. See on c. 2. 16.

φέπερ refers to both the preceding nouns, *just (περ) the part of their naval skill on which they depended most*.—24.

**διεκπλεῖν**: epexegetical to τὸ μέν.—

25. **ώστε μὴ περιπλεῖν**: epexegetical to τὸ δέ. On **ώστε μὴ** with inf. after

**κωλύσειν**, see Kr. Spr. 67, 12, 4. See App.

25. **τῇ πρότερον . . . δοκούσῃ εἶναι**:

the same form of expression as in i. 32. 15. For the position of the partic., see on c. 32. 2 and i. 11. 19.—

26. **τῷ ἀντιπρωρον ἔνγκροῦσαι**: in explanatory appos. to the preceding clause. See App.—27. **πλεῖστον . . . σχήσειν**: Valla renders, *se maxime superiores fore*, which is doubtless his translation of **πλεῖστον σχήσειν**, as *superiorem esse* is of πλέον ἔχειν. But St. writes **πλεῖστον περισχήσειν**, since no parallel example of the sup. with **ἔχειν** can be found.—28. **τὴν ἀνάκρουσιν**: *backing water*, i.e. backing without turning the ship, called **πρόμναν κρούεσθαι** in c. 40. 2; i. 50. 21, etc.—οὐκ ἔσεσθαι: see on 21.—29. **ἐς τὴν γῆν**: i.e. to the coast behind them. Of this only the part where they had their camp, between the mouth of the Anapus and the swamp Lysimela, was open to them.—**ταύτην**: St. (Pp.) and Goeller refer it to **γῆν**, and Arn. ap-

30 καὶ ἐσ ὀλίγον, κατ' αὐτὸ τὸ στρατόπεδον τὸ ἔαυτῶν.  
 τοῦ δ' ἄλλου λιμένος αὐτοὶ κρατήσειν, καὶ ξυμφερομέ- 6  
 νους αὐτούς, ἦν πῃ βιάζωνται, ἐσ ὀλίγον τε καὶ πάντας  
 ἐσ τὸ αὐτό, προσπίπτοντας ἀλλήλοις ταράξεσθαι (ὅπερ  
 καὶ ἔβλαπτε μάλιστα τοὺς Ἀθηναίους ἐν ἀπάσαις ταῖς  
 35 ναυμαχίαις, οὐκ οὔσης αὐτοῖς ἐσ πάντα τὸν λιμένα τῆς  
 ἀνακρούσεως, ὥσπερ τοῖς Συρακοσίοις). περιπλεῦσαι  
 δὲ ἐσ τὴν εὐρυχωρίαν, σφῶν ἔχόντων τὴν ἐπίπλευσιν  
 ἀπὸ τοῦ πελάγους τε καὶ ἀνάκρουσιν, οὐδ δυνήσεσθαι  
 αὐτούς, ἄλλως τε καὶ τοῦ Πλημμυρίου πολεμίου τε αὐ-  
 40 τοῖς ἐσομένου καὶ τοῦ στόματος οὐ μεγάλου ὅντος τοῦ  
 λιμένος.

### 37 Ταῦτα οἱ Συρακόσιοι πρὸς τὴν ἔαυτῶν ἐπιστήμην 1

proves; but Bm. to ἀνάκρουσιν. ἐσ ὀλίγον is better connected with the idea of motion, as Kr. says, who compares, below 35, οὐκ οὔσης . . . τῆς ἀνακρούσεως. We might add also ξυμφερομένους . . . αὐτό, 31. — δι' ὀλίγον καὶ ἐσ ὀλίγον: through a short distance (to the coast) and to a small part (of the coast). ἐσ ὀλίγον is explained by κατ' αὐτὸ τὸ στρατόπεδον τὸ ἔαυτῶν.

31. ξυμφερομένους ἐσ ὀλίγον: driven together into a small space. Cf. c. 81. — 31, ξυνῆγον ἐσ ταῦτο; ii. 84. 3, ξυνῆγον ἐσ ὀλίγον. — 33. ταράξεσθαι: fut. mid. in pass. sense, as in c. 67. 15. — ὅπερ καὶ ἔβλαπτε . . . ναυμαχίαις: referring to the following events, "and it was just this which did the Athenians the greatest injury in all the following battles." — 35. ἐσ πάν-  
 τα τὸν λιμένα: contrasted with ἐσ ὀλίγον in 30. — 37. ἐσ τὴν εὐρυχωρίαν: = ἐσ τὸ πέλαγος, outside of the great harbour. — σφῶν ἔχόντων τὴν ἐπί-  
 πλευσιν: "since they had the power of entry (into the great harbour) in their control"; i.e. not only could

they themselves enter at any time, but they could even prevent the enemy, esp. the expected fleet of Demosthenes and Eurymedon, from entering. — 38. ἀνάκρουσιν: the art. not repeated, as in v. 5. 1, ἐν τῷ παρα-  
 κομῷ τῷ ἐσ τὴν Σικελίαν καὶ ἀναχωρή-  
 σει. Cf. c. 37. 1. The position of τε is explained by the close relation of the words in the phrase τὴν  
 ἐπίπλευσιν ἀπὸ τοῦ πελάγους. In 39 also the particle is thrown out of place by the emphatic position of πολεμίου. On Cl.'s conjecture, ἀναχώρησιν, see App.

37. Gylippus leads the land forces against the Athenian fortifications, and simultaneously 80 Syracusan ships sail out against their fleet in the great harbour. The Athenians make hasty preparations for defence by land and sea.

1. ταῦτα: from Vat., for τοιαῦτα, answering to the definiteness and accuracy with which the refitting of the Syracusan ships and its object are described in the preceding chap. — πρός: in proportion to. Cf. v. 9. 12. — ἐπιστήμην τε καὶ δύναμιν:

τε καὶ δύναμιν ἐπινοήσαντες καὶ ἄμα τεθαρσηκότες μᾶλλον ἥδη ἀπὸ τῆς προτέρας ναυμαχίας ἐπεχείρουν τῷ τε πεζῷ ἄμα καὶ ταῖς ναυσί. καὶ τὸν μὲν πεζὸν ὀλίγῳ 2 πρότερον τὸν ἐκ τῆς πόλεως Γύλιππος προεξαγαγὼν προσῆγε τῷ τείχει τῶν Ἀθηναίων, καθ' ὅσον πρὸς τὴν πόλιν αὐτοῦ ἔώρα· καὶ οἱ ἀπὸ τοῦ Ὀλυμπιείου, οἵ τε ὁπλῖται ὅσοι ἐκεὶ ἦσαν καὶ οἱ ἵππης καὶ ἡ γυμνητεία τῶν Συρακοσίων, ἐκ τοῦ ἐπὶ θάτερα προσήγει τῷ τείχει. 10 αἱ δὲ νῆσες μετὰ τοῦτο εὐθὺς ἐπεξέπλεον τῶν Συρακοσίων καὶ ἔνυμάχων. καὶ οἱ Ἀθηναῖοι τὸ πρῶτον αὐτοὺς οἰό- 3 μενοι τῷ πεζῷ μόνῳ πειράσειν, ὅρωντες δὲ καὶ τὰς ναῦς ἐπιφερομένας ἄφνω, ἐθορυβοῦντο, καὶ οἱ μὲν ἐπὶ τὰ τείχη καὶ πρὸ τῶν τειχῶν τοῖς προσιοῦσιν ἀντιπαρετάσσοντο, 15 οἱ δὲ πρὸς τοὺς ἀπὸ τοῦ Ὀλυμπιείου καὶ τῶν ἔξω κατὰ τάχος χωροῦντας, ἵππεας τε πολλοὺς καὶ ἀκοντιστάς, ἀντ-

the former referring to the acknowledged want of skill of their pilots (c. 36. 25), the latter perhaps to the shortness of the time, which did not admit of a greater improvement of the fleet.—2. **τεθαρσηκότες**: the pf. partic. expresses the confidence which they had felt now for some time.—3. **ἐπεχείρουν**: *were preparing to attack* (impf.). Cf. c. 20. 7.

5. **τὸν ἐπὶ τῆς πόλεως**: supplementary explanation which points to the following *καὶ οἱ ἀπὸ τοῦ Ὀλυμπιείου*.—6. **καθ' ὅσον . . . ἔώρα**: = *κατὰ τοσοῦτο, ὅσον τοῦ τείχους πρὸς τὴν πόλιν ἔώρα, on that side of it which faced the city.* *αὐτοῦ* depends on *καθ' ὅσον*. Cf. iii. 104. 4. On the const. of the prep. with the rel. clause, see Kr. Spr. 51, 13, 6. —οἱ ἀπὸ τοῦ Ὀλυμπιείου: cf. c. 4. 32 ff. —8. **ἡ γυμνητεία**: found only here. The correct form from Vat. corresponding to the verb *γυμνητεύειν*; most of the MSS. have *γυμνητία*. It stands

for the concrete *οἱ γυμνῆτες* (Schol. *οἱ ψυλοί*), just as *levis armatura* is used concretely in Lat. The reference is to the *ἀκοντιστά* of 16.—9. **ἐκ τοῦ ἐπὶ θάτερα**: ab altera parte, as in viii. 33. 7. Kr. Spr. 43, 4, 3. Cf. c. 84. 15; i. 87. 9. —**προσῆγε**: the agreement with the last noun (*ἡ γυμνητεία*), which is only in appos., is unusual.—10. **ἐπεξέπλεον**: so Vat., for *ἐξέπλεον*, indicating the purpose to attack. *ἐπεκπλεῖν* is omitted from the lexicon, but warranted by the subst. *ἐπέκπλους* (viii. 20. 3).

11. **καὶ οἱ Ἀθηναῖοι κτέ.**: Plut. (Nic. 20) states — whether on good grounds or not, cannot be determined — that Nicias was forced into fighting by the zeal of Menander and Eurymedon (c. 16. § 1).—13. **ἐπὶ τὰ τείχη**: (mounting) upon the walls, against those advancing on the city side (cf. 5). It is opp. to *ἀπὸ τῶν τειχῶν* in c. 38. 5.—16. **ἱππέας τε**

επεξήσαν, ἄλλοι δὲ τὰς ναῦς ἐπλήρουν, καὶ ἄμα ἐπὶ τὸν αἰγαλὸν παρεβοήθουν, καὶ ἐπειδὴ πλήρεις ἦσαν, ἀνταν-  
ῆγον πέντε καὶ ἑβδομήκοντα ναῦς· καὶ τῶν Συρακοσίων  
38 ἦσαν ὄγδοηκοντα μάλιστα. τῆς δὲ ἡμέρας ἐπὶ πολὺ 1  
προσπλέοντες καὶ ἀνακρουόμενοι [καὶ] πειράσαντες ἀλλή-  
λων καὶ οὐδέτεροι δυνάμενοι ἄξιόν τι λόγου παραλαβεῖν,  
εἰ μὴ ναῦν μίαν ἢ δύο τῶν Ἀθηναίων οἱ Συρακόσιοι  
5 καταδύσαντες, διεκρίθησαν· καὶ ὁ πεζὸς ἄμα ἀπὸ τῶν  
τειχῶν ἀπῆλθε.

Τῇ δὲ ὑστεραίᾳ οἱ μὲν Συρακόσιοι ἤσυχαζον, οὐδὲν 2  
δηλοῦντες ὅποιόν τι τὸ μέλλον ποιήσουσιν· ὁ δὲ Νικίας  
ἰδὼν ἀντίπαλα τὰ τῆς ναυμαχίας γενόμενα καὶ ἐλπίζων

**πολλοὺς καὶ ἀκοντιστάς:** sc. δυντας, the appos. phrase explaining καὶ τάχος χωροῦντας. The δυτῖαι were behind these.—17. ἐπὶ τὸν αἰγαλὸν παρεβοήθουν: i.e. to aid any ship of theirs that might be driven to shore. Cf. c. 34. 10; 53. 5.—19. **ναῦς:** Do-bree and Bk. propose ναυσὶ as in c. 52. 4; but cf. viii. 95. 12, ἀνῆγε τὰς ναῦς; Hdt. vii. 100. 11, etc. For a like variety in const. with αἴρειν, see on i. 52. 5.—20. **ὄγδοηκοντα:** the same number with which they fought the first battle; the eleven then lost (c. 23. 19) had therefore been replaced.

**38. But on this day they do not come to a general action, and on the following day Nicias seeks to strengthen the position of his fleet by transport ships anchored in front.**

1. **τῆς δὲ ἡμέρας ἐπὶ πολὺ:** see on c. II. 18. Cf. c. 39. 4.—2. **προσπλέοντες . . . πειράσαντες ἀλλήλων:** Cl. and St. take προσπλέοντες καὶ ἀνακρουόμενοι as expressing the manner of the πειράσαντες, and hence omit καὶ before it: “after they had tried one another

by advancing and retreating (backing) till late in the day.” The change seems hardly necessary. — 3. **οὐδέτεροι:** part. appos. to subj. of leading verb. Kr. Spr. 56, 9, 1.—**ἄξιόν τι λόγου παραλαβεῖν:** to win any advantage of importance. Cf. Hdt. vii. 211. 17, οὐδὲν ἔδυνέατο παραλαβεῖν.—4. **εἰ μὴ . . . καταδύσαντες:** except that the Syracusans sank a ship or two of the Athenians. Cl. explains that εἰ μὴ is used elliptically, without finite verb, and cites ἦν μή in v. 47. 31. St. and Kr. understand (ἄξιόν τι λόγου) παρέλαβον. Kühn. 577, 8. Certainly the verb is easily supplied both here and in v. 47. 31.—**διεκρίθησαν:** see on c. 34. 26.

8. **όποιόν τι τὸ μέλλον:** δποῖν τι as in iii. 28. 5. Cl. takes it as an obj. of the verb, and τὸ μέλλον as adv., next (cf. vi. 69. 20). This is satisfactory, though Kr.’s explanation, = δποῖν τὶ ἔστι τὸ μέλλον δ, is admissible. Kr. Spr. 57, 3, 5.—9. **Ιδὼν ἀντίπαλα τὰ τῆς ναυμαχίας γενόμενα:** seeing that their naval strength had become equal (aor. partic.), i.e. since the last battle, which had finally resulted in favour of

- 10 αὐτὸντις αὐθίς ἐπιχειρήσειν, τούς τε τριηράρχους ἡνάγκα-  
ζειν ἐπισκευάζειν τὰς ναῦς, εἴ τις τι ἐπεπονήκει, καὶ ὀλ-  
κάδας προώρμισε πρὸ τοῦ σφετέρου σταυρώματος, ὁ αὐ-  
τοῖς πρὸ τῶν νεῶν ἀντὶ λιμένος κληστοῦ ἐν τῇ θαλάσσῃ  
ἐπεπήγει. διαλειπούσας δὲ τὰς ὀλκάδας ὅσον δύο πλέ- 3  
15 θρα ἀπ' ἀλλήλων κατέστησεν, ὅπως, εἴ τις βιάζοιτο ναῦς,  
εἴη κατάφευξις ἀσφαλῆς καὶ πάλιν καθ' ἡσυχίαν ἔκπλους.  
παρασκευαζόμενοι δὲ ταῦτα ὀλην τὴν ἡμέραν διετέλεσαν  
οἱ Ἀθηναῖοι μέχρι νυκτός.
- 39 Τῇ δ' ὑστεραίᾳ οἱ Συρακόσιοι τῆς μὲν ὥρας πρώ- 1  
τερον, τῇ δ' ἐπιχειρήσει τῇ αὐτῇ τοῦ τε πεζοῦ καὶ τοῦ  
ναυτικοῦ προσέμισγον τοῖς Ἀθηναίοις, καὶ ἀντικατα- 2  
στάντες τὰς ναυσὶ τὸν αὐτὸν τρόπον αὐθίς ἐπὶ πολὺ  
5 διῆγον τῆς ἡμέρας πειρώμενοι ἀλλήλων, πρὶν δὴ Ἀρί-

the Athenians (c. 23. § 3, 4). Or perhaps *τὰ τῆς ναυμαχίας* refers to the events of the previous day, which seems to be the view of Valla, pari eventu fuisse pugnatum.—*ἀλ-πίζων*: *expecting*, as in iv. 71. 7.—11. *ἐπισκευάζειν*: cf. c. 1. 2; 24. 5; vi. 104. 20. See on c. 14. 6.—*ἐπεπονήκει*: of ships also in vi. 104. 20.—12. *προώρμισε*: not found elsewhere. The thing itself would not be likely to happen often.—*πρὸ τοῦ σφετέρου σταυρώματος*: which they had already built, vi. 66. 8, παρὰ τὰς ναῦς σταύρωμα ἔπηξαν. For *σφετέρου*, see on c. 1. 27.—13. *ἀντὶ λιμένος κληστοῦ*: i.e. to supply the place of a harbour which could be closed with chains.

14. *διαλειπούσας*: the pres., instead of *διαλιπόσας*, which all the MSS. have, is necessary to express the idea of continuance required by the connexion. The Schol. has *διαλειπούσας*. *ἥγονν δισταμένας*. The case is different from that in i. 112. 1; iii.

74. 1.—15. *βιάζοιτο*: pass. as in i. 2. 4, and freq.—16. *κατάφευξις*: also in c. 41. 3; not found elsewhere.

39. *Stratagem of Aristo. The Syracusans prepare to take their midday meal on the beach, with a view to surprising the Athenians.*

1. *τῆς μὲν ὥρας πρώτερον*: *earlier in the day (than before)*. Cf. iv. 93. 3, *τῆς ἡμέρας δύφε*. For such adverbs with the gen., see G. 168; H. 757 a; Kr. Spr. 47, 10, 4. For the form *πρώτερον*, see on c. 19. 1.—2. *τῇ ἐπιχειρήσει τῇ αὐτῇ*: *in the same manner of attack*, as described in c. 37. § 3; 38. § 1.

4. *αὐθίς*: referring to *τῆς δὲ ἡμέρας . . . ἀλλήλων*, c. 38. 1.—*ἐπὶ πολὺ τῆς ἡμέρας*: see on c. 11. 18.—5. *πειρώμενοι*: the mid. used like the act. (cf. c. 38. 2), as also in ii. 81. 10; 85. 6; iv. 132. 13.—*πρὶν δὴ*: *till at last*; before critical events. Cf. c. 71. 26; iii. 29. 5. On the const. with indic., see GMT. 67, 1; H. 924; Kühn. 568,

στων ὁ Πυρρίχον Κορύνθιος, ἀριστος ὡν κυβερνήτης τῶν μετὰ Συρακοσίων, πείθει τὸν σφετέρους τοῦ ναυτικοῦ ἄρχοντας, πέμψαντας ὡς τὸν ἐν τῇ πόλει ἐπιμελομένους, κελεύειν ὅτι τάχιστα τὴν ἀγορὰν τῶν πωλου-  
10 μένων μεταναστήσαντας ἐπὶ τὴν θάλασσαν κομίσαι, καὶ ὅσα τις ἔχει ἐδώδιμα, πάντας ἐκεῖστε φέροντας ἀναγκάσαι πωλεῖν, ὅπως αὐτοῦ ἐκβιβάσαντες τὸν ναύτας εὐθὺς παρὰ τὰς ναῦς ἀριστοποιήσονται, καὶ δι' ὀλίγου αὐθις καὶ αὐθημερὸν ἀπροσδοκήτοις τοῖς Ἀθηναίοις ἐπιχει-  
15 ρῶσιν.

1 a; Kr. *Spr.* 54, 17, 6.—**Ἀρίστων**: mentioned with praise also by Plut. *Nic.* 20, and Polyaeus, v. 13. Acc. to Plut. *Nic.* 25, he fell in the great sea-fight (c. 70).—6. **τῶν μετὰ Συρακοσίων**: i.e. of all on the side of the Syracusans, those from abroad included.—7. **σφετέρους**: bracketed by Cl., as having no prop. connexion; but St. explains, “*σφετέρους*, sc. *τῶν μετὰ Συρακοσίων*, *εἰς quibus ipse Aristο erat.*” Cf. c. 4, 10, ἀπῆγαγε τοὺς σφετέρους. See on c. 1. 27.—8. **τοὺς ἐπιμελομένους**: sc. *τῆς ἀγορᾶς* = *τοὺς ἀγορανόμους*.—9. **τὴν ἀγορὰν τῶν πωλουμένων**: “the market of all wares brought for sale”; in the army, of course, = ὅσα τις ἔχει ἐδώδιμα. Cf. Polyaeus, v. 13, *τὴν ἀγορὰν τῶν τροφῶν μεταγαγεῖν ἐπὶ τὴν θάλασσαν*. Kr. and St. bracket *τῶν πωλουμένων* as unnecessary and without parallel.—10. **μεταναστήσαντας ἐπὶ τὴν θάλασσαν**: so Vat., the rest of the MSS. *παρὰ τὴν θάλασσαν μεταστῆσαι κομίσαντας*. But *παρά* is not used for *ἐπί* with inanimate objects in Att. prose. Kr. *Spr.* 68, 36, 1. Besides, *ἐπί* is confirmed by the passage cited above from Polyaeus. *μεταναστήσαντας* indicates not only the change of place, but the re-

moval with all the utensils necessary to the market business, i.e. the *σκηναὶ καὶ γέρα*, of which Dem. (xviii. 169) speaks in a like case. *μεταστήσαντας* would be nearly equiv. to *κομίσαντας*; but *μεταναστήσαντας* signifies the activity that must precede the *κομίσαι*, and therefore takes more prop. than *κομίσαι* the form of the partic. But Kr. and St. write *μεταστήσαντας*, because *μεταναστῆσαι* seems to be used nowhere of *things* in this sense, while *μεταστῆσαι* is so used in Eur. *Bacch.* 49; Polyb. ii. 17. 11.—12. **αὐτοῦ**: Portus's conjecture for *αὐτοῖς*, *on the spot*, i.e. just on the shore, which seems to be confirmed by c. 40. 4. But *αὐτοῖς* might be ethical dat., as Arn. and Lamberton explain.—13. **ἀριστοποιήσονται**: in the mid., prop. of the leaders, but implying also the sailors. Cf. viii. 95. 11, *ὁ γὰρ Ἀγησανδρίδας ἀριστοποιησάμενος ἀνῆγε τὰς ναῦς*. For the fut. in final clause (though some MSS. have the aor.), see GMT. 44, 1, n. 1; H. 881 c.—14. **δι' ὀλίγου**: temporal as in c. 15. 13; ii. 85. 9.—14. **ἐπιχειρῶσι**: co-ord. with the fut. *ἀριστοποιήσονται*. The same change of mood occurs in reversed order in ii. 72, 20, 21.

40 Καὶ οἱ μὲν πεισθέντες ἔπειμψαν ἄγγελον, καὶ ἡ 1  
ἀγορὰ παρεσκευάσθη, καὶ οἱ Συρακόσιοι ἐξαίφνης πρύ-  
μναν κρουσάμενοι πάλιν πρὸς τὴν πόλιν ἔπλευσαν, καὶ  
εὐθὺς ἐκβάντες αὐτοῦ ἄριστον ἐποιοῦντο· οἱ δὲ Ἀθη- 2  
5 ναῖοι νομίσαντες αὐτοὺς ὡς ἡστημένους σφῶν πρὸς τὴν  
πόλιν ἀνακρούσασθαι, καθ' ἡσυχίαν ἐκβάντες τά τε ἄλλα  
διεπράσσοντο καὶ τὰ ἀμφὶ τὸ ἄριστον, ὡς τῆς γε ἡμέρας  
ταύτης οὐκέτι οἰόμενοι ἀν ναυμαχῆσαι. ἐξαίφνης δὲ οἱ 3  
Συρακόσιοι πληρώσαντες τὰς ναῦς ἐπέπλεον αὐθις· οἱ  
10 δὲ διὰ πολλοῦ θορύβου, καὶ ἀσιτοὶ οἱ πλείους, οὐδενὶ  
κόσμῳ ἐσβάντες μόλις ποτὲ ἀντανήγοντο. καὶ χρόνον μέν 4  
τινα ἀπέσχοντο ἀλλήλων φυλασσόμενοι· ἐπειτα οὐκ ἐδό-  
κει τοῖς Ἀθηναίοις ὑπὸ σφῶν αὐτῶν διαμέλλοντας κόπῳ  
ἄλισκεσθαι, ἀλλ' ἐπιχειρεῦν ὅτι τάχιστα, καὶ ἐπιφερόμε-

40. *The Athenians allow themselves to be deceived, and begin the battle without sufficient preparation. The Syracusans do them great damage with the strengthened prows, and with little boats which run up under the sides of the hostile ships.*

1. *καὶ οἱ μὲν κτέ.*: the rapid succession of short sent. connected by *καὶ* expresses vividly the execution of the plan.—2. *πρύμναν κρουσάμενοι*: see on c. 36. 28.—3. *πάλιν*: back; *αὐθις* (9), again.

5. *ὡς ἡστημένους σφῶν*: “in the conviction (*ὡς*) that they could not cope with them.” *σφῶν* is pers. gen. with *ἡστημένους*; elsewhere we find the gen. of impers. nouns, as *τοῦ δεινοῦ*, *τοῦ ῥήματος*, iv. 37. 6; v. 111. 15.—7. *ὡς οἴόμενοι*: in the belief. On *ὡς* with the partic., see Kühn. 488, 1 a, a. Cf. vi. 32. 21.

10. *διὰ θορύβου, καὶ ἀσιτοὶ*: see on c. 32. 11.—*οὐδενὶ κόσμῳ*: common expression in Thuc. (c. 23. 16; 84. 9;

ii. 52. 5; iii. 108. 16), here having its cause in *διὰ θορύβου*, as iii. 108. 16 in *ἀτάκτως*.—11. *μόλις ποτέ*: i.e. it was a long time before order was sufficiently restored to enable them to sail out for battle.

12. *ἀπέσχοντο ἀλλήλων*: “they held off from one another.” Cf. *σφῶν αὐτῶν ἀπέσχοντο*, viii. 92. 52.—*φυλασσόμενοι*: i.e. guarding against unforeseen attack.—*οὐκ ἐδόκει τοῖς Ἀθηναῖοις . . . ἀλισκεσθαι*: “they did not think best to wear themselves out with delay,” lit. to be overcome with weariness through themselves (i.e. through their own fault) by delaying. Lamb. compares Soph. *Aj.* 216, *μανίᾳ ἀλούς*. On the change of case in *διαμέλλοντας*, see G. 138, n. 8; Kr. *Spr.* 55, 2, 7. St. adopts Madvig’s conjecture *ἀναλισκεσθαι*, which is used of animals in the sense *overwhelmed, consumed* (Plat. *Prot.* 321 b; Aesch. *Ag.* 553), and is no doubt admissible; but it does not seem to be necessary.

15 νοι ἐκ παρακελεύσεως ἐναυμάχουν. οἱ δὲ Συρακόσιοι δε- 5  
 ἔξαμενοι καὶ ταῖς ναυσὶν ἀντιπρώσις χρώμενοι, ὥσπερ  
 διενοήθησαν, τῶν ἐμβόλων τῇ παρασκευῇ ἀνερρήγνυσαν  
 τὰς τῶν Ἀθηναίων ναῦς ἐπὶ πολὺ τῆς παρεξειρεσίας, καὶ  
 οἱ ἀπὸ τῶν καταστρωμάτων αὐτοῖς ἀκοντίζοντες μεγάλα  
 20 ἔβλαπτον τοὺς Ἀθηναίους, πολὺ δὲ ἔτι μείζω οἱ ἐν τοῖς  
 λεπτοῖς πλοίοις περιπλέοντες τῶν Συρακοσίων καὶ ἐσ τε  
 τοὺς ταρσοὺς ὑποπίπτοντες τῶν πολεμίων νεῶν καὶ ἐσ τὰ  
 πλάγια παραπλέοντες καὶ ἐξ αὐτῶν ἐσ τοὺς ναύτας ἀκον-  
 41 τίζοντες. τέλος δὲ τούτῳ τῷ τρόπῳ κατὰ κράτος ναυμα- 1  
 χοῦντες οἱ Συρακόσιοι ἐνίκησαν, καὶ οἱ Ἀθηναῖοι τρα-  
 πόμενοι διὰ τῶν ὀλκάδων τὴν κατάφευξιν ἐποιοῦντο ἐσ  
 τὸν ἑαυτῶν ὅρμον. αἱ δὲ τῶν Συρακοσίων νῆες μέχρι 2

15. **δεξάμενοι**: sc. ἐπιφερομένους  
 αὐτούς. Cf. iv. 127. 7.—16. **ώσπερ**  
**διενοήθησαν**: cf. c. 36. 18.—17. **τῶν**  
**ἐμβόλων**: necessary emendation of  
 Abresch, for ἐμβολῶν; for here the  
 beak of the ship is meant, in which  
 sense ἐμβολή does not occur in Att.  
 prose. Observe, however, its use for  
 a battering ram in ii. 76. 28.—**ἀνερρή-**  
**γνυσαν**: cf. c. 34. 20; 36. 19.—18.  
**ἐπὶ πολὺ τῆς παρεξειρεσίας**: “far into  
 the front part of the ship.” See on c.  
 34. 21. For ἐπὶ πολὺ with the gen.,  
 see on c. 11. 18.—19. **αὐτοῖς**: sc. τοῖς  
**Συρακοσίοις**. For the const. of the  
 dat., see on c. 34. 7.—20. **τοῖς λε-**  
**πτοῖς πλοοῖς**: as in ii. 83. 26.—21. **ἐσ**  
**τοὺς ταρσοὺς ὑποπίπτοντες**: Schol.  
 ὑποδυθεντοις ὑπὸ τοὺς ταρσούς, i.e. dart-  
 ing in among the banks of oars, thus  
 interfering with the rowing, and in-  
 juring the oars. Cf. Dio C. 1. 32.  
 8, ἐσ τοὺς ταρσοὺς τῶν νεῶν ὑποπίπτοντες καὶ τὰς κάκας συναρδσσοντες.  
 Boeckh (*Seewesen*, 112) explains the  
 ταρσοῖς as the whole of the oarage.—

22. **ἐσ τὰ πλάγια παραπλέοντες**: sailing against (not past) the sides (of the ships).—23. **ἐξ αὐτῶν**: sc. τῶν λεπτῶν  
 πλοῶν.—**ἐσ τοὺς ναύτας ἀκοντίζοντες**: hurling at the sailors. The acc. is used  
 without prep. when hitting or wounding  
 is to be expressed. Kr. *Spr.* 47,  
 14, 1. The missiles were doubtless  
 hurled, as Arn. explains, through the  
 port-holes for the oars. As to the size  
 of these port-holes, cf. Hdt. v. 33. 12.

41. *At last the Athenian ships, after great loss, seek refuge behind the line of transport boats. Elation of the Syracusans.*

1. **κατὰ κράτος**: with all their might,  
 to be connected with *ναυμαχοῦντες*,  
 not, as the Schol. says, with *ἐνίκησαν*.  
 It is so used with *πολιωρκεῖν* (i. 64. 14);  
*πολεμεῖν* (i. 118. 21; ii. 54. 14); *προσ-*  
*βάλλειν* (iv. 131. 4).—3. **διὰ τῶν ὀλκά-**  
**δῶν**: cf. c. 38. 11.—4. **ὅρμον**: the  
 open place of anchorage of the Athenians  
 (cf. vi. 44. 12), which they had  
 tried to turn into a *λιμὴν κληροτός* (c.  
 38. 11 ff.).

5 μὲν τῶν ὄλκάδων ἐπεδίωκον· ἔπειτα αὐτούς αἱ κεραῖαι  
ὑπὲρ τῶν ἔσπλων αἱ ἀπὸ τῶν ὄλκάδων δελφινοφόροι ἡρμέ-  
ναι ἐκώλυνον. δύο δὲ νῆες τῶν Συρακοσίων ἐπαιρόμεναι 3  
τῇ νίκῃ προσέμιξαν αὐτῶν ἐγγὺς καὶ διεφθάρησαν, καὶ  
ἡ ἑτέρα αὐτοῖς ἀνδράσι ἑάλω. καταδύσαντες δ' οἱ Συρα- 4  
10 κόστοι τῶν Ἀθηναίων ἐπτὰ ναῦς καὶ κατατραυματίσαν-  
τες πολλάς, ἄνδρας τε τοὺς μὲν ζωγρήσαντες, τοὺς δὲ  
ἀποκτείναντες ἀπεχώρησαν, καὶ τροπαῖα τε ἀμφοτέρων  
τῶν ναυμαχιῶν ἐστησαν καὶ τὴν ἐλπίδα ἥδη ἐχυρὰν εἶχον  
ταῖς μὲν ναυσὶ καὶ πολὺ κρείστους εἶναι, ἐδόκουν δὲ καὶ  
15 τὸν πεζὸν χειρώσεσθαι. καὶ οἱ μὲν ὡς ἐπιθησόμενοι κατ'  
ἀμφότερα παρεσκευάζοντο αὐθίς.

5. *αἱ κεραῖαι*: similar contrivances to those that the Plataeans had erected to ward off the battering rams from their walls (ii. 76. § 4). As in the passage cited, beams (*δοκοί*) were attached to crane-shaped poles, to be let down, so here δελφῖνες (Schol., σιδηροῦν κατασκεύασμα ἡ μολιβδίνοις εἰς δελφῖνα ἐσχηματισμένον), heavy weights of lead or iron in the form of dolphins, possibly with the tail sharpened for the purpose of piercing through the vessels, and thus sinking them. Cf. Liv. xxxviii. 5, tolleno-nibus libramenta plumbi incutiebant. Poll. i. 54 mentions this contrivance as one used even on triremes, ὑπὲρ τὸ ἔμβλοτον δελφῖς ἵσταται, ὅταν ἡ ναῦς δελφινοφόρος ἦ. But this seems to be the only notice of the kind.—6. *ἡρμέναι*: (pf.) always drawn up (not ἀρθεῖσαι, occasionally), they hung threateningly over the intervals between every two ships (c. 38. 14), ὑπὲρ τῶν ἔσπλων. As the interval was two plethra, the length of the *κεραῖαι* was extraordinary; but they are to be conceived as stretching out from both sides over the inter-

vening space. On the position of the partic., see on c. 23. 14.

7. *ἐπαιρόμεναι τῇ νίκῃ*: flushed with victory.—8. *προσέμιξαν αὐτῶν ἐγγὺς*: as in iv. 93. 4, προσέμιξεν ἐγγὺς τῷ στρατεύματος. Without ἐγγὺς the dat. would be necessary. αὐτῶν includes both ὄλκάδων and κεραῖαι.—9. *ἡ ἑτέρα*: the one (of these two ships), from which it follows that the crew of the other escaped.

10. *κατατραυματίσαντες*: of ships also in viii. 10. 20; 42. 11. Cf. iv. 14. 5, ἔτρωσαν μὲν πολλάς; Liv. xxxvii. 24, multis ictibus vulnerata na-vis erat.—12. *τροπαῖα τε ἀμφοτέρων τῶν ναυμαχιῶν ἐστησαν*: see on c. 24. 3. The reference is to the undecided action two days before (c. 38. § 1), and the last far more important one.—14. *ταῖς μέν*: so placed as if only τὸν δὲ πεζὸν χειρώσεσθαι were to follow.—καὶ πολύ: see on c. 34. 35.—ἐδόκουν δέ: weaker than τὴν ἐλπίδα (opinionem) ἥδη ἐχυρὰν εἶχον with which it is connected, “and they even thought.”—15. *κατ' ἀμφότερα*: sc. τῷ τε πεζῷ καὶ ταῖς ναυσὶ. Cf. c. 50. 16; 59. 4; vi. 31. 17.—16. *παρεσκευά-*

**42**     Ἐν τούτῳ δὲ Δημοσθένης καὶ Εὐρυμέδων ἔχοντες 1  
τὴν ἀπὸ τῶν Ἀθηναίων βοήθειαν παραγίγνονται, ναῦς  
τε τρεῖς καὶ ἑβδομήκοντα ξὺν ταῖς ξενικαῖς καὶ ὄπλίτας  
περὶ πεντακισχιλίους ἔαυτῶν τε καὶ τῶν ξυμμάχων, ἀκον-  
5 τιστάς τε βαρβάρους καὶ Ἑλληνας οὐκ ὀλίγους καὶ σφεν-  
δονήτας καὶ τοξότας καὶ τὴν ἄλλην παρασκευὴν ἰκανήν.  
καὶ τοῖς μὲν Συρακοσίοις καὶ ξυμμάχοις κατάπληξις ἐν 2  
τῷ αὐτίκα οὐκ ὀλίγη ἐγένετο, εἰ πέρας μηδὲν ἔσται  
σφίσι τοῦ ἀπαλλαγῆναι τοῦ κινδύνου, ὁρῶντες οὔτε διὰ

**ὅντο αὐθις:** refers to the preparations of the Syracusans before the last battle (c. 36; 37. § 1), and doubtless shows the zeal of Gylippus.

**42.** Just at this time Demosthenes and Eurymedon reach the harbour of Syracuse with a fleet of 73 triremes and a reinforcement of 5,000 hoplites and numerous light troops. Demosthenes, in view of the unfavourable results of the previous dilatory manner of carrying on the war, urges Nicias to a speedy attack, by way of Eryxelus, upon the Syracusan cross-wall.

1. **ἐν τούτῳ:** i.e. while the Syracusans were still making preparations (*παρεσκευάζοντο*). The day cannot be definitely determined. Grote (VII. c. 60, p. 141) considers it the second day after the sea-fight.—2. **ἀπὸ τῶν Ἀθηναίων:** as to Bk.'s conjecture, ἀπὸ τῶν Ἀθηνῶν, see on c. 18. 4.—**παραγίγνονται:** refers to the entrance of the βοήθεια into the great harbour, and the union with the fleet of Nicias. It is strange that the Syracusans who controlled the mouth of the harbour (c. 36. § 6) made no attempt to prevent the entrance. Plut. Nic. 21 states that Demosthenes sailed in ὅπλων κερμῷ καὶ παρασήμοις τριήρων καὶ πλήθει κελευστῶν καὶ αὐλητῶν θεατρικῶν καὶ πρὸς ἔκπληξιν πολεμίων ξησηκημένον;

but on what authority is not known.

—3. **τρεῖς καὶ ἑβδομήκοντα:** this number consists of 65 (c. 20. 7), 15 (c. 31. 26), 2 (c. 33. 23), and Eurymedon's ship (c. 31. 11), minus the 10 given to Conon (c. 31. 21). Since the number is stated with such accuracy, μάλιστα after ἑβδομήκοντα is rightly omitted by Vat. Plut. Nic. 21 agrees with Thuc.—**ξὺν ταῖς ξενικαῖς:** including those of the allies, i.e. of the Chians (c. 20. 8), the Corcyraeans (c. 31. 26), and the Metapontians (c. 33. 23).—**ὄπλίτας . . . πεντακισχιλίους:** Plut. and Diod. agree with Thuc.—5. **βαρβάρους:** the 150 ἀκοντισταὶ τοῦ Μεσσαπίου ἔθνους, c. 33. 17.—**οὐκ ὀλίγους:** Plut. Nic. 21 says ἀκοντιστὰς καὶ τοξότας καὶ σφενδονήτας τρισχιλίων οὐκ ἐλάττους.

8. **εἰ πέρας . . . κινδύνου:** if there shall not be to them a final escape from danger. For the prot. with εἰ after κατάπληξις . . . ἐγένετο, see GMT. 77, 1 c. **τοῦ ἀπαλλαγῆναι** is not governed by, but is explanatory of πέρας, appos. gen. Kühn. 402 d. Cf. Dem. XL. 40, τί ἀν ἦν πέρας ἡμῖν τοῦ διαλυθῆναι; Hdt. ii. 139. 2, τέλος δὲ . . . τῆς ἀπαλλαγῆς . . . ἂδε ἔλεγον γενέσθαι. —9. **ὁρῶντες:** as if οὐκ ὀλίγον κατεπλάγησαν preceded. The anacoluthon similar to ii. 53. 13, where κρίνοντες is connected with

10 τὴν Δεκέλειαν τειχιζομένην οὐδὲν ἥσσον στρατὸν ἵστον  
 καὶ παραπλήσιον τῷ προτέρῳ ἐπεληλυθότα τήν τε τῶν  
 Ἀθηναίων δύναμιν πανταχόστε πολλὴν φαινομένην· τῷ  
 δὲ προτέρῳ στρατεύματι τῶν Ἀθηναίων ὡς ἐκ κακῶν  
 ρώμη τις ἐγεγένητο. ὁ δὲ Δημοσθένης ἴδων ὡς εἶχε τὰ 3  
 15 πράγματα, καὶ νομίσας οὐχ οἷόν τε εἶναι διατρίβειν οὐδὲ  
 παθεῖν ὅπερ ὁ Νικίας ἔπαθεν (ἀφικόμενος γὰρ τὸ πρῶ-  
 τον ὁ Νικίας φοβερός, ὡς οὐκ εὐθὺς προσέκειτο ταῖς  
 Συρακούσαις, ἀλλ' ἐν Κατάνῃ διεχείμαζεν, ὑπερώφθη  
 τε καὶ ἐφθασεν αὐτὸν ἐκ τῆς Πελοποννήσου στρατιᾷ ὁ  
 20 Γύλιππος ἀφικόμενος, ἦν οὐδ' ἀν μετέπεμψαν οἱ Συρα-  
 κόσιοι, εἰ ἐκεῦνος εὐθὺς ἐπέκειτο· ἵκανοὶ γὰρ αὐτοὶ οἰό-  
 μενοι εἶναι ἄμα τ' ἀν ἔμαθον ἥσσους ὅντες καὶ ἀποτε-  
 τειχισμένοι ἀν ἥσσαν, ὥστε μηδὲ εἰ μετέπεμψαν ἔτι  
 ὅμοιώς ἀν αὐτοὺς ὀφελεῖν), ταῦτα οὖν ἀνασκοπῶν ὁ Δη-  
 25 μόσθένης καὶ γιγνώσκων ὅτι καὶ αὐτὸς ἐν τῷ παρόντι

the acc.; iii. 36. 8, ἐπικαλοῦντες with  
 αὐτοῖς. Kühn. 493, 1 a. — διὰ τὴν  
 Δεκέλειαν τειχιζομένην: see on c. 28.

25.—10. οὐδέν: merely repeats the neg. in οὐτε. The correlative of οὐτε is τε. — ἵστον καὶ παραπλήσιον: cf.

τοιαῦτα καὶ παραπλήσια in i. 22. 18; ἵστος καὶ ὅμοιος, i. 27. 4; v. 27. 12; 59.

24.—12. πανταχόστε: in all directions, only here in Thuc., who uses elsewhere πανταχόθεν, though rather in the sense "for the most various reasons" (i. 124. 1; ii. 53. 11; 59. 8; vi. 61. 18, etc.). — 13. ὡς ἐκ κακῶν: ὡς restrictive, as in iii. 113. 25: "a feeling of confidence (ρώμη, see on c. 18. 8 and App. to vi. 31. 3) was restored so far as it was possible after their misfortunes." Cf. Hdt. viii. 101.

1, ταῦτα ἀκούσας Ξέρης ὡς ἐκ κακῶν ἔχαρη; Liv. x. 43. 15, agmine in-

columi ut ex tanta trepidatione Bovianum preventum.  
 On ὡς, see Kr. Spr. 69, 63, 4.

15. οὐχ οἷόν τε εἶναι: non licere. Cf. iv. 22. 10; viii. 92. 23. — οὐδὲ παθεῖν: sc. οἶλον τε εἶναι. Cf. vi. 92. 6,

where ἀξιῶ is understood in like manner after οὐδέ. So St. explains. For Cl.'s view, see App. — 17. φοβερός:

inspiring terror, act. in force as in ii. 98. 20; iv. 126. 21, and below (26) δεινότατος. — 18. ἐν Κατάνῃ διεχεί-  
 μαζεν: cf. vi. 72 ff. — 21. αὐτοῖς: alone, without help from outside. Cf. ii. 15. 6; iv. 49. 5; v. 60. 4; vi. 84. 9. — 24.

αὐτούς: sc. τοὺς Συρακούσιους, the obj., with which we must supply as subj. τὸ μεταπέμψαι. — οὖν: after a long parenthesis as in c. 6. 7; ii. 85. 10;

iii. 95. 9; vi. 64. 13. — ἀνασκοπῶν: reflecting on, renewing the idea of ἴδων

τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ μάλιστα δεινότατός ἐστι τοῖς ἐναντίοις,  
ἔβούλετο ὅ τι τάχος ἀποχρήσασθαι τῇ παρούσῃ τοῦ στρα-  
τεύματος ἐκπλήξει. καὶ ὅρων τὸ παρατείχισμα τῶν Συ- 4  
ρακοσίων, φέρεται περιτειχίσαι σφᾶς τοὺς Ἀθηναί-  
ους, ἀπλοῦν δὲ καὶ, εἰ ἐπικρατήσει τις τῶν τε Ἐπιπολῶν  
τῆς ἀναβάσεως καὶ αὐθις τοῦ ἐν αὐταῖς στρατοπέδου,  
ῥαδίως ἀν αὐτὸ ληφθέν (οὐδὲ γὰρ ὑπομεῖναι ἀν σφᾶς  
οὐδένα), ἡπείγετο ἐπιθέσθαι τῇ πείρᾳ καὶ οἱ ξυντομω-  
τάτην ἥγειτο διαπολέμησιν. ἡ γὰρ κατορθώσας ἔξειν Συ- 5  
35 ρακούσας ἦ ἀπάξειν τὴν στρατιὰν καὶ οὐ τρίψεσθαι ἄλλως  
Ἀθηναίους τε τοὺς ξυντρατενομένους καὶ τὴν ξύμπασαν  
πόλιν.

καὶ νομίσας above. Cf. i. 32. 8.—26.  
μάλιστα: to be closely connected with  
τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ, on the very first day,  
so that these words form a strengthening  
addition to the sup. δεινότατος  
ἐν τῷ παρόντι. On such intensive  
expressions with the sup., see Kühn.  
349<sup>a</sup>, 7 c.—27. ὅ τι τάχος: as quickly  
as possible, in Thuc. only here. Cf.  
Hdt. ix. 7. 29. Kühn. 349<sup>b</sup>, 7 e.—  
ἀποχρήσασθαι: to get the full benefit.  
Cf. i. 68. 20; vi. 17. 5.—τῇ παρούσῃ  
τοῦ στρατεύματος ἐκπλήξει: i.e. the  
consternation caused by his army.  
The gen. is objective. Kr. Spr. 47,  
7, 5.

28. τὸ παρατείχισμα: cf. c. 4. § 1;  
7. § 1.—30. ἀπλοῦν δὲ: cf. c. 4. 3.—  
ἐπικρατήσει: from Vat., more ex-  
pressive than κρατήσει, which the rest  
of the Mss. have. Cf. i. 2. 10, τῆς  
τροφῆς ἐπικρατεῖν; of persons, iii. 93.  
16; viii. 48. 9. ἐπικρατῆσαι = get the  
mastery of; ἐπικρατεῖν (c. 43. 3) =  
be master of.—τῶν τε Ἐπιπολῶν τῆς  
ἀναβάσεως: the objective gen. placed  
first, as often. See on i. 32. 8. The  
place of ascent was κατὰ τὸν Εὐρύηλον

(c. 43. 21; vi. 97. 11).—31. καὶ αὐθις:—  
and furthermore, i.e. in consequence  
thereof. Cf. i. 70. 9; v. 43. 16.—τοῦ  
ἐν αὐταῖς στρατοπέδου: the hostile  
camp situated there, which is more  
definitely described, in its three divisions,  
in c. 43. § 4. Didot and Grote  
(VII. c. 60, p. 145) refer it to the camp  
of the Athenians made there after the  
storming of Euryelus (vi. 97. 24). They  
understand αὐθις = for the second time,  
but certainly incorrectly.—32. σφᾶς:—  
see on c. 1. 27.—33. ἐπιθέσθαι: = ἐπι-  
χειρῆσαι, with the idea of haste.—καὶ  
οἱ ξυντομωτάτην ἥγειτο διαπολέμησιν:  
“and considered it his shortest way  
of ending the war.” διαπολέμησιν is  
pred.; the subj. is to be supplied from  
ἐπιθέσθαι τῇ πείρᾳ. See App.

35. τρίψεσθαι: wear out, as in vi.  
18. 37. The fut. (Vat.) is necessary  
with ἀπάξειν.—ἄλλως: Schol. ἀπρά-  
κτως. Cf. c. 47. 17; ii. 18. 8; iv. 36. 2.  
—36. Ἀθηναίους τε τοὺς ξυντρατε-  
νομένους: = τοὺς τε ξυντρατενομένους  
Ἀθηναίους, i.e. not only the Athenians  
in the field, but the whole of the citi-  
zens at home.

43 Πρῶτον μὲν οὖν τήν τε γῆν ἐξελθόντες τῶν Συρα- 1  
κοσίων ἔτεμον οἱ Ἀθηναῖοι περὶ τὸν Ἀναπον καὶ τῷ  
στρατεύματι ἐπεκράτουν, ὥσπερ τὸ πρῶτον, τῷ τε πεζῷ  
καὶ ταῖς ναυσίν (οὐδὲ γὰρ καθ' ἔτερα οἱ Συρακόσιοι ἀντ-  
5 επεξήσαν ὅτι μὴ τοῖς ἵππεῦσι καὶ ἀκοντισταῖς ἀπὸ τοῦ  
'Ολυμπιείου). ἔπειτα μηχανᾶις ἔδοξε τῷ Δημοσθένει πρό-  
τερον ἀποπειρᾶσαι τοῦ παρατειχίσματος. ὡς δὲ αὐτῷ  
προσαγαγόντι κατεκαύθησάν τε ὑπὸ τῶν ἐναντίων ἀπὸ  
τοῦ τείχους ἀμυνομένων αἱ μηχαναὶ καὶ τῇ ἄλλῃ στρατᾷ  
10 πολλαχῆ προσβάλλοντες ἀπεκρούόντο, οὐκέτι ἔδόκει δια-  
τρίβειν, ἀλλὰ πείσας τόν τε Νικίαν καὶ τοὺς ἄλλους ξυ-  
άρχοντας, ὡς ἐπενόει, τὴν ἐπιχείρησιν τῶν Ἐπιπολῶν

43. After fruitless attacks on the cross-wall from the southern side, Demosthenes undertakes with the whole of the army, provided with all that was necessary, an attack from the north on Epipolae and the fortifications of the Syracusans situated there. They ascend the heights, and take the first fortifications. Even after Gylippus takes upon himself the defence, the Athenians continue to drive back the Syracusans before their impetuous assault, until they are checked by the stubborn resistance of the Boeotians, fall into confusion, and finally are forced to give way.

1. πρῶτον μὲν οὖν . . . 'Ολυμπιείου: with this sent, which is usually included in the preceding chap., c. 43 begins more appropriately. — ἐξελθόντες: sc. ἐκ τοῦ στρατοπέδου. — 3. ἐπεκράτουν: sc. τῆς γῆς. See on c. 42. 30. — ὥσπερ τὸ πρῶτον: i.e. after the fleet had united with the land army in the great harbour, vi. 103. § 1, 2. Later, it is true, Nicias declared in his letter to Athens (c. II. 18), οὐδὲ τῆς χώρας ἐπὶ πολὺ διὰ τοὺς ἵππεας ἐξερχόμεθα. — 4. οὐδὲ καθ' ἔτε-  
ρα: i.e. neither by land nor sea =

κατ' οὐδέτερα. Cf. ii. 67. 34, μηδὲ μεθ' ἔτέρων. See on c. 41. 15.—5. ὅτι μή: nisi, as in iv. 26. 5; 94. 9. Kr. Spr. 65, 5, 11.—7. τοῦ παρατειχίσματος: the cross-wall ( $\tauὸ\ ἐγκάρπιον\ τείχος$ ) begun by Gylippus c. 4. § 1, carried on c. 5. § 1, and finished c. 7. § 1, by which the completion of the Athenian wall of circumvallation was rendered impossible. Nicias calls it in his letter likewise παρατείχισμα (c. II. 15), and points already at that time to the present undertaking of Demosthenes, μὴ εἶναι περιτειχίσαι αὐτούς, ήν μὴ τις τὸ παρατείχισμα πολλῇ στρατῇ ἐπελθὼν ἔλη. See map of the siege.—8. προσαγαγόντι: the first fruitless attempt must have been directed from the south against the more eastern part of the παρατείχισμα. The Athenians found here a strong and watchful garrison. See App.—10. πολλαχῆ: at different points of the Syracusan cross-wall.—11. πείσας τὸν Νικίαν: acc. to Plut. Nic. 21, Nicias long opposed the plan.—τοὺς ἄλλους: Eurymedon, Menander, and Euthydemus (c. 16. 5, 9).—12. ὡς ἐπενόει:

ἐποιεῖτο. καὶ ἡμέρας μὲν ἀδύνατα ἐδόκει εἶναι λαθεῖν 2 προσελθόντας τε καὶ ἀναβάντας, παραγγείλας δὲ πένθ' 15 ἡμερῶν σιτία καὶ τοὺς λιθολόγους καὶ τέκτονας πάντας λαβὼν καὶ ἄλλην παρασκευὴν τοξευμάτων τε καὶ ὅσα ἔδει, ἦν κρατῶσι, τειχίζοντας ἔχειν, αὐτὸς μὲν ἀπὸ πρώτου ὕπνου καὶ Εὐρυμέδων καὶ Μένανδρος ἀναλαβὼν τὴν πᾶσαν στρατιὰν ἔχώρει πρὸς τὰς Ἐπιπολάς, Νικίας δ' 20 ἐν τοῖς τείχεσιν ὑπελείπετο. καὶ ἐπειδὴ ἐγένοντο πρὸς 3 αὐταῖς κατὰ τὸν Εὐρύηλον, ἥπερ καὶ ἡ προτέρα στρατιὰ τὸ πρῶτον ἀνέβη, λανθάνουσί τε τοὺς φύλακας τῶν Συρακοσίων καὶ προσβάντες τὸ τείχισμα ὃ ἦν αὐτόθι τῶν Συρακοσίων αἴρονται καὶ ἄνδρας τῶν φυλάκων ἀπο- 25 κτείνουσιν· οἱ δὲ πλείους διαφυγόντες εὐθὺς πρὸς τὰ 4 στρατόπεδα, ἢ ἦν ἐπὶ τῶν Ἐπιπολῶν τρία ἐν προτειχίσμασιν, ἐν μὲν τῶν Συρακοσίων, ἐν δὲ τῶν ἄλλων Σι-

only Vat. has ὡς, the rest καὶ after ἐπενθεῖ, which was prob. added after ὡς dropped out.

13. **ἀδύνατα**: the neut. pl. accords with the usage of Thuc. Cf. i. 1. 11; 125. 5; iv. 1. 13. See on i. 7. 2. All the Mss. except Vat. have **ἀδύνατον**.

— 14. **πένθ'** **ἡμερῶν** **σιτία**: gen. of measure. See on c. 2. 17. — 15.

**λιθολόγους** καὶ **τέκτονας**: as in vi. 44. 4. Cf. **τέκτονες** καὶ **λιθουργοί** in v. 82. 27. — 16. **ἄλλην**: *besides*. See on c. 4.

12. — **παρασκευὴν** **τοξευμάτων**: hardly appropriate between carpenters and what was necessary for wall-building.

Madvig (*Advv.* I. p. 330) proposed **μοχλευμάτων**, Meineke **λαξευμάτων** (= **λαξευτηρίων**, implements for hewing stones); but neither is prob. The correct reading is still to be found.

**σιδήρια λιθουργά** (iv. 4. 5) would suit the sense. — 17. **ἀπὸ πρώτου** **ὕπνου**:

= **περὶ πρώτων** **ὕπνων** (ii. 2. 10). Cf. ἀφ-

ἔσπέρας εὐθὺς in iii. 112. 8; viii. 27. 27.

— 18. **ἀναλαβὼν** . . . **ἔχώρει**: unusual sing. after several preceding nouns, agreeing with the main subj. Cf. iv.

112. 9. The sing. at the beginning before several subjs. is common. Cf. i. 29. 6; iii. 70. 7; 72. 4. Kr. *Spr.* 63,

4. — **τὴν πᾶσαν στρατιάν**: Diod. says,

“10,000 hoplites and as many light troops”; Plut. “the foot force.” —

19. **Νικίας δὲ . . . ύπελείπετο**: with Euthydemus, as it seems. The impf. **ὑπελείπετο** refers to his task of guarding the camp.

21. **ἥπερ . . . ἀνέβη**: cf. vi. 97. 11.

— 24. **ἄνδρας τῶν φυλάκων**: **τινας**,

which Vat. inserts after **ἄνδρας**, is not in accord with the usage of Thuc.

Cf. ii. 33. 13; iv. 132. 16; v. 115. 11; viii. 71. 18. **Ἄνδρας** has itself in these

passages almost the force of **τινας**.

26. **ἐν προτειχίσμασιν**: rightly added from Vat., referring to the defensive outworks out of which

Gylippus sallies (39). They were

κελιωτῶν, ἐν δὲ τῶν ξυμμάχων, ἀγγέλλουσι τὴν ἔφοδον καὶ τοῖς ἑξακοσίοις τῶν Συρακοσίων, οἱ καὶ πρώτοι κατὰ 30 τοῦτο τὸ μέρος τῶν Ἐπιπολῶν φύλακες ἦσαν, ἔφραζον. οἱ δὲ ἐβοήθουν τ’ εὐθύς, καὶ αὐτοῖς ὁ Δημοσθένης καὶ 5 οἱ Ἀθηναῖοι ἐντυχόντες ἀμυνομένους προθύμως ἔτρεψαν. καὶ αὐτοὶ μὲν εὐθὺς ἔχώρουν ἐς τὸ πρόσθεν, ὅπως τῇ παρούσῃ ὥρμῃ τοῦ περαιώνεσθαι ὥν ἔνεκα ἥλθον μὴ 35 βραδεῖς γένωνται· ἄλλοι δὲ ἀπὸ τῆς πρώτης τὸ παρατείχισμα τῶν Συρακοσίων, οὐχ ὑπομενόντων τῶν φυλάκων, ἤρουν τε καὶ τὰς ἐπάλξεις ἀπέσυρον. οἱ δὲ Συρακόσιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι καὶ ὁ Γύλιππος καὶ οἱ μετ’ αὐτοῦ 6 ἐβοήθουν ἐκ τῶν προτειχισμάτων, καὶ ἀδοκήτου

situated at some distance from one another, and abutted on the northern side of the *παρατείχισμα*. See the map.

—28. *τῶν ξυμμάχων*: *i.e.* those from Greece proper.—29. *τοῖς ἑξακοσίοις*: this corps of the *λογάδες* τῶν *δπλιτῶν* (vi. 96. 16) which had suffered great loss (vi. 97. 20), had been restored prob. to its former strength, and stood here too, again, at the most dangerous post.—30. *ἔφραζον*: *informed them more clearly* (impf.).

31. οἱ δὲ ἐβοήθουν τε . . . καὶ αὐτοῖς ὁ Δημοσθένης κτέ.: paratactic const. for more vivid representation: “as they hastened to lend aid, the Athenians met them and put them to flight.” See on c. 4. 5.—34. *τοῦ περαιώνεσθαι*: pass., not mid. as most editt. take it; for of the mid. of the simple verb there seems to be no example, though Plat. has *διαπεραινέσθαι* (*Phaedr.* 263 e; *Prot.* 314 e; *Legg.* 673 e, etc.). It can therefore be taken only with *βραδεῖς γένωνται* (not with *ὅρμῃ*), which the Schol. correctly explains, τὸ μὴ βραδεῖς γένωνται ἀντὶ τοῦ μὴ ὑστερήσωσι κεῖται; “in order that

they, in the impulse of the moment, might not be slow about the accomplishment of that for which they had come.” G. 175, 2; H. 749. Quite different is the causal dat. *βραδυτέρους τῷ ἀμύνεσθαι* in iv. 34. 4, to which Kr. refers.—35. *ἄλλοι*: as contrasted with *αὐτοί* (Demosthenes and the main body of the Athenians), Erymmedon and Menander with the rest of the Athenian forces. After the former had driven back the foremost Syracusans, the latter turned immediately to the attack on the cross-wall (*παρατείχισμα*).—ἀπὸ τῆς πρώτης τὸ παρατείχισμα: the Mss. read τὸ ἀπὸ τῆς πρώτης παρατείχισμα, which is impossible. Goeller transposed the art. as in our text. ἀπὸ τῆς πρώτης means *at the very beginning*. This formula, as well as ἀπὸ πρώτης (i. 77. 11), ἀπὸ τῆς πρώτης εὐθύς (Luc. de Conscrib. Hist. i. 1), refers only to time. Matth. Gr. 282, 3.—37. *ἤρουν τε καὶ . . . ἀπέσυρον*: inchoative impfs.

38. ὁ Γύλιππος καὶ οἱ μετ’ αὐτοῦ: Cl., referring to 27, thinks that Gylippus perhaps had taken com-

40 τοῦ τολμήματος σφίσιν ἐν νυκτὶ γενομένου προσέβαλόν  
τε τοῖς Ἀθηναίοις ἐκπεπληγμένοι καὶ βιασθέντες ὑπ’  
αὐτῶν τὸ πρῶτον ὑπεχώρησαν. προιόντων δὲ τῶν Ἀθη- 7  
ναίων ἐν ἀταξίᾳ μᾶλλον ἥδη ὡς κεκρατηκότων καὶ βου-  
λομένων διὰ παντὸς τοῦ μῆπω μεμαχημένου τῶν ἐναν-  
45 τίων ὡς τάχιστα διελθεῖν, ἵνα μὴ ἀνέντων σφῶν τῆς  
ἔφοδου αὐθις ἔνστραφωσιν, οἱ Βοιωτοὶ πρῶτοι αὐτοῖς  
ἀντέσχον καὶ προσβαλόντες ἔτρεψάν τε καὶ ἐς φυγὴν κατ-  
44 ἐστησαν. καὶ ἐνταῦθα ἥδη ἐν πολλῇ ταραχῇ καὶ ἀπορίᾳ 1  
ἐγίγνοντο οἱ Ἀθηναῖοι, ἦν οὐδὲ πυθέσθαι ράδιον ἦν  
οὐδὲ ἀφ’ ἐτέρων ὅτῳ τρόπῳ ἔκαστα ἔνυηνέχθη. ἐν μὲν

mand esp. of the more independent Siceliotes, most of whom were in action now for the first time; Hermocrates of the main army of the Syracusans and the dependent allies. But Diod. XIII. 11 says that Hermocrates commanded the Six Hundred (29). It is more likely, perhaps, that *οἱ μετὰ Γυλίππου* refers to *τῶν ξυμάχων* in 28 (the allies from the rest of Greece), *οἱ ξύμαχοι* here to *τῶν ἔλλων Σικελιωτῶν*, in 27.—41. ἐκπεπληγμένοι: i.e. from the very beginning, *βιασθέντες* (aor.) in the course of the battle.—ὑπ’ αὐτῶν: sc. τῶν Ἀθηναίων.

43. ὡς κεκρατηκότων: the pf. partic. indicates the fatal illusion: “feeling that the victory had already been fully decided for them.”—44. διὰ παντὸς τοῦ μῆπω μεμαχημένου: the common use of the neut. partic. in a collective sense, as in c. 85. 12, 14; iv. 96. 17; vi. 89. 16. Kr. Spr. 43, 4, 17. So it is used in an abstract sense in i. 36. 3; ii. 87. 9, 10.—45. διελθεῖν: to get through with them, as in iii. 45. 9, διεξεληλύθασι διὰ πασῶν τῶν ζημιῶν οἱ ἄνθρωποι. But St. understands διελθεῖν in lit. sense, pervadere per hostes eosque dissipare. So

Valla.—τῆς ἔφοδου: with ἀνέντων, as in v. 32. 13, ἀνεῖσαν τῆς φιλονικίας. Kühn. 421, 3.—46. οἱ Βοιωτοὶ: cf. c. 19. 17; 25. 18. The merit of the Boeotians is mentioned esp. by Plut. Nic. 21.—47. ἐς φυγὴν κατέστησαν: cf. iii. 108. 5; iv. 14. 4, etc.

44. The difficulty of maintaining order in the darkness and uncertainty turns the retreat into a wild flight, in which many perish, part in the pursuit, still more in leaping down from the cliff. Vivid description of the different events.

1. ἐν ἀπορίᾳ ἐγίγνοντο: comprehensive expression for the fearful situation described in § 2 ff. Cf. iv. 26. 8.—2. ἦν: placed first by prolepsis. Arn. explains that we should have expected ὅτῳ τρόπῳ ἔνυηνέχθη, sc. ἡ ταραχή, but that ἔκαστα having been inserted, the sent. is now ungrammatical. As it stands, ἔκαστα seems to bear a sort of partitive relation to the subj. implied in ἦν.—οὐδὲ . . . ράδιον ἦν: this expression undoubtedly refers to Thucydides' own experience. See Introd. to Book I. p. 15.—3. οὐδὲ ἀφ’ ἐτέρων: i.e. neither from Athenians nor from Syracusans. Cf. v. 26. 26, where Thuc. speaks of his care in

γὰρ ἡμέρᾳ σαφέστερα μέν, ὅμως δὲ οὐδὲ ταῦτα οἱ παρα-  
5 γενόμενοι πάντα πλὴν τὸ καθ' ἔαυτὸν ἔκαστος μόλις οἰ-  
δεν· ἐν δὲ νυκτομαχίᾳ, ἥ μόνη δὴ στρατοπέδων μεγά-  
λων ἐν γε τῷδε τῷ πολέμῳ ἐγένετο, πῶς ἂν τις σαφῶς  
τι ἦδει; ἥν μὲν γὰρ σελήνη λαμπρά, ἔώρων δὲ οὔτως 2  
ἀλλήλους ὡς ἐν σελήνῃ εἴκος, τὴν μὲν ὄψιν τοῦ σώματος  
10 προορᾶν, τὴν δὲ γνῶσιν τοῦ οἰκείου ἀπιστεῖσθαι. ὁπλί-  
ται δὲ ἀμφοτέρων οὐκ ὀδίγοι ἐν στενοχωρίᾳ ἀνεστρέφοντο.  
καὶ τῶν Ἀθηναίων οἱ μὲν ἦδη ἐνικῶντο, οἱ δὲ ἔτι τῇ 3  
πρώτῃ ἐφόδῳ ἀήσσητοι ἐχώρουν. πολὺ δὲ καὶ τοῦ ἄλλου  
στρατεύματος αὐτοῖς τὸ μὲν ἄρτι ἀναβεβήκει, τὸ δὲ ἔτι  
15 προσανήγει, ὥστ' οὐκ ἡπίσταντο πρὸς ὃ τι χρὴ χωρῆσαι.  
ἦδη γὰρ τὰ πρόσθεν τῆς τροπῆς γεγενημένης ἐτετάρακτο  
πάντα καὶ χαλεπά ἥν ὑπὸ τῆς βοῆς διαγνῶναι. οἱ τε γὰρ 4

making accurate investigations: *γενο-*  
*μένῳ παρ'* ἀμφοτέροις τοῖς πράγμασι. For  
position of the prep., see on c. 43. 4.  
— 4. *σαφέστερα μέν*: not to be const.  
with οἰδεν, but with something like *τὰ γιγνόμενά ἔστι* to be supplied from  
ξυνηνέχθη.— 5. *ὅμως . . . οἰδεν*: “but still  
even of these things those who are en-  
gaged do not (know) everything, ex-  
cept (so far as) each knows with diffi-  
culty what happens just about him-  
self.” *πάντα* follows *οὐδὲ ταῦτα* in  
explanatory appos. *οἰδεν* agrees with  
the nearer *ἔκαστος*. Kr. Spr. 63, 1, 3.  
*Cf.* c. 27. 8, where *ἔκαστος* takes a pl.  
verb.— 6. *δή*: belongs with *μόνη* as  
in ii. 77. 7 with *πᾶσαν*, i. 33. 13 with  
*οἰδίγοις*.— 7. *ἐν γε τῷδε τῷ πολέμῳ*:  
*γε* (from Vat.) as in iv. 48. 24, *ὅσα γε κατὰ τὸν πόλεμον τόνδε*.— 8. *τις . . . ἦδει*: the transition to the particular  
case was made at *ἥ*, hence only *ἦδει*,  
not *εἰδεῖη*, which some Mss. give, is  
possible.

9. *ὡς . . . εἰκός*: *sc. δρᾶν*, to which  
the following infs. are added in ex-  
planation.— 10. *τὴν δὲ γνῶσιν τοῦ οἰκείου ἀπιστεῖσθαι*: “to distrust their  
recognition of persons.” *τοῦ οἰκείου* signifies what was *especial* or *peculiar*,  
in direct contrast to *τοῦ σώματος*.  
*ἀπιστεῖσθαι* as in v. 68. 6, *τὰ πλήθη ἡπι-στεῖτο*.— 11. *ἀνεστρέφοντο*: *versa-*  
*bantur*, as in iv. 35. 2; viii. 94. 9.

12. *τῶν Ἀθηναίων*: *i.e.* those who,  
acc. to c. 43. § 3, 4, had first ascended  
the heights and immediately pressed  
on (c. 43. § 5). With these is con-  
trasted in 13 *τὸ ἄλλο στράτευμα*.— 13  
*οἱ δὲ ἔτι . . . ἐχώρουν*: *i.e.* were advancing  
unchecked with their first impulse.  
*Cf.* c. 43. 33.— 14. *αὐτοῖς*: see on  
c. 34. 7.— 15. *πρὸς ὃ τι χρὴ χωρῆσαι*:  
which way to turn.— 16. *τὰ πρόσθεν*:  
the troops that had first pressed for-  
ward.— 17. *χαλεπά . . . διαγνῶναι*:  
with *τὰ πρόσθεν*, as in i. 10, *τὰ ἔτι παλαιότερα σαφῶς εὑρεῖν* ἀδύνατα.

Συρακόσιοι καὶ οἱ ἔνυμαχοι ὡς κρατοῦντες παρεκελεύοντό τε κραυγὴν οὐκ ὀλίγη χρώμενοι, ἀδύνατον δὲ ἐν νυκτὶ 20 ἄλλω τῷ σημῆναι, καὶ ἄμα τοὺς προσφερομένους ἐδέχοντο· οἵ τε Ἀθηναῖοι ἐζήτουν τε σφᾶς αὐτοὺς καὶ πᾶν τὸ ἐξ ἐναντίας, καὶ εἰ φίλιον εἴη τῶν ἥδη πάλιν φευγόντων, πολέμιον ἐνόμιζον, καὶ τοὺς ἐρωτήμασι τοῦ ἔνυθματος πυκνοῖς χρώμενοι διὰ τὸ μὴ εἶναι ἄλλω τῷ γνω- 25 ρίσαι, σφίσι τε αὐτοῖς θόρυβον πολὺν παρεῖχον ἄμα πάντες ἐρωτῶντες, καὶ τοὺς πολεμίους σαφὲς αὐτὸ κατέστησαν· τὸ δὲ ἐκείνων οὐχ ὁμοίως ἡπίσταντο, διὰ τὸ 5 κρατοῦντας αὐτοὺς καὶ μὴ διεσπασμένους ἡσσον ἀγνοεῖσθαι, ὥστ' εἰ μὲν ἐντύχοιέν τισι κρείσσους ὅντες τῶν 30 πολεμίων, διέφευγον αὐτοὺς ἄτε ἐκείνων ἐπιστάμενοι τὸ

18. ὡς κρατοῦντες: *in the feeling of victory.* The ὡς of Vat. is preferable to the simple partic.—19. κραυγὴ οὐκ ὀλίγη χρώμενοι: “with loud cries,” to be taken with παρεκελεύοντο (*sc.* ἄλλήλους) and καὶ ἄμα τοὺς προσφερομένους (the Athenians coming up) ἐδέχοντο as shown by τε, καὶ ἄμα.—ἄδυνατον δὲ: for the acc. abs. of impers. phrase, see G. 278, 2; H. 973; Kühn. 487, 3.—20. σημῆναι: common term in military language. Cf. c. 50. 26; v. 71. 17.—21. οἵ τε Ἀθηναῖοι: *i.e.* οἱ νεωστὶ ἀνεβεβήκεσσαν. τε is correlative to τε in 17. Observe the repeated correlation with τε, καὶ throughout the sent.—σφᾶς αὐτούς: = ἄλλήλους, as in viii. 92. 52. Kr. Spr. 51, 2, 16. The meaning is: those who were just coming up looked about for those who had gone before, but took all who came toward them, *i.e.* even their own people who were fleeing back, for enemies.—22. τὸ ἐξ ἐναντίας: the correct reading from Vat. instead of the vulgate τὸ ἐναντίον. Cf. Schol. γράφεται καὶ πᾶν τὸ ἐξ ἐναντίας. For

ἐξ ἐναντίας, from the opposite direction, cf. iv. 33. 5; 35. 11. For the neut. sing. in collective sense, see Kühn. 347, 3.—πάλιν: see on c. 40. 3.—23. τοῦ ἔνυθματος: λόγος ἐν πολέμῳ τῶν οἰκείων διδόμενος, Etymol. Mag. Cf. 31 below. Cf. Tac. Hist. iii. 22, creibris interrogationibus notum pugnae signum.—24. εἶναι: = παρεῖναι. See on c. 11. 15.—γνωρίσαι: sc. ἄλλήλους.—25. σφίσι τε αὐτοῖς . . . ἐρωτῶντες: *i.e.* they caused confusion among themselves, because all were asking at the same time, and therefore no one got an intelligible answer.—26. σαφὲς αὐτὸ κατέστησαν: cf. i. 32. 6; 140. 30. αὐτό, sc. τὸ ξύνθημα.

27. τὸ δὲ ἐκείνων . . . ἡπίσταντο: but their (the Syracusans') watchword the Athenians did not know to the same extent (οὐχ ὁμοίως).—διὰ τὸ . . . ἡσσον ἀγνοεῖσθαι: sc. ἐν ἄλλήλοις. The Syracusans had no need to ask for their own watchword, because they kept together (μὴ διεσπασμένους) and knew one another.—29. ἐντύχοιέν

ξύνθημα, εἰ δ' αὐτοὶ μὴ ὑποκρίνοιτο, διεφθείροντο.  
 μέγιστον δὲ καὶ οὐχ ἡκιστα ἔβλαψεν καὶ ὁ παιανισμός· 6  
 ἀπὸ γὰρ ἀμφοτέρων παραπλήσιος ὥν ἀπορίαν παρεῖχεν.  
 οἵ τε γὰρ Ἀργεῖοι καὶ οἱ Κερκυραῖοι καὶ ὅσον Δωρικὸν  
 35 μετ' Ἀθηναίων ἦν ὅπότε παιανίσειαν, φόβον παρεῖχε  
 τοῖς Ἀθηναίοις, οἵ τε πολέμιοι ὄμοιώς. ὥστε τέλος ξυμ- 7  
 πεσόντες αὐτοῖς κατὰ πολλὰ τοῦ στρατοπέδου, ἐπεὶ ἄπαξ  
 ἐταράχθησαν, φίλοι τε φίλοις καὶ πολῖται πολίταις, οὐ  
 μόνον ἐς φόβον καθίστασαν, ἀλλὰ καὶ ἐς χεῖρας ἀλλήλοις  
 40 ἐλθόντες μόλις ἀπελύοντο. καὶ διωκόμενοι κατά τε τῶν 8  
 κρημνῶν πολλοὶ ῥιπτοῦντες ἔαυτοὺς ἀπώλλυντο, στενῆς  
 οὔσης τῆς ἀπὸ τῶν Ἐπιπολῶν πάλιν καταβάσεως, καὶ  
 ἐπειδὴ ἐς τὸ ὄμαλὸν οἱ σωζόμενοι ἄνωθεν καταβᾶν, οἱ  
 μὲν πολλοὶ αὐτῶν καὶ ὅσοι ἦσαν τῶν προτέρων στρατιω-  
 45 τῶν ἐμπειρίᾳ μᾶλλον τῆς χώρας ἐς τὸ στρατόπεδον διε-

**τισι:** sc. οἱ Ἀθηναῖοι. τισι governs  
 τῶν πολεμίων. — 31. **αὐτοί:** the Athenians again, who throughout the  
 whole description are those first in  
 mind. — **ὑποκρίνοιτο:** = ἀποκρίνοιτο. Cf. Hdt. i. 78. 14; 91. 29; 164. 8.  
 Understand here something like ἐντυ-  
 χόντες κρέσσοσι τῶν πολεμίων.

32. **μέγιστον καὶ οὐχ ἡκιστα**: see  
 on c. 24. 12. — **καὶ ὁ παιανισμός:** cf.  
 Schol. on i. 50. 20, δύο παιᾶνας γέδον οἱ  
 "Ελληνες, πρὸ μὲν τοῦ πολέμου τῷ Ἀρεὶ,  
 μετὰ δὲ τὴν πόλεμον τῷ Ἀπόλλωνι. Cl.  
 and St. adopt everywhere, though  
 against most of the MSS., παιανι-  
 σμός, παιανίσειν for the forms with *ω*  
 (*παιων-*). See on i. 50. 20; vi. 32. 10.  
 Herodian recognizes only *παιαν* —.  
 — 35. **φόβον παρεῖχε:** sc. τὸ παιανίσαι.  
 The Athenians thought the paean of  
 their Dorian allies was hostile, just  
 as that of the enemy themselves. —  
 36. **οἵ τε πολέμιοι ὄμοιώς:** sc. ὅπότε  
 παιανίσειαν.

39. **καθίστασαν**: understand *αὐτούς*  
 or ἀλλήλους. Cf. ἐς φόβον καταστῆναι,  
 ii. 81. 27; iv. 96. 23. See on c. 43.  
 47. On the impf. for the aor. see  
 App. — 40. **μόλις ἀπελύοντο**: were  
 separated with difficulty, of bitter con-  
 test, as in c. 63. 3; i. 49. 7.

41. **πολλοί**: so all the later editt.  
 for *οἱ πολλοὶ* of the MSS., because acc.  
 to the whole account, and esp. c. 45.  
 § 2, the majority did not perish in this  
 way. Besides, Plut. and Valla seem  
 not to have read the art. — **ῥιπτοῦν-  
 τες**: on the form, see App. — **ἔαυτούς**:  
 for *σφᾶς αὐτούς*. Cf. ii. 4. 18; 49. 22.  
 — 42. **πάλιν**: with *καταβάσεως* as in  
 c. 38. 16 with *ἐκπλούς*, c. 62. 13 with  
*ἀνάκρουσις*. Cf. iv. 10. 14; v. 5. 1. Kr.  
 Spr. 50, 8, 4. — 43. **ἐπειδὴ . . . κατα-  
 βᾶσιν**: opt. with reference to the dif-  
 ferent divisions. — 44. **τῶν προτέρων  
 στρατιωτῶν**: i.e. τῆς προτέρας στρατιᾶς  
 (c. 43. 21), who, as they had ascended  
 Epipolae in the summer of 414 B.C.,

φύγγανον, οἱ δὲ ὑστερον ἥκουτες εἰσὶν οἱ διαμαρτόντες τῶν ὄδῶν κατὰ τὴν χώραν ἐπλανήθησαν· οὓς, ἐπειδὴ ἡμέρα ἐγένετο, οἱ ἵππης τῶν Συρακοσίων περιελάσαντες διέφθειραν.

45 Τῇ δ' ὑστεραίᾳ οἱ μὲν Συρακόσιοι δύο τροπαῖα 1 ἔστησαν, ἐπὶ τε ταῦς Ἐπιπολᾶς ἢ ἡ πρόσβασις καὶ κατὰ τὸ χωρίον ἢ οἱ Βοιωτοὶ ἀντέστησαν, οἱ δ' Ἀθηναῖοι τὸν νεκροὺς ὑποσπόνδους ἐκομίσαντο. ἀπέθανον δὲ οὐκ 2 5 ὄλιγοι αὐτῶν τε καὶ τῶν ξυμμάχων, ὅπλα μέντοι ἔτι πλείω ἢ κατὰ τὸν νεκροὺς ἐλήφθη· οἱ γὰρ κατὰ τῶν κρημνῶν βιασθέντες ἀλλεσθαι ψιλοὶ [ἄνευ τῶν ἀσπίδων] οἱ μὲν ἀπώλλυτο, οἱ δ' ἐσώθησαν.

46 Μετὰ δὲ τοῦτο οἱ μὲν Συρακόσιοι ὡς ἐπὶ ἀπροσ- 1  
δοκήτῳ εὐπραγίᾳ πάλιν αὖ ἀναρρωσθέντες, ὕσπερ καὶ

were better acquainted with the country.—45. **διεφύγανον**: for this fuller form, cf. *φυγῆνω*, Aesch. *Prom.* 513; Soph. *El.* 132; *ἀποφυγῆνω*, Dem. *xxiii.* 74; *διαφυγάνω*, Aeschin. *iii.* 10; Arr. *An.* iv. 46; *ἐκφυγάνω*, Aesch. *Prom.* 525; *καταφυγάνω*, Aeschin. *iii.* 208; Hdt. vi. 16. 4.—46. *εἰσὶν οἱ*: part. appos. to *οἱ δέ*, as i. 119. 4, *οἱ ἄλλοι*, *οἱ πλείους*. Cf. iv. 52. 4; vi. 88. 21.—**διαμαρτόντες τῶν ὄδῶν**: also in i. 106. 3.—47. **ἐπλανήθησαν, διέφθειραν**: the fate of individuals (*εἰσὶν οἱ*) stated in the aor.

45. *The Syracusans erect two trophies. Losses of the Athenians.*

2. ἢ ἡ πρόσβασις: sc. ἐγένετο = ἢ *οἱ Ἀθηναῖοι προσέβησαν*, corresponding to ἢ *οἱ Βοιωτοὶ ἀντέστησαν*. **πρόσβασις** is used not in a local sense, *the way up*, but with verbal force, *the ascending* (of the heights by way of Euryelus, c. 43. 21).—3. ἢ *οἱ Βοιωτοὶ ἀντέστησαν*: on the reading, see App.—4. **ὑποσπόνδους ἐκομίσαντο**: see on c. 5. 9.

**οὐκ ὄλιγοι**: acc. to Diod. *xiii.* 11, 2500; Plut. *Nic.* 21, 2000.—5. **ὅπλα**: esp. shields.—6. **πλείω** ἢ κατὰ τὸν νεκρούς: cf. c. 75. 22; i. 76. 17; ii. 50. 2; v. 102. 2; vi. 15. 10. Kr. *Spr.* 49, 4.—7. **ψιλοὶ** [ἄνευ τῶν ἀσπίδων]: ψιλοὶ is pred. The bracketed words Pluygers, Cl., and St. consider an interpolation. See App. Cobet proposed *ἀπώλοντο*, but the impf. is prop. used of those who, scattered over the country (*ἐπλανήθησαν*, c. 44. 47), met their death, one after another, at the hands of the cavalry. *ἐσώθησαν* indicates only the final result.—8. **οἱ μὲν . . . οἱ δέ**: part. appos. to *οἱ γὰρ . . . βιασθέντες ἀλλεσθαι*.

46. *The Syracusans try to get reinforcements from Agrigentum and the interior of Sicily.*

2. **εὐπραγίᾳ**: Thuc. uses equally the forms *εὐπραγίᾳ* and *εὐπραξίᾳ*. Cf. iii. 39. 23, *ἀπροσδόκητος εὐπραξίᾳ*.—**πάλιν αὖ**: as in c. 64. 1, not pleonastic; *πάλιν*, back, i.e. into the former mood,

πρότερον, ἐς μὲν Ἀκράγαντα στασιάζοντα πεντεκαΐδεκα ναυσὶ Σικανὸν ἀπέστειλαν, ὅπως ἐπαγάγοιτο τὴν πόλιν, 5 εἰ δύναιτο· Γύλιππος δὲ κατὰ γῆν ἐς τὴν ἄλλην Σικελίαν ὥχετο αὐθίς, ἔξων στρατιὰν ἔτι, ὡς ἐν ἐλπίδι ὡν καὶ τὰ τεύχη τῶν Ἀθηναίων αἰρήσειν βίᾳ, ἐπειδὴ τὰ ἐν ταῖς Ἐπιπολαῖς οὕτω ξυνέβη.

47 Οἱ δὲ τῶν Ἀθηναίων στρατηγοὶ ἐν τούτῳ ἐβουλεύ- 1 ουτο πρός τε τὴν γεγενημένην ξυμφορὰν καὶ πρὸς τὴν παροῦσαν ἐν τῷ στρατοπέδῳ κατὰ πάντα ἀρρωστίαν. τοῖς τε γὰρ ἐπιχειρήμασιν ἑώρων οὐ κατορθοῦντες καὶ 5 τοὺς στρατιώτας ἀχθομένους τῇ μονῇ· νόσῳ τε γὰρ ἐπι- 2

ἀδ, again, this change having taken place once already. πάλιν ἀδ and ὥσπερ καὶ πρότερον both belong to ἀναρρωσθέντες, and refer to c. 41. § 4, when a feeling of confidence had been conceived, and to c. 42. § 2, when this had again been lost.—3. ἐς Ἀκράγαντα: Schol. τὸν Ἀκράγαντα ἀρσενικῶς. Cf. c. 50. 2. It is named from the river near by. See Schubring, *Akragas*, p. 5. The city had declared itself neutral, c. 33. 7; but now in consequence of internal disturbances (*στασιάζοντα*) the prospects were more favourable for Syracuse. Therefore 15 triremes had been sent to the support of the Syracusan party in the city.—4. Σικανόν: one of the generals chosen with Hermocrates, vi. 73. 3.—ἐπαγάγοιτο: must be preferred here, as in iii. 63. 5 (cf. v. 45. 4), to the vulgate ὑπαγάγοιτο, as Pluygers (*Mnem.* 11, 95) rightly observes; for the object was to bring over the city to the Syracusan side, not to subdue it. Cf. c. 50. § 1.—5. ἄλλην: rightly added by Vat., as Sicily is opp. to Agrigentum. Cf. c. 7. 6, δ Γύλιππος ἐς τὴν ἄλλην Σικελίαν ἐπὶ στρατιάν τε φέχετο,

to which ἄλλης in 6 refers.—6. ἐν ἐλπίδι ὡν: see on c. 25. 4.

47. *The attack on Epipolae having failed, and the Athenian army suffering severely from sickness, Demosthenes proposes as hasty a departure as possible, in order that they may at least bring help to the hard-pressed mother-city.*

2. πρὸς τὴν . . . ξυμφοράν: in view of the misfortune that had befallen them. See on ii. 22. 1.—3. ἀρρωστίαν: as in iii. 15. 11, despondency. Cf. viii. 83. 7, ἀρρωστότερον.—5. ἀχθομένους τῇ μονῇ: cf. v. 7. 3, ἀχθομένων τῇ ἔδρᾳ.

νόσῳ τε γὰρ ἐπιέζοντο . . . ἐφαίνετο: this sent. contains the reasons why the troops were displeased at remaining longer (*Ἀχθοντο τῇ μονῇ*), of which there are two: the prevailing sickness and the utter hopelessness of success. The first reason, which is introduced by γάρ, rests in turn on two grounds, of which the first is expressed in gen. abs., the second (*τὸ χωρίον . . . ἦν*) in independent const. (cf. c. 13. 7 ff.). The second main cause, however (*τὰ ἄλλα ἀνέλπιστα ἐφαίνετο*), is connected by ὅτι directly

έζουντο κατ' ἀμφότερα, τῆς τε ὥρας τοῦ ἐνιαυτοῦ ταύτης\*  
οὐσῆς ἐν ᾧ ἀσθενοῦσιν ἄνθρωποι μάλιστα, καὶ τὸ χωρίον  
ἄμα ἐν φέταρα ποδεύοντο ἐλώδεις καὶ χαλεπὸν ἦν, τά  
τε ἄλλα ὅτι ἀνέλπιστα αὐτοῖς ἐφαίνετο. τῷ οὖν Δημο- 3  
10 σθένει οὐκ ἐδόκει ἔτι χρῆναι μένειν, ἀλλ’ ἀπέρ καὶ δια-  
νοηθεὶς ἐς τὰς Ἐπιπολὰς διεκινδύνευσεν, ἐπειδὴ ἐσφαλτο,  
ἀπιέναι ἐψηφίζετο καὶ μὴ διατρίβειν, ἕως ἔτι τὸ πέλα-  
γος οὗν τε περαιοῦσθαι καὶ τοῦ στρατεύματος ταῦς γοῦν  
ἐπελθούσαις ναυσὶ κρατεῖν. καὶ τῇ πόλει ὠφελιμώτερον 4  
15 ἔφη εἶναι πρὸς τοὺς ἐν τῇ χώρᾳ σφῶν ἐπιτειχίζοντας  
τὸν πόλεμον ποιεῖσθαι ἡ Συρακοσίους, οὓς οὐκέτι ράδιον  
εἶναι χειρώσασθαι· οὐδὲν ἀλλως χρήματα πολλὰ δαπα-

with ἀχθομένους τῇ μορῇ, on account of the interposition of the irregular τὸ χωρίον ἦν. The two reasons, the material one (sickness) and the moral one (hopelessness), are co-ord. by τε, τε as equally influential. In accordance with this view, Cl. puts a colon after μορῇ and a comma after ἦν. So Arn. explains, but without altering the punctuation. Kr., St., and Bm. follow Reiske in omitting ὅτι. — 6. κατ' ἀμφότερα: for two reasons, as in viii. 65. 8. — τῆς ὥρας τοῦ ἐνιαυτοῦ: cf. Plut. Nic. 22, μετοπάρου γὰρ ἦν ἡ ἀρχή. Thuc. says in c. 79. 10, only a few weeks later, τοῦ ἔτους πρὸς μετό- πωρον ἤδη ὄντος. Cf. c. 50. § 4. — 7. ἄνθρωποι: on the omission of the art., see Kr. Spr. 50, 3, 6.—8. χαλεπόν: hard to bear, i.e. unhealthy.

10. ἀπέρ καὶ διανοηθεὶς . . . διεκιν-  
δύνευσεν: so with Vat, for as the  
remark belongs to Thuc., not to Demosthenes, διακινδύνευσαι (sc. ἔφη, re-  
ferring to Demosthenes) is impossible.  
Thuc. recalls the views which Demos-  
thenes had held from the beginning.

Cf. c. 42. § 5. — 11. ἐς τὰς Ἐπιπολὰς  
διεκινδύνευσε: risked (the attack) on  
Eripolae. Cf. iii. 36. 11, ἐς Ἰωνίαν . . .  
παρακινδύνευσα. Kr. Spr. 68, 21, 4. —  
12. ἐψηφίζετο: i.e. in this council of the  
commanders only; ψηφιζομένους μετὰ  
πολλῶν in c. 48. 5 refers to a general  
council to be held later. — τὸ πέλαγος  
οὗν τε περαιοῦσθαι: i.e. before Nov. —  
13. τοῦ στρατεύματος . . . κρατεῖν: the  
part. gen. depending on ταῦς . . . ναυσὶ,  
κρατεῖν on οὖν τε, “while it was pos-  
sible, at least with the newly arrived  
ships of the armament (even if little  
dependence was to be placed on the  
remainder) to prevail at sea.” The  
Schol. wrongly explains, τοῦ πολεμίου  
στρατεύματος.

16. ἡ Συρακοσίους: i.e. ἡ πρὸς τοὺς  
Συρακοσίους. On the omission of the  
prep., see Kr. Spr. 68, 9. Cf. i. 6. 21;  
21. 5; vi. 78. 4; viii. 96. 10. In iii.  
44. 3 the prep. is repeated. — οὐν . . .  
εἶναι: inf. by assimilation. G. 260,  
2, n. 2; H. 947. — 17. οὐδὲν ἀν: ne-  
que vero, as in i. 10. 31; iv. 87. 19,  
and freq. The thought of c. 42. § 5

48 νῦντας εἰκὸς εἶναι προσκαθῆσθαι. καὶ ὁ μὲν Δημοσθέ- 1  
 νης τοιαῦτα ἐγίγνωσκεν· ὁ δὲ Νικίας ἐνόμιζε μὲν καὶ  
 αὐτὸς πόνηρα σφῶν τὰ πράγματα εἶναι, τῷ δὲ λόγῳ οὐκ  
 ἐβούλετο αὐτὰ ἀσθενῆ ἀποδεικνύναι, οὐδὲ ἐμφανῶς σφᾶς  
 5 ψυφιζομένους μετὰ πολλῶν τὴν ἀναχώρησιν τοῖς πολε-  
 μίοις καταγγέλτους γίγνεσθαι· λαθεῖν γὰρ ἄν, ὅπότε  
 βούλοιντο, τοῦτο ποιοῦντες πολλῷ ἥστον. τὸ δέ τι καὶ 2  
 τὰ τῶν πολεμίων, ἀφ' ὧν ἐπὶ πλέον ἡ οἱ ἄλλοι ἥσθά-  
 νετο αὐτῶν, ἐλπίδος τι ἔτι παρεῖχε πονηρότερα τῶν σφε-  
 10 τέρων ἔσεσθαι, ἦν καρτερῶσι προσκαθήμενοι· χρημάτων

is repeated in this passage with more emphasis.—18. *προσκαθῆσθαι*: of persistent siege, as in c. 48. 10; 49. 7; iv. 130. 9; vi. 89. 30.

48. *Nicias, on the contrary, although secretly recognizing the gravity of the situation, still considers that of the Syracusans not more favourable, because they lack money and are not equal to the Athenians at sea. Besides, the secret information which he receives from the pro-Athenian party in Syracuse, leads him to hope for a revolution. But especially does he fear that their withdrawal without having accomplished anything will bring upon them the bitterest accusations at Athens, and even lead to their destruction. And since the Syracusans cannot possibly long keep up their great exertions, he insists on waiting for the probable ruin of their power.*

3. *πόνηρα*: Schol. ἀσθενῆ, ἐπι-  
 σφαλῆ, ἐπικίνδυνα. For the accent in  
 this sense, see App.—τῷ δὲ λόγῳ:  
 in open speech, i.e. in the council of  
 war.—6. *καταγγέλτους γίγνεσθαι*:  
 Schol. δῆλους δὰ μηνίματος; “he did  
 not wish that it should be revealed to  
 the enemy that they (Nicias and the  
 other leaders) in a full council (*μετὰ*

πολλῶν) openly voted for the re-  
 treat.” With this personal const. of  
 the verbal adj. with γίγνεσθαι cf. viii.  
 14. 2, ἔξαγγελτοι γενέσθαι; Hdt. ii. 119.  
 10, ἐπάστος ἐγένετο. See on iii. 30.  
 3.—λαθεῖν γὰρ ἀν κτέ.: sc. εἰ κατάγ-  
 γελτοι γίγνουντο κτέ., i.e. they could  
 not so easily retreat unobserved,  
 whenever they might wish to do  
 so, if, etc.—7. *ποιοῦντες*: nom. re-  
 ferring to ἔφη to be supplied from  
 ἐβούλετο (4), and pl. since Nicias  
 represents the Athenians. Kühn.  
 476, note 1, explains that it is at-  
 tracted into the case of the subj. of  
 the subord. clause ὅπότε βούλοιντο.

τὸ δέ τι καὶ: accedit quod, as  
 in i. 107. 19; 118. 12.—8. ἀφ' ὧν . . .  
 αὐτῶν: “according to what he more  
 than the rest knew of them.” Cf. vi.  
 17. 23; 20. 4. αὐτῶν depends on ἀ con-  
 tained in ἀφ' ὧν, and refers to τὰ τῶν  
 πολεμίων. Kr. Spr. 47, 10, 2. Cf. v.  
 26. 25, ξννέβη μοι . . . καθ' ἡσυχίαν τι  
 αὐτῶν μᾶλλον αἰσθεσθαι.—9. ἐλπίδος  
 τι: also in ii. 51. 29. Cf. c. 69. 11,  
 λαμπρότητός τι; iii. 44. 6, τι ξυγγά-  
 μης.—10. *χρημάτων . . . ἐκτρυχά-  
 σειν*: for they would wear them out by  
 want of supplies. αὐτούς refers to the

γάρ ἀπορίᾳ αὐτοὺς ἐκτρυχώσειν, ἄλλως τε καὶ ἐπὶ πλέον  
ηδη ταῖς ὑπαρχούσαις ναυσὶ θαλασσοκρατούντων. καὶ (ἢν  
γάρ τι καὶ ἐν ταῖς Συρακούσαις βουλόμενον τοῖς Ἀθη-  
ναῖοις τὰ πράγματα ἐνδοῦναι) ἐπεκηρυκεύετο ὡς αὐτὸν  
15 καὶ οὐκ εἴα ἀπανίστασθαι. ἀ ἐπιστάμενος τῷ μὲν ἔργῳ 3  
ἔτι ἐπ' ἀμφότερα ἔχων καὶ διασκοπῶν ἀνεῖχε, τῷ δὲ  
ἐμφανεῖ τότε λόγῳ οὐκ ἔφη ἀπάξειν τὴν στρατιάν. εὑ  
γάρ εἰδέναι ὅτι Ἀθηναῖοι σφῶν ταῦτα οὐκ ἀποδέξονται  
ῶστε μὴ αὐτῶν ψηφισαμένων ἀπελθεῖν. καὶ γάρ οὐ τοὺς  
20 αὐτοὺς ψηφιεῖσθαι τε περὶ σφῶν [αὐτῶν] καὶ τὰ πράγ-

Syracusans; the subj. of ἐκτρυχώσειν is the Athenians. The remainder of the sent., ἄλλως τε καὶ . . . θαλασσοκρατούντων, seems to indicate that χρήματα here means supplies, not money.

—12. θαλασσοκρατούντων: sc. σφῶν, the gen. abs., although the subj. implied in ἐκτρυχώσειν is nom. Cf. iii. 13. 30, βοηθησάντων δὲ ὑμῶν προθύμως, πόλιν τε προσλήψεσθε κτέ., where the subj. of the gen. abs. is the same as that of the leading verb. Kr. Spr. 47, 4, 2. Cf. ii. 83. 15, 16; v. 31. 7.—καὶ (ἢν γάρ . . . ἐνδοῦναι) ἐπεκηρυκεύετο: the causal sent. in parataxis before the main one, not uncommon in Thuc. See on i. 31. 7. The subj. of ἐπεκηρυκεύετο is to be supplied from the parenthesis τῷ ἐν ταῖς Συρακούσαις βουλόμενον κτέ. The word is used here and in c. 49. 4 of secret messages, the bearers of which are called διάγγελοι in c. 73. 27.—15. οὐκ εἴα: advised against. Cf. vi. 72. 7; viii. 46. 31.

16. ἐπ' ἀμφότερα ἔχων: an unusual expression, *inclining to both sides*, wavering between two decisions, explained by διασκοπῶν. —ἀνεῖχε: kept, with ἔχων and διασκοπῶν to complete the meaning. Schol. οὐδεμιᾶς προσετίθετο γνώμη. Cf. Dio C. lviii. 12,

ἔτι διασκοπῶν δ τι πράξῃ ἀνεῖχε. It is intr. Kr. Spr. 52, 2, 3. Cf. ii. 18. 22; viii. 94. 11.—τῷ δὲ ἐμφανεῖ τότε λόγῳ: in open speech at that time (as he was obliged to express his opinion in the council of war); opp. to τῷ μὲν ἔργῳ.—18. οὐκ ἀποδέξονται: “as in iii. 57. 5, *would not approve* = μέμφονται, and so, like it, const. with acc. of thing and gen. of person. Cf. i. 84. 1, δέ μέμφονται μάλιστα ἡμῶν.” Cl. But there ἡμῶν is possessive gen. with δέ, here σφῶν depends on ταῦτα.—19. ὕστε . . . ἀπελθεῖν: explanatory of ταῦτα namely, that they should withdraw without their order. ὕστε as in c. 14. 11; 49. 5; vi. 88. 47. GMT. 98, 2, n. 2.—οὐ τοὺς αὐτοὺς ψηφιεῖσθαι τε περὶ σφῶν αὐτῶν καὶ τὰ πράγματα . . . γνώσεσθαι: the paratactic const., though logically the second clause is subord., “not the same persons would pass judgment on them and form their opinions,” etc., i.e. a class of persons would pass judgment on them very different from those who would form their opinions from seeing the state of affairs, as they do themselves, rather than from hearsay on the fault-finding of others. Bk. was right in striking out αὐτῶν after σφῶν,

ματα ὥσπερ καὶ αὐτοὶ ὁρῶντας καὶ οὐκ ἄλλων ἐπιτιμήσει ἀκούοντας γνώσεσθαι, ἀλλ' ἐξ ὧν ἂν τις εὐ λέγων διαβάλλοι, ἐκ τούτων αὐτοὺς πείσεσθαι. τῶν τε παρόντων στρατιωτῶν πολλοὺς καὶ τοὺς πλείους ἔφη, οἱ οὖν 25 βοῶσιν ὡς ἐν δεινοῖς ὅντες, ἐκεῖσε ἀφικομένους τάνατία βοήσεσθαι ὡς ὑπὸ χρημάτων καταπροδόντες οἱ στρατηγοὶ ἀπῆλθον. οὐκ οὖν βούλεσθαι αὐτός γε ἐπιστάμενος τὰς Ἀθηναίων φύσεις ἐπ' αἰσχρῷ τε αἰτίᾳ καὶ ἀδίκως ὑπ' Ἀθηναίων ἀπολέσθαι μᾶλλον ἢ ὑπὸ τῶν πολεμίων, 30 εἰ δεῖ, κινδυνεύσας τοῦτο παθεῖν ἴδιᾳ. τά τε Συρακο-5 σίων ἔφη ὅμως ἔτι ἥσσω τῶν σφετέρων εἶναι· χρήμασι γάρ αὐτοὺς ἔνεντροφοῦντας καὶ ἐν περιπολίοις ἄμα ἀναλίσκοντας καὶ ναυτικὸν πολὺ ἔτι ἐνιαυτὸν ἥδη βόσκου-

since *σφῶν* refers not to *τοὺς αὐτούς* but to the speaker (Nicias) and his comrades. — 21. ὥσπερ καὶ αὐτοὶ : the nom. as in i. 32. 3; v. 29. 9; 44. 9.—ἄλλων ἐπιτιμήσεις ἀκούοντας : so with Vat. rather than the vulgate ἀκούσαντας, since it is co-ord. with ὁρῶντας. — 22. ἐξ ὧν ἂν τις . . . διαβάλλοι: ἐν belongs to the opt. and not to the rel. “by slanders such as any one might bring forward (διαβάλλοι ἐν) in fine speeches, they would allow themselves to be persuaded.” Cf. c. 50. 33; viii. 54. 6, ὅπῃ ἂν αὐτοῖς δοκοῖ. GMT. 63, 2. εὐ λέγων, by *fine speeches*, is ironical. Cf. iii. 38. 20, ἀπὸ τῶν λόγων καλῶς ἐπιτιμησάντων. — 23. ἐκ τούτων: eranalepsis, as in iii. 64. 5. G. 152, n. 3; H. 996 b. — αὐτούς: sc. τοὺς Ἀθηναίους.

24. καὶ τοὺς πλείους: and even most. Cf. c. 68. 7; 80. 18.—25. βοῶσιν: cry out, esp. of indignant complaints. Cf. vi. 28. 9; viii. 86. 8. — 26. ὑπὸ χρημάτων καταπροδόντες: becoming traitors for money. Cf. Lys. VII. 21, ὑπὸ τῆς ἐμῆς δυνάμεως καὶ τῶν

ἐμῶν χρημάτων οὐδεὶς ἐθέλει σοι μαρτυρεῖν. καταπροδόντες is used intr. Kr. Spr. 52, 1, 2.—27. ἐπιστάμενος τὰς Ἀθηναίων φύσεις: cf. c. 14, § 2, 4.—28. ἐπ' αἰσχρῷ αἰτίᾳ: on a disgraceful charge. Cf. i. 102. 16, ἐπὶ τῷ βελτίονι λόγῳ; i. 141. 3, ἐπὶ μεγάλῃ καὶ ἐπὶ βραχείᾳ δομώς προφάσει.—30. μᾶλλον ἢ . . . ίδιᾳ: rather than incurring danger of his own accord to suffer this, if need be, at the hands of the enemy. κινδυνεύσας has the principal emphasis. This idea is emphasized still further by the significant position of ίδιᾳ. For other advs. thus emphatically placed last, cf. i. 28. 12; 77. 19; iii. 55. 13.—Ιδιᾳ: on his own responsibility, as opp. to ἐπ' αἰσχρῷ αἰτίᾳ; Arn. and St., for his part, i.e. he would rather lose his individual life, etc.

31. ὅμως: i.e. however bad their own condition might be, still.— Cf. v. 61. 3.—32. ἐν περιπολίοις: Schol. ἐν τοῖς περὶ τὴν πόλιν τειχίσμασι καὶ οἰκοδομαῖς. Cf. vi. 45. 6, ἐς τὰ περιπόλια τὰ ἐν τῇ χώρᾳ φρουρᾶς ἐσεκόμιζον. — ἀναλίσκοντας: sc. χρήματα.—33. καὶ

τας τὰ μὲν ἀπορεῖν, τὰ δ' ἔτι ἀμηχανῆσειν· δισχίλιά τε  
 35 γὰρ τάλαντα ἥδη ἀνηλωκέναι καὶ ἔτι πολλὰ προσοφείλειν,  
 ἦν τε καὶ ὄτιον ἐκλίπωσι τῆς νῦν παρασκευῆς τῷ μὴ  
 διδόναι τροφήν, φθερεῖσθαι αὐτῶν τὰ πράγματα, ἐπικου-  
 ρικὰ μᾶλλον ἢ δι' ἀνάγκης ὕσπερ τὰ σφέτερα ὄντα.  
 τριβεῖν οὖν ἔφη χρῆναι προσκαθημένους καὶ μὴ χρῆ-  
 40 μασιν, ὡς πολὺ κρείσσους εἰσί, νικηθέντας ἀπιέναι.  
**49** ὁ μὲν Νικίας τοσαῦτα λέγων ἴσχυρίζετο, αἰσθόμενος τὰ 1  
 ἐν ταῖς Συρακούσαις ἀκριβῶς, καὶ τὴν τῶν χρημάτων

...ἔτι: et praeterea. Cf. vi. 31. 13, καὶ ἔννυμαχοι ἔτι. — βόσκοντας: maintaining, as in Hdt. vi. 39. 14, πεντακοσίους βόσκων ἐπικούρους. It is not elsewhere used of men in Att. prose, but often in a contemptuous sense in the poets.—34. τὰ μέν, τὰ δέ: the first is explained by δισχίλια γάρ . . . προσοφείλειν; the second by ἦν τε . . . πράγματα.—ἔτι: Cl. and Kr. render hereafter (cf. vi. 86. 24, ἔτι βουλήσεσθε): Arn. translates the passage: “Were in some respects ill provided, and in others, moreover, they would be utterly at a loss how to proceed.”

—35. ἀνηλωκέναι: on the aug., see App.—προσοφείλειν: they owed besides, i.e. were in arrears with many payments.—36. ἦν τε καὶ ὄτιον ἐκλίπωσι τῆς νῦν παρασκευῆς: cf. c. 13. 3, εἰ ἀφαιρήσομέν τι καὶ βραχὺ τῆς τηρήσεως.—37. τροφήν: pecuniam alimentariam, the common meaning in military usage. Cf. vi. 93. 20. In Dem. iv. 28, σιτηρέσιον (= τροφή).—φθερεῖσθαι: fut. mid. used pass. Kühn. 376, note 1; Kr. Spr. 40 s.v.—ἐπικουρικὰ μᾶλλον ἢ δι' ἀνάγκης: Schol. μισθοφόρων τοὺς Συρακούσιους ὄντων, καὶ οὐχὶ δι' ἀνάγκην στρατευομένων πολιτῶν, ὕσπερ Ἀθηναίων.

**39.** καὶ μὴ χρήμασιν: it seems better

not to bracket χρήμασι as Cl. does. The concluding argument of Demosthenes in c. 47. 17 was, “nor again was it proper to continue the siege, expending much money to no purpose,” i.e. the money consideration was his final objection to staying longer. Nicias's final argument was an answer to this, “they ought to continue the siege (*τριβεῖν προσκαθημένους*) and not to go away conquered by money (by the money consideration), as they were much superior (in this respect).” With this comparison the sent. becomes clear. If any change in the text is to be made, the emendation of Korais, oīs for ὡs, most commends itself. See App.

**49.** Demosthenes is decidedly against the continuation of the siege, and insists, if they may not leave Sicily without orders from Athens, that they go back to Thapsus or Catana, whence they could ravage the enemy's territory with their land-force, and where they would have the advantage of the open sea for the movement of their fleet. On account of this difference of opinion much precious time is lost.

**1.** λέγων ἴσχυρίζετο: as in 23, insisted emphatically. The idea is, asserted confidently, rather than asserted persist-

ἀπορίαν καὶ ὅτι ἦν αὐτόθι πολὺ τὸ βουλόμενον τοῖς  
 Ἀθηναίοις γίγνεσθαι τὰ πράγματα καὶ ἐπικηρυκεύμε-  
 5 νον πρὸς αὐτὸν ὥστε μὴ ἀπανίστασθαι, καὶ ἄμα ταῖς  
 γοῦν ναυσίν, ἢ πρότερον, ἐθάρσησε κρατηθείσ. ὁ δὲ 2  
 Δημοσθένης περὶ μὲν τοῦ προσκαθῆσθαι οὐδ' ὄπωσον  
 ἐνεδέχετο· εἰ δὲ δεῖ μὴ ἀπάγειν τὴν στρατιὰν ἄνευ Ἀθη-  
 ναίων ψηφίσματος, ἀλλὰ τρίβειν αὐτοῦ, ἔφη χρῆναι ἡ  
 10 ἐσ τὴν Θάψον ἀναστάντας τοῦτο ποιεῖν ἢ ἐσ τὴν Κατά-  
 νην, ὅθεν τῷ τε πεζῷ ἐπὶ πολλὰ τῆς χώρας ἐπιόντες θρέ-  
 φονται πορθοῦντες τὰ τῶν πολεμίων καὶ ἐκείνους βλά-  
 φουσι, ταῖς τε ναυσὶν ἐν πελάγει καὶ οὐκ ἐν στενοχωρίᾳ,  
 ἢ πρὸς τῶν πολεμίων μᾶλλον ἐστι, τοὺς ἀγῶνας ποιή-  
 15 σονται, ἀλλ' ἐν εὐρυχωρίᾳ, ἐν ἣ τά τε τῆς ἐμπειρίας χρή-

ently. Cf. iii. 44. 9; iv. 23. 6.—3. πολὺ τὸ βουλόμενον: the correction πολύ, for the unintelligible πον of the MSS., is due to Linwood (*Jahrb.* 1862, p. 202), who refers to the imitation of the passage in Dio C. xlv. 8, πλείστον γάρ ἐστι τὸ βουλόμενον πάντας . . . ἀλλήλους διαφέρεσθαι. Cf. Plut. *Nic.* 21, ἡσαν ἄνδρες οὐκ ὀλίγοι διαλεγόμενοι τῷ Νικίᾳ κρύφα ὥστε μὴ ἀπανίστασθαι. The art. is prop. with βουλόμενον, since reference is had to c. 48. 13.—τοῖς Ἀθηναίοις γίγνεσθαι: Cl. is doubtless right in explaining τοῖς Ἀθηναίοις as dat. of possession with γίγνεσθαι, though in the examples he cites (iii. 23. 26; v. 55. 14; viii. 57. 8) γίγνεσθαι seems rather = contingere, evenire. St. adds ὑποχείρια before γίγνεσθαι, citing iii. 86. 18.—5. ὥστε: see on c. 48. 19.—ταῖς γοῦν ναυσίν, ἢ πρότερον, ἐθάρ-  
 σησε κρατηθείσ: this is St.'s reading for ἢ πρότερον θαρσήσει (Vat. ἐθάρσησ) of the MSS.: "and at the same time though beaten, he placed confidence in the ships at least, as before." See

App. For ἢ πρότερον, cf. c. 4. 22 ff. The connexion of the finite verb ἐθάρσησε with the partic. αἰσθόμενος raises no difficulty. The anacoluthon is essentially the same as in c. 47. § 2. Cf. i. 57. § 4.

7. περὶ . . . τοῦ προσκαθῆσθαι: as to the question of continuing the siege. See on c. 47. 18.—οὐδ' ὄπωσον: cf. c. 60. 20; i. 77. 9; viii. 90. 16; 91. 21.—8. ἐνεδέχετο: here, as in v. 15. 9, without def. obj., which is easily supplied from the context.—9. αὐτοῦ: there, i.e. in Sicily. Kr.'s emendation, adopted by Cl. and St., for αὐτούς, which as the subj. of τρίβειν is without force and unnecessary, even if admissible.—10. Θάψον: where the fleet on the voyage out had lain for some time. Cf. vi. 97. 9.—Κατάνην: here too the fleet had made a long stay, vi. 50. 10 to vi. 97. 3.—11. ἐπὶ πολλὰ τῆς χώρας: see on c. 11. 18.—Θρέψονται: = τὸ στράτευμα θρέψουσι, the fut. in rel. clause of purpose, as in vi. 21. 7.—14. πρὸς τῶν πολεμίων: in the enemy's favour. See on c. 36. 18. For the facts, cf. c. 36. § 3, 4.—15.

σιμα σφῶν ἔσται καὶ ἀναχωρήσεις καὶ ἐπίπλους οὐκ ἐκ βραχέος καὶ περιγραπτοῦ ὄρμώμενοί τε καὶ καταίροντες ἔξουσι. τό τε ἔνυμπαν εἰπεῖν, οὐδενὶ τρόπῳ οἱ ἔφη ἀρέ-<sup>3</sup> σκειν ἐν τῷ αὐτῷ ἔτι μένειν, ἀλλ' ὅτι τάχιστα ἥδη ἔξαν-<sup>20</sup> ίστασθαι καὶ μὴ μέλλειν. καὶ ὁ Εὔρυμέδων αὐτῷ ταῦτα ἔνυηγόρευεν. ἀντιλέγοντος δὲ τοῦ Νικίου ὅκνος τις καὶ <sup>4</sup> μέλληστις ἐγένετο καὶ ἄμα ὑπόνοια μὴ τι καὶ πλέον εἰ- δῶς ὁ Νικίας ἴσχυρίζηται. καὶ οἱ μὲν Ἀθηναῖοι τούτῳ τῷ τρόπῳ διεμέλλησάν τε καὶ κατὰ χώραν ἔμενον.

**50** ‘Ο δὲ Γύλιππος καὶ ὁ Σικανὸς ἐν τούτῳ παρῆσαν <sup>1</sup> ἐς τὰς Συρακούσας, ὁ μὲν Σικανὸς ἀμαρτὼν τοῦ Ἀκρά- γαντος (ἐν Γέλᾳ γάρ ὅντος αὐτοῦ ἔτι ἡ τοῖς Συρακοσίοις

ἐν ᾧ τά τε τῆς ἐμπειρίας χρήσιμα σφῶν ἔσται: where the advantages of skill will be theirs. Some edit. take χρήσιμα as pred. and σφῶν with ἐμπειρίας, but in this case σφίσιν would be more natural. — 16. οὐκ ἐκ βραχέος καὶ περιγραπτοῦ: belongs to the partics. ὄρμώμενοί τε καὶ καταίροντες, though in form appropriate only to the former, since with καταίροντες we should prop. have ἐσ with acc. The partics. stand too in chiastic order as compared with ἀναχωρήσεις and ἐπίπλους. — 18. ἔξουσι: “they will have in their power.” See on c. 36. 37.

τὸ ἔνυμπαν εἰπεῖν: inf. used abs. in parenthetical phrase. GMT. 100; H. 956. Cf. i. 138. 17.—19. ὅτι τάχιστα ἥδη ἔξανιστασθαι καὶ μὴ μέλλειν: so restored by Haase (*Lucubr. Thuc.* p. 58) instead of ὅτι τάχιστα ἥδη καὶ μὴ μέλλει ἔξανιστασθαι. Cf. v. 30. 29, ἐκέλευν τοὺς Κορινθίους ἵεναι ἐς τὴν ἔνυμαχίαν καὶ μὴ μέλλειν, which proves that in our passage there has been only a careless change in the order of the words, ἔξανιστασθαι means to withdraw from their position. Cf. ἀπανί-

στασθαι (5) depart, ἀναστῆναι (10) retire, remove. — 21. ἔνυηγόρευεν: cf. vi. 26.

22. ἐγένετο: so Vat., confirmed by the imitation of Jos. A. I. Prooem. 2, ὅκνος μοι καὶ μέλληστις ἐγένετο. Some other MSS. have ἐνεγένετο, which Thuc. uses with the dat. Cf. c. 80. 12; i. 2. 16; ii. 49. 32; 62. 29.—τι καὶ πλέον εἰδῶς: cf. v. 29. 12, πλέον τέ τι εἰδότας. — 24. διεμέλλησαν: they came to delay (aor.).

**50.** *The Syracusans in the meantime get fresh reinforcements; in the army of the Athenians the sickness keeps spreading, and Nicias becomes more inclined to depart. The decision is now made, and everything is ready for the departure, when an eclipse of the moon occurs. The superstitious Nicias thereupon refuses to stir until thrice nine days have passed, as the soothsayers direct.*

1. ὁ δὲ Γύλιππος καὶ ὁ Σικανὸς: cf. c. 46.—παρῆσαν ἐσ: as in vi. 88. 51. Cf. ii. 34. 11, παρέναι ἐστι; iii. 3. 19, παρεῖναι παρό. — 3. ἡ τοῖς Συρακοσίοις στάσις φίλα: the party friendly to the Syracusans. φίλα is Bauer's conjecture.

στάσις φιλία ἔξεπεπτώκει). ὁ δὲ Γύλιππος ἄλλην τε  
 5 στρατιὰν πολλὴν ἔχων ἦλθεν ἀπὸ τῆς Σικελίας καὶ τοὺς  
 ἐκ τῆς Πελοποννήσου τοῦ ἥρος ἐν ταῖς ὄλκάσιν ὅπλίτας  
 ἀποσταλέντας, ἀφικομένους ἀπὸ τῆς Λιβύης ἐς Σελωοῦ-  
 τα. ἀπενεχθέντες γὰρ ἐς Λιβύην, καὶ δόντων Κυρηναίων 2  
 τριήρεις δύο καὶ τοῦ πλοῦ ἡγεμόνας, καὶ ἐν τῷ παράπλῳ  
 10 Εὐεσπερίταις πολιορκουμένοις ὑπὸ Λιβύων ἔνυμμαχήσαν-  
 τες καὶ νικήσαντες τοὺς Λίβυς, καὶ αὐτόθεν παραπλεύ-  
 σαντες ἐς Νέαν πόλιν, Καρχηδονιακὸν ἐμπόριον, ὅθεν-  
 περ Σικελία ἐλάχιστον δύο ἡμερῶν καὶ νυκτὸς πλοῦν  
 ἀπέχει, καὶ ἀπ’ αὐτοῦ περαιωθέντες ἀφίκοντο ἐς Σελι-  
 15 νοῦντα· καὶ οἱ μὲν Συρακούσιοι εὐθὺς αὐτῶν ἐλθόντων 3  
 παρεσκευάζοντο ὡς ἐπιθησόμενοι κατ’ ἀμφότερα αὖθις  
 τοὺς Ἀθηναίους, καὶ ναυσὶ καὶ πεζῷ· οἱ δὲ τῶν Ἀθηναίων  
 στρατηγοὶ ὄρωντες στρατιάν τε ἄλλην προσγεγενημένην  
 αὐτοῖς, καὶ τὰ ἔαυτῶν ἄμα οὐκ ἐπὶ τὸ βέλτιον χωροῦντα,

ture for *ἐς φίλια, ἐς φίλιαν, ἐς φίλια* (Vat.) of the MSS. See App. *τοῖς Συρακούσιοις* belongs to *φίλια*, and the attrib. adj. is placed after its noun as in iii. 56. 5, κατὰ τὸν πᾶσι νόμον καθεστῶτα; iv. 122. 19, *τῇ κατὰ γῆν Λακεδαιμονίων ισχύι ἀνωφελεῖ*. Cf. 7 below and c. 23. 15.—4. ἄλλην τε στρατιάν: cf. c. 21. § 1. Acc. to Diod. xii. 12, this army was collected from Selinus, Gela, Himera, and Camerina.—5. *τοὺς ἐκ τῆς Πελοποννήσου . . . ἀποσταλέντας*: cf. c. 19. § 3.

8. *ἀπενεχθέντες ἐς Λιβύην*: i.e. driven thither by storms. Cf. vi. 104. 16, *ἀρπασθεὶς ὑπὸ ἀνέμου . . . ἀποφέρεται ἐς τὸ πέλαγος*. Niebuhr's view of an intentional voyage in that direction (*Lectures on Anc. Hist.* II. p. 160) is therefore wrong.—10. *Εὐεσπερίταις*: Steph. Byz. *Εὐεσπέριδες πόλις Λιβύης*.

τὸ ἔθνικὸν *Εὐεσπερίτης*. It is the later Berenice, west from Barca, near the great Syrtis.—12. *Νέαν πόλιν*: cf. Strab. xvii. 3. 16; not to be confounded with the Neapolis which is also called Leptis, Strab. xvii. 3. 18. See Kiepert, *Alte Geogr.* p. 193, 197.—*ὅθενπερ Σικελία ἐλάχιστον δύο ἡμερῶν καὶ νυκτὸς πλοῦν ἀπέχει*: correctly emended by Bm. for *ὅθεν πρὸς Σικελίαν . . . πλοῦς* (Vat. *πλοῦν*) *ἀπέχει*. Cf. vi. 2. 38, *ἔντεῦθεν ἐλάχιστον πλοῦν Καρχηδὸν Σικελίας ἀπέχει*. For *πλοῦς* as a measure of distance, see on iv. 104. 17. *ὅθενπερ* as in iv. 73. 27.—14. *ἐς Σελινοῦντα*: they went thither next because it was in alliance with Syracuse, vi. 48. From there Gylippus brings them to Syracuse, 5.

19. *ἐπὶ τὸ βέλτιον χωροῦντα*: cf. *ἐπὶ (ἐς) τὸ μεῖζον ἐπιδιδόνται*, vi. 60. 8;

20 ἀλλὰ καθ' ἡμέραν τοῖς πᾶσι χαλεπώτερον ἵσχοντα, μά-  
λιστα δὲ τῇ ἀσθενείᾳ τῶν ἀνθρώπων πιεζόμενα, μετεμέ-  
λοντό τε πρότερον οὐκ ἀναστάντες, καὶ ὡς αὐτοῖς οὐδὲ  
ὅ Νικίας ἔτι δύοις ἥμαντιοῦτο, ἀλλ' ἡ μὴ φανερῶς γε  
ἀξιῶν ψηφίζεσθαι, προεῖπον ὡς ἡδύναντο ἀδηλότata ἔκ-  
25 πλουν ἐκ τοῦ στρατοπέδου πᾶσι καὶ παρεσκευάσθαι,  
ὅταν τις σημήνῃ. καὶ μελλόντων αὐτῶν, ἐπειδὴ ἔτοιμα 4  
ἥν, ἀποπλεῖν ἡ σελήνη ἐκλείπει. \* ἐτύγχανε γὰρ πανσέ-  
ληνος οὖσα. καὶ οἱ Ἀθηναῖοι οἵ τε πλείους ἐπισχεῖν ἐκέ-  
λευνον τοὺς στρατηγοὺς ἐνθύμιον ποιούμενοι, καὶ ὁ Νι-  
30 κίας (ἥν γάρ τι καὶ ἄγαν θειασμῷ τε καὶ τῷ τοιούτῳ  
προσκείμενος) οὐδὲ ἀν διαβουλεύσασθαι ἔτι ἔφη, πρίν,  
ὡς οἱ μάντεις ἔξηγοῦντο, τρὶς ἐννέα ἡμέρας μεῖναι, ὅπως

viii. 24. 22.—20. καθ' ἡμέραν: in dies, with the comp. also in vi. 60. 8; 63. 5.—τοῖς πᾶσι: in every respect. Cf. v. 28. 12.—χαλεπώτερον ἵσχοντα: growing worse. ἵσχειν intr. here and Plat. Lach. 181 e; elsewhere trans. See on iii. 58. 26.—21. μετεμέλοντο: with past partic., as in iv. 27. 13, οὐδεξάμενοι; v. 35. 17, ἀποδεδωκότες.—23. δύοις: i.e. as hitherto. Cf. i. 75. 12; 99. 6.—ἀλλ' ἡ: nisi, praeterquam. Kr. Spr. 69, 4, 6. Cf. iii. 71, 4; v. 60, 5; 80, 6; viii. 28. 9. See App.—24. προεῖπον . . . σημήνῃ: as secretly as possible they gave orders for departure to all and to be prepared (i.e. to sail out) whenever the signal should be given. The orders were given to the trierarchs (*πᾶσι*) secretly, lest the soldiers might find out the plan and by some imprudence disclose it to the enemy. Cf. c. 4.

5. Abresch's emendation παρεσκευάσθαι (for παρεσκευάσθαι) is necessary, since it is clear that the orders must be to be ready (to sail out) when the signal shall be given, not then

first to get ready (παρεσκευάσθαι). Cf. Plut. Nic. 22, παρήγγειλε τοῖς στρατιώταις εὐτρεπεῖς εἶναι πρὸς ἀπόπλουν. For Cl.'s view, who reads [καὶ] παρεσκευάσθαι, see App.

26. ἐπειδὴ ἔτοιμα ἥν: constant expression. Cf. ii. 3. 15; 10. 5; 56. 3; 98. 2.—27. ἡ σελήνη ἐκλείπει: Aug. 27, 413 B.C. See Heis, Die Finsternisse w. d. Pelop. Krieges, p. 11.—28. οἱ Ἀθηναῖοι οἵ τε πλείους . . . καὶ ὁ Νικίας: part. appos. Cf. c. 71. § 1.—29. ἐνθύμιον ποιούμενοι: making it a matter of religion. Cf. v. 16. 18, ἐς ἐνθυμίαν προβάλλειν; Hdt. viii. 54. 8, ἐνθύμιον οἱ ἐγένετο ἐμπρῆσαντι τὸ ιρόν; Eur. Herc. 722, σολ τόδ' ἔστ' ἐνθύμιον.—30. καὶ ἄγαν θειασμῷ: Schol. εὐχῆ καὶ μαντείᾳ, all religious usages and practices, whose observance is called θειάζειν in viii. 1. 8.—31. προσκείμενος: inclined to, as in vi. 89. 13; viii. 89. 22.—οὐδὲ ἀν διαβουλεύσασθαι: would not even allow a consultation, i.e. about the question contained in ὅπως ἀν πρότερον κινθείη.—32. ἔξηγοῦντο: regularly used of seers and priests. Cf. Eur.

ἀν πρότερον κινηθείη. καὶ τοῖς μὲν Ἀθηναίοις μελλήσασι διὰ τοῦτο ἡ μονὴ ἐγεγένητο.

**51** Οἱ δὲ Συρακούσιοι καὶ αὐτοὶ τοῦτο πυθόμενοι πολλῷ μᾶλλον ἐπηρμένοι ἦσαν μὴ ἀνιέναι τὰ τῶν Ἀθηναίων, ὡς καὶ αὐτῶν κατεγνωκότων ἥδη μηκέτι κρειστόνων ἔναι σφῶν μήτε ταῖς ναυσὶ μήτε τῷ πεζῷ (οὐ γάρ ἀν 5 τὸν ἔκπλουν ἐπιβούλευσαι), καὶ ἅμα οὐ βούλόμενοι αὐτοὺς ἄλλοσέ ποι τῆς Σικελίας καθεζομένους χαλεπωτέρους εἶναι προσπολεμεῖν, ἀλλ' αὐτοῦ ὡς τάχιστα καὶ

*Phoen.* 1011; *Iph. Aul.* 529; *Plat. Theog.* 131; *Xen. Cyrop.* vii. 5. 57; viii. 3. 11.—*τρὶς ἐννέα ἡμέρας*: prob. acc. to priestly law, as in the prediction of the *τρὶς ἐννέα ἔτη*, v. 26. 22. *Diod.* xiii. 13 gives only *tὰς εἰδισμένας τρεῖς ἡμέρας*; *Plut. Nic.* 23 relates, *Νικίας ἀλλην ἐπεισ σελήνης ἀναμένειν περίσσον*. The statement of Thuc. is certainly not to be questioned, even though they did not actually remain 27 days. See Ullrich, *Quaest. Aristoph.* p. 40.—*ὅπως . . . κινηθεῖη*: indir. question representing pot. opt. of dir. disc.—33. *καὶ τοῖς . . . ἐγεγένητο*: and so the Athenians, having once delayed for this reason, must stay. Cl. proposes ἐγένετο for ἐγεγένητο; more likely would be ἐνεγένετο.

**51.** So much the more are the Syracusans filled with hope of victory, and spend several days manœuvring preparatory to a sea-fight. But they first make a preliminary attack on the Athenian fortifications from the land side, and drive back a small party of the Athenians who come out against them.

1. *τοῦτο*: i.e. both the intention to depart and the abandonment of it.—2. *ἐπηρμένοι*: Vat. for the vulgate ἐγηγερμένοι, which is unusual in this sense in prose writers. *ἐπηρμένοι* sig-

nifies the confidence of victory (*cf. c. 41. 7*) with the added idea of lively excitement which urged them to vigorous action (*cf. ii. 11. 9; viii. 2. 3*), the enhancement of the idea of ἀναρρωσθέντες of c. 46. 2: “they were full of confident resolution.”—μὴ ἀνιέναι: as in c. 18. 7; vi. 18. 16, *not to be slack about*.—3. ὡς . . . πεζῷ: since even they themselves evidently had already come to the conclusion that they were no longer superior to them either by sea or land. κατεγνωκότων of unfavourable judgment, as in iii. 45. 4. αὐτὸν = τῶν Ἀθηναίων; σφῶν = τῶν Συρακούσων. —4. οὐ γάρ ἀν . . . ἐπιβούλευσαι: for otherwise they would not have projected the departure. Cf. i. 11. 5; 68. 18; iii. 84. 13. For the inf. in indir. disc., see Kr. *Spr.* 65, 11. 7.—5. *καὶ ἅμα οὐ βούλόμενοι*: co-ord. with the gen. abs. clause as second reason for ἐπηρμένοι ἦσαν. Kr. *Spr.* 56, 14, 2.—6. *ἄλλοσέ ποι . . . προσπολεμεῖν*: not wishing that they should establish themselves anywhere else in Sicily and be harder to contend with. For τῆς Σικελίας as part. gen. depending on adv. of place, see G. 168; H. 757. On the matter, *cf. c. 49. § 2*. For const. of χαλεπωτέρους προσπολεμεῖν, see on c. 14. 5.

ἐν φ σφίσι ἔνυμφέρει ἀναγκάσαι αὐτοὺς ναυμαχεῖν. τὰς 2  
οὖν ναῦς ἐπλήρουν καὶ ἀνεπειρῶντο ἡμέρας ὅσαι αὐτοῖς  
10 ἐδόκουν ἵκαναι εἶναι. ἐπειδὴ δὲ καιρὸς ἦν, τῇ μὲν προ-  
τέρᾳ πρὸς τὰ τείχη τῶν Ἀθηναίων προσέβαλλον, καὶ  
ἐπεξελθόντος μέρους τωὸς οὐ πολλοῦ καὶ τῶν ὄπλιτῶν  
καὶ τῶν ἵππεων κατά τινας πύλας ἀπολαμβάνουσι τε τῶν  
ὄπλιτῶν τινας καὶ τρεψάμενοι καταδιώκουσιν· οὕσης δὲ  
15 στενῆς τῆς ἐσόδου οἱ Ἀθηναῖοι ἵππους τε ἐβδομήκοντα  
52 ἀπολλύουσι καὶ τῶν ὄπλιτῶν οὐ πολλούς. καὶ ταύτῃ 1  
μὲν τῇ ἡμέρᾳ ἀπεχώρησεν ἡ στρατιὰ τῶν Συρακοσίων·  
τῇ δὲ ὑστεραίᾳ ταῖς τε ναυσὶν ἐκπλέουσιν οὔσαις ἔξ  
καὶ ἐβδομήκοντα, καὶ τῷ πεζῷ ἀμα πρὸς τὰ τείχη ἔχω-  
ρουν. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἀντανῆγον ναυσὶν ἔξ καὶ ὁγδοή-  
5 κοντα καὶ προσμίξαντες ἐναυμάχουν. καὶ τὸν Εύρυ- 2

8. τὰς ναῦς ἐπλήρουν καὶ ἀνεπειρῶντο: exactly as in c. 7. 14. ἀνεπειρῶντο, the reading of most of the MSS., including Vat., does not agree with the context.—10. τῇ μὲν προτέρᾳ: on the first (of the two days that come under consideration), opp. to τῇ δὲ ὑστεραίᾳ, c. 52. 3. Herbst (*Geg. Cobet*, p. 36) has shown that ἡ προτέρᾳ (not προτεραία, which Vat. has here) is used only where reference is made from the earlier to the later day; where it is made from the later to the earlier (as in i. 54. 16), ἡ προτεραία is used.—11. προσέβαλλον: inchoative impf.—13. ἀπολαμβάνουσι: cut off. Cf. v. 8. 16.—14. τρεψάμενοι καταδιώκουσιν: referring to the whole force, not the ὄπλιτῶν τινας, as shown by what follows.—15. τῆς ἐσόδου: the entrance (to the fortifications of the Athenians).—ἵππους: understood by some (Heilmann, and Holm, II. p. 56) of horsemen; but the repetition τοὺς ἵππους in c. 54. 3 makes it prob.

that the reference is only to horses. In the jam at the gates the horsemen prob. abandoned their horses and escaped.—16. ἀπολλύουσι: as in iv. 25. 19; in viii. 10. 16 ἀπολλύασι. Both forms seem to have been used by the older Att. writers.

52. On the following day the two fleets come to an engagement. The Syracusans conquer at first in the centre, then defeat the right wing, slaying Eurymedon, and at last drive the whole fleet ashore.

3. ἔξ καὶ ἐβδομήκοντα: 76 Syracusan and 86 Athenian ships against 80 and 75 respectively in the previous sea-fight, c. 37. 19, 20. No reason is given for the variation in the numbers; the Athenians prob. did not fit out a larger number now, after the arrival of the 73 fresh ships (c. 42. 3), on account of the narrow space.—4. ἀντανῆγον ναυσὶν: see on c. 37. 19.—5. ἐναυμάχουν: began the battle (impf.).

μέδοντα ἔχοντα τὸ δεξὶὸν κέρας τῶν Ἀθηναίων καὶ βουλόμενον περικλήσασθαι τὰς ναῦς τῶν ἐναντίων καὶ ἐπεξάγοντα τῷ πλῷ πρὸς τὴν γῆν μᾶλλον, νικήσαντες οἱ Συρακόσιοι καὶ οἱ ἔνυμαχοι τὸ μέσον πρῶτον τῶν 10 Ἀθηναίων, ἀπολαμβάνουσι κάκεῦνον ἐν τῷ κοίλῳ καὶ μυχῷ τοῦ λιμένος καὶ αὐτόν τε διαφθείρουσι καὶ τὰς μετ' αὐτοῦ ναῦς ἐπισπομένας· ἐπειτα δὲ καὶ τὰς πάσας ἥδη ναῦς τῶν Ἀθηναίων κατεδίωκόν τε καὶ ἐξεώθουν ἐς τὴν 53 γῆν. ὁ δὲ Γύλιππος ὄρῶν τὰς ναῦς τῶν πολεμίων νι- 1 κωμένας καὶ ἔξω τῶν σταυρωμάτων καὶ τοῦ ἑαυτῶν στρατοπέδου καταφερομένας, βουλόμενος διαφθείρειν τοὺς

8. ἐπεξάγοντα: so Cl. and St., following Vat.; other edit. since Bk. ἐπεξαγαγόντα (with a few MSS., most having ἐξάγοντα). The pres. expresses vividly the moment when Eurymedon, extending his line, or perhaps drawing off (cf. Diod. xiii. 13, ὡς ἀπεσπάσθη τῆς τάξεως), to the right, in order to turn the left wing of the enemy, approaches too near the land, and is cut off. Cf. v. 71. 14, δεῖσας δὲ Ἀγισ μὴ σφῶν κυκλωθῆ τὸ εὐώνυμον, καὶ νομίσας ἤγαν περιέχειν τοὺς Μαντινέας, τοῖς μὲν Σκιρίταις καὶ Βρασιδείοις ἐσήμηνεν ἐπεξαγαγόντας ἀπὸ σφῶν ἐστῶσαι τοὺς Μαντινέων. In this passage the aor. is necessary before ἐξισῶσαι. — 10. κάκεῦνον: referring to Εὐρυμέδοντα mentioned above and emphatically repeating it after νικήσαντες τὸ μέσον πρῶτον. — ἐν τῷ κοίλῳ καὶ μυχῷ τοῦ λιμένος: in a recess of the inner bay of the harbour. Diod., who in the account of the battle (xiii. 13) follows in many particulars good authority, prob. Philistus, says: ἀπελήφθη πρὸς τὸν κόλπον τὸν Δάσκων μὲν καλούμενον. κατακλεισθεὶς δὲ εἰς στενὸν τότον καὶ βιασθεὶς εἰς τὴν γῆν ἐκπεσεῖν, αὐτὸς μὲν ὑπὸ τίνος τρωθεὶς καιρά πλήγη

τὸν βίον μετήλλαξεν· ἐπτὰ δὲ ναῦς ἐν τούτῳ τῷ τόπῳ διεφθάρησαν. The στενὸς τόπος is named by Thuc. κοίλον, a recess of some depth at the foot of the hill of the same name, Dascon (vi. 66. 9), in addition to the more general designation of μυχὸς τοῦ λιμένος of c. 4. 21. Therefore κοίλῳ καὶ is not to be bracketed as v. H. (Stud. p. 100) proposes. With much probability, however, v. H. conjectures from the above passage of Diod. that ἐπτά has dropped out after ἐπισπομένας. — 11. μετ' αὐτοῦ ἐπισπομένας: as in c. 57. 47, μετὰ Ἀθηναίων ἡκολούθουν. As to the position of the partic., see on c. 23. 14.—12. τὰς πάσας ἥδη ναῦς: so Vat.; vulgate ναῦς ἥδη. Cf. viii. 26. 1, περὶ δεῖλην ἥδη ὀψίαν; viii. 56. 19, ἐν τῇ τρίτῃ ἥδη ἔνυδρῳ.

53. In the attempt to secure the Attic ships on the shore, the Syracusans are driven back with great loss; but they take 18 ships and kill the crews. An attempt to set the remaining ships on fire is baffled by the Athenians.

2. ἔξω τῶν σταυρωμάτων: cf. c. 38. § 2; vi. 66. § 2.—καὶ τοῦ ἑαυτῶν στρατοπέδου: see on c. 23. 8.—3. καταφερομένας: driven to shore, as in

ἐκβαίνοντας καὶ τὰς ναῦς ῥᾶον τοὺς Συρακοσίους ἀφέλ-  
5 κειν τῆς γῆς φιλίας οὖσης, παρεβοήθει ἐπὶ τὴν χηλὴν  
μέρος τι ἔχων τῆς στρατιᾶς. καὶ αὐτὸν οἱ Τυρσηνοί 2  
(οὗτοι γὰρ ἐφύλασσον τοῖς Ἀθηναίοις ταύτῃ) ὄρωντες  
ἀτάκτως προσφερομένους, ἐπεκβοηθήσαντες καὶ προσπε-  
σόντες τοῖς πρώτοις τρέπουσι καὶ ἐσβάλλουσιν ἐς τὴν  
10 λίμνην τὴν Λυσιμέλειαν καλούμενην. ὑστερον δὲ πλείονος 3  
ἡδη τοῦ στρατεύματος παρόντος τῶν Συρακοσίων καὶ  
ξυνμαχων καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἐπιβοηθήσαντες καὶ δείσαντες  
περὶ ταῖς ναυσὶν ἐς μάχην τε κατέστησαν πρὸς αὐτὸν  
καὶ νικήσαντες ἐπεδίωξαν καὶ ὀπλίτας τε οὐ πολλοὺς ἀπέ-  
15 κτειναν καὶ τὰς ναῦς τὰς μὲν πολλὰς διέσωσάν τε καὶ  
ξυνήγαγον κατὰ τὸ στρατόπεδον, δυοῦν δὲ δεούσας εἴ-

c. 71. 31.—4. ἀφέλκειν: cf. c. 74.  
12 ff.; ii. 93. 25. Cl. is clearly wrong  
in writing ἀνέλκειν for ἀφέλκειν, and  
Grote's view is right: "Gylippus  
marched down his land force to the  
water's edge, in order to prevent the  
retreat of the crews, *as well as to assist*  
*the Syracusan seamen in hauling off the*  
*ships as prizes.*" So also Thirlwall  
understands it. The *ταύτῃ* of 7 shows  
that that part of the shore was rather  
in the possession of the Athenians,  
and *τῆς γῆς φιλίας οὖσης* (St. si ab  
amicis teneretur) means that  
Gylippus expected to make that part  
of the shore friendly by the aid he  
brought, not that it was *then* so. Be-  
sides, the issue, as related in § 3,  
shows how dangerous it would have  
been for the Syracusans to draw the  
ships up on shore at that point. After  
the great sea-fight, they did *without*  
*opposition* what they now wished to do,  
namely, took the ships in tow, and  
brought them to the city (c. 74. *fin.*).  
—5. ἐπὶ τὴν χηλήν: *to the causeway.*  
This was a quay which ran along

by the swamp Lysimelea toward the  
Athenian camp. See the map.

6. οἱ Τυρσηνοί: an Etruscan auxil-  
iary corps which acc. to promise (vi.  
88. 34) had joined the Athenians,  
with three fifty-oared boats (vi. 103.  
10). — 7. οὗτοι γὰρ ἐφύλασσον τοῖς  
Ἀθηναίοις ταύτῃ: *for these had been*  
*stationed by the Athenians on guard in*  
*that quarter, i.e. on the northern side*  
*of the camp.* — 8. προσφερομένους:  
sc. τοὺς Συρακοσίους. — ἐπεκβοηθήσαν-  
τες: cf. viii. 55. 18. — 10. τὴν Λυσι-  
μέλειαν καλούμενην: cf. c. 80. 20.  
The place is called *τὸ ἔλος* in vi. 101.  
2. See Holm, I. p. 12.

11. παρόντος: partic. from παρῆν  
in sense of the aor. Cf. c. 50. 1; i.  
47. 5. — 12. ἐπιβοηθήσαντες καὶ δεί-  
σαντες περὶ ταῖς ναυσὶν: the effect  
and the cause (δείσαντες) placed  
co-ord., as in i. 1. 3, ἀρξάμενος . . . καὶ  
ἐλπίσας. — 13. ἐς μάχην κατέστησαν:  
= κατασάντες ἐμάχοντο (i. 49. 10),  
i.e. it came to a regular battle. — 16.  
ξυνήγαγον κατὰ τὸ στρατόπεδον: i.e.  
they brought them again into safety

κοστιν οἱ Συρακόσιοι καὶ οἱ ἔνυμαχοι ἔλαβον αὐτῶν, καὶ τοὺς ἄνδρας πάντας ἀπέκτειναν. καὶ ἐπὶ τὰς λοιπὰς ἐμ- 4 πρῆσαι βουλόμενοι ὀλκάδα παλαιὰν κληματίδων καὶ δᾳ- 20 δὸς γεμίσαντες (ἥν γὰρ ἐπὶ τοὺς Ἀθηναίους ὁ ἄνεμος οὔριος) ἀφεῖσαν [τὴν ναῦν] πῦρ ἐμβαλόντες. καὶ οἱ Ἀθη- ναῖοι δείσαντες περὶ ταῖς ναυσὶν ἀντεμηχανήσαντό τε σβεστήρια κωλύματα καὶ παύσαντες τὴν τε φλόγα καὶ τὸ μὴ προσελθεῖν ἐγγὺς τὴν ὀλκάδα τοῦ κινδύνου ἀπηλλά- 54 γησαν. μετὰ δὲ τοῦτο Συρακόσιοι μὲν τῆς τε ναυμαχίας 1 τροπαῖον ἔστησαν καὶ τῆς ἄνω τῆς πρὸς τῷ τείχει ἀπο- λήψεως τῶν ὄπλιτῶν, ὅθεν καὶ τοὺς ἵππους ἔλαβον, Ἀθη- ναῖοι δὲ ἡς τε οἱ Τυρσηνοὶ τροπῆς ἐποίησαντο τῶν πεζῶν 5 ἐς τὴν λίμνην καὶ ἡς αὐτοὶ τῷ ἄλλῳ στρατοπέδῳ.

behind the *σταυρόματα* (2) in front of the camp.—δνοῖν δὲ δεούστας εἴκοσιν . . . ἔλαβον αὐτῶν: Grote thinks that these 18 ships had belonged to the division, which was out of reach of all help, in the bay of Dascon. But Cl. is doubtless right in considering this loss of 18 *captured* ships to be different from that of the (seven) ships of Eurymedon that were destroyed (*διαφεύρουσι*) as stated in c. 52. 11. The *μυχὸς τοῦ λιμένος* at the foot of Dascon was on the opposite side of the Lysimelea from the Athenian camp.

19. **δεδός:** collective sing., as *κέ-  
ραμος* in ii. 4. 7; *ἄμπελον*, iv. 90. 9.  
Kühn. 347, 1. Cf. Diod. xiii. 13, κλη-  
ματίδων καὶ δεδόων, ἔτι δὲ πίττης πληρώ-  
σας.—20. **ἥν ἐπὶ τοὺς Ἀθηναίους ὁ  
ἄνεμος οὔριος:** = ἄνεμος (*πνεῦμα*)  
ἐπίφορος with dat., as in ii. 77. 20; iii.  
74. 11.—21. [τὴν ναῦν]: Cl. follows  
Badham (*Mnem.* 1876) in considering  
these words as a gloss after ὀλκάδα  
*παλαιάν*. There seems to be no rea-  
son, however, why Thuc. should not  
have repeated the obj. after the pa-

renthesis.—23. **σβεστήρια κωλύ-  
ματα:** the general term *κωλύματα* (i.  
16. 1; v. 30. 11, 24) is explained by  
the unusual *σβεστήρια*. Cf. Poll.  
i. 168, *σβεστηρίοις κωλύμασι ἔχραντο*,  
which seems to be an imitation of  
this passage. The effect of *σβεστήρια*  
is expressed in *παύσαντες τὴν φλόγα*;  
of *κωλύματα* in (*παύσαντες*) *τὸ μὴ  
προσελθεῖν* (cf. iii. 1. 7) ἐγγὺς τὴν ὀλ-  
κάδα. The two effects are co-ord. by  
*τε* (after *τὴν*, Vat.), καὶ. The plan  
(ἀντεμηχανήσαντό τε . . . κωλύματα)  
and its execution and result (καὶ παύ-  
σαντες . . . ἀπηλλάγησαν) are co-ord.  
in parataxis, and hence there is no  
need to omit *τε* after *ἐμηχανήσαντο*,  
as St. does. On *τὸ μὴ* with inf. after  
*παύσαντες*, see GMT. 95, 3; H. 1029;  
Kühn. 516, note 91.

54. **On both sides trophies are erected.**

1. **τῆς . . . ναυμαχίας τροπαῖον:**  
see on c. 24. 3.—2. **ἄνω:** i.e. on the  
land. Cf. c. 51. 13.—3. **ὅθεν:** where,  
strictly = ἐξ ἡς (*τῆς ἄνω ἀπολήψεως*)  
—**τοὺς ἵππους:** see on c. 51. 15.—4.  
ἡς . . . **τροπῆς:** on the attraction and

55 Γεγενημένης δὲ τῆς νίκης τοῖς Συρακοσίοις λαμπρᾶς <sup>1</sup>  
 ἥδη καὶ τοῦ ναυτικοῦ (πρότερον μὲν γὰρ ἐφοβοῦντο τὰς μετὰ  
 τοῦ Δημοσθένους ναῦς ἐπελθούσας) οἱ μὲν Ἀθηναῖοι  
 ἐν παντὶ δὴ ἀθυμίᾳς ἥσαν καὶ ὁ παράλογος αὐτοῖς μέ-  
 5 γας ἦν, πολὺ δὲ μεῖζων ἦτι τῆς στρατείας ὁ μετάμελος.  
 πόλεσι γὰρ ταύταις μόναις ἥδη ὅμοιοτρόποις ἐπελθόντες,<sup>2</sup>  
 δημοκρατούμεναις τε, ὥσπερ καὶ αὐτοί, καὶ ναῦς καὶ  
 ὥπους καὶ μεγέθη ἔχούσαις, οὐδὲ δυνάμενοι ἐπενεγκεῖν  
 οὔτε ἐκ πολιτείας τι μεταβολῆς τὸ διάφορον αὐτοῖς, φ

assimilation, see G. 154, n.; H. 995 a.  
 —5. ἡς αὐτοί: cf. c. 53. 13 ff.

55. *The superiority of the Syracusans at sea having been thus clearly demonstrated, the Athenians lose all hope of accomplishing in any way at all the object of the expedition.*

1. **λαμπρᾶς**: pred., *the victory of the Syracusans having been decisive*. Cf. Luc. Ver. Hist. i. 17, τῆς δὲ τροπῆς λαμπρᾶς γεγενημένης. Cl. proposes to write **λαμπρῶς**, rendering, “victory on the sea having also clearly decided for the Syracusans”; but there is no necessity for the change, since the pred. adj. has this force. See App.  
 —2. **ἥδη καὶ τοῦ ναυτικοῦ**: *καὶ, even* (also), which Vat. omits, is indispensable, since the reference is to the defeat of Demosthenes in the battle on Epipolae, c. 43.—**μέν**: without a direct correlative, but answering irregularly to **δέ** above.—3. **ἐπελθούσας**: for the position of the attrib. partic., see on c. 23. 14. G. 142, 2, n. 5.—4. **ἐν παντὶ ἀθυμίᾳς**: *in the greatest despondency*. For const., see on c. 2. 16; 33. 28. Cf. Plat. Rep. 579 b, **ἐν παντὶ κακῷ**; Hdt. vii. 118. 3, **ἐσ πᾶν κακῷ ἀπίκατο**.—5. **τῆς στρατείας ὁ μετάμελος**: *regret over the expedition*, objective gen. Kühn. 414, 4. **ὁ μετά-**

μελος is not found elsewhere in Att., but occurs again in the later writers.

6. **πόλεσι ταύταις κτέ.**: the placing of the subst. first gives it a character of generality, with nearly the effect of the part. gen.: “of all the cities with which they had gone to war, these were the only ones at that time of kindred organization.” The order is the common one in Thuc., in which a pron. subj. is placed after a pred. subst. and before a sup. adj. (here represented by **μόναις**) which belongs to the subst. See on c. 29. 29.—**ἥδη**: *at that time*, as in vi. 31. 46.—8. **μεγέθη**: though the pl. does not occur elsewhere in Thuc., it is found in Ar. Ran. 1057; Xen. Cyneg. 4. 1; Plat. Prot. 356 c; Criti. 115 d; Legg. 860 b, 861 e. Kühn. 348, note 3. It refers to the size of the cities, as well as to their noteworthy buildings and improvements, esp. those for warlike purposes.—9. **ἐκ πολιτείας τι μεταβολῆς**: “by a change of constitution in any respect.” **τι** is adv. acc., a const. esp. common after negs., as in c. 57. 4, οὐ κατὰ δίκην τι μᾶλλον.—**τὸ διάφορον**: as in c. 75. 39, *the change, the revolution*. Kr. takes **τι** with **τὸ διάφορον**, and this in the sense of *dis-cord*, explaining: **τὸ διάφορον δὲ αὐτοῖς** έδύναντο ἐπενεγκεῖν οὐδὲν ἦν. Cf. i.

10 προσήγοντο ἄν, οὐτ' ἐκ παρασκευῆς πολλῷ κρείσσονος,  
σφαλλόμενοι δὲ τὰ πλείω, τά τε πρὸ αὐτῶν ἡπόρουν καὶ  
ἐπειδή γε καὶ ταῖς ναυσὶ ἐκρατήθησαν, δὲ οὐκ ἀν φῶντο,  
56 πολλῷ δὴ μᾶλλον ἔτι. οἱ δὲ Συρακόσιοι τόν τε λιμένα 1  
εὐθὺς παρέπλεον ἀδεῶς καὶ τὸ στόμα αὐτοῦ διενοοῦντο  
κλήσειν, ὅπως μηκέτι, μηδὲ εἰ βούλοιντο, λάθοιεν αὐτοὺς  
οἱ Ἀθηναῖοι ἐκπλεύσαντες. οὐ γὰρ περὶ τοῦ αὐτοὶ σω- 2  
5 θῆναι μόνον ἔτι τὴν ἐπιμέλειαν ἐποιοῦντο, ἀλλὰ καὶ ὅπως  
ἐκείνους κωλύσωσι, νομίζοντες, ὅπερ ἦν, ἀπό τε τῶν

140. 27, τὸ γὰρ βραχὺ τι τοῦτο πᾶσαν  
ὑμῶν ἔχει τὴν βεβαίωσιν; iv. 27. 21,  
ὅρμημένους τα τὸ πλέον.—φ προσή-  
γοντο ἄν: by which they might have  
brought them into subjection, i.e. εἰ ἔδύ-  
ναντο τοῦτο ἐπενεγκεῖν. Cf. ii. 30.  
7; vi. 94. 14. Kr. Spr. 54, 12, 9.—

10. οὐτ' ἐκ παρασκευῆς πολλῷ κρεί-  
σσονος: Cl., Kr., and St. write κρείσ-  
σονος instead of the vulgate κρείσσονος.  
See App. The phrase is manifestly  
opp. to οὗτε ἐκ πολιτείας τι μεταβολῆς,  
and both are to be connected as  
means with οὐδὲ δυνάμενοι ἐπενεγκεῖν.  
The sense of the sent. thus far is:  
“these were the only cities at that  
time similar in character to their own,  
against which they had gone to war;  
for they had a democratic constitu-  
tion, as they themselves had, and  
possessed ships and cavalry, and were  
not inconsiderable in size; therefore  
they could neither by a change in  
their constitution in any respect, nor  
by very much superior military forces,  
bring about among them the change  
(either by inward factions, or by a  
defeat in open field) by which they  
might have hoped to bring them  
under their rule.” The three parties.  
ἐπελθόντες (6), οὐδὲ δυνάμενοι ἐπενεγκεῖν  
(8), and σφαλλόμενοι δὲ τὰ πλείω (11,

of the results of the undertaking)  
contain the successive causes of the  
following ἡπόρουν κτέ. See App.—  
11. τὰ πρὸ αὐτῶν: adv., before this,  
i.e. before the unsuccessful sea-fight.  
ἀντά of the matters under discussion,  
as in i. 10, and often.

56. *The confidence of the Syracusans, on the other hand, rises now to the point of hoping completely to destroy the Athenian army, and thus win great glory and a conspicuous position among the Greeks.*

2. παρέπλεον: i.e. they sailed  
along the shore of the harbour, even  
past the Athenian ship-station, in a  
demonstrative and threatening manner.—διενοοῦντο: with fut. inf. as in  
iv. 115. 7; 121. 3.

4. αὐτοὶ: from Vat., for αὐτοῦ,  
alone admissible as opp. to ἐκείνους.  
—6. κωλύσωσι: the reading of all  
the Mss. After verba curandi  
with ὥπως, Thuc.'s usage varies be-  
tween the fut. indic. and aor. subjv.  
GMT. 45; H. 885 b. See on i. 19. 3  
and St. Qu. Gr. p. 11. With κωλύσωσι  
understand μὴ σωθῆναι. Cf. vi. 88. 28;  
102. 8.—ἀπὸ τῶν παρόντων: on ac-  
count of (in consequence of) the pres-  
ent state of affairs, stronger than ἐκ  
τῶν παρόντων. Cf. ii. 77. 3. —

παρόντων πολὺ σφῶν καθυπέρτερα τὰ πράγματα εἶναι,  
καὶ εἰ δύναιντο κρατῆσαι Ἀθηναίων τε καὶ τῶν ξυμμάχων  
καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν, καλὸν σφίσιν ἐσ τοὺς  
10 Ἐλληνας τὸ ἀγώνισμα φανεῖσθαι· τούς τε γὰρ ἄλλους  
Ἐλληνας εὐθὺς τοὺς μὲν ἐλευθεροῦσθαι, τοὺς δὲ φόβου  
ἀπολύεσθαι (οὐ γὰρ ἔτι δυνατὴν ἔσεσθαι τὴν ὑπόλοιπον  
Ἀθηναίων δύναμιν τὸν ὑστερον ἐπενεχθησόμενον πόλεμον  
ἐνεγκεῖν), καὶ αὐτοὶ δόξαντες αἴτιοι αὐτῶν εἶναι ὑπό τε  
15 τῶν ἄλλων ἀνθρώπων καὶ ὑπὸ τῶν ἔπειτα πολὺ θαυμα-  
σθήσεσθαι. καὶ ἦν δὲ ἄξιος ὁ ἀγὼν κατά τε ταῦτα καὶ  
ὅτι οὐχὶ Ἀθηναίων μόνον περιεγίγνοντο, ἀλλὰ καὶ τῶν  
ἄλλων πολλῶν ξυμμάχων, καὶ οὐδὲ αὐτοὶ ἀὖ μόνον, ἀλλὰ  
καὶ μετὰ τῶν ξυμβοηθησάντων σφίσιν, ἡγεμόνες τε γε-  
20 νόμενοι μετὰ Κορινθίων καὶ Δακεδαιμονίων, καὶ τὴν

7. **καθυπέρτερα**: as in v. 14. 8.—9. **ἐσ τοὺς** "Ἐλληνας": the prep. ἐσ with reference to the lit. meaning of **φανεῖσθαι**, as it were, *shine into*. Quite similar is δηλῶν ἐσ τοὺς "Ἀθηναίους", i. 90. 10. Cf. i. 72. 13; vi. 31. 32.—**καλόν**: glorious, with **ἀγώνισμα** also in c. 59. 2.—11. **τοὺς μέν**, **τοὺς δέ**: part. appos. to **τοὺς ...** "Ἐλληνας", as in c. 45. 8.—**ἐλευθεροῦσθαι**, **ἀπολύεσθαι**: these infns. are evidently used in fut. sense. St., following v. H., has inserted ἀν before **ἐλευθεροῦσθαι**, but unnecessarily; for whether Cl.'s idea that in the older Att. writers some presents of pure and contract verbs are used in the sense of the fut. (see on iii. 58. 29) be right or not, certainly the pres. with **εἰθύς** here expresses much more forcibly the instantaneous result. The Schol., as St. observes, seems to have read **ἀπολύσεσθαι**, since he explains it by **βύσεσθαι**.—14. **καὶ αὐτοὶ**: opp. to **τούς τε ἄλλους** "Ἐλληνας" in 10. —**δόξαντες αἴτιοι αὐτῶν εἶναι**: *having*

*the reputation of being the causes of these things.* For **αὐτῶν**, see on c. 55. 11. The Schol. correctly explains, **τῆς τε ἐλευθερίας τῶν Ἐλλήνων καὶ τοῦ ἀπαλλαγῆναι τοῦ φόβου.**

16. **καὶ ἦν δὲ ... ἀγών**: and the decisive combat was indeed an important one. **καὶ** is not copulative, and **δέ** is epexegetical. See on i. 132. 22.—17. **ὅτι ... περιεγίγνοντο**: the impf. of anticipation, because they were conquering.—**μόνον, . . . μόνον**: Cl. and St. write **μόνων, μόνοι**, the former explaining: "As **μόνοι** in 18 is necessary as opp. to **μετὰ τῶν ξυμβοηθησάντων**, so in 17 also, for the sake of symmetry at least, **μόνων** is necessary. Besides, **μόνων** is, if not indispensable, at least much more expressive, and **αὖ** before **μόνοι** refers to a preceding **μόνων**. Kr. unnecessarily objects to the words **καὶ οὐδὲ αὐτοὶ αὖ μόνον**, because that would diminish the glory of the Syracusans. That the Syracusans in this struggle appeared as leaders, even by the side

σφετέραν πόλιν ἐμπαρασχόντες προκινδυνεῦσαι τε καὶ τοῦ ναυτικοῦ μέγα μέρος προκόψαντες. ἔθνη γὰρ πλεῖ- 4 στα δὴ ἐπὶ μίαν πόλιν ταύτην ξυνῆλθε, πλήν γε δὴ τοῦ ξύμπαντος ὄχλου τοῦ ἐν τῷ πολέμῳ πρὸς τὴν Ἀθη- 25 ναίων τε πόλιν καὶ Λακεδαιμονίων.

57 Τοσοίδε γὰρ ἕκάτεροι ἐπὶ Σικελίαν τε καὶ περὶ Σι- 1 κελίας, τοῖς μὲν ξυγκτησόμενοι τὴν χώραν ἐλθόντες, τοῖς δὲ ξυνδιασώσοντες, [ἐπὶ Συρακούσας] ἐπολέμησαν, οὐ

of Corinthians and Lacedaemonians, and that the contest took place in their territory, gave them great importance for all Hellas." But the change seems unnecessary: see App.—21. *ἐμπαρασχόντες*: cf. vi. 12. 13. *ἐν-* has adv. force, as if *τῷ ἀγῶνι* were expressed. Cf. ii. 20. 9, *δ χῶρος ἐπιτήδειος ἐφαίνετο ἐνστρατοπεδεῦσας*; ii. 44. 5, *ἐνευδαιμονῆσαι δ Blos . . . ξυνεμετρήθη*. The sense of the passage is, "having put forward their own city in the contest to take the post of danger."—*τε*: as if καὶ προκόψαι followed. There is a slight change of const., since *προκόψαντες* is conformed rather to *ἐμπαρασχόντες*.—22. *τοῦ ναυτικοῦ . . . προκόψαντες*: *having made great progress in naval affairs*, lit. having opened the way for the navy in large measure. Cf. iv. 60. 12, *καὶ τῆς ἀρχῆς ἡμα προκοπτόντων ἐκείνοις*. Kühn. 416, note 2. Thuc. sometimes uses *μέρος* (adv. here) in other places also in an unusual way, e.g. in iii. 3. 6; v. 32. 9.

ἔθνη γὰρ πλεῖστα δὴ κτέ.: cf. i. 1. 8. γὰρ refers to τῶν ἄλλων πολλῶν ξυμμάχων and μετὰ τῶν ξυμβοηθησάντων σφίσι above.—23. *ἐπιμίαν πόλιν*: not *against* but to the city, since not only the enemy but also the allies are meant.—*τοῦ ξύμπαντος ὄχλου*: the MSS. read λόγου, which the Schol. explains

by ἀριθμοῦ. Kr. proposed ὄχλου, which Cl. and St. adopt. It is supported by c. 75. 26, *μυριάδες τοῦ ξύμπαντος ὄχλου οἵνις ἐλάσσους τεσσάρων ἡμα ἐπορεύοντο*. Besides, only with the reading ὄχλου is it admissible with τοῦ . . . πρὸς τὴν Ἀθηναίων τε πόλιν καὶ Λακεδαιμονίων to supply ξυνελθόντος from ξυνῆλθε, and thereby to put the prep. πρὸς in a prop. light. Instead of this, St. would supply or insert ξυστάντος. Heilmann and Madvig propose ξυλλόγου for λόγου.

### 57. The allies of the Athenians.

1. *ἐπὶ Σικελίαν τε καὶ περὶ Σικελίας*: for *ἐπὶ Σικελίαν* with *ἐπολέμησαν*, see Kr. Spr. 48, 9, 3.—2. *ἐλθόντες*: belongs to both fut. parties.—3. [ἐπὶ Συρακούσας] *ἐπολέμησαν*: the aor. means not *they carried on the war*, but they *entered into the war* (sooner or later), took part in it. *ἐπὶ Συρακούσας, against Syracuse*, Cl. considers a marginal explanation of *ἐπὶ Σικελίαν* (1) which has crept into the text. Kr. and St. adopt Bauer's emendation, *ἐπὶ Συρακούσας ἐπολέμησαν = ἐς τὸν ἐπὶ Συρακούσας πόλεμον κατέστησαν*. Arn. holds to *ἐπὶ Συρακούσας ἐπολέμησαν* and renders *came to Syracuse to war*, *ἐπολέμησαν* being synonymous with *ἐς πόλεμον*, or *μετὰ πολέμου, ἥλθον*. This would be preferable if *πολεμεῖν* *ἐπὶ τινα* in this sense could be established.—οὐ . . . τι: *not at all*. See on

κατὰ δίκην τι μᾶλλον οὐδὲ κατὰ ἔυγγένειαν μετ' ἀλλή-  
5 λων στάντες, ἀλλ' ὡς ἕκαστοι τῆς ἔυντυχίας ἢ κατὰ τὸ  
ἔνυμφέρον ἢ ἀνάγκη ἔσχον. Ἀθηναῖοι μὲν αὐτοὶ Ἱωνες 2  
ἐπὶ Δωριέας Συρακοσίους ἐκόντες ἥλθον, καὶ αὐτοῖς τῇ  
αὐτῇ φωνῇ καὶ νομίμοις ἦτι χρώμενοι Λήμνιοι καὶ Ἱμ-  
βριοι καὶ Αἰγινῆται, οἱ τότε Αἴγιων εἶχον, καὶ ἦτι Ἐστι-  
10 αῖται οἱ ἐν Εὐβοίᾳ Ἐστίαιαν οἰκοῦντες, ἄποικοι ὅντες  
ἔυνεστράτευσαν. τῶν δὲ ἄλλων οἱ μὲν ὑπήκοοι, οἱ δὲ 3  
ἀπὸ ἔνυμαχίας αὐτόνομοι, εἰσὶ δὲ καὶ οἱ μισθοφόροι

c. 55. 9.—4. μετ' ἀλλήλων στάντες: “choosing their side.” Cf. c. 61. 12; i. 33. 22; iii. 39. 12.—5. ὡς ἕκαστοι τῆς ἔυντυχίας . . . ἔσχον: this is Heilmann's and Bm.'s conjecture, for ἕκαστοι . . . ἔσχεν. (Vat. has ἕκαστοι, prima manu.) ἔχειν is not used impers. in Thuc. The const. is the same as in i. 22. 14, ὡς ἔκατέρων τις εὐνοίας ἢ μηδι- μηδέ ἔχοι. See on c. 2. 2. ἔσχον (aor. as in v. 28. 12), inceptive: “according as the individual (states) whether for the sake of their own advantage or through compulsion came into a nearer relationship with (ἔυντυχίας) the one side or the other.”

6. Ἀθηναῖοι . . . Ἱωνες . . . Δωριέας Συρακοσίους: chiastic order. — 7. ἐκόντες ἥλθον: the hostile relation of the chief contestants was founded also in race difference; here, therefore, there was no need of compulsion from without.—τῇ αὐτῇ: belongs in force also to νομίμοις and governs αὐτοῖς (7). — 8. Δήμνιοι κτέ.: the occupation of Lemnos by Att. cleruchs was effected by Miltiades, Hdt. vi. 140 ff.; that of Imbrus prob. about the same time; of Aegina, 431 B.C. (cf. ii. 27. § 1, to which τότε refers); of Hestiaeia, or Histiaeia, 446 B.C. (i. 114. 16). The city Hestiaeia was called after its occupation by the Athenians, in the

dialect of the people, Oreus, from the place near by with which it was united; but in public documents and on coins it was called even later Hestiaeia. See Bursian, II. p. 407.—10. οἱ ἐν Εὐβοίᾳ Ἐστίαιαν οἰκοῦντες: perhaps to distinguish it from the city of the same name in Acarnania, mentioned by Steph. Byz. s.v.—11. ἔυνε- στράτευσαν: aor. set out with them. ἄποικοι ὅντες giving the reason. Cf. ἔυνεστράτευον (13), took part in the expedition with them.

12. ἀπὸ ἔνυμαχίας αὐτόνομοι: ἀπὸ ἔνυμαχίας gives the cause of their taking part in the expedition; αὐτόνομοι shows the relation they occupy in it. On ἀπό, according to, see Kühn. 430, 1 g. “Thuc. calls all those who have entered into a perpetual alliance with the Athenians to wage war on the barbarians, and who acknowledge their hegemony, ὑπήκοοι ἔνυμαχοι, and distinguishes from them those who, like the Corecyraeans, made simply a temporary alliance. The latter are here termed ἀπὸ ἔνυμαχίας αὐτόνομοι, elsewhere simply αὐτόνομοι (c. 57. 33; vi. 69. 23), or πάντας ἐλευθέρως ἔνυμαχοῦν- τες (vi. 85. 9). Of the former he distinguishes two classes,—the one who, enjoying their own laws and free from tribute, furnish ships of their own

ξυνεστράτευον. καὶ τῶν μὲν ὑπηκόων καὶ φόρου ὑποτε- 4  
 λῶν Ἐρετρῆς καὶ Χαλκιδῆς καὶ Στυρῆς καὶ Καρύστιοι  
 15 ἀπ' Εὐβοίας ἦσαν, ἀπὸ δὲ νήσων Κένοι καὶ Ἀνδριοι καὶ  
 Τήνιοι, ἐκ δ' Ἰωνίας Μιλήσιοι καὶ Σάμιοι καὶ Χῖοι. τού-  
 των Χῖοι φόρου οὐχ ὑποτελεῖς ὅντες, ναῦς δὲ παρέχον-  
 τες αὐτόνομοι ξυνέσποντο. καὶ τὸ πλεῖστον Ἰωνες ὅντες  
 οὗτοι πάντες καὶ ἀπ' Ἀθηναίων πλὴν Καρυστίων (οὗ-  
 20 τοι δ' εἰσὶ Δρύοπες), ὑπήκοοι δ' ὅντες καὶ ἀνάγκη ὅμως  
 Ἰωνές γε ἐπὶ Δωριέας ἡκολούθουν. πρὸς δ' αὐτοῖς Αἴο- 5  
 λῆς, Μηθυμναῖοι μὲν ναυσὶ καὶ οὐ φόρῳ ὑπήκοοι, Τε-

accord to the Athenians (*cf.* vi. 85. 8, *νεῶν παροκαχῆ αὐτονόμους*, and below, § 4, 5); the second, those who pay money instead of ships (*cf.* ii. 9. 15, *πόλεις αἱ ὑποτελεῖς οὖσαι*, and below, § 4, 5; the same being called *ὑποχειρίους* in iii. II. 2). And so besides the *ἀπὸ ξυμμαχίας αὐτόνομοι* there is another class of *αὐτόνομοι*, who, though really *ὑπήκοοι*, are considered *αὐτόνομοι* because they are under no constraint in point of laws and customs in the sphere of their separate governments. (*Cf.* iii. 10. § 6; II. § 1; 39. § 2.)” St.

13. καὶ τῶν μὲν ὑπηκόων κτέ.: as the enumeration of subject and tributary allies follows geographical subdivisions,—*i.e.* the allies from Euboea, those from the Cyclades, and those from Ionia,—the Chians also are reckoned among the last, since here the geographical point of view is most important; but immediately afterwards, regard being paid to the condition of the *ξυμμαχία*, the correction is added: *τούτων Χῖοι . . . ξυνέσποντο* (we should have expected *τούτων δὲ Χῖοι*). See App.—16. **Τήνιοι**: from one of the larger Cyclades; the reading of Vat. only, the others incor-

rectly **Τήιοι**.—18. **ξυνέσποντο**: *aor.*, as *ξυνεστράτευσαν* in 11.—**τὸ πλεῖστον**: *adv., for the most part.*—19. **οὗτοι πάντες** sums up the *ὑπήκοοι καὶ φόρου ὑποτελεῖς* (13), including the Chians, who geographically are counted with these. **Ἰωνες ὅντες** emphasizes the point of race, which is still more closely defined by the addition *καὶ ἄπ' Ἀθηναίων (sc. ἀποκοι; cf. vi. 76. 14, ἀπὸ σφῶν)*.—20. **Δρύοπες**: mentioned among the oldest Hellenic inhabitants of Greece, dwelling near Mt. Oeta. *Cf.* Hdt. viii. 43. 9. See Hermann, *Griech. St. Alt.* § 16, note 6. —**ὑπήκοοι ὅντες . . . Δωριέας**: though their service was not voluntary, still (*ὅμως*) it was not unnatural, since they went as Ionians (emphasized by *γε*, of Vat.) against Dorians. In the cases that follow the race-connexion is sensibly violated.

21. **πρὸς αὐτοῖς**: *i.e.* besides the Ionian peoples.—22. **Μηθυμναῖοι**: Methymna in Lesbos had been spared the harsh treatment of the remaining Lesbians, iii. 50. 7, and the inhabitants are named, vi. 85. 8, along with the Chians, as *νεῶν παροκαχῆ αὐτόνομοι*. The same relation is here expressed by *ναυσὶ καὶ οὐ φόρῳ ὑπήκοοι*, paying ser-

νέδιοι δὲ καὶ Αἴνιοι ὑποτελεῖς. οὗτοι δὲ Αἰολῆς Αἰολεῦσι τοῖς κτίσασι Βοιωτοῖς τοῖς μετὰ Συρακοσίων κατ' ἀνάγ-  
25 κην ἐμάχοντο, Πλαταιῆς δὲ καταντικρὺ Βοιωτοὶ Βοιω-  
τοῖς μόνοι εἰκότως κατὰ τὸ ἔχθος. ‘Ρόδιοι δὲ καὶ Κυθή-  
ριοι Δωριῆς ἀμφότεροι, οἱ μὲν Λακεδαιμονίων ἀποικοι,  
Κυθήριοι, ἐπὶ Λακεδαιμονίους τοὺς ἄμα Γυλίππῳ μετὰ  
‘Αθηναίων ὅπλα ἐπέφερον, ‘Ρόδιοι δέ, ‘Αργεῖοι γένος, Συ-  
30 ρακοσίοις μὲν Δωριεῦσι, Γελώιοις δὲ καὶ ἀποικοις ἑα-  
τῶν οὖσι, μετὰ Συρακοσίων στρατευομένοις, ἡναγκάζοντο  
πολεμεῖν. τῶν τε περὶ Πελοπόννησον νησιωτῶν Κεφαλ-  
λῆνες μὲν καὶ Ζακύνθιοι αὐτόνομοι μέν, κατὰ δὲ τὸ νη-

vice with ships, not with tribute, *ὑπήκοοι* being used in an arbitrarily limited sense.—23. *Αἴνιοι*: from *Aίνος*, an old Aeol. settlement on the Thracian coast. See Herm. *St. Alt.* § 76, note 17.—24. *Βοιωτοῖς τοῖς μετὰ Συρακοσίων*: the *τοῖς* which hitherto had rested only on Lindau's conjecture has been lately confirmed by the Ms. in the Brit. Mus. (M. in Stahl). The general designation *τοῖς κτίσασι Βοιωτοῖς*, “the Boeotians who had colonized the above-named places” had necessarily to be restricted by *τοῖς μετὰ Συρακοσίων*, “who stood now on the Syracusan side.” With regard to the subject, see Curtius, *Gr. Hist.* I. p. 127, “Boeotia was the starting-point for the emigration (of the Aeolian races), and was considered also in later times the mother-country of the Aeolian colonies.”—25. *κατ’ ἀνάγκην*: because they were *ὑπήκοοι* and *ὑποτελεῖς*. Here the breaking up of the natural relation of *κατὰ τὸ ξυγγενές* (c. 58. 15; i. 6. 12; iii. 82. 36) was brought about by outward compulsion.—25. *Πλαταιῆς* δὲ . . . *ἔχθος*: the Plataeans on the other hand were

influenced in their choice of alliance by their well-grounded hate against the Thebans, therefore *εἰκότως*. Cl.'s rendering of *καταντικρύ*, *on the other hand*, is at least doubtful, Bm. proposes *καὶ ἀντικρύ*, *indeed outright* (cf. i. 122. 15; viii. 64. 23; 92. 65), which would give exactly the idea of *Κερκυρᾶιοι* δὲ . . . *σαφῶς* in 35 below. *κατὰ τὸ ἔχθος*, with Vat., referring to well-known occurrences, the other MSS. *κατ’ ἔχθος*.—26. *μόνοι*: i.e. no other Boeotians had joined the Athenians. Moreover, the Plataeans here referred to are either such as had found refuge in Athens, e.g. those who succeeded in escaping when Plataea was besieged, iii. 24. § 3, or such as had settled in Scione, v. 32. § 1.

28. *Κυθήριοι*: repeated to avoid misunderstanding. Cf. c. 86. 10.—

29. *ἐπέφερον*: this reading of Vat., for *ἔφερον*, seems to be supported by c. 18. 15; v. 18. 12.—‘Αργεῖοι γένος’: see O. Müller, *Dorier*, I. p. 113 ff.—

30. *ἀποικοις ἑαυτῶν*: cf. vi. 4. § 3.

32. *Κεφαλλῆνες μὲν καὶ Ζακύνθιοι*: cf. c. 31. 7. The correlative is δέ in 35.—33. *κατὰ τὸ νησιωτικόν*: *on*

σιωτικὸν μᾶλλον κατειργόμενοι, ὅτι θαλάσσης ἐκράτουν  
 35 οἱ Ἀθηναῖοι, ξυνείποντο· Κερκυραῖοι δὲ οὐ μόνον Δωρι-  
 ἷς ἀλλὰ καὶ Κορύθιοι σαφῶς ἐπὶ Κορινθίους τε καὶ  
 Συρακοσίους, τῶν μὲν ἄποικοι ὄντες, τῶν δὲ ξυγγένεις,  
 ἀνάγκη μὲν ἐκ τοῦ εὐπρεποῦς, βουλήσει δὲ κατὰ  
 ἔχθος τὸ Κορινθίων οὐχ ἥστον εἴποντο. καὶ οἱ Μεσ- 8  
 40 σῆνιοι νῦν καλούμενοι ἐκ Ναυπάκτου καὶ ἐκ Πύλου  
 τότε ὑπὸ Ἀθηναίων ἔχομένης ἐστὶ τὸν πόλεμον παρελήφθη-  
 σαν. καὶ ἔτι Μεγαρέων φυγάδες οὐ πολλοὶ Μεγαρεῦσι  
 Σελινοντίοις οὖσι κατὰ ξυμφορὰν ἐμάχοντο. τῶν δὲ ἀλλων 9  
 ἕκουσιος μᾶλλον ἡ στρατεία ἐγίγνετο ἥδη. Ἀργεῖοι μὲν  
 45 γὰρ οὐ τῆς ξυμμαχίας ἔνεκα μᾶλλον ἡ τῆς Λακεδαιμονίων  
 τε ἔχθρας καὶ τῆς παραυτίκα ἔκαστοι ἴδιας ὀφελίας Δω-  
 ρῆς ἐπὶ Δωριέας μετὰ Ἀθηναίων Ιώνων ἤκολούθουν,

*account of their insular position.—34. κατειργόμενοι: constrained. Cf. iv. 98. 18.—36. σαφῶς: clearly, actually.—37. τῶν μέν: sc. Κορινθίων.—τῶν δέ: sc. Συρακοσίων.—38. ἐκ τοῦ εὐπρε-  
 ποῦς: for appearance's sake. Schol. Ήτα εὐπρεπής ἀπολογισμὸς αὐτοῖς γ. —  
 κατὰ ἔχθος τὸ Κορινθίων: cf. i. 26.—39. οὐχ ἥστον: not less, i.e. even  
 more.*

οἱ Μεσσήνιοι νῦν καλούμενοι: “more common is the order *οἱ νῦν Μεσσήνιοι καλούμενοι*, as ἡ νῦν Ἑλλὰς καλουμένη, i. 2. 1; ἡ νῦν Θεσσαλία καλουμένη, i. 2. 14. Cf. ii. 99. 19. But *οἱ* has not dropped out after *Μεσσήνιοι*, as a comparison with ii. 29. 11, ἐν Δαυλίᾳ τῆς Φωκίδος νῦν καλουμένης, shows. The phrase *νῦν καλούμενος* is added because the Helots whom the Athenians had settled at Naupactus (i. 103. § 3) were not in fact all Messenians (i. 101. § 2).” St. See App.—40. ἐκ Ναυπάκτου . . . παρελήφθησαν: as stated in c. 31. § 2.—ἐκ Πύλου . . .

ἔχομένης: acc. to iv. 41. § 2 the Athenians had placed the Messenians from Naupactus as a garrison at Pylus (425 B.C.).—42. φυγάδες οὐ πολλοί: cf. iv. 74. § 2; vi. 43. 15.—Μεγαρεῦσι . . . οὖσι: pred. to Σελινοντίοις. The position as in 7 and 23 above.—43. κατὰ ξυμφοράν: in consequence of their misfortune, i.e. banishment which had brought them to Athens. Schol. ξυμφορὰν ἄρτι τὴν φυγὴν λέγει.

44. ἥδη: from this point (in the enumeration). Cf. ii. 96. 17. With the last named the motive was ἀνάγκη or ξυμφορά under the controlling influence of the Athenians; those named after this went of their own accord, for even the μισθοφόροι are to be reckoned under this head.—46. τῆς παραυτίκα ἔκαστοι ίδιας ὀφελίας: cf. similar consts. in c. 70. 47; vi. 69. 19. ὀφελίας, although indispensable, is found only in Vat. The meaning seems to be that the 500 Argives mentioned in vi. 43. 11 had offered themselves of

Μαντινῆς δὲ καὶ ἄλλοι Ἀρκάδων μισθοφόροι, ἐπὶ τὸν  
ἀεὶ πολεμίους σφίσιν ἀποδεικνυμένους εἰωθότες οἱ ναι, καὶ  
50 τότε τὸν μετὰ Κορινθίων ἐλθόντας Ἀρκάδας οὐδὲν ἥσπον  
διὰ κέρδος ἡγούμενοι πολεμίους, Κρῆτες δὲ καὶ Αἴτωλοὶ  
μισθῷ καὶ οὗτοι πεισθέντες· ἔνυθη δὲ τοῖς Κρησὶ τὴν  
Γέλαν· ὢδίοις ἔνυκτίσαταις μὴ ἔν τοῖς ἀποίκοις ἀλλ’  
ἐπὶ τὸν ἀποίκους ἐκόντας μετὰ μισθοῦ ἐλθεῖν. καὶ Ἀκαρ- 10  
55 νάνων τινὲς ἄμα μὲν κέρδει, τὸ δὲ πλέον Δημοσθένους  
φιλίᾳ καὶ Ἀθηναίων εὔνοιᾳ ἔνυμαχοι ὅντες ἐπεκούρησαν.  
καὶ οὕτε μὲν τῷ Ἰονίῳ κόλπῳ ὁριζόμενοι· Ἰταλιατῶν δὲ 11  
Θούριοι καὶ Μεταπόντιοι, ἐν τοιαύταις ἀνάγκαις τότε στα-  
σιωτικῶν καιρῶν κατειλημμένοι, ἔνυεστράτευον καὶ Σι-

their own accord, as they individually expected profit from the expedition. That the Argives, as the Arcadians, sometimes served as mercenaries, is shown by Ar. *Pax*, 477.—48. Μαντινῆς καὶ ἄλλοι Ἀρκάδων: cf. vi. 43. 12.—49. δέλ: from time to time, i.e. in each particular case, opp. to which is καὶ τότε, so this time.—πολεμίους: pred. Kr. *Spr.* 50, 12, 1.—σφίσιν ἀποδεικνυμένους: sc. ὅπε τῶν μισθωσάντων.—50. τὸν μετὰ Κορινθίων ἐλθόντας Ἀρκάδας: cf. c. 19. 23.—οὐδὲν ἥσπον: with πολεμίους. “As they were accustomed at other times to turn against any who were pointed out to them as enemies (usually of course strangers), so now they had no hesitation in fighting, for the sake of pay, their own countrymen.”—51. Κρῆτες: cf. vi. 43. 14.—Αἴτωλοι: they serve now as mercenaries with the Athenians, who had invaded their country in 426 B.C. Cf. iii. 94 ff.—53. ἔνυκτίσαταις: cf. vi. 4. § 3. For the acc., see on c. 40. 13.—54. ἔκόντας: this reading of Vat., for ἄκοντας, is of course the only one admissible with μετὰ μισθοῦ and in this class of the

allies. Cf. 44 above. Valla renders, ultro. On the other hand, ἀποίκους is necessary (Vat. ἀποίκους, cf. ii. 27. 5), on account of the antithesis (μὴ ἔν — ἀλλ’ ἐπι). 54. Ἀκαρνάνων τινές: cf. c. 31. 28.—55. Δημοσθένους, . . . Ἀθηναίων: objective gens. For proofs of the friendly disposition here alluded to, cf. iii. 7. § 1; 94. § 2; 105. § 3; 107. § 2; 114. § 1.—57. Ἰονίῳ κόλπῳ: here taken as extending to the west coast of Italy.—58. ἐν τοιαύταις ἀνάγκαις τότε στασιωτικῶν καιρῶν κατειλημμένοι: Thuc. states in c. 33. 24 ff., concerning Thurii, that the Att. party had prevailed and driven out their opponents; and they were now in such a situation, resulting from party relations (*στασιωτικῶν καιρῶν*), that they were forced (*τοιαύταις ἀνάγκαις*) to the alliance with Athens. As Thuc. mentions in c. 33. § 5 factions only among the Thurians, and says that the Metapontians joined the Athenians κατὰ τὸ ξυμμαχικόν, St. thinks, with reason, that we should read Μεταπόντιοι καὶ Θούριοι.—59. κατειλημμένοι: Reiske’s emendation for κατειλημμένων, which

60 κελιωτῶν Νάξιοι καὶ Καταναῖοι, βαρβάρων δὲ Ἐγεσταῖοι,  
οἵπερ ἐπηγάγοντο, καὶ Σικελῶν τὸ πλέον, καὶ τῶν ἔξω  
Σικελίας Τυρσηνῶν τέ τινες κατὰ διαφορὰν Συρακοσίων  
καὶ Ἰάπυγες μισθοφόροι. τοσάδε μὲν μετὰ Ἀθηναίων  
58 ἔθνη ἐστράτευον. Συρακοσίοις δὲ ἀντεβοήθησαν Καμαρι- 1  
ναῖοι μὲν ὅμοροι ὄντες καὶ Γελῶι οἰκοῦντες μετ' αὐτούς,  
ἐπειτα Ἀκραγαντίων ἡσυχαζόντων ἐν τῷ ἐπ' ἐκεῖνα ἴδρυ-  
μένοι Σελινούντιοι. καὶ οὖδε μὲν τῆς Σικελίας τὸ πρὸς 2  
5 Λιβύην μέρος τετραμμένον νεμόμενοι, Ἰμεραῖοι δὲ ἀπὸ  
τοῦ πρὸς τὸν Τυρσηνικὸν πόντον μορίου, ἐν φέρεται καὶ μόνοι  
"Ελληνες οἰκοῦσιν· οὗτοι δὲ καὶ ἔξ αὐτοῦ μόνοι ἐβοήθησαν.  
καὶ Ἐλληνικὰ μὲν ἔθνη τῶν ἐν Σικελίᾳ τοσάδε, Δωριῆς 3  
τε καὶ [οἱ] αὐτόνομοι πάντες, ξυνεμάχουν, βαρβάρων δὲ  
10 Σικελοὶ μόνοι ὅσοι μὴ ἀφέστασαν πρὸς τοὺς Ἀθηναίους.  
τῶν δ' ἔξω Σικελίας Ἐλλήνων Λακεδαιμόνιοι μὲν ἥγε-

would be gen. abs., Θουρίων καὶ Μετα-  
ποντίων being understood. The gen.  
is doubtless an error of the copyist  
due to the preceding gens.—60. **βαρ-**  
**βάρων** δὲ Ἐγεσταῖοι: cf. vi. 2. § 3, 6.  
—61. **ἐπηγάγοντο**: sc. τοὺς Ἀθηναίους.  
—**Σικελῶν**: most of the Mss., except  
Vat., wrongly Σικελιωτῶν. Cf. c. 58.  
10; vi. 88. § 4.—62. **Τυρσηνῶν**: see  
on c. 53. 6.—63. **Ἰάπυγες**: cf. c. 33.  
§ 4.—64. **ἔθνη ἐστράτευον**: neut. pl.  
with pl. verb, because ἔθνη denotes  
persons. Kühn. 365 a.

#### 58. The allies of the Syracusans.

1. **Καμαριναῖοι . . . καὶ Γελῶι**: cf.  
c. 33. § 1; vi. 67. 13.—2. **μετ' αὐτούς**:  
back of them, i.e. further up the coast,  
in the same sense as ἐν τῷ ἐπ' ἐκεῖνα  
in 3. It is the same use of μετά with  
acc. as in descriptions of lines of bat-  
tle (cf. v. 67. 7, 16).—3. **Ἀκραγαντί-**  
**νῶν ἡσυχαζόντων**: remaining neutral.  
Cf. c. 33. 7.—ἐν τῷ ἐπ' ἐκεῖνα: in the

country beyond (the Agrigentines). See  
on c. 37. 9. Cf. viii. 104. 25.

5. **τετραμμένον**: for position of the  
attrib. partic., see on c. 23. 14.—6.  
**μόριον**: v. H. (p. 100) rejects this  
word here and in ii. 65. 52 without  
sufficient reason, for μόριον is not dim.  
of μόρος, as he asserts, but has a  
specializing force, as all nouns ending  
in -ιον. Cf. ἀργύριον, ἄργυρος; χρυ-  
σίον, χρυσός; βιβλίον, βιβλος; χωρίον,  
χῶρος.—7. **"Ελληνες**: pred., as the  
only Hellenes. Cf. vi. 62. 9.—**ἔξ αὐ-**  
**τοῦ**: sc. τοῦ πρὸς τὸν Τυρσηνικὸν πόντον  
μορίον.

9. [οἱ] **αὐτόνομοι**: all the editt.  
follow Bk. in omitting the impossible  
οἱ. Reiske proposed to place it after  
αὐτόνομοι.—10. **Σικελοὶ μόνοι**: neither  
Elymi, then (vi. 2. 15), nor Phoeni-  
cians (vi. 2. 32), joined them.—**ὅσοι**  
**μὴ ἀφέστασαν**: acc. to c. 57. 61 (Σικε-  
λῶν τὸ πλέον) the majority had re-

μόνα Σπαρτιάτην παρεχόμενοι, νεοδαμώδεις δὲ τοὺς ἄλλους καὶ Εἴλωτας [δύναται δὲ τὸ νεοδαμώδες ἐλεύθερον ἦδη εἶναι], Κορίνθιοι δὲ καὶ ναυσὶ καὶ πεζῷ μόνοι πα-  
 15 ραγενόμενοι καὶ Λευκάδιοι καὶ Ἀμπρακιῶται κατὰ τὸ  
 ξυγγενές, ἐκ δὲ Ἀρκαδίας μισθοφόροι ὑπὸ Κορινθίων  
 ἀποσταλέντες καὶ Σικυώνιοι ἀναγκαστοὶ στρατεύοντες καὶ  
 τῶν ἔξω Πελοποννήσου Βοιωτοί. πρὸς δὲ τοὺς ἐπελ- 4  
 θόντας τούτους οἱ Σικελιῶται αὐτοὶ πλῆθος πλέον κατὰ  
 20 πάντα παρέσχοντο, ἅτε μεγάλας πόλεις οἰκοῦντες· καὶ  
 γὰρ ὄπλιται πολλοὶ καὶ νῆσοι καὶ ἵπποι καὶ ὁ ἄλλος ὄμιλος  
 ἀφθονος ξυνελέγη. καὶ πρὸς ἄπαντας αὖθις, ὡς  
 εἰπεῖν, τοὺς ἄλλους Συρακόσιοι αὐτοὶ πλείω ἐπορίσαντο  
 διὰ μέγεθός τε πόλεως καὶ ὅτι ἐν μεγίστῳ κινδύνῳ ἦσαν.  
 25 καὶ αἱ μὲν ἑκατέρων ἐπικουρίαι τοσαῖδε ξυνελέγησαν, καὶ 5

volted. Cf. vi. 88. § 3, 4.—12. **νεοδαμώδεις . . . καὶ Εἴλωτας**: see on c. 19. 16. — 13. [δύναται δὲ . . . ἦδη εἶναι]: Dindorf and v. H. justly recognized that these words were not from Thuc. The explanation of the Schol. (**νεοδαμώδης ὁ ἐλεύθερος παρὰ τοῖς Λακεδαιμονίοις**) proves that he did not have them before him. Besides, in c. 19. 16 and v. 34. 6 Thuc. took for granted on the part of his readers acquaintance with this Spartan institution.—14. **μόνοι**: i.e. καὶ ναυσὶ καὶ πεζῷ. The Leucadians and Ambraciots furnished only ships, which the Corinthians manned in addition to their own. Cf. vi. 104. 10, οἱ Κορίνθιοι πρὸς ταῖς σφετέραις δέκα Λευκάδιας δύο καὶ Ἀμπρακιώδιας τρεῖς προσπληρώσαντες ύστερον ἔμελλον πλεύσεσθαι.—15. **παραγενόμενοι**: belongs only to Κορίνθιοι; but κατὰ τὸ ξυγγενές (supply ξυνεμάχουν from 9) belongs to the three subjects Κορίνθιοι, Λευκάδιοι, and

'Αμπρακιῶται; for τὸ ξυγγενές (sc. τῶν Συρακοσίων) is the motive with all three for participation in the war.—16. ἔξ Ἀρκαδίας μισθοφόροι . . . καὶ Σικυώνιοι: cf. c. 19. § 4.—17. **ἀναγκαστοὶ**: because since 418 B.C. an oligarchic constitution had been forced on the Sicyonians (v. 81. 6). Cf. c. 18. 31.—18. **Βοιωτοί**: cf. c. 19. § 3.

**πρὸς**: here and in 22 below, *in comparison with*.—21. **ὁ ἄλλος ὄμιλος**: of light-armed troops of every kind.—22. **ξυνελέγη**: used esp. of the collection of troops. Cf. i. 115. 18; ii. 10. 8; iii. 94. 16; vi. 32. 13; 66. 14; 98. 6.—**αὖθις**: only to introduce the second comparison.—**ὡς εἰπεῖν**: limiting ἄπαντας. It is the regular form in Thuc., never ὡς ἔπος εἰπεῖν. See on i. 1. 9.—24. **μέγεθος πόλεως**: art. omitted as with **μῆκος πλοῦ** in vi. 34. 28; 86. 10.

25. **τοσαῖδε ξυνελέγησαν**; = **τοσαῖδε**

τότε ἥδη πᾶσαι ἀμφοτέροις παρῆσαν καὶ οὐκέτι οὐδὲν οὐδετέροις ἐπῆλθεν.

59     Οἱ δ' οὖν Συρακόσιοι καὶ οἱ ἔνυμμαχοι εἰκότως ἐνό- 1  
μισαν καλὸν ἀγώνισμα σφίσιν ἔναι τῇ γεγενημένῃ  
νίκῃ τῆς ναυμαχίας ἐλεῖν τε τὸ στρατόπεδον ἅπαν τῶν  
'Αθηναίων τοσοῦτον ὃν, καὶ μηδὲ καθ' ἔτερα αὐτούς,  
5 μήτε διὰ θαλάσσης μήτε τῷ πεζῷ, διαφυγεῖν. ἐκληρον οὖν 2  
τόν τε λιμένα εὐθὺς τὸν μέγαν, ἔχοντα τὸ στόμα ὁκτὼ  
σταδίων μάλιστα, τριήρεσι πλαγίαις καὶ πλοίοις καὶ ἀκά-  
τοις, ἐπ' ἀγκυρῶν ὄρμίζοντες, καὶ τᾶλλα, ἦν ἔτι ναυμα-  
χεῖν οἱ 'Αθηναίοι τολμήσωσι, παρεσκευάζοντο, καὶ ὀλίγον  
60 οὐδὲν ἔστι οὐδὲν ἐπενόουν. τοῖς δὲ 'Αθηναίοις τήν τε ἀπό- 1  
κλησιν ὄρωσι καὶ τὴν ἄλλην διάνοιαν αὐτῶν αἰσθομένοις

ἥσαν αἱ ξυνελέγησαν.—26. τότε: in the latter part of the summer of 413 B.C.

59. *The Syracusans, determined to wage a war of extermination against the Athenians, now shut off the entrance to the great harbour by means of ships anchored broadside before it.*

1. οἱ δ' οὖν Συρακόσιοι: since the narrative, interrupted at the end of c. 56, is here resumed, giving in ἐνθυμισαν καλὸν ἀγώνισμα σφίσιν ἔναι almost a verbal repetition of c. 56. 9, Kr.'s conjecture, δέ (for τε of the MSS.), which is the usual connecting particle in Thuc. in such cases, is doubtless right. See on i. 3. 19. For οὖν, see on c. 6. 7. See App.—2. ἐπὶ τῇ γεγενημένῃ νίκῃ: not only temporal, after the victory won, but also on the basis of the victory won, i.e. trusting now in victory.—4. μηδὲ καθ' ἔτερα: i.e. κατὰ μηδέτερα. See on c. 41. 15; 43. 4.—αὐτούς... διαφυγεῖν: with changed subj., dependent on καλὸν ἀγώνισμα. With regard to the force of the aor. infns. ἐλεῖν, διαφυγεῖν, see App. to 1, above.—5. διὰ θαλάσ-

σης: more def. than κατὰ θάλασσαν, referring to the wide sea to be crossed.

ἐκληρον: imp.; they undertook the work, which, acc. to Diod. xiii. 14, they finished in three days.—6. ὁκτὼ σταδίων μάλιστα: for gen. of measure, see on c. 2. 17. Holm (*Vortrag in Karlsruh. Philol. Wochenschrift*, 1882, No. 44, and *Zeitschr. f. allg. Gesch.* 1884, p. 16, 17) adopts here a small itinerary stadium of about 150 metres. See App. to c. 78. 14.—7. πλαγίαις: belongs to the three substs. The ships were placed broadside before the harbour and anchored (ἐπ' ἀγκυρῶν ὄρμίζοντες, sc. αὐτάς).—9. ὀλίγον οὐδὲν ἔστι οὐδὲν: cf. c. 87. 23; ii. 8. 1; viii. 15. 21. See Introd. to Book I. p. 48, note 77.

60. *Encompassed by the greatest danger, the Athenians determine, if possible, to cut their way through with their ships; they abandon all the fortifications except a walled space near the ships for the sick and for the baggage of the army, and put all the available troops on board.*

2. ὄρωσι: pres., as the work was

βουλευτέα ἐδόκει. καὶ ξυνελθόντες οἵ τε στρατηγοὶ καὶ 2  
οἱ ταξίαρχοι πρὸς τὴν παροῦσαν ἀπορίαν τῶν τε ἄλλων  
5 καὶ ὅτι τὰ ἐπιτήδεια οὔτε αὐτίκα ἔτι εἶχον (προπέμψα-  
τες γὰρ ἐς Κατάνην ὡς ἐκπλευσόμενοι ἀπεῖπον μὴ ἐπά-  
γειν) οὔτε τὸ λοιπὸν ἔμελλον ἔξειν, εἰ μὴ ναυκρατήσουσιν,  
ἐβουλεύσαντο τὰ μὲν τείχη τὰ ἄνω ἐκλιπεῖν, πρὸς δὲ αὐ-  
ταῖς ταῖς ναυσὶν ἀπολαβόντες διατειχίσματι ὅσον οἷόν τε  
10 ἐλάχιστον τοῖς τε σκεύεσι καὶ τοῖς ἀσθενοῦσιν ἰκανὸν  
γενέσθαι, τοῦτο μὲν φρουρεῖν, ἀπὸ δὲ τοῦ ἄλλου πεζοῦ  
τὰς ναῦς ἀπάστας, ὅσαι ἥσαν καὶ δυναταὶ καὶ ἀπλοώτεραι,

still going on. — *ἀισθομένοις*: aor., since they had received information.  
— 3. **βουλευτέα**: from *βουλεύεσθαι*. With regard to the pl. form of the verbal, common in Thuc., see on i. 7. 2.

*καὶ οἱ ταξίαρχοι*: Schol. *νῦν διὰ τὸ ἄπορον καὶ τοὺς ταξίαρχους* (see on iv. 4. 2) *οἱ στρατηγοὶ συνήγαγον, καθ' αὐτοὺς πρότερον βουλεύσθαι*. Cf. c. 48. § 1; 50. § 3.— 4. **πρὸς τὴν παροῦσαν ἀπορίαν**: to be connected with *ἐβουλεύσαντο* in 8. Cf. c. 47. 2.— **τῶν τε ἄλλων**: as if *καὶ τῶν ἐπιτήδειων* followed.— 5. *καὶ ὅτι κτέ*: for change of const., see Kr. *Spr.* 59, 2, 4.— 6. *ἀπεῖπον μὴ ἐπάγειν*: *they had directed them not to bring any more provisions.* *ἐπάγειν, bring* (of the Catanaeans); *ἐπάγεσθαι* (vi. 99. 21), *fetch* (of the Athenians themselves). This had been done when their departure (*ὡς ἐκπλευσόμενοι*, cf. c. 50. § 3, 4) had been determined on before the eclipse of the moon.— 8. **τὰ τείχη τὰ ἄνω**: the part of the lower wall (c. 2. 17 ff.) that was furthest from the coast. Grote understands it of points on Epipolae still in possession of the Athenians; but hardly rightly. If any part of Epipolae was

still occupied by the Athenians, it is strange that no mention was made of it at the time of the night attack, c. 42. § 4 ff.— **πρὸς αὐταῖς τὰς ναυσίν**: “as near as possible to their ships.”

— 9. **ἀπολαβόντες διατειχίσματι**: so with Vat. for *διατειχίσμα τι* of the rest of the MSS.; for it seems clearly meant that they cut off by a cross-wall a space between the double wall of the smallest extent that would suffice for the reception of the baggage, the sick, and the garrison necessary for the protection of these. *διατειχίσμα* also in iii. 34. 9.— 10. **ἀσθενοῦσιν**: the reading of Vat., the rest *ἀσθενέστ*, which, acc. to c. 75. 12, is perhaps admissible. But the older and better writers, acc. to Bl., use always the partic. for the sick, and in c. 75. 12 *ἀσθενέστ* means rather the weak than simply the sick.— 11. **ἀπὸ τοῦ ἄλλου πεζοῦ**: *from the rest of the infantry*, i.e. those not required to guard the camp.— 12. **ἀπάστας**: the reading of Vat. for *πάστας* of the other MSS., esp. appropriate before *καὶ δυναταὶ καὶ ἀπλοώτεραι*, i.e. the whole number, whether they were in good condition or even somewhat unseaworthy.— **ὅσαι ἥσαν**: for the impf. indic. in-

πάντα τινὰ ἐσβιβάζοντες πληρῶσαι, καὶ διαναυμαχήσαν-  
τες, ἦν μὲν νικῶσιν, ἐς Κατάνην κομίζεσθαι, ἦν δὲ μῆ,  
15 ἐμπρήσαντες τὰς ναῦς πεζῆ ἔνυνταξάμενοι ἀποχωρεῦν ἦ  
ἀν τάχιστα μέλλωσι τινος χωρίου ἡ βαρβαρικοῦ ἡ Ἑλλη-  
νικοῦ φιλίου ἀντιλήψεσθαι. καὶ οἱ μέν, ὡς ἔδοξεν αὐτοῖς  
ταῦτα, καὶ ἐποίησαν· ἔκ τε γάρ τῶν ἄνω τειχῶν ὑποκατ- 3  
έβησαν καὶ τὰς ναῦς ἐπλήρωσαν πάσας, ἀναγκάσαντες  
20 ἐσβαίνειν ὅστις καὶ ὁ πωσοῦν ἐδόκει ἡλικίας μετέχων ἐπι-  
τήδειος ἔναι. καὶ ἔνυπληρώθησαν νῆες αἱ πᾶσαι δέκα 4  
μάλιστα καὶ ἑκατόν, τοξότας τε ἐπ' αὐτὰς πολλοὺς καὶ  
ἀκοντιστὰς τῶν τε Ἀκαρνάνων καὶ τῶν ἄλλων ξένων ἐσ-  
βίβαζον καὶ τἄλλα ὡς οἰόν τ' ἦν ἐξ ἀναγκαίου τε καὶ

stead of opt. in dependent clause, see  
GMT. 77, 1, n. 2; Kühn. 595, 3.—  
**δυναταῖ:** really personal, and used  
only here of ships (just as *πονεῖν* is  
used of them in c. 38. 11; vi. 104. 20).—  
**—ἀπλοώτεραι:** see on c. 34. 20.—  
13. **πάντα τινά:** as comprehensive as  
possible. Kr. *Spr.* 51, 16, 11. Cf. c.  
70. 21; 84. 10.—15. **ἢ ἄν . . . μέλλω-**  
**σιν:** by whatever way they were likely  
quickest.—17. **ἀντιλήψεσθαι:** reach,  
as in c. 77. 29.—**ὡς ἔδοξεν . . . καὶ**  
**ἐποίησαν:** of the immediate execu-  
tion of the plan agreed on. See on  
ii. 93. 17.

20. **καὶ ὁ πωσοῦν:** found also in i.  
77. 9; viii. 91. 21. It is to be con-  
nected with *ἐπιτήδειος*.—**ἡλικίας μετέ-**  
**χων:** “as being not yet too old,” i.e.  
for such service. *ἡλικία* is used not  
in a military, but general sense, which  
the Schol. indicates by *νεύτητος*. Cf.  
ii. 44. 20, *ἐν τῷ ἀχρείῳ τῆς ἡλικίας*, and  
vi. 24. 11. (St. strikes out the words,  
following Philippi, *Jahrb.* 1881, p.  
99.)

21. **καὶ:** and so, as in i. 67. 12; vi.  
73. 1.—**αἱ πᾶσαι:** in all. See on c.

i. 31.—**δέκα μάλιστα καὶ ἑκατόν:**  
Diod. xiii. 14 gives 115 triremes;  
Plut., as Thuc., 110, adding: *αἱ γὰρ*  
*ἄλλαι ταρσῶν ἐνδεεῖς ησαν*. That the  
original number, namely, 134 tri-  
remes first sent out (vi. 43. 3) and 73  
afterwards (vii. 42. 3), i.e. 207 al-  
together, had been greatly reduced,  
is a matter of course after the con-  
flicts of the whole year, but the loss  
cannot be accurately estimated.—22.  
**ἐπ' αὐτάς:** for which Kr. proposed *ἐς*  
*αὐτάς*, is appropriate for those light-  
armed troops whose duty was constant  
watching and fighting with light  
arms on the deck.—24. **Ἐξ ἀναγκαίου:**  
adv., *in such desperate circumstances*,  
which made the unusual equipment  
necessary. The *ἔκ* with the neut. of  
the adj. as in *ἔξ ισου*, i. 120. 4; *ἔκ τοῦ*  
*ἀκινδύνου*, iii. 40. 23; *ἔκ τοῦ προφανοῦ*,  
vi. 73. 7. **τε,** **καὶ** forbids connecting  
*ἀναγκαίου* with *διανότας*. If so con-  
nected, *τοιαύτης* would have to be  
taken in a materially different sense  
from *ἀναγκαίου*. Besides, *τοιαύτης δια-*  
*νότας* cannot attain its full effect except  
by being construed separately. The

25 τοιαύτης διανοίας ἐπορίσαντο. ὁ δὲ Νικίας, ἐπειδὴ τὰ 5  
πολλὰ ἔτοῦμα ἦν, ὄρῶν τοὺς στρατιώτας τῷ τε παρὰ τὸ  
εἴωθὸς πολὺ ταῖς ναυσὶ κρατηθῆναι ἀθυμοῦντας καὶ διὰ  
τὴν τῶν ἐπιτηδείων σπάνιν ὡς τάχιστα βουλομένους δια-  
κινδυνεύειν, ἔνγκαλέσας ἅπαντας παρεκελεύσατό τε πρῶ-  
30 τον καὶ ἔλεξε τοιάδε·

61     “Ανδρες στρατιῶται Ἀθηναίων τε καὶ τῶν ἄλλων 1  
ἔνυμάχων, ὁ μὲν ἀγὼν ὁ μέλλων ὄμοίως κοινὸς ἀπασιν  
ἔσται περὶ τε σωτηρίας καὶ πατρίδος [ἐκάστοις οὐχ ἥσ-  
σον ἢ τοῖς πολεμίοις]. ἦν γὰρ κρατήσωμεν νῦν ταῖς ναυ-  
5 σίν, ἔστι τῷ τὴν ὑπάρχουσάν που οἰκέαν πόλιν ἐπιδεῖν.  
ἀθυμεῖν δὲ οὐ χρὴ οὐδὲ πάσχειν ὅπερ οἱ ἀπειρότατοι 2  
τῶν ἀνθρώπων, οἱ τοῖς πρώτοις ἀγῶσι σφαλέντες ἔπειτα  
διὰ παντὸς τὴν ἐλπίδα τοῦ φόβου ὄμοίαν ταῖς ἔνυμφο-  
ραῖς ἔχουσιν. ἀλλ’ ὅσοι τε Ἀθηναίων πάρεστε, πολλῶν 3  
10 ἥδη πολέμων ἔμπειροι ὄντες, καὶ ὅσοι τῶν ἔνυμάχων,

sense is then, “in so critical a situation and in consequence of such a (desperate) resolution.”

26. ὄρῶν τοὺς στρατιώτας: on the reading, see App.—27. πολὺ ταῖς ναυσὶ κρατηθῆναι: in the battle described in c. 52, 53.

#### SPEECH OF NICIAS TO THE TROOPS BEFORE THE GREAT SEA-FIGHT.

61. “Before all alike, Athenians and allies, is the decisive struggle. You should go into it with courage, because you know how changeable is the fortune of war, and because, considering your numbers, you have a right to hope that it will decide for you.”

1. ἄλλων: see on c. 4. 12.—2. ὄμοίως: to be connected with ἀπασιν. Cf. c. 28. 4; i. 93. 8; vi. 24. 8.—3. [ἐκάστοις οὐχ ἥσσον ἢ τοῖς πολεμίοις]: Cl. and St. bracket these words

as a gloss to δμοίως ἀπασιν. See App.—5. ἔστι τῷ . . . ἐπιδεῖν: “it is possible for every one to see again his fatherland.” On τῷ in the sense *many a one, or every one*, see Kr. Spr. 51, 16, 10. With τὴν ὑπάρχουσάν που οἰκέαν πόλιν ἐπιδεῖν cf. vi. 69. 24, τὴν ὑπάρχουσαν σφίσι πατρίδα νικήσαντες πάλιν ἐπιδεῖν.—ἐπιδεῖν: see again, also in c. 77. 37.

6. ἀθυμεῖν δέ: opp. to δ μὲν ἀγών: “the battle is to be decisive, but there is no ground for despondency.”—8. τὴν ἐλπίδα τοῦ φόβου κτέ.: the expectation of their fear, i.e. the expectation which in their fear they entertain takes the colour of the misfortunes which they have suffered. Schol. προσδοκῶσιν δμοίως ταῖς γεγενημέναις ἔνυμφοραῖς τὰ μέλλοντα. ἐλπίς in this sense occurs also in vi. 87. 18. Cf. πενίας ἐλπίς, ii. 42. 15; Luc. in Tyrannic. II, τίς ἐλπὶς τοῦ φόβου.

ξυστρατευόμενοι ἀεὶ μνήσθητε τῶν ἐν τοῖς πολέμοις παραλόγων, καὶ τὸ τῆς τύχης κάν μεθ' ἡμῶν ἐλπίσαντες στῆναι καὶ ὡς ἀναμαχούμενοι ἀξίως τοῦδε τοῦ πλήθους, ὅσον αὐτοὶ ὑμῶν αὐτῶν ἐφορᾶτε, παρασκευάζεσθε.

62     “Α δὲ ἀρωγὰ ἐνείδομεν ἐπὶ τῇ τοῦ λιμένος στενό-  
τητι πρὸς τὸν μέλλοντα ὄχλον τῶν νεῶν ἔστεσθαι καὶ  
πρὸς τὴν ἐκείνων ἐπὶ τῶν καταστρωμάτων παρασκευήν,  
οἷς πρότερον ἐβλαπτόμεθα, πάντα καὶ ἡμῖν νῦν ἐκ τῶν  
5 παρόντων μετὰ τῶν κυβερνητῶν ἐσκεμμένα ἡτοίμασται.  
καὶ γὰρ τοξόται πολλοὶ καὶ ἀκοντισταὶ ἐπιβήσονται, καὶ 2  
ὄχλος φανυμαχίαν μὲν ποιούμενοι ἐν πελάγει οὐκ ἀν  
ἐχρόμεθα διὰ τὸ βλάπτειν ἀν τὸ τῆς ἐπιστήμης τῇ βαρύ-  
τητι τῶν νεῶν, ἐν δὲ τῇ ἐνθάδε ἡναγκασμένῃ ἀπὸ τῶν

11. τῶν ἐν τοῖς πολέμοις παραλό-  
γων: see on c. 28. 17.—12. καὶ...  
παρασκευάζεσθε: and make yourselves  
ready with the expectation that fortune  
may even yet be with us, and with the  
purpose to retrieve your defeat in a  
manner worthy of this vast number of  
your own army that you see before you.  
On gen. with neut. art. (*τὸ τῆς τύχης*,  
*fortune*), see H. 730 c; Kr. Spr. 47, 5,  
10. Cf. c. 62. 8; iv. 18. 9. μεθ' ἡμῶν  
στῆναι as in c. 57. 4. ὑμῶν αὐτῶν be-  
longs really to τοῦδε τοῦ πλήθους, but  
is grammatically dependent as part.  
gen. on *ὅσον*. Kr. Spr. 47, 9, 5.

62. “On our side every precaution  
has been taken to protect our ships against  
the contrivances devised by the enemy  
before the last battle; and our crews have  
been strengthened, so as to render our  
attacks on their ships more effective.”

1. ἀρωγά: used oftener in poetry.  
Cf. also Plat. Prot. 334 b.—ἐνείδομεν:  
see on c. 36. 6.—ἐπὶ τῇ . . . στενό-  
τητι: in the matter of the narrowness of  
the harbour. ἐπὶ with the dat. as in i.  
70. 10; ii. 17. 15; iv. 22. 13.—2. πρὸς

τὸν μέλλοντα ὄχλον . . . ἔστεσθαι:  
ἔστεσθαι depends on μέλλοντα, and  
ὄχλος means, not the great number  
(for this was present from the beginning), but the press of the ships, as in  
i. 49. 8, ὑπό τε πλήθους καὶ ὄχλου.—3.  
πρὸς τὴν . . . παρασκευήν: cf. c. 36. § 3-  
5.—4. οἷς πρότερον ἐβλαπτόμεθα: cf. c.  
40. § 5. οἷς is neut. and refers to ὄχλος  
as well as παρασκευή. Kr. Spr. 58, 3, 5.  
—5. μετὰ τῶν κυβερνητῶν: belongs  
with ἐσκεμμένα: “after careful con-  
sideration in company with the pilots.”

6. ἐπιβήσονται: will serve as epibatae. The epibatae were as a rule  
hoplites, or men armed as such (see  
on vi. 43. 9).—καὶ ὄχλος: Cl. puts a  
comma before καὶ and renders, and  
so a crowd (sc. ἐπιβήσεται, will come  
together on board). But rather it  
seems that the whole is added to a  
part, viz. the archers and javelin-men,  
ὄχλος signifying here the whole multi-  
tude of men by whom the ships were  
filled.—8. διὰ τὸ βλάπτειν: the subj.  
is τὸν ὄχλον.—τὸ τῆς ἐπιστήμης: see  
on c. 61. 12.—9. ἐν δὲ . . . πρόσφορος

10 νεῶν πεζομαχίᾳ πρόσφορος ἔσται. εὑρηται δ' ἡμῖν ὅσα τι  
χρὴ ἀντιναυπηγῆσαι, καὶ πρὸς τὰς τῶν ἐπωτίδων αὐτοῖς παχύτητας, ὥπερ δὴ μάλιστα ἐβλαπτόμεθα, χειρῶν σιδηρῶν ἐπιβολαί, αἱ σχήσουσι τὴν πάλιν ἀνάκρουσιν τῆς προσπεσούσης νεώς, ἦν τὰ ἐπὶ τούτοις οἱ ἐπιβάται 15 ὑπουργῶσιν. ἐσ τοῦτο γὰρ δὴ ἡναγκάσμεθα ὥστε πεζο- 4  
μαχεῖν ἀπὸ τῶν νεῶν, καὶ τὸ μήτε αὐτοὺς ἀνακρούεσθαι μήτ' ἐκείνους ἐᾶν ὠφέλιμον φαίνεται, ἄλλως τε καὶ τῆς γῆς, πλὴν ὅσον ἀν ὁ πεζὸς ἡμῶν ἐπέχῃ, πολεμίας οὖσης.

### 63     “<sup>ε</sup>Ων χρὴ μεμνημένους διαμάχεσθαι ὅσον ἀν δύνησθε, 1

**ἔσται:** understand *is* from the preceding *φ.* Cf. i. 10. 20, *ἡν εἰκὸς . . . ποιητὴν ὃντα κοσμήσαι, θμῶς δὲ φαίνεται ἐνδεεστέρα.* G. 156; H. 1005; Kühn 561, 1. With this view *πρόσφορος*, the reading of a single Ms. (the rest, *πρόσφορα*), is necessary. Most other edit. read *πρόσφορα*, sc. *ἐπιβῆναι αὐτὸν* (*τὸν ὄχλον*). For a state of affairs similar to that here described (*ἐν τῇ . . . πεζομαχίᾳ*), cf. i. 49. § 2, and ii. 89. § 8.

11. **χρὴ ἀντιναυπηγῆσαι:** the reading of Vat., for the unintelligible *μὴ ἀντιναυπηγεῖσθαι* of the other MSS. The aor. inf. is preferable for the single case. The fact that Thuc. in i. 31. 3 and vi. 90. 12 used the mid., both times after pers. subj., does not exclude the act. form in an impers. const.—*τῶν ἐπωτίδων:* see on c. 34. 22; 36. 8.—**αὐτοῖς:** in the sense of a loose gen. See on c. 34. 7.—12. **παχύτητας:** attracted into the number of *ἐπωτίδων*, as *ἐπιβολαί* (13) into that of *χειρῶν*.—**ὥπερ:** on the neut. of the rel. referring to preceding clause, see Kr. Spr. 58, 3, 6.—**χειρῶν σιδηρῶν ἐπιβολαί:** *the laying on of grappling-irons.* *ἐπιβολὴ* here and in c. 65. 5

signifies the device to be employed in battle, not the application of it, as is shown by iv. 25. 14, *χειρὶ σιδηρῷ ἐπιβληθείσῃ μίαν ναῦν ἀπάλεσαν.*—13. **σχήσουσι:** = *καλύπτουσιν.* See on i. 73. 22.—**πάλιν:** *back*, here pleonastically added to *ἀνάκρουσιν* for emphasis. Cf. c. 44. 42.—14. **τῆς νεώς:** in the sense of *ἐκάστης νεώς*, as also in c. 65. 7. Kr. Spr. 50, 2. 4.—14. **τὰ ἐπὶ τούτοις:** *what is necessary under these circumstances (or next in order), i.e. to board the hostile ships, and fight hand to hand.* Cf. i. 65. 7; vi. 45. 3.

15. **πεζομαχεῖν ἀπὸ τῶν νεῶν:** as in iv. 14. 20.—16. **καὶ τὸ μήτε . . . ὠφέλιμον φαίνεται:** independent const. where we should expect the inf. dependent on *ώστε.*—17. *ἴσιν:* sc. *ἀνακρούεσθαι.* Cf. i. 70. 33.—18. **ἐπέχῃ:** *will have possession of.* Cf. i. 48. 7; 50. 7.

63. “*So I admonish you all to hold out bravely in the combat which is before us, the hoplites in the consciousness of their superiority, the seamen in dependence on our preparations and on the ancient glory of Athens, to sustain which is now our duty. Show your adversaries that you do not bow before misfortunes.*”

1. **ἄν:** the rel. serves as an em-

καὶ μὴ ἔξωθεῖσθαι ἐστιν αὐτήν, ἀλλὰ ξυμπεσούσης νηὶ νεὼς μὴ πρότερον ἀξιοῦν ἀπολύεσθαι ἢ τοὺς ἀπὸ τοῦ πολεμίου καταστρώματος ὄπλίτας ἀπαράξητε. καὶ ταῦτα 2  
 5 τοῖς ὄπλίταις οὐχ ἥσσον τῶν ναυτῶν παρακελεύομαι, ὅσῳ τῶν ἄνωθεν μᾶλλον τὸ ἔργον τοῦτο· ὑπάρχει δὲ ἡμῖν ἔτι νῦν γε τὰ πλείω τῷ πεζῷ ἐπικρατεῖν. τοῖς δὲ ναύταις 3  
 παραινῶ καὶ ἐν τῷ αὐτῷ τῷδε καὶ δέομαι μὴ ἐκπεπλῆχθαί τι ταῖς ξυμφοραῖς ἄγαν, τὴν τε παρασκευὴν ἀπὸ 10 τῶν καταστρωμάτων βελτίω νῦν ἔχοντας καὶ τὰς ναῦς πλείους, ἐκείνην τε τὴν ἡδονὴν ἐνθυμεῖσθαι ὡς ἀξίᾳ ἐστὶ διασώσασθαι, οἱ τέως Ἀθηναῖοι νομιζόμενοι καὶ μὴ ὅντες ἡμῶν τῆς τε φωνῆς τῇ ἐπιστήμῃ καὶ τῶν τρόπων τῇ μιμῆσει ἐθαυμάζεσθε κατὰ τὴν Ἑλλάδα, καὶ τῆς ἀρχῆς τῆς

phatic connective. Cf. i. 9. 19; 42. 1, etc. — **διαμάχεσθαι**: to fight to the last (utmost). — 2. **ἐστιν αὐτὸν**: sc. τὴν γῆν πολεμίαν οὖσαν. — 3. **ἀξιοῦν**: to be resolved. — **ἀπολύεσθαι**: cf. c. 44. 40. — **πρότερον ἦ**: with the subjv. without ἀν, as πρίν in vi. 10. 19; μέχρι, i. 137. 13. GMT. 66, 2, n. 3; 67, 2, n. 3; H. 921 a; Kühn. 398, note 2 c; Kr. Dial. 54, 17, 9. — 4. **ἀπαράξητε**: cf. Hdt. viii. 90. 10, τοὺς ἐπιβάτας ἀπὸ τῆς καταδυσάσης νεῦς βάλλοντες ἀπήραξαν. See on c. 6. 15.

5. **τῶν ναυτῶν**: i.e. οἱ τοῖς ναύταις. H. 643 b; Kühn. 543, 1 b. — 6. **τῶν ἄνωθεν**: i.e. τῶν ἐπὶ τῶν καταστρωμάτων, τῶν ἐπιβατῶν. — 7. **τὰ πλείω**: cognate acc. with ἐπικρατεῖν, as in iv. 19. 9.

8. **ἐν τῷ αὐτῷ τῷδε**: Schol. ἐν τῷ πάραινειν. — **τι**: to be connected with μή: "not to be in any way too much dismayed." — 9. **ἀπό**: as in c. 70. 20, instead of ἐπί (c. 62. 3) because the deck is thought of as the point from which they are to fight. Kr. Spr. 50, 8, 17.

— 10. **βελτίω νῦν**: sc. οἱ ἐν τῇ προτέρᾳ ναυμαχίᾳ. — 11. **ἐκείνην τε τὴν ἡδονὴν**: that proud feeling. The proleptic const. as in ii. 67. 23; vi. 88. 5. From here to the end of the chap. the exhortation is directed esp. to the metoeci, who served principally in the fleet. They are more particularly designated in 12 by οἱ τέως Ἀθηναῖοι νομιζόμενοι κτέ. (Schol. τοὺς μετόκους λέγει). — **ἀξίᾳ ἐστὶ διασώσασθαι**: pers. const. GMT. 93, 1, n. 2 b; H. 944 a. Cf. i. 40. 13; iii. 11. 1. — 12. **οἱ τέως κτέ.**: in the rel. clause the speaker passes from the feeling to the subjects of it, and the sent. proceeds in the second person because τοῖς ναύταις (7) = ὡμῖν τοῖς ναύταις. — 13. **ἡμῶν**: Cl. and St. adopt this reading of a few MSS., for ὡμῶν, because the direct reference to the Athenians throughout the whole passage is more natural than the vague ὡμῶν. — **τῆς φωνῆς τῇ ἐπιστήμῃ . . . Ἑλλάδα**: remarkable testimony to the recognized superiority of Att. over all other Hellenic cul-

15 ἡμετέρας οὐκ ἔλασσον κατὰ τὸ ὀφελεῖσθαι, ἐς τε τὸ  
φοβερὸν τοὺς ὑπηκόους καὶ τὸ μὴ ἀδικεῖσθαι, [πολὺ πλεῖον]  
μετείχετε. ὥστε κοινωνοὶ μόνοι ἐλευθέρως ἡμῶν τῆς ἀρχῆς 4  
ὄντες δικαίως [ἄν] αὐτὴν νῦν μὴ καταπροδίδοτε, κατα-  
φρονήσαντες δὲ Κορινθίων τε, οὓς πολλάκις νενικήκατε,  
20 καὶ Σικελιωτῶν, ὃν οὐδ’ ἀντιστῆναι οὐδεὶς ἔως ἦκμαζε  
τὸ ναυτικὸν ἡμῶν ἡξίωσεν, ἀμύνασθε αὐτοὺς καὶ δείξατε,  
ὅτι καὶ μετὰ ἀσθενείας καὶ ἔνυμφορῶν ἡ ὑμετέρα ἐπιστήμη  
κρείστων ἔστιν ἔτερας εὐτυχούσης ρώμης.

64     “Τοὺς δὲ Ἀθηναίους ὑμῶν πάλιν αὖ καὶ τάδε ὑπο- 1  
μιμνήσκω ὅτι οὔτε ναῦς ἐν τοῖς νεωσοίκοις ἄλλας ὄμοιας  
ταῖσδε οὔτε ὄπλιτῶν ἡλικίαν ὑπελίπετε, εἴ τε ἔνυμβήσε-

ture, and to its power of propagation.  
— 15. *κατὰ τὸ ὀφελεῖσθαι κτέ.*: the sense is, “and you have become sharers in our empire not less than we in point of advantage, both in inspiring fear in our subjects (*i.e.* securing respect from them), and in freedom from injury.” But it is hardly possible that both *οὐκ ἔλασσον* (15) and *πολὺ πλεῖον* (16) can be correct. Cl. rejects the former, but St., Kr., and Lamb. more prop. consider the latter a gloss to *οὐκ ἔλασσον*. See App.

17. *ἔλευθέρως*: *in a free manner, i.e.* without limitation of your freedom. Cf. vi. 85. 9, πάνυ ἔλευθέρως ἔνυμαχοῖντες.—18. *δικαίως* [ἄν]: Cl. brackets both words on the ground that no satisfactory explanation has been found. Most editt. omit *ἄν* (with a few MSS.). The sense would then be, “act justly, and do not betray it.” “δικαίως is synonymous with ὡς τὸ δικαιον βούλεται” (Arn.). Kühn. 497, 5. See App.—21. *ἡμῶν*: to be taken with *ἀντιστῆναι* as well as with *ἦκμαζε*.—*ἥξωσεν*: *presumed*. Cf. i. 42. 2; 74. 12. — 22. *ἐπιστήμη*: freq. used

of technical knowledge and skill, esp. in seamanship. Cf. c. 62. 8; i. 49. 12; 121. 15.—23. *ἔτέρας εὐτυχούσης ρώμης*: *than confidence on the part of others resulting from lucky events*. With *ἔτέρας*, for which Bauer proposed *ἔτέρων*, cf. *σφετέραν* in c. 17. 17; *παρ' ἀμφοτέροις τοῖς πράγμασι*, v. 26. 27. On *ρώμη*, see App. to vi. 31. 3.

64. “The Athenians especially I remind that in this fleet are collected the last resources of the state, and that after its destruction Syracuse and Sparta will divide between them the supremacy over Hellas. Put forth, therefore, the greatest skill and bravery in this critical struggle.”

1. *τοὺς δὲ Ἀθηναίους ὑμῶν*: *whoever of you are Athenians*; the const. as in iv. 126. 14; vi. 61. 15. Cl. changes *τε* of the MSS. to *δέ* on account of the evident reference to c. 63. 12, but the change seems quite unnecessary.—*πάλιν αὖ*: see on c. 46. 2.—*καὶ τάδε*: the acc. neut. of the pron. with *ὑπομιμνήσκειν* as vi. 68. 14, *τούναντίον* *ὑπομιμνήσκω* *ὑμᾶς*. Substs. stand in the gen. as in c. 69. 14. Kühn. 411, 6.—3. *ἡλικίαν*: in

ταί τι ἄλλο ἡ τὸ κρατεῦν ὑμῖν, τούς τε ἐνθάδε πολε-  
 5 μίους εὐθὺς ἐπ' ἔκεινα πλευσούμενους καὶ τοὺς ἐκεῖ ὑπο-  
 λοίπους ἡμῶν ἀδυνάτους ἐσομένους τούς τε αὐτοῦ καὶ  
 τοὺς ἐπελθόντας ἀμύνασθαι. καὶ οἱ μὲν ἀν ὑπὸ Συρα-  
 κοσίοις εὐθὺς γίγνοισθε, οἷς αὐτοὶ ἵστε οἵᾳ γνώμῃ ἐπήλ-  
 θετε, οἱ δὲ ἐκεῖ ὑπὸ Λακεδαιμονίοις. ὥστε ἐν ἐνὶ τῷδε 2  
 10 ὑπὲρ ἀμφοτέρων ἀγῶνι καθεστῶτες καρτερήσατε, εἴπερ  
 ποτέ, καὶ ἐνθυμεῖσθε καθ' ἔκάστους τε καὶ ξύμπαντες,  
 ὅτι οἱ ἐν ταῖς ναυσὶν ὑμῶν νῦν ἐσόμενοι καὶ πεζοὶ τοῖς  
 'Αθηναίοις εἰσὶ καὶ νῆσες καὶ ἡ ὑπόλοιπος πόλις καὶ τὸ  
 μέγα ὄνομα τῶν 'Αθηνῶν, περὶ ὧν, εἴ τίς τι ἔτερος ἐτέρου  
 15 προφέρει ἡ ἐπιστήμη ἡ εὐψυχίᾳ, οὐκ ἀν ἐν ἄλλῳ μᾶλλον  
 καιρῷ ἀποδειξάμενος αὐτός τε αὐτῷ ὠφέλιμος γένοιτο  
 καὶ τοῖς ξύμπασι σωτήριος.”

personal sense, iuuentuteim, as in iii. 67. 11. — 4. τι ἄλλο ἡ τὸ κρατεῦν: Schol. εὐφημότατα γίνεται τὴν ἡτταν. — 5. ἐπ' ἔκεινα, ἐκεῖ: refer to Athens. Cf. vi. 77. 4, τῶν τ' ἐκεῖ Ἑλλήνων. On the other hand, τοὺς αὐτοῦ refers to the enemies of Athens in Hellas, and τοὺς ἐπελθόντας to those who will have been added from Sicily. — 7. καὶ: and so. See on c. 60. 21. — οἱ μέν . . . οἱ δέ: this division covers the whole military strength of Athens, οἱ μὲν the army before Syracuse, οἱ δὲ ἐκεῖ those at home. Hence ἀν ὑπὸ Συρακοσίος εὐθὺς γίγνοισθε points to impending captivity, ὑπὸ Λακεδαιμονίος to the fall of Athens itself. — 8. οἷς . . . ἐπήλ-  
 θετε: and you yourselves know with what intentions you came against them. Cf. vi. 31. § 6, and esp. (the hopes of Alcibiades) vi. 15. § 2.

10. ὑπὲρ ἀμφοτέρων: sc. τῶν τ' αὐ-  
 τοῦ καὶ τῶν ἐκεῖ. ἀμφοτέρων not ἐκα-  
 τέρων, because the two interests are  
 identical. ἀμφοτέρων could be, as Kr.

explains, neut., both things, your freedom and the independence of Athens, i.e. the idea of the preceding clauses.

— 11. καθ' ἔκάστους: severally. For this formula, in the place of the nom., see Kr. Spr. 60, 8, 4. — 12. οἱ ἐν ταῖς ναυσὶν ὑμῶν νῦν ἐσόμενοι: Nicias speaks immediately before the embarkation of the troops: the sick and invalids and the garrison of the δα-  
 τελχισμα (c. 60. 9), who will remain behind, are also present; therefore the part. gen. ὑμῶν, as in 1, above. See App. — 14. περὶ ὧν: the rel. is neut., referring to the four preceding subs., and is to be connected with ἀποδειξάμενος, with which supply as obj. τοῦτο from εἴ τι προφέρει. “And if any one should display whatever superiority he has over others, either in skill or courage, in behalf of these things (περὶ ὧν), he could at no other time contribute more to his own advantage and to the safety of all.” — εἴ τίς τι . . . προφέρει κτέ.: cf. i. 123. 6.

**65**     ‘Ο μὲν Νικίας τοσαῦτα παρακελευσάμενος εὐθὺς ἐκέ- 1  
 λευε πληροῦν τὰς ναῦς. τῷ δὲ Γυλίπω καὶ τοῖς Συ-  
 ρακοσίοις παρῆν μὲν αἰσθάνεσθαι ὄρωσι καὶ αὐτὴν τὴν 5  
 παρασκευήν, ὅτι ναυμαχήσουσιν οἱ Ἀθηναῖοι, προηγγέλθη  
 δὲ αὐτοῖς καὶ ἡ ἐπιβολὴ τῶν σιδηρῶν χειρῶν, καὶ πρός 2  
 τε τάλλα ἔξηρτύσαντο ὡς ἔκαστα καὶ πρὸς τοῦτο· τὰς  
 γὰρ πρώρας καὶ τῆς νεὼς ἀνω ἐπὶ πολὺ κατεβύρσωσαν,  
 ὅπως ἀν ἀπολισθάνοι καὶ μὴ ἔχοι ἀντιλαβὴν ἡ χεὶρ  
 ἐπιβαλλομένη. καὶ ἐπειδὴ ἔτοῦμα πάντα ἦν, παρεκελεύ- 10  
 σαντο ἐκείνοις οἱ τε στρατηγοὶ καὶ Γύλιππος καὶ ἔλεξαν  
 τοιάδε·

**66**     ““Οτι μὲν καλὰ τὰ προειργασμένα καὶ ὑπὲρ καλῶν 1

**65.** *Immediately after this speech, Nicias gives orders to embark. Gylippus and the Syracusans meet the Athenian improvements with counter-improvements.*

**3. παρῆν:** *it was possible, in the sense well known from the abs. partic. (iv. 19. 11; v. 103. 7). The explanatory ὄρωσι should not be separated by a comma from αἰσθάνεσθαι.* — **καὶ αὐτὴν τὴν παρασκευήν:** *i.e. all arrangements and occurrences which were connected with the embarkation.* — **4. προηγγέλθη . . . χειρῶν:** *the (device of) laying on the grapping-irons had been reported to them (i.e. by spies). For ἐπιβολή, see on c. 62. 12.*

**6. ὡς ἔκαστα:** *= καθ' ἔκαστα, singular deinceps. See on i. 3. 19.* — **καὶ πρὸς τοῦτο:** *and especially against this, i.e. τὰς τῶν σιδηρῶν χειρῶν ἐπιβολὰς.* Kühn. 521, 2. — **7. τῆς νεώς ἀνω ἐπὶ πολύ:** *the whole forms the second obj. = μέγα μέρος τῆς νεώς ἀνω, “and besides a considerable portion of the ship above (i.e. in its upper parts).”* Kühn. 351, 3. See on c. 11. 18. — **κατεβύρσωσαν:** *Poll. (i. 130) well explains, πρὸς τὰς ἐπιβολὰς*

*ἀντῶν ἀντεσοφίζοντο βύρσας προσηλοῦντες πρὸς τὰ τειχίσματα τῶν νεῶν, ὅπως ὁ σίδηρος δλισθαίνῃ πρὸς τὸ ἀντίτυπον ἀντιλαβὴν οὐκ ἔχων.* — **8. ὅπως ἀν ἀπολισθάνοι:** *the opt. after ὅπως ἀν, though common in Hdt., is rare in Att. prose. GMT. 44, 1, n. 3 b; H. 882; Kühn. 553, 5.* — **9. ἐπιβαλλομένη:** *“when thrown upon the hostile ships.” Cf. iv. 25. 14. — 10. οἱ τε στρατηγοὶ καὶ Γύλιππος . . . ἔλεξαν:* *the Schol. observes πάντες ἵπποι θάρρους ἐν τούτοις παρακελεύονται, and mentions then the motives of the leaders of the different Greek states. But Thuc. means (as c. 69. 1 proves) only οἱ τῶν Συρακοσίων στρατηγοί, i.e. the native generals, as opp. to the Spartan Gylippus. A like case occurs ii. 86. 26, expressed in exactly the same words, παρεκελεύσαντο καὶ ἔλεξαν τοιάδε.*

ADDRESS OF GYLIPPUS AND THE OTHER COMMANDERS TO THEIR TROOPS. Chaps. 66–68.

**66.** *“The glorious victories which you have already won over the mightiest state in Hellas are the sure pledge to you of*

τῶν μελλόντων ὁ ἀγὸν ἔσται, ὃ Συρακόσιοι καὶ ξύμμαχοι, οἱ τε πολλοὶ δοκεῖτε ἡμῖν εἰδέναι (οὐδὲ γὰρ ἀν αὐτῶν οὕτως προθύμως ἀντελάβεσθε), καὶ εἴ τις μὴ ἐπὶ 5 ὅσον δεῖ ἥσθηται, σημανοῦμεν. Ἐθηναίους γὰρ ἐς τὴν 2 χώραν τήνδε ἐλθόντας πρῶτον μὲν ἐπὶ τῆς Σικελίας καταδουλώσει, ἔπειτα δὲ εἰς κατορθώσειαν, καὶ τῆς Πελοποννήσου καὶ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος, καὶ ἀρχὴν τὴν ἥδη μεγίστην τῶν τε πρὶν Ἑλλήνων καὶ τῶν νῦν κεκτημένους, 10 πρῶτοι ἀνθρώπων ὑποστάντες τῷ ναυτικῷ, φέπερ πάντα κατέσχον, τὰς μὲν νενικήκατε ἥδη ναυμαχίας, τὴν δὲ ἐκ τοῦ εἰκότος νῦν νικήστε. ἄνδρες γὰρ ἐπειδὰν φέξιοῦσι 3 προύχειν κολουθῶσι, τό γ' ὑπόλοιπον αὐτῶν τῆς δόξης

*further successes, and have deeply depressed the courage and hope of the Athenians."*

1. ὑπέρ καλῶν τῶν μελλόντων: the position of the pred. adj. before the art. produces the same effect as καλὰ τὰ μέλλοντα, ὑπέρ ὅν δ ἀγὸν ἔσται.—3. οὐδὲ γὰρ ἂν: for otherwise you would not. Cf. c. 51. 4.—4. αὐτῶν: sc. τῶν προειργασμένων καὶ τῶν μελλόντων. See on c. 55. 11.—μὴ ἐπὶ ὅσον δεῖ: not sufficiently.

5. Ἐθηναίους: to be connected with ὑποστάντες νενικήκατε (11) and νικήστε (12). Kr. Spr. 60, 5, 2.—7. ἔπειτα δέ: the reading of Vat., for ἔπειτ' of the other MSS. is more forcible.

—8. ἀρχὴν τὴν ἥδη μεγίστην: by the position,—subst., art., adj.,—the emphasis is put on the attribute. The arrangement is common in Thuc. See on i. 1. 6.—καὶ ἀρχὴν . . . κεκτημένους: we should expect ἥδη with κεκτημένους. But the sense is, "the most extensive rule already among the ancient and the present Hellenes." τῶν πρὶν Ἑλλήνων is part.

gen., though the sup. does not really belong to the sphere of the gen. Kr. Spr. 47, 28, 10; Kühn. 349<sup>b</sup>, 4.—10. ὑποστάντες: cf. i. 144. 22.—11. κατέσχον: potiti sunt. Cf. ii. 62. 25; iv. 2. 13.—τὰς μὲν νενικήκατε ἥδη ναυμαχίας: cf. ii. 85. 14, περὶ τῆς ναυμαχίας ἦν ἐνίκησαν. The double acc. (since Ἐθηναίους belongs also to νενικήκατε) similar to i. 32. 18, τὴν . . . ναυμαχίαν . . . ἀπεωσάμεθα Κορινθίους. G. 159, n. 4; II. 725.—ἐκ τοῦ εἰκότος: also in c. 68. 14, a strengthened εἰκότως, in all probability. Cf. ἐξ ἀναγκαίου, c. 60. 24; ἐκ τοῦ φανεροῦ, iv. 79. 10; ἐκ τοῦ ἀσφαλοῦ, i. 39. 2; ἐκ τοῦ ἀφανοῦ, i. 51. 4.

12. ἄνδρες: in the sense of the impers. pron.—φέξιοῦσι προύχειν: "wherein they claim to be the first."—13. κολουθῶσι: is, it seems, more Att. than κολουσθῶσι. Schol. ἐλαττωθῶσι.—τό γ' ὑπόλοιπον αὐτῶν τῆς δόξης: "the rest of their good opinion of themselves." By its close connexion with the preceding φέξιοῦσι προύχειν, δόξα αὐτῶν gets the

ἀσθενέστερον αὐτὸν ἔαυτοῦ ἐστιν ἡ εἰ μηδ' ὡήθησαν τὸ  
15 πρῶτον, καὶ τῷ παρ' ἐλπίδα τοῦ αὐχήματος σφαλλόμενοι  
καὶ παρὰ ἵσχὺν τῆς δυνάμεως ἐνδιδόσασιν· ὃ νῦν Ἀθη-  
ναῖους εἴκος πεπονθέναι.

67     “Ἡμῶν δὲ τό τε ὑπάρχον πρότερον, ὥπερ καὶ ἀνε- 1  
πιστήμονες ἔτι ὄντες ἀπετολμήσαμεν, βεβαιότερον νῦν,  
καὶ τῆς δοκήσεως προσγεγενημένης αὐτῷ, τὸ κρατίστους  
εἶναι εἰ τοὺς κρατίστους ἐνικήσαμεν, διπλασία ἐκάστου

meaning which the Schol. expresses by φρόνημα, *self-confidence*. — 14. ἀσθενέστερον αὐτὸν ἔαυτοῦ ἐστιν ἡ εἰ — “has sunk lower (is weaker) than if,” etc. The comp. with αὐτὸν ἔαυτοῦ measuring the difference between different conditions of the subj. itself. H. 644; Kühn, 543, 6. Both the refl. gen. and ἡ here as in Hdt. ii. 25, 23, αὐτὸς ἔαυτοῦ βέει πολλῷ ὑποδεέστερος ἢ τοῦ θέρεος; viii. 86. 8. — ὡήθησαν: sc. προύχειν. — τὸ πρῶτον: from the beginning, and so strengthening the negation, as τὴν ἀρχὴν in iv. 98. 4; vi. 56. 5. — 15. καὶ τῷ παρ' ἐλπίδα . . . ἐνδιδόσασιν: Cl. thinks that the evident parallelism of the sent. requires that τοῦ αὐχήματος should depend on παρ' ἐλπίδα, as τῆς δυνάμεως depends on παρὰ ἵσχὺν; the former in the sense “at variance with” (*i.e.* contrary to the expectation of) “their proud self-confidence”; the latter, “contrary to the strength of their real power,” *i.e.* more than was necessary in proportion to the real measure of their strength. But it seems better, with Kr., St., and others, to take τῷ παρ' ἐλπίδα = *insperato*, and const. τοῦ αὐχήματος with σφαλλόμενοι, “deceived in their self-confidence.” Cf. iv. 62. 12, τῷ παρ' ἐλπίδα μὴ χαλεπῶς σφαλλέσθω. With παρὰ ἵσχὺν τῆς δυνάμεως, cf. Soph. *Phil.* 594, ἵσχος

κράτος; Paul. *ad Eph.* I. 19, τὸ κράτος τῆς ἵσχος. — 16. ἐνδιδόσασιν: give up, lose courage. Cf. viii. I. 23.

67. “We, on the contrary, have more than ever cause to hope for the best; for the measures which they have taken against us will themselves be ruinous to them. Besides, not confidence but despair drives them to battle.”

1. τὸ ὑπάρχον πρότερον κτέ.: τὸ ὑπάρχον is not to be understood, with Kr., of material power, as διπλασία ἐκάστου ἢ ἐλπίς proves, but only of moral strength; here, “courage,” “self-confidence.” “The feeling which before animated us, in which we, when we were still inexperienced, dared to risk all, rests now on a firm basis; and since the conviction of superiority has been added, the hope of every one is doubled.” — ἀνεπιστήμονες: as ἀπιστήμη (c. 62. 8; 64. 15), referring esp. to skill in seamanship. — 2. ἀπετολμήσαμεν: found only here. Cf. ἀποπειρᾶσαι, c. 36. 2; ἀποκινδυνεύειν, c. 81. 26. — 3. αὐτῷ: sc. τῷ πρῶτον ὑπάρχοντι. — τὸ κρατίστους εἶναι: Cl. explains τὸ with the inf. as introducing the explanation of τῆς δοκήσεως. Most editt. omit τὸ. See App. — 4. εἰ . . . ἐνικήσαμεν: the real case in cond. form, as in i. 33. 8; 76. 8; 86. 4; iv. 85. 4; vi. 10. 20. The repetition of κρατίστους (hence

5 ἡ ἐλπίς· τὰ δὲ πολλὰ πρὸς τὰς ἐπιχειρήσεις ἡ μεγίστη  
 ἐλπὶς μεγίστην καὶ τὴν προθυμίαν παρέχεται. τά τε 2  
 τῆς ἀντιμιμήσεως αὐτῶν τῆς παρασκευῆς ἡμῶν τῷ μὲν  
 ἥμετέρῳ τρόπῳ ξυνήθη τέ ἔστι καὶ οὐκ ἀνάρμοστοι πρὸς  
 ἔκαστον αὐτῶν ἐσόμεθα· οἱ δ', ἐπειδὰν πολλοὶ μὲν ὅπλι-  
 10 ται ἐπὶ τῶν καταστρωμάτων παρὰ τὸ καθεστηκὸς ὥσι,  
 πολλοὶ δὲ καὶ ἀκοντισταί, χερσαῖοι, ὡς εἰπεῖν, Ἀκαρ-  
 νᾶνές τε καὶ ἄλλοι, ἐπὶ ναῦς ἀναβάντες, οἱ οὐδ' ὅπως  
 καθεζομένους χρὴ τὸ βέλος ἀφεῖναι εὑρήσουσι, πῶς οὐ  
 σφαλοῦσί τε τὰς ναῦς καὶ ἐν σφίσιν αὐτοῖς πάντες οὐκ  
 15 ἐν τῷ ἑαυτῶν τρόπῳ κινούμενοι ταράξονται; ἐπεὶ καὶ 3  
 τῷ πλῆθει τῶν νεῶν οὐκ ὠφελήσονται, εἴ τις καὶ τόδε  
 ὑμῶν, ὅτι οὐκ ἵσταις ναυμαχήσει, πεφόβηται· ἐν ὀλίγῳ γὰρ  
 πολλαὶ ἀργότεραι μὲν ἐς τὸ δρᾶν τι ὅν βούλονται ἔσον-  
 ται, ῥάσται δὲ ἐς τὸ βλάπτεσθαι ἀφ' ὅν ἡμῖν παρεσκεύα-  
 20 σται. τὸ δ' ἀληθέστατον γνῶτε, ἐξ ὧν ἡμεῖς οἰόμεθα 4

the omission of the comma before *εἰ*) gives to the explanatory clause something of an axiomatic character. — 5. **τὰ πολλά:** *for the most part, generally.* Cf. i. 13. 3; iv. 80. 10.

6. **τὰ τῆς ἀντιμιμήσεως . . . ἡμῶν:** “everything in our arrangements which they *on their side* (*ἀντι-*) seek to imitate.” — 8. **οὐκ ἀνάρμοστοι:** “not unprepared.” This adj. in pers. const. is not found elsewhere. — 10. **παρὰ τὸ καθεστηκός:** *contrary to the usual manner.* Cf. i. 98. 9. — 11. **χερσαῖοι:** “living on terra firma,” used esp. of animals, and hence softened by *ὡς εἰπεῖν.* It is to be connected with *ἐπὶ ναῦς ἀναβάντες*, and *Ἀκαρνᾶνές τε καὶ ἄλλοι* is added as furnishing significant examples. — 12. **ὅπως . . . χρῆ:** cf. c. 44. 15; iii. 11. 18; and see on i. 91. 4. — 13. **καθεζομέ-νους:** *sitting;* for they will not be able

to stand on board the ships. — 14. **πῶς οὐ . . . τὰς ναῦς:** *how will they not imperil their ships?* — 15. **ἐν σφίσιν αὐτοῖς . . . ταράξονται:** see on c. 23. 16. — 15. **ἐν τῷ . . . τρόπῳ:** cf. i. 130. 5, *ἐν τῷ καθεστηκότι τρόπῳ.*

16. **τῷ πλῆθει:** “by the greater number.” — 17. **ἐν ὀλίγῳ:** *in a narrow space.* Cf. c. 70. 22; ii. 84. 14; 86. 20; iv. 55. 17; 96. 13. — 18. **ἀργότεραι ἐς τὸ δρᾶν:** “slower in accomplishing.” Cf. vi. 12. 10, *νεώτερος ἐς τὸ ἄρχειν.* — 19. **ἐς τὸ βλάπτεσθαι:** unusual for the simple inf. after *ῥάσται.* It is caused by the parallelism with the preceding *ἐς τὸ δρᾶν.* For the usual const., see on c. 14. 5. — **ἀφ' ὅν ἡμῖν παρεσκεύασται:** *by the arrangements which have been made by us;* unusual assimilation of the nom. of the rel. clause (*ἀπὸ τούτων ἡ*). G. 153, n. 2; H. 996 a; Kühn. 555, note 4. For *ἀπό*, cf. c. 29. 6,

σαφῶς πεπύσθαι· ὑπερβαλλόντων γὰρ αὐτοῖς τῶν κακῶν καὶ βιαζόμενοι ὑπὸ τῆς παρούσης ἀπορίας ἐς ἀπόνοιαν καθεστήκασιν οὐ παρασκευῆς πίστει μᾶλλον ἢ τύχης ἀποκινδυνεῦσαι οὕτως ὅπως δύνανται, ἵν' ἡ βιασάμενοι ἐκ-  
25 πλεύσωσιν ἢ κατὰ γῆν μετὰ τοῦτο τὴν ἀποχώρησιν ποιῶνται, ὡς τῶν γε παρόντων οὐκ ἀν πράξαντες χεῖρον.

68     “Πρὸς οὖν ἀταξίαν τε τοιαύτην καὶ τύχην ἀνδρῶν 1  
έαυτὴν παραδεδωκύιαν πολεμιωτάτων ὄργῃ προσμίξω-  
μεν, καὶ νομίσωμεν ἄμα μὲν νομιμώτατον εἶναι πρὸς  
τοὺς ἐναντίους, οἱ δὲ ὡς ἐπὶ τιμωρίᾳ τοῦ προσπεσόντος  
5 δικαιώσωσιν ἀποπλῆσαι τῆς γνώμης τὸ θυμούμενον, ἄμα

21. ὑπερβαλλόντων: abundant, superare. Cf. vi. 23. 3. For the co-ordination of the gen. abs. with the circumstantial nom., both causal, see Kr. Spr. 56, 14, 2; Kühn. 492, 3.—23. ἀποκινδυνεῦσαι: this is Duker's conjecture for ἀποκινδυνεύσει (dat.) of the MSS. and most editt. In this way the idea ἐς ἀπόνοιαν καθεστήκασι is carried out naturally, and οὕτως ὅπως δύνανται is brought into the necessary connexion with a verb. The Schol. says: οὐ τῇ παρασκευῇ δηλονότι πιστεύοντες, ἀλλὰ διακινδυνεῦνται σπεύδοντες ἐπὶ τῷ τύχῃ τὸ μέλλον ποιῶνται, which supports the conjecture. “They are come into the desperate strait of risking a battle in such manner as they can, trusting more to fortune than to their own strength.” For government of ἀποκινδυνεῦσαι, see Kr. Spr. 55, 3, 16.—26. ὡς . . . οὐκ ἀν πράξαντες χεῖρον: the aor. (as in vi. 20, 8, προσδέξαμέννες) in the uncertainty of the MSS. is to be preferred to the fut. part. πράξοντες. τῶν παρόντων χεῖρον short for χεῖρον ἢ ἐν τῷ παρόντι πράσσουσι. Kr. Spr. 47, 27, 2. Cf. vi. 89. 19, τῆς ὑπαρχούσης ἀκολαστα . . . μετριάτεροι. For the causal partic. with ἀν repre-

senting aor. opt., see GMT. 41, 3; H. 987 a.

68. “We, however, are without doubt justified, while warding off a most unjust attack, in taking full revenge on our bitterest foes; and by this means we shall at the same time secure freedom for all Sicily.”

1. πρὸς οὖν ἀταξίαν . . . προσμίξωμεν: the acc. with πρὸς for the simple dat. is unusual, but after the analogy of μάχεσθαι πρὸς τινα. — τύχην ἀνδρῶν έαυτὴν παραδεδωκύιαν: the idea of a fate overruling the individual human being, as well as whole states, is not found elsewhere in Thuc., but often in Dem.; e.g. II. 22, τὴν τῆς ἡμετέρας πόλεως τύχην ἀν ἔλοιμην ἢ τὴν ἐκείνου.

— 2. ὄργῃ: with fury, as in v. 70. 2.

— 3. νομιμώτατον . . . οἱ δὲ: against enemies it is quite lawful (i.e. they act quite lawfully) who, etc. On the free connexion of the pl. of the pers. rel. pron. with the neut. adj., see Kr. Spr. 51, 13, 11; Kühn. 563, 3 d. Cf. ii. 44. 4; vi. 14. 7.—4. ὡς ἐπὶ τιμωρίᾳ τοῦ προσπεσόντος: on the ground of punishing the aggressor. Cf. i. 126. 14.—5. ἀποπλῆσαι τῆς γνώμης τὸ θυμούμενον: to satiate their heart's animosity. So in iii. 82.

δὲ ἔχθροὺς ἀμύνασθαι ἐκγενησόμενον ἡμῖν [καὶ] τὸ λεγό- 2  
μενόν που ἡδιστον εἶναι. ὡς δὲ ἔχθροὶ καὶ ἔχθιστοι,  
πάντες ἵστε, οὗ γ' ἐπὶ τὴν ἡμετέραν ἥλθον δουλωσόμενοι,  
ἐν φῷ, εἰ κατώρθωσαν, ἀνδράσι μὲν ἀν τάλγιστα προσέ-  
10 θεσαν, παισὶ δὲ καὶ γυναιξὶ τὰ ἀπρεπέστατα, πόλει δὲ  
τῇ πάσῃ τὴν αἰσχίστην ἐπίκλησιν. ἀνθ' ὧν μὴ μαλακι- 3  
στήνην τινα πρέπει, μηδὲ τὸ ἀκινδύνως ἀπελθεῖν αὐτοὺς  
κέρδος νομίσαι. τοῦτο μὲν γὰρ καὶ ἐὰν κρατήσωσιν,  
ὅμοιώς δράσουσι· τὸ δὲ πραξάντων ἡμῶν ἐκ τοῦ εἰκότος  
15 ἢ βουλόμεθα τούσδε τε κολασθῆναι καὶ τῇ πάσῃ Σικελίᾳ  
καρπουμένη καὶ πρὸν ἐλευθερίαν βεβαιοτέραν παραδοῦναι,  
καλὸς ὁ ἄγων. καὶ καδύνων οὗτοι σπανιώτατοι, οἱ ἀν  
ἐλάχιστα ἐκ τοῦ σφαλῆναι βλάπτοντες πλεῖστα διὰ τὸ  
εὐτυχῆσαι ὠφελῶσιν.”

64, ἐκ πιμπλάναι. τὸ θυμούμενον (also Eur. *Hec.* 299) as τὸ δεδίσ, i. 36. 3; τὸ δρυιζόμενον, ii. 59. 12; τὸ ἐπιθυ-  
μοῦν, vi. 24. 4.—6. ἐκγενησόμενον: (Vat.) *will fall to our lot, become ours*; more appropriate than ἐγγενησόμενον (*cf.* Ar. *Eq.* 851), *will be possible*. *Cf.* Hdt. i. 78. 7; vii. 4. 5. The partic. ἐκγενη-  
σόμενον depends on νομίσωμεν (with force of εἰδῶμεν). Kühn. 484, 8; Kr. *Dial.* 56, 4, 4.—τὸ λεγόμενόν που  
ἡδιστον εἶναι: evidently appos. to  
ἔχθροὺς ἀμύνασθαι, “that which is  
proverbially the sweetest thing”; and  
hence καί, which is omitted by one  
Ms. and Valla, is incorrect. Kr. *Spr.*  
57, 10, 12.

7. ἔχθροι καὶ ἔχθιστοι: *enemies, and indeed the worst of all enemies*. See on c. 48. 24.—9. ἐν φῷ: *whereby*, referring in a general sense to the idea of the preceding clause, as in iv. 18. 7. Schol. ἐν τῷ δουλώ-  
σασθαι ἡμᾶς. — τάλγιστα προσέθεσαν:  
as in iii. 42. 25, *τιμῆν*; iv. 20. 12, χά-

ριν. — 11. τὴν αἰσχίστην ἐπίκλησιν: Schol. *τὴν δουλείαν* (in the sense of political dependence).

12. ἀκινδύνως: *i.e.* for the Syracusans and all Sicily.—14. ἡμῶν: adopted by Cl. from Vat., on the ground that it is almost indispensable after the foregoing, which treated of the Athenians. But, as St. says, ἡμῶν is easily understood from βουλό-  
μεθα. Kr. is certainly wrong in pro-  
posing αὐτῶν. For the const. πράττειν  
τι, see Kr. *Spr.* 46, 5, 11.—ἐκ τοῦ  
εἰκότος: *as is probable*.—15. κολα-  
σθῆναι, παραδοῦναι: the sent. is con-  
structed as if καλὸς ἄγων were to fol-  
low. With the latter inf. supply ἡμᾶς.  
The subj. is changed as in vi. 68.  
12.—16. ἐλευθερίαν: belongs to καρ-  
πουμένη as well as to παραδοῦναι.  
Kühn. 597, 2 f.—18. ἐκ τοῦ σφαλῆ-  
ναι: *in consequence of failure*. For  
gen. of inf. with prep. thus used adv.,  
see Kühn. 478, 4 c.—πλεῖστα: cog-  
nate acc. See on c. 24. 12.

69 Καὶ οἱ μὲν τῶν Συρακοσίων στρατηγοὶ καὶ Γύλιπ- 1  
πος τοιαῦτα καὶ ἄντοι τοῖς σφετέροις στρατιώταις παρα-  
κελευτάμενοι ἀντεπλήρουν τὰς ναῦς εὐθύς, ἐπειδὴ καὶ  
τοὺς Ἀθηναίους ἥσθανοντο, ὁ δὲ Νικίας ὑπὸ τῶν παρόν- 2  
5 των ἐκπεπληγμένος καὶ ὄρῶν οἷος ὁ κίνδυνος καὶ ὡς  
ἔγγὺς ἦδη, ἐπειδὴ καὶ ὅσον οὐκ ἔμελλον ἀνάγεσθαι, καὶ  
νομίσας, ὅπερ πάσχοντιν ἐν τοῖς μεγάλοις ἀγώσι, πάντα  
τε ἔργῳ ἔτι σφίσιν ἐνδεῖ εἶναι καὶ λόγῳ αὐτοῖς οὕπω  
ἴκανὰ εἰρῆσθαι, αὐθις τῶν τριηράρχων ἔνα ἔκαστον  
10 ἀνεκάλει, πατρόθεν τε ἐπονομάζων καὶ αὐτοὺς ὀνομαστὶ  
καὶ φυλήν, ἀξιῶν τό τε καθ' ἔαυτόν, ω̄ ὑπῆρχε λαμ-

69. After this speech, the Syracusan leaders also embark their troops. Nicias, however, overwhelmed by the thought of the impending crisis, turns once more with prayers and exhortations to the individual trierarchs. After this he arranges the troops with whom he remains on land in as long a line as possible along the shore; and Demosthenes, Menander, and Euthydemus, who have charge of the fleet, sail immediately with their ships against the closed entrance of the harbour.

3. καὶ τοὺς Ἀθηναίους: sc. πληροῦν-  
τας τὰς αὐτῶν ναῦς. Kr. Spr. 56, 16, 1.  
Cf. i. 78. 10; ii. 86. 14.—4. ὑπὸ τῶν  
παρόντων: found only here. It is  
equiv. to the usual ἐκ τῶν παρόντων,  
ἐπὶ τοῖς παροῦσι, πρὸς τὰ παρόντα, ἀπὸ<sup>2</sup>  
τῶν παρόντων. See on c. 56. 6.

5. ὡς ἔγγὺς ἦδη: the reading of Vat.; the ην after ἦδη which the other MSS. have weakens the force of the expression.—6. δσον οὐ: tantum non. Kr. Spr. 67, 14, 5. Cf. i. 36. 8;  
ii. 94. 6; iv. 69. 15; v. 59. 22; 64. 4; vi.  
45. 8; viii. 26. 3.—7. ὅπερ πάσχοντιν:  
sc. οἱ ἀνθρωποι νομίζοντες. — πάντα...  
εἰρῆσθαι: the number of σφίσιν and  
αὐτοῖς shows that both refer to the

subj. of πάσχοντιν. After σφίσιν has made clear the reference to the subj. of πάσχοντιν, there is no need of the refl. in the second case. The contrasted ἔργῳ and λόγῳ make it clear that both dats. refer to the same subj. But Pp. and Bm. explain αὐτοῖς = τοῖς στρατιώταις τοῦ Νικίου; St., following L. Dindorf, strikes out αὐτοῖς, which however seems necessary with λόγῳ εἰρῆσθαι. οὕπω ίκανά is opp. to πάντα, hence the position of τε.—9. ἔνα ἔκα-  
στον: cf. c. 75. 15; vi. 41. 6.—10.  
ἀνεκάλει: called by name, as in c. 70.  
49. See on i. 3. 16.—πατρόθεν τε  
ἐπονομάζων: the Schol. refers to Hom. K. 68, πατρόθεν ἐκ γενεῆς ὀνομά-  
ζων διῆρα ἔκαστον, πάντας κυδαίων.  
—αὐτούς: i.e. τοῖς οἰκείοις αὐτῶν ὀνό-  
μασιν, as opp. to φυλήν, both for  
the sake of greater honour. St. claims, however, that ἐπονομάζων is  
nowhere equiv. simply to ὀνομάζων, but here and in Plat. Lys. 204 a (ἔτι  
πατρόθεν ἐπονομάζεται) means ἐπὶ τῷ  
ὄνομάτι ὀνομάζειν, i.e. praeter ipsorum  
nomen nominare. He omits, therefore, καὶ αὐτοὺς ὀνομαστὶ,  
as a marginal explanation indicating  
this force of the verb.—11. ἀξιῶν:

πρότητός τι, μὴ προδιδόναι τινὰ καὶ τὰς πατρικὰς ἀρετάς, ὅν ἐπιφανεῖς ἥσαν οἱ πρόγονοι, μὴ ἀφανίζειν, πατρίδος τε τῆς ἐλευθερωτάτης ὑπομμηήσκων καὶ τῆς ἐν 15 αὐτῇ ἀνεπιτάκτου πᾶσιν ἐς τὴν δίαιταν ἔξουσίας, ἃλλα τε λέγων ὅσα ἐν τῷ τοιούτῳ ἥδη τοῦ καιροῦ ὄντες ἄνθρωποι οὐ πρὸς τὸ δοκεῖν τινι ἀρχαιολογεῖν φυλαξάμενοι εἴποιεν ἄν, καὶ ὑπὲρ ἀπάντων παραπλήσια ἐς τε γυναικας καὶ παιδας καὶ θεοὺς πατρώους προφερόμενα, 20 ἀλλ' ἐπὶ τῇ παρούσῃ ἐκπλήξει ὀφέλιμα νομίζοντες ἐπιβοῶνται. καὶ ὁ μὲν οὐχ ἴκανὰ μᾶλλον ἢ ἀναγκαῖα νομίζεται παρηγήσθαι, ἀποχωρήσας ἥγε τὸν πεζὸν πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ παρέταξεν ὡς ἐπὶ πλευστον ἐδύνατο, ὅπως 25 ὅτι μεγίστη τοῖς ἐν ταῖς ναυσὶν ὀφελία ἐς τὸ θαρσεῖν γίγνοιτο. ὁ δὲ Δημοσθένης καὶ Μένανδρος καὶ Εὐθύδημος (οὗτοι γὰρ ἐπὶ τὰς ναῦς τῶν Ἀθηναίων στρατηγοὶ

*admonishing*, with the infns. *μὴ προδιδόναι* and *μὴ ἀφανίζειν*, of which the former has as subj. *τινα* (preceded by its limiting rel. clause), the latter *τούτους* (*ὅν = τόντους ὅν*). — *τὸ καθ' ἔαντον*: gets through φ ὑπῆρχε λαμπρότητός τι the signification of individual merit and worth. Schol. *τὴν οἰκεῖαν ἀρετήν*. — *λαμπρότητός τι*: see on c. 48. 9. — 14. *τῆς ἐν αὐτῇ ἀνεπιτάκτου . . . ἔξουσίας*: i.e. διάστιφ ἐν αὐτῇ ἀνεπιτάκτως διαιτᾶσθαι ἔξεστι. See the beautiful expression of this thought in the Funeral Oration, ii. 37. § 2. — 15. *ἄλλα τε λέγων: τε* introducing the third partic. — 16. *ἐν τῷ τοιούτῳ τοῦ καιροῦ*: *in such a crisis*. See on c. 2. 16. — 17. *οὐ πρὸς τὸ δοκεῖν τινι ἀρχαιολογεῖν φυλαξάμενοι*: *not minding lest they might seem to any to say something old*. φυλάσσεσθαι πρὸς τι is rare. It occurs in Plut. *Mor.* 976 d. *πρός*, *as to, with regard to*, as in ii. 22. 1; vi. 40. 13, and often. — 18. *καὶ*

ὑπὲρ ἀπάντων . . . προφερόμενα: = ἀκαὶ ὑπὲρ ἀπάντων παραπλήσια προφέρεται. The whole clause is in appos. to *ὅσα . . . εἴποιεν* ήν. *καί, even*, is to be taken with ἀπάντων, and *παραπλήσια* is pred. to *προφερόμενα*. “Common-place appeals such as are brought forward even for everything (on all occasions).” — 20. *ἄλλα . . . ἐπιβοῶνται*: the force of *ὅσα* continues. The clause is opp. to οὐ πρὸς τὸ δοκεῖν . . . φυλαξάμενοι εἴποιεν ήν.

21. *οὐχ ἴκανὰ μᾶλλον ἢ ἀναγκαῖα*: Schol. *ἀναγκαῖα μᾶλλον* ήπερ *ἴκανα*. Cf. ii. 70. 5, *βρῶσις ἀναγκαῖα*; vi. 37. 17, *ἀναγκαῖα παραπομνή*. — 22. *τὸν πεζὸν*: i.e. the part of the land force that remained on shore to guard the διατείχισμα (c. 60. 11). — 23. *ὅπως . . . γίγνοιτο*: i.e. in order that the sight of the greater crowd might increase their courage.

25. *Μένανδρος καὶ Εὐθύδημος*: cf. c. 16. 5. — 26. *στρατηγοὶ ἐπέβησαν*:

ἐπέβησαν) ἄραντες ἀπὸ τοῦ ἑαυτῶν στρατοπέδου εὐθὺς  
ἔπλεον πρὸς τὸ ζεῦγμα τοῦ λιμένος καὶ τὸν καταλει-  
φθέντα διέκπλουν, βουλόμενοι βιάσασθαι ἐς τὸ ἔξω.

**70** προεξαναγαγόμενοι δὲ οἱ Συρακόσιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι 1  
ναυσὶ παραπλησίαις τὸν ἀριθμὸν καὶ πρότερον, κατά-  
τε τὸν ἔκπλουν μέρει αὐτῶν ἐφύλασσον καὶ κατὰ τὸν  
ἄλλον κύκλῳ λιμένα, ὥπως πανταχόθεν ἄμα προσπί-  
5 πτοιεν τοὺς Ἀθηναίους, καὶ ὁ πεζὸς ἄμα αὐτοῖς παρε-  
βοήθει ἥπερ καὶ αἱ νῆes κατίσχοιεν. ἥρχον δὲ τοῦ ναυτι-

*had embarked as strategi (pred.).—28.*  
**τὸ ζεῦγμα**: the barrier of the harbour, described in c. 59. § 2. So the Greeks named a bridge of boats of any kind.  
**—29. διέκπλουν**: signifies usually the manœuvre of breaking through a line of hostile ships (c. 36. 22; 70. 26), but here the space left for sailing through (*cf.* Plut. *Nic.* 24, *ἀπέκλεισαν τὸν διέκπλουν*). For it seems necessary to assume, even though it is not mentioned, that the Syracusans in closing their harbour must have left an opening for their own use. The Schol., who seems to have read *παραλειφθέντα*, explains, *τούτεστι παρελέπειπτο ὅστε μὴ ἔχειχθαι*. In c. 70. 3 *ἔκπλους* refers to the same point in the *ζεῦγμα*. Hence *καταλειφθέντα* of Vat. is to be preferred to *καταληφθέντα*, *παραληφθέντα*, or *παραλειφθέντα*. *Cf.* Hdt. vii. 36. 12, *διέκπλοον ὑπόφασιν κατέλιπον τῶν πεντηκοντέρων καὶ τριπέρων*, “they left an opening to sail through” (referring to the bridge over the Hellespont).—**βιάσασθαι**: abs. *break through*, as in i. 63. 5; different from c. 70. 43.

**70.** *The Syracusan fleet has possession not only of the outlet but of all parts of the harbour, and the battle soon becomes general. On both sides the great-*

*est effort and skill are put forth by the leaders as well as by the crews.*

1. **προεξαναγαγόμενοι**: this form, which Dion. Hal. gives in quoting the passage, is here necessary. The aor. is required before *ἐφύλασσον*, and the simple *ἐξάγεσθαι* does not occur in the sense of the sailing out of ships, while several different compounds of *ἀνάγεσθαι* have this force: *ἐξανάγεσθαι*, ii. 25. 25; *ὑπεξανάγεσθαι*, iii. 74. 14; *ἀντεπανάγεσθαι*, iv. 25. 4. The comparison with the isolated *ἐξαγωγή*, Hdt. iv. 179. 9, which is used not of the sailing out, but of rescue from danger, is not sufficient. St., however, reads *προεξαγαγόμενοι* = *pro-  
vecti, priores vela dantes*, and compares besides *ἐξαγωγή* in Hdt. iv. 179. 9, also *ἐπεξάγοντα*, c. 52. 8. On the freq. errors in the transcription of this and like forms, see the App. on i. 29. 18.—2. **καὶ πρότερον**: *cf.* c. 52. 3. There were at that time 76.—5. **παρεβοήθει**: Arn.’s reading, following Dion. Hal., for *παραβοηθεῖ*, *παρα-  
βοηθῆ* or *παραβοηθοῖ* of the MSS. “It is absurd to say that they stationed their ships all round the harbour in order that their land forces might aid them, when nothing had been said about the land forces.” With **καὶ ἄμα**

κοῦ τοῖς Συρακοσίοις Σικανὸς μὲν καὶ Ἀγάθαρχος κέρας  
 ἐκάτερος τοῦ παντὸς ἔχων, Πυθὴν δὲ καὶ οἱ Κορίνθιοι  
 τὸ μέσον. ἐπειδὴ δ' οἱ Ἀθηναῖοι προσέμισγον τῷ ζεύγῳ  
 10 ματι, τῇ μὲν πρώτῃ ῥύμῃ ἐπιπλέοντες ἐκράτουν τῶν  
 τεταγμένων νεῶν πρὸς αὐτῷ, καὶ ἐπειρῶντο λύειν τὰς  
 κλήστεις· μετὰ δὲ τοῦτο πανταχόθεν σφίσι τῶν Συρακο-  
 σίων καὶ ξυμμάχων ἐπιφερομένων οὐ πρὸς τῷ ζεύγματι  
 ἔτι μόνον ἦν ἡ ναυμαχία, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὸν λιμένα ἐγί-  
 15 γνετο, καὶ ἦν καρτερὰ καὶ οὖτα οὐχ ἑτέρα τῶν προτέρων.  
 πολλὴ μὲν γὰρ ἐκατέροις προθυμία ἀπὸ τῶν ναυτῶν ἐστὶ<sup>3</sup>  
 τὸ ἐπιπλεῦν ὅπότε κελευσθείη ἐγίγνετο, πολλὴ δὲ ἡ ἀν-  
 τιτέχνησις τῶν κυβερνητῶν καὶ ἀγωνισμὸς πρὸς ἄλλη-  
 λους, οἵ τε ἐπιβάται ἐθεράπευον, ὅτε προσπέσοι ναῦς

therefore a second precaution is introduced independently. There is an exact parallel to this passage in ii. 90. 14: (*διορμίων*) ἔπλει παρὰ τὴν γῆν· καὶ δι πεζὸς ἄμα τῶν Μεσσηνῶν παρεβοήθει. The land troops stood on the shore ready to attack the ships of the Athenians wherever they might be driven to land.—7. τοῖς Συρακοσίοις: the dat. with ἔρχειν as in i. 93. 11; ii. 2. 6; vi. 54. 27. G. 184, 3; H. 767; Kr. Spr. 47, 20, 2.—Σικανός: cf. c. 50. 1.—Ἀγάθαρχος: c. 25. 2.—8. Πυθὴν: c. 1. 1; vi. 104. 8.—9. οἱ Ἀθηναῖοι: most Mss. and Dion. *de Thuc.* *Iud.* p. 875 read οἱ ἄλλοι Ἀθηναῖοι. St. prefixes, with a few Mss., also καὶ. But there is ground here neither for ἄλλοι (as in c. 61. 1) nor for καὶ (cf. c. 69. § 4), both of which Vat. omits.

10. τῶν τεταγμένων νεῶν πρὸς αὐτῷ: as to the position of πρὸς αὐτῷ, cf. v. 112. 6, τῇ μέχρι τοῦδε σφισθῆ τύχῃ ἐκ τοῦ θείου αὐτῆν. Kr. Spr. 50, 10, 2.—11. λύειν τὰς κλήστεις: i.e. to break the zeugma, for the passage that had

been left open (c. 69. 29) would have to be enlarged to allow the whole fleet to escape. See on c. 69. 29, and cf. c. 59. § 2.—12. σφίσι: for αὐτοῖς, written under the influence of the preceding sent.—14. ἦν: so Vat. correctly; the rest omit. ἐγίγνετο cannot prop. be used of the ναυμαχία πρὸς τῷ ζεύγματι, the beginning of which had been already mentioned in 10.—κατὰ τὸν λιμένα ἐγίγνετο: i.e. the sea-fight which had already begun now broke out over the whole harbour.—15. οὖτα οὐχ ἑτέρα: cf. i. 23. 5; viii. 1. 12.

16. πολλή, πολλὴ: cf. πολλούς, πολλούς in i. 49. 2, 3.—ἀπὸ τῶν ναυτῶν: on the part of the sailors, stronger than the simple gen. See on i. 37. 5.—17. κελευσθεῖη: i.e. by the κελευσταῖ (40) appointed to this duty.—ἡ ἀντιτέχνησις: the art. is used since this is a recognized feature in any sea-fight. This word and ἀγωνισμός found only here in Att.—19. οἱ τε ἐπιβάται: τε introduces the third member after

20 *υη̄ι, μὴ λείπεσθαι τὰ ἀπὸ τοῦ καταστρώματος τῆς ἄλλης τέχνης.* πᾶς τέ τις ἐν φῷ προσετέτακτο αὐτὸς ἔκαστος ἥπειγετο πρῶτος φαίνεσθαι. ξυμπεσουσῶν δὲ ἐν δλίγῳ 4 πολλῶν νεῶν (πλεῖσται γάρ δὴ αὗται ἐν ἐλαχίστῳ ἐναυμάχησαν· βραχὺ γάρ ἀπέλιπον ξυναμφότεραι διακόσιαι 25 γενέσθαι) αἱ μὲν ἐμβολαὶ διὰ τὸ μὴ εἶναι τὰς ἀνακρούσεις καὶ διέκπλους δλίγαι ἐγίγνοντο, αἱ δὲ προσβολαί, ὡς τύχοι ναῦς νηὶ προσπεσοῦσα ἡ διὰ τὸ φεύγειν ἡ ἄλλῃ ἐπιπλέουσα, πυκνότεραι ἦσαν. καὶ ὅσον μὲν χρόνον προσφέ- 5 ροῦτο ναῦς, οἱ ἀπὸ τῶν καταστρωμάτων τοῖς ἀκοντίοις 30 καὶ τοξεύμασι καὶ λίθοις ἀφθόνως ἐπ' αὐτὴν ἔχρωντο· ἐπειδὴ δὲ προσμίξειαν, οἱ ἐπιβάται ἐς χεῖρας ιόντες ἐπειρῶντο ταῖς ἄλλήλων ναυσὶν ἐπιβαίνειν. ξυνετύγχανέ τε 6

ναυτῶν ἀπὸ κυβερνητῶν. — ἑθεράπενον: εὐρabant. — 20. τὰ ἀπὸ τοῦ καταστρώματος: the service on deck. It is subj. of λείπεσθαι. For ἀπὸ, see on c. 63. 9. — τῆς ἄλλης τέχνης: i.e. τῆς τῶν ναυτῶν καὶ κυβερνητῶν. — 21. πᾶς τέ τις: the resumptive τε, as with τὸ ξύμπαν, c. 49. 18; ἀπλῶς, iii. 82. 34; πάντι τρόπῳ, iv. 48. 15. For πᾶς τις, see on c. 60. 13. — ἐν φῷ: i.e. ἐν τούτῳ φῷ; ἐν belonging only with the implied τούτῳ and to be connected with πρῶτος φαίνεσθαι. For προστάσσεσθαι with the simple dat., cf. ii. 87. 31; vi. 31. 31; 42. 8.

24. βραχὺ ἀπέλιπον: = δλίγον ἐδέ-  
ησαν. With simple inf. Kühn. 516, note  
9 a. Cf. Hdt. vii. 9. 18, δλίγον ἀπο-  
λιπόντι . . . ἀφικέσθαι. — διακόσιαι: acc. to c. 60. 21 and 2 above, the number would be 186. — 25. αἱ ἐμβολαὶ: most Mss. have ἐκβολαὶ, which does not suit the context. The ἐμβολαὶ are intentional attacks, προσβολαὶ accidental collisions (as shown by ὡς τύχοι . . . ἐπιπλέουσα) of the ships. —

διὰ τὸ μὴ εἶναι . . . διέκπλους: i.e. on account of the impossibility of the regular manœuvres, ἀνακρούσεις (see on c. 36. 28) and διέκπλοι. The διέκπλος was the favourite Att. manoeuvre of breaking through the hostile line, and then attacking the separated portions in flank or rear. See on i. 49. 11. The art. is not repeated with διέκπλους, as in c. 71. 3. — 27. ἡ διὰ τὸ φεύγειν ἡ ἄλλῃ (νηὶ) ἐπιπλέουσα: co-ordination of different consts. Cf. vi. 17. 12, ἡ ἐκ τοῦ λέγων πελθειν ἡ στασιδῖων. Kr. Spr. 59, 2, 3.

31. οἱ ἐπιβάται: wrongly suspected by Pluygers (*Mnem.* 11, p. 96). After the slingers and archers had sought to ward off the approaching ship, the regular ἐπιβάται, the hoplites on board, took up the battle close at hand. Cf. c. 62. 14. — 32. ἐπιβαλ-  
νειν: with the dat. only here in Thuc., elsewhere with gen. or ἐπὶ τι.

ξυνετύγχανέ τε πολλαχοῦ: and so it happened in many places. ξυντυγχάνειν of the coincidence of several circum-

πολλαχοῦ διὰ τὴν στενοχωρίαν τὰ μὲν ἄλλοις ἐμβεβλη-  
κέναι, τὰ δὲ αὐτοὺς ἐμβεβλῆσθαι, δύο τε περὶ μίαν καὶ  
35 ἔστιν ἥ καὶ πλείους ναῦς κατ’ ἀνάγκην ξυνηρτῆσθαι, καὶ  
τοῖς κυβερνήταις τῶν μὲν φυλακὴν τῶν δ’ ἐπιβούλην,  
μὴ καθ’ ἐν ἕκαστον κατὰ πολλὰ δὲ πανταχόθεν, περιε-  
στάναι, καὶ τὸν κτύπον μέγαν ἀπὸ πολλῶν νεῶν ξυμ-  
πιπτουσῶν ἐκπληξών τε ἄμα καὶ ἀποστέρησιν τῆς ἀκοῆς  
40 ὧν οἱ κελευσταὶ φθέγγοιτο παρέχειν. πολλὴ γὰρ δὴ ἥ  
ἡ παρακέλευσις καὶ βοὴ ἀφ’ ἕκατέρων τοῖς κελευσταῖς  
κατά τε τὴν τέχνην καὶ πρὸς τὴν αὐτίκα φιλονικίαν  
ἐγίγνετο, τοῖς μὲν Ἀθηναίοις βιάζεσθαι τε τὸν ἐκπλον  
ἐπιβοῶντες καὶ περὶ τῆς ἐσ τὴν πατρίδα σωτηρίας νῦν,  
45 εἴ ποτε καὶ αὐθις, προθύμως ἀντιλαβέσθαι, τοῖς δὲ Συρα-  
κοσίοις καὶ ξυμμάχοις καλὸν εἶναι κωλῦσαι τε αὐτοὺς

stances, as ξυμβαίνειν in c. 75. 7.—33. τὰ μέν, . . . τὰ δέ: “on the one side, on the other side.”—ἐμβεβληκέναι: some general subj., like τινα or ἐνίοις is to be supplied, to which in the second clause, before ἐμβεβλῆσθαι, the pred. αὐτούς, *themselves*, is added.—34. ἐμβεβλῆσθαι: from the act. ἐμβάλλειν τινί, as in c. 34. 20.—35. κατ’ ἀνάγκην: *of necessity*, because they could not help it. Cf. c. 57. 24.—ξυνηρτῆσθαι: Schol. συμπεπλέχθαι.—36. τοῖς κυβερνήταις . . . φυλακὴν . . . ἐπιβούλην . . . περιεστάναι: = τοὺς κυβερνήτας ἀναγκάζεσθαι ἄμα φυλάξαι τὰς ἐπιφερομένας ναῦς, ἄμα ἐπιβούλευσαι ἄλλας κτέ. The sense is, “so that upon the pilots devolved the necessity of guarding against the one party and of attacking the other, not one by one, but on all sides at the same time.” With φυλακὴν (*ἐπιβούλην*) περιεστάναι, cf. iii. 54. 17, περιέστη φόβος; vi. 61. 18, περιεστήκει ὑποψία.—38. μέγαν . . . ξυμπιπτουσῶν: placed

after κτύπον (*sc. ὅντα*) in pred. sense.—39. ἀποστέρησιν παρέχειν: = ἀπο-  
στερεῖν.

40. πολλή: “much and loud.”—41. ἀφ’ ἕκατέρων: cf. 16, above.—τοῖς κελευ-  
σταῖς: i.e. παρὰ τῶν κελευστῶν.—42. κατά τε τὴν τέχνην καὶ πρὸς τὴν  
αὐτίκα φιλονικίαν: “as their calling demanded, and from the rivalry of  
the moment.”—43. τοῖς μὲν Ἀθη-  
ναῖοις: obj. of ἐπιβοῶντες, which is  
understood also with τοῖς δὲ Συρακο-  
σίοις (45).—44. ἐπιβοῶντες: after  
τοῖς κελευσταῖς, as if οἱ κελευσταὶ παρε-  
κελεύοντο preceded. See on c. 42. 9.—  
περὶ τῆς . . . σωτηρίας: Cl. takes with  
ἀντιλαβέσθαι as an emphatic circum-  
locution for the gen., comparing c. 66.  
1; but St. rightly takes ἀντιλαβέσθαι  
abs., as in ii. 8. 3; viii. 106. 23. τῆς  
ἐσ τὴν πατρίδα σωτηρίας is after the  
analogy of the common const., ἐσ τὴν πατρίδα σφέσθαι.—νῦν, εἴ ποτε  
καὶ αὐθις, προθύμως ἀντιλαβέσθαι: Cl. explains: “since the admonitory εἴ

διαφυγεῖν καὶ τὴν οἰκείαν ἐκάστους πατρίδα νικήσαντας  
ἐπαυξῆσαι. καὶ οἱ στρατηγοὶ προσέτι ἐκατέρων, εἴ τινά 8  
που ὄρῳεν μὴ δι' ἀνάγκην πρύμναν κρουόμενον, ἀνα-  
50 καλοῦντες ὄνομαστὶ τὸν τριήραρχον ἡρώτων, οἱ μὲν Ἀθη-  
ναῖοι εἰ τὴν πολεμιωτάτην γῆν οἰκειοτέραν ἥδη τῆς οὐ  
δι' ὀλίγου πόνου κεκτημένης θαλάσσης ἡγούμενοι ὑπο-  
χωροῦσιν, οἱ δὲ Συρακόσιοι εἰ οὖς σαφῶς ἵσασι προθυ-  
μουμένους [Ἀθηναίους] παντὶ τρόπῳ διαφυγεῖν, τούτους  
71 αὐτοὶ φεύγοντας φεύγουσιν. ὁ τε ἐκ τῆς γῆς πεζὸς ἀμ-

*ποτε, if ever, refers to the past (cf. c. 64. 10; iv. 55. 12), καὶ αὖθις can be connected only with νῦν. The admonition to the Athenians is: 'if ever before, now once again they must do everything to obtain a safe return home.' Cf. Dem. i. 6, τῷ πολέμῳ προσέχειν, εἴπερ ποτέ, καὶ νῦν. Quite different is the connexion in ii. 48. 14, where ποτε refers to the fut., 'if the sickness should ever break out again.'" The other editt. all punctuate νῦν, εἴ ποτε καὶ αὖθις, προθύμως, i.e. now, if ever again (in the fut.), which is doubtless better.—47. ἐκάστους: refers to the allies from the different Sicilian states. For position, see on c. 57. 46.*

49. μὴ δι' ἀνάγκην: unnecessarily. See App.—πρύμναν κρουόμενον: here "retiring from the battle."—ἀνακα-  
λοῦντες ὄνομαστι: see on c. 69. 10.—  
51. οἰκειοτέραν: more friendly, more their own.—τῆς οὐ δι' ὀλίγου πόνου  
κεκτημένης θαλάσσης: spoken in the full confidence of Athenian superiority at sea. πόνου, which is added from Vat., strengthens this effect materially. κεκτημένης is pass., as in ii. 62. 22. Kr. Spr. 40, s.v.; Kühn. 377, 4 a.—52. ὑποχωροῦσιν: the correct reading from Vat. for ἀποχωροῦσιν of the other MSS. It is the prop. word

for retreat before a superior force, and corresponds exactly to the πρύμναν κρουόμενον ὑποχωρεῖν also in i. 54. 16; iii. 78. 12. — 54. [Ἀθηναίους]: Cl. (*Attica*, p. 194, 1862) considers this a gloss, contending that it weakens the effect of a contrast which is itself quite clear. Pluygers (*Mnem.* 11, p. 96) and St. agree.—55. φεύγοντας φεύγουσιν: repeated to heighten the contrast.

71. *The infantry on both sides follow the changing events of the battle with most painful interest, their bodily movements keeping time with the excitement of their minds. The Athenians, especially, for a long time greet the occurrences before their eyes with loud exclamations of hope or of anxiety; but when victory at last decides for the Syracusans, and the Athenians, fleeing in wild confusion, seek refuge on shore, the land troops are seized with despair like that of the Lacedaemonians when their people, after the destruction of their ships, were hopelessly cut off at Pylus (iv. 14).*

1. ὁ τε ἐκ τῆς γῆς πεζὸς ἀμφοτέρων κτέ.: cf. c. 70. 29, οἱ ἀπὸ τῶν καταστρωμάτων. τε introduces significantly a new feature of the whole consideration. At the bottom of the entire description as far as 24 lies the idea,

φοτέρων ἵσορρόπου τῆς ναυμαχίας καθεστηκύιας πολὺν  
τὸν ἄγωνα καὶ ξύστασιν τῆς γνώμης εἶχε, φιλονικῶν μὲν  
ὅ αὐτόθεν περὶ τοῦ πλείονος ἥδη καλοῦ, δεδιότες δὲ οἱ  
5 ἐπελθόντες μὴ τῶν παρόντων ἔτι χείρω πράξωσι. πάν- 2  
των γὰρ δὴ ἀνακειμένων τοῖς Ἀθηναίοις ἐς τὰς ναῦς ὅ  
τε φόβος ἥν ὑπὲρ τοῦ μέλλοντος οὐδενὶ ἐοικώς, καὶ διὰ  
τὸ *(ἀνώμαλον τῆς τάξεως)* ἀνώμαλον καὶ τὴν ἐποψιν  
τῆς ναυμαχίας ἐκ τῆς γῆς ἡναγκάζοντο ἔχειν. δι’ ὅλι- 3  
10 γου γὰρ οὕστης τῆς θέας καὶ οὐ πάντων ἄμα ἐς τὸ αὐτὸ<sup>ν</sup>  
σκοπούντων, εἰ μέν τινες ἴδοιέν πη τοὺς σφετέρους ἐπι-  
κρατοῦντας, ἀνεθάρσησάν τε ἀν καὶ πρὸς ἀνάκλησιν

that so long as the real struggle is undecided, so long continues in the minds of the spectators a reflexion of this struggle. To *ἵσορρόπου τῆς ναυμαχίας καθεστηκύιας* answers πολὺν τὸν ἄγωνα καὶ ξύστασιν τῆς γνώμης εἶχε. ξύστασις, used in Hdt. vi. 117. 6 and vii. 167. 5, of the greatest heat of battle, expresses here excitement of mind (stronger than even ἄγών). It occurs also in same sense in Eur. Hipp. 983, μένος μὲν ξύστασις τε σῶν φρενῶν δεινή. And Dio C., who in his account of the battle of Mylae (xlix. 9) had this passage in mind, says, ἀντιτάπον ἐπὶ πολὺ τῆς μάχης γενομένης *ἵσορρόπη* καὶ αὐτὸν συστάσει τῆς γνώμης συνέσχοντο. — 2. πολύν: pred. Kühn. 465, 11 c. — 4. ὁ αὐτόθεν: Schol. δι *Συρακόσιος στρατός*. This and *οἱ ἐπελθόντες* (*sc. οἱ Ἀθηναῖοι καὶ οἱ ξύμμαχοι*) are the parts in appos. to *ὅ τε ἐκ τῆς γῆς πεζός*. Cf. iv. 6. 3. Kr. Spr. 56, 9, 1. — περὶ τοῦ πλείονος ἥδη καλοῦ: "to make greater the glory that was already great." — 5. μὴ τῶν παρόντων ἔτι χείρω πράξωσι: cf. c. 67. 26.

6. ἀνακειμένων: takes, as pf. pass.

το ἀνατίθημι (viii. 82. 3), ἐs instead of ἐν. Cf. Hdt. i. 97. 3, δ Δηϊόκης ἐs ἐωτὸν πᾶν ἀνακειμένων. The Schol. renders the sense correctly, πάσης τῆς ἐλπίδος αὐτοῖς ἐν ταῖς ναυσὶ οὔσης. — 7. οὐδενὶ ἐοικώς: sc. οἷος οὐδεὶς ἄλλος = μέγιστος. — διὰ τὸ *(ἀνώμαλον τῆς τάξεως)* ἀνώμαλον καὶ τὴν ἐποψιν τῆς ναυμαχίας ἐκ τῆς γῆς ἡναγκάζοντο ἔχειν: so Cl. reads, not claiming certainty for his addition, but seeking only to give, instead of the incomprehensible original, the sense which is gathered from the context: "and because their position on the shore was unlike (in consequence of the widely extended line, c. 69. 23), so necessarily was their view of the conflict (from different points) unlike." This explanation is hardly satisfactory. See App.

9. δι’ διάγον: at a little distance, as in ii. 89. 41; iii. 43. 14. — 12. ἀνεθάρσησάν ἀν: use of ἀν with aor. indic. to express a repeated occurrence, corresponding to *εἰ τινες ἴδοιεν* in the prot. GMT. 30, 2; H. 835, a; Kühn. 392, 5. Cf. Plat. Apol. 22 b, ἀναλαμβάνων αὐτῶν τὰ ποιήματα . . . διηρώτων ἀν αὐτούς. — πρὸς ἀνάκλησιν: to calling

θεῶν μὴ στερῆσαι σφᾶς τῆς σωτηρίας ἐτρέποντο· οἱ δ' ἐπὶ τὸ ἡστώμενον βλέφαντες ὀλοφυρμῷ τε ἄμα μετὰ βοής  
 15 ἔχρωντο καὶ ἀπὸ τῶν δρωμένων τῆς ὄψεως καὶ τὴν γνώμην μᾶλλον τῶν ἐν τῷ ἔργῳ ἐδουλοῦντο· ἄλλοι δὲ καὶ πρὸς ἀντίπαλόν τι τῆς ναυμαχίας ἀπιδόντες, διὰ τὸ ἀκρίτως ἔνυεχὲς τῆς ἀμύλλης καὶ τοῖς σώμασιν αὐτοῖς ἵστη τῇ δόξῃ περιδεῶς ἔνυπονεύοντες ἐν τοῖς χαλεπώτατα διῆ-  
 20 γον· ἀεὶ γάρ παρ' ὀλίγον ἦ διέφευγον ἢ ἀπώλλυντο. ἥν 4 τε ἐν τῷ αὐτῷ στρατεύματι τῶν Ἀθηναίων, ἔως ἀγχώμαλα ἔναυμάχουν, πάντα ὅμοῦ ἀκοῦσαι, ὀλοφυρμός, βοή,  
 νικῶντες, κρατούμενοι, ἄλλα ὅστα ἐν μεγάλῳ κινδύνῳ μέγα στρατόπεδον πολυειδῆ ἀναγκάζοιτο φθέγγεσθαι.

by name. Cf. ἀνακαλεῖν, c. 69. 10; 70. 49.—13. οἱ δ' ἐπὶ τὸ ἡστώμενον βλέψαντες: = εἰ δ' ἄλλοι . . . βλέψειν. τὸ ἡστώμενον, the neut. partic. used subst., has a collective force. Kr. Spr. 43, 4, 17.—14. ὀλοφυρμῷ μετὰ βοῆς: “loud lamentation.” ἄμα connects ὀλοφυρμῷ μετὰ βοῆς ἔχρωντο with τὴν γνώμην ἐδουλοῦντο. — 15. τῶν δρωμένων: obj. gen. with ὄψεως. Cf. c. 42. 30, τῶν Ἐπιπολῶν τῆς ἀναβάσεως. — τὴν γνώμην . . . ἐδουλοῦντο: of extreme hopelessness, which robs the mind of freedom. Cf. ii. 61. 13, δουλοῖ γάρ φρόνησιν τὸ αἴφνιδον; iv. 34. 9, τῇ γνώμῃ δεδουλωμένοι. — 16. τῶν ἐν τῷ ἔργῳ: = τῶν μαχομένων. — 17. ἀντίπαλον: = ἴσορροπον. — διὰ τὸ ἀκρίτως ἔνυεχές: on account of the long continuance in uncertainty, i.e. the long continuance of the uncertainty. — 18. τοῖς σώμασιν . . . ἔνυπονεύοντες: i.e. in the movement of the body the mood of the mind was reflected. Schol. συνεξομοιώντες τὰ σώματα τῇ περὶ τῶν γιγνομένων προσδοκίᾳ ἀπένευον τῷ σώματι τῇδε κάκεῖσε. Ήστι cognate acc. See on c. 34. 23. The passage

is imitated by Sall. Jug. 60: nisi corporibus et ea huc et illuc . . . agitare. — 19. ἐν τοῖς χαλεπώτατα διῆγον: were in the most painful state. For ἐν τοῖς, see on c. 19. 19.

20. ἀεὶ γάρ παρ' ὀλίγον . . . ἀπώλλυντο: for now they were all but saved, now all but lost. παρά as in c. 2. 23.—21. τε: and so. The inferential τε as in i. 4. 5 and often. — 21. ἀγχώμαλα: cognate acc. See on c. 34. 23. The word is found only in Thuc. and late writers. — 22. πάντα ὅμοῦ ἀκοῦσαι, ὀλοφυρμός . . . κρατούμενοι: the pers. const. with εἶναι (πάντα being subj. of ἥν) instead of the more usual impers. Cf. Aesch. Pers. 419, θάλασσα δὲ οὐκέτ' ἥν ιδεῖν ναναγίων πλήθουσα. See the imitation of this passage in Charit. p. 66, 10, πάντα ἥν ὅμοῦ, δάκρυα, χαρά, θάμβος, ἔλεος. — 23. νικῶντες, κρατούμενοι: i.e. the cries of the ex-cited soldiers, we conquer, we are beaten. — ἄλλα ὅστα . . . φθέγγεσθαι: = πάντα τὰ ἄλλα εἴη φθεγγάτων, ὅστα μέγα στρατόπεδον φθέγγεσθαι ἀναγκάζοιτο. ἄλλα ends the asyndeton as the Lat. alia. On the asyndeton, see Kr. Spr.

25 παραπλήσια δὲ καὶ οἱ ἐπὶ τῶν νεῶν αὐτοῖς ἔπασχον, 5  
 πρίν γε δὴ οἱ Συρακόσιοι καὶ οἱ ἔνυμμαχοι ἐπὶ πολὺ ἀν-  
 τιστοῦσι τῆς ναυμαχίας ἐτρεψάν τε τοὺς Ἀθηναίους καὶ  
 ἐπικείμενοι λαμπρῶς, πολλῇ κραυγῇ καὶ διακελευσμῷ  
 χρώμενοι, κατεδίωκον ἐς τὴν γῆν. τότε δὲ ὁ μὲν ναυτι- 6  
 30 κὸς στρατός, ἄλλος ἄλλῃ, ὅσοι μὴ μετέωροι ἑάλωσαν,  
 κατενεχθέντες ἐξέπεσον ἐς τὸ στρατόπεδον. ὁ δὲ πεζὸς  
 οὐκέτι διαφόρως, ἄλλ' ἀπὸ μιᾶς δρμῆς οἰμωγῇ τε καὶ  
 στόνῳ πάντες, δυσανασχετοῦντες τὰ γιγνόμενα, οἱ μὲν  
 ἐπὶ τὰς ναῦς παρεβούθουν, οἱ δὲ πρὸς τὸ λοιπὸν τοῦ  
 35 τείχους ἐς φυλακήν, ἄλλοι δὲ καὶ οἱ πλεῖστοι ἥδη περὶ  
 σφᾶς αὐτοὺς καὶ ὅπῃ σωθήσονται διεσκόπουν. ἦν τε ἐν 7  
 τῷ παραυτίκα οὐδεμιᾶς δὴ τῶν ἔνυμπασῶν ἐλάσσων ἔκ-  
 πληξι. παραπλήσιά τε πεπόνθεσαν καὶ ἔδρασαν αὐτοὶ

59, 1, 1. On the general rel. cond., see GMT. 62; H. 914, B 2.

25. αὐτοῖς: sc. τοῖς ἐν τῇ γῇ, dependent on παραπλήσια.—26. πρίν γε δὴ: until at last. See on c. 39. 5.—ἐπὶ πολὺ: long, with ἀντιστοῦσης, as in c. 22. 15; 79. 24, etc.—27. ἐτρεψαν: the aor. signifies the moment of the crisis, the impf. κατεδίωκον (29) the results that followed.—28. λαμπρῶς: = φανερῶς, as in i. 49. 29, ἡ τροπὴ ἐγγένετο λαμπρῶς καὶ ἐνέκειτο οἱ Κορίνθιοι. It belongs to κατεδίωκον. Cl. would connect it with ἐτρεψαν, which its position forbids.

30. μετέωροι: i.e. while still afloat in the harbour. Cf. i. 48. 4, etc.—31. κατενεχθέντες: Schol. πρὸς τὴν γῆν. Cf. c. 53. 3.—ἐξέπεσον ἐς τὸ στρατόπεδον: i.e. rushed from the ships into the camp.—32. οὐκέτι διαφόρως: no longer with the various emotions described above 8–18, but driven by one impulse (ἀπὸ μιᾶς δρμῆς, for the more usual μιᾷ δρμῇ), i.e. despair.—

33. δυσανασχετοῦντες: acc. to Poll. iii. 130, first used by Thuc. (and only here); common in later writers. This verb takes the acc. (τὰ γιγνόμενα), just as δυσχεράνειν, ἀγανακτεῖν. Kr. Spr. 48, 8, 1. Cf. Dion. Hal. p. 596, 22, δυσανασχετοῦντες τὴν παρροσίαν αὐτῆς.—οἱ μὲν . . . οἱ δέ: part. appos. to ὁ πεζὸς as in 4.—34. τὸ λοιπὸν τοῦ τείχους: the διατείχισμα mentioned in c. 60. 9.—35. περὶ σφᾶς αὐτούς: the most thought at this moment (ἥδη) only of themselves. περὶ with the acc. for the more usual gen. Cf. iv. 51. 5, μηδὲν περὶ σφᾶς νεάτερον βουλεύσειν; viii. 11. 19, τὰ περὶ τὴν καταφυγὴν ἡγγέλθη.—36. ὅπῃ σωθήσονται: ὅπῃ with fut. indic. as διφτ. τρόπῳ in i. 107. 19, and freq.

37. οὐδεμιᾶς ἐλάσσων: i.e. μεγίστη. So δὴ here as with the sup. In formulas like this the gen. is always used, never ᾧ. Kühn. 543, note 5; Kr. Spr. 47, 27, 3.—38. καλ: after παραπλήσια as in c. 70. 2. After καλ

ἐν Πύλῳ· διαφθαρεισῶν γὰρ τῶν νεῶν τοῖς Λακεδαιμονίοις προσαπάλλυντο αὐτοῖς καὶ οἱ ἐν τῇ νήσῳ ἄνδρες διαβεβηκότες, καὶ τότε τοῖς Ἀθηναίοις ἀνέλπιστον ἦν τὸ κατὰ γῆν σωθῆσεσθαι, ἦν μή τι παρὰ λόγον γίγνηται.

72 Γενομένης δ' ἵσχυρᾶς τῆς ναυμαχίας καὶ πολλῶν νεῶν ἀμφοτέροις καὶ ἀνθρώπων ἀπολομένων οἱ Συρακόσιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι ἐπικρατήσαντες τά τε ναυάγια καὶ τοὺς νεκροὺς ἀνείλοντο καὶ ἀποπλεύσαντες πρὸς τὴν πόλιν τροπαῖον ἔστησαν, οἱ δ' Ἀθηναῖοι ὑπὸ μεγέθους τῶν παρόντων κακῶν νεκρῶν μὲν πέρι ἡ ναυαγίων οὐδὲ ἐπένοον αἰτήσαι ἀναίρεσιν, τῆς δὲ νυκτὸς ἐβούλοντο εὐθὺς ἀναχωρεῖν. Δημοσθένης δὲ Νικίᾳ προσελθὼν γνώμην

(= ὡς) the aor. has the force of the plpf. — 39. διαφθαρεισῶν τῶν νεῶν κτέ.: cf. iv. 14 ff. — 40. προσαπάλλυντο αὐτοῖς: (impf.) “were as good as lost for them.” For αὐτοῖς a few of the minor MSS. have αὐτᾶς (*ταῦς ναυσι*); but the repeated reference to the Lacedaemonians is more forcible than the unnecessary allusion to the ships. — οἱ ἐν τῇ νήσῳ διαβεβηκότες: for ἐν after verb of motion, see Kühn. 447, A a; Kr. Spr. 68, 12, 2. Cf. iv. 14.7, ταῦς . . . ἐν τῇ γῇ καταπεφευγίαις; also c. 87. 13. For position of the partic., see on c. 23. 14. — 41. καὶ τότε: so then. See on c. 29. 25. — 42. παρὸς λόγον: not παράλογον, which Thuc. prob. never used as adj. See on i. 65. 3.

72. After the battle the Syracusans erect a trophy. The generals of the Athenians wish to make another attempt during the succeeding night to cut their way through with the rest of their ships; but the troops refuse to go on board again. And so they determine to retreat by land.

1. γενομένης δ' ἵσχυρᾶς τῆς ναυμα-

χίας κτέ.: refers to οἱ δ' Ἀθηναῖοι . . . ἀναχωρεῖν much more than to οἱ Συρακόσιοι . . . ἔστησαν: “since the battle had been so dreadful and the losses so great, the Athenians thought only of getting away.” Hence only a comma, not a colon, should be placed after ἔστησαν (5). — πολλῶν νεῶν: acc. to 12, the Athenians had lost (110—60) about 50 ships; acc. to 13, the Syracusans (76—50) about 25. See on c. 60. 21 and 70. 24. Diod. xiii. 17 gives the loss on the Athenian side at 60, on the Syracusan at 8 destroyed and 16 rendered useless.

5. ὑπὸ μεγέθους τῶν παρόντων κακῶν: ὑπό, by reason of. Cf. vi. 103. 20, ὑποφέλαιν ὑπὸ τῶν παρόντων κακῶν ἐσ-ἀλλήλους εἶχον. — 7. αἰτήσαι ἀναίρεσιν: explanatory of the proleptic νεκρῶν πέρι ἡ ναυαγίων. Kr. Spr. 61, 6, 8. Cf. v. 63, 6, ἐπειδὴ περὶ Ὁρχομένου ἡγγέλλετο ἐαλωκέναι. — ἐβούλοντο: Vat.; ἐβούλευντο of the rest of the MSS. is appropriate neither with οὐδὲ ἐπενοούντο nor with εὐθύς.

8. γνώμην ἐποιεῖτο: made a pro-

ἐποιεῦτο πληρώσαντας ἔτι τὰς λοιπὰς τῶν νεῶν βιά-  
10 σασθαι, ἦν δύνωνται, ἀμα ἕω τὸν ἔκπλουν, λέγων ὅτι  
πλείους ἔτι αἱ λοιπαὶ εἰσὶ νῆες χρήσιμαι σφίσιν ἡ τοῖς  
πολεμίοις. ἥσαν γὰρ τοῖς μὲν Ἀθηναίοις περίλοιποι ὡς  
έξηκοντα, τοῖς δὲ ἐναντίοις ἐλάσσους ἡ πεντήκοντα. καὶ 4  
15 ξυγχωροῦντος Νικίου τῇ γνώμῃ καὶ βουλομένων πληροῦν  
αὐτῶν οἱ ναῦται οὐκ ἥθελον ἐσβαίνειν διὰ τὸ καταπε-  
πλῆχθαί τε τῇ ἥσησῃ καὶ μὴ ἀν ἔτι οἰεσθαι κρατῆσαι. καὶ  
οἱ μὲν ὡς κατὰ γῆν ἀναχωρήσοντες ἥδη ξύμπαντες τὴν  
73 γνώμην εἶχον. Ἐρμοκράτης δὲ ὁ Συρακόσιος ὑπονόήσας 1  
αὐτῶν τὴν διάνοιαν καὶ νομίσας δεινὸν εἶναι εἰ τοσαύτη  
στρατιὰ κατὰ γῆν ὑποχωρήσασα καὶ καθεζομένη ποι τῆς  
Σικελίας βουλήσεται αὖθις σφίσι τὸν πόλεμον ποιεῖσθαι,  
5 ἐστηγεῖται ἐλθὼν τοῖς ἐν τέλει οὖσιν ὡς οὐ χρεὼν ἀποχω-  
ρῆσαι τῆς νυκτὸς αὐτοὺς περιεδεῖν, λέγων ταῦτα ἀ καὶ

*posal.* Cf. i. 128. 27; ii. 2. 24.—9. πληρώσαντας ἔτι: *having manned once more.* Cf. c. 59. 8. Kühn. 464, 2, takes ἔτι τὰς λοιπὰς as equiv. to τὰς ἔτι λοιπὰς. Cl. omits ἔτι without good reason.—11. νῆες χρήσιμαι: the more usual masc. form occurs viii. 76. 26. The two words are treated as one and therefore placed together after *αἱ λοιπαὶ*, while πλείους is pred.

15. αὐτῶν: *i.e.* Nicias and Demosthenes.—16. τε: added from Vat. and contrasting appropriately the double reason, what had happened and what was to be feared.—μὴ . . . κρατῆσαι: δν to be connected with κρατῆσαι; μὴ ἔτι οἰεσθαι dependent on διὰ τό. —17. ὡς κατὰ γῆν ἀναχωρήσοντες: cf. Plat. Legg. 755 b, μηκέτι τὴν τηλικαύτην ἀρχὴν ὡς ἄρξων διανοηθώ.

73. *Hermocrates advises the Syracusans to wall off all the roads leading into the interior, and occupy them with*

*troops. But the next day being a festival of Hercules, they are indisposed to make new efforts. Hermocrates, thereupon, warns the Athenians through messengers whom they suppose friendly not to set out in the night, saying that they will find the roads guarded by troops.*

2. εἰ . . . βουλήσεται . . . τὸν πόλε-  
μον ποιεῖσθαι: cf. c. 51. 5.—5. ἐστη-  
γεῖται: *represents.* Cf. iii. 20. 7; iv.  
76. 8; vi. 99. 7.—τοῖς ἐν τέλει οὖσι: cf. i. 90. 29; vi. 88. 61. For the dat. with ἐλθών, see on i. 13. 12.—6. ἀπο-  
χωρῆσαι αὐτοὺς περιεδεῖν: *to let them quietly withdraw.* Kr. and Cl. think that περιεδεῖν with the inf. represents the possibility of anything taking place, with the partic. the fact. Kr. Spr. 56, 6, 3. But in GMT. 24, n. 2, the inf. and partic. are shown to refer to exactly the same thing. Cf. ii.  
18. 21, περιεδεῖν τμηθεῖσαν; ii. 20. 6, περιεδεῖν τμηθῆναι. See also Kühn.  
484, 24.—λέγων ταῦτα ἀ καὶ αὐτῷ

αὐτῷ ἐδόκει, ἀλλὰ ἐξελθόντας ἥδη πάντας Συρακοσίους  
καὶ τὸν ἔνυμάχον τάς τε ὁδοὺς ἀποικοδομῆσαι καὶ τὰ  
στενόπορα τῶν χωρίων διαλαβόντας φυλάσσειν. οἱ δὲ 2  
10 ἔνυγίγνωσκον μὲν καὶ αὐτοὶ οὐχ ἡσσον ταῦτα ἐκείνους  
καὶ ἐδόκει ποιητέα εἶναι, τὸν δὲ ἀνθρώπους ἄρτι ἀσμέ-  
νους ἀπὸ ναυμαχίας τε μεγάλης ἀναπεπαυμένους καὶ  
ἄμα ἑορτῆς οὕσης (ἔτυχε γὰρ αὐτοῖς Ἡρακλεῖ ταύτην  
τὴν ἡμέραν θυσία οὕσα) οὐ δοκεῖν ἀν ρᾶδίως ἐθελῆσαι  
15 ὑπακοῦσαι· ὑπὸ γὰρ τοῦ περιχαροῦς τῆς νίκης πρὸς  
πόσιν τετράφθαι τὸν πολλοὺς ἐν τῇ ἑορτῇ, καὶ πάντα  
μᾶλλον ἐλπίζειν ἀν σφῶν πείθεσθαι αὐτοὺς ἢ ὅπλα λα-  
βόντας ἐν τῷ παρόντι ἐξελθεῖν. ὡς δὲ τοῖς ἄρχοντι ταῦτα 3

**ἐδόκει:** so Vat. and most of the MSS. The sense seems to be, “saying just what he actually (*καὶ*) thought.” Cl. explains, “saying that which seemed to him from his own conjecture (*καὶ αὐτῷ*) probable.” Certain intelligence he did not claim to have. The reference is to ὑπονοήσας αὐτῶν τὴν διάνοιαν and the consideration connected therewith, *καὶ νομίσας . . . τὸν πθέμενον ποιεῖσθαι*. ἐσηγεῖται expresses the advice, *λέγων* the ground for it. Neither explanation, though perhaps as good as can be given, is entirely satisfactory, and St. may be right in bracketing the words.—7. *ἀλλὰ ἐξελθόντας . . . ἀποικοδομῆσαι . . . φυλάσσειν*: supply *χρέων* ἐστί from above.—8. *ἥδη*: *immediately*.—8. *τὰς ὁδούς ἀποικοδομῆσαι*: Schol. *ἀποφράξαι διά τινος οἰκοδομῆς*. Cf. i. 134. 12.—9. *διαλαβόντας*: Cl. and Bm. follow Bk. in adopting this reading from Vat. for *προφθάσαντας* of the remaining MSS. and editt. *διαλαβεῖν*, which occurs only here in Thuc., is warranted and explained by the imitation of Polyb. i. 18, *οἱ στρατηγοὶ τῶν Ἀρματῶν*

τὰ μεταξὺ τῶν τάφρων καὶ τῶν στρατο-  
πέδων διαστήματα φυλακαῖς διέλαβον; iiv. 67, δ *Φίλιππος* κλείσας τὰς πύλας  
τοῦ Κορινθίου καὶ διαλαβὼν τὰς ὁδοὺς φυλακαῖς. Cf. Diod. xiv. 75, καὶ Διο-  
νύσιος τὰς ὁδούς διαλαβὼν φυλακαῖς. Suidas, citing our passage, explains: διαλαβών, προκατασχών. See App.—  
οἱ δέ: sc. ἐν τέλει ὕπτες.

10. **ἔνυγίγνωσκον**: *were of the same opinion*; ένυ- with adv. force. Cf. ii. 60. 15.—11. *ἄρτι . . . ἀναπεπαυμένους*: “the men having just gladly taken a little repose after the great sea-fight.” On account of ἀσμένους and the prep. ἀπό, ἀναπεπαυμένους is to be preferred to πεπαυμένους of Vat. For the simple partic. and gen. abs. eo-ord., see Kr. Spr. 56, 14, 2.—14. *οὐ δοκεῖν*: depends loosely on ἔγιγνωσκον (or ἐλεγον) to be supplied from ένυγίγνωσκον above.—15. *ἄν*: belongs with ἐθελῆσαι.—15. *ὑπὸ τοῦ περιχαροῦς*: “by reason of their great joy.” *ὑπὸ* as in c. 72. 5. *τὸ περιχαρές* occurs also in ii. 51. 28.—17. *σφῶν*: the gen. with πείθεσθαι not elsewhere found in Att. prose. Kühn. 417, note

λογιζομένοις ἐφαίνετο ἄπορα καὶ οὐκέτι ἔπειθεν αὐτοὺς  
 20 ὁ Ἐρμοκράτης, αὐτὸς ἐπὶ τούτοις τάδε μηχανᾶται· δε-  
 διώς, μὴ οἱ Ἀθηναῖοι καθ' ἡσυχίαν προφθάσωσιν ἐν  
 τῇ νυκτὶ διελθόντες τὰ χαλεπώτατα τῶν χωρίων, πέμπει  
 τῶν ἑταίρων τινὰς τῶν ἑαυτοῦ μετὰ ἵππεων πρὸς τὸ τῶν  
 Ἀθηναίων στρατόπεδον ἥνικα ξυνεσκόταζεν· οἱ προσε-  
 25 λάσαντες ἐξ ὅσου τις ἔμελλεν ἀκούσεσθαι καὶ ἀνακαλε-  
 σάμενοί τινας ὡς ὄντες τῶν Ἀθηναίων ἐπιτήδειοι (ἥσαν  
 γάρ τινες τῷ Νικίᾳ διάγγελοι τῶν ἐνδοθεν) ἐκέλευνον  
 φράζειν Νικίᾳ μὴ ἀπάγειν τῆς νυκτὸς τὸ στράτευμα, ὡς  
 Συρακοσίων τὰς ὁδοὺς φυλασσόντων, ἀλλὰ καθ' ἡσυχίαν  
 30 τῆς ἡμέρας παρασκευασάμενον ἀποχωρεῖν. καὶ οἱ μὲν  
 εἰπόντες ἀπῆλθον, καὶ οἱ ἀκούσαντες διήγγειλαν τοῖς  
 74 στρατηγοῖς τῶν Ἀθηναίων, οἱ δὲ πρὸς τὸ ἄγγελμα ἐπέσχον 1

6; Kr. *Spr.* 48, 7, 8. Kr. compares Eur. *I. A.* 726, *πείθεσθαι γὰρ εἴθισμα σέθεν*. The gen. is common in Hdt. Cf. i. 59. 13, and Stein's note. The gen. *σφῶν* is here partly induced by the preceding *πάντα*: "anything else from them they would be more ready to listen to than an order to take up arms," etc.

19. οὐκέτι ἔπειθεν αὐτούς: *i.e.* when his arguments no longer produced any effect. — 20. ἐπὶ τούτοις: *under these circumstances.* See on c. 62. 14. — τάδε μηχανᾶται: *he contrived the following plan*, which is set forth without connective (*γάρ*) after *τάδε*, as often after *τοιόνδε*. See on i. 89. 2. — 24. ξυνεσκόταζεν: as in i. 51. 7. — 25. ἐξ ὅσου: *i.e.* ἐς τοσοῦτον ἐξ ὅσου. Kr. *Spr.* 51, 13, 9. — τις: *i.e.* in the camp of the Athenians, for *ἀκούσεσθαι* is act. — ἀνακαλεσάμενοι: (mid.) *calling forth by name* (to themselves). See on c. 69. 10; 70. 49. By this very act they made themselves appear to be,

as they claimed, *ἐπιτήδειοι*. — 27. διάγ-  
 γελοι τῶν ἐνδοθεν: Schol. *μηνταὶ καὶ ἔξαγγέλλοντες τὰ Συρακοσίων*. *διαγγε-  
 λος* is found elsewhere only in the later writers (e.g. Dio C. xl. 8), but corresponds to the verb *διαγγέλλειν* in 31. Since it was known on both sides that Nicias had spies in Syracuse (cf. c. 48, § 2), Hermocrates was able without difficulty to get access to the Athenians. But these messengers, of course, did not belong to the spies of Nicias. — 31. καὶ οἱ ἀκούσαντες: Kr.'s proposal *καὶ οἵ*, opp. to *οἱ μέν*, would be admissible after the analogy of iv. 33. 11; 68. 25. But the correlative of *οἱ μέν* is rather *οἱ δέ* in c. 74. 1, and *καὶ οἱ ἀκούσαντες . . . Ἀθηναῖων* is logically subord. to the preceding clause, as if the sent. ran, *καὶ οἱ μὲν ἀπῆλθον εἰπόντες ταῦτα, ἀ οἱ ἀκούσαντες κτέ.*

74. *The commanders of the Athenians, deceived into remaining during the coming night, spend also the following*

τὴν νύκτα, νομίσαντες οὐκ ἀπάτην εἶναι. Εκαὶ ἐπειδὴ καὶ  
ώς οὐκ εὐθὺς ὥρμησαν, ἔδοξεν αὐτοῖς καὶ τὴν ἐπιοῦσαν  
ἡμέραν περιμέναι, ὅπως ξυσκευάσαιντο ώς ἐκ τῶν δυνα-  
5 τῶν οἱ στρατιῶται ὅτι χρησιμώτατα, καὶ τὰ μὲν ἄλλα  
πάντα καταλιπεῖν, ἀναλαβόντας δὲ αὐτὰ ὅσα περὶ τὸ  
σῶμα ἐς δίαιταν ὑπῆρχεν ἐπιτήδεια ἀφορμᾶσθαι. Συρα-  
2 κόστοι δὲ καὶ Γύλιππος τῷ μὲν πεζῷ προεξελθόντες τάς  
τε ὁδοὺς τὰς κατὰ τὴν χώραν ἦν εἰκὸς ἦν τοὺς Ἀθηναίους  
10 ιέναι ἀπεφράγνυσαν καὶ τῶν ρείθρων καὶ ποταμῶν τὰς  
διαβάσεις ἐφύλασσον καὶ ἐς ὑποδοχὴν τοῦ στρατεύματος  
ώς κωλύσοντες ἦν ἐδόκει ἐτάσσοντο. ταῦς δὲ ναυσὶ προσ-  
πλεύσαντες τὰς ναῦς τῶν Ἀθηναίων ἀπὸ τοῦ αἰγαλοῦ  
ἀφεῖλκον, (ἐνέπρησαν δέ τινας ὀλίγας, ὡσπερ διενοήθη-  
15 σαν, αὐτοὶ οἱ Ἀθηναῖοι), τὰς δ' ἄλλας καθ' ἡσυχίαν οὐ-

*day in preparations for the departure. The Syracusans, however, make use of the time to shut off the roads, and to place guards at the crossings of the rivers. At the same time they draw from the shore and bring to their harbour the ships which had been abandoned and left unburnt by the Athenians.*

1. *πρὸς τὸ ἄγγελμα*: *in view of the message.* πρὸς as in iii. 43. 12; iv. 126.  
4. — *ἐπέσχον*: with acc. of time, as in i. 137. 32; iv. 31. 1, etc. — 2. *οὐκ*: belongs to ἀπάτην only, opp. to an implied contrast, ἀλλ' ἀλήθειαν. — *καὶ ως*: even thus, i.e. after the fatal delay of the first night. Bm. explains, “even thus, notwithstanding the necessity for immediate departure.” — 4. *ξυσκευάσαιντο*: *convasare*, in Thuc. only here. — *ώς ἐκ τῶν δυνατῶν*: nearly equiv. to ως ἐκ τῶν παρέντων (vi. 70. 18), as well as they could. On ως with such phrases, see Kr. Spr. 69, 63, 4. — 5. *ὅτι χρησιμώτατα*: has the emphasis of the sent., “in the most con-

venient form” (Jow.). — 6. *ἀναλαβόντας*: (Vat.) preferable to the nom. of the vulgate, ἀναλαβόντες, as it removes the anacoluthon. Cf. i. 31. 10; 53. 1; 72. 5, where after ἔδοξεν αὐτοῖς a pred. acc. with inf. follows. But in iii. 36. 8 we have the nom. as in the vulgate. — *αὐτὰ ὅσα*: only that which. Kr. Spr. 51, 5, 5. — *περὶ τὸ σῶμα ἐς διαταν*: *for support of life.*

10. *ἀπεφράγνυσαν*: the unusual form φραγνύναι, for φράσσειν, found also in Soph. Ant. 241. — 11. *ἐς ὑποδοχὴν*: unusual in hostile sense; for its use in a friendly sense, see on i. 139. 11. — 13. *τὰς ναῦς τῶν Ἀθηναίων*: which, acc. to c. 71. 31, had been run ashore. — 14. *ἐνέπρησαν . . . Ἀθηναῖοι*: a parenthetical clause stating what had already been done by the Athenians. The aor. has the force of the plpf. between the impfs. ἀφεῖλκον, ἐκβάσιν, which indicate the continued activity of the Syracusans. *ὡσπερ διενοήθησαν* refers to c. 60. 15.

δενὸς κωλύοντος ὡς ἐκάστην ποι ἐκπεπτωκυῖαν ἀναδη-  
σάμενοι ἐκόμιζον ἐς τὴν πόλιν.

75 Μετὰ δὲ τοῦτο, ἐπειδὴ ἔδόκει τῷ Νικίᾳ καὶ τῷ <sup>1</sup>  
Δημοσθένει ἵκανῶς παρεσκευάσθαι, καὶ ἡ ἀνάστασις ἥδη  
τοῦ στρατεύματος τρίτη ἡμέρᾳ ἀπὸ τῆς ναυμαχίας ἐγί-  
γνετο. δεινὸν οὖν ἦν οὐ καθ' ἐν μόνον τῶν πραγμάτων, <sup>2</sup>  
5 ὅτι τάς τε ναῦς ἀπολωλεκότες πάσας ἀπεχώρουν καὶ  
ἀντὶ μεγάλης ἐλπίδος καὶ αὐτοὶ καὶ ἡ πόλις κινδυνεύον-  
τες, ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ ἀπολεψίᾳ τοῦ στρατοπέδου ξυνέ-  
βαινε τῇ τε ὄψει ἐκάστῳ ἀλγεινᾷ καὶ τῇ γνώμῃ αἰσθε-  
σθαι. τῶν τε γὰρ νεκρῶν ἀτάφων ὅντων, δόποτε τις <sup>3</sup> Ἰδοι <sup>3</sup>  
10 τινὰ τῶν ἐπιτηδείων κείμενον, ἐς λύπην μετὰ φόβου

— 16. ὡς ἐκάστην ποι ἐκπεπτωκυῖαν :  
“as they severally had run aground  
anywhere.” The clause is really  
elliptical, the leading verb being un-  
derstood. See on i. 3. 19.

75. Under such sad circumstances  
the Athenian army sets out on the third  
day after the battle. Everything com-  
bines to render the situation desperate:  
the leaving behind of the dead, as well  
as the wounded and the sick, who break  
forth into the bitterest complaints; the  
despondency and helplessness with which  
about 40,000 men face a perfectly dark  
future; the lack of servants, most of  
whom had recently run away; the remem-  
brance of the brilliant hopes with which  
they had set out, and which had now  
been utterly destroyed.

2. παρεσκευάσθαι : impers. inf.  
from the impers. indic. Cf. i. 46. 1;  
iii. 107. 21; iv. 67. 2.—καὶ: introduc-  
ing the immediate performance of the  
resolution taken, as in ii. 93. 18; iv. 8.  
40; viii. 27. 24, ὡς ἔπεισε, καὶ ἔδρασε  
ταῦτα. — ἀνάστασις: departure, as in

i. 133. 14; ii. 14. 7.

4. δεινὸν ἦν: with general subj.

Cf. ii. 51. 11; v. 64. 17.—οὐ καθ' ἐν  
μόνον τῶν πραγμάτων: explained by  
ὅτι τὰς τε ναῦς . . . κινδυνεύοντες, and  
opp. to ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ ἀπολεψίᾳ . . .  
αἰσθεσθαι (7), i.e. the general result is  
contrasted with the personal experi-  
ences of the individual. The general  
sense of the whole sent. is: “it was  
terrible not only with regard to the  
one chief aspect of their situation  
(the loss of the fleet and consequent  
danger for themselves and the state),  
but also in that each one on leaving  
the camp had the most painful im-  
pressions.” ἀλλὰ . . . αἰσθεσθαι, though  
grammatically subord. to δεινὸν ἦν. See App.—  
6. ἀντὶ μεγάλης ἐλπίδος: short for “in-  
stead of accomplishing the great  
things for which they had hoped.”—  
8. αἰσθεσθαι: with the accentuation  
of the pres. in the good MSS. here  
and in v. 26. 29, corresponding to  
the sense of the passage, which  
refers to repeated and wide-spread  
impressions.

10. κείμενον: i.e. lying dead. Cf.  
iv. 38. 8; Xen. An. i. 8. 27.—μετὰ

καθίστατο, καὶ οἱ ζῶντες καταλειπόμενοι τραυματίαι τε καὶ ἀσθενεῖς πολὺ τῶν τεθνεάτων τοῦς ζῶσι λυπηρότεροι ἦσαν καὶ τῶν ἀπολωλότων ἀθλιώτεροι. πρὸς γὰρ 4 ἀντιβολίαν καὶ ὀλοφυρμὸν τραπόμενοι ἐς ἀπορίαν καθίστασαν, ἄγειν τε σφᾶς ἀξιοῦντες καὶ ἔνα ἔκαστον ἐπιβοώμενοι, εἴ τινά πού τις ἴδοι ἡ ἑταίρων ἡ οἰκείων, τῶν τε ξυσκήνων ἥδη ἀπιόντων ἐκκρεμαννύμενοι καὶ ἐπακολουθοῦντες ἐς ὅσον δύναιντο, εἴ τω δὲ προλίποι ἡ ρώμη καὶ τὸ σῶμα, οὐκ ἄνευ [ὅλιγων] ἐπιθειασμῶν καὶ οἰμωγῆς 20 ὑπολειπόμενοι· ὥστε δάκρυσι πᾶν τὸ στράτευμα πλησθὲν καὶ ἀπορίᾳ τοιαύτῃ μὴ ῥᾳδίως ἀφορμᾶσθαι, καίπερ

**φόβου:** thinking of the sacred duty of the burial of the dead.—11. **ζῶντες καταλειπόμενοι:** closely connected with and attrib. to *τραυματίαι τε καὶ ἀσθενεῖς*: *the wounded and sick* (c. 60, 10) who were left behind alive.—12. **τοῖς ζῶσι:** Cl. thinks the epithet *ζῶντες*, applied to the departing Athenians, out of place, esp. as the same expression has just been used very appropriately for the *καταλειπόμενοι*. **τοῖς ζῶσι,** he explains, must have been written by a glossator to make the meaning of *λυπηρότεροι* (*painful*, act.) clear, or perhaps *τοῖς δρῶσι* must be substituted. The latter is more probable since *καθίστασαν* (*sc. αὐτούς*) seems to require some preceding noun. But it may be questioned whether *τοῖς ζῶσι*, although not necessary to the sense, does not after all make the contrast even stronger: “and the wounded and sick who were left behind alive were far more grievous to the *living* than the dead, and more wretched than those who had perished.”

14. **ἀντιβολίαν:** Schol. *δέσησις, ἵκεσια.* — **καθίστασαν:** *sc. αὐτούς, τοὺς*

*ὑποχωροῦντας.* — 15. **ἔνα ἔκαστον:** cf. c. 69, 9; 70, 37. — **ἐπιβοώμενοι:** *calling aloud.* Cf. c. 69, 20; iii. 59, 11; 67, 9; viii. 92, 50. — 17. **ἥδη ἀπιόντων:** i.e. when they were just on the point of starting. — 18. **ἐς ὅσον:** Vat. and Valla (*quousque*) for *ὅσον*. — **προλίποι:** Vat. for *προλείποι*, aor. of the single case. It is intr., like *ἄλλειπειν*, and rare. Cf. Eur. *Or.* 817, *φύον . . . οὐ προλείπει δισσοῖσιν Ἀτρεΐδαις.* — **ἡ ρώμη καὶ τὸ σῶμα:** not equiv. to *ρώμη τοῦ σώματος* (Pp.), but “their (last) powers of spirit and body.” See App. to vi. 31, 3. — 19. **οὐκ ἄνευ [ὅλιγων] ἐπιθειασμῶν:** the sense required here is evidently *not without many imprecations*, and Valla translates, *non sine multis obtestationibus ac ploratibus.* See App. — 20. **ὑπολειπόμενοι:** *dropping behind.* Vat. for *ἀπολειπόμενοι*. It is intr. rather than pass. For the pl. after *τῷ*, see Kr. *Spr.* 58, 4, 5. — **δάκρυσι:** rare dat. with *πλησθέν* for *δακρύων.* Cf. Eur. *Or.* 1363, *δακρύοισιν . . . Ἐλλάδα . . . ἔπλησε;* Aesch. *Pers.* 133, *πίμπλαται δακρύμασιν.* — 21. **ἀπορίᾳ:** co-ord. with *πλησθέν.* — **καίπερέκ πολεμίας:** *sc. ἀφορ-*

ἐκ πολεμίας τε καὶ μείζω ἥ κατὰ δάκρυν τὰ μὲν πεπονθότας ἥδη, τὰ δὲ περὶ τῶν ἐν ἀφανεῖ δεδιότας μὴ πάθωσι. κατήφειά τέ τις ἄμα καὶ κατάμεμψις σφῶν αὐτῶν 25 πολλὴ ἥν. οὐδὲν γὰρ ἄλλο ἥ πόλει ἐκπεπολιορκημένῃ ἔώκεσαν ὑποφευγούσῃ, καὶ ταύτη οὐ σμικρῷ· μυριάδες γὰρ τοῦ ἔνυμπαντος ὄχλου οὐκ ἐλάσσους τεσσάρων ἄμα ἐπορεύοντο. καὶ τούτων οἱ τε ἄλλοι ἔφερον πάντες ὅ τι τις ἐδύνατο ἔκαστος χρήσιμον, καὶ οἱ ὄπλιται καὶ οἱ ἵπποις παρὰ τὸ εἰωθός αὐτοὶ τὰ σφέτερα αὐτῶν σιτία ἐπὶ τοῖς ὄπλοις, οἱ μὲν ἀπορίᾳ ἀκολούθων, οἱ δὲ ἀπιστίᾳ ἀπηντομολήκεσαν γὰρ πάλαι τε καὶ οἱ πλεῦστοι παραχρῆμα. ἔφερον δὲ οὐδὲ ταῦτα ἰκανά· σῖτος γὰρ οὐκέτι ἥν ἐν τῷ στρατοπέδῳ. καὶ μὴν ἥ ἄλλη αἰκία καὶ ἥ ἴσο- 6

*μωμένους.* Though *καίπερ* belongs also to the following particles, *πεπονθέτας*, *δεδιότας* (connected κατὰ σύνεσιν with *στράτευμα*), the restrictive significance is not prominent.—22. *μείζω ἥ κατά:* *quam pro.* Kühn. 543, 8; Kr. *Spr.* 49, 4. *Cf.* ii. 50. 2.—23. *τὰ δέ:* connected by prolepsis with *δεδιότας*, but in sense belonging to *πάθωσι*.—*περὶ τῶν ἐν ἀφανεῖ:* Schol. *περὶ τῶν μελλόντων.*

24. *κατήφεια:* *dejection*; in Thuc. only here. It means originally a *looking down* (from modesty or shame).—25. *κατάμεμψις σφῶν αὐτῶν:* *self-condemnation*.—25. *οὐδὲν ἄλλο ἥ:* really elliptical; some general word like *ἔγιγνετο* or *ἔποιει* must be supplied from the following verb, as with Lat. *nihil aliud quam*. See on ii. 16. 10. Kühn. 597, 20; Kr. *Spr.* 62, 3, 7.—*πόλει ἐκπεπολιορκημένῃ:* i.e. the inhabitants of a city captured after a siege.—26. *οὐ σμικρῷ:* this form occurs also in iv. 13. 19; viii. 81. 11.—*μυριάδες κτέ.*: Boeckh (*P. E.* p. 367)

estimates that over 60,000 men had come to Sicily. To these must be added the Sicilian allies. By loss in battle and esp. by desertion (below, 32, and c. 13. 12) they had been reduced to this number.—29. *τις ἔκαστος:* cf. vi. 31. 31.—30. *παρὰ τὸ εἰωθός αὐτοῖς:* as a rule every hoplite and cavalryman was attended by a servant.—*ἐπὶ τοῖς ὄπλοις:* in addition to their arms, Pluygers' emendation (*Mmem.* 11, 96) for ὑπὸ τοῖς ὄπλοις. Cf. c. 86. 8, *ἐπὶ τοῖς ἄλλοις*, in addition to everything else.—31. *ἀκολούθων:* elsewhere called *θεράποντες* (c. 13. 9; iv. 16. 9) or *ὑπηρέται* (iii. 17. 10; vi. 102. 10).—*ἀπιστίᾳ:* i.e. fearing that those who were still present would follow the example of those who had run away.—32. *παραχρῆμα:* *lately*, i.e. since the sea-fight. Schol. *ἐν τῷ τότε παρόντι.*—33. *οὐδὲ ταῦτα:* i.e. τὰ σιτία.

34. *ἥ ἄλλη αἰκία καὶ ἴσομοιρία τῶν κακῶν:* we should have expected “nor, moreover, was the rest of their

35 μοιρία τῶν κακῶν, ἔχουσά τινα δύμας τὸ μετὰ πολλῶν κούφισιν, οὐδὲ ὡς ρᾶδία ἐν τῷ παρόντι ἐδοξάζετο, ἄλλως τε καὶ ἀπὸ οἵας λαμπρότητος καὶ αὐχήματος τοῦ πρώτου ἐσ οἴαν τελευτὴν καὶ ταπεινότητα ἀφίκτο. μέγιστον γὰρ τὸ δῆ τὸ διάφορον τοῦτο Ἑλληνικῷ στρατεύματι ἐγένετο, οἷς 40 ἀντὶ μὲν τοῦ ἄλλους δονλωσομένους ἤκειν αὐτοὺς τοῦτο μᾶλλον δεδιότας μὴ πάθωσι ξυνέβῃ ἀπιέναι, ἀντὶ δὲ εὐχῆς τε καὶ παιάνων, μεθ' ὧν ἐξέπλεον, πάλιν τούτων τοῖς ἐναντίοις ἐπιφημίσμασιν ἀφορμᾶσθαι, πεζούς τε ἀντὶ ναυβατῶν πορευομένους καὶ ὀπλιτικῷ προσέχοντας

misery and sufferings easy to bear” (*aikíla* referring to their inward wretchedness, *τὰ κακά* to the outward ills that came upon them). But by the addition of *ἰσομοιρία* a shift in the thought is effected; for this idea,—not simply the evils, but the equal sharing of them,—dominates all the rest of the sent. And so we have: “and, moreover, the rest of their misery, and the equal sharing of their sufferings, although having in this very ‘along with the many’ some alleviation,” etc. *τό* introduces the proverbial *μετὰ πολλῶν*. Cf. *τὸ κρατίστους εἶναι κτέ.*, c. 67. 3. Kr. Spr. 50, 5, 12. *τὸ μετὰ πολλῶν* is obj. of *ἔχουσα*, and *τινα κούφισιν* is pred. See App.—36. οὐδὲ ὡς: refers to *ἔχουσα . . . κούφισιν*, but resumes esp. the idea of *δύμας*, which though joined to the partic. belongs in sense to the main verb.—*ἄλλως τε καὶ*: supply *ἐνθυμουμένους* from *ἐδοξάζετο*. Kühn. 551, 9 does not supply *ἐνθυμουμένους*, but explains = *ὅτι ἀπὸ ποιαύτης κτέ.*—37. *ἀπὸ οἵας λαμπρότητος . . . ἐσ οἴαν τελευτὴν*: the same emphatic connexion of two rel. clauses with strong effect as in v. 7. 4.—*αὐχήματος*: *self-confidence*. Cf. c. 66. 15; ii. 62. 28.—*τοῦ πρώτου*:

placed after its noun for emphasis, “as it was at first,” and opp to *τελευτὴν*, as *λαμπρότητος καὶ αὐχήματος* is to *ταπεινότητα*.—38. *ἀφίκτο*: *it had come*, without expressed subj. as *παρεσκευάσθαι* in 2 above and i. 46. 1. St. has adopted Badham’s conjecture, *ἀφίκατο*.

*μέγιστον γὰρ κτέ.*: for the form of the sent, see on c. 29. 29; i. 1. 8.—39. *τὸ διάφορον*: *reverse*, i.e. change in circumstances. See on c. 55. 9.—*Ἑλληνικῷ*: the art. *τῷ* which the MSS. have is not appropriate, since there is an implied contrast with *Βάρβαρος*, as in v. 60. 14; vi. 31. 7. Of the Persians at Marathon and Salamis the like could perhaps be said.—*οἷς*: referring to *στράτευμα*, as in 22, *πεπονθότας*. See on c. 1. 9. For the acc. following, see on c. 74. 6.—40. *ἀντὶ τοῦ . . . ἤκειν κτέ.*: cf. i. 69. 24.—*τοῦτο*: proleptic, as *τὰ δέ* in 23.—42. *μεθ' ὧν ἐξέπλεον*: cf. vi. 32.—*πάλιν τούτων*: the first belongs to *ἀφορμᾶσθαι*; the second to *ἐναντίοις*. For position of *τούτων*, cf. vi. 64. 24, *ταῦτα τὸν ξυνδράσσοντας*.—43. *πεζούς τε*: *τε* (Vat.; the rest of the MSS. *δέ*) is co-ord. with *καὶ* before *ὀπλιτικῷ*.—44. *ναυβατῶν*: this rather unusual

45 μᾶλλον ἡ ναυτικῷ. ὅμως δὲ ὑπὸ μεγέθους τοῦ ἐπικρεμαμένου ἔτι κινδύνου πάντα ταῦτα αὐτοῖς οἰστὰ ἐφάνετο.

76 Ὁρῶν δὲ ὁ Νικίας τὸ στράτευμα ἀθυμοῦν καὶ ἐν μεγάλῃ μεταβολῇ ὅν, ἐπιπαριὼν ὡς ἐκ τῶν ὑπαρχόντων ἐθάρσυνέ τε καὶ παρεμυθεῖτο, βοῆ τε χρώμενος ἔτι μᾶλλον ἐκάστοις καθ' οὓς γίγνοιτο ὑπὸ προθυμίας, καὶ βουλόμενος ὡς ἐπὶ πλεῖστον γεγωνίσκων ὠφελεῖν τι.

77 “Καὶ ἐκ τῶν παρόντων, ὁ Ἀθηναῖοι καὶ ξύμμαχοι, 1 ἐλπίδα χρὴ ἔχειν (ἢδη τινὲς καὶ ἐκ δεινοτέρων ἡ τοι-

word includes, as the Schol. correctly observes, the *ναῦται* and *ἐπιβάται*. — *προσέχοντας*: Vat. for vulgate *προσ-σχόντας*, “turning their minds to, trusting.” — 45. *ὑπὸ μεγέθους*: cf. c. 72. 5. — 46. *οἰστά*: as in i. 122. 9.

76. Nicias tries by an address to raise the sinking courage of his troops.

1. ἐν μεγάλῃ μεταβολῇ ὅν: in consequence of the μέγιστον διάφορον of c. 75. 38. — 2. *ἐπιπαριὼν*: i.e. coming up to and going along the ranks, which were already setting off. Cf. iv. 94. 11; vi. 67. 19. — ὡς ἐκ τῶν ὑπαρχόντων: as well as possible under the circumstances. See on c. 74. 4, ὡς ἐκ τῶν δυνατῶν. — 3. ἔτι μᾶλλον: i.e. than before the last battle, c. 69. 9 ff. — 4. *ἐκάστοις*: dat. governed by *βοῆ χρώμενος* = *ἐπιβοῶν*, c. 70. 44. — 5. ὡς ἐπὶ πλεῖστον γεγωνίσκων: “raising his voice so as to be heard as far as possible.” γεγωνίσκειν only here in Thuc., otherwise poetic. Cf. Aesch. *Prom.* 627; Eur. *El.* 809. Cf. ii. 34. 24, *ὅπως ἀκούοιτο ὡς ἐπὶ πλεῖστον*. — ὠφελεῖν τι: so Vat., the rest of the MSS. simply ὠφελεῖν, beginning the following chap. with ἔτι. ὠφελεῖν τι is very appropriate here where the utmost effort to effect some good is described. The const. is the same as in ὠφελεῖν μέγα, πλεῖστα, οὐδέν.

#### SPEECH OF NICIAS TO THE ATHENIANS ON LEAVING SYRACUSE.

77. However difficult our situation is, we need not give up hope. In the consciousness of having done my duty toward gods and men, I shall set you a good example. Should the anger of the gods be the cause of our misfortune, we may hope that this will change and a better future be granted us. We are still numerous and strong enough to establish for ourselves a new commonwealth. Our whole effort must be directed to keeping good order on our march, and we must, if necessary, even by hard fighting, cut our way through to the territory of the friendly Sicels. If we succeed in that, the others of you may hope to see your homes again; we Athenians, however, to raise up our city again from its great fall. For men make the state, not walls nor ships.

1. *καὶ ἐκ τῶν παρόντων*: this reading of Vat. (without ἔτι) has, prop. emphasized, the strongest effect. For καὶ with similar emphasis at the beginning of a speech, cf. vi. 16. 1. — 2. *ἢδη τινὲς . . . ἐσώθησαν*: some have been rescued from even worse straits than these. ήδη with the aor. refers to well known experiences. Cf. 15 below, *ἥλθον . . . καὶ ἄλλοι τινὲς ήδη*; also ii.

ωνδε ἐσώθησαν), μηδὲ καταμέμφεσθαι ὑμᾶς ἄγαν αὐτοὺς μήτε ταῖς ξυμφοραῖς μήτε ταῖς παρὰ τὴν ἀξίαν 5 νῦν κακοπαθείαις. καγώ τοι οὐδενὸς ὑμῶν οὔτε ῥώμη 2 προφέρων (ἀλλ' ὁράτε δὴ ὡς διάκειμαι ὑπὸ τῆς νόσου) οὔτ' εύτυχίᾳ δοκῶν που ὕστερός του εἶναι κατά τε τὸν ἴδιον βίον καὶ ἐς τᾶλλα, νῦν ἐν τῷ αὐτῷ κινδύνῳ τοῖς φαυλοτάτοις αἰωροῦμαι· καίτοι πολλὰ μὲν ἐς θεοὺς νό- 10 μιμα δεδιήγημαι, πολλὰ δὲ ἐς ἀνθρώπους δίκαια καὶ ἀνεπίφθονα. ἀνθ' ὧν ἡ μὲν ἐλπὶς ὅμως θρασεῖα τοῦ μέλλοντος, αἱ δὲ ξυμφοραὶ οὐ κατ' ἀξίαν δὴ φοβοῦνσι. τάχα δ' ἀν καὶ λωφήσειαν· ίκανὰ γὰρ τοῖς τε πολεμίοις 3

77. 15; iv. 62. 13. On the asyndeton, which is somewhat softened by the emphatic position of *ἡδη*, see Kr. Spr. 59, 1, 5.—ἢ τοιῶνδε: Cl. explains as = ἢ ἔκ τοιῶνδε, the prep. not being repeated, as in c. 47. 16; vi. 78. 4. It might equally well be considered an attraction of case (from ἢ τοιῶνδε). So Kühn. 543, 2 b.—3. μηδὲ καταμέμφεσθαι κτέ.: the pres., from Vat., is more comprehensive than the vulgate *καταμέψασθαι*: “and not to reproach yourselves too heavily, either for the misfortunes which have befallen you (esp. in the last battles) or for your present unmerited sufferings.” With *καταμέμφεσθαι* ὑμᾶς, cf. *κατάμεμψις σφῶν αὐτῶν* of c. 75. 24. ξυμφοραὶ are the single occurrences; *κακοπάθεια*, the enduring conditions. For the causal dat., see H. 778; Kr. Spr. 48, 15, 6.

6. προφέρων: intr. as in c. 64. 15; ii. 89. 11. — ὡς διάκειμαι ὑπὸ τῆς νόσου: how I am afflicted by my disease. Cf. c. 15. 9; vi. 102. 8. — 7. εὐτυχίᾳ: cf. v. 16. 12; vi. 17. 5. — 8. καὶ ἐς τᾶλλα: i.e. in official and public life. — τοῖς φαυλοτάτοις: not in a moral, but political sense, with the

*humblest* (in the army).—9. αἰωροῦμαι: suspensus sum. Cf. Hdt. viii. 100. 9, τὸν βίον ὑπὲρ μεγάλων αἰωρθέντα. — καίτοι . . . ἀνεπίφθονα: “yet my days have been passed in the performance of many a religious duty, and of many a just and blameless action” (Jow.). δεδιήγημαι has the cognate acc. as in i. 6. 23, πολλὰ τὸ . . . Ἐλληνικὸν διαισθρόπα διαιτώμενον. G. 159; H. 715. ἀνεπίφθονα has reference to the timidity of Nicias about giving offence in any way. Cf. Plut. Nic. 2.—11. ὅμως: i.e. in spite of our desperate situation.—12. αἱ δὲ ξυμφοραὶ . . . φοβοῦνται: Cl. understands ὑμᾶς as obj. of φοβοῦνται, but it is more natural to take ἐμέ (Nicias) as the obj. Our calamities frighten me not so much as they might otherwise well do. The argument of the sent. is: “in consequence of my good conscience I have hope, and so dangers do not frighten me as much as they might otherwise properly do. If I feel so, why may not you all?” See App.

13. τάχα δ' ἀν κτέ.: quite in accordance with the religious manner of thinking of Nicias (ἢν τι καὶ ἄγαν θειασμῷ τε καὶ τῷ τοιούτῳ προσκείμενος,

εὐτύχηται, καὶ εἴ τῳ θεῶν ἐπίφθονοι ἐστρατεύσαμεν,  
 15 ἀποχρώντως ἥδη τετιμωρήμεθα. ἥλθον γάρ που καὶ ἄλ.<sup>4</sup>  
 λοι τινὲς ἥδη ἐφ' ἔτέρους, καὶ ἀνθρώπεια δράσαντες  
 ἀνεκτὰ ἔπαθον. καὶ ἡμᾶς εἰκὸς νῦν τά τε ἀπὸ τοῦ θείου  
 ἐλπίζειν ἡπιώτερα ἔξειν (οἴκτον γὰρ ἀπ' αὐτῶν ἀξιώτε-  
 ροι ἥδη ἐσμὲν ἡ φθόνον), καὶ ὄρωντες ὑμᾶς αὐτοὺς οἵοι  
 20 ὅπλιται ἄμα καὶ ὅσοι ἔνυτεταγμένοι χωρεῖτε μὴ κατα-  
 πέπληχθε ἄγαν, λογίζεσθε δὲ ὅτι αὐτοί τε πόλις εὐθύς  
 ἐστε ὅποι ἀν καθέζησθε, καὶ ἄλλη οὐδεμία ὑμᾶς τῶν ἐν  
 Σικελίᾳ οὔτ' ἀν ἐπιόντας δέξαιτο ρᾳδίως οὔτ' ἀν ἰδρυ-  
 θέντας που ἔξαναστήσειεν. τὴν δὲ πορείαν ὥστ' ἀσφαλῆ 5  
 25 καὶ εὐτακτον εἶναι αὐτοὶ φυλάξατε, μὴ ἄλλο τι ἡγησάμε-  
 νος ἔκαστος ἡ ἐν φῶ ἀν ἀναγκασθῆ χωρίω μάχεσθαι, τοῦ-  
 το καὶ πατρίδα καὶ τεῖχος κρατήσας ἔξειν. σπουδὴ δὲ ε  
 ὅμοιώς καὶ νύκτα καὶ ἡμέραν ἐσται τῆς ὁδοῦ· τὰ γὰρ

c. 50. 30). The sense is that even if the jealousy of the gods has hitherto been roused against the Athenians, this has been appeased by the good fortune of the enemy and their own ill fortune, and they may now look for a change.—14. **εὐτύχηται**: pass., the cognate acc. of the act. becoming subj. Kr. *Spr.* 52, 3, 4; Kühn. 378, 10.—**εἰ τῷ θεῶν ἐπίφθονοι ἐστρατεύσαμεν**: = εἰ τῇ ἐς Σικελίαν στρατείᾳ τὸν φθόνον τῶν θεῶν τίνος ἐκινήσαμεν. Nicias expressed his sense of the arrogance of the expedition in his first speech, vi. 9 ff.—15. **τετιμωρήμεθα**: pass. as in vi. 60. 28. Kr. *Spr.* 52, 10, 11.

16. **ἀνθρώπεια**: i.e. what belongs to human nature, here referring to war-like hostility. Cf. v. 68. 6; viii. 24. 29.—17. **ἀπὸ τοῦ θείου**: Kr.'s emendation for *θεῶν* of the MSS., which is necessary in order to bring the passage into accord with the usage of

Thuc. See Introd. to Book I, p. 29. **δ θεός** refers everywhere in Thuc. to some special god, e.g. Apollo; the numen *divinum* is *τὸν θεῖον*. Cf. v. 70. 4; 104. 4; 105. 1, 5, 11; 112. 7.—18. **ἄπ' αὐτῶν**: sc. *τῶν θεῶν*, referring *κατὰ σύνεσιν* to the collective *θεῖον*, which includes all the gods.—19. **καὶ ὄρωντες**: καὶ co-ord. with *τε* in 17, as if we had *δρῶντας . . . καταπεπλῆχθαι* depending on *εἰκός*.—οἱοι: Vat., the rest of the MSS. *οἱ*.—20. **καταπεπλῆχθαι**: Vat. *καταπεπλῆχθαι*, *vitio itacismi*. The context makes the inv. necessary.—21. **εὐθύς**: already, i.e. by reason of your number and importance.—23. **οὔτ'** ἀν ἐπιόντας δέξαιτο: could neither resist your attack. Cf. c. 40. 15; 44. 20.

25. **μὴ ἄλλο τι ἡγησάμενος ἡ**: common introduction to hyperbolical expressions. Cf. i. 70. 29; iii. 30. 12; 56. 25.—27. **κρατήσας**: if he conquer.

28. **ἔσται**: the fut. with the force

ἐπιτήδεια βραχέα ἔχομεν, καὶ ἦν ἀντιλαβόμεθά του φι-  
30 λίου χωρίου τῶν Σικελῶν (οὗτοι γὰρ ἡμῖν διὰ τὸ Συρά-  
κοσίων δέος ἔτι βέβαιοι εἰσιν), ἥδη νομίζετε ἐν τῷ ἔχυρῳ  
εἶναι. προπέπεμπται δ' ὡς αὐτοὺς καὶ ἀπαντᾶν εἰρη-  
μένον καὶ σιτίᾳ ἄμα κομίζειν. τό τε ξύμπαν γνῶτε, ὃ  
ἄνδρες στρατιώται, ἀναγκαῖον τε δὲ ὑμῖν ἀνδράσιν ἀγα-  
35 θοῖς γίγνεσθαι (ὡς μὴ ὅντος χωρίου ἐγγὺς ὅποι ἀν μαλα-  
κισθέντες σωθεῖτε), καὶ ἦν νῦν διαφύγητε τοὺς πολε-  
μίους, οἵ τε ἄλλοι τευξόμενοι ὅν ἐπιθυμεῖτε που ἐπιδεῖν,  
καὶ οἱ Ἀθηναῖοι τὴν μεγάλην δύναμιν τῆς πόλεως καί-  
περ πεπτωκυῖαν ἐπανορθώσοντες· ἄνδρες γὰρ πόλις,  
40 καὶ οὐ τείχη οὐδὲ νῆσοι ἀνδρῶν κεναί.”

78 ‘Ο μὲν Νικίας τοιάδε παρακελευόμενος ἄμα ἐπήει 1  
τὸ στράτευμα καί, εἴ πη ὁρῷ διεσπασμένον καὶ μὴ ἐν

of the inv. “ You will not lag day or night,” i.e. you dare not. Kühn. 387, 5.—29. ἀντιλαβόμεθα: cf. c. 60. 17.—31. ἥδη: then only.—32. προπέπεμπται . . . κομίζειν: we have sent to them, directing them to meet us, and at the same time to bring food. For the acc. abs., see on c. 18. 14. καὶ, καὶ correlative. ἄμα, Reiske's emendation for ἄλλα, is necessary since no subst. precedes. Valla translates pariter et commeatum.

33. τό τε ξύμπαν: so Vat. for τὸ δέ. Cf. c. 49. 18; iii. 92. 17; iv. 63. 8; vi. 37. 18.—36. σωθεῖτε: on the form, see App.—37. οἵ τε ἄλλοι τευξόμενοι . . . καὶ οἱ Ἀθηναῖοι . . . ἐπανορθώσοντες: dependent on γνῶτε. For the co-ordination of neut. acc. (όν, 34) and nom., see Kr. Spr. 56, 14, 2.—37. ὁν: neut. fatherland, etc.—ἐπιδεῖν: see again, cf. 61. 5.—39. ἄνδρες γὰρ . . . κεναί: a sentiment occurring in manifold forms in Greek. Cf. Soph. O. T. 56, ὡς οὐδέν εστιν οὔτε

πύργος οὔτε ναῦς ἔρημος ἀνδρῶν μὴ ξυνοι-  
κούντων ἔσω; Aesch. Pers. 349; Al-  
cae. frg. 23; Eur. frg. 825 (Nauck);  
Dio C. lvi. 5. 3; Plut. Lycurg. 19;  
Demad. frg. § 2; Dem. xviii. 299;  
Luc. Anach. 20; Appian, Pun. viii.  
29; Cic. ad Att. vii. 11; Sir W. Jones,  
“ What constitutes a state ? ” etc.

78. Thereupon the Athenian army sets off into the interior of the island, marching in a double hollow square with the baggage in the middle. They cross the Anapus after putting the Syracusans stationed there to flight, and make on the first day 40, on the second, 20 stades. On the third, however, being hard pressed by the cavalry and light troops of the enemy, they are forced to turn back and pass the night at their former camping-place.

With the account of the retreat of the Athenians, compare map, and Holm II. p. 397–401; also the App. to c. 78. 14.

1. ἐπήει τὸ στράτευμα: “ went along

τάξει χωροῦν, ξυνάγων καὶ καθιστάς, καὶ ὁ Δημοσθένης οὐδὲν ἥσσον τοῖς καθ' ἑαυτὸν τοιαῦτά τε καὶ παραπλή-  
 5 σια λέγων. τὸ δὲ ἔχώρει ἐν πλαισίῳ τεταγμένον, πρῶτον 2  
 μὲν ἡγούμενον τὸ Νικίου, ἐφεπόμενον δὲ τὸ Δημοσθέ-  
 νους· τοὺς δὲ σκευοφόρους καὶ τὸν πλεῖστον ὄχλον ἐν-  
 τὸς εἶχον οἱ ὅπλιται. καὶ ἐπειδὴ [τε] ἐγένοντο ἐπὶ τῇ 3  
 διαβάσει τοῦ Ἀνάπου ποταμοῦ, ἐνρον ἐπ' αὐτῷ παρα-  
 10 τεταγμένους τῶν Συρακοσίων καὶ ξυμμάχων, καὶ τρεψά-  
 μενοι αὐτοὺς καὶ κρατήσαντες τοῦ πόρου ἔχώρουν ἐσ τὸ  
 πρόσθεν· οἱ δὲ Συρακόσιοι παριππεύοντές τε προσέκεντο  
 καὶ ἐσακοντίζοντες οἱ ψιλοί. καὶ ταύτῃ μὲν τῇ ἡμέρᾳ 4  
 προελθόντες σταδίους ὡς τεσσαράκοντα ηὐλίσαντο πρὸς  
 15 λόφῳ τινὶ οἱ Ἀθηναῖοι· τῇ δ' ὑστεραίᾳ πρῷ ἐπορεύοντο  
 καὶ προῆλθον ὡς εἴκοσι σταδίους, καὶ κατέβησαν ἐσ  
 χωρίον ἄπεδόν τι καὶ αὐτοῦ ἐστρατοπεδεύσαντο, βουλό-  
 μενοι ἔκ τε τῶν οἰκιῶν λαβεῖν τι ἐδώδιμον (ῳκεῖτο γὰρ  
 ὁ χῶρος) καὶ ὕδωρ μετὰ σφῶν αὐτῶν φέρεσθαι αὐτόθεν·  
 20 ἐν γὰρ τῷ πρόσθεν ἐπὶ πολλὰ στάδια, ἢ ἐμελλον θένται,

the ranks." Cf. *ἐπιπαριάν*, c. 76. 2, which implies approaching in order to speak to. *ἄμα* belongs to *παρακελευθμενος*. — 3. *καθιστάς*: i.e. putting them in line. — 4. οὐδὲν ἥσσον: sc. ἐπήσει. — *τοῖς καθ' ἑαυτόν*: to the troops under his command.

5. ἐν πλαισίῳ: Schol. (on vi. 67. 6) ἐν σχήματι τετραγώνῳ. A hollow square called *τετράγωνος τάξις* in iv. 125. 16. Cl. is doubtless right in adopting *πλαισίῳ* from Vat., instead of *διπλασίῳ* of the other MSS., but his view that the two divisions of the army formed together a hollow square seems not to agree so well with the context, as Kr.'s and St.'s, that each division formed its own *πλαισίον*. — *πρῶτον μὲν ἡγούμενον*: these words,

found only in Vat., are indispensable to the sense. There is the same redundancy of expression as in *πρῶτον ἡρξατο*, i. 103. 17; ii. 53. 1. — 7. *τοὺς δὲ σκευοφόρους . . . ἐντὸς εἶχον*: cf. vi. 67. 9; Xen. *An.* iii. 2. 36.

8. [τε]: rightly omitted by Bm. as having no prop. connexion. — 10. *τῶν Συρακοσίων καὶ ξυμμάχων*: part. gens. Cf. c. 26. 14; iv. 80. 7. — 13. *ἐσακοντίζοντες οἱ ψιλοί*: part. appos. to *οἱ Συρακόσιοι*. Cf. c. 71. 1, 4.

14. *σταδίους ὡς τεσσαράκοντα*: see App. — 15. *πρῷ*: see on c. 19. 1. — 17. ἄπεδον: level, a rare word. Cf. Hdt. ix. 102. 3, ἄπεδος χῶρος. Schol. *ὅμαλον, διμπεδον, ὡς καὶ ἀλοχος ἢ διμβαλοχος*. — 20. *στάδια*: the neut. form in Thuc. only here. — ἢ ἐμελλον θένται:

οὐκ ἄφθονον ἦν. οἱ δὲ Συρακόσιοι ἐν τούτῳ προελθόν- 5  
τες τὴν δίοδον τὴν ἐν τῷ πρόσθεν ἀπετείχιζον· ἦν δὲ  
λόφος καρτερὸς καὶ ἔκατέρωθεν αὐτοῦ χαράδρα κρημνώ-  
δης, ἐκαλεῖτο δὲ Ἀκραῖον λέπας. τῇ δὲ ὑστεραίᾳ οἱ Ἀθη- 6  
25 ναῖοι προήσαν, καὶ οἱ τῶν Συρακοσίων καὶ ξυμμάχων  
αὐτοὺς ἵππῆς καὶ ἀκοντιστὰὶ ὅντες πολλοὶ ἔκατέρωθεν  
ἔκώλυνον καὶ ἐστηκόντιζόν τε καὶ παρίππενον. καὶ χρόνον 7  
μὲν πολὺν ἐμάχοντο οἱ Ἀθηναῖοι, ἔπειτα ἀνεχώρησαν  
πάλιν ἐς τὸ αὐτὸ στρατόπεδον· καὶ τὰ ἐπιτήδεια οὐκέτι  
30 ὄμοιώς εἶχον. οὐ γὰρ ἔτι ἀποχωρεῖν οἶόν τ' ἦν ὑπὸ τῶν  
79 ἵππέων. πρῷ δὲ ἄραντες ἐπορεύοντο αὐθίς, καὶ ἐβιά- 1  
σαντο πρὸς τὸν λόφον [ἐλθεῖν] τὸν ἀποτειχισμένον, καὶ  
εὗρον πρὸ ἑαυτῶν ὑπὲρ τοῦ ἀποτειχίσματος τὴν πεζὴν  
στρατιὰν παρατεταγμένην οὐκ ἐπ' ὀλίγων ἀσπίδων· στε-

i.e. westward to the high plateau, which, however, they did not reach.

22. ἀπετείχιζον : were walling off (impf.). — 24. Ἀκραῖον λέπας : the situation of this bare cliff, which marks the beginning of the plateau, can still be determined by means of the ravine leading thither, now called Cava di Culatrello. See Holm, II. p. 64 and 399, and Karlsr. Philol. Wochenschr. 1882.

26. αὐτούς : emphatic position, as ὕμᾶς in i. 68. 1; σφᾶς, v. 82. 23. — ἔκατέρωθεν : this reading of Vat. for ἔκάτεροι best suits the context. Cf. Valla, utrinque.

29. ἐς τὸ αὐτὸ στρατόπεδον : i.e. in which they had passed the night before. — οὐκέτι ὄμοιώς : i.e. as before, when real want had not yet been felt. — 30. ἀποχωρεῖν : Schol. ἀποσκίδνασθαι ἀπὸ τοῦ στρατεύματος, i.e. for foraging. — ὑπὸ τῶν ἵππέων : cf. vi. 37. 18.

79. The two following days also pass

in vain attempts to force their way through the narrow pass up to the plateau. They are frightened, moreover, by a storm which breaks upon them, and suffer heavy losses in their constant fighting with the enemy, who attack them on all sides.

1. πρῷ : on the fourth day of the march. — 2. [ἐλθεῖν] : St. is prob. right, following Valla's translation, *vi per vadunt ad tumulum*, in considering this an interpolation. It seems clear from the context (esp. 6, 7), that they forced their way to the hill, but were not able to carry it. Nowhere else in Thuc. does βαζέσθαι take an inf., but always a prep. (eis, c. 69. 29; i. 63. 5; κατά, iv. 48. 8; διά, c. 83. 19). See Holm, II. p. 399. Cl. defends ἐλθεῖν, rendering "they did their best to reach the fortified hill." — τὸν ἀποτειχισμένον : cf. c. 78. 22. — 4. οὐκ ἐπ' ὀλίγων ἀσπίδων : referring to the depth of the line. Cf. iv. 93. 22, ἐπ' ἀσπίδας πέντε καὶ εἴκοσι; Xen. Hell. ii. 4. 11, ἐπὶ πεντήκοντα

5 νὸν γὰρ ἦν τὸ χωρίον. καὶ προσβαλόντες οἱ Ἀθηναῖοι 2  
έτειχομάχουν καὶ βαλλόμενοι ὑπὸ πολλῶν ἀπὸ τοῦ λόφου  
ἐπάντους ὅντος (δικυνοῦντο γὰρ ρᾶσιν οἱ ἄνωθεν) καὶ οὐ  
δυνάμενοι βιάσασθαι ἀπεχώρουν πάλιν καὶ ἀνεπαύοντο.  
ἔτυχον δὲ καὶ βρονταί τινες ἄμα γενόμεναι καὶ ὕδωρ, 3  
10 οἵα τοῦ ἔτους \* πρὸς μετόπωρον ἥδη ὅντος φιλεῖ γίγνε-  
σθαι· ἀφ' ὧν οἱ Ἀθηναῖοι μᾶλλον ἔτι ἡθύμουν καὶ ἐνό-  
μιζον ἐπὶ τῷ σφετέρῳ δλέθρῳ καὶ ταῦτα πάντα γίγνε-  
σθαι. ἀναπανομένων δὲ αὐτῶν ὁ Γύλιππος καὶ οἱ Συ- 4  
ρακόσιοι πέμπουσι μέρος τι τῆς στρατιᾶς ἀποτειχιοῦντας  
15 αὖ ἐκ τοῦ ὅπισθεν αὐτοὺς ἥ προεληλύθεσαν· ἀντιπέμ-  
ψαντες δὲ κάκενοι σφῶν αὐτῶν τινας διεκώλυσαν. καὶ 5  
μετὰ τοῦτο πάσῃ τῇ στρατιᾷ ἀναχωρήσαντες πρὸς τὸ  
πεδίον μᾶλλον οἱ Ἀθηναῖοι ηὐλίσαντο. τῇ δ' ὑστεραίᾳ  
προυχώρουν, καὶ οἱ Συρακόσιοι προσέβαλλόν τε πανταχῇ  
20 αὐτοῖς κύκλῳ καὶ πολλοὺς κατετραυμάτιζον, καὶ εἰ μὲν  
ἐπίοιεν οἱ Ἀθηναῖοι, ὑπεχώρουν, εἰ δ' ἀναχωροῦεν, ἐπέ-  
κειντο, καὶ μάλιστα τοῖς ὑστάτοις προσπίπτοντες, εἴ

ἀσπίδων; *An.* iv. 8. 11. The order  
οὐκ ἐπ' ὀλίγων as οὐκ ἐν πολλῷ, c.  
36. 17.

6. ἔτειχομάχουν: *they tried to storm  
the wall.* — 7. δικυνοῦντο ρᾶσιν: *they  
reached them more easily, i.e. hit them  
better.* Schol. ἔξικνοῦντο βάλλοντες.  
Found only here in Thuc. — 8. βιά-  
σασθαι: *to break through.* — ἀπεχώ-  
ρουν: (*Vat.*) not less used of retreat  
than ἀναχωρεῖν, esp. with πάλιν. Cf. i.  
107. 11.

9. βρονταί: in Thuc. always in pl.  
Cf. ii. 77. 23; vi. 70. 2. — γενόμεναι:  
often used of such phenomena of  
nature, ὕδωρ, βρονταί καὶ ἀστραπαί,  
σεισμοί. See on i. 54. 6. — 10. πρὸς  
μετόπωρον: *toward autumn.* Cf. viii.

108. 9. — 12. καὶ ταῦτα πάντα γίγνε-  
σθαι: *i.e. that all this was happening  
acc. to the divine will.*

14. ἀποτειχιοῦντας: with the col-  
lective μέρος τι. G. 138, n. 3; Kr. Spr.  
58, 4, 1. Cf. iii. 2. 2. — 15. αὖ ἐκ τοῦ  
ὅπισθεν: *i.e. as they had already done  
in front.*

17. μετὰ τοῦτο: so Vat., more defi-  
nite than μετὰ ταῦτα. — πρὸς τὸ πεδίον  
μᾶλλον: *more toward the plain.* Cf. c.  
52. 8; vi. 88. 20. — 18. τῇ ὑστεραίᾳ:  
on the fifth day. — 20. εἰ μὲν ἐπίοιεν  
... ἐπέκειντο: for similar tactics  
(and const.), cf. ii. 79. 23; iii. 97. 16.  
— 22. εἰ πως ... φοβήσειαν: the elliptical  
cond. expresses purpose. GMT.  
53, n. 2. The same const. occurs also

πως κατὰ βραχὺ τρεψάμενοι πᾶν τὸ στράτευμα φοβήσειαν. καὶ ἐπὶ πολὺ μὲν τοιούτῳ τρόπῳ ἀντεῖχον οἱ Ἀθη-  
25 ναῖοι, ἔπειτα προελθόντες πέντε ἡ ἔξ σταδίους ἀνεπαύοντο ἐν τῷ πεδίῳ· ἀνεχώρησαν δὲ καὶ οἱ Συρακόσιοι ἀπ' αὐτῶν ἐς τὸ ἑαυτῶν στρατόπεδον.

80 Τῆς δὲ νυκτὸς τῷ Νικίᾳ καὶ Δημοσθένει ἐδόκει, 1  
ἐπειδὴ κακῶς σφίσι τὸ στράτευμα εἶχε τῶν τε ἐπιτηδείων πάντων ἀπορίᾳ ἥδη καὶ κατατετραυματισμένοι ἦσαν πολλοὶ ἐν πολλαῖς προσβολαῖς τῶν πολεμίων γεγενημέ-  
5 ναις, πυρὰ καύσαντας ὡς πλεῖστα ἀπάγειν τὴν στρατιάν, μηκέτι τὴν αὐτὴν ὁδὸν ἥ διενοήθησαν, ἀλλὰ τούναντίον ἢ οἱ Συρακόσιοι ἐτήρουν, πρὸς τὴν θάλασσαν· ἦν δὲ ἡ 2

in i. 58. 2; ii. 67. 5; iii. 4. 14; iv. 11.  
.12.—23. κατὰ βραχύ: a few at a time.  
*Cf.* iv. 96. 19.—25. πέντε ἡ ἔξ σταδίους: their strength, exhausted in resisting ceaseless pressure from all sides, did not allow them to get further.

80. Finally they break up in the middle of the night, in order to escape the pursuit of the enemy, and take their journey in the opposite direction, first to the coast and then toward Camarina and Gela. But the army, driven by fear, pushes hastily on and falls into confusion. The division of Nicias goes before and keeps together; the greater part under Demosthenes follows in disorder. In the morning, however, Nicias reaches the coast, drives away a Syracusan guard at the river Cacyparis, crosses, and gets as far as the Erineus.

1. τῆς νυκτὸς: during the night preceding the sixth day after departure.—2. τε: wanting in Vat. and omitted by Cl. on the ground that it has no correlative, καὶ . . . γεγενημέναις being merely parenthetical; but

it would seem better with the other edit. to take τε as co-ord. with καὶ, the two clauses giving the grounds of κακῶς εἶχε. For the omission of ὅτι before καὶ κατατετραυματισμένοι ἦσαν, cf. v. 61. 17, βουλέμενοι κλλως τε προσγενέσθαι σφίσι, καὶ ζυπροὶ . . . ἦσαν αὐτόθι.—5. πυρὰ καύσαντας: the reading of Vat. for καύσαντες is preferable after τῷ Νικίᾳ καὶ Δημοσθένει ἐδόκει. See on c. 74. 6. πυρά, the pl. of the second decl., watch-fires. The object was to deceive the enemy with regard to their departure.—6. τούναντίον ἢ: as in vi. 68. 14.

7. ἦν δὲ ἡ ἐνύμπασσα ὁδὸς αὐτῇ κτέ.: this parenthetical remark, introduced by the exposito δέ, refers, as the expression ἡ ἐνύμπασσα ὁδὸς clearly shows, to the goal of the whole march after the departure from Syracuse, not simply to the direction taken in the night after the fifth day. Thuc. says expressly, and prob. in contradiction of varying reports about it: "from the beginning the plan of the march was not toward Catana (northward),

ξύμπασα ὁδὸς αὐτῇ οὐκ ἐπὶ Κατάνης τῷ στρατεύματι,  
ἀλλὰ κατὰ τὸ ἔτερον μέρος τῆς Σικελίας τὸ πρὸς Καμά-  
10 ριναν καὶ Γέλαν καὶ τὰς ταύτη πόλεις καὶ Ἐλληνίδας καὶ  
βαρβάρους· καύσαντες οὖν πυρὰ πολλὰ ἔχώρουν ἐν τῇ 3  
νυκτὶ· καὶ αὐτοῖς, οἷον φιλεῖ καὶ πᾶσι στρατοπέδοις,  
μάλιστα δὲ τοῖς μεγίστοις, φόβοι καὶ δείματα ἐγγίγνεσθαι,  
ἄλλως τε καὶ ἐν νυκτί τε καὶ διὰ πολεμίας καὶ [ἀπὸ] πολε-  
15 μίων οὐ πολὺ ἀπεχόντων ἰοῦσιν, ἐμπίπτει ταραχή· καὶ 4  
τὸ μὲν Νικίου στράτευμα, ὥσπερ ἡγεῖτο, ξυνέμενε τε καὶ  
προύλαβε πολλῷ, τὸ δὲ Δημοσθένους, τὸ ἡμισυ μάλιστα  
καὶ πλέον, ἀπεσπάσθη τε καὶ ἀτακτότερον ἔχώρει. ἅμα 5  
δὲ τῇ ἔῳ ἀφικνοῦνται ὅμως πρὸς τὴν θάλασσαν, καὶ ἐσ-  
20 βάντες ἐς τὴν ὁδὸν τὴν Ἐλωρίνην καλουμένην ἐπορεύοντο,  
ὅπως, ἐπειδὴ γένοιντο ἐπὶ τῷ ποταμῷ τῷ Κακυπάρει,  
παρὰ τὸν ποταμὸν ἵοιεν ἄνω διὰ μεσογείας· ἥλπιζον γάρ

but in the direction of Camarina and Gela (south-westward)." When, therefore, Diod. xiii. 18 says, *προψέσαν* ἐπὶ Κατάνης, he has either misunderstood Thuc., or he follows another account not approved by Thuc. See App.

11. *καύσαντες οὖν*: resumptive after the digression. See on c. 6. 7; 42. 24.—12. *οἷον φιλεῖ*: quod solet. Cf. iv. 125. 7, ὥσπερ φιλεῖ μεγάλα στρατόπεδα ἀσφάσ. ἐκπλήγνυσθαι.—13. *φόβοι καὶ δείματα*: in explanatory appos. to *οἷον*. Bloomf. compares Eur. *Hel.* 312, *φόβος εἰς τὸ δεῖμα μ’ ἄγει*, to prove that *δεῖμα* is stronger than *φόβος*, the former referring esp. to panic terrors. *φόβος* and *δέος* are distinguished by Prodicus, Plat. *Prot.* 358 d. For the pl. of words expressing emotion or passion, see Kr. *Spr.* 44, 3, 4.—14. [*ἀπό*]: bracketed by Cl., with the majority of the edit., as admitting no intelligible explanation. Ullrich (*Beitr.* III. p. 28) explains,

"going away from enemies not far distant." So Kr., Arn., Bm.—15. *ἰοῦσιν*: belongs to *αὐτοῖς*, not to *στρατοπέδοις*.

16. *ώσπερ ἡγεῖτο*: referring to the advantage which Nicias had, and giving the ground of *προύλαβε*, rather than of *ξυνέμενε*.—17. *προύλαβε πολλῷ*: sc. τῆς ὁδοῦ. Cf. iv. 33. 12, *προλαμβάνοντες* ῥάδιας τῆς φυγῆς; Hdt. iii. 105. 6, *προλαμβάνειν* τῆς ὁδοῦ; Liv. xxvi. 19, aliquantum viae praeccepere patet. (Arn.) *πολλῷ* is dat. of degree of difference. Kr. *Spr.* 48, 15, 9.—18. *καὶ πλέον*: cf. c. 48. 24.

ἅμα δὲ τῇ ἔῳ: sixth day. From here to the end of the chap. the events related refer to the division of Nicias alone, as Holm (II. p. 401) has shown by the most careful investigation, coming to the same result that Grote had reached by another way.—20. *ὁδὸν τὴν Ἐλωρίνην*: cf. vi. 66. 17.—21. *ἐπὶ Κακυπάρει*: now Fiume di Cassibile. For the usual order of

καὶ τοὺς Σικελοὺς ταύτη ὡς μετεπέμψαντο ἀπαντήσε-  
σθαι. ἐπειδὴ δ' ἐγένοντο ἐπὶ τῷ ποταμῷ, εὑρον καὶ ἐν- 6  
25 ταῦθα φυλακήν των τῶν Συρακοσίων ἀποτειχίζουσάν τε  
καὶ ἀποσταυροῦσαν τὸν πόρον. καὶ βιασάμενοι αὐτὴν  
διέβησάν τε τὸν ποταμὸν καὶ ἔχώρουν αὖθις πρὸς ἄλλον  
ποταμόν, τὸν Ἐρινεόν· ταύτη γὰρ οἱ ἥγεμόνες ἐκέλευνον.  
81 ἐν τούτῳ δ' οἱ Συρακόσιοι καὶ οἱ ἔνυμμαχοι, ὡς ᾧ τε 1  
ἡμέρα ἐγένετο καὶ ἔγνωσαν τὸν Ἀθηναίους ἀπεληλυ-  
θότας, ἐν αἰτίᾳ τε οἱ πολλοὶ τὸν Γύλιππον εἶχον ἔκοντα  
ἀφεῖναι τὸν Ἀθηναίους, καὶ κατὰ τάχος διώκοντες, ᾧ  
5 οὐ χαλεπῶς ἥσθάνοντο κεχωρηκότας, καταλαμβάνουσι  
περὶ ἀρίστου ὥραν. καὶ ὡς προσέμιξαν τοῖς μετὰ τοῦ 2  
Δημοσθένους, ὑστέροις τε οὖσι καὶ σχολαίτερον καὶ  
ἀτακτότερον χωροῦσι, ὡς τῆς νυκτὸς τότε ἔνυταρά-  
χθησαν, εὐθὺς προσπεσόντες ἐμάχοντο, καὶ οἱ ἵπποι τῶν  
10 Συρακοσίων ἐκυκλοῦντό τε ῥάον αὐτούς, δίχα δὴ ὅντας,  
καὶ ἔνυνγον ἐς ταύτο. τὸ δὲ Νικίου στράτευμα ἀπεῖχεν 3

words, see Kr. *Spr.* 50, 7, 1; Kühn. 462, note 1. Cf. c. 82. 15.—23. οὓς μετεπέμψαντο: for the facts, cf. c. 77. 32, and on the mid. (Vat.), see App. to i. 112. 6. For aor. indic. instead of opt. after secondary tense, see GMT. 74, 2.

27. ἔχώρουν πρὸς . . . τὸν Ἐρινεόν: advanced towards the Erineus. In c. 82. 15 they are said to have arrived there. Leake considers it the present Falconara; Holm (II. p. 401), the Cavallata.—28. ταύτη: sc. χωρεῖν. Why the guides directed them to take this course can only be conjectured.

81. In the meantime the Syracusans, learning that the Athenians had withdrawn during the night, pursue them eagerly. They overtake Demosthenes

first, who had been left considerably behind with his division, and compel him to halt. He takes shelter in a walled enclosure, where he resists their continual attacks until his men are completely exhausted.

1. ἡ ἡμέρα: i.e. that following the nocturnal occurrences just described and referred to c. 80. 13, ἡμα τῇ ἔφε; hence the art.—3. ἐν αἰτίᾳ . . . εἶχον: = ἐπηγνῶντο. See on i. 35. 10. With following inf. also in v. 65. 24. Kr. *Spr.* 50, 6, 6.—5. οὐ χαλεπῶς: with ἥσθάνοντο.

8. τῆς νυκτὸς τότε: refers back to c. 80. 18. See on c. 31. 12.—10. δίχα δὴ ὅντας: Schol. κεχωρισμένους ἀπὸ τῶν μετὰ τοῦ Νικίου. δὴ referring to ῥάον and giving with the partic. the reason. Cf. iv. 59. 14; vi. 80. 14.—11. ἔνυνγον ἐς ταύτο: they drove them together. See on c. 36. 31.

ἐν τῷ πρόσθεν καὶ πεντήκοντα σταδίους· θᾶσσον τε γὰρ  
ὅ Νικίας ἦγε, νομίζων οὐ τὸ ὑπομένειν ἐν τῷ τοιούτῳ  
ἔκοντας εἶναι καὶ μάχεσθαι σωτηρίᾳ, ἀλλὰ τὸ ὡς τάχι-  
15 στα ὑποχωρεῖν, τοσαῦτα μαχομένους ὅσα ἀναγκάζονται·  
ὅ δὲ Δημοσθένης ἐτύγχανε τε τὰ πλείω ἐν πόνῳ ξυνεχε- 4  
στέρῳ ὡν διὰ τὸ ὑστέρῳ ἀναχωροῦντι αὐτῷ πρώτῳ ἐπι-  
κεισθαι τοὺς πολεμίους, καὶ τότε γνοὺς τοὺς Συρακο-  
σίους διώκοντας οὐ προυχώρει μᾶλλον ἢ ἐς μάχην ξυνε-  
20 τάσσετο, ἔως ἐνδιατρίβων κυκλοῦται τε ὑπ’ αὐτῶν καὶ  
ἐν πολλῷ θορύβῳ αὐτός τε καὶ οἱ μετ’ αὐτοῦ [Ἀθηναῖοι]  
ἥσαν· ἀνειληθέντες γὰρ ἐς τι χωρίον φέρεται μὲν τει-  
χίον περιῆν, ὁδὸς δὲ ἐνθεν τε καὶ ἐνθεν, ἐλάσας δὲ οὐκ

**12. καὶ πεντήκοντα σταδίους:** Vat. has ἑκατὸν καὶ πεντήκοντα, and so Val-  
la read, centum quinquaginta. But such a gain in so short a time is  
impossible. St. proposes *τρεῖς καὶ πέντε* (*γ'* for *ρ'*) but so exact a state-  
ment is hardly admissible under the  
circumstances. *καὶ* = *vel*. The  
Schol. says, *περιττὸς δ καὶ σύνδεσμος*. — **θᾶσσον τε γάρ:** *τε* correlative to *δέ* before *Δημοσθένης*, as in iii. 52. 13; v.  
9. 35; viii. 16. 12. *τε γάρ = καὶ γάρ* (*etenim*) does not occur before  
Aristotle. Kühn. 544, note 3. — **14. ἔκοντας εἶναι:** this seemingly pleo-  
nastic expression occurs generally  
only in neg. sents. GMT. 100, n. 2; H.  
956 a. Cf. ii. 89. 29; iv. 98. 14; vi.  
14. 8. — **σωτηρίᾳ:** cf. vi. 60. 17. — **15. τοσαῦτα ὅσα:** in restrictive signification  
(see on ii. 12. 1; Kr. Spr. 46, 5,  
4), *only so much as*. Cf. c. 49. 1. The  
acc. is cognate.

**16. τὰ πλείω ἐν πόνῳ ξυνεχεστέρῳ**  
*ῶν:* *for the most part under more con-*  
*tinual pressure, i.e. than Nicias.* — **18.**  
**καὶ τότε:** *and now also, opp. to τὰ*  
*πλείω.* — **19. οὐ προυχώρει . . . ἐς**

**μάχην ξυνετάσσετο:** “he was trying  
to keep his troops ready for battle,  
rather than to press forward.” — **21.**  
[**Ἀθηναῖοι:**] considered a gloss by  
Kr., St., and Cl., as not all were Athenians.  
Cf. c. 82. 6, *τινες πόλεις οὐ*  
*πολλαῖ.* But in c. 86. 17 *Συρακούσων*  
includes also the allies; why may not  
‘Athēnaîoi here? — **22. ἀνειληθέντες:**  
Schol. *συστραφέντες*. “Driven back  
into a small space.” Lobeck pro-  
posed *ξυνειληθέντες*; but later writers  
have *ἀνειλεῖν* in the same sense. Cf.  
Arr. *An.* iv. 5. 8, *οἱ τοὺς διαβαί-  
νοντας ἀντιμέτωποι ταχθέντες ἀνείλουν*  
*ἐς τὸν ποταμὸν.* — **23. ἐνθεν τε καὶ**  
*ἐνθεν: on both sides.* Supply *ἡν* from  
*περιῆν.* Kr. Spr. 62, 4, 1. Grote ex-  
plains (VII. c. 60, p. 180, note), “a  
road which passed through the walled  
ground, entering at one side and  
coming out at the other.” But the  
Greek does not mean this. — **ἐλάσας δὲ**  
*εἰλην:* free continuation of the rel.  
sent. without repetition of the pron.  
See on c. 29. 27. Plut. *Nic.* 27 calls  
this place *Πολυγήλειον αὐλήν.* He  
adds from Philistus, that Demosthe-

δόλιγας εἶχεν, ἐβάλλοντο περισταδόν. τοιαύταις δὲ προσ- 5  
 25 βολαῖς καὶ οὐ ἔνσταδὸν μάχαις οἱ Συρακόσιοι εἰκότως  
 ἐχρῶντο· τὸ γὰρ ἀποκινδυνεύειν πρὸς ἀνθρώπους ἀπο-  
 νεοημένους οὐ πρὸς ἐκείνων μᾶλλον ἦν ἔτι ἡ πρὸς τῶν  
 Ἀθηναίων, καὶ ἅμα φειδώ τέ τις ἐγίγνετο ἐπ' εὐπρα-  
 γίᾳ ἥδη σαφεῖ μὴ προαναλωθῆναι τῷ καὶ ἐνόμιζον καὶ  
 30 ὃς ταύτη τῇ ἰδέᾳ καταδαμασάμενοι λήψεσθαι αὐτούς.  
 82 ἐπειδὴ δ' οὖν δι' ἡμέρας βάλλοντες πανταχόθεν τοὺς 1  
 Ἀθηναίους καὶ ἔνυμάχους ἑώρων ἥδη τεταλαιπωρημέ-  
 νους τοὺς τε τραύμασι καὶ τῇ ἄλλῃ κακώσει, κήρυγμα  
 ποιοῦνται Γύλιππος καὶ Συρακόσιοι καὶ οἱ ἔνυμμαχοι  
 5 πρῶτον μὲν τῶν νησιωτῶν εἴ τις βούλεται ἐπ' ἐλευθερίᾳ

nes had before this made an attempt to take his own life; so too Paus. i. 29. 12.—24. περισταδόν, ἔνσταδόν: both adv. forms found only here in Thuc. The latter is connected, even without the art., with μάχαις, = σταδίαις μάχαις. Kr. Spr. 50, 8, 19. Cf. iv. 38. 30, ἡ μάχη οὐ σταδία ἦν.

26. ἀποκινδυνεύειν πρὸς ἀνθρώπους ἀπονεοημένους: "to risk their lives against despairing men." Cf. Xen. Hell. vii. 5. 12, τοῖς ἀπονεοημένοις οὐδεὶς ἂν ὑποσταί; Zon. Ann. vii. 25, μὴ διακινδυνεύειν πρὸς ἀνθρώπους ἀπονότα χρωμένος.—28. φειδώ τις ἐγίγνετο: = φειδὼ τιῷ (σφῶν ἀντῶν) ἐποιοῦντο, οτι ἐφείδοντο σφῶν ἀντῶν. — ἐπ' εὐπραγίᾳ ἥδη σαφεῖ: on the ground that success was now assured. Cf. c. 59. 2; 62. 1.—29. μὴ προαναλωθῆναι τῷ: dependent on φειδὼ ἐγίγνετο, with which τῷ (i.e. τιῷ Συρακοσίῳ) is to be construed. The inf. with μὴ comes under the const. after verbs of *hindrance* or *freedom*. GMT. 95, 2; H. 1029. The Schol. gives in free connexion the proper sense, ἐφείδετο αὐτὸς τις ἑαυτοῦ, ὥστε μὴ προαναλωθῆναι.

— καὶ ὁς: Schol. χωρὶς τοῦ αὐτοῦ προαναλωθῆναι καὶ κινδυνεῦσαι. — 30. ταύτῃ τῇ ίδεᾳ: Schol. ἡγουν τούτῳ τῷ τρόπῳ τῆς μάχης, i.e. by surrounding and shooting them down from a distance, not engaging in a ἔνσταδὸν μάχη.

82. In answer to the first summons of the Syracusans, in which freedom is promised to any allies of the Athenians who will come over to them, those from a few cities surrender. A capitulation is then concluded also with the others, about 6000 in number, on condition that their lives shall be spared. All then surrender, and give up their arms and property, and are led away to Syracuse. Nicias, however, crosses with his division the Erineus, and encamps on a high place.

1. δ' οὖν: for γοῦν of the MSS., seems necessary, in order to resume, after the digression, the account broken off at c. 81. 24. See on c. 59. 1; i. 3. 19. For οὖν resumptive, see on c. 6. 7.—διήμέρας: all day long.—5. τῶν νησιωτῶν: reference is made esp. to those enumerated in c. 57. § 4 (ὑπῆκοοι ὄντες καὶ ἀνάγκη δμας ἡκολούθη).

ώς σφᾶς ἀπιέναι· καὶ ἀπεχώρησάν τινες πόλεις οὐ πολλαί. ἔπειτα δ' ὑστερον καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους ἅπαντας 2 τοὺς μετὰ Δημοσθένους ὁμολογία γίγνεται ὥστε ὅπλα τε παραδοῦναι καὶ μὴ ἀποθανεῖν μηδένα μήτε βιαίως μήτε 10 δεσμοῖς μήτε τῆς ἀναγκαιοτάτης ἐνδείᾳ διαιτης. καὶ παρέ- 3 δοσαν οἱ πάντες σφᾶς αὐτοὺς ἔξακισχίλιοι, καὶ τὸ ἀργύριον ὃ εἶχον ἄπαι κατέθεσαν ἐσβαλόντες ἐς ἀσπίδας ὑπτίας, καὶ ἐνέπλησαν ἀσπίδας τέσσαρας. καὶ τούτους 15 μὲν εὐθὺς ἀπεκόμιζον ἐς τὴν πόλιν· Νικίας δὲ καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ταύτη τῇ ἡμέρᾳ ἀφικνοῦνται ἐπὶ τὸν ποταμὸν τὸν Ἐρινεόν, καὶ διαβὰς πρὸς μετέωρόν τι καθίσε τὴν στρατιάν.

83 Οἱ δὲ Συρακόσιοι τῇ ὑστεραίᾳ καταλαβόντες αὐτὸν 1 ἔλεγον, ὅτι οἱ μετὰ Δημοσθένους παραδεδώκοιεν σφᾶς αὐτούς, κελεύοντες κάκεων τὸ αὐτὸ δρᾶν· ὃ δ' ἀπιστῶν σπένδεται ἵππεα πέμψαι σκεψόμενοι. ὡς δ' οἰχόμενος 2 5 ἀπήγγειλε πάλιν παραδεδωκότας, ἐπικηρυκεύεται Γυ-

*θονν*), and whose desertion was first to be expected. The gen. depends on *εἴ τις*. — *ἐπί ἐλευθερίᾳ*: *on condition of personal liberty*, i.e. that they should not be made slaves. For *ἐπί* with dat. of condition or determining circumstances, see Kr. Spr. 68, 41, 7. Cf. i. 13, 4, etc. — 6. *ώς σφᾶς ἀπιέναι*: belonging both to *κήρυγμα ποιοῦνται* and *εἴ τις βούλεται*.

7. *ἔπειτα ὑστερον*: as in ii. 9. 7, and often. The sent. is independent, where we should expect *ἔπειτα εἰ κτέ.* answering to *πρῶτον μὲν εἰ κτέ.* — 8. *ώστε*: *on condition that*. GMT. 98, 2; H. 953 b. — 11. *οἱ πάντες*: with *ἔξακισχίλιοι*, 6000 in all. See on c. i. 31. — 12. *κατέθεσαν*: *deposited*, as in i. 27. 6. — 13. *τούτους μέν*: sc. *τὸν μετὰ Δημοσθένους*. — 15. *ταύτῃ τῇ*

ἡμέρᾳ: the sixth day. — 16. *καθίσε*: cf. vi. 66. 2.

83. *Nicias is overtaken by the Syracusans; and learning the fate of Demosthenes, he offers a large indemnity in money with the hope of getting more favourable conditions. But the proposal is rejected, and a last attempt to steal away during the night fails, only 300 succeeding in breaking through the guards.*

1. *τῇ ὑστεραίᾳ*: the seventh day. — 4. *σπένδεται . . . πέμψαι*: rare const. Cf. iii. 109. 12, *σπένδονται . . . ἀποχωρεῦν*. The verb has generally the acc., ii. 73. 5; iii. 24. 18; 109. 10; 114. 11.

*οἰχόμενος*: indicates the immediate departure of the messenger. See on c. 7. 6. — 5. *ἀπήγγειλε παραδεδωκότας*: sc. *τὸν μετὰ Δημοσθένους σφᾶς αὐτούς*.

λίππω καὶ Συρακοσίοις εἶναι ἔτοιμος ὑπὲρ Ἀθηναίων  
 ἔνυμβῆναι ὅσα ἀνήλωσαν χρήματα Συρακόσιοι ἐσ τὸν πό-  
 λεμον, ταῦτα ἀποδοῦναι, ὥστε τὴν μετ' αὐτοῦ στρατιὰν  
 ἀφέναι αὐτούς· μέχρι δ' οὗ ἂν τὰ χρήματα ἀποδοθῇ,  
 10 ἄνδρας δώσειν Ἀθηναίων ὁμήρους, ἵνα κατὰ τάλαντον.  
 οἱ δὲ Συρακόσιοι καὶ Γύλιππος οὐ προσεδέχοντο τοὺς  
 λόγους, ἀλλὰ προσπεσόντες καὶ περιστάντες πανταχόθεν  
 ἔβαλλον καὶ τούτους μέχρι ὁψέ. εἰχον δὲ καὶ οὗτοι πονή- 3  
 ρως σίτου τε καὶ τῶν ἐπιτηδείων ἀπορίᾳ. ὅμως δὲ τῆς 4  
 15 νυκτὸς φυλάξαντες τὸ ἡσυχάζον ἔμελλον πορεύεσθαι. καὶ  
 ἀναλαμβάνοντες τὰ ὅπλα, καὶ οἱ Συρακόσιοι αἰσθάνον-  
 ται καὶ ἐπαιάνισαν· γνόντες δὲ οἱ Ἀθηναῖοι ὅτι οὐ λαν- 5  
 θάνουσι, κατέθεντο πάλιν πλὴν τριακοσίων μάλιστα ἀν-  
 δρῶν· οὗτοι δὲ διὰ τῶν φυλάκων βιασάμενοι ἔχώρουν  
 84 τῆς νυκτὸς ἃ ἐδύναντο. Νικίας δὲ ἐπειδὴ ἡμέρα ἐγένετο 1

— 6. ὑπὲρ Ἀθηναίων: *i.e.* in the name  
 of the people of Athens.—8. ἦστε:  
 on condition that. See on c. 82, 8.—  
 9. μέχρι δ' οὗ ἂν: Vat. for μέχρι οὗ δ'  
 ἂν of the rest of the MSS. The closer  
 connexion of the rel. pron. with ἂν is  
 more forcible.—10. ἵνα κατὰ τάλαν-  
 τον: “because about a talent was the  
 ransom of a free man.” (Kr.) — 12.  
 περιστάντες ἔβαλλον καὶ τούτους: re-  
 ferring to c. 81. 24, ἔβαλλοντο περιστα-  
 δόν (of the soldiers of Demosthenes).—  
 13. μέχρι ὁψέ: for connexion of prep.  
 with adv., see Kühn. 446, b; Kr. Spr.  
 66, 1, 4.

13. πονήρως: for accent and mean-  
 ing, see App. on c. 48. 2. Cf. Xen.  
 Cyr. vii. 5. 75, πονήρως . . . ἔχει. —  
 14. σίτου τε καὶ τῶν ἐπιτηδείων: the  
 part co-ord. with the whole. Kr. Spr.  
 69, 32, 2. See on c. 62. 6.

τῆς νυκτὸς τὸ ἡσυχάζον: Schol. καθ'  
 δ' μάλιστα τῆς νυκτὸς ἔμελλον οἱ πολέ-  
 μοι ἡσυχάζειν. Cf. Liv. xxv. 9, ποκ

concubia; Tac. Ann. i. 39. The  
 use of the neut. sing. of the pres.  
 partic. as an abstract noun is esp.  
 freq. in Thuc. GMT. 108, 2, n. 4; Kr.  
 Spr. 43, 4, 28.—16. καὶ οἱ Συρα-  
 κόσιοι . . . ἐπαιάνισαν: see on c. 44.  
 32. καὶ is not strictly co-ord. with the  
 preceding τε, but introduces the main  
 clause vividly in paratactic const. “as  
 soon as the Athenians take up their  
 arms, the Syracusans observe it and  
 raise the battle-cry.” Kühn. 518, 8.—  
 17. γνόντες δὲ: after the irregularity  
 just mentioned, the sent. is continued  
 not by καὶ, but by the stronger δέ (see  
 on c. 81. 12); though both principal  
 verbs, ἀναλαμβάνοντι and κατέθεντο,  
 are so closely connected that one obj.  
 (ὅπλα) suffices for both.—19. διὰ  
 τῶν φυλάκων βιασάμενοι: see on c.  
 79. 2. The fate of these 300 is re-  
 lated in c. 85. 11.

84. Nevertheless, on the following  
 morning Nicias sets out with his ex-

ἡγε τὴν στρατιάν· οἱ δὲ Συρακόσιοι καὶ οἱ ἔνυμαχοι προσέκεωτο τὸν αὐτὸν τρόπον πανταχόθεν βάλλοντές τε καὶ κατακοντίζοντες. καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἡπείγοντο πρὸς τὸν 2 5 Ἀσσιναρον ποταμόν, ἀμα μέν, βιαζόμενοι ὑπὸ τῆς πανταχόθεν προσβολῆς ἵππεων τε πολλῶν καὶ τοῦ ἄλλου ὄχλου, οἰόμενοι ράδόν τι σφίσιν ἔσεσθαι, ἦν διαβῶσι τὸν ποταμόν, ἀμα δὲ ὑπὸ τῆς ταλαιπωρίας καὶ τοῦ πιεν ἐπιθυμίᾳ. ὡς δὲ γίγνονται ἐπ' αὐτῷ, ἐσπίπτουσιν οὐδενὶ 3 10 κόσμῳ ἔτι, ἀλλὰ πᾶς τέ τις διαβῆναι αὐτὸς πρῶτος βουλόμενος καὶ οἱ πολέμιοι ἐπικείμενοι χαλεπήν ἥδη τὴν διάβασιν ἐποίουν· ἀθρόοι γὰρ ἀναγκαζόμενοι χωρεῦν ἐπεπιπτόν τε ἀλλήλοις καὶ κατεπάτουν, περί τε τοῖς δορατίοις καὶ σκεύεσιν οἱ μὲν εὐθὺς διεφθείροντο, οἱ δὲ

*hausted army, and reaches, under constant attacks of the enemy, the river Assinarus. In their attempt to cross, and while slaking their thirst in the river, a large number perish, partly by the weapons of the enemy, partly by drowning.*

1. *ἡμέρα*: the eighth day.—2. *ἡγε τὴν στρατιάν*: i.e. continued his march.

5. *Ἀσσιναρον*: now Falconara, acc. to Holm, II. p. 401 (or Fiume di Noto, Holm, *Karlsr. Vortr.*, which see for particulars). — *ἀμα μέν*, *βιαζόμενοι κτέ.*: the Athenians press on to the river for two reasons: (1) because they hoped, when they should have crossed the river, to suffer less from the enemy; (2) on account of their thirst. Hence *ἀμα μέν*, which introduces the first ground, is to be taken with *οἰόμενοι*, and the partic. *βιαζόμενοι* is explanatory of this: “being hard pressed on all sides, they hoped to get some relief by crossing the river.” The second reason is added without a partic. by means of the gen.

with *ὑπὸ* and the simple dat. *ἐπιθυμίᾳ*. Kr. *Spr.* 59, 2, 3.

9. *οὐδενὶ κόσμῳ ἔτι*: no longer in any order. Cf. *ἔτι νυκτός*, iv. 26. 20. *οὐδενὶ κόσμῳ*, as in c. 23. 16; 40. 10; ii. 52. 5; iii. 108. 16.—10. *πᾶς τέ τις*: see on c. 60. 13. *τε* connects *πᾶς* with *καὶ οἱ πολέμιοι*, both of which are subjcs. of *χαλεπήν . . . ἐποίουν*.—13. *περὶ τοῖς δορατίοις καὶ σκεύεσιν κτέ.*: “some perished at once, pierced by their own spears; others, becoming entangled (*ἐμπαλασσόμενοι* = *ἐμπλεκόμενοι*, Schol.) in their trappings, were carried away by the current.” As there had been rain four days before (cf. c. 79. 9), we may suppose that the stream was not at its lowest point. *οἱ μὲν . . . διεφθείροντο* goes with *περὶ τοῖς δορατίοις* and *οἱ δὲ . . . κατέρρεον* with *σκεύεσιν*. Cf. Plut. *Sull.* 18, *κατὰ πρανοῦς φερόμενοι τοῖς δόρασι περιέπιπτον αὐτὸν τοῖς ἑατῶν*. The *σκεύη* are, as in vi. 31. 29, to be understood of the military equipment outside of the real arms (breastplate, helmet, etc.). On *ἐμπαλασσόμενοι*, cf. Hdt.

15 ἐμπαλασσόμενοι κατέρρεον. ἐς τὰ ἐπὶ θάτερά τε τοῦ 4  
ποταμοῦ παραστάντες οἱ Συρακόσιοι (ἥν δὲ κρημνῶδες)  
ἔβαλλον ἄνωθεν τοὺς Ἀθηναίους, πίνοντάς τε τοὺς πολ-  
λοὺς ἀσμένους καὶ ἐν κοῖλῳ ὅντι τῷ ποταμῷ ἐν σφίσι  
αὐτοῖς ταρασσομένους. οἵ τε Πελοποννήσιοι ἐπικατα- 5  
20 βάντες τοὺς ἐν τῷ ποταμῷ μάλιστα ἔσφαζον, καὶ τὸ ὕδωρ  
εὐθὺς διέφθαρτο, ἀλλ' οὐδὲν ἥσσον ἐπίνετό τε ὄμοῦ τῷ  
πηλῷ ἥματωμένον καὶ περιμάχητον ἥν τοῖς πολλοῖς.  
85 τέλος δὲ νεκρῶν τε πολλῶν ἐπ' ἀλλήλοις ἥδη κειμένων 1  
ἐν τῷ ποταμῷ καὶ διεφθαρμένου τοῦ στρατεύματος τοῦ  
μὲν κατὰ τὸν ποταμόν, τοῦ δὲ καί, εἴ τι διαφύγοι, ὑπὸ

vii. 85. 11, ἐν ἔρκεσι ἐμπαλασσόμενοι  
διαφθείρονται.

15. ἐς τὰ ἐπὶ θάτερά τε: the particle is so placed because the preceding phrase is regarded as one word. On the use of such phrases, see Kr. *Spr.* 43, 4, 3. — 16. ἥν κρημνῶδες: without def. subj., τὰ ἐπὶ θάτερα, perhaps, being understood. Cf. i. 63, 10, ἔστι καταφανές; vi. 101, 15, πηλῷδες ἥν, — 18. ἀσμένους: "greedily." Vat. has ἀσμένως, but the adv. is not used by Thuc. See Herbst, *Gegen Cobet*, p. 22. — ἐν κοῖλῳ ὅντι τῷ ποταμῷ: i.e. with a deep bed. The reference is to a river which has cut a deep channel, and hence, when the water is low, flows between high and steep banks. So is to be explained Polyb. xxii. 20. 4, ἐγεφύρωσε τὸν Σαγγάριον ποταμὸν τελέως κοῖλον ὅντα καὶ δύσβατον. Cf. also Plut. *Cam.* 3, οἱ δὲ ποταμοὶ πάντες ὥσπερ ἀεὶ κοῖλοι καὶ ταπεινοὶ διὰ θέρους ἐρρύνσαν. — ἐν σφίσιν αὐτοῖς ταρασσομένους: cf. c. 67. 14.

19. ἐπικαταβάντες: i.e. going down to the very edge of the water. Cf. c. 23, 2; 35, 9; iv. 11. 2. — 21. εὐθὺς διέφθαρτο: on the plpf. with εὐθὺς to

express instantaneous effect, see Kr. *Spr.* 53, 4, 2. — ὄμοῦ τῷ πηλῷ ἥματωμένον: although, in addition to the mud, it was bloody. δμοῦ with the dat. as in c. 19. 25. — 22. περιμάχητον: λέγεται τὸ περιτίμιον, περὶ οὗ τινες ἀλλήλοις διαμάχονται, ἵνα τούτουν κρατῶσι καὶ τούτο κτώνται. Schol. on Ar. *Thesm.* 326. Cf. Plat. *Legg.* 678 e, περιμάχητος ἥν αὐτοῖς ἡ τροφή.

85. Finally Nicias surrenders to Gylippus, expecting better treatment from him than from the Syracusans. Gylippus now orders the slaughter to be stopped. Of the survivors, however, the smaller part only become state prisoners, for very many are hidden away secretly and scattered as slaves over all Sicily. A very large number, too, had been killed, partly in the fighting on the march, partly in the last struggle. Of those who are sold into slavery, many escape later to Catana.

1. νεκρῶν τε πολλῶν: Diod. xiii. 19 puts the loss at the river at 18,000, and the captured at 7,000; but it is evident that he includes the army of Demosthenes. — 2. τοῦ στρατεύματος τοῦ μὲν . . . τοῦ δέ: part. appos. See

τῶν ἵππεων, Νικίας Γυλίππω ἔαυτὸν παραδίδωσι, πι-  
5 στεύσας μᾶλλον αὐτῷ ἢ τοὺς Συρακοσίους· καὶ ἔαυτῷ  
μὲν χρήσασθαι ἐκέλευεν ἐκεῖνόν τε καὶ Λακεδαιμονίους  
ὅ τι βούλονται, τοὺς δὲ ἄλλους στρατιώτας παύσασθαι  
φονεύοντας. καὶ ὁ Γύλιππος μετὰ τοῦτο ζωγρεῖν ἥδη 2  
ἐκέλευε· καὶ τούς τε λοιπούς, ὅσους μὴ ἀπεκρύψαντο  
10 (πολλοὶ δὲ οὗτοι ἐγένοντο), ξυνεκόμισται ζῶντας, καὶ ἐπὶ  
τοὺς τριακοσίους, οἱ τὴν φυλακὴν διεξῆλθον τῆς νυκτός,  
πέμψαντες τοὺς διωξομένους ξυνέλαβον. τὸ μὲν οὖν 3  
ἀθροισθὲν τοῦ στρατεύματος ἐς τὸ κοινὸν οὐ πολὺ ἐγέ-  
νετο, τὸ δὲ διακλαπὲν πολύ, καὶ διεπλήσθη πᾶσα Σικε-  
15 λία αὐτῶν, ἀτε οὐκ ἀπὸ ξυμβάσεως ὥσπερ τῶν μετὰ Δη-  
μοσθένους ληφθέντων. μέρος δέ τι οὐκ ὀλίγον καὶ ἀπέ- 4

on c. 31. 4.—4. πιστεύσας μᾶλλον: more fully explained, c. 86. § 4.—6. χρήσασθαι: the same formula also in ii. 4. 32; iv. 69. 22.

8. ζωγρεῖν: (from *ζῶος* and *ἄγρα, ἀγρεύειν*) the opposite of *φονεύειν*, meaning not so much *take captive* as *give quarter*.—9. τούς τε λοιπούς: answers to *καὶ ἐπὶ τοὺς τριακοσίους* (10).—ὅσους μὴ ἀπεκρύψαντο: *sc. οἱ Συρακοσίοι*, i.e. so many as had not been hidden away by the Syracusan soldiers, to be kept or sold as slaves.—10. ἐπὶ τοὺς τριακοσίους: cf. c. 83. § 5.—11. διεξῆλθον: const., like *διαφυγεῖν*, with the acc. Cf. Xen. *Mem.* iii. 9. 7, *τὰς πόλας τοῦ τείχους διεξιῶν*.—12. τοὺς διωξομένους: the art. with the fut. partic. equiv. to rel. with indef. antec. (Lat. *qui* with subjv.). Kr. *Spr.* 50, 4, 3. Cf. ii. 51. 19; iv. 93. 13; vi. 20. 15.

τὸ ἀθροισθὲν τοῦ στρατεύματος, τὸ . . . διακλαπέν: as to the collective use of the neut. partic., see on c. 43. 44.—13. ἐς τὸ κοινόν: i.e. as state prisoners. The passage is imitated

by Plut. *Timol.* 29: *τῶν αἰχμαλώτων οἱ μὲν πολλοὶ διεκλαπήσαν ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν, εἰς δὲ κοινὸν ἀπεδείχθησαν πεντακισχίλιοι*.—οὐ πολύ: “only about 1000; for the sum total of the captives was about 7000 (c. 87. 19), and of these about 6000 had belonged to the division of Demosthenes (c. 82. 11).” Bm. But the full magnitude of the catastrophe is seen in the fact that eight days before there were still 40,000 men (c. 75. 26).

16. μέρος δέ τι οὐκ ὀλίγον: still to be connected with *τοῦ στρατεύματος*, the three parts of which are *τὸ ἀθροισθὲν* *ἐς τὸ κοινόν*, *τὸ διακλαπέν*, and *μέρος τι οὐκ ὀλίγον ἀπέθανε*. This last refers, therefore, to those of the division of Nicias who perished on the eighth day at and in the Assinarus. The losses of the preceding days are expressly distinguished from this in 18: *καὶ ἐν ταῖς ἡλλαῖς προσβολαῖς . . . οὐκ ὀλίγοι ἐτεθνήσαν* (the plpf. indicating the events lying further back, opp. to *ἀπέθανε* in 16). With this view, the expression *τῶν ἐν τῷ*

θανε· πλεῖστος γὰρ δὴ φόνος οὗτος καὶ οὐδενὸς ἐλάσσων τῶν ἐν τῷ Σικελικῷ πολέμῳ τούτῳ ἐγένετο. καὶ ἐν ταῖς ἄλλαις προσβολαῖς ταῖς κατὰ τὴν πορείαν συχναῖς γενο-  
20 μέναις οὐκ ὀλίγοι ἐτεθήκεσαν. πολλοὶ δὲ ὅμως καὶ διέ-  
φυγον, οἱ μὲν καὶ παραυτίκα, οἱ δὲ καὶ δουλεύσαντες καὶ  
διαδιδράσκοντες ὑστερον· τούτοις δ' ἦν ἀναχώρησις ἐς  
Κατάνην.

86 Ξυναθροισθέντες δὲ οἱ Συρακόσιοι καὶ οἱ ξύμμα- 1  
χοι, τῶν τε αἰχμαλώτων ὅσους ἐδύναντο πλείστους καὶ  
τὰ σκῦλα ἀναλαβόντες, ἀνεχώρησαν ἐς τὴν πόλιν. καὶ 2  
τοὺς μὲν ἄλλους Ἀθηναίων καὶ τῶν ξυμμάχων ὅπόσους  
5 ἔλαβον κατεβίβασαν ἐς τὰς λιθοτομίας, ἀσφαλεστάτην

Σικελικῷ πολέμῳ τούτῳ (18) appears in the prop. light. Thuc. here compares only the horrible butchery at the Assinarus (*φόνος οὗτος*) with the various battles in this *Sicilian campaign*, including, besides those of the last seven days, the battle about Plemmyrium, c. 22 ff., the night battle on Epipolea, c. 43, the repeated sea-fights, c. 52, 69 ff. Certainly he had a right to emphasize this as the bloodiest of all (*φόνος οὐδενὸς ἐλάσσων*). We must, therefore, neither read with the Schol. Ἐλληνικῷ for Σικελικῷ, nor with Dobree and St. omit it. It is also to be observed in connexion with this passage that Thuc. only very seldom uses δ *πόλεμος οὗτος* of the Peloponnesian War, but far oftener δ *δε* (as the subject of his own history). Cf. c. 87. 20.—21. δουλεύσαντες: after they had become slaves (aor.). Kr. Spr. 53, 5, 2.—καὶ διαδιδράσκοντες ὑστερον: running away afterwards (pres.).—22. ἐς Κατάνην: to this refers Lys. xx. 24, where Polystratus says ἀνεσάθην ἐς Κατάνην.

86. *The Syracusans bring into the city all captives that fall into their hands, together with the booty taken from them, and place them in the neighbouring stone-quarries. But Nicias and Demosthenes are immediately executed, against the wish of Gylippus, who would have liked to carry them captive to Sparta.*

3. ἀναλαβόντες: see on c. 33. 23. Elsewhere used of levying troops or calling them to arms (c. 1. 27; 4. 7; 43. 18); here, of the captives and the booty which were brought along with them in triumphal procession.

5. ἐς τὰς λιθοτομίας: cf. Cic. in Verr. II. v. 27, latomias Syracusanis omnes audistis: plerique nostis. Opus est ingens, magnificum, regum et tyranorum: totum est ex saxo in mirandam altitudinem depresso et multorum operis penitus exciso: nihil tam clausum ad exitum, nihil tam saeptum undique, nihil tam tutum ad custodiam nec fieri nec cogitari potest. In has latomias, si qui publice cus-

εἶναι νομίσαντες τήρησιν, Νικίαν δὲ καὶ Δημοσθένην ἄκοντος τοῦ Γυλίππου ἀπέσφαξαν. ὁ γὰρ Γύλιππος καλὸν τὸ ἀγώνισμα ἐνόμιζεν οἱ εἶναι ἐπὶ τοῖς ἄλλοις καὶ τοὺς ἀντιστρατήγους κομίσαι Λακεδαιμονίοις. ἔννέβαινε 3  
 10 δὲ τὸν μὲν πολεμιώτατον αὐτοῖς εἶναι, Δημοσθένην, διὰ τὰ ἐν τῇ νήσῳ καὶ Πύλω, τὸν δὲ διὰ τὰ αὐτὰ ἐπιτηδειότατον· τοὺς γὰρ ἐκ τῆς νήσου ἄνδρας τῶν Λακεδαιμονίων ὁ Νικίας προυθυμήθη, σπουδὰς πείσας τοὺς Ἀθηναίους ποιήσασθαι, ὥστε ἀφεθῆναι. ἄνθ' ὅν οἴ τε Λα- 4  
 15 κεδαιμόνιοι ἦσαν αὐτῷ προσφιλεῖς κάκεῦνος οὐχ ἥκιστα διὰ τοῦτο πιστεύσας ἔαυτὸν τῷ Γυλίππῳ παρέδωκεν. ἀλλὰ τῶν Συρακοσίων τινές, ὡς ἐλέγετο, οἱ μὲν δείσαντες, ὅτι πρὸς αὐτὸν ἐκεκοινολόγηντο, μὴ βασανιζόμενος διὰ τὸ τοιοῦτο ταραχὴν σφίσιν ἐν εὐπραγίᾳ ποιήσῃ, ἄλλοι δέ, καὶ οὐχ ἥκιστα οἱ Κορίνθιοι, μὴ χρήμασι δὴ πείσας τινάς, ὅτι πλούσιος ἦν, ἀποδρᾶ καὶ αὐθις σφίσι

todiendi sunt, etiam ex caeteris oppidis Siciliae deduci imperantur. For their situation on the southern slope of the plateau of Achradina, and for their present condition, see Holm, I. p. 127, and Karlsr. Vortr. (fin.). — ἀσφαλεστάτην εἶναι νομίσαντες τήρησιν: sc. τὸ καταβιβάσαι αὐτοῖς ἐς τὰς λαθοτομίας. For const., see App. to c. 42. 33.—7. καλὸν τὸ ἀγώνισμα: cf. c. 56. 9; 59. 2.—8. ἐπὶ τοῖς ἄλλοις: from τὰ ἄλλα, besides his other (successes). ἐπὶ with the dat. as in c. 75. 30.

9. ἔννέβαινε: it happened. Cf. c. 75. 7; v. 10. 33.—Δημοσθένην: the name added in explanation, as in c. 57. 28. Kühn. 527, 3, note 3; Kr. Spr. 50, 1. 11.—11. τὰ ἐν τῇ νήσῳ καὶ Πύλω: cf. iv. 3 ff.—12. τοὺς . . . ἄνδρας: subj. of ἀφεθῆναι.—13. πείσας τοὺς Ἀθηναίους: cf. v. 16 ff.—14.

ώστε ἀφεθῆναι: dependent on προυθυμήθη. GMT. 98, n. 2. Jow. puts a comma before πείσας and after Ἀθηναίους, making ποιήσασθαι depend on προυθυμήθη, ὥστε ἀφεθῆναι denoting the result.

16. διὰ τοῦτο πιστεύσας: cf. c. 85. 4. All MSS. except Vat. omit the indispensable διὰ τοῦτο.—17. ὡς ἐλέγετο: with reference to the different reports current about it in Syracuse, concerning which Thuc. had informed himself.—18. ὅτι . . . ἐκεκοινολόγηντο: cf. c. 48. 13; 73. 27.—βασανιζόμενος: of examination by torture also in viii. 92. 10; with acc. of the thing, vi. 53. 12.—20. καὶ οὐχ ἥκιστα οἱ Κορίνθιοι: from this it would appear that τῶν Συρακοσίων above is meant to include also the allies.—δή: in partic. subord. clause; as in c. 18. 5; 81. 10.—21. πλούσιος

νεώτερόν τι ἀπ' αὐτοῦ γένηται, πείσαντες τοὺς ξυμ-  
μάχους ἀπέκτειναν αὐτόν. καὶ ὁ μὲν τοιαύτη ἦ δὴ ἐγ- 5  
γύτατα τούτων αἰτίᾳ ἐτεθνήκει, ἥκιστα δὴ ἄξιος ὃν τῶν  
25 γε ἐπ' ἐμοῦ Ἐλλήνων ἐσ τοῦτο δυστυχίας ἀφικέσθαι  
διὰ τὴν πᾶσαν ἐσ ἀρετὴν νεομισμένην ἐπιτήδευσιν.  
87 τοὺς δὲ ἐν ταῖς λιθοτομίαις οἱ Συρακόσιοι χαλεπῶς 1  
τοὺς πρώτους χρόνους μετεχείρισαν. ἐν γὰρ κοίλῳ χω-  
ρίῳ ὅντας καὶ ὀλίγῳ πολλοὺς οἵ τε ἥλιοι τὸ πρῶτον καὶ  
πινῆγος ἔτι ἐλύπει διὰ τὸ ἀστέγαστον, καὶ αἱ νύκτες ἐπι- 5  
γιγνόμεναι τούναντίον μετοπωρινὰ καὶ ψυχρὰ τῇ μετα-

ἥψ: he was worth 100 talents, acc. to Lys. xix. 47.—σφίσι: with reference to the whole Syracusan alliance, not the Corinthians alone.—22. νεώτε-  
ρόν τι: “some further mischief.” Cf. iv. 55. 7; viii. 92. 14.—ἀπ' αὐτοῦ: see on c. 70. 16.

23. ὅτι ἐγγύτατα: used as adj. with αἰτίᾳ as in c. 81. 25, ξυσταδόν with μάχαις.—24. ἥκιστα . . . ἐπιτήδευσιν: in this closing remark about Nicias, the historian expresses unmistakably both his warm sympathy for him in his untoward fate and his high personal esteem. It is, it is true, not admiration of the intellectual greatness and far-reaching activity of the man, as in the case of Pericles, ii. 65, but rather respect for honest effort always made cautiously, but with a consciousness of noble purposes.—26. διὰ τὴν πᾶσαν . . . ἐπιτήδευσιν: = διὰ τὴν ἐπιτήδευσιν ἡ πᾶσα ἐσ ἀρετὴν ἐγενόμενο, “on account of his course of life which had been wholly directed toward what was worthy.” See App.

87. Of the captives shut up in the stone-quarries, about 7000 in number, a great part perish from cruel treatment amid fearful torments; of the survivors,

those who are not Athenians are sold into slavery. Thus ends the expedition against Sicily.

2. τοὺς πρώτους χρόνους: explained by ἡμέρας ἐβδομήκοντά τινας in 15. After these 70 days there was some relief at least, from the removal of a part of the captives.—μετεχείρισαν: in Thuc. used only in act. See on i. 13. 7; found only here with pers. obj.; with acc. of the thing in vi. 12. 17; 16. 31.—κοίλῳ χωρίῳ: signifies a deep place with steep walls, as in c. 84. 18, κοίλος ποταμός.—3. οἱ ἥλιοι: the pl. (as θάλπη, ψύχη, μεγέθη) with intensive force. Kühn, 348, note 2; Kr. Spr. 44, 3, 6.—4. πινῆγος: the smothering heat resulting from the crowded mass of human beings.—διὰ τὸ ἀστέγαστον: “because there was no shelter.” The neut. of the adj. instead of an abstract noun, as in i. 69. 14; ii. 51. 12, and freq.—ἐπιγιγνόμεναι τούναντίον μετοπωρινὰ καὶ ψυχρά: “and the nights, on the contrary, following autumnal and cold.”—5. τῇ μεταβολῇ: cf. Hdt. ii. 77. 10, ἐν γὰρ τῇσι μεταβολῆσι τοῖσι ἀνθρώποισι αἱ νῦνσοι μάλιστα γίνονται τῶν τε ἄλλων πάντων καὶ δὴ καὶ τῶν

βολῇ ἐς ἀσθένειαν ἐνεωτέριζον, πάντα τε ποιούντων αὐτῶν διὰ στενοχωρίαν ἐν τῷ αὐτῷ καὶ προσέτι τῶν νεκρῶν ὅμοι ἐπ' ἄλληλοις ξυννενημένων, οἱ ἔκ τε τῶν τραυμάτων καὶ διὰ τὴν μεταβολὴν καὶ τὸ τοιοῦτον ἀπέθνησκον, καὶ δόσμαι ἥσαν οὐκ ἀνεκτού, καὶ λιμῷ ἄμα καὶ δύψῃ ἐπιέζοντο· ἐδίδοσαν γὰρ αὐτῶν ἑκάστῳ ἐπὶ δικτῷ μῆνας κοτύλην ὕδατος καὶ δύο κοτύλας σίτου. ἀλλὰ τε ὅσα εἰκὸς ἐν τῷ τοιούτῳ χωρίῳ ἐμπεπτωκότας κακοπαθήσαι, οὐδὲν ὅ τι οὐκ ἐπεγένετο αὐτοῖς. καὶ ἡμέρας μὲν 15 ἐβδομήκοντά τινας οὕτω διητήθησαν ἀθρόοι· ἐπειτα πλὴν Ἀθηναίων καὶ εἴ τινες Σικελιωτῶν ἢ Ἰταλιωτῶν ξυνεστράτευσαν, τοὺς ἄλλους ἀπέδοντο. ἐλήγθησαν δὲ οἱ ξύμ- 4

ώρεων μάλιστα. — 6. ἐς ἀσθένειαν ἐνεωτέριζον : “engendered violent disorders.” Cf. Arr. *An.* iv. 8. 2, ἐς τὸ βαρβαρικώτερον νεωτερίστο; *id.* vii. 13. 3, μή τι νεωτερισθείη ἐς θύρων. ἐς ἀσθένειαν indicates the consequence. νεωτερίζειν is used of every departure from the general order, esp. of hard and violent changes. See on i. 58. 3.

πάντα ποιούντων . . . ἐν τῷ αὐτῷ: Schol. διὰ τὸ δύσφημον ἀπεσιώπησεν αὐτὰ ὄνομαστι εἶπεν. See on iv. 97. 13, καὶ οὐσα ἐνθρωποι ἐν βεβήλῳ δρῶσι πάντα γίγνεσθαι αὐτόθι. — 8. ἐπ' ἄλληλοις ξυννενημένων: cf. ii. 52. 6.—9. καὶ τὸ τοιοῦτον: cf. c. 50. 30.—10. ἀνεκτοῖς: as adj. of two terminations; so ἀσθατόν in ii. 41. 16.—11. δίψαι: third decl., as in iv. 35. 13 δίψους; but in ii. 49. 23 δίψῃ, acc. to most of the MSS. St. has adopted everywhere the forms of the first decl.—12. κοτύλην ὕδατος κτέ.: the scantiness of this measure, which was only half of the food given to slaves, is best seen by a comparison with that which was allowed to the Lacedaemonians taken on Sphacteria: δύο χοίνικας ἑκάστῳ Ἀττι-

κὰς ἀλφίτων καὶ δύο κοτύλας οίνου καὶ κρέας, iv. 16. 8. The κοτύλη is the fourth part of the χοίνιξ. See Boeckh, *P. E.* p. 125.—ἄλλα ὄσα: as in ii. 96. 13, for οὐσα ἄλλα. Kr. *Spr.* 51, 10. 10. With it Cl. connects οὐδὲν ὅ τι οὐκ, τούτων being understood; rather, it seems, ἄλλα has been attracted from the gen. into the case of the rel. Kr. *Spr.* 51, 10, 9.—13. ἐν τῷ τοιούτῳ: the art., added from Vat., refers back expressly to the description of 2 ff. For ἐν after verbs of motion, esp. the pf., see on c. 71. 40.—14. οὐδὲν ὅ τι οὐ: on this formula see Kr. *Spr.* 51, 10, 11.—ἐπεγένετο: used esp. of sicknesses and great ills. Cf. ii. 49. 9; 58. 8.

15. τινας: with a numeral. See on c. 33. 17.—διητήθησαν: complexive aor., which recapitulates the foregoing. Cf. i. 6. 3. GMT. 19, n. 2.—17. ἀπέδοντο: Schol. ἐπώλησαν.

18. ἀκριβείᾳ μὲν . . . ἔξειπεν, ὅμως δέ: the parenthetical subord. clause is treated as if co-ord. with the leading clause.—οὐκ ἐλάσσονς ἐπτακισχιλίων: see on c. 85. 13.

παντες, ἀκριβείᾳ μὲν χαλεπὸν ἐξειπεῖν, ὅμως δὲ οὐκ ἐλάσσους ἐπτακισχιλίων. ξυνέβη τε ἔργον τοῦτο [Ἐλλη- 5  
20 νικὸν] τῶν κατὰ τὸν πόλεμον τόνδε μέγιστον γενέσθαι,  
δοκεῖν δ' ἔμοιγε καὶ ὡν ἀκοῇ Ἐλληνικῶν ἵσμεν, καὶ τοῖς  
τε κρατήσασι λαμπρότατον καὶ τοῖς διαφθαρεῖσι δυστυ-  
χέστατον· κατὰ πάντα γὰρ πάντως νικηθέντες καὶ οὐδὲν ε  
δλίγον ἔστι οὐδὲν κακοπαθήσαντες, πανωλεθρίᾳ δὴ τὸ λε-  
25 γόμενον καὶ πεζὸς καὶ νῆσος καὶ οὐδὲν ὁ τι οὐκ ἀπώλετο,  
καὶ δλίγοι ἀπὸ πολλῶν ἐπ' οἴκου ἀπενόστησαν. ταῦτα  
μὲν τὰ περὶ Σικελίαν γενόμενα.

19. ξυνέβη τε: and so it happened. For the inferential *τε*, see on c. 71.  
21.—ἔργον τοῦτο . . . μέγιστον: the same manner of expression and order of words as in i. 1. 8. The form of the sent., which is often used by Thuc., does not admit of an explanatory adj. with the simple dem. The restrictive 'Ελληνικῶν is inconsistent also with the general idea of the sent., which emphasizes, out of the whole course of the Peloponnesian War (*κατὰ τὸν πόλεμον τόνδε*), the greatest and most important event (*ἔργον* here = a completed occurrence, not a single fact). In the next clause Ἐλληνικῶν is prop., since the view is extended beyond this war, and the historian naturally limits himself to the events of Greek history. Kr., Pluygers, and St. also omit Ἐλληνικῶν.—21. δοκεῖν δ' ἔμοιγε: the elliptical inf. without ὡς. See on c. 49. 18; i. 138. 17.

23. κατὰ πάντα: i.e. on sea and on land, in their fortifications and in the open field. The paronomasia in πάντα πάντως as in viii. 1. 9, πάντα πανταχό-

θεν.—οὐδέν δλίγον ἔστι οὐδέν: see on c. 59. 9.—24. πανωλεθρίᾳ: not found elsewhere except in later writers, but the adj. πανώλεθρον is much used in tragedy with ἀπόλλυσθαι (Aesch. Sept. 71; Ag. 518; Eum. 522; Pers. 563; Soph. El. 1009). On τὸ λεγόμενον, "as the saying is," see Kr. Spr. 57, 10, 12.—δῆ: emphasizes esp. the παν-, as it does sups. and similar consts. Cf. ii. 77. 7, πᾶσαν δῆ ιδέαν ἐπενδούν.—25. οὐδὲν ὁ τι οὐ: see on 14.—26. δλίγοι ἀπὸ πολλῶν: as in i. 110. 2; iii. 112. 30.—ἀπενόστησαν: acc. to Plut. Nic. 29, many of the Athenians obtained their freedom, others, who had already escaped, got food and shelter, by repeating verses from Euripides, who was more popular with the Sicilians than any other foreign author. The thanks of these survivors, many of whom on their return expressed their gratitude to him, were no doubt the sweetest praise the poet ever heard.—ταῦτα μέν: co-ord. with ἔστι δὲ τὰς Ἀθῆνας of viii. 1. 1.—27. τὰ γενόμενα: sc. ην. For other forms of conclusion, see on c. 30. 19.

## APPENDIX.

**1. 2. τοὺς Ἐπιζεφυρίους.** Omitted by v. H. without sufficient grounds.

**1. 15 ff. τούς τε Ἰμεραίους.** Vat. has **τοὺς Ἰμεραίους**, the other MSS. **τούς τε Ἰμεραίους**. Cl. thinks that the position of the Himeraeans is so different from that of the Selinuntians, that there is no reason for a close connexion between them. St., however, rightly finds the point of connexion in **ἐκεῖ ὅντες**, which refers to both clauses. Similarly, the **τε** of Vat. with **τοῦ Ἀρχωνίδου** in 23 is very effective in emphasizing the union of both reasons (**τοῦ τε Ἀρχωνίδου τεθνηκότος . . . καὶ τοῦ Γυλίππου δοκούντος ἥκειν**).—Vat. gives also correctly **γάρ** for **μέν** in 18. In 20 St. writes **στρατιῷ**, because it is not likely that the Selinuntians, who were at war with the Egestaeans, would join Gylippus with their whole force, and in fact furnished only a few light troops and cavalry. But Cl. prefers the reading of Vat. **πανστρατιῷ**, since the fact that the execution (30) does not correspond to the demand proves nothing with regard to the demand itself.

Cl. thinks it questionable also whether **ὅσα** instead of **ὅσοι** (17) should not be adopted from Vat.; for although all **ναῦται** were no doubt without arms suitable for service in the field, they might still have been furnished with spears and light shields. The sense would be then that the Himeraeans supplied what was lacking in their armour. The only doubt with him is whether such light pieces of armour can be reckoned under the **ὅπλα**, as **ὅσα** would require. On the armour of the oarsmen, see Boeckh, *P. E.* p. 385.

**2. 2. Γόγγυλος.** All the MSS. seem to accent the name thus, agreeing with the rule of Arcad. *de acc.* p. 56, 9, **τὰ διὰ τοῦ υλος τριστύλλαβα προσηγορικὰ ἢ κύρια, εἰ ἄρχοιτο ἀπὸ φύσει μακρᾶς, παροξύνεται,—Αἰσχύλος, Πωμύλος.** Göttling (*de Acc.* p. 185) gives, it is true, several exceptions; and Dindorf in *Xen. Hell.* iii. 1. 6 and *An.* vii. 8. 17, and Schaefer in Plut. *Nic.* 19, write **Γογγύλος**. So St. here. Vat. has **Γόγγυλλος**.

**2. 12. Ἰετάς.** The MSS. have **Γέτας, Γέγας, γετὰ** (Vat.), **γε.** **Ἰετάς** is Goeller's emendation. Cf. Steph. Byz., **Ἴεταί, φρούριον Σικελίας, θηλυκῶς. Φίλιστος ἔκτη.**

**2. 13. καὶ.** Rejected by v. H. and St., “**quod ἐλών et ξυνταξάμενος non eiusdem temporis sunt.**”

**2. 16. ἔτυχε ἐλθών.** **ἔτυγχανε**, which Vat. offers, does not agree with the usage of Thuc. See App. to iii. 111. 6.

**2. 17. ἔπτὰ μὲν ἢ ὄκτὼ σταδίων.** Cl.'s note on this passage is as follows: “**ἔπτὰ μὲν κτέ.** could be connected only with **διπλοῦν τεῖχος**, as measure of proposed extension; this measure must, however, though it is not anywhere

so expressed, be restricted to the distance from the abrupt cliff of Epipolae (*τοῦ κρημνώδους*, vi. 103. 6). May not the words have been added by a reader acquainted with the place (not by a copyist, as St. understands me to mean)? Their position is quite unnatural, and it would be strange, too, to give the measure of the wall just there where emphasis is laid upon the fact that a part was wanting to its completion. Finally, *μέν*, which must stand opposed to *τῷ δὲ ἄλλῳ τοῦ κύκλου*, has a very awkward position when attached to the measure of the distance. It belongs more properly to the statement of direction, *ἐς τὸν μέγαν λιμένα*." There is force in Cl.'s objection to the position of the words as a whole, but not of *μέν* in particular, for *μέν* contrasts the one part of the wall of circumvallation, the length of seven or eight stadia, with the rest of the wall (*τῷ δὲ ἄλλῳ*). We might have had the direction *ἐς τὸν μέγαν λιμένα* esp. contrasted with *ἐπὶ τὴν ἐτέραν θάλασσαν*, but the contrast made is equally as important. Since then the only objection is to the general position of *ἐπτὰ μὲν ἡ ὅκτω σταδίων*, it seems best, with St. and others, to follow the Ms. reading.

**2. 18. ἀπετείλεστο.** The reading of Vat., as in iv. 69. 15; 90. 17; the remaining MSS. have *ἐπετείλεστο*, which is found also in viii. 55. 12.

**2. 20 [τοῦ κύκλου πρὸς τὸν Τρῷγλον].** Jow. takes *κύκλος* here and in vi. 98. 9; 102. 5, to refer to the wall of circumvallation. But in vi. 98. 8, the aor. *ἐτείχισαν* is plainly used to indicate the completion of the *κύκλος*, whereas the wall of circumvallation never was finished. The aor. cannot mean, as Jow. renders, "commenced building round the city"; that would require *ἐτείχιζον*. In vi. 102. 5 the context (*ἔτυχε γὰρ ἐν αὐτῷ δι' ασθένειαν ὑπολελυμένος*) shows that a fort is meant. Everywhere else in Thuc., then, *κύκλος* refers to the round fort on Epipolae, "which was intended as a centre from whence the projected wall of circumvallation was to start northward towards the sea at Trogilus, southward towards the great harbour." But here it could refer only to the whole wall of circumvallation, and so Arn. takes it, though in this way *κύκλος*, as applied to the Athenian fortifications, would have two meanings in Thuc. Grote (VII. c. 59, p. 89, note 1) will not agree to this, and explains *τῷ ἄλλῳ τοῦ κύκλου* as equiv. to *ἐτέρῳ τοῦ κύκλου*. This is equiv. to interpreting *τῷ ἄλλῳ τοῦ κύκλου* (opp. to *ἐς τὸν μέγαν λιμένα διπλοῦν τεῖχος*) as *the other wing (or arm) of the circular fort towards Trogilus*. Holm, II. p. 387, prefers Wölfflin's conjecture, *τῷ δὲ ἀπὸ τοῦ κύκλου πρὸς τὸν Τρῷγλον*. See Holm, II. p. 387, 388.

**5. 13. τῇ τάξει κτέ.** To connect *τῇ τάξει* with *ἀφελέσθαι*, as Pp. and Bm., or with *ώφελίαν*, as Kr., is incompatible with the usage of Thuc. If one should strike out *τῇ τάξει* (which Heilmann does not translate), nothing would be missed. Possibly it was written as an explanatory addition to *τῇ παρασκευῇ* (15) and got by mistake into the text. Philippi's conjecture (*Jahrb.* 1881, p. 96), *τῇ τάξει, τῇ τάξει ἐντὸς . . . ποιήσας ἀφελέσθαι*, gives the correct sense, but the change seems unnecessary.

**7. 4. ξυνετείχισαν τὸ λοιπὸν τοῖς Συρακοσίοις [μέχρι] τοῦ ἐγκαρσίου**

**τείχος.** Great confusion has arisen in regard to the position and direction of the third Syracusan counter-wall in consequence of the misinterpretation of the clause ἀνω πρὸς τὸ ἔγκαρσιον τείχος ἀπλοῦν in c. 4. 3. The passage has been construed as if **τείχος** were to be understood a second time, and as if two walls were spoken of: first, a single wall about to be constructed (**τείχος ἀπλοῦν**); and second, a cross-wall already existing (**πρὸς τὸ ἔγκαρσιον τείχος**). The latter is generally assumed to be the first cross-wall built by the Syracusans (vi. 99. 16). To this explanation there are two fatal objections: first, that the Athenians had destroyed this cross-wall (vi. 100. 25); secondly, that it passed south of the **κύκλος** (vi. 99. 15) and could not have been met by the third cross-wall, which lay to the north (c. 4. 3). This erroneous interpretation of **πρὸς τὸ ἔγκαρσιον** is now universally rejected, but it has an important bearing on the explanation of the passage under consideration. Any copyist who understood **πρὸς τὸ ἔγκαρσιον** in c. 4. 3 to refer to a counter-wall already existing would have been apt to write **μέχρι τοῦ ἔγκαρσιον τείχους** in c. 7. 5. There is, then, reasonable ground for the assumption that **μέχρι** may be due to interpolation.

Many attempts, however, have been made to retain the word even by those who interpret **πρὸς τὸ ἔγκαρσιον** in c. 4. 3 adv. By far the most noteworthy of these is Grote's (VIII. p. 88 ff.). To ascertain what is meant by **τὸ λοιπόν**, that *remainder* which the Syracusans fortified with the help of the Corinthians and others, he compares the fortifications as they stood when Gylippus entered Syracuse with the fortifications as they stood a few months afterwards when Demosthenes arrived from Athens. Three distinct constructions are mentioned as existing at this later period which had not been in existence at the earlier. 1. A fort (**τείχισμα**, c. 43. 23) on the higher ground of Epipolae, guarding the entrance to Epipolae from Euryelus. 2. A cross-wall (**παρατείχισμα**, c. 42. 28; 43. 7, 35) which joined this fort at one extremity, and was carried down the slope of Epipolae until it joined the counter-wall or **ἔγκαρσιον τείχος** (**μέχρι τοῦ ἔγκαρσιον τείχους**). 3. Three strong encampments (**προτείχισματα**) placed at different points up the slope of Epipolae, along this cross-wall and on the north side of it. In these three works Grote finds the *remainder* (**τὸ λοιπόν ξυνετείχισταν**) which the Corinthians and Syracusans are now stated to have jointly constructed. Before the arrival of the twelve Corinthian ships, Gylippus had carried the **ἔγκαρσιον τείχος** in a north-westerly direction, past the Athenian wall of circumvallation; on their arrival, commencing at the **τείχισμα**, he carried the **παρατείχισμα** continuously down the slope of Epipolae until it met the **ἔγκαρσιον τείχος**, at some distance from the northern slope of Epipolae, *at an angle*. Grote, therefore, in fact assumes two walls,—a cross-wall and a counter-wall,—though he notes that practically they were one continuous wall and are so spoken of by Thuc. The identification, e.g. by Nicias, in c. 11. § 3, of the **παρατείχισμα** with the **τείχος ἀπλοῦν**, is complete and certain.

Holm's objections to this interpretation, which lead him to reject **μέχρι** and

construe τὸ λοιπὸν τοῦ ἐγκαρπού τείχους, taken together, as the obj. of ξυντείχισαν, are substantially the following: It is difficult to believe, he says, looking first to the language of Thuc., that in c. 7. § 1 the historian is speaking of a wall whose construction began at the extreme western part of Epipolae. In c. 6. § 4 the wall is built from east to west. How can the words ξυντείχισαν τὸ λοιπὸν without hint or warning suddenly signify the continuation of the same wall in an opposite direction? The natural inference from τὸ λοιπόν is that the wall was continued in the original direction. If the direction had changed, we should have had in the text some such additional phrase as ἀρξάμενοι ἄνω. There is, then, no intimation in the language of Thuc. of a change of direction in the construction of the wall. Again, looking at the facts, what possible reasons had the Syracusans, instead of continuing the wall in the original direction, for breaking it off suddenly and beginning at the other end? Their cross-wall had indeed passed the Athenian wall of circumvallation; but the Athenians might have enlarged their wall and in turn enclosed the Syracusan cross-wall. If the intention of the Syracusans was to carry their wall clear across the northern part of Epipolae, they would naturally not have ceased operations at the point of danger and shifted to a place a mile and a half distant (acc. to Grote's map). Common sense would have dictated the contrary course. With every foot of wall that they added to their cross-wall, building westward, they made the task of the Athenians increasingly difficult.

On the map of Syracuse added to the edition of the Sixth Book of Thuc. in this Series, the direction of the third cross-wall and the position of the τείχισμα and προτείχισμα are conformed to the plan given in the monumental work of the two Cavallaris and Holm, *Topografia Archeologica di Syracusa* (with atlas), Palermo, 1883.

7. 11. τρόπῳ φῶν, ἐν ὅλκάσιν η̄ πλοίοις η̄ ἄλλως ὅπως ἄν, προχωρῆ. The interpretation given in the notes is that of Cl., except that he considers ὅπως ἄν = ὅπως δή or ὅπως οὖν, and explanatory of η̄ ἄλλως, giving it the greatest possible expansion, or in any other way; and does not think that προχωρῆ is understood with ὅπως ἄν, as Bm. suggests. But St. seems clearly right in saying that ὅπως ἄν without a verb has not this meaning. Bk., followed by St. strikes out ἐν ὅλκάσιν . . . ὅπως ἄν. It does not seem possible that τρόπῳ φῶν and ὅπως ἄν can both be right.

8. 15. οὐς ἀπέστειλε. Pluygers (*Mnem.* 11, p. 94) conjectured ἀ ἀπέστειλε; St. ἀ ἀπέστειλε. If any change is to be made, Cl. prefers οὐς ἀπέστειλε, though he does not think it necessary. v. H. strikes out φέροντες . . . εἰπεῖν.

8. 16. ο̄ δὲ τὰ κατὰ τὸ στρατόπεδον . . . ἐπεμέλετο. This passage has become intelligible only by the adoption of μᾶλλον and η̄ δι', instead of ιδη, from Vat. The Schol. recognizes both μᾶλλον and η̄ δι': η̄ διάνοια ἐπιμέλειαν εἶχε τοῦ φυλάττεσθαι μᾶλλον η̄ τοῦ κινδυνεύεσθαι (ser. κινδυνεύειν) ἔκουσιώς, i.e. "he kept from this time more on the defensive and avoided all offensive operations." Cf. Dio C. xlvi. 36. 2, ἀλλ' αὐτοὶ τε διὰ φυλακῆς μᾶλλον η̄ διὰ κινδύνων τὸ στρατόπεδον ἐπολοῦντο. Thuc. expresses the contrast by

means of φυλακή and ἔκοντιοι κινδυνοί, and having chosen for the first (*διὰ φυλακῆς*) the appropriate ἔχων, he leaves this by a kind of zeugma in the unusual connexion with διὰ κινδύνων. Since, however, for both an object is indispensable, τὰ κατὰ τὸ στρατόπεδον must be retained, even against Vat., which omits τά, and the expression must be taken in a comprehensive sense to refer to the troops whom Nicias had heretofore employed in offensive operations, but would henceforth keep more carefully on the defensive. Moreover, διὰ φυλακῆς ἔχειν is rather to be compared with διὰ χειρὸς ἔχειν (ii. 13. 19) than with δι' αἰτίας (ii. 60. 16), or δι' ὄργης ἔχειν (ii. 37. 12). St. construes τὰ κατὰ τὸ στρατόπεδον with both διὰ φυλακῆς ἔχων and ἐπεμέλετο, considering διὰ φυλακῆς ἔχων = φυλάσσων, ἔχων belonging only to διὰ φυλακῆς, and δι' ἔκουσιον κινδύνων being equiv. to an instrumental dat. He translates: ille (Nicias) autem rebus exercitus magis custodiendo quam ultra adeundo periculo prospiciebat.

**13.** 15. *ἐπ' αὐτομολίας προφάσει.* The passage is one of great difficulty, for while there are plenty of examples in Thuc. of *πρόφασις* in the sense of *real cause* or *occasion*, viz. i. 23. 23; 118. 3; 133. 7; 141. 4; ii. 49. 4; vi. 6. 3 (to which may be added Hdt. ii. 161. 8; iv. 79. 2, and Dem. xviii. 156, *τὴν ἀληθῆ πρόφασιν*), the context seems to require some word meaning *opportunity*. Cl. seems to mean that the *opportunity* was the *occasion* (cause) for desertion; for he explains (in his critical note) *πρόφασις* = “eine sich darbietende Veranlassung,” and explains that by “opportunities when the deserters thought themselves unobserved by the Athenians, or found themselves unexpectedly in the neighbourhood of Syracusan troops.” The most various emendations have been proposed: Dukas *λιθολογίας*, Kr. *αὐτομαχίας* or *αὐτοτολμίας*, Pluygers *σιτολογίας*, Meineke *ἀσχολίας*, v. H. *ἀργυρολογίας*, Madvig *αλχμαλωτίας*, A. Passow (and others) *αὐτονομίας*, which St. has adopted in his text. But Cl. thinks that in Thuc. *αὐτονομία* is used always of political communities, never of individuals. Goeller explained *αὐτομολίας* as acc. pl. depending on *ἐπι*. But though we find *αὐτομολίας* connected with *καταδρομίας*, i. 142. 10, it would be very strange here, since the *natural* const. is clearly to take *αὐτομολίας* as gen. Grote (VII. c. 59, p. 117, note) defends the traditional reading, but he understands *πρόφασις* = *open declaration*, not *occasion*, and translates: *Some of them depart under pretence (or profession) of being deserters to the enemy.* He explains further: “It does not denote what a man said before he quitted the Athenian camp (he would of course say nothing of his intention to any one), but the colour which he would put upon his conduct after he got within the Syracusan lines. He would present himself to them as a deserter to their cause: he would pretend to be tired of the oppressive Athenian dominion — for it is to be recollectured, that all or most of these deserters were men belonging to the subject-allies of Athens.” Cl. holds that this meaning of the word cannot be established, and besides that the connexion *ἐπι προφάσει* is incompatible with Grote’s explanation. St.’s explanation of Passow’s conjecture, *αὐτονομίας*, “giving as a reason that they are from

free states and therefore independent, and hence not obliged to endure Athenian military service longer than is agreeable to them," seems to be wrong if we compare c. 48. 38, where Nicias says distinctly that the Athenian military service is compulsory (*δι' ἀνάγκης*). Besides, *ἐπ' αὐτονομίας προφάσει ἀπέρχονται* would not imply necessarily that they went over to the enemy, and thus there would be no proper contrast between this clause and *οἱ δὲ ὡς ἔκαστοι δύνανται, πολλὴ δ' η Σικελία*. In the contrast evidently intended between these two clauses seems to lie one of the strongest arguments for *αὐτονομίας*. While therefore Cl.'s explanation does not fully clear up the difficulty, nothing better seems to have been offered.

**14.** 13. *διαπεπολεμήσεται αὐτοῖς ἀμαχεὶ ἐκπολιορκηθέντων τῆμῶν ὁ πόλεμος.* Though the MSS. all read *ὁ πόλεμος*, Kr. and St. are not without grounds for omitting it. Valla seems not to have had it, nor the Schol., who says *διαπεπολεμήσεται αὐτοῖς· ἀντὶ τοῦ κατεργασθήσεται αὐτοῖς, διαπολεμήσεται ὁ πόλεμος.* St. thinks, not without reason, that if the Schol. had read *ὁ πόλεμος*, he would hardly have interpreted it by itself. He is therefore of the opinion that it has crept into the text from the Schol. Cf. c. 25. 46, where *διαπεπολεμησόμενον* occurs without subj. expressed. It would seem also that the Schol. read *διαπολεμήσεται*, not fut. pf., though Valla must have read the latter, as he translates *debellatum est*, just as he read the fut. pf. also in c. 25. 46. See Kr. *Spr.* 61, 5, 6.

**17.** 7. *αὐτοῖς οἱ πρέσβεις ἥκουν.* So Vat.; the rest of the MSS. *οἱ τε πρέσβεις αὐτοῖς ἥκουν.* But in this case *τε* would have no correlative, and *αὐτοῖς* the wrong position.

**19.** 1. *τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου ἦρος εὐθὺς ἀρχομένου κτέ.* Unger, *Zur Zeitrechnung des Thukydides*, p. 34 (Sitzungsber. der philos. philol. u. hist. Klasse der Münchener Akademie, 1875, p. 28–73) calls attention to the fact that only in this place does the beginning of spring follow the close of winter without mention of the summer, and that only here is the partic. *ἐπιγιγνομένου*, which at every commencement of a year is joined with *θέρους*, added to *ἦρος*. "This exception," he continues, "cannot be ascribed to the historian himself, who declares expressly, ii. 1. 4, that all his years are divided into winters and summers. Hence we must write *τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου θέρους εὐθὺς ἀρχομένου*." But although Thuc. might of course have written thus, acc. to his usual custom, still there is no need of a change, since the present reading offers no difficulty. *ἐπιγιγνεσθαι* is the word esp. used to designate temporal succession, of shorter as well as of longer periods (*ἡμέρα, χειμών*, most frequently *θέρος*, in describing the events of the war). Quite in the same sense it is used here of the following spring, and to mark its very beginning the pred. *ἀρχομένου* is added to the attrib. *ἐπιγιγνομένου*, for which we have more freq. *ἄμα ἥρι ἀρχομένῳ* (ii. 2. 7), or simply *ἄμα ἥρι* (ii. 103. 2; iv. 117. 1) and *ἄμα τῷ ἥρι εὐθὺς* (v. 40. 1), and, more definite still, *ἄμα τῷ ἥρι εὐθὺς ἀρχομένῳ τοῦ ἐπιγιγνομένου θέρους* (vi. 94. 1), and similar expressions.

*πρώτατα.* So (not *πρωτάτα* or *πρωτάτα*) acc. to St. (*Quaestiones*

*Gramm.* p. 20), as also *πρώτερον*, c. 39. 1; viii. 101. 15, and *πρός* (not *πρωΐ*) c. 78. 15; 79. 1; iv. 6. 4.

**19. 21. ἀφῆκαν.** St. writes here *ἀφέσταν*, and iv. 38. 1 *παρείσταν*. See *Qu. Gr.* p. 18. But Att. usage certainly wavered long between the two forms.

**21. 8. ξυνανέπειθε οὐχ ἡκιστα τοῦ ταῖς ναυσὶ μὴ ἀθυμεῖν [ἐπιχειρήσειν] πρὸς τοὺς Ἀθηναίους.** Cl. explains that it seems to be a peculiarity of Thuc. in the case of compounds with *ξυν-* to express the object of a common activity by means of the gen. That is the case not only with *ξυναλρεσθαι* (iv. 10. 1; v. 28. 13), as Bm. shows — *προσξυμβάλλεσθαι* in iii. 36. 10 is not to be counted here, because the gen. *τῆς ὄρμῆς* depends on *οὐκ ἐλάχιστον* — but also with *ξυνεπιλαμβάνεσθαι* (vi. 70. 5; viii. 26. 5). Just as we have in the last case, ‘Ερμοκράτους μάλιστα ἐνάγοντος ξυνεπιλαμβάνεσθαι καὶ τῆς ὑπολοίπου Ἀθηναίων καταλύσεως, “he urged that they should have a share in the complete destruction of the Athenians”; so the present passage is to be understood, “Hermocrates sought especially to help in effecting this, that they should have confidence against the Athenians at sea.”

But St. rightly objects that the cases cited are not parallel, for while *ξυναλρεσθαι τινος* is prop. of those who participate in a thing, Hermocrates has no part in the *τοῦ μὴ ἀθυμεῖν*; and that *ἐπιλαμβάνεσθαι* takes the gen. as well as *ξυνεπιλαμβάνεσθαι*.

**22. 7. περιέπλεον.** καὶ before *περιέπλεον*, which is grammatically impossible, is omitted with Valla and one Ms.

**25. 25. ἐκ τῶν ἀκάτων ὕνευον ἀναδούμενοι τοὺς σταυροὺς καὶ ἀνέκλων.** Cl., who interprets *ἀνέκλων*, *break off*, not *pull out*, says: “The windlasses (*ὄνοι*, cf. Hdt. vii. 36. 16) must have been so placed, as to draw the ropes horizontally and *to break off the pales* if they stuck fast. Madvig, who thinks that the whole operation of throwing the ropes around the pales and winding up is carried on from the *ναῦς μυριοφόρος*, proposes (*Advv.* I. p. 329), *ἐκ τῶν κεράτων* instead of *ἐκ τῶν ἀκάτων*, observing, *cum funes vallis iniectos alligassent ad navis partem ei rei aptam: ea erant capita antennarum: ἐκ τῶν κεράτων ἀναδούμενοι*. But since Thuc. evidently looks upon the *ναῦς* (or *ὅλκας*) *μυριοφόρος* as the protected position only for the troops intended for fighting (28, οἱ δὲ *τῆς ὅλκάδος ἀντέβαλλον*), not for those occupied in destroying the palisade, *ἐκ τῶν ἀκάτων* signifies very prop. the smaller flat-boats, with windlasses on them, from which the men threw ropes around the pales and rendered them useless. It is difficult, it is true, to see how they broke off the pales in this operation; for that *ἀνακλᾶν* here, just as in ii. 76. 22, can have only this meaning (with the additional sense there noted, ‘by rapidly winding up’) seems beyond doubt. But what in ii. 76. § 4 is easy to be understood of the warding off of the battering-rams seems hardly applicable to these operations on the flat-boats.”

But St. quotes from Duker. “*ὕνευον* Aelius Dionysius apud Eustath. in Hom. *Il.* xi. p. 862 exponit *ἐκίνουν καὶ περιῆγον* (*twisted out*). Et sic Suidas et Thomas. . . . Sed *ἀνακλᾶν* hic non est, quod idem

[*Acacius*] et *Portus putarunt, frangere, verum sursum attollendo convellere et educere*. Suidas et Schol. [ὄνος ἔστι μηχανή ἐπ' ἄκρων τῶν ἀκατίων πηγυνμένη ἀφ' ἣς περιβάλλοντες βρόχοις τοὺς σταυρούς ῥάδιας ἐκ τοῦ βυθοῦ ἀνέσπαν] exponunt e fundo evellere. Sic Thuc. ii. 76. 22, et alii apud Lipsium Poliorcet. v. 8, ἀνακλᾶν machinam muro incussam dicunt eos qui laqueis iniectis eam attollunt et avertunt. Et in aliis generibus loquendi non frangendi, sed inflectendi et in altum tollendi significationem habet." Cf. Eur. *Or.* 1471, ὅμοις ἀριστεροῖσιν ἀνακλᾶσας δέρην. Most of the editt. take ἀνακλᾶν = draw out: Bloomf. "pulled up"; Heilmann "twisted out or broke off"; Bm. "wound them up and pulled them out"; Didot and Betant "drew them out"; Frost "wrenched up"; Grote "fastened ropes round them and thus unfixed or plucked them out." St. is right in insisting that ἀνέκλων in ii. 76. 22 does not mean to break off; and his objection to Cl.'s proposal to restore ἀνέσπαν from the Schol., that it is more prob. that the Schol. interpreted ἀνέκλων by ἀνέσπαν, seems to be well taken.

27. 8. Cl. suggests, since the hard anacoluthon in the connexion of ἐπειδὴ . . . τειχισθεῖσα and ύστερον δὲ . . . ἐπωκεῖτο must always give offence, to strike out δὲ after ύστερον and make ἐπωκεῖτο following the pred. partic. τειχισθεῖσα immediately dependent on ἐπειδὴ, preferring the irregularity in τὸ μὲν πρῶτον, without correlative, to the anacolouthon. Kr. proposes to remedy the difficulty by a comma after στρατιᾶς. It might be removed by placing a comma after ἐπιούσταις and construing φρουρᾶς, as well as ύπο . . . στρατιᾶς, with τειχισθεῖσα.

27. 17. ἐξ ἀνάγκης τῆς ἑτοι φρουρᾶς. St. explains that the necessity here mentioned is that of procuring provisions, and the force which goes forth is one equal to or proportioned to this necessity, i.e. no greater than is sufficient to procure necessary supplies. He therefore takes φρουρά to mean not the whole garrison, but simply a force (manus), here of course part of the garrison. He cites the use of φρουρά in this sense among the Lacedaemonians (Xen. *Hell.* ii. 4. 29; iv. 7. 2; v. 2. 3; *de Rep. Lac.* 13. 1, 11), and the phrase φρουράν φαίνειν = manus evocare (Xen. *Hell.* iii. 2. 23, and often). So in viii. 71. 9 he understands φρουρά to mean, not the whole garrison of Decelea, but the part of it which set out with Agis. For ἑτοι in the sense proportioned to, cf. i. 132. 7, ἑτοι εἶναι τοῖς παροῦσι (ad praesentem rerum condicionem se accommodare). With this view, πλειόνων, as well as τῆς ἑτοι φρουρᾶς, refers to the garrison at Decelea, and the sense is, "of this garrison sometimes more, sometimes fewer, overran the country."

28. 11. ἐς φιλονικίαν καθέστασαν τοιαύτην ἦν πρὶν γενέσθαι ἡπιστησεν ἢν τις ἀκούστας. τὸ γὰρ αὐτὸν πολιορκουμένους κτέ. Cl.'s critical note is as follows: "The difficulty of this passage is recognized by all editt., and various remedies have been proposed. The Schol. adopts the easiest method, when on τῷ αὐτῷ τρόπῳ ἀντιπολορκεῖν (including also, of course, μηδ' ὡς ἀποστῆναι and καὶ τὸν παράλογον τοσοῦτον ποιῆσαι) he remarks, ἡπιστησεν ἢν τις ἀκού-

**σας ἀπὸ κοινοῦ.** But he leaves unexplained how the particle γάρ is to be reconciled with the dependence of the infs. on ήπιστησεν ἄν. Still Pp. and Bm. do not object to this explanation, while Kr. says, ‘there seems to be something wanting to complete the sent., a fault which we must perhaps ascribe to the author himself.’ St., who has discussed the passage in the *Symbol. Phil. Bonn.* p. 388 ff., considers such carelessness (that Thuc. had forgotten the finite verb which he had in mind at the beginning of the sent.) inconceivable, and seeks to effect the grammatical connexion of the infs. ἀντιπολιορκεῖν, ἀποστῆναι, and ποιῆσαι, with the foregoing ήπιστησεν ἄν τις, which is interrupted by γάρ, by the conjecture τὸ παρ' αὐτοῖς πολιορκουμένους . . . μηδ' ὡς ἀποστῆναι κτέ. ‘The infs. μηδ' ὡς ἀποστῆναι, ἀντιπολιορκεῖν, ποιῆσαι, are in explanatory appos. to the preceding ἥν, which refers to φιλονικίαν.’ But the strong expression τὸ (γάρ) αὐτοῖς πολιορκουμένους ἐπιτειχισμῷ ὑπὸ Πελοποννησίων μηδ' ὡς ἀποστῆναι ἐκ Σικελίας, ἀλλὰ ἐκεὶ Συρακούσας τῷ αὐτῷ τρόπῳ ἀντιπολιορκεῖν, which corresponds well with the usage of Thuc., is much weakened in παρ' αὐτοῖς (*in their own land*) πολιορκουμένους. The difficulty of the passage lies not alone in the connexion of τὸ γάρ αὐτοῖς κτέ. with the preceding, but quite as much in the obscure manner in which τὸν παράλογον τοσούτον is carried out; for both ὅσον and ὥστε seem to be correlative to τοσούτον. Most edit. understand ὅσον = quatenus, *in so far as*, and refer only ὥστε to τοσούτον. But how is it conceivable that ὅσον after τοσούτον should not stand in close connexion with it? Madvig (*Advv.* I. p. 329) recognizes this; but his change of ὅσον into ὅσοι is quite unsatisfactory, since there is no reason for the comprehensive ὅσοι after τοῖς Ἑλλησι. If one observes more closely, however, on what the παράλογος of the Greeks depends, it is clear that this is shown only by the great difference between the universal expectation at the beginning of the war and the very different result. But this is effected without doubt by the paratactic contrast between ὅσον . . . ἐνόμιζον in the first clause and ἥλθον ἐς Σικελίαν in the second; only this is obscured by the inappropriate ὥστε, for which Thuc. wrote probably ὅμως δὲ ἔτει ἐπτακαιδεκάτῳ . . . ἥλθον ἐς Σικελίαν. This clause, too, as the ὅσον clause, depends on τὸν παράλογον τοσούτον ποιῆσαι, and the two are paratactically contrasted: ‘the Athenians deceived the Greeks in their opinion of their power and enterprise to such a degree, that at the beginning of the war some believed that they would be able to carry it on one year, others two, some few perhaps three, but no one longer; but that they nevertheless (ὅμως δέ) in the 17th year after the first inroad of the Peloponnesians undertook the expedition against Sicily, at a time when they were already to a great extent exhausted by the first war, and thus burdened themselves with a second war not inferior to the first, which was waged against them from the Peloponnesus.’ Even if the correctness of this view is admitted, nothing is gained, it is true, for the grammatical connexion of the period beginning with τὸ γάρ αὐτοῖς πολιορκουμένους; but the more the sent. in its

further course appears to be artificially constructed, the more likely it seems that the subj. in form of the inf. may have been left without its verb. The anacoluthon, which must here be recognized, seems not more striking than similar ones in i. 25. § 4; iii. 34. § 3; iv. 73. § 4; v. 70. Pluygers, who proposes (*Mnem.* 9, p. 94) to read in 16, *τὸν παράλογον* (without *καὶ*) *τοσοῦτον ἐποίησε*, and puts a period before *ώστε*, is influenced by a proper desire to give the period a grammatical const.; but he takes away from *παράλογον* its real explanation as shown above. If one would unite his proposal, *ἐποίησε*, with the conjecture made above, *ὅμως δέ*, there would certainly be a proper connexion and a satisfactory idea."

The pred. understood, whether forgotten or purposely omitted by Thuc., is no doubt *ἀπιστον ἦν*, referring to *ἡπιστησεν ἄν.*

**29.** 29. *καὶ ξυμφορά τῇ πόλει πάσῃ οὐδεμιᾶς ἥστων μᾶλλον ἐτέρας ἀδόκητός τε ἐπέπεσεν αὐτῇ καὶ δεινή.* The explanation and translation given in the notes seek to retain the traditional reading. Dobree objected to the repetition of the kindred expressions *οὐδεμιᾶς ἥστων* and *μᾶλλον ἐτέρας*, and, after making them exactly alike by the change of *ἥστων* into *ἥστον*, struck out the latter (*μᾶλλον ἐτέρας*) as a gloss, and St. has adopted his conjecture in his text. But wrongly; for the peculiarity of the passage consists in the fact that the greatness of the misfortune and the unexpectedness of the horror are to be expressed together; therefore *οὐδεμιᾶς ἥστων*, "as great as any other," certainly cannot be changed. It is to be observed, also, that the striking coincidence of the kindred expressions *οὐδεμιᾶς ἥστων, μᾶλλον ἐτέρας*, is softened by the chiastic arrangement. The only doubt is whether it is possible that the two closely connected qualities of greatness and unexpectedness should occur in different grammatical relation (as has been allowed in the translation) — *ἥστων* attrib. and immediately connected with *ξυμφορά, ἀδόκητός τε καὶ δεινή* pred. with *ἐπέπεσεν*; if this be considered inadmissible, it will be necessary to insert *καὶ* between *ἥστων* and *μᾶλλον*, by which also *ἥστων* would be connected with *ἐπέπεσεν*.

But secondly, one feels great hesitation with regard to the position of the pron. *αὐτῇ*. In all the examples collected at i. 1. 8 of the same sup. form of expression, the dem. pron. follows the noun "immediately, except in ii. 31. 8, where it does not occur till after the sup." Therefore the transposition *καὶ ξυμφορά αὐτῇ τῇ πόλει πάσῃ . . . ἀδόκητός τε ἐπέπεσε καὶ δεινή* may perhaps commend itself. If the conjecture *καὶ* before *μᾶλλον* be accepted, the transposition is prob. necessary. But on the other hand, the attrib. relation of *οὐδεμιᾶς ἥστων* to *ξυμφορά* (if allowed to be admissible) helps to explain the remote position of *αὐτῇ*.

**30.** 7. *ἔξω τοξεύματος.* The vulgate is *ξεύγματος*, which evidently means *beyond the bridge*, but Diod. xiii. 47 states that the bridge to Euboea was not built till after the Sicilian expedition, and Strab. ix. 2. 8 locates it near Aulis, not in the Mycalessian country, and Valla and one or two MSS. read *τοξεύματος*. Besides, it is hardly likely that Thuc. would describe the situation by a

term so entirely local in signification. As to the question which St. raises, whether the Thebans used bows and arrows, it makes no difference here, since ἔξω τοξεύματος is evidently only a measure of distance. Cf. Xen. *An.* i. 8. 19, πρὸ δὲ τόξευμα ἔξικνεῖσθαι.

**30.** 13. The question has been raised, not without reason, whether the leader Diitrephe was among the dead of the Thracian mercenary corps. This has been conjectured because Paus. (i. 23. 3) mentions by the side of the ascent to the Acropolis a bronze statue of this Diitrephe, ὅστοις βεβλημένος, and takes occasion to mention his leading the Thracian troops, and their misdeeds in Mycalessus. But he says nothing of his death, and Thuc. would hardly have failed to allude to it, esp. as he mentioned the death of the Bocotarch Scirphondas on the other side. It is prob., moreover, that the Diitrephe mentioned in viii. 64. 7 is the same as this one.

**31.** 10. Ἀλύζειαν. The form acc. to Herod. i. p. 277 and Steph. Byz. s.v., for Ἀλύζιαν of the MSS.

**31.** 17. οὗτε καταλύουσι τὸν πόλεμον. Madvig (*Advv.* I. p. 329) rejects τὸν πόλεμον as a gloss, and explains: "Conon nuntiavit naves sibi oppositas non, quod speraverat, statione decedere; id est καταλύειν τὴν φρουράν, τὴν φυλακήν aut simpliciter καταλύειν (portu repetito)." But Cl. thinks such an abs. use of καταλύειν possible only when ὄδον is to be supplied. St. also has struck out τὸν πόλεμον, but understands αὐτό (sc. ἀνθορμεῖν) with καταλύειν, comparing iii. 11. § 1.

**36.** 24. διεκπλεῖν, ὥστε μὴ περιπλεῖν. St. following Cobet (*on Hyp.*, p. 61) rejects, as also v. H., these words as a gloss, saying that when to avoid ambiguity an explanation is added to ὁ μέν, ὁ δέ, it is added usually to one of the two, not to both. (See Matthiae, Gr. 288, note 5.) But since τὸ μέν and τὸ δέ by no means refer, like our *this* and *that*, to a definite succession, and esp. in this passage the chiastic arrangement involves the possibility of a misunderstanding, it seems more prob. that Thuc. himself added the easy and natural explanations. As far as the fact itself is concerned, it is easy to understand that the διεκπλεῖν, the breaking through the hostile line, would be hindered by strengthening the line, the περιπλεῖν, by the limited space. Cf. i. 49. § 3; ii. 84. § 1.

**36.** 25 ff. τῇ πρότερον ἀμαθίᾳ τῶν κυβερνητῶν δοκούσῃ εἶναι, τῷ ἀντίπρωρον ἔνγκρούσαι, μάλιστ' ἀν αὐτοὶ χρήσασθαι. τὸ ἀντίπρωρον ἔνγκρούσαι is the reading of Vat.; the rest have τό or τόν or τῇ ἀντίπρωρον ἔνγκρούσει or συγκρούσει. The explanation is to be found in a comparison with two other passages, in which a preceding subst. is explained by the inf. with the art.: i. 32. 15, ή δοκοῦστα ήμῶν πρότερον σωφροσύνη, τό μή ἐν ἀλλοτρίᾳ ἔνμμαχια τῇ τοῦ πέλας γνώμῃ ἔνγκρινδυνεύειν; and i. 41. 7, ή εὐεργεσία αὕτη τε καὶ ή ἐς Σαμίους, τὸ δι' ήμᾶς Πλεοπονησίους αὐτοῖς μὴ βοηθῆσαι. Only in these cases the substs. to be explained, and therefore also the infs., are in the nom. But since in the present case the subst. is in the dat., the inf. should also be in the same case; for an acc. abs., as Bm. explains it, comparing c. 67. 3, is hardly admissible in

such close connexion with the preceding noun. Arn. follows Bk. in retaining τὸ . . . ξυγκρούσαι, on the ground that “the nom. instead of the case required by grammatical const. is not uncommon when the idea expressed by the nom. is added in explanation of what had gone before.” He compares c. 67. 3 (Ms. reading); 71. 20–23. Kr. wishes the dat., but with ἀντίπρωροι ξυγκρούσαι, which hardly accords with what goes before. Madvig (*Advv.* I. p. 330) proposes ἐς τὸ ἀντίπρωρον ξυγκρούσει; St. writes ἀντίπρωρῳ ξυγκρούσει. But the dat. of the inf. seems more in accord with the usage of Thuc.: “and just that which before was blamed as want of skill on the part of the pilots (so δοκούσῃ εἶναι), — namely, that they struck prow to prow (the aor. inf., as in i. 41. 9, μὴ βοηθῆσαι, refers to the definite occurrences), (this) they would now avail themselves of.”

**36. 38. ἀνάκρουσιν.** Cl. conjectures ἀναχώρησιν, *retreat*, on the ground that the context demands this more general idea, and not ἀνάκρουσιν, *backing*, i.e. retiring with prow turned toward the enemy. He cites in support of his conjecture, c. 49. 16, ἀναχωρήσεις καὶ ἐπίπλους . . . ἔξουστ, while c. 38. 1, προσπλέοντες καὶ ἀνακρονόμενοι seems to be against the Ms. reading τὴν ἐπιπλευσιν . . . τε καὶ ἀνάκρουσιν. But St. more prop. explains that Thuc. here has no reference to flight, but means that the ships withdrew with their prows toward the enemy so as to ward off attacks and to move forward again to the onset if opportunity offered; and for this ἀνάκρουσις is the proper term.

**42. 15. οὐδὲ παθεῖν ὅπερ ὁ Νίκιας ἔπαθεν.** In the notes the explanation of St. and Kr. is adopted. But Cl. thinks that it is hardly admissible to supply οἷόν τε εἶναι with παθεῖν on account of the οὐδέ, and holds, too, that this does not give the correct meaning. He proposes to read: οὐδὲ παθεῖν δέν ὅπερ ὁ Νίκιας ἔπαθεν acc. to the const. (rare, it is true, in Thuc., but later very common) of νομίζειν δέν τι ποιεῖν, aliquid faciendum esse putare: “Demosthenes was of the opinion that there was no time to lose, and that they must not let the fate of Nicias overtake them.”

**42. 33. καὶ οἱ ξυντομωτάτην ἥγειτο διαπολέμησιν.** Madvig (*Advv.* I. p. 330) rightly compares with this passage c. 86. 5, ἀσφαλεστάτην εἶναι νομίσαντες τήρησιν. But he proposes to add in both passages with the pred. accs. ξυντομωτάτην . . . διαπολέμησιν and ἀσφαλεστάτην . . . τήρησιν, after the sups., ταύτην, which might easily have been lost by reason of the ending -τατην. Thuc. undoubtedly could have written this, but surely ταύτην is not necessary in either place. If ταύτην is not added, the connexion of the pred. acc. with what goes before must be of course as close as possible. This is effected in c. 86. 6 by the partic. νομίσαντες itself; and it is easy to supply τὸ καταβιβάσαι ἐς τὰς λιθοτομίας, so easy that ταύτην would seem rather in the way than otherwise. In the present passage this close connexion is effected by the pregnant καὶ οἱ: “he wished to hasten this attack as much as possible, and recognized (therein) his shortest way to end the war.” Besides, with ταύτην either εἶναι or ἔσεσθαι would be almost indispensable. But there is still another consideration: by the insertion of ταύτην the course just

described (viz., the storming of Epipolae and the capture of the camp) would be indicated as **ξυντομωτάτην διαπολέμησιν**. But that is not the object of the historian. He means to say that this course in one way or another will bring about the end of the war; even the failure of the attempt and the consequently necessary retreat are taken into consideration. But that would not accord with **ταύτην**. The form **διαπολεμήσειν** of Vat. is a slip of the pen.

**43.** 7 ff. ὡς δὲ αὐτῷ προσαγαγόντι κατεκαύθησάν τε ὑπὸ τῶν ἐναντίων ἀπὸ τοῦ τείχους ἀμυνομένων αἱ μηχαναὶ καὶ τῇ ἄλῃ στρατιᾷ πολλαχῆ προσβάλλοντες ἀπεκρούοντο. Since an accurate judgment about a locality can be given only by one who has actually seen it, a description of the occurrences here related is added from Holm, who thoroughly knows the place (II. p. 52): Demosthenes recognized, "that an attack must be made without delay. This could, of course, be made with prospect of success only from the land side, and indeed from Epipolae. Here, however, the condition of things was as follows: Gylippus had completed the cross-wall, which ran from the city westward up through Epipolae. The Athenians were south of this place, and so could not prevent the constant communication of the Syracusans with the interior of the island. If the city was to be taken by a complete circumvallation, it was necessary that the Athenians should get possession of this wall as quickly as possible. If they succeeded, the siege could be prosecuted, and would end without doubt with the capture of the city; but if they failed, the retreat must begin without delay. This proposal met the approval of the other generals, and after they had taken possession of the open country about the Anapus, only the garrison at the Olympieum opposing them, Demosthenes began to try the strength of his siege-engines on the Syracusan wall. But with these nothing was effected. So he determined to go around the wall. This, however, since the wall extended to the edge of the steep cliff, was possible only if one went up the valley of the Anapus, then turned off to the north, passed around the high west point of Epipolae, and made the ascent at a point quite near to this last, that is at the very same place where the Athenians first, and Gylippus afterwards, had ascended. If they succeeded in driving the Syracusans back into the city, they could easily get possession of the wall. But it would never be possible to storm the steep cliffs guarded by the Syracusans. Demosthenes conceived therefore the idea of a nocturnal attack, and his fellow-generals approved his plan. He himself, with Eurymedon and Menander, undertook the conduct of the assaulting division, while Nicias remained with the rest of the army in his old position between the walls. The storming party took with them five days' provisions and all that was necessary to erect a wall, the building of which was to commence immediately after the capture of Epipolae. All the masons and carpenters accompanied them. So they broke camp in the first hours of the night, arrived unobserved at the foot of Euryelus, ascended the cliff, and came upon a fortification on the heights, which they took."

**44. 39. καθίστασαν.** St. (followed by Cl.) restores from **καθίστησαν** of

Vat. the impf. καθίστασαν, for καθίστασαν of the rest of the MSS. Cf. Schol. εἰς φόβον καθίστασαν.

44. 41. ῥίπτοῦντες. This form is adopted from Vat. for ῥίπτοντες, just as ῥίπτειν is read in ii. 49. 22.

45. 3. οἱ Βοιωτοὶ ἀντέστησαν. Cl. follows Vat. in omitting πρῶτον or πρώτοι of the MSS., thinking that the addition is owing to πρῶτοι in c. 43. 46. The rest of the editt. write οἱ Βοιωτοὶ πρῶτον ἀντέστησαν, which seems preferable, since the important fact to be recorded in connexion with the setting up of the trophy was where the first resistance was made.

45. 7. [ἄνευ τῶν ἀσπίδων]. Pluygers (*Mnem.* 11, p. 95) is prob. right in rejecting these words, for they are not necessary, and seem not even to be acc. to Greek usage. The const. ψιλός τύπος occurs in Xen. *Cyrop.* v. 3. 57; Plat. *Legg.* 834 c; 899 a; *Polit.* 258 d.

48. 3. πόνηρα. On the varying accentuation of this word there have been preserved, in addition to casual notices of the Schols., several concordant statements of grammarians: in the Etymol. Magn. p. 682. 25, εἰ μὲν κατὰ ψυχήν, πονηρός, ὁξύνεται· εἰ δὲ κατὰ σῶμα, πόνηρος, βαρύνεται; and in Herod. i. p. 197 (substantially agreeing with Aread. d. acc. p. 71, 16), ἰστέον, ὅτι τὸ πόνηρος καὶ μόχθηρος ἀεὶ οἱ Ἀττικοὶ ἀντὶ τοῦ ὁξύνειν προπαροξύνουσιν, ὅταν τὸ ἐπίπονον καὶ ἐπίμοχθον σημαίνῃ, ἐπὶ δὲ τῶν κατὰ ψυχήν φαύλων ὁξύνουσιν. We see, it is true, from Göttling, *Accent-lehre*, p. 304 f., that this doctrine of the grammarians has not been everywhere uniformly followed. In Thuc. four passages come under consideration in this respect: the present one, viii. 24. 28; 97. 13 for the adj., and vii. 83. 13 for the adv. Bk. writes in the first place πονήρα, in the second πόνηρα, in the third πονηρῶν, and in the fourth πονήρως. The MSS. vary. Vat. has acc. to Bk. in the present passage and viii. 24. 28 πόνηρα, viii. 97. 13 πονηρῶν, and vii. 83. 13 πονήρως (the two last to be inferred only ex silentio); but on the other hand acc. to the later collation of E. Petersen vii. 48. 2 πόνηρα and viii. 24. 28 πονήρα, viii. 97. 13 πονήρων, and vii. 83. 13 πονήρως. Since, then, the accentuation in Vat. agrees in most cases with the rule of the grammarians, it has been considered advisable to follow that everywhere.

48. 35. ἀνηλωκέναι. This form of the aug. is, acc. to Wecklein (*Cur. Epigr.* p. 38 ff.), to be adopted everywhere in Thuc. (even ii. 70. 11) in spite of the variation of the MSS.

48. 39. καὶ μὴ χρῆμασιν, ὡς πολὺ κρείστους εἰσὶ, νικηθέντας ἀπιέναι. Cl. brackets χρῆμασιν. His critical note is as follows:

"The MSS. read as above, except that Vat. has ὄν for ὡς. Instead of this Koraius proposes οἴς, Madvig φ, and St. ἔως. Most editt. (those esp. who read ὡς, ὄν, or ἔως) connect χρῆμασιν with the following κρείστους εἰσὶ. Bm., who reads ὄν, translates, 'and not to go away conquered by those to whom they are far superior in point of money.' St., who reads ἔως, renders: 'and not, while they are still far superior in money, to go away conquered.' How Madvig, who (*Advv. crit.* I. p. 331) puts a comma after χρῆμασιν and thinks

ῳ de genere scribendum esse, connects χρήμασιν both with κρείσ-  
σους εἰσὶ and with νικηθέντας, he has not stated.

“ But apart from the doubts to which all these attempts at explanation give rise, exception must be taken not merely to the relation of χρήμασι, but also to the word itself. Nicias gave as the last reason against the departure, τὰ Συρακοσίων ὄμως ἔτι ἥστω τῶν σφετέρων εἶναι, and based this on the difficulty which the Syracusans had in providing money for any length of time for their extraordinary armament; with τρίβειν οὖν ἔφη χρῆναι κτέ. the conclusion is drawn from the proposition τὰ Συρακοσίων ὄμως ἔτι ἥστω τῶν σφετέρων εἶναι: ‘the Athenians must still wait and not depart after one lost battle’ (this is the meaning of the aor. νικηθέντας). And in connexion with this the reason, which had just been given in full, is repeated in few words, ὡς πολὺ κρείσσους εἰσὶ = τὰ Συρακοσίων ἥστω τῶν σφετέρων εἶναι, spoken of the other side. χρήμασιν was prob. written on the margin from 31 by a glossator who considered πολὺ κρείσσους too strong. Nicias inferred the superiority of the Athenians not only from their greater resources in money, but also from the poor military organization of the Syracusans (ἐπικουρικὰ μᾶλλον η δι' ἀνάγκης ὄντα, 37). ὡς is preferable not only to ὡν of Vat., which is hard to construe, but also to ἔως of St., because the temporal conj. is less effective here than the causal.”

Hierbst, *Philol.* 1884, p. 765 ff., omits πολὺ κρείσσους εἰσὶ as an interpolation and reads καὶ μὴ ὡς χρήμασι νικηθέντας ἀπίέναι. He says that πολὺ κρείσσους εἰσὶ means either *to be superior* (victorious), or *to be far better off* (in some respect). The first is out of the question here of course. But if Thuc. had meant that the Athenians were *far better off in point of money*, he would have written πολλῷ κρείσσους εἰσὶ, for this is his invariable usage (c. 55. 10; v. 101. 4; cf. also i. 136. 14, πολλῷ δισθενεστέρων; ii. 89. 22, ἐπολλῷ ὑποδεεστέρων; vi. i. 6, 8; vii. 80. 17; viii. 83. 3); whereas πολὺ κρείσσους εἰσὶ in Thuc. is always equiv. to νικᾶν (c. 41. 14; vi. 37. 5; cf. c. 60. 27, πολὺ . . . κρατηθῆναι; c. 34. 35, πολὺ ἐκρατοῦντο . . . οὐ πολὺ ἐνίκων; also i. 25. 20; 49. 24; vii. 56. 7; viii. 17. 12; 89. 25; 105. 3). The words πολὺ κρείσσους εἰσὶ being omitted, then, we have in καὶ μὴ ὡς χρήμασι νικηθέντας ἀπίέναι merely a repetition of the idea of 26 above, ὡς ὑπὸ χρημάτων καταπροδύντες οἱ στρατηγοὶ ἀπῆλθον.

It has been suggested to take χρήμασι with νικηθέντας, in the sense *overpowered by* (want of) *money*.

49. 5. καὶ ἄμα ταῖς γοῦν ναυσίν, ἢ πρότερον, ἐθάρσησε κρατηθεῖς. Only Vat. has ἐθάρσησε; all the other MSS. have θαρσήσει, which as dat. of the subst. θάρσης (not found elsewhere) is connected with κρατηθεῖς in the sense *maiore fiducia captus* (Pp.), *overcome by confidence*, i.e. *animated with too much confidence* (Bm.), with which then ταῖς ναυσίν is to be construed, as if with θαρρεῖν. Kr. despairs of a satisfactory explanation of the words. This is got, however, by adopting the reading of Vat., ἐθάρσησε, and the emendation of St., ἢ πρότερον for ἢ πρότερον: “Nicias depended, after he was conquered, just as before, on his ships.” The καὶ before κρατηθεῖς

(“even after he was conquered”) which Cl. proposes, St. rightly considers unnecessary.

**50. 3.** ή τοῖς Συρακοσίοις στάσις φιλία. Most MSS. read ἐς φιλίαν or ἐς φίλια (Vat. ἐς φύλα), which admit of no satisfactory explanation (see Ullrich, *Beitr. z. Erkl. d. Thuk.* p. 176 f.). Bauer, with the approval of Madvig, and followed by St. and Cl., reads as above.

**50. 23.** ἀλλ' ή. Almost all the MSS. (even Vat.) read ἄλλο εἰ μή φανερῶς γι ἀξιῶν μὴ ψηφίζεσθαι. But, as Pp. correctly observes, εἰ μή is only explanatory of ἀλλ' ή, and ἄλλο would not accord with οὐδέ ἔτι ὁμοίως ἡναντιούτο.

**50. 24.** προεῖπον ὡς τὸ δύναντο ἀδηλότητα ἔκπλουν ἐκ τοῦ στρατοπέδου πᾶσι καὶ παρεσκευάσθαι, ὅταν τις σημήνῃ. Cl. retains παρασκευάσθαι of the MSS., but omits the preceding καὶ. His critical note is as follows :

“They gave orders to prepare as secretly as possible in every respect for sailing out of camp (to make themselves ready in all respects for departure), so soon as the signal for it should be given.’ All the MSS. read : ἔκπλουν ἐκ τοῦ στρατοπέδου πᾶσι καὶ παρασκευάσθαι. Abresch, who rightly found it strange that the preparation should not take place till the command should be given to break up, proposed παρεσκευάσθαι for παρασκευάσθαι : ‘they were to be ready whenever the command should be given.’ But a far greater objection to the vulgate lies in the fact that acc. to it ὡς ἡδύναντο ἀδηλότατα must be connected with προεῖπον, although it is clear that it was important not that the command should be given as secretly as possible, but that the preparations should not be observed by the enemy. And πᾶσι (τοῖς τριηράρχοις or στρατιώταις ?), which in the vulgate must likewise depend on προεῖπον, would be a very useless addition. The fault lies, as often (see on c. 38. 2), in the καὶ inserted before παρασκευάσθαι. Even if there is no objection to be made to governing both ἔκπλουν and παρασκευάσθαι by προεῖπον, still to govern ἔκπλουν by παρασκευάσθαι is far more natural. But above all the adv. phrase ὡς ἡδύναντο ἀδηλότατα is brought by the omission of καὶ into prop. connexion with παρασκευάσθαι. πᾶσι is to be joined as neut. with the same verb. It is true that τοῖς πᾶσι would be in accordance with the usage of Thuc. (ii. 11. 25, πόλιν . . . τοῖς πᾶσι ἄριστα παρεσκευασμένην, and 20 above), but the simple πᾶσι has the same meaning. And, finally, ὅταν τις σημήνῃ gets its proper effect only by the connexion with ἔκπλουν παρασκευάσθαι, so that with σημήνῃ, not παρασκευάσθαι, but ἔκπλουν or ἔκπλεύσαι is to be understood. St.’s objection that with this view we should have either ὡς ἀν δύνωνται or ὡς ἀν δύναντο is not conclusive, since though the opt. is more usual, the impf. in indir. disc. is not without parallel. The short expression ὅταν τις σημήνῃ, which when referred only to ἔκπλουν St. considers obscure, is quite prop. in military language.”

If the vulgate be retained, the interpretation is doubtless: “as secretly as possible they gave to all notice of the ἔκπλους, and (notice) to prepare themselves (to sail) whenever the signal should be given (*sc.* ἔκπλεύσαι).”

**55. 1.** γεγενημένης δὲ τῆς νίκης τοῖς Συρακοσίοις λαμπρᾶς ἥδη. Cl. writes λαμ-

πρῶς for λαμπρᾶς, against all the MSS. He claims, that the meaning of γεγενημένης τῆς νίκης τοῖς Συρακοσίοις is, "since the victory had fallen to the lot of the Syracusans," with which the pred. adj. in the sense of "brilliant" is inadmissible; on the other hand Thuc. is fond of the adv. λαμπρῶς in the signification "in an indubitable, indisputable manner," e.g. i. 49. 28, ἐπεὶ δὲ ή τροπὴ ἐγίγνετο λαμπρῶς; ii. 7. 1, λελυμένων λαμπρῶς τῶν σπουδῶν; viii. 75. 6, λαμπρῶς ήδη ἐς δημοκρατίαν βουλόμενοι μετασήσαι τὰ ἐν Σάμῳ. This, Cl. contends, is the sense of the pres. passage, "since victory on the sea had now also declared indisputably for the Syracusans"; the const. here being the same as in i. 63. 13, ἐπειδὴ δὲ διὰ τάχους ή νίκη τῶν Ἀθηναίων ἐγίγνετο. But the passages cited do not prove that Thuc. could not have written here the pred. adj. Cf. Arr. *An.* ii. 11. 3, τότε δὲ ήδη λαμπρά τε καὶ ἐκ πάντων ή φυγῇ ἐγίγνετο; *ibid.* iv. 4. 8.

55. 8. οὐδὲ δυνάμενοι ἐπενεγκεῖν οὔτε ἐκ πολιτείας τι μεταβολῆς τὸ διάφορον αὐτοῖς φῶ προσήγοντο ἄν, οὔτ' ἐκ παρασκευῆς πολλῷ κρείστονος. St. (*Symbol. Philol. Bonn.* p. 390 ff.) rightly objecting to the connexion of *τι* with *τὸ διάφορον*, proposes to change the punctuation so as to read μεταβολῆς, τὸ διάφορον αὐτοῖς φῶ προσήγοντο ἄν, οὔτε ἐκ παρασκευῆς κτέ., making *τὸ διάφορον* obj. of προσήγοντο. He translates: "since they could neither by change of constitution force upon them anything by means of which they could have won over the opposite party, nor as the result of a far superior military force." But even if it be possible to take ἐπιφέρειν *τι τινὶ* = alicui aliquid inferre (St. cites iii. 42. 17; 56. 14; vi. 82. 21), it is doubtful whether *τὸ διάφορον* without any explanation at all can mean the opposite party. St. supports his view by the explanation of the Schol., *τῷ μεταβαλεῖν τὴν πολιτείαν προσήγοντο* ἀν οἱ διάφοροι αὐτοῖς. But this is only one, and indeed the least defensible, of several explanations of the Schol., who observes in conclusion: τὸ ἔξης· οὐδὲ δυνάμενοι ἐπενεγκεῖν τὸ διάφορον αὐτοῖς. But as it is clearly stated that neither of the two ways, i.e. neither ἐκ πολιτείας τι μεταβολῆς nor ἐκ παρασκευῆς πολλῷ κρείστονος, could effect the ἐπενέγκειν τὸ διάφορον αὐτοῖς, φῶ προσήγοντο ἄν, so διάφορον means neither, as St. says, *opposite party*, nor as Kr. and others, *internal dissensions*, but, as similarly in c. 75. 39, a substantial *change* of disposition and attitude on the part of the citizens, which could be brought about either by party faction or by force of arms. As stated in the notes, *τι* is not to be connected with *τὸ διάφορον*, but with the neg. to strengthen it (*not in the least, not at all*).

55. 10. κρείστονος. The MSS. have *κρείστους*, Vat. adding ὅντες. That ὅντες was originally only a marginal reading is shown by the Schol., πολλῷ κρείστους· λείπει τὸ ὅντες. *κρείστους* = *κρείστονες*, as is shown by the added ὅντες, and is due doubtless to an error of a copyist for *κρείστονος*, which the Schol. Lugd. has, explaining as follows, οὐδὲ δυνάμενοι δὲ οὔτ' ἐκ μεταβολῆς, ἐπεὶ ή αὐτὴ ἡν ἐκατέρων πολιτεία, οὔτ' ἐκ παρασκευῆς πολλῷ μείζονος ὅτι καὶ ἵππους καὶ ναῦς εἶχον ἐκεῖνοι ὁμοίως τοῖς Ἀθηναῖοι. Valla also translates *maioribus quam illa haberet copiis*.

**56. 17. μόνον, μόνον.** The reading of the MSS., **μόνον** in both places, gives a good sense: "because they were proving superior not *only* to the Athenians but also to their numerous allies besides, and *again* not only did they *themselves* do it, but (they did it) also with those who had come to aid them, both becoming leaders with Corinthians and Lacedaemonians, *etc.*" The idea of winning or not winning the victory *alone* is not thought of, but the sense is, not *only* did *they themselves* win, but also (they won) in good company (with renowned comrades). As there is no suggestion of winning alone, or not winning alone, so there is none that their glory will be diminished by their not winning alone. The emphasis is on the fact that the Syracusans were proud of their allies.

**57. 16. τούτων Χίοι φόρου οὐχ ὑποτελεῖς ὄντες . . . αὐτόνομοι ξυνέσποντο.** The explanation given in the notes relieves Madvig's objection (*Advv.* I. p. 331) to mentioning the **Χίοι** as **αὐτόνομοι**. The **αὐτονομία** of a part of the Att. **ξύμμαχοι**, or the **ξυμμαχία αὐτόνομος**, consisted in the fact that they did not pay the **φόρος**, but furnished their own ships under their own leaders. The **παραλαβεῖν τὰς ναῦς τῶν πόλεων** (i. 19. 5; iii. 50. 5) on the part of the Athenians was the act by which they destroyed the autonomy of the allies, who then contributed, instead of ships, their proportion of the expense (**ἀντὶ τῶν νεῶν τὸ ίκνούμενον ἀνάλωμα φέρειν**, i. 99. 11). How little, however, this autonomy established political independence, the Lesbians esp. express in the bitterest terms, iii. 10. 18, **ἡμεῖς αὐτόνομοι δὴ ὄντες καὶ ἐλεύθεροι τῷ ὀνόματι ξυνεστρατεύσαμεν**. In the present passage, therefore, **αὐτόνομοι** does not contradict history (*historiae testimonio redarguitur*, Madvig); for Thuc. says expressly in ii. 9. 20, **ναυτικὸν παρείχοντο Χίοι, Δέσφιοι, Κερκυραῖοι**, and thereby admits their autonomy in the sense claimed. But still more definitely, and in complete agreement with the present passage, the Athenian ambassador Euphemus in Camarina, vi. 85. 7, says, **Χίοις μὲν καὶ Μηθυμναῖοις νεῶν παροκωχῇ αὐτονόμους**. The sent. **τούτων Χίοι . . . ξυνέσποντο**, however, is itself intended to correct the inaccuracy which has arisen from placing the Chians among those **ἔξ Ιωνίας** (*et manifesto ceteris qua e Thucydides dicit. repugnat*).

**57. 40. καὶ οἱ Μεσσήνιοι νῦν καλούμενοι ἐκ Ναυπάκτου καὶ ἐκ Πύλου . . . παρελήφθησαν.** Vat. reads **ἐκ Ναυπάκτου**, all the other MSS., **ἐν Ναυπάκτῳ**; the later edit. since Bk. have decided for **ἐκ Ναυπάκτου**. Cl. thinks both should be read, and explains: "ἐν Ναυπάκτῳ is indispensable to **καλούμενοι** and **ἐκ Ναυπάκτου** to **παρελήφθησαν**. The standing formula in which Thuc. introduces the Messenians who were transplanted 462 B.C. to Naupactus is **οἱ Μεσσῆνιοι ἐν Ναυπάκτῳ** or **Μεσσῆνιοι οἱ ἐν Ναυπάκτῳ** (ii. 9. 13). Cf. Paus. iv. 26. 1. It is used here too in the phrase **οἱ Μεσσῆνιοι νῦν καλούμενοι ἐν Ναυπάκτῳ**. But a comparison with c. 31. 8 (**ὁ Δημοσθένης . . . ἐκ τῆς Ναυπάκτου τῶν Μεσσηνίων μετεπέμψατο**), shows that **ἐκ Ναυπάκτου** is also required. It is easy to see how either of the similar expressions might have dropped out."

But ἐν Ναυπάκτῳ, which Thuc. would prob. have written if ἐκ Ναυπάκτου had not been expressed, seems to be unnecessary when this is used; for the sent., “the Messenians, as they are now called, were taken from Naupactus,” is only a shorter way of saying, “the Messenians, as they are now called, in Naupactus were taken from Naupactus.” Bloomfield renders the sense exactly: “thus also the Messenians (as they were now called) at Naupactus were taken from thence and from Pylus (then in the possession of the Athenians) to the war.”

59. 1. οἱ δ' οὖν Συρακόσιοι καὶ ξύμμαχοι εἰκότως ἐνόμισαν καλὸν ἀγώνισμα σφίσιν εἶναι. L. Herbst objects (*Philol.* 24, p. 628 ff.) to Kr.'s conjecture δ' οὖν, for τε οὖν. He remarks (p. 628) that “when δέ and οὖν come together, οὖν is resumptive,” and “where δέ is used in connexion with οὖν, it makes a contrast, and marks the progress of the narrative.” That Herbst by his use of terms here (*Gegensatz*) does not mean *contradiction*, but *contrast*, the transition to another subject or to another phase of the matter in question, two passages, among others, which he cites show: ii. 34. 21, where the transition is made from the universal custom to its application in the particular case, and iv. 82. 1, where the effect of the popularity of Brasidas in the way of greater prudence on the part of the Athenians is mentioned. Quite similar is the use of δ' οὖν in the present passage: οὖν refers without doubt to the almost literally repeated passage of c. 56. 9 (*καλὸν σφίσιν . . . τὸ ἀγώνισμα φανεῖσθαι*); δέ, however, marks the transition from the representation given in the two preceding chaps. of the military resources at the disposal of the leading states, Athens and Syracuse, to the use which they make of these in the present case. From the ἐπικοινίᾳ ἔκατέρων which then were present on both sides (*τότε ἀμφοτέροις παρῆσαν*) the transition would, without reference to the previous remark (c. 56. 9), have been οἱ δὲ Συρακόσιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι. δέ, however, effects not only this transition, but also the advance of the discourse. For the general hope expressed in c. 56. 9 of a καλὸν ἀγώνισμα, εἰ δύναντο κρατῆσαι Ἀθηναίων τε καὶ τῶν ξυμμάχων takes definite form in the present passage: ἐλεύν τε τὸ στρατόπεδον ἄπαν τῶν Ἀθηναίων τοσοῦτον ὃν καὶ μηδὲ καθ' ἔτερα αὐτὸὺς διαφυγεῖν. This advance from the still distant φανεῖσθαι to the firmly grounded expectation is indicated with esp. emphasis by εἰκότως ἐνόμισαν with the aor. infs. ἐλεύν, διαφυγεῖν. For surely the view which Herbst (p. 631) takes of the relation of εἰκότως is altogether wrong: “For their (the Syracusan) allies, the Corinthians and Lacedaemonians, etc., the καλὸν ἀγώνισμα was a matter of course. And that is what the historian has said in this passage. εἰκότως is to be closely connected with καὶ οἱ ξύμμαχοι, not with οὐ τε οὖν Συρακόσιοι. We must translate then: ‘the Syracusans, and naturally also their allies, considered it a glorious object of their struggle, etc.’” Herbst recognizes quite rightly that the traditional τε would indicate some special force in καὶ οἱ ξύμμαχοι. But that this cannot be sought in the connexion of εἰκότως with καὶ οἱ ξύμμαχοι appears from c. 58. 18, πρὸς τοὺς ἐπελθόντας τούτους (*i.e.* the

Lacedaemonians, Corinthians, etc.) οἱ Σικελιώται αὐτοὶ πλῆθος πλέον κατὰ πάντα παρέσχοντο. What ground can there be to say of these, that they *naturally* considered it a glorious object of their struggle? The very fact that οἱ Συρακόσιοι καὶ οἱ ἔμμαχοι, after their complete enumeration just given, are represented throughout as belonging together and thinking and acting harmoniously speaks most decisively against τε, the position of which besides would be quite unsuitable. A clear example of the correct use of τε οὖν is found in ii. 18. 8, where Herbst rightly defends it against Kr. On the other hand, in ii. 16. 1, τε οὖν must be changed to δὲ οὖν for reasons similar to those given for the present passage, and with this view St. agrees.

**60.** 26. ὄρῶν τοὺς στρατιώτας. καὶ before τούς, which all the other MSS. have, is not in Vat. Cl. thinks there is good ground for it, since the whole foregoing consultation had been held only with the strategi and taxiarchs (3 ff.), while here is to be described the state of mind of the whole body of troops, which induced Nicias ἐνγκαλέσαι ἄπαντας.

But the motive of the speech was not that he *now* saw that the *soldiers also* (as well as the leaders) were despondent. The condition and disposition of the troops must have been in large measure the cause of the consultation. The state of mind of the soldiers after the preparations induced Nicias to address them. Hence it is better, with Kr., Arn., St., and Bm., to omit καὶ.

**61.** 3. [ἐκάστοις οὐχ ἡσσον ἢ τοῖς πολεμίοις]. Cl. and St. omit these words as a gloss to ὁμοίως ἄπασιν. Their reasons are, that it is incredible that Nicias should have said, in exhorting his men in such a crisis, that “to each of them not less than to the enemy the struggle was for life and country.” The condition of the two armies was very different at that time. For the Syracusans, as victors in the naval battle, were no longer in doubt about their safety. By the Athenians, however, the hope of victory had been lost, and every effort was to be made to force their way out of the harbour and to return home.

But it does not seem impossible that Nicias should have reminded his troops under these circumstances that for each of them *still more* (οὐχ ἡσσον) than for the enemy life and country were at stake. That seems indeed just on a par with the exhortations of c. 64. See, however, Cl. in *Frankf. Progr.*, 1859, p. 8; St. in *Symbol. Philol. Bonn.* p. 392.

**63.** 14. τῆς ἀρχῆς τῆς ἡμετέρας οὐκ ἔλασσον . . . πολὺ πλεῖον μετείχετε. Various attempts have been made to remove the difficulty, referred to in the exegetical note, of the substantial repetition of οὐκ ἔλασσον in πολὺ πλεῖον. Pp. and Bm. refer πολὺ πλεῖον to the comparison between the metoeci and the Athenians themselves: “you had from our rule more advantage than we ourselves”; Didot translates: “who shared our empire, enjoying advantages equal to ours; nay, greater, since you, feared by our subjects, are still more than we protected from injuries.” Others contrast κατὰ τὸ ὠφελεῖσθαι with ἐσ τε τὸ φοβερόν καὶ τὸ μὴ ἀδικεῖσθαι (and Reiske proposes in order to make this connexion clearer ἐσ δὲ τὸ φοβερόν): “you shared equally with ourselves

in the advantages of our empire, while you gained even more than we by the dread which you inspired in subject-states and in your security against injustice." This makes good sense, but the real difficulty remains, that in Thuc. οὐκ ἔλασσον = πολὺ πλεῖστον.

**63. 17.** ὥστε κοινωνοὶ μόνοι ἐλευθέρως ἡμῖν τῆς ἀρχῆς ὅντες δικαίως [ἄν] αὐτὴν μὴ καταπροδίδοτε. That the traditional reading cannot have come from Thuc. has been doubted by no edit. The first thing to be recognized was that *ἄν* was not possible with the imv.; therefore many have thought that it is sufficient to strike out *ἄν*; so e.g. Bk., Kr., Pp., Arn., Bm., understanding the passage in the sense, "justly you cannot betray it." Against this St. remarks (*Symbol. Philol. Bonn.* p. 392) that the Greek words mean "do not betray it justly," while the context requires just the opposite, "do not betray it unjustly." But Arn.'s interpretation is supported by iv. 62. 17, τιμωρίᾳ γάρ οὐκ εὐτυχεῖ δικαίως (as of right it should be), δοῦι καὶ ἀδικεῖται. To meet his objection to δικαίως, St. emends to δικαιοῦσταν, and translates, "since then you alone shared in a free manner in our empire, do not betray it now, when it demands this of you as a right." But aside from the fact that δικαιοῦν without any intimation of the object of the claim (which is clearly indicated in the passages cited by St., i. 140. 7; iv. 64. 7, by infs.) would be hard to understand, the relation of δικαιοῦσταν to ἀρχήν is quite inadmissible; for not her endangered empire, but Athens herself for her empire, would have to beg the assistance of her allies. Bm.'s conjecture κινδυνεύσονταν would suit the context much better, if it did not depart too much from the vulgate. Madvig's view is even less tenable (*Advv.* I. p. 332, note 2): "non abiiciendum puto quod codices meliores tenent, δικαίως ἄν αὐτὴν νῦν μὴ καταπροδίδοτε, de μῇ in sententia potentiali posito veritus neglegere (?) similitudinem eorum, quae ad Euripidis Iph. Aul. 373 commemo-ravi." In the first place, a closer investigation would have convinced Madvig that not even a single good Ms. has the opt., which is found only in older editt. In the second place, even Madvig's authority cannot persuade us to believe that Thuc. could have written μὴ for οὐ in a potential sent. (δικαίως ἄν καταπροδίδοτε).

Cl. agrees with St. in regarding δικαίως in the sense attached to it by Arn. and others impossible, and therefore brackets both words, thinking that, though a suitable pred. modifier, whether partic. or adv., must have preceded αὐτὴν, this has not been found.

**64. 11.** ἐνθυμεῖσθε καθ' ἔκάστους τε καὶ ξύμπαντες . . . καὶ τὸ μέγα ὅνομα τῶν Ἀθηνῶν. In order to leave no doubt of his understanding of this important passage, Cl. renders it: "and bear well in mind, all together as well as each of you singly, that those of you who will presently be on board the ships" (only the sick, the invalids, and garrison remain in the fortification, διατελέχεται) "will constitute not only the whole land force of the Athenians, but also their sea force" (καὶ νῆες, which St. would omit), "all that still remains of your mother-city, as well as the great name of Athens." Heilmann trans-

lates correspondingly: "that you who will now be on the ships constitute the whole strength of the Athenians in land forces and in ships, aye, the whole remaining city and the great name of Athens." Grote too renders it substantially so (VII. c. 60, p. 161): "Recollect, every man of you, that you now going aboard here are the *all* of Athens,—her hoplites, her ships, her entire remaining city, and her splendid name."

**67. 3. τὸ κρατίστους εἶναι.** Cl. compares c. 33. 11 and ii. 81. 19; but these are not parallel. Not very unlike is Soph. *Ant.* 235, *τῆς ἐλπίδος γάρ ἔρχομαι δεδραγμένος τὸ μὴ παθεῖν ἀν ἄλλο πλὴν τὸ μόρσιμον*, if *τῆς δοκήσεως προσγεγενημένης* will allow the same const. as *τῆς ἐλπίδος δεδραγμένος* (= *ἐλπίζων*). Arn. and Brn. compare c. 36. 26 (where they preserve the traditional reading *τὸ ἀντίπρωρον ξυγκρούσαι*). Arn. explains (c. 36. 26) that "the use of the nom. [acc.] instead of the case required by grammatical const. is not uncommon, when the idea expressed by the nom. is added in explanation of what has gone before." See Kühn. 406, note 1.

**70. 49. μὴ δὲ ἀνάγκην.** So Vat., which Cl. adopts. But St. shows that *δεὶς ἀνάγκην* is used nowhere else by Thuc., who has *κατ' ἀνάγκην* (c. 57. 24; 70. 35; iii. 58. 10; iv. 19. 10; 63. 14; vi. 10. 9; viii. 2. 17; 38. 11), *ἔξις ἀνάγκης* (c. 27. 17; iii. 40. 9; vi. 44. 5), *ὑπὸ ἀνάγκης* (iii. 32. 7), *ξὺν ἀνάγκῃ* (iii. 40. 30), *δεὶς ἀνάγκης* (c. 48. 38).

**71. 7. καὶ διὰ τὸ ⟨ἀνώμαλον τῆς τάξεως⟩ ἀνώμαλον καὶ τὴν ἔποψιν τῆς ναυμαχίας ἔκ τῆς γῆς ἡναγκάζοντο ἔχειν.** So Cl. proposes to emend the text. His critical note is as follows: "Every attempt to explain the traditional reading (without the added words) has been in vain. Even if *ἀνώμαλον* could be supplied in mind a second time, acc. to analogy of the elliptical usage observed at c. 69. 4; i. 78. 10, still *ἀνώμαλον καὶ τὴν ἔποψιν* requires necessarily a preceding noun to which *ἔποψις* would correspond, as in 15 *ὄψις* is contrasted by means of *καὶ* with *γνώμη*. What this is, must, however, be determined by the following explanation: *δεὶς ὀλίγους γάρ οὕστης τῆς θέας καὶ οἱ πάντων ἄμα ἐς τὸ αὐτὸς σκοπούντων, εἰ μέν τινες ἰδοιεν . . . ἀνεθάρσησαν . . . , οἱ δὲ . . . ἔδουλούντο*, i.e. 'because the spectators had from their different points of view different occurrences of the combat before their eyes, so they received different impressions from these.' With this explanation, the addition which Arn. proposes and St. substantially approves cannot be considered correct, viz. *διὰ τὸ ἀνώμαλον τῶν ξυμβαίνοντων*; for not from the unlikeness of the occurrences themselves comes the difference of impressions, but from the spectators seeing different occurrences at the same time. Therefore *διὰ τὸ ἀνώμαλον τῆς τάξεως* is proposed (it might also be *τῆς στάσεως* or *τοῦ χωρίου*), so that the *ἀνώμαλον* of the point of view brings with it the *ἀνώμαλον* of the view." Cl. considers his proposed emendation, though not necessarily the only one possible, still admissible, notwithstanding St.'s objections.

Cl.'s explanation is not entirely satisfactory. It would be more natural to suppose that simply *ἀνώμαλον* had dropped out of the text, and read, *καὶ διὰ τὸ ἀνώμαλον ⟨ἀνώμαλον⟩ καὶ τὴν ἔποψιν κτέ,* and because of the inequality (of

the ground, or of their position) so, (*κατ*) they were compelled to have unequal views of the battle from the shore.

Bk.'s emendation, confirmed by one Ms., is *καὶ δι' αὐτὸν ἀνώμαλον καὶ τὴν ἔποψιν τῆς ναυμαχίας ἐκ τῆς γῆς ἡναγκάζοντο ἔχειν*. If we take *αὐτόν* to refer either to the idea that their *fear was unparalleled* or that the stake was so great, the ideas of the preceding clauses (*cf. διὰ αὐτό, c. 6. 14*), and further *ἀνώμαλον καὶ τὴν ἔποψιν τῆς ναυμαχίας ἡναγκάζοντο ἔχειν* as equiv. to *ἔφεωρων ἡναγκαῖς τὴν ναυμαχίαν ἀνωμάλως* (*curiously, unequally*), we get good sense and one consistent with the following amplification. “For since now the all of the Athenians was staked on their ships, there was both fear for the future like to none, and on account of it they necessarily viewed also the sea-fight with various feelings (unequally),” *i.e.* the greatness of the stake caused them greatly to fear, and caused them to look with varied feelings on the sea-fight; those who happened to be looking at any place where their friends were victorious, would, on account of the greatness of the stake, be correspondingly elated and call upon the gods to help; those who looked upon any part that was getting worsted, the greatness of the stake led to give way to loud lamentation.

**73. 9. τὰ στενόπορα τῶν χωρίων διαλαβόντας φυλάσσειν.** Manifestly this reading of Vat. is not so much a variant as a correction of *προφθάσαντας*, which all the other Mss. read, and which Vat. has on the margin. Though the relation of Vat. to the text of Thuc., esp. in the last two books, needs a thorough and complete investigation, still it is everywhere, Cl. thinks, to be preferred, if it gives a good meaning, and above all where it gives a better meaning than the vulgate. This is the case here, where *διαλαβεῖν* quite prop. expresses the occupation of a pass. A copyist might write the common *προφθάσαντας* (*cf. 21; iii. 69. 13; viii. 51. 3*) for the rare *διαλαβόντας*, not *vice versa*; the latter comes from a better source.

**75. 4. δεινὸν οὐν ἦν οὐ καθ' ἐν μόνον τῶν πραγμάτων κτέ.** The explanation in the notes is perhaps not entirely satisfactory; but no other attempt gives a better result. The phrase *καθ' ἐν τῶν πραγμάτων* (taken together) has either been considered the subj. of the sent.: “the whole result (sum-total) of things” (Jacobs, Kr., Bm.); or it has been taken adv.: “si in unum contracta calamitatum summa spectetur,” and the subj. sought for either in an ellipsis or in the following *ὅτι τὰς τε ναῦς . . . κινδυνεύοντες* (Haase and Pp. with some hesitation). But the examples cited in support of the latter explanation, *iii. 10. 16; viii. 46. 8*, where *καθ' ἐν γίγνεσθαι* means “to unite themselves,” are of quite a different nature. The opposition assumed to exist between *οὐ καθ' ἐν μόνον* and *ἄλλα καὶ ἔνεργαντα κτέ.* is supported by a comparison with Hdt. v. 78. 1, *δηλοῖ οὐ κατ' ἐν μούνον ἄλλα πανταχῇ*. Cl. thinks that the real difficulty lies in *τῶν πραγμάτων*, the relation of which to *καθ' ἐν* is not clear, and conjectures, therefore, *πεπραγμένων* for *πραγμάτων*, so that the thought would be: “terrible was the situation, not in one respect only of the things that had happened, namely, that they had

begun the retreat after the loss of the whole fleet and in the most threatening danger to themselves and to Athens, but there was added, that every single one, on leaving the camp, experienced the most painful impressions for eye and heart." Esp. opp. to the past idea in *τῶν πεπραγμένων* is that of the present moment in the words *ἐν τῇ ἀπολείψει τοῦ στρατοπέδου*. Even with this explanation Cl. is not satisfied, and it may be doubted whether the proposed emendation *τῶν πεπραγμένων* is either prob. correct or really better than *τῶν πραγμάτων*.

**75. 19.** οὐκ ἄνευ [ἀδίγων] ἐπιθειασμῶν. The vulgate has been objected to by all edit. Among the conjectures for *ἀδίγων* are: *λυγρῶν*, Heilmann; *συχνῶν*, Pp.; *οἰκτρῶν*, v. H.; *ἀλόγων*, Madvig. Arn. says that the neg. must be repeated, as if it were *οὐκ ἄνευ οὐκ ὀδίγων*, and Valla translates, *non sine multis obtestationibus ac ploratibus*. Kr. and St. strike out *ὸδίγων*, the latter as arising from a gloss, *ὸλολυγῶν*. Cl. understands *ὸδίγων* of the weak, scarcely audible voice of the dying, in their last complaints and appeals to the gods. It has this meaning in Hom. § 492, *φθεγξάμενος ὀδίγη ὅπι*, and in c. 44. 19, *κραυγὴ οὐκ ὀδίγη χρώμενος* evidently means not *much*, but *loud* crying. So Eur. *Or.* 155, *βραχὺ ἀναστένει* refers to low sighing and groaning. On the other hand, *μέγας* is freq. used in poets and prose writers of a *loud* shout. But Cl.'s explanation will hardly be accepted; and if Arn.'s view be not admissible, it is perhaps best to reject the word.

**75. 34.** η ἄλλη αἰκία καὶ η ἰσομοιρία κτέ. Dobree (*Advv.* I. p. 97) observes on this passage, "Malim αἰκία, ἰσομοιρία τῶν κακῶν ἔχουσά τινα ὥμως, τὸ μετὰ πολλῶν, κούφισιν. Verte: quamvis e communitate traheret aliiquid solatii, illud scilicet per vulgatum *hoc sibi cum multis aliis accidere*." And accordingly St. formerly read in his text, η ἄλλη αἰκία, καὶ ἰσομοιρία τῶν κακῶν ἔχουσά τινα ὥμως τὸ μετὰ πολλῶν κούφισιν. But he has changed his opinion, and now follows v. H. in believing that the pred. to η ἄλλη αἰκία (which could be οὐχ ἡσσον αὐτοὺς ἐλύπει) has dropped out. Cl. thinks that the ground of objection to the traditional reading lies in the fact that η ἄλλη αἰκία, which certainly contains no κούφισις, is in this respect placed on the same line with ἰσομοιρία, and that instead of η ἄλλη αἰκία, which does not suit the context, some word kindred in sense to ἰσομοιρία must be sought, though he has no satisfactory emendation to propose. The simplest remedy, he thinks, would be to omit η ἄλλη αἰκία, as it is possible that these words had their origin in a marginal observation η ἄλλη αἰτία, sc. τῆς κατηφέλας (24). The first ground was οὐδέν ἄλλο η . . . ἐφέσταν (25); the second, the lack of all servants (28 ff.); and now the third, that the community of misfortune lacked its alleviating power.

**77. 12.** αἱ δὲ ξυμφοραὶ οὐ κατ' ἀξίαν δὴ φοβοῦσι. St., rejecting all other explanations of this passage, has adopted in his text the conjecture of Schütz (*Zeitschr. f. d. Gymnasialw.* 1879, p. 121): αἱ δὲ ξυμφοραὶ οὐ κατ' ἀξίαν δὴ φοβοῦσαι τάχ' ἄν καὶ λωφήσειν, and translates, calamitates autem, quoniam praeter meritum (nos) terrent, facile videntur remissurae esse.

77. 36. σωθεῖτε. So we must read for σωθείητε of the MSS. (as also in ii. 45, 4, κριθεῖτε) acc. to Heraclides *apud Eustath. in Od.* φ 195, ή ἀρχαία Ἀτθίς τὰ εὐκτικά ἐγκόπτει κατ' ἔξαιρεσιν μιᾶς συλλαβῆς. See St. Qu. Gr. p. 18.

78. 14. σταδίους ὡς τεσσαράκοντα. The following chief results of Holm's latest observations, made with the two Cavallaris, are taken from his paper, *Zum Rückzug der Athener von Syrakus*, 413, read at the meeting of the Philological Association in Karlsruhe.

Holm holds, against Grote and Unger, to his view that the retreat covered eight days.

1st day. The Athenians leave their camp before Syracuse, cross the river Anapus, and, going 40 stadia, encamp on a hill, c. 78. § 1-4.

2d day. They march forward 20 stadia, pressed always by the enemy, and encamp on a level place where water is still to be had, c. 78. § 4, 5.

3d day. They proceed in the direction of the Acreaeum Lepas, but are forced to turn back without reaching it and encamp at about the same place as at the end of the second day, c. 78. § 6, 7.

4th day. Again pressing forward, they reach the Acreaeum Lepas, but are driven back, and are obliged on the retreat to storm some breastworks which had been thrown up by the Syracusans in their rear with the purpose of hemming them in. They cut their way through, and finally encamp again in the plain, c. 79. § 1-5.

5th day. They try to press forward again, but are able to make only five or six stadia. In the following night they change the course of their march and proceed toward the sea, c. 79. § 5-80. § 2.

6th day. After reaching the sea they proceed southward along the Elorine Way, and cross the river Cacyparis. Nicias is in advance; Demosthenes is overtaken by the Syracusans and captured, c. 80. § 4-82. § 3.

7th day. Nicias is overtaken between the Erineus and the Assinarus, and negotiations, followed by fighting, take place, c. 83. § 1-84. § 1.

8th day. Nicias reaches the Assinarus. Destruction and capture of the remnant of the Athenian army, c. 84. § 2-c. 85.

Holm adds to this short summary the following remark: "Whither did the Athenians wish to go? Not toward Catana, as Diod. says, but southwestward. The details of the narrative of Thuc. leave no doubt about this. During my last visit to Syracuse, however, I reconsidered another question on the spot, and have come to a different conclusion. The general direction of the march remains the same as before determined, but there is still a question as to how far the Athenians marched each day. Thuc. sometimes states the number of stadia which they made. The question is then, what shall we determine to have been the length of the stade used by him for the retreat of the Athenians. I have estimated it heretofore at about 187 meters (10 stadia = 1 Eng. geographical mile). But in the case of another measure of distance, which refers to Syracuse and can be determined, namely the width of the harbour of the Syracusans (c. 59. 6), the number in Thuc. agrees with the

reality only if we adopt a shorter itinerary stade of about 150 meters. Hence it seems proper to apply this measure also to the retreat of the Athenians, as Thuc. describes it; thereby several statements of the historian are better explained than on the basis of a stade of 187 meters."

**80.** 7 ff. ήν δέ ή ξύμπασα ὁδὸς αὕτη οὐκ ἐπὶ Κατάνης . . . καὶ Ἐλληνίδας καὶ βαρβάρους. Grote (VII. c. 60, p. 178) attempts to reconcile the account of Thuc. with the remark of Diod. (*προσήσαν ἐπὶ Κατάνης*): Nicias and Demosthenes, he says, "saw plainly that the route which they had originally projected, over the Akraean cliff into the Sikel regions of the interior and from thence to Katana, had become impracticable; . . . accordingly they resolved completely to alter the direction, and to turn down towards the southern coast on which lay Kamarina and Gela." On the contrary, Holm has shown (II. p. 398, 399) that Thuc. nowhere ascribes to the Athenian generals the intention to march to Catana; but "that at the time when they took their way to the Ἀκραῖον λέπας they were already marching not toward Catana but toward Camarina, etc., and now when they had to turn back from the Ἀκραῖον λέπας were striving for the same goal, only by another way." Besides the fact that the expression ή ξύμπασα ὁδὸς αὕτη cannot possibly refer to anything else than the whole five days' march, Holm's conclusion is reached on the two following grounds: (1) that Nicias in his speech of encouragement refers not to Catana as the goal of safety, but in c. 77. 29 says expressly ήν ἀντιλαβώμεθά τον φιλίον χωρίου τῶν Σικελῶν, . . . ηδη νομίζετε ἐν τῷ ἔχυρῳ εἶναι; and (2) that Nicias reckoned on meeting the help requested from the Sicels (c. 77. 32) not on the road to Catana, but, as is expressly stated in c. 80. 22 (ῆλπιζον τοὺς Σικελούς ταύτη οὓς μετεπέμψαντο ἀπαντήσεοθαι), in the upper part of the valley of the Cacyparis River. In this direction then, i.e. south-west, it had been their intention to march from the beginning. They hoped first to find a reception and a safe sojourn in one of the large Sicel cities. E. Curtius (*Griech. Gesch.* II. p. 834, note 155) in holding to Catana as the object of the march seems to consider the difficulties which acc. to Holm were opp. to this undertaking not so great as the latter thinks them.

**86.** 26. διὰ τὴν πᾶσαν ἐς ἀρετὴν νενομισμένην ἐπιτήδευσιν. In determining the reading of this passage, we must bear in mind that the words πᾶσαν ἐς ἀρετὴν, which the inferior MSS. omit, rest on the authority of Vat., while on the contrary the interpolation ἐς τὸ θεῖον, which the older edit. have after νενομισμένην, has not the support of a single one of the better MSS. For the explanation, however, of the expression, chosen by Thuc. evidently with great care, we must above all compare the words which he puts into the mouth of Nicias himself in the same sense in c. 77. 9, καίτοι πολλὰ μὲν ἐς θεοὺς νόμιμα δεδηγῆμαι, πολλὰ δὲ ἐς ἀνθρώπους δίκαια καὶ ἀνεπίθεονα. In these words he claims to have kept his whole course of life, toward the gods, within the limits of the ordinances handed down as sacred, and toward men, avoiding everything that might give offence (*ἀνεπίθεονα*), within the limits of legal right. These two sides of a course of life pursued with anxious caution

Thuc. here includes in the phrase *τὴν πᾶσαν ἐσ ἀρετὴν νενομισμένην ἐπιτήδευσιν*, i.e. the whole effort of Nicias was directed on principle, under strict observance of law and custom, to the development of everything humanly noble. *ἀρετὴ* signifies in Thuc. esp. (see Introd. to Book I. p. 36) the sentiments of humanity and generosity, then, in general, good conduct in a moral and religious sense. (The pl. *ἀρεταῖ* which must be assumed, if we connect *ἐσ πᾶσαν ἀρετὴν*, as some propose, Thuc. uses only in the sense of excellent deeds and services, i. 123. 4; ii. 35. 7; 42. 6; iii. 53. 20; 67. 4; iv. 92. 36. This pl. is found, too, only in speeches.) The pass. *νομίζεσθαι* Thuc. uses always of that which is ordered by law and custom (i. 25. 15; ii. 15. 32; vi. 32. 4; 69. 17). So also Nicias's *ἐπιτήδευσις* *ἐσ ἀρετὴν* is termed *νενομισμένη*, for the reason that it was guided always by law and precedent, and avoided giving offence, i.e. practised *τὰ νόμιμα ἐσ θεούς, τὰ δίκαια καὶ ἀνεπίθεστα ἐσ ἀνθρώπους*. (With *ἐπιτήδευσις* *ἐσ ἀρετὴν*, cf. vi. 54. 20, referring to the Pisistratidae, *ἐπετήδευσαν ἐπὶ πλείστον δὴ τύραννοι οὐτοὶ ἀρετὴν καὶ ἔνεστιν*. Therefore in the present passage we might have had *ἀρετῆς* for *ἐσ ἀρετὴν*; but the prep. emphasizes more strongly the idea of purpose.) In this characterization of Nicias the recognition of the purest and most upright sentiment is very strikingly connected with the intimation of an anxiety and timidity about giving offence in any direction (here in *νενομισμένη ἐπιτήδευσις*, as in *ἀνεπίθεστα* in c. 77. 11). In the sharpest contrast with the character of Nicias stands *ἡ ἄλλη αὐτοῦ ἐσ τὰ ἐπιτηδεύματα οὐ δημοτικὴ παρανομία* affirmed of Alcibiades in vi. 28. 12, and *βίαλος* of Cleon in iii. 36. 26. That the character of Nicias here briefly sketched fully agrees with all the details of his conduct from his first appearance in iii. 91. 5 to his death, no unprejudiced reader will fail to recognize.

Müller-Strübing (*Aristoph. u. d. hist. Krit.* p. 636 ff.), asserting that the words *πᾶσαν ἐσ ἀρετὴν* are wanting in all good MSS., and that *ἀρετὴ* in Thuc. means nothing else than *manliness, energetic, heedless pursuit of a definite object*, rejects these words with the greatest vehemence against those who decide otherwise, and explains *διὰ τὴν νενομισμένην ἐπιτήδευσιν*, "because he had ordered his life in accordance with custom." But since both premises on which his explanation rests are wrong, we may, perhaps, venture to content ourselves with the above explanation of *πᾶσαν ἐσ ἀρετὴν νενομισμένην ἐπιτήδευσιν*, the reading of the best Ms., which in numberless passages in Books VII. and VIII. alone gives the right reading.

## GREEK INDEX.

[The references to the Greek text are by chapters and thirds of chapters; to the notes, by chapter and line of text annotated: e.g., 31 a refers to the Greek text at the first third of c. 31; and 67. 8 refers to the note on line 8 of c. 67.]

**ἀ-**: ἀνάρμοστος, 67. 8;  
 ἀδυναστα, 8. 9; ἀδύ-  
 νατος (*τοῖς χρήμα-  
 σι*), 28. 26; ἀνεπί-  
 τακτος, 69. 14; ἀνε-  
 πίθθονα, 77. 11;  
 ἀδίον, 21. 11; ἀνώ-  
 μαλον, 71. 8; ἀπε-  
 δον, 78. 17; ἀπλους,  
 34. 20; ἀπροσδόκη-  
 τοс, 29. 14; ἀπροσ-  
 δοκήτως, 21. 19;  
 ἀσθενοῦντες, 60. 10.  
**ἄγειν**, of ships, 30. 5;  
 with acc. 37. 19;  
 with dat. 52. 4.  
**ἀγχώμαλα**, 71. 21.  
**αἰσθεσθαι**, 75. 8.  
**ἀκμή βραχεῖα**, 14. 2.  
**ἀκοντίζειν ἐ**, 40. 23.  
**ἀκρίβεια**, 13. 18.  
**ἀλίσκεσθαι**, 40. 14.  
**ἄλλος (besides)**, 4. 12.  
**ἀνα-**: ἀνειλεῖν, 81. 22;  
 ἀνελέσθαι, 5. 9;  
 ἀνεπιστήμων, 67. 1;  
 ἀνέχειν, 48. 16;  
 ἀνείναι, 18. 7; ἀνα-  
 καλεῖν, 69. 10; ἀνα-  
 κεισθαι, 71. 6; ἀνά-  
 κρουστις, 36. 28; ἀνα-  
 λαμβάνειν, 1. 27;  
 43. 18; 86. 3; ἀνα-  
 πανεσθαι, 73. 12;

**ἀνα-**:  
 ἀναπειρᾶσθαι, 7. 14;  
 12. 16; ἀναρρηγνύ-  
 ναι, 34. 20.  
**ἄνδρες**: = τινες, 66. 12.  
**ἀντι-**: ἀντηρίδες, 36. 9;  
 ἀντιλαμβάνειν, 60.  
 17; 70. 45; ἀνθι-  
 στάναι, 45. 3; ἀντι-  
 ναυπηγεῖν, 62. 11;  
 ἀντίπαλα, 13. 9;  
 38. 9.  
**ἀπλῶς**, 34. 19.  
**ἀπό**: (= ἐπὶ) with gen.  
 63. 9; ἀπ' αὐτῶν  
 βλάψαι, 29. 6; 67.  
 19; ἀπὸ γλώσσης,  
 10. 2; ἀφ' ἐσπέρας,  
 29. 8; ἀπὸ ξυμμα-  
 χίας αὐτόνομοι, 57.  
 12; ἀπὸ τῶν πολε-  
 μίων, 13. 14.  
**ἀπο-**: ἀπαντᾶν, 2. 10;  
 ἀποδέχεσθαι, 48.  
 18; ἀφέλκειν, 53.  
 4; ἀφιέναι τὰς ναῦς,  
 19. 21; ἀποκινδυ-  
 νεύειν, 67. 23; 81.  
 26; ἀπολείπειν, 70.  
 24; ἀπολύσθαι, 44.  
 40; ἀπολλύειν, 51.  
 16; ἀπόπειραν λαμ-  
 βάνειν, 21. 6; ἀπο-  
 πιμπλάναι, 68. 5;

**ἀπο-**:  
 ἀποτολμᾶν, 67. 2;  
 ἀποτρέπεσθαι, 31.  
 28; ἀποφέρεσθαι,  
 50. 8; ἀποφραγνύ-  
 ναι, 74. 10; ἀπο-  
 χρῆσθαι, 42. 27;  
 ἀποχωρεῖν, 79. 8.  
 ἀρχαιολογεῖν, 69. 17.  
**ἀρωά**, 62. 1.  
**αὐθις**, 36. 2.  
**αὐτά**, 55. 11.  
**αὐτοῦ ἔκει**, 16. 4.  
**βόσκειν**, 48. 33.  
**βουλομένοις εἶναι**, 35. 8.  
**βροντή**, 79. 9.  
**γεγωνίσκειν**, 76. 5.  
**γραμματεύς**, 10. 4.  
**γυμνητεία**, 37. 8.  
**δάς**, 53. 19.  
**δέ (position of)**, 12. 4;  
 erexegetical, 15.  
 16; 28. 4; 56. 16.  
**διή**, 18. 5.  
**δηλοῦν**, 10. 5.  
**διά**: δι' ἀνάγκην, 70. 49;  
 δι' ἀνάγκης, 48. 38;  
 δι' ἐλάστονος, 4. 19;  
 δι' ὀλίγου, 36. 29;  
 71. 9; δι' ὅπερ, 34.  
 33; διά παντός, 6.  
 6.

**δια-**: διάγγελος, 73. 27; διάβροχος, 12. 11; διέκπλους, 69. 29; 70. 26; διελέσθαι κατὰ πόλεις, 19. 5; διελθεῖν, 43. 45; δικυνέσθαι, 79. 7; διακινδυνεύειν, 47. 11; διακρίνεσθαι, 34. 26; διαλαμβάνειν, 73. 9; διαλειπεῖν, 38. 14; διαμάχεσθαι, 63. 1; διαπολέμησις, 42. 34; διατείχισμα, 60. 9; διάφορον, 55. 9; διαφρέν, 32. 6; διαφυγάνειν, 44. 45; διαψύξαι, 12. 13.  
**δίψος**, 87. 11.  
**δυνάστης**, 33. 19.  
**δυνατά**, of ships, 60. 12.  
**δυσανασχετεῖν**, 71. 33.  
  
**έαυτούς**, for στῆναι αὐτούς, 44. 41.  
**έιναι** = ὑπάρχειν, 5. 8; 36. 21, 28; 70. 25.  
**ἐκ**: ἐξ ἀναγκαίου, 60. 24; ἐξ ἐναντίας, 44. 22; ἐξ ὄσου, 73. 25; ἐκ περιπλού, 36. 15; ἐκ τοῦ εἰκότος, 66. 11; 68. 14; ἐκ τοῦ ἐπὶ θάτερα, 37. 9; ἐκ τοῦ σφαλῆναι, 68. 18.  
**ἐκ-**: ἐξανιστασθαι, 49. 19; ἐκγίγνεσθαι, 68. 6; ἐξηγεῖσθαι, 50. 32; ἐξορμᾶν, 14. 3. ἐλπὶς τοῦ φόβου, 61. 8. ἐλπίζειν, with aor. inf. 21. 7.

**ἐν**: ἐν δεξιᾷ λαβών, 1. 6; ἐν ἐλπίσῃ ᾧ, 25. 4; ἐν ἐπιστολais ὅστε, 11. 1; ἐν πλαισίῳ, 78. 5; ἐν τῷ ἀγγελῷ, 8. 13; ἐν τῷ ἐπ' ἔκεινα, 58. 3; ἐν τοῖς πρώτοι, 19. 19.  
**ἐν-**: ἐμβάλλειν, 34. 20; 70. 34; ἐμβολή, 70. 25; ἐμβολον, 40. 17; ἐγγίγνεσθαι, 50. 34; ἐνδιδόναι, 66. 16; ἐνθύμιον, 50. 29; ἐνοράν, 36. 6; ἐμπαρασχεῖν, 56. 21; ἐμψυχος, 29. 23.  
**ἐπι**: ἐπ' ἀμφότερα ἔχων, 48. 16; ἐπ' αὐτὸ τοῦτο, 36. 3; ἐπ' αὐτῷ τούτῳ, 34. 21; ἐπὶ μιαν πόλιν, 56. 23; ἐφ' ὄσον, 66. 4; ἐπὶ πολύ, 11. 19; ἐπὶ στρατιάν, 7. 6; ἐπὶ τῷ βέλτιον χωρεῖν, 50. 19; ἐπὶ τῷ πεδίῳ, 19. 9; ἐπὶ (besides) τοῖς ὅπλοις, 75. 30.  
**ἐπι-**: ἐπαγγέλλειν, 17. 2; ἐπάγειν, 5. 14; 46. 4; 60. 6; ἐπακτός, 28. 5; ἐπαναγωγή, 4. 21; ἐπριμένοι, 51. 2; ἐπιβαίνειν, 62. 6; 70. 32; ἐπιβολή, 62. 12; ἐπεξάγειν, 52. 8; ἐπεκπλεῖν, 37. 10; ἐπέχειν, 62. 18; (with acc. of time), 74. 1; ἐπέσχον τὸ

**ἐπι-**: ἐπιχειρεῖν, 33. 11; ἐπιέναι, 78. 1; ἐπιθειασμός, 75. 19; ἐπικαταβαίνειν, 23. 2; ἐπικηρυκεύειν, 48. 14; ἐπικρατεῖν, 42. 30; ἐπιλοιπος, 22. 13; ἐπιμέλεσθαι, 8. 18; ἐπιμεταπέμπεσθαι, 7. 13; ἐποκεῖν, 27. 11; ἐποκοδομεῖν, 4. 11; ἐπονομάζειν, 69. 10; ἐφορᾶν, 61. 5; ἐφορμεῖν, 3. 21; 4. 20; ἐπιπαρέειν, 76. 2; ἐπιπέμπειν, 15. 7; ἐπιπληροῦν, 14. 6; ἐπιρρωνύναι, 7. 15; ἐπισκευάζειν, 1. 2; ἐπιστήμη, 63. 22; ἐπιτρέπειν, 18. 24; ἐπιτυγχάνειν, 25. 8; ἐπίθθονος, 77. 14; ἐπιχώριος, 30. 11; ἐπιψηφίζειν, 16. 6; ἐπωτίδες, 34. 22.  
**ἐσ-**: ἐσ ἀναβολάς, 15. 12; ἐσ ὀλίγον, 36. 30.  
**ἐσ-**: ἐσβολή, 27. 15; ἐσηγεῖσθαι, 73. 5.  
**ἔχειν** (*retain*), 27. 6; (=κωλύειν), 62. 13; — πλέον, 36. 6; — πλειστον, 36. 27; — ἔλασσον, 36. 16; σχεῖν with dat. 1. 14.  
**ἐν ποιεῖν**, 15. 11.  
**ἐνπραγία**, 46. 2.  
**εύρων**, 31. 8.

ζεύγμα, 69. 28.  
 ζεύη, 27. 24.  
  
 τήλικία, 60. 20.  
 τήλου τροπή, 16. 10.  
 τὴν μῆτις, 11. 15.  
  
 θειασμός, 50. 30.  
 (τὸ) θεῖον, 77. 17.  
 θεράπων, 13. 9.  
  
 ὄπποι, 51. 15.  
 λεόρροπος, 71. 2.  
 λόσος, 27. 17.  
 λέσον καὶ παραπλήσιον,  
     42. 10.  
 λέσχειν, 50. 20.  
 Ἰταλία, 25. 6; 33. 21.  
  
 καὶ (*and so*), 60. 21;  
     64. 7; (*introducing*  
     *immediate fulfillment*  
     *of a resolution*), 75. 2; (*act-*  
     *ually*), 73. 6.  
 κατά: κατ' ἀνάγκην, 57.  
     24; (οὐ) κατ' ἀξίαν,  
     77. 12; κατὰ βραχὺ,  
     79. 23; κατά γῆν,  
     28. 2; καθ ἔκαστα,  
     8. 5; καθ' ἐν τῶν  
     πραγμάτων, 75. 4;  
     καθ' ὅσον, 37. 6.  
 κατα-: καταράσσειν, 6.  
     15; καταβυρσοῦν,  
     65. 7; κατήφεια,  
     75. 24; καθέξεσθαι,  
     67. 13; κατέχειν,  
     66. 11; καθιστάναι,  
     28. 6; καταλαμβά-  
     νειν, 30. 1; κατα-  
     λείπεσθαι, 2. 23;  
     75. 11; κατάλογος,  
     16. 7; καταλύειν

κατα-:  
     (τὸν πόλεμον), 31.  
     17; καταμέμφε-  
     σθαι, 77. 3; κατα-  
     προδιδόναι, 48. 26;  
     κατατραυματίζειν,  
     41. 10; καταφέρε-  
     σθαι, 53. 3; κατά-  
     φευξίς, 38. 16.  
 κείμενος, 75. 10.  
 κεραīαι, 41. 5.  
 κρούεσθαι πρύμναν, 40.  
     2.  
 (ό) κύκλος, 2. 20.  
 λαμπρός, 55. 1.  
 (τὸ) λεγόμενον, 68. 6.  
 λιθοτομίαι, 86. 5.  
  
 μαχαιροφόρος, 27. 1.  
 μακράν, 13. 8.  
 μεγέθη, 55. 8.  
 μέν, without correla-  
     tive, 55. 2.  
 μετά: μετ' ἀλλήλων στῆ-  
     ναι, 57. 4; μετ' αὐ-  
     τούς, 58. 2.  
 μετα-: μεταβολή, 55. 9;  
     76. 1; μετανιστάναι,  
     39. 10; μετέωρος, 71.  
     30; μεταπέμπειν, 8.  
     7; μεταχειρίζειν,  
     87. 2.  
 μηνήμη, 8. 10.  
 μόριον, 58. 6.  
 μυριοφόρος, 25. 23.  
 μυχός, 4. 21; 52. 10.  
  
 ναυβάτης, 75. 44.  
 ναυλοχεῖν, 4. 38.  
 νεοδαμώδεις, 19. 16; 58. 12.  
 νεώριον, 22. 7.  
 νεωτερίζειν, 87. 6.  
 νόσος νεφρῖτις, 15. 9.  
  
 ξηρότης, 12. 10.

ξυν-: ξυναναπείθειν, 21.  
     8; ξυναπονεύειν, 71.  
     18; ξυγγιγνώσκειν,  
     73. 10; ξύνθημα,  
     44. 23; ξυγκρούειν,  
     36. 26; ξύλλογος,  
     31. 24; ξυσκευάζειν,  
     74. 4; ξύστασις,  
     71. 1; ξυσταδόν,  
     81. 24; ξυντειχί-  
     ζειν, 7. 4; ξυντέ-  
     μνειν, 36. 7; ξυντυγ-  
     χάνειν, 70. 32.  
  
 οἰκεῖος, 44. 10.  
 ὅλεθρος, 27. 13.  
 ὅλιγον οὐδὲν ἐs οὐδέν,  
     59. 9; 87. 23.  
 ὅμοια τοῖς μάλιστα, 29.  
     24.  
 ὅμως, 1. 12; 44. 4; 48. 31.  
 ὅπλα (*watch-posts*) 28. 8.  
 ὅπως, after *verba cui-*  
     *randi*, 56. 6; —*άν*  
     *with opt.* 65. 8;  
     *with indic. pres.*  
     67. 12.  
 ὅργη, 68. 2.  
 ὅστα γε, 11. 18.  
 ὅτε μέν, ὅτε δέ, 27. 16.  
 ὅ τι τάχος, 42. 27.  
 οὖν, *resumptive*, 6. 7.  
 ὅχλος, 56. 23; 62. 2, 6.  
 οὐδεμιᾶς ἥσσων μᾶλλον  
     ἐτέρας, 29. 29.  
  
 παιανισμός, 44. 32.  
 πάλιν, 44. 42.  
 πάλιν, αὖ, 46. 2.  
 πανωλεθρία, 87. 24.  
 παρά: παρὰ βραχύ τι,  
     2. 19; παρ ἐλπίδα,  
     66. 15; παρὰ λόγον,  
     71. 42; παρὰ το-  
     σοῦτον, 2. 23.

**παρα-**: παραβοηθεῖν, 70.  
 5; παρελθεῖν, 6.5.16;  
 παρεξερεσία, 34.21;  
 παρακαλεῖν, 20. 5;  
 παρακομιδή, 28. 1;  
 παραλαμβάνειν, 38.  
 3; παράλογος, 28.  
 17; 55. 4; παρα-  
 λύειν (*τῆς ἀρχῆς*),  
 16. 2; παροικοδο-  
 μεῖν, 6. 16; 11. 14;  
 παραπλεῖν, 26. 14;  
 40. 22; 56.2; παρ-  
 πλήσιον, 19. 8; πα-  
 ρασκενάζεσθαι, 17.  
 1; 35. 2; παρα-  
 σκευή, 36. 3; παρα-  
 τέχισμα, 42. 28;  
 παράφραγμα, 25.24.  
**πειθεῖσθαι**, with gen. 73.  
 17.  
**πειρᾶν**, 12. 7.  
**πέμψις**, 17. 9.  
**περαίνεσθαι**, 43. 34.  
**περί**: (*όντι*) περὶ ταῦτα,  
 31. 11; (*τὰ*) περὶ<sup>1</sup>  
 τὸ πεδίον, 19. 4.  
**περι-**: περιαγγέλλειν,  
 18. 28; περιορᾶν  
 (with partic.), 6.  
 3; (with inf.), 73.  
 6; περιστάναι, 18.  
 26; περιμάχητος,  
 84. 22; περιμένειν,  
 20. 16; περιπόλια,  
 48. 32; περιφέρειν,  
 28. 20; περιστα-  
 δόν, 81. 24.  
**πλὴν** ὅσον, 23. 20.  
**πληρώματα**, 4. 27.  
**πλοῦς** (as measure of  
 distance), 50, 13.  
**ποιεῖν** (= *valere*), 6.5.  
**πονεῖν** (of ships), 38.11.

**πόνηρα**, 48. 3.  
**πρὶν δῆ**, 39. 5.  
**προ-**: προξανάγειν, 70.1;  
 προκόπτειν, 56. 22;  
 προλαμβάνειν, 80.  
 17; προλιπεῖν, 75.18;  
 προσρυμίζειν, 38. 12;  
 προπυνθάνεσθαι, 32.  
 4; προτείχισμα, 43.  
 26; πρόφασις, 13.15.  
**πρός** (*in consequence of*),  
 47. 2; 74. 1; πρός ὅ-  
 τι χωρήσται, 44. 15;  
 πρός ἐαντῶν, 36.18.  
**προσ-**: προσάγεσθαι, 7.  
 8; 55. 10; προσα-  
 ναγκάζειν, 18. 31;  
 πρόσβασις, 45. 2;  
 προσβολή, 4. 37;  
 70. 26; προσέχειν,  
 4. 22; προσκαθῆ-  
 σθαι, 47. 18; προσ-  
 οφέλειν, 48. 35;  
 προσπέμπειν, 3. 4;  
 προστάστειν (*ἀρ-  
 χοντα*), 19. 23.  
**πρότερος**, 51. 10; πρό-  
 τερον ἢ with subjv.  
 without ἄν, 63. 3.  
**πρῷ**, 19. 1.  
**πωλεῖσθαι**, 39. 9.  
**ρώμη**, 18. 8.  
**σβεστήρια**, 53. 23.  
**σημαίνειν**, 44. 20; 50.  
 24.  
**σμικρός**, 75. 26.  
**σπένδεσθαι** (with inf.),  
 83. 4.  
**σφέτερος**, 1. 27; 4. 10;  
 8. 3; 39. 7.  
**σφίσι**, referring to  
 nearest subj. 5. 2.  
**ταρσός**, 40. 21.

**τε**, position of, 36. 38;  
 84.15; introducing  
 the third of a series,  
 15. 8; 27. 18; 69.  
 15; 70. 19; resump-  
 tive, 70. 21; 71. 21;  
 τε γάρ, 81. 12.  
**τετρυχωμένος**, 28. 23.  
**τις** (with numerals),  
 33. 17.  
**τὸ δέ τι καὶ**, 48. 7.  
**τὸ κρατίστους εἶναι**, 67.3.  
**τόξευμα**, 30. 7; 43. 16.  
**τοσοῦτον**, ὅστον, ὥστε,  
 28. 18.  
**τότε**, 31. 12; **καὶ τότε**,  
 29. 25.  
**τροφή**, 48. 37.  
**ἔτυχεν** ἐλθών, 2. 16.  
**ὑπο-**: **τὸ ὑπάρχον**, 67.  
 1; **ὑποδοχή**, 74. 11;  
**ὑποκρίνεσθαι**, 44.  
 31; **ὑπολείπεσθαι**,  
 20. 15; 33. 27; 43.  
 19; **ὑπομμήσκειν**  
 (with acc.), 64. 1;  
**ὑποπίπτειν**, 40. 21;  
**ὑποχωρεῖν**, 70. 52.  
**φαινεῖσθαι** ἔσ, 56. 9.  
**φαῦλος**, 77. 8.  
**φόβος καὶ δεῖμα**, 80. 18.  
**χειροτέχναι**, 27. 23.  
**χερσαῖος**, 67. 11.  
**χηλή**, 53. 5.  
**χρήματα**, 24. 7.  
**ώς** : = **ώστε**, 34. 28;  
 ὡς εἰπεῖν, 58. 22;  
 ὡς εἶχον τάχους, 2.  
 2 (cf. 57. 5); **ώς ἐκ**  
 κακῶν, 42. 13 (cf.  
 74. 4; 76. 2); **ώς**  
**ἐπι** (with dat.), 30.  
 20; 34. 4.

## INDEX OF SUBJECTS.

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <p><b>Acarnanians</b>, 31 a, c; 57 c; 60 c; 67 b.</p> <p><b>Accusative</b> (abs.), 5. 17; 18. 14; (cognate), 24. 12; (adv.), 55. 9; (with pass.), 34, 21.</p> <p><b>Achaia</b>, 34 a, c.</p> <p><b>Acracum Lepas</b>, 78. 24.</p> <p><b>Adjective</b> (articular), neut. = abstract noun), 68. 5; 87. 4; (neut. pl.), 43. 13; 60. 3; (pred. of effect), 4. 11; (pred. in attrib. position), 23. 7.</p> <p><b>Adverb</b> (for adj.), 4. 18; 28. 3; (with prep.), 83. 13.</p> <p><b>Aeginetans</b>, 20 c; 26 a; 57. 9.</p> <p><b>Aenians</b>, 57. 23.</p> <p><b>Aeolians</b>, 57 b.</p> <p><b>Aetolians</b>, 57. 51.</p> <p><b>Agatharcus</b>, 25 a; 70 a.</p> <p><b>Agis</b>, 19 a; 27 c.</p> <p><b>Agrigentines</b>, 32 b; 33 a; 46. 3; 50 a; 58 a.</p> <p><b>Alcibiades</b>, 18 a.</p> <p><b>Alexarchus</b>, 19 c.</p> <p><b>Alicyae</b>, 32. 6.</p> <p><b>Allies</b>, of Athens, 57; of Syracuse, 58.</p> <p><b>Alyzea</b>, 31. 10.</p> <p><b>Ambraciots</b>, 7 a; 25 c; 58 b.</p> <p><b>Amphipolis</b>, 9 a.</p> | <p><b>Anacoluthon</b>, 13. 6; 15. 13; 28. 12; 42. 9; 47. 5; 49. 6; 56. 21; 75. 34.</p> <p><b>Anactorium</b>, 31 a.</p> <p><b>Anapus</b>, 43 a; 78 a.</p> <p><b>Andrians</b>, 57 a.</p> <p><b>Aorist</b>, inf. after <b>ἀξιοῦν</b>, 5. 19; epistolary, 14. 21; ingressive, 57. 6; iterative, 71. 12.</p> <p><b>Apollo</b>, temple of, 26. 8.</p> <p><b>Apposition</b>, 27. 8; 36. 26; 69. 18; part., 2. 21; 22. 5; 44. 3, 5, 46; 45. 8; 50. 28; 62. 6; 71. 4, 33; 78. 13; 85. 2.</p> <p><b>Arcadians</b>, 19 c; 57 c; 58 b.</p> <p><b>Archonidas</b>, 1. 23.</p> <p><b>Argives</b>, 18 b; 20 a; 26 c; 44 c; 57 c.</p> <p><b>Aristo</b>, 39. 5.</p> <p><b>Artas</b>, 33. 19.</p> <p><b>Article</b> (<i>any</i>), 62. 14; 65. 17; omitted with second noun, 7. 1; 14. 9; 36. 38.</p> <p><b>Assimilation</b>, of gender, 3. 15; 25. 30; of pron. 21. 24; of nom. 67. 19; of inf. in rel. clause 47. 16.</p> <p><b>Asyndeton</b>, 71. 22; 77. 2.</p> | <p><b>Athenians</b>, camp of, 4. 24; 23. 8; audacity, 21 b; character of, 14 c; 48 b, c; desire for and extent of sway, 66 b; initiated, 63 b; reduced to straits, 27; 28; number of army, 75. 26; losses, 85. 13; captives, how treated, 87. 12.</p> <p><b>Attica</b>, invasion of, 19. 2; 27. 14.</p> <p><b>Attraction</b>, of number, 62. 12, 13; of case, 21. 13; 77. 2; 87. 12.</p> <p><b>Boeotarch</b>, 30. 17.</p> <p><b>Boeotia</b>, 19 a; 29 a.</p> <p><b>Boeotians</b>, 19 b; 43. 46; 57. 24; 58 b.</p> <p><b>Cacyparis</b>, 80. 21.</p> <p><b>Camarinaeans</b>, 33. 2; 58 a; 80 a.</p> <p><b>Carystians</b>, 57 a.</p> <p><b>Catana</b>, 14 b; 42 b; 49. 10; 57 c; 60 a, b; 80. 8; 85. 23.</p> <p><b>Caulonia</b>, 25. 9.</p> <p><b>Ceans</b>, 57 a.</p> <p><b>Centuripa</b>, 32. 5.</p> <p><b>Cephallenians</b>, 31 a; 57 b.</p> <p><b>Chalcis</b>, 29 a.</p> <p><b>Chalcidians</b>, 57 a.</p> |
|---|---|--|

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <p>Charicles, 20. 3; 26. 4.</p> <p>Chians, 20 b; 57. 16.</p> <p>Chiasmus, 5. 17; 49. 16; 57. 6.</p> <p>Choerades, 33. 16.</p> <p>Conon, 31. 15.</p> <p>Construction, change of, 60. 5; 70. 44; 77. 19; — <b>κατὰ σύνεσιν</b>, 79. 14.</p> <p>Co-ordination of different constructions, 4. 29; 13. 1; 15. 14; 18. 2; 27. 10; 30. 6; 32. 11; 40. 10; 51. 5; 70. 27; 75. 21; 77. 37.</p> <p>Coreyra, 26 c; 31 a, e; 33 b; 44 e.</p> <p>Cretans, 57 c.</p> <p>Cross-wall, 4. 3; 5. 3; 6. 5; 7. 4; 11. 15; 43. 7, 35.</p> <p>Crotonia, 35 a.</p> <p>Cyrenaens, 50 a.</p> <p>Cythera, 26 b; 57 b.</p> <p>Dative, of advantage, 26. 1; 29. 1; of possession, 49. 3; in loose connection, 34. 7; of agent, 4. 32; of interest, 19. 29; instrumental, 5. 13; causal, 77. 4; with <b>ἐν</b>, after verbs of motion, 71. 40; with <b>πλησθέν</b>, 75. 20; with <b>ἐλθέν</b>, 73. 5; with <b>ἥκεν</b>, 17. 7.</p> <p>Demosthenes, 16. 8; 17 a; 20 b, c; 26; 31; 33 b, c; 35; 42-44; 47 b, c; 49; 69 c;</p> | <p>Demosthenes, 72 b; 75 a; 78-82; 86 a, b.</p> <p>Dii, 27. 1.</p> <p>Diitrephe, 29. 4; 30. 13.</p> <p>Diphilus, 34. 13.</p> <p>Dorians, 5. 18; 57 a, e.</p> <p>Double-wall, 2. 17.</p> <p>Dryopians, 57. 20.</p> <p>Eccritus, 19 b.</p> <p>Eclipse, 50. 27.</p> <p>Egestaeans, 57 c.</p> <p>Eleans, 31 a.</p> <p>Ellipsis, 38. 4; 74. 16; 75. 25; 79. 22.</p> <p>Epanalepsis, 48. 23.</p> <p>Epanaphora, 18. 1.</p> <p>Epidaurus, 18 b.</p> <p>Epidaurus Limera, 26. 7.</p> <p>Epipolae, 1. 5; 2 b; 4. 2; 5 a; 42 c; 43 b; 44 c; 45 a; 46 c; 47 b.</p> <p>Erasinides, 7 a.</p> <p>Erineus, in Achaia, 34. 6, 39; river in Sicily, 80. 28; 82 c.</p> <p>Etruscans, 53. 6; 54 c; 57 c.</p> <p>Euboea, 28 a; 57 a.</p> <p>Euesperitae, 50. 10.</p> <p>Euetion, 9. 1.</p> <p>Euripus, 29 a; 30 a.</p> <p>Euryelus, 2 b; 43 b.</p> <p>Eurymedon, 16. 9; 31. 11; 42 a; 49 c; 52. 8.</p> <p>Euthydemus, 16. 5; 69 c.</p> <p>Fate, 68. 1.</p> <p>Geloans, 1 c; 33. 4; 50 a; 58 a; 80 a.</p> | <p>Genitive, abs., 14. 12; 15. 5, 13; 48. 12; 51. 3; appositional, 42. 9; part., 2. 16; 11. 18; 13. 7; 31. 12; 47. 13; with comp. in formulas for <b>ἢ</b>, 71. 37; position of, 24. 5; 31. 24; pers. gen. with <b>ἥστις σᾶσθαι</b>, 40. 5.</p> <p>Gongylus, 2. 2.</p> <p>Glyippus, 1; 2 b; 3 b; 4 a; 5 a, b; 6; 7 b; 11 a; 12 a; 21 a; 22 a; 23 a; 37 a; 43. 38; 46 b; 50 a; 53 a; 65 a; 66-68; 74 b; 79 b; 82 a; 83 b; 85 a; 86 a.</p> <p>Hegesander, 19 b.</p> <p>Helots, 19. 15; 26 b; 58 b.</p> <p>Hercules, festival of, 73 b.</p> <p>Hermaeum, 29 b.</p> <p>Hermocrates, 21 a, e; 73.</p> <p>Hestiae, 57. 9.</p> <p>Himera, 1 a, b.</p> <p>Himeraeans, 58. a.</p> <p>Himeraeum, 9. 5.</p> <p>Hoplites, pay of, 27. 7.</p> <p>Hyrcara, 13. 17.</p> <p>Hylias, 35. 7.</p> <p>Iapygians, 33. 16; 57 c.</p> <p>Ietae, 2. 12.</p> <p>Imbros, 57. 8.</p> <p>Imperfect, 8. 4; 20. 7; 45. 8; inchoative, 1. 31; 43. 37; of anticipation, 56, 17; = plpf., 36. 4.</p> |
|--|--|---|

- Infinitive**, abs., 49. 18;  
by assimilation, 47.  
16; pres. as fut.,  
56. 11; appos. to  
verbal noun, 67. 3;  
with μέτι after verbs  
of hindering, 6. 19;  
17. 5; 29. 14; 53. 23;  
60. 6; in indir. disc.  
after εἰπον, 35. 8.
- Ionian Sea**, 33. 14; 57.  
57.
- Ionians**, 5 c; 57 a.
- Ionic forms**, 4. 34.
- Labdalum**, 3. 19.
- Lacedaemonians**, 7 b;  
19 a.
- Laconia**, 26 a; 31 a.
- Lemnians**, 57. 8.
- Leucadians**, 7 a; 58 b.
- Leucas**, 2 a.
- Libya**, 50. 8.
- Litotes**, 25. 41.
- Locri Epizephyrii**, 1 a;  
4 c; 25 a; 35. 12.
- Lysimelea**, 53. 10.
- Mantinaeans**, 57 c.
- Medes**, 26 b.
- Megara Hyblaea**, 25. 15.
- Megarians**, 57 b.
- Menander**, 16 a; 69 c.
- Messapians**, 33 b.
- Messene**, 1 b.
- Messenians**, 31 a; 57. 40.
- Metapontians**, 33 c; 57.  
58.
- Methymnaeans**, 57. 22.
- Milesians**, 57 a.
- Mood shifted**, 17. 14;  
39. 14.
- Mycalessus**, 29; 30 c.
- Naxos**, 14 b; 57 c.
- Naupactus**, 17. 15; 19.  
28; 31 a, b; 34 a;  
57. 40.
- Neapolis**, 50. 12.
- Nicias**, 1. 12; 4 b, c; 6  
a; 8; 10-15; 16 a;  
32 a; 38 b; 43. 11,  
19; 48; 50 c; 60  
c; 61-64; 69; 72  
b, c; 73 c; 75 a;  
76; 77; 78 a; 80 a,  
b; 81 b; 82 c; 84;  
85 a; 86.
- Nicon**, 19 b.
- Olympieum**, 4 c; 37 b;  
43 a.
- Order of words**, 23. 7;  
24. 5; 34. 3; 36.  
17; 55. 6; 57. 46;  
66. 8.
- Oropus**, 28 a.
- Palisade**, 38. 12.
- Parataxis**, 4. 5; 22. 2;  
43. 31; 48. 12, 19;  
53. 23; 62. 16; 83.  
16.
- Participle, attrib.** placed  
after noun, 23. 15;  
with ἀντί = aor. opt.  
67. 26; pres. of  
purpose, 3. 4; 25.  
40; fut. pf., 25. 46;  
articular neut., 43.  
44; 68. 5; 83. 15;  
verbal subst., 28. 25;  
42. 10.
- Perdiccas**, 9. 2.
- Personal construction**,  
48. 6; 63. 11; 67.  
8; 71. 22.
- Petra**, 35. 13.
- Phea**, 31. 3.
- Plataeans**, 18 b; 57. 25.
- Plemmyrium**, 4. 15; 22  
a; 23 a, c; 24 a;  
25 c; 32 a; 36 c.
- Polyanthes**, 34 a.
- Prasiae**, 18 b.
- Proverbial sentiments**,  
68. 6; 75. 35; 77.  
39; 87. 24.
- Pronoun, pers.** for re-  
flexive, 17. 16; re-  
flexive after comp.,  
66. 14; reflexive for  
pers., 70. 12; rel. not  
repeated, 29. 27; pl.  
rel. referring to  
collective noun, 1.  
9; 75. 39; pers. rel.  
referring to neut.  
adj., 68. 3.
- Pylus**, 18 b; 26. 12; 57.  
40; 86 b.
- Pythen**, 1 a; 70 a.
- Rhegium**, 1 b; 4 c; 35 c.
- Rhodians**, 57 b.
- Rhypice**, 34 a.
- Samians**, 57 a.
- Sargeus**, 19 c.
- Scirphondas**, 30 c.
- Sea-fights**, 22; 34; 38 a;  
40; 41; 52; 53; 69  
c; 70; 71; 72 a.
- Selinuntians**, 1 b, c; 50.  
14; 58 a.
- Ship-houses**, 25. 20.
- Sicanus**, 46. 4; 50 a;  
70 a.
- Sicels**, 1 c; 2 b; 57 c;  
58. 10.
- Siceliotes**, 18 a; 58 c.
- Sicyonians**, 19. 25; 58 b.
- Signal for battle**, 34. 15.  
“Six-Hundred,” 43. 20.
- Slaves**, 27. 22.

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <p>Stade (itinerary), 59. 6; 78. 14.</p> <p>Strymon, 9 c.</p> <p>Styrians, 57 a.</p> <p>Subject-allies, 57. 13.</p> <p>Subjunctive (deliberative), 1. 7; 14. 6.</p> <p>Sunium, 28 a.</p> <p>Supplies (for Athenian army), 16. 12; 28. 1.</p> <p>Sybaris, 35. 5.</p> <p>Talenarum, 19 b.</p> <p>Talent (as unit of measure), 25. 23.</p> <p>Tanagra, 29. 6.</p> <p>Tarentum, 1 a.</p> <p>Taxes (twentieth), 28. 27; to impose (<i>ποιεῖν</i>), 28. 29.</p> <p>Temenitis, 3. 14.</p> <p>Tenedians, 57 b.</p> | <p>Tenians, 57. 16.</p> <p>Text emended, 2. 20; 6. 5; 7. 5; 21. 8, 11, 14; 24. 7; 28. 3; 32. 6, 11; 34. 33; 36. 18; 38. 2; 39. 12; 40. 17; 43. 35; 44. 41; 45. 7; 46. 4; 48. 20; 49. 3, 6, 9, 19; 50. 3, 25; 53. 21; 55. 10; 56. 23; 57. 3, 5, 59; 58. 9, 13; 59. 1; 61. 3; 63. 13, 16, 18; 64. 1; 67. 23; 68. 6; 70. 54; 71. 8; 75. 19, 30, 39; 77. 17; 78. 8; 79. 2; 80. 14; 81. 21; 87. 19.</p> <p>Text restored, 1. 16; 2. 17; 23. 7; 39. 7; 48. 39; 53. 4; 55.</p> | <p>Text restored, 1; 56. 17; 57. 40; 72. 9; 75. 12; 80. 2.</p> <p>Thapsus, 49. 10.</p> <p>Thebans, 18 b; 19 b; 30.</p> <p>Thespians, 19 b; 25 a.</p> <p>Thracians, 9. 3; 27. 1; 29; 30; mode of fighting, 30. 11.</p> <p>Thucydides, 18 c.</p> <p>Thuria, 33. 24; 35 b.</p> <p>Thurians, 33 c; 35 a; 57. 58.</p> <p>Tmesis, 33. 7; 43. 4.</p> <p>Transport-vessels, 17. 10; 19. 13.</p> <p>Trogilus, 2. 21.</p> <p>Xenon, 19 b.</p> <p>Zacynthus, 31 a; 57 b.</p> |
|--|---|---|

# SICILY

according to Thucydides.

Hellenic      Ionic —  
Colonies      Doric —  
Phoenician Colonies.....

Stadia (10 = 1 geogr. M.)

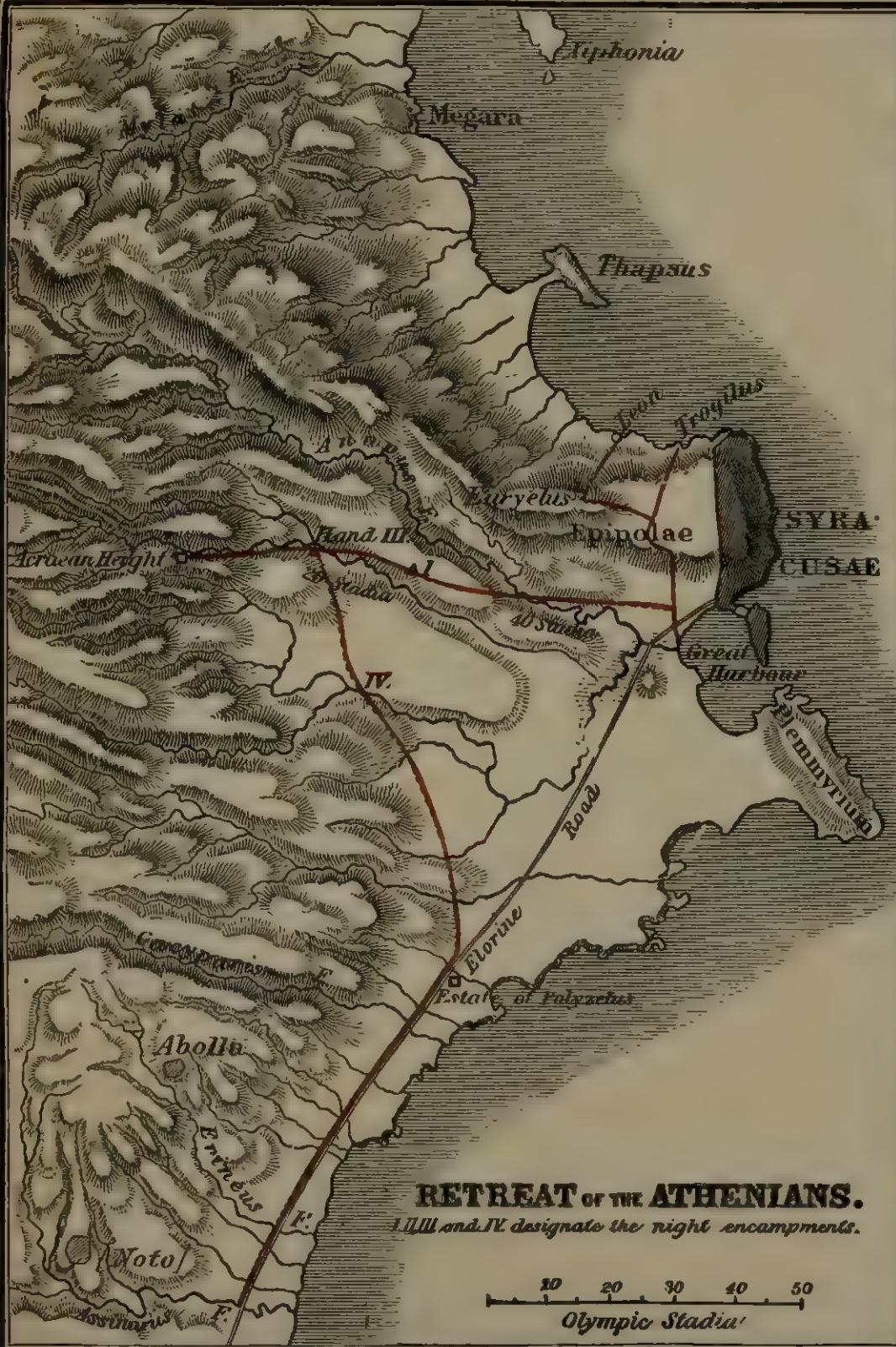
200    300    400    500

Drawn by H. Kiepert.

Boston:Ginn & Company.

Dy. by G.W.Bryant













**DATE DUE**

AUG 19 1992

DEC 01 2006

JAN 05 2007

AUG 18 2011

SEP 22 2011

NOV 10 2011

NOV 10 2011

APR 21 2014

MAY 27 2014



31197 20215 5252

BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY

